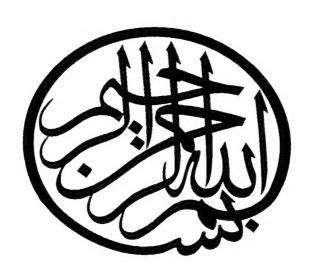


# 

الطبعة السابعة

الناشر **مكتبة مد**بولى 2004



## ( لمقر مر

ف حريف عام ١٩٣٩ ، وبُعيد إعلان ألمانيا الحرب على أوربا كانت السيدة حرم الدكتور غوبله خوبله على أوربا كانت السيدة حرم الدكتور غوبله غوبله التنبؤات التى تنبأ بما شخص يسمى كهان الكهاب السدى طبيع عام ١٥٦٨ يحتوى على بعض التنبؤات التى تنبأ بما شخص يسمى نوسستراداموس . وكهان زوجها نائمًا ، لكن حرم الدكتور غوبلز بلغت حالة كبيرة من الاندهاش مما كانست تقرأ إلى حد ألما أيقظته من منامه وجعلته يقرأ الفقرات التى أثارتما . وقد أثر ذلك فيه بما يكفى لأن يستخذ الإجهاءات اللازمة لأن تقوم وزارة الدعاية التى يديرها باستخدام منجم يدعى كرافت لأن يستخذ الإجهاءات اللازمة لأن تقوم وزارة الدعاية وهو يستنسخ مادة تعتمد فى أساسها على تنبؤات نوستراداموس ، ويستخدمها من أجل إحداث تأثير نفسى معين فى أوربا المختلة . فكيف كان باستطاعة طبيب فرنسي غير مشهور من القرون الوسطى أن يحدث مثل هذا الرعب فى دوائر كل من غوبلز وهمله من أجل باستطاعته أيضًا أن يضطر جهاز الخدمة السرية البريطانية إلى إنفاق مبلغ هائل قدره ، ١٠٠٠ جنيه استرليني على الدعاية المضادة ؟

ولد ميشيل دى نوستر دام ( ميشــل النوتر دامي ) Michel de Nostredame ، الذي عرف أكثر بالشكل اللاتيني لاسمه - نوستراداموس - ، ظهيرة اليوم الرابع عشر من كانون الأول / ديسمبر ـــن عـــام ٢٠٥٣ وفقًا للتقويم القـــديم ، في سان ريمي دي بروفانس St.Remy de provence . ولم تكن أسرته تنتمي إلى سلسلة الأطباء اليهود الإيطاليين الشهيرة التي تعمل في بلاطي الملك رينيه الأنجوى Rene of Anhou وابنه ، كما كان يسود الزعم ، وإنما أناس من نسب عادى من المناطق التي تحيط بلدة أفينيون Avignon . كان جده بيرو Peyrot أو بيير دى نوستردام Pierre de Nostredame تاجــر حبوب متمرسًا ، تزوج فتاة غير يهودية تدعى بلانش Blanche . وقد انتقل ابنهما جوم Jaume أو جاك Jacques الذي هو والد نوستراداموس إلى سان ريمي عام 1490و وتخلي عسن مهنة العائلة . وفي هذا المكان تزوج رينيير السان ريميه Reyniere de. St. Remy التي كانت حفيدة طبيب سبابق وتحول إلى جابي ضرائب. تخلت الأسرة عن اليهودية واعتنقت العقيدة الكاثوليكسية . وكسان نوستراداموس حينها يناهز التاسعة من عمره ، فيما أدرج والداه عام ١٥١٢ عـــلى ألهمـــا عضوان في الجماعة المسيحية الجديدة . ومن الأهمية بمكان أن نتذكر الجانب اليهودي في طفولة نوسيتر اداموس عند محاولة فك رموز تنبؤاته ، لأنه كان متأثرًا جدًا بالأدب اليهودي الغيبي . كان نوستراداموس الابن الأكبر وكان له أربعة أخوة . ونحن لا نعــرف إلا الترر اليســير عن إخوته السنلاثة الأولين ، أما أصغرهم ، جان Jean فقد كتب أغابي وتعليقات بروفنسالية بذيئة كثيرة وأصبح نائبًا Procureur في برلمان بروفانس Provence في آخر الأمر .

أصسبح الذكاء العظيم الذى كان يمتلكه نوستراداموس واضحًا وهو لما يزال فى أول شبابه . وقسد أو كسل أمسر تعليمه إلى جده - جان Jean - الذى علمه قواعد اللاتينية والإغريقية والعبرية وأصول الرياضيات والتنجيم الذى يسميه نوستراداموس " العلم السماوى " وحينما توفى جده ، عاد الولد إلى دار والديه فى شارع بارى Rue de Barri فحاول جده الآخر مواصلة تعليمه . وبعد ذلك بوقست قصير ، أرسل نوستراداموس إلى بلدة أفينيون للدراسة ، ولعله بقى مع بعض من أبناء أعمامه الكثيرين فى تلك البلدة .

ولما كان قد أظهر اهتمامًا كبيرًا بعلم التنجيم فقد أصبح ذلك هو الحديث الشائع بين زملائه من الطلبة. أيد صحة النظرية الكوبرنيكية التى تقول أن العالم كروى ويدور حول الشمس قبل مقاضاة غاليليو Galileo بسبب الاعتقاد ذاته بأكثر من مئة سنة . وكان من حق والديه أن يقلقا من موقفه هـذا لأن العصر الذى كانوا يعيشون فيه كان عصر محكمة التفتيش (Inquisition) وبما ألهم كانوا يهسودًا في السابق ، فقد كان وضعهم أكثر ضعفًا من أغلب الناس . ولذلك فقد أرسله والداه عام يهسودًا في السابق ، فقد كان وضعهم أكثر ضعفًا من أغلب الناس . يبلغ التاسعة عشرة من عمسره آنداك وقد اتبحت له فرصة الإفادة من أكثر العقول الطبية تقدمًا في أوربا . نال درجة البكالوريوس بعد ثلاث سنوات بيسر واضح ، وبعد أن حصل على إجازة ممارسة مهنة الطب قرر أن يترك الجامعة ويخرج إلى الريف لمساعدة ضحايا الطاعون الكثيرة .

كان الطاعون متوطنًا فى جنوبى فرنسا فى القرن السادس عشر وبشكل خاص نوعٌ خبيثٌ من أنواعه يعسرف محليًا باسم « الطاعون الأسود Charbon » نتيجة للبثور السوداء العظيمة التى كانست تظهر على جسم الضحية . تعرض نوستراداموس إلى الكثير من الأمور التى كان من شألها أن تصرف انتسباهه خلال فترة حياته ، لكن لم يستطع أحد أن ينكر عليه شجاعته فى مواجهة المرض ، وإنسسانيته وطيبته تجاه المرضى وكرمه تجاه الفقراء . وفى عام ١٥٢٥ ذاع صيته على أنه رجل مُشنف وهو لمايزل فى تلك المرحلة الباكرة من عمره . ارتحل نوستراداموس من مدينة إلى أخرى مصابة موزعًا أدويته الخاصة على المصابين ، ويمكن العثور على وصفات بعض هذه الأدوية فيما بعد فى كتاب نشره عسام ٢٥٥٢ . لم يكسن يعسرف الاسستقرار فانستقل مسن نساربون Narbonne إلى كاركاسون علم ما أراده الواصف لكان من شأن ذلك الإكسير أن يكون خلاصًا لكل من أضناه الدهر! وبعد ذلك ، نسمع عنه أنه فى تولوز Toulouse فى شسارع التربيرى de la Triperie rue حيث بقى يدرس عدة Bordeaux حيث بقى يدرس عدة

السادس عشر ، مهمتها اكتشاف الهراطقة ومعاقبتهم .
 السادس عشر ، مهمتها اكتشاف الهراطقة ومعاقبتهم .

شهور . أما اهتمامه بالسحر والغيبيات ربما ينبع من هذه الفترة في حياته ، لأن المكتبة العامة في أفينيون كانت تضم فيما تضم كتبًا كثيرة تعنى بالغيبيات . وفي الوقت ذاته ، تمكن من إعداد وصفة شهية من هـــلام ( جـــلى ) مُعـــد من السفرجل لممثل البابا والزعيم الأكبر لفرسان مالطة اللذين كانا في البلدة في ذلـــك الحــين . إنها وصفة جيدة ولكن فيها مقدارًا كبيرًا جدًا من السكر بالنسبة لأذواق العصر الحديث .

وبعد قرابة أربع سنوات من الترحال المتقطع عاد إلى مونبليه لإكمال الدكتوراه وانخرط فى هذه الدراسة فى الثالث والعشرين من تشرين الأول / أكتوبر من عام ١٥٢٩ . كان نوستراداموس يواجه شيئًا من الصعوبة فى شرح أدويته وعلاجاته غير التقليدية ، وذلك لأن نجاحه وشهرته صنعا له أعداءًا بين زمالاء كليسته . وعسلى رغم ذلك ، لم يكن بالإمكان إنكار معرفته وقدرته ، وهكذا فقد نال الدكتوراه . بقى يدرس فى مونبليه مدة سنة ، ولكن نظرياته الجديدة فى ذلك الوقت – وعلى سبيل المشال ، رفضه استتراف دماء المرضى – سببت له المشاكل ولذلك ابتدأ مرحلة غزيرة أخرى من السنطواف ، منستقلاً من مكان إلى مكان حيثما كان يقوده عمله ورغبته . وخلال حياته كان عليه أن يعانى من هذه الشهوة للترحال . وحينما كان يرتدى قبعة العالم الداكنة الخاصة به ورداءه الجامعى ، فلابد أنه كان يبدو مثالاً مصغرًا لليهودى الهائم ( التائه ) Wandering Jew .

وفيما كان يمارس عمله في تولوز تسلم رسالة من جوليوس – سيزار سكاليجر Erasmus الفيلسوف إيرازموس Erasmus الفيلسوف إيرازموس scaliger الفيلسوف إيرازموس scaliger الفيلسوف إيرازموس الفيلسوف إيرازموس المؤامة عليه في عمدوم أوربا . ويتضح أن رد نوستراداموس قد سر سكاليجر إلى الحد الذي جعله يدعوه للإقامة في يته الخاص في آغن Agen . لقد أعجبت هذه الحياة نوستراداموس كثيرًا ، وفي عام ١٥٣٤ تقريبًا تسزوج شابة « من طبقة اجتماعية رفيعة ، وعلى قدر كبير من الجمال والسحر » ، لكن اسمها لم يصل إلينا لسوء الحظ ، رزق منها بولد وبنت وكانت حياته تبدو متكاملة . كانت ممارسته لعمله الطبي مجلبة للشهرة والربح وكان لديه عقل سكاليجر النير يساعده في شحذ ذكانه . ثم وقعت بعدئذ سلسلة من المصائب . فقسد وصل الطاعون إلى آغن ، وعلى رغم كل ما فعله من جهود ، فقد قتل زوجة نوستراداموس وطفليه الإثنين . وكان لحقيقة عجزه عن إنقاذ عائلته أثر فاجع في مسار مهنته . تشاجر بعد ذاك مع سكاليجر وخسر صداقته – وهو أمر لم يكن بعيد الاحتمال ، إذ كان ، سكاليجر يتشاجر مع جميع أصدقائه عاجلاً أو آجلاً .

حساول أهسل زوجته الراحلة مقاضاته من أجل إعادة مهرها ، وكانت القشة التي قصمت ظهر السبعير عسام ١٥٣٨ ، إذ الهم بالهرطقة لأنه حدث أن أبدى ملحوظة دون قصد قبل ذلك بسنين ، وقد نقلت هذه الملحوظة إلى السلطات ، فقد علق نوستراداموس على عامل يقوم بصب تمثال برونزى للعسذراء بأنه إنما كان يصنع الشياطين . وقد تجاهلت السلطات دعواه التي مفادها إنه إنما كان يصف

ما يفتقر إليه التمثال من عنصر جمالى ، وهكذا فقد أرسل أعضاء محكمة التفتيش فى طلبه من أجل أن يذهب إلى تولوز . وبما أنه لم يكن يرغب فى تحمل المحاكمة أو معاناة مط جسمه على آلة التعذيب المعسروفة بالمخلعة ، أو أن يشد إلى خازوق ويموت حرقًا، فقد شرع نوستراداموس مباشرة بالتطواف من جديد ، مبتعدًا قدر الإمكان عن سلطات الكنيسة على مدى السنوات الست التالية .

معلومات عن هذه الفترة من حياته قليلة جدًا . ومن خلال الإشارات المبثوثة في كتبه ، نعرف أنسه ارتحل في اللورين Lorraine وذهب إلى البندقية وصقلية ، مصرًا على إيجاد المقاييس الصيدلانية لكل مكان ومدونًا أسماء كل من كان جيدًا أو ردينًا بالنسبة لكتابه الموسوم بــ « رسالة في الغيبيات Traite des Fardmens » .

ويحستمل أن يكون حوالى هذه الفترة قد بدأ بترجمة الهورابولو المسال التي كتبها فيليبوس المانيوس مسن الإغريقسية إلى الفرنسسية . لم تكن الهورابولو غير مجموعة من الأبحاث أو الرسائل في الأخسلاق والفلسفة ، وهي غير ذات أهمية أدبية كبيرة . وتبدأ الحكايات التي تتحدث عن قدرات نوستراداموس التنبؤية بالظهور في هذه الأيام . وكما يبدو فقد ذهب إلى إيطاليا وفيها رأى راهبًا شابًا كسان يعمل مربيًا للخنازير يمر به في الشارع ، فركع مباشرة وناداه بـ « قداستكم » . وقسد أصبح ذلك الشساب الذي يدعى فيليتش البيريتي Felice Peretti سيكستوس الخامس Sextus V في عام دلك الشساب الذي يدعى فيليتش البيريتي Felice Peretti م بعد وفاة نوستراداموس بزمن طويل .

هسناك حكايسة مسلية أخرى تحكم عن أحد الأشخاص ويدعى السينيور دى فلورينفيل Seigneur de Florinville إذ كان يناقش نوستراداموس بشأن النبوءة فسأله أن يختبر موهبته فى أن يخسره عسن مصير الخريرين الرضيعين الموجودين فى فناء مرّله . أجاب نوستراداموس بأن السينيور سيأكل الخرير الأسود وسيأكل الأبيض ذنب . وفى الحال توجه دى فلورينفيل إلى طباخه وأمره أن يذبح الخرير الأبيض ويقدمه عشاء فى تلك الليلة ، وهذا ما حدث . ولسوء الحظ ، فقد سرق اللحم جسرو ذنب مدجن يعود لرجال السينيور ، فقام الطباخ المذعور بذبح الخرير الأسود وتقديمه على العشاء . وعلى المائذة أخبر سينيور دى فلورينفيل نوستراداموس بأفهما كانا يأكلان الخرير الأبيض فى لك اللحظة . وحينما أصر نوستراداموس على أنه إنما كان الخرير الأسود ، أرسل فى طلب الطباخ الذى اعترف بما جرى بالتفصيل .

قسرابة عسام ١٥٥٤ ، اسستقر نوستراداموس فى مارسيليا Marseilles . وفى تشوين الثانى / نوفمسبر من ذلك العام ، تعرضت بروفانس لأسوأ فيضان فى تاريخها . فقد تضاعفت شراسة الطاعون وانتشسر بوسساطة مياه الفيضان والجثث الملوثة . كان نوستراداموس يعمل دون توقف . وقد هرب معظسم الأطباء مع من كان قادرًا على الحراك من الناس ، وبمذا نقلوا العدوى إلى مسافة أبعد . وطبقًا لما ترويه المذكرات المعاصرة ، فقد كان الطاعون فى أسوأ حالاته فى مدينة إيكس Aix ، عاصمة إقليم

بسروفانس ، فأرسلت المدينة فى طلب مساعدته فى اليوم الأول من آيار / مايو . كان نوستراداموس وحيدًا خلال فترة الوباء ، يعمل وسط المرضى ، معالجًا الكثير منهم وهو يلح على ضرورة توفر الهواء السنقى والمساء غير الملوث . وقد غمره إحساس عميق باليأس عند وصوله المدينة ورؤيته امرأة مريضة تخسيط كنسنها الخاص بيدها على نفسها وهى فيه لأنها كانت تعرف أنه لن يكون هناك من يخيطه عند موقما .

وبد ... أن استردت المدينة عافيتها ، انتقل نوستراداموس إلى بلدة صالون Salon التى وجدها بلسدة طيبة رقرر الاستقرار فيها بقية حياته . وبعد فترة قصيرة من ذلك أرسلت مدينة ليون Lyons في لسبه لما لجسة وباء يمكن أن يكون في واقع الحال وباء السعال الديكي . وأيًا كان الوباء ، فقد عاد نوسترادامرس مرة أخرى إلى بلدته محملاً بالمزيد من الهدايا من المواطنين الذين كانوا يكنون له الكثير مسن الامتسنان . وكسان من طبعه أن يقدم الكثير من هذه الهدايا إلى فقراء البلدة التى كان فيها قبل مغادرته اياهما . ويصعب فصل الحقيقة عن الحكايات في هذه التقارير التى تتحدث عن كرمه ولكن لابد ألها تمتاك بعض الأساس الواقعي وبشكل مؤكد تقريبًا .

حول نوستراداموس الغرفة العلوية من مترله في بلدة صالون إلى غرفة مطالعة ، وكان كما يخبرنا في التنبؤات ، يعمل فيها في الليل بكتبه الخاصة بالغيبيات . ويخبرنا فيما بعد انه قام باحراق الكثير منها بعد أن ألهى العمل فيها مباشرة ، ولكن يصعب أن يصدق المرء قيام عالم حقيقي بفعل ذلك . لعله كان في ذلك يحاول تضليل سلطات الكنيسة . كان المصدر الرئيسي لأفكاره الإلحامية السحرية كتابًا بعنوان في ذلك يحاول تضليل سلطات الكنيسة . كان المصدر الرئيسي لأفكاره الإلحامية السحرية كتابًا بعنوان في ذلك يحاول تضليل سلطات الكنيسة . كان المصدر الرئيسي لأفكاره الإلحامية المعربة كان يقتبس منها سطرًا يكساد أن يكسون في حكم المؤكد تقريبًا ألها كانت لدى نوستراداموس ، لأنه كان يقتبس منها سطرًا بسطر في تنبؤاته .

وحسوالي هسده الفترة أيضاً ، أى في عام ١٥٥٤ تخلي جسان إيم دى شافينيي Aymes de وحسوالي هسده الفترة وقصد نوستراداموس تلميذًا Chavrigny

ليدرس على يديه علم الفلك والتنجيم الإلهين . وكتب عدة كتب عن نوستراداموس بعد وفاته وساعد بشكل مؤكد في تحرير الطبعة الأولى الكاملة للتنبؤات ، ولكنه ، مثل سيزار Cesar ابن نوستراداموس ، بالغ على ما يبدو في أهميته هو فيما يتعلق بهذا المتنبئ . ويكمن الدليل على هذا في وصية نوستراداموس ، وهي وثيقة طويلة مفصلة لا تشير إلى أمواله فحسب وإنما تفصل كل ما يستعلق بممتلكاته . ليست هناك إشارة إلى شافيني فيما يتعلق بأوراق نوستراداموس التي يبين وبشكل واضح محدد ألها يجب أن تورث لأى من أبنائه الذي يكون «قد تشرب بدخان المصباح » عند بلوغه النضيج ، أي أن يكون عالما حقيقيًا. وعلى رغم ذلك ، قام شافيني بتحرير عدد كبير من أوراق نوستراداموس ، ولعل ذلك كان بموافقة أرملته .

فى عام ١٥٥٥ ، أكمل نوستراداموس القسم الأول من كتابه الخاص بالتنبؤات التى كان لها أن تحستوى على تكهنات تبتدئ بزمانه وحتى لهاية العالم . فكلمة «قرن » ليست لها علاقة بمئة سنة ؛ لقد كانست تدعسى كذلك لأنسه كان هناك مئة مقطوعة شعرية ، أو رباعية ، فى كل كتاب ، وكان نوسستراداموس يسريد أن يكتب عشرًا منها ، بحيث يتكون ألف رباعية فى المحصلة النهائية . ولسبب مجهول ، لم يكتمل القرن السابع أبدًا ، وهناك إشارات مبثوثة فى أوراقه تشير إلى أنه كان يبحث مسألة إضافة قرن حادى عشر و آخر ثابى عشر ، لكن الموت حال دون ذلك .

الأشمعار مكتوبة بأسلوب ممهم وغامض يمتلئ بمفردات من لغات متعددة مثل اللاتينية والبروفنسالية والإيطالية والإغريقية واللاتينية . ويكتب نوسترادموس أنه من أجل ان يتجنب مقاضاته عملى أنسه ساحر ، فقد قام عن قصد بخلق حالة من الإرباك في تسلسل التنبؤات فلا تنكشف أسراره للناس العاديين .

ومن الأمور غير الاعتيادية أن تنتشر شهرة نوستراداموس بهذه السرعة في طول فرنسا وعرضها وفي أورب بفعسل قسوة التنبؤات التي نشرت بشكلها غير الكامل عام ١٥٥٥ . تضمن الكتاب «القسرون » السثلاثة الأولى وجزء من « القرن الرابع » . في ذلك الزمن كانت الكتب ترفا مكلفًا ولم يكن يملكها ويقرأها عادة إلا الأغنياء ، لأن معظم الناس كان من الأميين . وقد أصبحت التنبؤات السبدعة السائرة التي يقبل عليها الجميع في البلاط ، وكان يبدو أن واحدة أو اثنتين منها تثير شيئًا من عدم الارتياح في البلدان الأخرى ، وبخاصة تلك النبوءة التي ظهر أنها أنبأت بموت الملك (١٠٥٥) . ومهما تكن حقيقة الأمر ، فقد أرسلت الملكة كاترين دى مديتشي Catherine de Medici في طلب نوستراداموس لكي يحضر إلى البلاط ، فبدأ رحلته متوجهًا إلى باريس في اليوم الرابع عشر من شهر نوستراداموس لكي يحضر إلى البلاط ، فبدأ رحلته متوجهًا إلى باريس في اليوم الرابع عشر من المهانية المعهودة لأن الملكة أرسلت له خيلاً تنقله. وفي الخامس عشر من آب / أغسطس، حجز نوستراداموس غرفة في فنسدق القسديس ميشسيل Inn of st. Michel قرب كنيسسة نوتردام Notre Dame .

ولابد أن الملكة كانت متلهفة لرؤيته ، ولذلك فقد أرسلت في طلبه في اليوم التالي فرافقه كبير الموظفين إلى بلاط سان جير مان ( إن لاى ) St. Germain en Laye .

ولسيس باستطاعة المسرء سسوى أن يتمنى لو كان هنالك شاهد يسجل اجتماعهما . تحدث نوسترادامرس والملكة ساعتين كاملتين . ويعتقد ألها سألته عن الرباعية الخاصة بموت الملك وألها كانت راضية عن جواب نوستراداموس . ومن المؤكد ألها بقيت تؤمن بتنبؤات نوستراداموس حتى وفاها . أما الملسك هسوى الثانى فلم يستقبل نوستراداموس إلا فترة وجيزة وكان واضحًا أنه لم يكن مهتمًا كثيرًا للالسك ، عسلى رغم أنه أرسل لنوستراداموس مئة كراون ذهبى ، كما ارسلت كاترين ثلاثين كراونًا أخسرى . وقد بدت هذه المكافأة قليلة جدًا بالنسبة لنوستراداموس الذى أنفق مئة كراون في رحلته لوحدها . ومع ذلك ، فقد استبدلت الغرفة التي استأجرها فخامة قصر رئيس الأساقفة في سيتر Sens حيث مكست هناك قرابة أسبوعين يستقبل الناس الذين كانوا يأتون من أجل الحصول على النصح ، عيسد هم مروجهم ويقدم إرشاداته التنبؤية . ثم أرسلت الملكة في طلبه مرة أخرى ، ولكنه واجه هذه المساوية قبل ذلك في « القرون » . كل ما قاله لكاترين هو أن جميع أو لادها سيكونون ملوكًا ، لكن هذا لم يكن دقيقًا جدًا ، إذ أن أحدهم - فرانسوا Francois الن هنرى الثالث كان ملكًا أن يسرث شسيئا . ولو قال أنه يرى قدوم أربعة ملوك ، لكان تنبؤه دقيقًا لأن هنرى الثالث كان ملكًا على بولندة قبل أن يرجع ويصبح ملكًا على فرنسا .

وبعد ذلك بوقت قصير حذر نوستراداموس من أن قضاة باريس كانوا يجرون تحقيقًا فى أعماله السحرية ، فعدد مسرعًا إلى صالون . وقد رحب به الأهالى كشخص ذو أهمية كبرى . ومنذ ذلك الحين ، ونتيجة لمعاناته من النقرس والتهاب المفاصل ، لم يفعل شيئًا كما يبدو سوى تحديد بروج الكثير من زواره البارزين وإتمام كتابه التنبؤات . والواضح أنه سمح بتداول نسخ مخطوطة قليلة من كتابه قبل طبعها، لأن الكثير من التنبؤات فهمت واقتبست قبل أن يخرج الكتاب كاملاً من المطبعة عام ١٥٦٨، أي بعد سنتين من وفاته .

ولعل السبب الدى دفعه إلى هذا التحفظ هو وفاة الملك عام ١٥٥٩ . فلقد تنبأ بما نوستراداموس فى ( ١ : ٤٥) ، وربما شعر أن تلك النبوءة كانت صريحة جدًا وأن من الحكمة الانستظار بضع سنوات أخرى حتى قمدأ الأمور . ولكن ، فى السنة التالية ، أى ١٥٦٠ ، توفى الملك فرنسيس الثانى ، زوج مارى ملكة الإسكتلنديين Mary Queen of scots ، وهكذا اقتبس البلدان هذه المرة الرباعية ٣٩ من القرن العاشر .

« الابن الأكبر ؛ امرأة ترملت بعد زواج بائس لم ترزق فيه بأطفال ؛ جزيرتان متنازعتان؛ قاصر للله عنه إلى الثامنة عشرة ؛ وللقاصر الآخر ستعقد الخطوبة وهو أصغر سنًا » . فرنسيس الثاني

كان هو الابن الأكبر لهنرى الثانى . مات قبل بلوغه الثامنة عشرة بستة أسابيع مخلفًا وراءه أرملة هى مارى ملكة الأسكتلنديين ، التى أدت عودهًا إلى بلادها إلى خلق حالة من التراع بين المملكتين . وعقدت خطوبة أخيه الأصغر ، شارل Charles ، على إليزابيت النمساوية Austria وهو لما يزال في الحادية عشرة من عمره .

وفى عام ١٥٦٤، قررت كاترين - التى أصبحت ملكة وصية - أن تقوم بجولة ملكية فى عموم فرنسا مع ابنها الثانى شارل التاسع وبقية العائلة . كان مقررًا أن تستغرق الجولة سنتين وقلص عدد الحاشية فى البلاط إلى الحد الأدبى له وهو ثمانمئة شخص . وفى أثناء مرورها ببروفانس عرجت كاترين عسلى صالون لرؤية نوستراداموس . تناول وجبة غداء مع الملكة ، ثم زارته مرة أخرى فى بيته وعبرت عسن إعجابها بأطفاله . وفى هذه المرة منحت كاترين نوستراداموس ثلاثمئة كراون ذهبى ولقب طبيب فى لخدمة الفعلية ، وهذا يعنى فيما يعنيه أنه سيتقاضى مرتبًا وبعض الميزات الأخرى المضافة إلى الأجور، وقد أثار ذلك فى نفسه دون شك شعورًا بالرضى .

وقعست حادثة طريفة أخرى خلال الزيارة إلى صالون عندما طلب نوستراداموس رؤية شامات ( جمسع شامة أى خال ) موجودة على جسم صبى فى الحاشية . كان ذلك شكلاً من الأشكال الشائعة للتنسبؤ ، إلا أن الصبى استحيا وهرب . توجه نوستراداموس فى اليوم التالى لرؤيته وهو نائم ، ثم أعلن أن ذلك الصسبى سيكون فى يوم من الأيام ملكًا على فرنسا على رغم أن كاترين لها ولدان على قيد الحياة . وكان الصبى هو هنرى النافارى Henri of Navarre الذى أصبح فيما بعد هنرى الرابع .

وفى تلك الأنسناء ، بسدأ السنقرس الذى كان يعانى منه يتحول إلى داء الاستسقاء ، فادرك نوسستراداموس – الطبيب – أن نحايته قد أصبحت قريبة . كتب وصيته فى السابع عشر من حزيران يونسيو عسام ١٥٦٦ وترك مبلغًا كان يعد هائلاً فى تلك الأيام ويبلغ ( ٣٤٤٤) كراونا علاوة على ليبرى له الطقسوس ممتلكات عينية أخرى . فى الأول من تموز / يوليو أرسل فى طلب القسس المحلى ليبرى له الطقسوس الأخسيرة ، وعندما طلب شافينيى منه الإذن بالانصراف فى تلك الليلة ، أخبره نوستراداموس بأنه لن يسراه حسيًا بعسد ذلسك الحسين . وجدت جثته فى الصباح التالى ، كما توقع هو بنفسه ذات مرة ، يسراه حسيًا بعسد ذلسك الحسين . وجدت جثته فى الصباح التالى ، كما توقع هو بنفسه كور ديلييه كراه حسيًا بعسد قصالون ، فأقامت زوجته آن Anne لوحًا مرمريًا رائعًا ليحتفظ بذكراه . وقام جسنود ممن يؤمنون بالخرافات بفتح قبر نوستراداموس إبان الشورة ، لكن أعيد دفن جثته فى الكنيسة الأخسرى فى صالون ، وهى كنيسة سسان لسوران St Laurent حيث مايزال من المكن رؤية قبره وصورته الشخصية المرسومة .

## تاريخ القرون منذ نشرها

عــند تقييم أعمال أى شخص يدعى أنه يمتلك قدرات تنبؤية فإن من الأمور الجوهرية معرفة أى تلــك الكــتابات المنســوبة إليه هى حقًا كتاباته ، وأية تواريخ نشر هى التواريخ الأصلية . لقد كان نوســتراداموس بالذات ضحية التزوير على مر القرون ثما أدى ، كما يبدو ، إلى وصمه بتلك السمعة السيئة التي يستحقها .

تعانى جميع الطبعات الأولى من اعمال نوستراداموس تقريبًا ، بما فى ذلك التنبؤات ، من إرباك ، وذلك لأنها طبعت أول مرة بجزئين فى عامى ١٥٥٥ و ١٥٦٨ . ولا يحمل العديد من الطبعات الأقدم تواريخ ، كما أن هناك العديد من الطبعات « الأولى » المزورة التى جرى فيها تغيير للنصوص وطبعت بعد منة سنة من التاريخ المثبت على الصفحة التى تواجه صفحة العنوان .

طبعست التنسبؤات عدة طبعات فأصبح من المستحيل أن ندرجها هنا ، ولعل نوستراداموس هو المؤلف الوحيد الذي يستطيع أن يدعى بأن مؤلفه هذا لم تنفد طبعاته خلال فترة تزيد على أربعمئة سنة باستثناء الإنجيل . فالاهتمام الذي يخلفه هو اهتمام غير اعتيادى . وفي المعدل ، فقد تم نشر ثلاثين كتابًا في كل قسرن إما بشكل طبعات للتنبؤات أو تقويمات نقدية لها ، منذ وفاته . الواقع ، أن أوقات الأزمات من مثل الثورة الفرنسية والحربين العالميتين تنتج عادة اعدادًا كبيرة جدًا من كتب كهذه . بعضها ردىء جدًا ولا يحاول أن يكون على جانب من الحياد في أحكامه ، وفي أغلب الأحيان ، يحدث بعسض التغيير في النص من أجل أن يناسبه . وبعضها الآخر متشكك ونقدى ، ولكن لا أحد منهم يستطيع أن يرفض كاملاً ذلك الجوهر الصغير الصلب في تنبؤات نوستراداموس الدقيقة .

استخدم نوستراداموس على أنه مادة دعاية منذ أوائل عام ١٦٤٩ وحتى أواخر عام ١٩٤٣ ففى عام ١٦٤٩ الذين أحسوا أن له نفوذًا عظيمًا ففى عام ١٦٤٩ ، قسام خصوم الكاردينال مازاران Mazarin الذين أحسوا أن له نفوذًا عظيمًا في السبلاط الفرنسسى بنشر طبعة من التنبؤات تحمل تاريخ ١٥٦٨ أضافوا إليها رباعيتين واضحتين موجهستين ضد الكاردينال . وحينما هوجم الباستيل في الرابع عشر من تموز / يوليو ١٧٨٩ ، عرف السنوار الإشسارة التي تعنيهم في مقدمة التنبؤات ، إذ كانت هناك نسخة مفتوحة على إحدى المناضد في السسجن ، وكان الناس يصطفون في طوابير طويلة مدة عشرة أيام من أجل قراءة ما يثبت ما قام به

10

الثوار . وقامت الإمبراطورة جوزفين Josephine بلفت انتباه نابليون إلى التنبؤات ، على أنه كان هو الآخــر ضـــحية عملــية تزويــر لا أخلاقية أعلن أن نوستراداموس قام بكتابتها ، وتسمى بتنبؤات أولــيفاريوس the prophecies of Olivarius . لقد كانت مزورة ويرجع تاريخها الحقيقي إلى عام ١٨٣٠ تقريبًا . وظهرت عملية تزوير أخرى فيما بعد في عام ١٨٣٩ تسمى بتنبــؤات أورفال the إلا أن أيًا من هذين العملين لم تكن له أية علاقة بنوستراداموس .

لم تقتصسر شهرته على فرنسا . فقد ظهرت طبعات من التنبؤات في جميع أنحاء أوربا خلال خمس وعشرين سنة من تاريخ نشرها أول مرة . ومرة أخرى ، يستحيل علينا أن نسردها هنا جميعًا ، ولكن عندما يذكر البعض أن هناك سنًا وعشرين طبعة حقيقية وأربع طبعات مزورة نشرت جميعًا في أوربا بين عسامي ١٥٥٥ و ١٦٤٣ ، في وقت كانت فيه الكتب باهظة الثمن ، يأخذ المرء فكرة عن قوة شعبية نوستراداموس التي بقيت حتى يومنا هذا .

ومنذ عام ١٨٦٠ فصاعدًا ، قام كاهن فرنسى يدعى الأب تورنيه Abbe Torne بإضافة لقب شسافيني إليها تيمنًا بتلميذ نوستراداموس ، قام هذا الكاهن بإصدار سلسلة من التفسيرات لرباعيات نوسستراداموس هزت فرنسا وكان لها تأثير كبير في كثير من القرارات السياسية في ذلك الزمن . كان مقتسنعًا بأن سلالة بوربون Bourdon تععود إلى العرش الفرنسي . كما أنه كان يحمل المقدار ذاته من القناعة بأن فرنسا ستتعرض للغزو عن طريق سويسرا ، وكانت هذه المعلومات هي السبب الذي حدا برئسيس الأركان الفرنسي أنذاك إلى أن يقيم الخط الدفاعي الكبير – خط ماجينو Magino Line برئسيش الأركان على ما تنبأت به الرباعية ٨٠ من القرن ٤٠ شيء لا يصدق لكنه حقيقي .

أما اهتمام هتلر بنوستراداموس فقد أثير أول ما أثير بعد رباعيات هستر السينة الصيت Onatrains السق اكتشفتها حرم الدكتور غوبلر التي اجتذبت انتباه زوجها ، كما أسلفت ، إلى هذه الرباعيات عام ١٩٣٩ و وبحلول شهر مايو من عام ١٩٤٠ فصاعدًا كان الألمان يلقون من الطائرات أشكالا مزورة غير متقنة الحبك لرباعيات مختلفة من التنبؤات تتنبأ لهتلر بتحقيق النصر وأن الحرب لن تؤسر عسلى الجزء الجنوبي الشرقي من فرنسا . هذه الوسيلة أمّلت ألمانيا إزاحة العقبات من الطريق المؤديسة إلى بساريس وموانئ القنال الإنكليزي . وردًا على ذلك ، أنفقت الاستخبارات البريطانية ، وبوحي من لوى دى فول Louis de wohl الذي ربما كان على جانب كبير من الدجل والشعوذة ، مسلغًا كسبيرًا جدًا من المال على أعمال الدعاية المضادة للألمان ، فقامت وبعناية فائقة بتأليف وتقليد رباعسيات نوستراداموسسية ألمانية ألقاها طيارو الحلف على كل من فرنسا وبلجيكا . حدث هذا حتى ماية عام ١٩٤٣ . وقد تواصل تأليف الكتب عن نوستراداموس منذ ذلك الحين .

المشكلة الأخيرة الباقية فيما يتعلق بنوستراداموس هي مشكلة كون هذا الرجل نبيًا أم دجالاً .

كان يؤمسن بأنه يمتلك قدرات معينة ، على رغم إمكانية الاعتقاد بأنه لم يكن بوسعه الاعتماد على على يؤم إمكانية الاعتقاد بأنه لم يكن بوسعه الاعتماد على على على يقامًا . لابد أن قدراته كانت في بعض الأحيان تخذله في تنبؤاته . وعلى القارئ أن يقرر فيما إذا كان من الممكن الإيمان بالتنبؤ ، أو فيما إذا كان ذلك مجسرد عمل من أعمال التخمين والطنون . إن من الأمور أجدائسا في المستقبل ، أو فيما إذا كان ذلك مجسرد عمل من أعمال التخمين والطنون . إن من الأمور الجوهسرية بالنسبة للإنسان المفكر أن يؤمن بحرية الإرادة ، أن يؤمن بأن مستقبله يمكن أن يتغير بالفكر والعمل . النبوءة تنكر هذا وتعلن أن كل المصائر ثابتة لا تتغير ، وأن لا شيء يكافح من أجله الإنسان يستحق كل هذا الكفاح لأنه محكوم بما هو مقدر بأيما قوة تتحكم بمستقبله . مهما كانت ماهية هذه ولكنني يجب أن أقر في الوقت ذاته بالحقيقة المقلقة وهي على رغم أنني أستطيع أن أرفض حمما وتسعين الملنة من تنبؤات نوستراداموس وأعدها مصادفات تاريخية محضة ، تبقى بعض الرباعيات التي يصعب أن نطسبق على على أن الرباعيات التي يصعب أن نطبق على على والرباعيات التي تدكر نابليون وهتلر ؟ وماذا بشأن الأبيات التي تعطى الشهر والسنة لاغتسبال أحد الأمراء ؟ ( ٣ : ٣ ٢ ) . إني لأجد هذا النوع من الرباعيات مما يتعذر شرحه تمامًا . فهذه الرباعيات تبدولي أكثر من مصادفات .

لا يعسترف تلامسيذ اينشستاين المحدثون بشيء سوى الحاضر الأبدى ، وهذا ما كان يؤمن به المتصسوفة القدامى . وإذا كان المستقبل موجودًا الآن ، فالإدراك المسبق حقيقة إذن . ويتلخص الاتجاه الكسلى للمعرفة المتقدمة فى وضع قوانين الفيزياء فى كمية متصلة رباعية الأبعاد ، أى الحاضر الأبدى . وإذا كسان الأمسر كذلك ، فالماضى والحاضر والمستقبل توجد فى وقت واحد . ولعل ما يتحرك هو وعينا ؟ ربما سنعرف دلك فى أحد الأيام ، عندها يصبح الإدراك المسبق حقيقة مقبولة .

ولكسن يمكسن من جانب آخر أن يكمن الجواب في مفهوم دون Dunnne للبدائل المستقبلية المستقبلية المستقبلية المستغيرة الستى يشير بعضها بشكل متواز مع البعض الآخر . كل إنسان يستقبل مستقبله معتملًا على أعماله السابقة ربما كان نوستراداموس قد رأى هذه المتوازيات الزمنية التي يمكن أن تكون قد حدثت أو لم تحسدت ، اعستماذا على الأعمال المقررة بحرية تامة في السابق لدى أناس آخرين . لا يمكن بأى شكل من الأشكال أن يكون الإنسان جزيرة معزولة ؛ إذ لابد لأعمالنا أن تؤثر في الآخرين .

وهكذا ، فلو تعقل لويس السادس عشر وبقى فى باريس بدلاً من أن يفر إلى فارين لكانت هناك رباعـــية مبهمة أخرى فى هذا الكتاب . وبالقدر ذاته ، ومهما كان سيبدو الأمر مروعًا ، فلو لم يجلب انتباه هتلر إلى التنبؤات والعلاقة بين بولندة وبريطانيا ، فهل كان سيلجأ إلى الحرب فى ذلك الوقت ؟

بإمكسان القارئ أن يوفق بين مفهوم حرية الإرادة والاحتمال الرياضى للصدفة . فباستخدام السير E.S.P.(1) أو قدرة مماثلية ، ربما يصبح من الممكن رؤية المستقبل بشيء من الغموض ومحاولة الإمساك به – مستقبل يتحكم به تعليم الإنسان الذي ينتظره . فالإنسانية يبدو أنما تكرر أخطاءها ، وكما يقول الدكتور أينج Dr. Inge ، أنما تشبه نفسها إلى حد ملفت للنظر . وتبرهن ذلك حقيقة أن بعض الرباعيات – تلك التي أسميها بالرباعيات المجزأة – ستنبئ بدقة بالغة عن أحداث تفصل بينها مسدة تسزيد على القرن . ولكن يبدو أننا إذا أردنا تجنب المستقبل الكالح الذي يتنبأ به نوستراداموس للإنسانية ، فإن علينا أن نفلت من نمط السلوك الذي نحن عليه الآن ، والذي طبعنا عليه خلال مئات السسنين القلسيلة الماضيية ، وأن ننفتح على مفهوم جديد للسلام والأخوة العالمين ، بعيدًا عن أفكار القرون الوسطى لنوستراداموس والتي تدور حول القحط والحرب والمأساة .

E.S.P. (١) أو Extrasensory Perception هـو « الإدراك الحسيسي الفائق » أو « إدراك ما لا تذكره الحواس الاعتبادية » وهو يعبر عن إحدى القدرات الباراسايكولوجية .

## القرن الأول

١. طريقة نوستراداموس في التنبؤ

٢ . التنبؤ

٣. ★ الثورة الفرنسية ، ١٧٨٩

٤. \*نابليون وبايوس السابع

٥. معارك الهوغونوت فى بروفانس ، ١٥٦٢ – ١٥٩٨

٦. احتلال فرنسا مدنًا إيطالية ، ١٦٠١

٧. \* قضية دريفوس ، ١٨٩٤

۸. هنری الرابع . حصار باریس ، ۱۵۹۰

٩. هنرى الرابع . حصار مالطة ، ١٥٦٥

١٠. صائر ابناء كاترين دى مديتشي وهنرى الثاني

.11

.14

١٥٦٠ مؤامرة أمبيوز ، ١٥٦٠

١٤٨. الثورة الفرنسية ، ١٧٨٩

١٥. المشكلة التي تواجه الكنيسة

١٦. م. حرب عند نهاية القرن

١٧. الفيضانات والقحط

١٨. الحرب العالمية الثانية

۱۹. کاترین دی مدیتشی

٠٠. احتلال المدن الواقعة في لوار

. 11

٢٢. مسألة طبة

۲۳. \* معركة واترلو ، ۱۸۱۵

- ٢٤. ★ نابليون في فيلانوفا ، ١٧٩٥
  - ۲۵. ★ لويس باستور
  - ٢٦. اغتبالات أبناء كنيدى
    - . \* V
- ٢٨. طبرق ، الحرب العالمية الثانية ، ١٩٤١
  - ۲۹. بولاريس أو سبروك
    - . \* .
- ٣١. ★ سقوط الملكية الأسبانية ، الحرب العالمية الثانية
  - ٣٢. \* نابليون في سانت هيلينا
    - . 44
  - ٣٤. ★ هتلر وفرنسا ، ١٩٣٨ / ١٩٤٠
    - ٣٥. ﴿ وَفَاةَ هُنْرِي الثَّانِي ، ١٥٥٩
    - ٣٦. \* وفاة هنرى الثالث ، ١٥٨٨
      - ٣٧. بايوس السادس وفرنسا
        - ۳۸. \* واترلو ، ۱۸۱٥
  - ٣٩. وفاة لويس بوربون كونديه ، ١٨٣٠
    - . 2 .
    - . £ 1
  - ٢٤. ★ إقامة التقويم الغريغوري ، ١٩٨٢
    - . 24
  - ٤٤. عبادة العقل ، ١٧٩٣ ، إبان الثورة الفرنسية
    - . 20
    - . £ 7
    - ٧٤. \* عصبة الأمم
    - ٤٨. تحديد تاريخ التنبؤات
    - ٩٤. الأحداث التي حدثت حوالي عام ١٧٠٠
      - ٥٠ \* م؟ المسيح الدجال الثالث

```
٥١. م؟ أحداث الفترة ١٧٠٢ – ١٨٠٠ . حرب محتملة عام ١٩٩٥
```

.07

٥٧. ★ إعدام لويس السادس عشر ، ١٧٩٣

۵۸. نابليون وآل بوربون

.09

٠٦٠ نابليون

.71

.77

٣٣. ★ م؟ السفر جوًا تتبعه حرب. القرن العشرين

٤٢. ★ معركة جوية . القرن العشرين

.70

.77

٣٧. \* م؟ مجاعة عالمية

۸۲.

. 49

. V •

. ۷1

٧٧. \* الخسائر الفرنسية . الحرب العالمية الثانية

٧٣. فرنسا والسوق المشتركة

٠٧٤

.Vo

٧٦. \* نابليون الأول

٧٧. \* معركة الطرف الأغر، ١٨٠٥

- ۸۷.
- . ٧٩
- ٠٨.
- . 1
- ٨٢. \* النمسا ، ١٩١٤ ١٩١٨
- ٨٣. احتلال إيطاليا لليونان ، ١٩٤٠
- ٨٤. مقتل الدوق دي بيري ، ١٨٢٠
- ٨٥. \* مصير عائلة دى غيز ، ١٥٨٨
- ٨٦. \* هروب ماري ملكة السكتلنديين ، ١٥٦٨
  - ٨٧. \* م؟ هجمة على نيويورك
    - ٨٨. تشارلز الأول والبرلمان
  - ۸۹. حروب شبه الجزيرة ، ۱۸۰۸
    - .9.
  - ٩١. \* م؟ حرب مستقبلية تدمر أمريكا ؟
    - ٩٢. الحرب الفرنسية البروسية
  - ٩٣. \* حملة نابليون على إيطاليا ، ١٧٩٥
    - ۹٤. ليبانتو ، ۱۵۷۱
      - .90
    - ٩٦. الانبعاث الديني
    - ۹۷. \* اغتیال هنری الثالث ، ۹۷.
    - ۹۸. حملة نابليون على مصر ، ۱۷۹۸
      - .99
      - ۱۰۰. کونت دی شامبور

#### مفتاح الرموز:

- العلامة \* تعنى : مثيرة للاهتمام
- العلامة م؟ تعنى : ربما تشير الرباعية إلى المستقبل .

أجلس وحيدًا في الليل في دراسة متكتمة ؛ إنها موضوعة على الحامل النحاسي ذي القوائم الثلاث . تخرج شعلة واهية من قلب الفراغ وتدفع إلى النجاح ما لا ينبغي الإيمان به لأنه باطل .

## التنبؤ

تصف هذه الرباعية والتى تليها طريقة نوستراداموس فى التنبؤ ، فهما ليستا نبوءتين بحد ذاقما . استخدم نوستراداموس طرائق إيامبليخوس Iamblichus الأفلاطوبي الجديد فى القرن الرابع عشر الذى نشــرت طبعة جديدة من كتابه De Mysteriis Egyptorum فى ليون عام ١٥٤٧ ويعتقد ، وبشكل يكاد يكون مؤكدًا ، أن نوستراداموس كان قد قرأها . ولعلها أصبحت مصدر تجاربه فى مجال النبوءة ، لأن التواريخ التى ذكرها بدأت تظهر بعد ذلك بوقت قصير .

تجتمع كل مقومات التطبيقات السحرية في هذه الرباعية . فالوقت ليل . ونوستراداموس وحيدًا في غسرفة الدرس يقرأ الكتب السرية الممنوعة التي تلهمه نبؤاته ، الحامل النحاسي الثلاثي القوائم هو نظام استخدمه إيامبليخوس - توضع عليه زبدية (طاس) ماء يحدق فيها العراف حتى يصبح الماء غائمًا، فتنكشف صور المستقبل . فالشعلة التي تخرج هي نور الوحي الذي يتملك نوستراداموس عند ابتدائه التنبؤ .

#### 4

الصولجان الذى فى اليد موضوع بين قوائم الحامل. يرش بالماء كلاً من حاشية ردائه وقدمه. صوت ، خوف ؛ وهو يرتعد فى ردائه. البهاء المقدس ؛ الإله يجلس على مقربة.

## التنبؤ

يواصل نوستراداموس شرح طريقته . يلمس وسط الحامل الثلاثي بصولجانه أو عصاه السحرية . ثم يخضل ثوبه وقدمه بالماء الموضوع فوق الحامل . هذه هي الطريقة ذاتما التي كانت تستخدمها للحصل على الإلهام المتبئة الأبولونية Apollonian Prophetees في هياكل برانخوس Branchus في الأيام الغابرة . نوستراداموس خائف من القوة التي يستحضرها عندما تأتي إليه ، يسمعها ، علاوة عسلى أنه يراها ن ويبدو أنها تتحدث معه فيدون التنبؤات . وحالما تتملكه هذه الهبة فإنه يفقد خوفه . هذا المظهر الثنائي لرؤيته هو الشيء الأكثر أهمية عند تفسير القرون .

حينما تقلب دوامة الريح المحفات وتغطى الحجب الوجوه ، سيتعكر صفو الجمهورية الجديدة من قبل شعبها وفي هذا الوقت سوف يسىء الحمر والبيض الحكم .

## الثورة الفرنسية

ههسنا وصف للثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ التي يسميها نوستواداموس بالجيء العادى أو مجيء السناس العساديين في مقدمسته للكتاب. كان الأرستقراطيون يحملون في محفات وهذا الرمز الذي هو رمسزهم تقلسبه الريح العنيفة للثورة. هل يمكن أن يشير البيت الذي يذكر الرؤوس المغطاة بالحجب إلى المنفسيين الكثيرين الذين هربوا من فرنسا ، أو ربما إلى الرؤوس التي سقطت عند المقصلة وأخفيت عسن الأنظار ؟! إن من المثير حقّا أن يشير نوستراداموس إلى فرنسا بأنها جمهورية ، وإلى جمهورية يكثر فسيها حكامها الجدد المشاكل. هنا يقفز إلى الذهن عصر دانتون Danton ومورا Mural وروبيسبيير فسيها حكامها الجدد المشاكل. هنا يقفز إلى الذهن عصر دانتون Robespierre في عهد الإرهاب. وكان اللون الأبيض لون ملوك البوربون ، والأحمر ، طبعًا ، هو لون السئوار . وربحا يتضسمن البيت الأخير ما يفيد بأن العامة التي لم تكن مؤهلة لهذا العمل قد حاكمت المشرعين ، أي الكنيسة والأرستقراطية .

٤

سوف يتوج في العالم شخص ملكًا ، حياته والسلم غير طويلين . في هذا الوقت ستضيع سفينة البابوية وستتعرض لأعظم الأذى .

## نابليون وبايوس السابع

تسوج نابليون نفسه ملكًا وإمبراطورًا على فرنسا فى الثامن عشر من آيار / مايو عام ١٨٠٤ وتنازل عن العرش فى نيسان إبريل ١٨٠٤ إذ حكم فترة قصيرة لا تتجاوز عشر سنين . لم يكن السلم من سمات عصره . حضر بايوس السابع ٧١١ / Pius / ٧١١ ) إلى فرنسا أول مرة

من أجل تتويج نابليون إمبراطورًا ، ولكنه فى زيارته الثانية جاء أسيرًا . فقد استولى الجيش الفرنسى بقسيادة الجسنرال مسيولى General Miollis على روما عام ١٨٠٩ ، وضمت الولايات البابوية إلى الإمبراطورية الفرنسية عام ١٨١٠ ؛ بقى البابا أسيرًا لدى نابليون ولم يخل سبيله إلا بتنازل نابليون فى فونتانبلو Fontainbleau فى الثالث والعشوين من كانون الثاني / يناير من عام ١٨١٤

يشـــير البيت الأخير إلى حالة الفوضى الدينية العامة التي وجدت في فرنسا منذ حل الأكليروس عام ١٧٩٢م .

٥

سينساقون وراء حرب متطاولة . وسيتعرض الريف لأخطر الاضطرابات . وسينشب النزاع الأعظم في المدينة والريف وستمتحن قلوب كاركاسون وناربون .

## معارك الهوغونوت في بروفانس ١٥٦٢ ـ ١٥٩٨

ابتسلى الجسزء الجسنوبي مسن فرنسا بأكمله وعلى نحو كبير بالحروب الدينية التى اندلعت بين الهوغونوت Huguenots ( البروتستانت الفرنسيين ) وبين الكاثوليك قبل تسنم هنرى الرابع العرش . أعلنت كاركاسون Carcassonne ألها مع عصبة الكاثوليك ، إلا أن الهوغونوت استولوا على جزء من المدينة ، وعانت ناربون Narbonne هى الأخرى كثيرًا من القتال . تعد هذه الرباعية عامة وتغطى فترة زمنسية واسعة تزيد على ثلاثين سنة . هذا وكان نوستراداموس على الدوام مهتمًا أشد الاهتمام بمصير فرنسا وتلك المدن التى عرفها وسكن فيها أيام تطوافه .

٦

سيكون مركز رافينا مهجورًا ، عندما تسقط أجنحته عند أقدامه . الاثنان اللذان من بريسه سيكونان قد وضعا دستورًا ، لتورين وفيرتشيللي اللتين سيدوسهما الفرنسيون بالأقدام .

# الاحتلال الفرنسي لبريسه ١٦٠١ ، وتورين ١٦٤٠ إلخ . وفيرتشيللي ١٧٠٤ إلخ وانتزاعها من الولايات البابوية .

كانست رافيسنا Ravenna جزءًا من الولايات البابوية منذ عام ١٥٠٩ ، لكن التفسير الأكثر احستمالا لهذه الرباعية يتعلق بمصائر الولايات المذكورة ، بريسة Bresse ، وتورين Turin وفيرتشيللي Vercelli السبق احتسلها الفرنسيون جميعًا وكل واحدة في وقت معين . سلمت بريسه إلى فرنسا عام ١٦٠١ ، واسستولى الفرنسيون على تورين في الأعوام ١٦٤٠ و ١٧٩٨ و ١٨١٤ . أما فيرتشيللي [في مدينة بيدمونت Piedmont] فقد احتلت هي الأخرى في الأعوام ١٧٠٤ و ١٧٩٨ و ١٧٩٨ و ١٨١٤ المؤكد أن هذه المناطق ، باستثناء رافينا ، عانت من الاحتلال الفرنسي بعد كتابة القرون .

#### ٧

وصل بعد فوات الأوان ، فقد نُقْذَ الحكم . كانت الريح ضدهم ، رسائل اعترضت على الطريق . كان المتآمرون أربعة عشر تجمعهم عصبة . روسو سيتعهد هذه الأعمال .

# قضية دريفوس ١٨٩٤ ـ ١٩٠٦ . السيد فالديك روسو ١٨٩٩ .

أديسن الفريد دريفوس Altred Dreyfus ، وهو جندى يهودى فرنسى ، بتهمة الخيانة العظمى والتى تتلخص ببيع أسرار عسكرية إلى الألمان عام ١٨٩٤ ، فتم تجريده من رتبته على رؤوس الأشهاد ونفسى إلى مستعمرة متخذة مكائا للمنفين هى ليل دو ديابل (جزيرة الشيطان) الشيطان الماثيرات عسام ١٨٩٥ . وفي عسام ١٨٩٩ أعسيد إلى فرنسا من أجل إعادة محاكمته علنًا ، وبسبب التأثيرات القويسة المعادية للسامية حكمت عليه بأنه مذنب مرة أخرى ، ولكن بظروف مخففة . وبعد عشرة أيام عفسا عسنه الرئيس لوبيه Loubet فأمرت المحاكم بإجراء المزيد من التحقيق في القضية . وقد أعلن أن الرسسائل التي أدانته كانت مزورة وأن دريفوس برىء . أثارت هذه القضية القلق في المجتمع الفرنسى عسلى مسدى السنين القليلة التالية . يصف نوستراداموس دليل براءة دريفوس بأنه وصل بعد فوات

الأوان ، لأن الحكسم علسيه كان قد أعلن وهو فى منفاه . فالريح المضادة تفسر بأنها الشعور السياسى المعادى للسامية الذى كان على أعلى مستوى له ضد دريفوس . وكان الوزير الذى استدعى لمراجعة قضسسية دريفوس عام ١٨٩٩ هو السيد فالديك روسو M. Waldeck Rousseau الذى ورد اسمه فى البيت الأخير . لقد كان ضد دريفوس بكل جوارحه ولذلك فقد حكم عليه بأنه مذنب مرة اخرى حستى صسدر بحقه عفو علنى . أما عدد المتآمرين فربما يكون أربعة عشر متآمرًا ، لكن من المستحيل إثبات ذلك فى الوقت الحاضر .

#### ٨

كم مرة ستؤسرين ، أنت يا مدينة الشمس ؟ تبدلين القوانين البربرية الباطلة . تدانيك أوقات عصيبة . لن تُستعبدى بعد الآن . فهادرى العظيم سيعيد الحياة إلى عروقك .

## هنری الرابع . حصار باریس ، ۱۵۹۰ .

بعد أن تسسنم هنرى الرابع النافسارى Henry IV de Navarre . تسمى باريس بستة أشهر قبل أن يتمكن من دخسولها فى أيلول / سبتمسبر من عام ١٥٩٠ . تسمى باريس بستة أشهر قبل أن يتمكن من دخسولها فى أيلول / سبتمسبر من عام ١٥٩٠ . تسمى باريس بسس « سولير Solaire » أى « مدينة الشمس » ، وهى تسمية مناسبة إذا ما وضع المرء فى باله لويس السادس عشر ، ملك الشمس . تشير القوانين البربرية إلى الأفكار الجديدة التى جاءت بما جماعة الستة عشر « جماعة سيز Seize » التى كانت بحق أول جماعة ثورية تحكم باريس . (تدانيك أوقات عصيبة)؛ فقسد حدث الحصار بعد أقل من ثلاثين عامًا على وفاة نوستراداموس ، ويبدو أنه كان يحس بعمق أن ملكًا من طائفة الهوغونوت ( البروتستانت الفرنسيين ) سيرتقى العرش . البيت الأخير مثير حقًا لأن هنرى الرابع فى فترة الحصار الممتدة بين نيسان / أبريل وبين أيلول / سبتمبر كان يسمح بمرور الأغذية عسن طسريق خطوط المواصلات الاعتيادية إلى الناس الذين كانوا يتضورون جوعًا فى باريس . ولعل من الواجب أن يفهم هذا البيت بكل مافيه من حرفية ، أو بمجازية أكبر على أنه يعنى أن الخط الجديد في أسرة نافار Navarre سيعث عظمة فرنسا والملوك الفرنسيين من جديد ؟ أما اسم هادرى Hadric فهو تصحيف لكلمة هنرى Henry طبقًا لقواعد نوستراداموس إذ جرى تغير حرف واحد .

من الشرق سيأتي القلب الأفريقي لإثارة القلق لهادرى وورثة رومولوس. وبمرافقة الأسطول الليبي ستُهجر معابد مالطة والجزر القريبة منها.

# ۱ ـ هنری الرابع ودوق بارما ۲ ـ حصار مالطة

ينسبغى تقسيم هذه الرباعية إلى قسمين . فالبيت الأول والبيت الثانى تتمة للأبيات التى تسبقهما وهسا يشيران مسرة أخرى إلى هنرى الرابع . أما الرجل الذى يثير قلقه من الشرق فهو دوق بارما Duke of Parma السندى أجبر هنرى على رفع الحصار عن باريس عام ١٥٩٠ لملاقاة الجيش الأسبانى الزاحف من الفسلاندرز Flanders . وقسد أثار ذلك حفيظة البابا ( وريث رومولوس Romulus) الذى كان يساند دعوى أسرة نافار ويعادى السياسة الأسبانية في هذا الجانب .

أما البيت الثالث والبيت الرابع فالأغلب ألهما يشيران إلى حصار مالطة عام ١٥٦٥، والأسطول الليبي آنذاك هو البحرية التركية التي كانت تجوب البحر المتوسط. هذه الأحداث ليست أحداثًا معاصرة تمامًا.

١.

تابوت يوضع في مدفن حديدى تحت الأرض حيث يحتفظ بأبناء الملك السبعة . سيخرج الآباء والأجداد من أعماق الجحيم ويتفجعون لدى رؤية ثمرة نسلهم ميتة هكذا .

<sup>(</sup>١) رومولوس Romulus : ابن مارس إله الحرب الروماني ، وهو المؤسس الأسطوري لمدينة روما .

## مصائر أبناء فالوا ووفاة هنرى الثالث عام ١٦١٠

تشير هذه الرباعية المعقدة إلى سقوط أسرة فالوا Phouse of Valois إلى مدفن الأسرة في سان دينيس Saint Denis ملك من أسرة فالوا ، هنرى الثالث عام ، ١٦١ إلى مدفن الأسرة في سان دينيس Saint Denis ملك من أسرة فالوا ، هنرى الثالث عام ، ١٦١ إلى مدفن الأسرة في سان دينيس الثالث عدة مرات يتكرر موضوع أبناء فالوا السبعة من كاترين دى مديتشي ملكة فرنسا وزوجة هنرى الثاني عدة مرات في الرباعيات . ويبدو أن نوستراداموس على أتم وعي بأن سلسلة النسب هذه ستنقرض على رغم أن من العدل الاعتراف بأن هنرى الثالث لم يكن آخر واحد يموت ، لأن مارغريت دى نافار من العدل الاعتراف بأن هنرى الثالث إشارة شعرية إلى أرواح العائلة السبق تعسود لتبكى عملي نهايسة سلسلة نسب فالوا . أما الأبناء السبعة فهم : (أ) فرانسوا الثاني تعسود لتبكى عملي نهايسة سلسلة نسب فالوا . أما الأبناء السبعة فهم : (أ) فرانسوا الثاني المعترى المعترى عملي المعترى التاسيع المعترى المعترى

#### 11

ستكون حركة الحواس والقلب والأقدام والأيدى ، منسجمة فيما بينها بين نابولى وليون وصقلية . السيوف والحريق والفيضانات ، ثم غرق الروم النبلاء إذ قتلوا أو ماتوا بسبب ضعف العقل .

كانست كل الأماكن المذكورة جزءًا من إمبراطورية هابسبورغ الأسبانية Spanish Hapsburg كانست كل الأماكن المذكورة جزءًا من إمبراطورية وقسد يسلمح العقل الضعيف إلى ما يفيد بأن أحد البابوات سيتسبب فى إثارة المشاكل بين الفاتيكان والإمبراطورية .

#### 14

سيكون الحديث بعد حين عن رجل خائن يحكم فترة قصيرة ، يرفع بسرعة من أدنى مقام إلى أعلى مقام . سينقلب فجأة إلى خائن متقلب . سيحكم هذا الرجل فيرونا . فى الفسترة 16.0 - 1077 كسان الحكام البوديستا ( podesta فى القرون الوسطى، حاكم البطسالى واسع الصلاحيات ) ، الذين يتغيرون سنويًا ، هم الذين يحكمون فيرونا Verona . وبعد هذا الستاريخ تولى حكمها مجلس الحكماء . وكان آخر حاكم من هؤلاء الحكام البوديستا هو جاكابو سان سيباستيانى 1074 - 1074 - 1074 ، إلا أنه لم يكن خائنًا .

#### 14

بسبب الغضب والأحقاد الداخلية ، سيدبر المنفيون مؤامرة كبرى ضد الملك . وفى السر سيضعون له أعداء بمثابة تهديد وسيكتشف (أنصاره) الخاصون القدامي الفتنة الموجهة ضده .

## مؤامرة امبواز، ١٥٦٠ ؟

صياغة هــذه الرباعية صياغة عامة وهى تتعلق بمؤامرة أمبواز ١٥٦٠ Amhoise . وقد كان مجــىء أســرة غــيز Guise إلى الســلطة ســبًا فى تآمر أطراف أخرى ، وبخاصة آل مونمورينسى Montmorency وآل بوربون Bourbon ، على قتل الدوق دى غيز واختطاف الملك فرنسيس الثانى . ومع ذلك ، فقد تسربت أسرار المؤامرة مسبقًا وقضى عليها .

#### 1 2

من العامة المستعبدة ، أغان وترانيم وطلبات فيما يقبع الأمراء والملوك أسرى في السجون . هؤلاء سيستقبلهم حقى دون رؤوس في المستقبل ، على اعتبار أنهم مصلون مقدسون .

## الثورة الفرنسية ، ١٧٨٩

يستفق معظم الشراح على أن هذه الرباعية تشير إلى أناشيد الجماهير وطلباتها عندما كان لويس السادس عشر سجينًا مع عائلته في الكنيسة . الحمقى الذين يفقدون رؤوسهم هم أوائل قادة الفتن أيام

الرعب الذين هم بدورهم سيتبعون الأرستقراطية إلى المقصلة ، ولكنهم يعدون أول الأمر قادة ملهمين مسن قسادة السثورة . وتعنى كلمة esclave في الأصل (أ) مستعبدة كما في البيت الأول ، أو (ب) السلافيين أو السروس . كما أن كلمة سينيور Seigneur « الملك » في البيت الثاني في الأصل فبألها تشير إلى الملك لويس السادس عشر فيما لو جاءت بصيغة المفرد .

#### 10

المريخ يهددنا بقوة الحرب ، وسيتسبب في إراقة الدماء سبعين مرة . سوف يمجد رجال الدين ويُلعنون منهم . من لدن أولئك الذين لا يرغبون في تعلم شيء منهم .

## المصاعب التي تواجه الكنيسة

يفسر شراح أوائل القرن التاسع عشر ، من مثل نيكولو Nicollaud ، البيت الأول والبيت الثانى بأهما يشيران إلى نابليون ( المريخ ) والحروب الكثيرة التي خاضتها الإمبراطورية . وقد تعرضت الكنيسية في هيذه الفترة إلى الإذلال والتمجيد . وفي عام ١٧٩٢ تشتت رجال الدين وكاد الدين يختفي مين فرنسا في الأيام الأولى من فترة حكومة المديرين Directoire . ومع ذلك ، فبحلول عام ١٨٠٤ اعترف نابليون بالبابا وبمكانة رجال الدين من أجل إضفاء الشرعية على تتويجه . وتعد الصيعوبات التي تواجه الكنيسة الكاثوليكية في المستقبل موضوعًا عامًا في التنبؤات فالممارسات الدينية في لا انحدار في معظم البلدان الغربية في الوقت الحاضر .

#### 17

منجل يقترن ببركة في برج القوس ، وهو في أوج صعوده . الطاعون ، القحط ، الموت من أيدى العسكر ، يدنو القرن من فترة تجدده .

## حرب محتملة عند نهاية القرن ؟

#### 1 1

لن يُرى قوس قزح أربعين سنة ، وسيرى كل يوم أربعين سنة . ستزداد الأرض الجافة ظمأ ، ثم ستحدث فيضانات عظيمة عندما يرى .

## فيضانات وقحط

ينسبغى ترك هذا للقارئ . فليس هناك دليل تاريخي على حصول أربعين عامًا من القحط يتبعها أربعون عامًا من الفيضانات . تعد هذه الرباعية من الرباعيات العامة التي تتنبأ بالغم والازدهار .

#### 1 1

بسبب النزاع والإهمال الفرنسى ، سينعم المحمديون بثغرة . الأرض والبحر في سيناء سينقعان بالدماء ، وستغطى السفن والأشرعة ميناء مرسية .

# فرنسا وشمالى أفريقيا الحرب العالمية الثانية

تشــــر هذه الرباعية إلى الفوضى التى وقعت فى فرنسا عام ١٩٤٠ والتى أدت إلى إفساح المجال أمـــام الجــيوش الإيطالــية للتوغل فى شمال أفريقيا دون عائق . ويمكن أن يشير الدم الإيطالى المراق إلى المعارك التى دارت فى الصحراء ؛ وكان ميناء مرسية ( مرسيليا ) فى حركة ناشطة على الدوام على رغـــم أنه كان فى أيدى الألمان . أما مدينة فوسين Phocen فى الأصل الفرنسى فهى مدينة مرسية التى أسسها أناس من فوكيا Phocen ، المدينة الأم التى تقع فى غرب آسيا الصغرى .

#### 19

حينما تحيط الأفاعى المذبح ، ويعكر الأسبان الدم الطروادى ، بسببهم سوف يقل شأن عدد كبير . يهرب القائد بعد أن كان متخفيًا في المستنقعات السبخة .

## كاترين دى مديتشي

غسيرت كاتسرين دى مديتشى ، الملكة الأم فى فرنسا ، شعارها بعد وفاة زوجها إلى أفعى تعض عسلى ذيسلها الملتف حول نجمة ، لاحول مذبح . الدم الطروادى هو ما يصف به نوستراداموس عادة السدم الملكى اعتمادًا على أسطورة فى القرون الوسطى مفادها أن الأسرة الفرنسية المالكة تنحدر من فسرانكوس Francus الذى هو ابن خرافى لسد « برايام »(١) Priam . أما مشكلة الفرنسيين مع أسبانيا فيافسا لم تقع حتى فترة خلو العرش التى تفصل بين وفاة الملك روتولى الآخر والتى كانت فى ١٥٨٩ -

٣٣

 <sup>(</sup>١) برايام Priam أو براياموس هو والد هيكتور Hictor وباريس Paris وفرانكوس وهو ملك طروادة إبان حرب طروادة .

١٥٩٤ ، ثم الحرب التي تلت ذلك من أجل الحلافة الأسبانية . هناك رأى آخر يقول أن الأفاعى تشير إلى الهوغونوت الذين يضيقون الخناق على المذبح الكاثوليكي ، لكن الإشارة إلى الدم الطروادى تربطه بكاترين دى مديتشى وسلسلة النسب الملكية الفرنسية . إلا أن البيت الأخير غير واضح .

#### ۲.

تتعرض مدن تور ، أورليان ، بلوا ، آنجيه ، ريمس ونانتيس إلى المشاكل بفعل تغيير مفاجئ .
سيقوم أناس من مختلف الألسن بنصب الخيام ،
أنهار ورماح في رين ، اهتزاز في البر والبحر .

## احتلال مدن اللوار

تقــع كل المدن المذكورة ( تور Tours وأورليان Oricans وبلوا Blois وأنجيه Angers ونانتيس المستثناء ريمس Reims على اللوار Loire وقد عانت من غزوات أجنبية عديدة ، وبخاصة من الجيوش البروسية والروسية عام ١٨٧١ ، ثم من البروسيين مرة أخرى في عامى ١٨٧١ و ١٩٤٠ ، وكذلك من الأمريكان في ١٩١٧ - ١٩٤١ ، وفي ١٩٤٤ – ١٩٤٥

ولم يذكر التاريخ حصول هزة أرضية فى مدينة رين Rennes منذ نشر هذا الكتاب .

#### 41

تخفى الصخرة فى أعماقها طينًا أبيض ، سيخوج مثل حليب أبيض من أحد الشقوق ، لن يجرؤ الناس القلقون دون مبرر على لمسه ، وهم لا يدركون أن أساس الأرض من الطين .

لا يمكسن إيجاد أى ارتباط لهذه الرباعية الغريبة بحوادث تاريخية محلية تفسرها . إن الأتساءل عما إذا كانت اللغة تحمل معاني كيميائية .

77

شیء یوجد دون حواس ، سیتسبب فی وقوع نهایته الخاصة به بوسیلة ما . فی أوتون وشالان و لا نغر وفی مدینتی سانس<sup>(۱)</sup> سیحدث ضرر عظیم بسبب البرد و الثلج .

## مسألة طبية ؟ حوالي عام ١٦١٣

#### 74

فى الشهر الثالث ، عند شروق الشمس ، يلتقى الخنزير البرى والأسد فى ساحة القتال ، يرفع الأسد المرهق ناظريه إلى السماء ، فيرى عقابًا يلعب حول الشمس .

<sup>(</sup>١) في الأصل the tow sens إشارة إلى مدينتين بحذا الاسم.

<sup>(</sup>٢) ربما قبل عامين من الحصول على حقوق طبع هذا الكتاب في سنة ١٩٧٣ ، أي في العام ١٩٧١ .

# معركة واترلو، ١٨ حزيران / يونيو ١٨١٥ أيام نابليون المئة

تعد هذه الرباعية من أكثر رباعيات نوستراداموس سحرًا . أما خلفية معركة واترلو Waterloo فتتلخص فى أن بلوخر Blucher ، الخترير البرى البروسى ، رد على أعقابه فى لينيى Ligny ، ولذلك فإن تحالف القوات الإنكليزية والبروسية لم يكن مقدرًا له أن يكون حقيقة واقعة . عندما قرر ولنغتون Wellington أن يقسف موقفه المشهود فى واترلو . حدث ذلك فى حزيران ، بعد أكثر من ثلاثة أشهر بقلسيل على عودة نابليون من ألبا Elba فى شباط / فبراير من عام ١٨١٥ . ولعلها تحتوى على إشارة إلى حكسم نابلسيون السنى دام مسئة يوم والذى أدت هذه المعركة إلى الهائه . وإذا بدأنا بعد الأيام مسن الانقلاب الربيعي الذى يحدث فى آذار / مارس وهذا ما يمكن أن يكون نوستراداموس قد فعله ، نصل عسلى شهر حزيران / يونيو على أنه الشهر الذى وقعت فيه المعركة . وتعد هذه الرباعية مثلاً اغوذجيًا على أسلوب المدور إذ يتبع بعض المعاني البعض الآخر فى عبارة واحدة .

هاجمست القطعات الفرنسية الأسد الإنجليزى طول النهار من شروق الشمس وحتى غروبها فيما كسان ولنغستون ينتظر حليفه بلوخر ليرد الجناح الفرنسى . كان ولنغتون متجهًا إلى الجنوب ولذلك فلابسد أنسه كان يرى عقبان نابليون الملكية وهي تحلق قبالة الشمس . وعند اقتراب نحاية النهار كان الإنكلسيز مسنهكين . وفي هسذه الأثسناء شوهدت سحابة من الغبار . كان نابليون يظن أن غروشي الإنكلسيز مسنهكين . وفي هسذه الأثسناء شوهدت سحابة من الغبار . كان نابليون يظن أن غروشي مستوى هسو أرقى من مستويات معظم الرباعيات . ويغلب استخدام العقاب الملكي في « القرون » مسرادفًا لنابلسيون شخصسيًا . أما هنا فهو يشير إلى كل من الرايات والرجل . وكان نابليون معتادًا على تسمية الأسسد الإنكليزى المرسسوم في الشعار الوطني البريطاني بس « فهد انكلترا Ceopard of » .

#### 4 2

فى « المدينة الجديدة » كان مستغرقًا فى التفكير فى التقدم ، الطير الكاسر يقدم نفسه قربانًا للآلهة : بعد النصر يصدر عفوًا عن أسراه ، فى كريمونا ومانتوا ستحل معاناة من جور عظيم

## نابليون في فيلا نوفا

## وحصار مانتوا ١٧٩٦ ـ ١٧٩٧

وصل نابليون أثناء حملاته على إيطاليا في الفترة ١٧٩٥ - ١٧٩١، إلى فيلانوفا Directoire وهل على مستقر الرأى بشأن التقدم ، لأنه لم يتسلم أية أوامر من حكومة المديرين ممدت حتى في فرنسا . وفي حزيسران / يونيو من عام ١٧٩٦ حاصر نابليون مدينة Mantua التي صمدت حتى نسباط / فبراير من عام ١٧٩٧ على رغم القصف الذي تعرضت له . ويشتهر عن نابليون أنه عامل السراه معاملة كريمة بعد هزيمتهم . تقع كريمونا Cremona قرب مانتوا ولذلك فلابد ألها هي الأخرى عانست من الغزو الفرنسي . وعلى رغم ذلك ، استمرت حالة السلم في مانتوا فترة قصيرة . وفي عام ١٨٠١ استولى عليها مرة أخرى النمساويون ، وعلى رغم أن الفرنسيين استعادوها عام ١٨٠١ وحتى ١٨٩٦ راونيفيل الماستولى عليها مرة أخرى النمساويون ، وعلى رغم أن الفرنسيين استعادوها عام ١٨٠١ وحتى ١٨٦٦ . المنتوا ومانتوا من الاضطهاد السياسي الشديد مثلما عانت لومباردي Lombardy بكاملها الماشت كريمونا ومانتوا من الاضطهاد السياسي الشديد مثلما عانت لومباردي Villafranca بكاملها .

يلاحظ مرة أخرى استخدام صورة الطير الكاسر المجازية ، العُقاب ، للدلالة على نابليون .

#### 7 0

يُكتشف الشيء المفقود مُخبَّا عدة قرون . سيُحتفل بباستور كرمز إلهي تقريبًا ، يحدث هذا عندما يتم القمر دورته العظمي ، ولكنه ، ونتيجة لإشاعات أخرى ، ستتلوث سمعته .

# لویس باستور ۱۸۲۲ ـ ۱۸۹۵ تأسیس معهد ۱۸۸۹

هـــذه رباعـــية مثيرة أخرى لا تحتوى على اسم باستور Pasteur فحسب وإنما على تحديد دقيق الما للمتاريخ ولو أنه غير ظاهر فى بداية الأمر . كان اكتشاف باستور بأن هناك جراثيم تلوث الجو المحدد من أهم الاكتشافات فى تاريخ الطب ، إذ أدى إلى نظرية ليستر Lister فى التعقيم .

تقول الموسوعة البريطانية Encyclopaedia Britannica أن باستور «الإلهى » « كان الزعيم المعترف به لأعظم حركة كيميائية في ذلك الزمن » . قام بتأسيس «معهد باستور Pasteur» في السرابع عشر من تشرين الثاني ، نوفمبر ١٨٨٩ ؛ بدأت دورة القمر من عام ١٥٣٥ وحتى عام ١٨٨٩ . ولعمل الإشاعات التي لوثت سمعته تعني المعارضة العنيفة التي أثيرت بين الأعضاء المتنفذين في الأكاديمية تجاه الطرق التي كان يستعملها وضد الممارسات الجديدة التي كان يمارسها المعهد من مثل المقاحات المضادة لداء الكلب Hydrophobia وما إلى ذلك .

#### 47

سوف تصرع الرجل العظيم في النهار صاعقة . فعلة أثيمة ، تنبأ بها حامل الالتماس . وطبقًا للنبوءة سيخر آخر صريعًا في الليل . صواع في ريمس ولندن ، ووباء في توسكانيا .

## اغتيال ج. ف. ك. ١٩٦٣ ور. ف. ك. ١٩٦٨

قد تنطبق الأبيات الثلاثة الأولى على عمليتى اغتيال أخوين من آل كينيدى. فقد قتل جون ف. كينيدى John F. Kennedy بالرصاص (الصاعقة) فى وضح النهار فى دالاس ، بتكساس فى الثانى والعشرين مسن تشرين الثانى / نوفمبر ٩٦٣ من قبل شخص مضطرب العقل هو لى هارفى أوسوالله والعشرين مسن تشرين الثانى / نوفمبر ٩٦٣ من قبل شخص مضطرب العقل هو لى هارفى أوسوالله كينسيدى Lee Harvey Oswald السذى قتل بالرصاص فى اليوم الخامس من حزيران / يونيو من عام كينسيدى Robert F. Kennedy السنكى بانتصاره فى الانتخابات الرئاسية الأولية فى أحد الفنادق . ربمسا يشير البيت الثانى الذى يقول أن الاغتيال قد تحدث عنه حامل الالتماس ، إلى تمديدات القتل العديسدة الستى كان جوف ف. كيندى وشقيقه يتسلمانها إبان فترتى حكمهما . كما يمكن أن تشير المشكلات التى تعانى منها فرنسا وإنكلترا وإيطاليا إلى الأثار العالمية تجاه عمليتى الاغتيال هاتين . أنظر المتحدد كى ٧٧ .

### **Y V**

تحت شجرة البلوك في غيين ، يضربه البرق ، الكنز مخفى على مسافة ليست بعيدة من هناك : ذلك الذي تجمع على مدى عدة قرون ، عند العثور عليه . سيموت رجل ، يخرق عينه نبع

هسناك العديسد من الرباعيات المحيرة التي تربط العثور على قبر رجل ميت منذ عدة قرون بكتر كسير ، أنظر 9 : ٧ ، لكن ليس فيها ما هو ذو دلالة كبيرة . كانت غيين Guienne مقاطعة قديمة ، في الجنوب الغربي من فرنسا ، ولذلك لا يمكن أن تشير هذه الرباعية إلى فتح قبر نوستراداموس الذي جسرى إبان الثورة الفرنسية حيث نقلت رفاته إلى كنيسة نوتردام Chapel of Notre Dame الصغيرة الستابعة لكنيسة القديس لوران . St Lauren وأن مدينة صالون Saton ليست في هذه المقاطعة . ويمكن أن تعسني كسلمة Guien اللستان تعنيان « الدبق : وهو نبات طفيلي يسمى Mistletoe بالإنكلسيزية » . وإذا كسان الأمر كذلك فإن معني البيت الأول يتغير إلى « تحت شجرة البلوط التي بغطسيها نسبات الدبسق ، إلى الأمر كذلك فإن هذا لا يؤدى بنا إلى شيء مفيد في حل رموز هذه الرباعسية ، أو لغسز النسبع يحرس القبر . إنى لأتساءل عما إذا كانت الكنوز تشير إلى الكنوز القديمة الكثيرة في جنوبي فرنسا التي لم يجر التنقيب في معظمها بشكل جاد حتى نهاية القرن التاسع عشر .

#### 4 1

ستخاف طبرق من الأسطول البربرى مدة من الزمن ، ثم ستخشى الأسطول الغربى بعد ذلك بزمن بعيد . الأنعام والناس والممتلكات ، ستضيع جميعها تمامًا . ما أشد القتال في برج الثور والميزان .

## طبرق ، الحرب العالمية الثانية ، ١٩٤١

يحتسمل أن تكون Tour de Boucq هي أقرب مساكان في متناول نوستراداموس من كلمات الإطلاقه على مدينة طبرق Tobruk . يشير البيت الأول إلى التاريخ المتقلب لطبرق بوصفها ميناء تجاريًا

تعاقسب عليه الإغريق والليبيون حتى بدأ يثير اهتمام الإيطاليين لأسباب عسكرية استراتيجية . عانت طسبرق بعد ذلك من الغزو الإنكليزى في عام ١٩٤١ . وتعد كلمة Hesperigue من الكلمات التي يصسعب تفسيرها في « القرون » فهى قد تعنى « غربي » أو « أسباني » ، لكننى أحس بأنه لا يمكن لها ان تعنى « أسبانيا » لذلك فإن من الممكن استعمالها بمعنى « أمريكا » . وعلى رغم أن الجيش البريطاني هسو السذى كان يقاتل الإيطاليين في طبرق في كانون الثاني / يناير من عام ١٩٤١ ، فقد وقع الهجوم على بيرل هاربر Pearl Harbour في تشرين الثاني / نوفمبر من العسام ذاته ، وفي الشهر ذاته الذي السستردت فسيه طبرق ، ولذلك فإن كلمة Hesperigue تشير إلى الأسطول الأمريكي . وصل رومل السستردت فيه طبرق في الثامن من نيسان / أبريل ( برج الثور ) وحاصرها حتى تشرين الثاني / نوفمبر مسن عام ١٩٤١ ، وهو الوقت الذي أسعفتها فيه الإمدادات البريطانية . ( برج الميزان ) هو تشرين الأول / أكتوبر ، وذلك فقد كان نوستراداموس مخطئا في حساباته بشهر واحد .

#### 49

حينما تُطرح السمكة التي تسير على البر والبحر، إلى الشاطىء من قبل موجة عظيمة، شكلها غريب، أملس ومرعب.

وسرعان ما يصل الأعداء القادمون من البحر إلى الأسوار .

# بولاريس أو سبروك

إنسه وصف رائع لصاروخ بولاريس البالستى Potaris Ballistic Missile الذى تطلقه غواصة عناصة وصف رائع لصاروخ بولاريس البالستى Potaris Ballistic Missile الماروخ الأمريكى عائصة في الماء ، محدثًا اضطرابًا كبيرًا في الماء . كما يمكن أن تصف هذه الرباعية الصاروخ الأمريكى المقسابل ، سبروك Submarine Rocket ) Subroc صاروخ الغواصات ) الدر يطير في الجو متوجهًا الى هدفه على رغم ان عملية إطلاقه تجرى تحت الماء

بسبب عاصفة في البحر،

ستقترب السفينة الأجنبية من ميناء مجهول .

وعلى رغم علامات أغصان النخلة

سيقع الموت وإراقة الدم بعد ذلك تأتى المشورة الصالحة بعد فوات الأوان.

إنا رباعية عامة جدًا . أما Rameau Palmerin فتعنى أغصان النخلة دلالة على نية السلم التي تقلب فيما بعد . يبدو أن السفينة هي التي تتعرض للضرر لا الميناء ، الذي يغريها بتظاهره بالنوايا السليمة .

#### 41

ستدوم الحروب في فرنسا عدة سنين إلى ما بعد حكم ملوك القسطل نصر غير أكيد سيتوج ثلاثة عظماء منهم ، العقاب والديك والقمر والأسد والشمس في برجها .

هان عدد كربير من التفاسير البارعة لهذه الرباعية فيما يتعلق بالصراعات التورية الفرنسية والإمسيراطورية الأسسانية بعد وفاة شارل الخامس . ويبدو ألها تشير إلى حرب كبرى فى فرنسا بعد المستقوط الملكية الأسبانية . وعلى رغم استقالة بعض الملوك الأسبان وعزل آخرين منهم ، فإنه ينبغى عديد تساريخ سقوط الملكية بتاريخ يرقى إلى تأسيس الجمهورية الأسبانية فى ١٩٢٣ . هذا يقربنا الى الثلاثيسنات والأربعيسنات وهى فترة الحرب العالمية الثانية التى اشتركت فيها فرنسا بكاملها وهذا ما يفسر الإشارة إلى الحروب فى فرنسا . أما القوى العظمى الثلاث التى أحرزت نصرًا غير مؤكد فهى المويكا ( العقاب ) ، فرنسا ( المديك ) ، وبريطانيا ( الأسد ) . أما الاستسلام الأخير لليابانيين والذى المريكا ( العقاب ) ، فونسا ( المديك ) ، وبريطانيا ( الأسد ) . أما الاستسلام الأخير لليابانيين والذى المريكا وقد عرض فى الثانى عشر من أب / أغسطس ( فى برج الأسد الذى هو برج الشمس ) .

#### 77

قرب جسر عظيم قرب سهل فسيح ، سيمنى الأسد العظيم هو والقوات الإمبراطورية بالفشل خارج المدينة الصارمة . ومن خلال الخوف ستنفتح البوابات له .

من المحسمل أن تكون المدينة الصارمة فى البيت الثالث هى جنيف موطن الكالفينية (١) من المحسمل أن يكسون السهل هو سهل لومباردى Lombardy ، والأسد هو قائد القوات الإمسبراطورية . ولكسن إذا كان نوستراداموس يأمل فى سقوط جنيف بفعل ضغوط الإمبراطورية الرومانسية المقدسة ، فإنسه يكون مخطئًا إلى حد كبير . ويمكن تفسير الجسر بأنه ممر جبلى وينبغى أن يتذكر المرء المشاعر القوية المناصرة للكاثوليك والمعادية للهوغونوت عند نوستراداموس والتى يبدو ألها تتجلى بين حين و آخر فى التنبؤات .

#### 7 2

طير جارح يطير نحو الجهة اليسرى ، وقبل أن يشترك الفرنسيون في المعركة ، يعد الاستحضارات . يعده البعض صالحًا ، فيما يعده الآخرون شريرًا أو متقلبًا . وسيعده الفريق الأضعف بشير خير .

## هتلر وفرنسا . حوالي ۱۹۳۸ / ۱۹٤٠

يصف نوستراداموس أحد أعظم مثيرى الحروب على مدى التاريخ ، ذلك هو هتلر ، على أنه طير جسارح ، وهسذا هو الاسم الذي يطلقه على نابليون أيضًا . ولكن يبدو الأول – هتلر – هو

<sup>(</sup>١) الكالفينية : مذهب جون كالفين اللاهوتي الفرنسي البروتستانتي ( ١٥٠٩ – ١٥٦٤ ) القائل بأن قدر الإنسان مرسوم قبل ولادته .

الأنسب هنا . أما الجهة اليسرى فلا يبدو ألها تتعدى المعنى الجغرافى لدى نوستراداموس ، أى البلاد المنحضسة . غزا هتلو فرنسا من خلال هولندا وبلجيكا بعد أن استكمل استحضاراته مسبقًا . ويشير البيست الثالبث إلى الفساد والريبة اللذين كانا متفشيين بين السياسيين الفرنسيين فى الأيام الأولى من الحسرب ، واللذيسن وصلا الذروة فى البيتانيين (١) Petainists الذين قبلوا سلطان هتلر ووزارة فيشى Vichy ( الفريق الأضعف ) .

#### 40

سيتغلب الأسد الصغير على الأكبر منه سنّا ، فى ميدان القتال وفى قتال فردى : سيفقاً عينيه وهما فى قفصهما الذهبى ، جرحان فى مكان واحد ن ثم يموت ميتة قاسية

# وفاة هنرى الثاني ، العاشر من تموز / يوليو ١٥٥٩

فهمت هذه الرباعية فى فرنسا أيام كان نوستراداموس على قيد الحياة ، وكانت إحدى الأشعار السي أدت إلى طلب كاترين دى مديتشى حضور نوستراداموس لتفسيرها . وكان المتنبى الإيطالي لوك عساوريك Luc Gauric في حدر هنرى الثاني من أن بداية حكمه ونحايته سيتسمان بحدوث مبارزة . مدثت المبارزة الأولى بعد اعتلائه العرش مباشرة ، ولذلك فإنه يبدو من الغريب أن الملك لم ينتبه أكثر الى المساريات السي كانت تقام تكريمًا لزواج أخته اليزابيث من فيليب الثاني الأسباني ، وزواج ابنته مارغريست من دوق سافوى Duke of Savoy في صيف عام ١٥٥٩ . وخلال الاحتفالات التي السيتمرت ثلاثة أيام ، اشترك الملك في المباريات المقامة في ميدان شارع القديس أنطوان Montgomery عن منتصرًا في اليومين الأولين ، إلا أنه في اليوم الثالث نازل مونتغومرى Montgomery قائد الحرس الأسكتلندي . فشل هسنرى في إسقاط خصمه من فوق السرج فأصر على إعادة تلك الجولة . و الخاولة التالية تمكنا من كسر رمحيهما بنجاح ، لكن مونتغوميرى فشل في سحب رمحه في الوقت الماسيب فاخسترق السرمح المتشظى خوذة الملك المذهبة و دخل رأسه فوق العين تمامًا . وتذكر بعض المعارير أنه تعرض لجرح آخر في الحنجرة . لقد كانت نماية هنرى قاسية حقًا ، فقد بقى طريح الفراش المعارير أنه تعرض لجرح آخر في الحنجرة . لقد كانت نماية هنرى قاسية حقًا ، فقد بقى طريح الفراش

ر ۱) نسسبة إلى المارشسال فيليب بيتان Phillippe Petain (۱۹۵۱ – ۱۹۵۱ ) قائد فرنسي ورئيس وزراء حكومة فيشي Vichy في فرنسا ( ۱۹۴۰ – ۱۹۴۴ ) .

يعان أشد الألم مدة عشرة أيام قبل أن يريحه الموت من ذلك . كان مونتغومرى يصغره بسبع سنين . وقد مات هنوى وهو فى الأربعين من عمره . كان هنوى يستخدم الأسد شعارًا له فى بعض الأحيان . وحمد مات هنوى وهو فى الأصل ، وهى مأخوذة كما يبدو من الكلمة الإغريقية Klasis التى تعنى الكسر أو التمزق ، لا من الكلمة اللاتينية Classis أى الأسطول .

#### 47

سيندم الملك بعد فوات الأوان على أنه لم يعدم خصمه : ولكنه سرعان ما سيوافق على أشياء أعظم ، ستؤدى إلى انقراض سلسلة نسبه بكاملها .

# هنرى الثالث . موت الأخوة غير في بلوا عام ١٥٨٨ . لويس السادس عشر ؟

يسبدو أن هذه الرباعية تتناسب وحدثين تاريخيين بدرجة متساوية من الانطباق . التفسير الأول والأكسثر احتمالاً هو أن هذه الرباعية تشير إلى هنرى الثالث وعزمه على القضاء على نفوذ أسرة غيز Guise في السياسة الفرنسسية . وقد تسبب في مقتل الدوق وأخيه لويس في بلوا Blois في الخامس والعشسرين مسن كسانون الأول / ديسمبر ١٥٨٨ . ومع ذلك ، لم يقتل الأخ الثالث ، دوق مايين Duc of Mayenne ، زعسيم الفتنة ، بل اضطر إلى إجراء عمل آخر من أجل إزالة نفوذهم (سيوافق عسلى أشياء أعظم ) . ويفضل شراح آخرون تفسير الرباعية بألها تصف لويس السادس عشر وأخاه وخصسمه ، دوق اورليان كان يحيك الدسائس ضد وخصسمه ، دوق اورليان الملكة ، مارى أنطوانيت Marie Antoinette وفي مرحلة من المراحل ، الملك ، كما كان من ألد أعداء الملكة ، مارى أنطوانيت الثالث إلى الملكية الدستورية التي أجبر لويس ناقش مسألة ضم قوته إلى قوات الثوار . هنا يشير البيت الثالث إلى الملكية الدستورية التي أجبر لويس على قبولها وإلى السجن اللاحق له هو شخصيًا ولأسرته ، والذى أفضى إلى إعدامهم بالمقصلة . إلا أن شسقيق لويس لم يمت (كما يشير البيت الرابع ) لقد عاد إلى فرنسا عام ١٨١٤ وأصبح لويسًا الثامن عشر ، ولذلك فإن هذا التفسير غير مرض تمامًا .

#### 47

قبل الغروب بوقت قصير ، يشتبك الفرقاء في معركة . أمة عظيمة في حيرة . ولما غلبت ، لا يجيب الميناء البحرى . الجسر والقبر كلاهما في أماكن غريبة .

### بايوس السادس وفرنسا

لا أستطيع شرح هذه الرباعية ولكنى سأقدم هذه الأفكار الأولية لعلها تساعد براعة القارئ في حل الرموز. في كثير من الأحيان ، تستعمل كلمة Pont الموجودة في البيت الرابع في الأصل لتعنى السبابا أو الحبير الأعظيم في تنسبؤات نوستراداموس . وإذا كان هذا يصح في هذه الرباعية ، فإن مسن الممكن ربط البابا الذي مات بعيدًا عن روما ودفن في قبر أجنبي ، مع بايوس السادس Pius VI الله الذي مات في فالانس عام ١٧٩٩ بعد أن أسره الفرنسيون . وقد وقعت وفاته في آب / أغسطس ، فهل يمكن أن يشير البيست الأول إلى الصيف ؟ كانت الأمة الفرنسية ماتزال تعيش حالة الريبة فهل يمكن أن يشير البيست حكومة المديرين Directoire من الهزائم في كل من إيطاليا وألمانيا، كما أن هلة نابليون على مصر لم تتم أبدًا . أستطيع أن أعرض إشارة مجرد إشارة إلى الأعمال التي قامت بما البحرية الفرنسية في مصر بالنسبة للبيت الثالث ؛ إلا أنه لا يمكن أن يشير إلى الأسطول البريطاني الذي كان يجوب البحار بحثًا عن سفن نابليون .

#### 47

ستظهر الشمس والعُقاب للغالب . وسيؤمَّن جواب عديم الجدوى للمغلوب . لا البوق ولا الصراخ سيوقفان الجنود . الحرية والسلم ، إن تحققا في الوقت المناسب فذلك من خلال الموت .

### واترلو، ١٨١٥

لعــل هــذه الرباعــية كانت وراء الرباعية رقم ٢٣ من القرن الأول في النص الأصلى. فهي تواصــل الوصــف الـنابض بالحياة لمعركة واترلو إذ نجد نابليون ، العقاب الإمبراطورى ، وهو يخرج

مسن الضباب إلى الشمس لمهاجمة « الغالب » ولنغتون Wellington . وكان الطرفان يعرفان أن تلك المعسركة هي من طراز المعارك التي لا تنتهي إلا بنهاية أحد الأطراف ، إلا ألها كانت بالنسبة لنابليون الوقفة الأخيرة بعد أيامه المئة المسعورة . لم تكن تنتظره أية شروط معقولة فيما إذا خسر ( جواب عديم الجسدوى ) ، لا شيء غير النفي مدى الحياة في سانت هيلينا SI. Helena . وعندما التحسم الرجال في القستال لم يكسن مسن الممكن إيقافهم عنه . وقد قاتل جنود نابليون حتى سقط آخر رجل منهم ، ورفضوا التراجع . ولا يمكن أن تعود الحرية والسلم على اوربا مرة أخرى إلا من خلال المعارك التي تراق فيها الدماء ، وربما نماية نابليون أيضًا ، موته السياسي إن لم يكن الحقيقي .

#### 49

فى الليل ، سيخنق آخر واحد فى فراشه ، لأنه انهمك كثيرًا بالوريث المنتخب الأشقر . تستعبد الإمبراطورية ، ويقوم مقامها ثلاثة رجال . يعدم دون أن تقرأ له وصية أو رسالة .

### وفاة لويس بوربون كونديه ، ١٨٣٠

وجد آخر رجل من ال كونديه Conde ، وهو لويس مخنوقًا في إحدى الليالي من عام ١٨٣٠ ، لكن ليس في فراشه ، وإنما متدليًا من سقف غرفة النوم الخاصة به . من المحتمل أنه تعرض للقتل بسبب الدعم الذي أبداه في قضية دوق بوردو ، الكونت دى شامبور Comte de Chambord الذي يصفه نوستراداموس بحق بأنه منتخب Esleu لأنه كان حفيد شارل العاشر ووريثه على العرش الفرنسي . أما الثلاثة الذين اغتصبوا السلطة فيمكن تفسيرهم إما بأغم الأنظمة الثلاثة التي تلت شارل العاشر ، ولويس فليب والجمهورية ، وبعد ذلك ال بونابرت Bonapartes ، أو يمكن أن يشير البيت بدقة أكبر إلى الرجال الثلاثة الذين حاكوا الدسائس ضد أسرة كونديه وشارل العاشر ودوق انغوليم Duke أكبر إلى الرجال الثلاثة الذين حاكوا الدسائس ضد أسرة كونديه وشارل العاشر ودوق بوردو Bourgogne . يقول لوبيليتيه The Pelletier إن كونديه كان أشقر الشعر وكان قسد كتب وصية ( الإشارة إلى الوصية أو الرسالة ) لصالح دوق بوردو Puke of الشعر وكان قسد كتب وصية ( الإشارة إلى الوصية أسبق منها كتبت لصالح دوق أومال Duke كنبت لصالح دوق أومال Supre me في البيت Supre me في البيت كالأول أن تعنى « عظيم » أو « آخر » .

الصرخة المدوية الزائفة التي تخفى الجنون ، ستؤدى ببيزنطة إلى تغيير قوانينها . من مصر سيأتي رجل يريد للمرسوم أن يسحب ، فتتغير النقود والمعايير .

لا أستطيع تفسير البيت الأول. ويبدو أن الرباعية تشير إلى الموقف السياسي بين الإمبراطورية العثمانية ( بيزنطة ) وبين مصر. يعتقد بعض الشراح أن البيتين الأخيرين يشيران إلى أن عودة نابليون مسن مصر وإقامة القيم الجديدة كليًا في فرنسا في ظل حكومة المديرين فيما يتعلق بالنقود والقوانين والكنيسة وما إلى ذلك.

#### ٤١

المدينة محاصرة وتتعرض لهجوم في الليل ، هرب قليلون ؛ معركة ليست بعيدة عن البحر . امرأة يغمى عليها من الفرح عند عودة ابنها ، سم في ثنيات الرسائل المخبوءة .

قدم الشراح عدة تفاسير لهذه الرباعية وقالوا إما ألها تشير إلى الغزو الفرنسى لإيطاليا في الفترة السراح عدة تفاسير لهذه الرباعية وقالوا إما ألها تشير إلى الغزو الفرنسى لإيطاليا في الفترة المالئة المرأة، العاهرة ، والسم همو دستور (رسائل) المبادئ النازية . لكن لا يبدو أن أيًا من هذه التفاسر هو التفسير المقنع . أما عبارة Femme de Joie فهي قد تعني « امرأة يغمي عليها من الفرح » كما في النص المترجم أو تعني كلمة « عاهرة » .

#### £ Y

اليوم العاشر بعد غرة نيسان وفق الطريقة الغوطية ، يبعثه من جديد أناس أشرار . تنطفئ النار ، والجمع الشيطاني يبحث عن عظام عفريت بسيللوس .

### ابتداء العمل بنظام التقويم الغريغوري ، ١٥٨٢. التنبؤ

ابتداء العمل بنظام التقويم الغريغورى ، ١٥٨٢ . التنبؤ . يعتقد أن البيت الأخير كان ينبغى أن يقسراً هكدا هكرا هكدا و Cherchant les os du demon et Psellus » أو بسيلوس » ، إلا أن نوستراداموس أخفى ذلك مخافة أن تتهمه السلطات بممارسة السحر . وهناك وسيلوس Michael Psellus بالأرواح مشسابجة في كتاب مايكل بسيلوس De Demonibus الموسوم بدءا من النظام العريغورى المنافق التقويم بدءا من النظام العريغورى النظام الغريغورى المنافق التقويم بدءا من النظام العريغورى حدفت العسل به عام ١٥٨٧ ( بعد وفاته ) . فاليوم العاشر من غرة نيسان / أبويل هو اليوم العاشر من نيسان . وعندما أدخل النظام الغريغورى حدفت عشسرة أيسام ، ولذلك فربما كان نوستراداموس يعنى الأول من نيسان ، وفق النظام الجديد . كانت الجمعية الحزينة ( السابقة لعيد الفصح ) تعد أفضل يوم للتحضير السحرى للأرواح ، ومن الخممل أن نوستراداموس يعنى فيما يعنيه أن هذا اليوم إنما هو اليوم الذى ابتدأ فيه استخدام هذه الطرق من أبيل استخدام النبؤات . يذكر بسيللوس استخدام زبدية ( طاس ) الماء « التي يبدو ألما تفور في غليالها ويهمسس صوت خفيض بكلمات تحتوى على إيحاء بحوادث مستقبلية » . ولذلك فلعل نوستراداموس النظام القديم .

#### 24

قبل أن تتغير الإمبراطورية يحدث حادث من أعجب ما يكون . انتقل الحقل ، فوضع محله عمود من رخام ، جرى التغير فوق صخرة عجراء

لعـــل البيـــت الأول يضع هذه الرباعية قبل عام ١٧٨٩ . وهناك إشارة أخرى إلى أعمدة من الرخام في ٩: ٣٢ .

2 2

فى فترة قصيرة ستستأنف القرابين ، ومن يعترضون يعدمون مثل شهداء . لن يكون هناك رهبان أو رؤساء أديرة أو مترهبنون جدد بعد الآن وسيكون العسل أغلى من الشمع بكثير

# عبادة العقل ، العاشر من تشرين الثاني / نوفمبر ١٧٩٣ إلغاء الإكليروس

ألغات الحكومة الثورية الفرنسية عبادة الله في عام ١٧٩٣. وتعنى القرابين الواردة في البيت الأول عدودة الوثنية . وفي العاشر من تشرين الثاني / نوفمبر أقيمت عبادة العثل Cult of Reason الأول عدودة الوثنية . وفي العاشر من تشرين الثاني الأسمى Festival of the Supreme Being في الثامن من حزيران / يونيو . وقد أعلن دستور عام ١٧٩٠ حل الإكليروس أو جماعة رجال الدين المسيحي رلا مسزيد مسن الرهبان ) وكذلسك حسل الدرجات الكنسية . وعاني الكثير عمن رفض احتضان الأيديولوجية الجديدة ما عاني من الاضطهاد ، كما طرد جميع القساوسة الذين رفضوا قبول الدستور المسدي الخاص برجال الدين . أما البيت الأخير فهو عبارة عن شيء عام يتضمن فيما يتضمن من معنى ان انعدام الطلب على شمع النحل لقناديل الكنيسة يجعل سعره أثل من سعر العسل الذي يحويه ، أي حالة جدية لفرنسا .

#### 20

مؤسس الطوائف ، كثير من المتاعب للمتهم ، بهيمة في المسرح يعد المشهد والحبكة . أفعال الأيام السالفة ترفع من شأن المؤلف ، الطوائف المنشقة تضنع العالم في حالة اضطراب .

لعل هذا الكلام العنيف موجه إلى الكالفينية Calvinism ، مثل 1: ٣٣ .

#### 27

على مقربة من آوش وليكتور وميراند ، نار عظيمة ستخر من السماء مدة ثلاث ليال . يبدو السبب مذهلاً أو معجزًا ، وبعد ذلك بوقت قصير يحدث زلزال .

كـــل المـــدن الثلاث المذكورة ( Auch و Lectoure و Mirande ) تقع فى مقاطعة الغر Gers فى مقاطعة الغر Mirande و الخـــنوب الغـــربى مـــن فرنسا . لعل نوستراداموس يشير إلى وابل من الشهب والنيازك التى تجعل الأرض تميد ويعقب ذلك زلزال خطير .

ستشتاط خطب بحيرة ليمان غيظًا ، وستجرى الأيام ببطء في شكل أسابيع ، ثم شهور ، ثم سنين ، ثم ستنتهى . سوف تشجب السلطات قدراتها العقيمة .

تشير بحسيرة ليمان Lake Leman إلى مدينة جنيف . وكانت جنيف هى مقر عصبة الأمم التي عقد أول اجتماع لها في الخامس عشر من تشرين الثاني / نوفمبر من عام ١٩٢٠ . وتصف الرباعية بطسويقة تنسبض بالحسياة سنى الفشل والمجادلات العقيمة حتى القرار الرسمى النهائي الخاص بحلها بعد الحسرب في آب / أغسطس من عام ١٩٤٧ ، على رغم ألها لم تكن فاعلة ومؤثرة بعد عام ١٩٤٠ مباشرة . أنظر ٥: ٨٥ .

#### ٤A

عندما تكون قد انقضت عشرون سنة من سنوات سلطان القمر ، سيبتدىء واحد آخر سلطانه مدة سبعة آلاف سنة . وحينما تبتدئ الشمس المرهقة دورتها . عندئذ ، ستتحقق نبوءتى وتهديداتى .

# تاريخ نشر التنبؤات وإتمامها

طسبقًا لما أورده المنجم روسا Roussat ، فقد دامت دورة القمر منذ ١٥٣٥ وحتى ١٥٨٩ ، وهسذا يحسدد لسنا تساريخ البيست الأول بعام ١٥٥٥ وهو التاريخ الذي نشر فيه الجزء الأول من «القسرون» . ويبدو أن نوستراداموس يتخيل مرور ( ٧٠٠٠) سبعة آلاف سنة منذ ذلك التاريخ حستى دورة الشمس عندها سيكون كل شيء قد تحقق . وطبقًا لما يقوله المنجمون فإننا دخلنا توًا فترة سسلطان برج الدلو Aguarius . ويكمن عنصر التشويق في هذه الرباعية في كونما تعطى تاريخ النشر وتربط ذلك بإتمام التنبؤات . كأنما كان نوستراداموس يؤمن أن «القرون» قد كتبت عند بداية عصر جديسد يدوم سبعة آلاف سنة . وكانت هناك نظرية يؤمن بما الجميع في القرون الوسطى تفيد أن العالم

سينتهى فى بدايسة الألف السابعة . وكان مصدر هذه المعلومات هو كتاب أينوك Enoch الذى كان الناس عمومًا يقرأونه فى القرنين الأول والثانى ، إلا أن الكنيسة حذفته من القانون الكنسى عام • • ٣ الميلادى . ويشير نوستراداموس مرة أخرى إلى الآلاف السبعة فى الرباعية • ١ : ٧٤ ، لكن ليس هناك مسن الشراح من يستطيع الموافقة على التاريخ الذى يمكن ابتداء الحساب فيه ، وهذه النظرية لا تتفق مع نصوص بعض التنبؤات الأخرى .

#### 29

قبل هذه الحوادث بزمن بعيد ، أهل الشرق ، وبتأثير من القمر وفي عام • ١٧٠ ، سيتسببون في قتل الكثير ويكادون أن يقهروا المنطقة الشمالية .

# حوادث عام ١٧٠٠ تقريبًا

كان المستجم روسا يؤمن أيضًا أن الفترة الواقعة بين عامى ١٧٠٠ و ١٧٠١ ستكون فترة اضطرابات عظيمة إلا أنه يبدو هو ونوستراداموس مخطآن فى هذه النبوءة . فهى يمكن أن تنطبق على غزوات عديدة مختلفة حدثت فى الشمال ( المنطقة الشمالية ) . ففى شباط / فبراير من عام ١٧٠٠، فام أوغست الثانى بغزو ليفانيا Livania . والتولى بطرس الكبير Peter the Great على كل من آزوف فام أوغست الثانى بغزو ليفانيا Kouban . والتولى بطرس الكبير عصر أيسلندة ، وأعلن بطرس الكبير محد ذلك الحرب على السويد ، لكن أيًا من هذه الأعمال لم يقهر الشمال بما يكافئ المعنى الذي عناه نوستراداموس .

0.

من أبراج الماء الثلاثة سيولد ، رحل يحتفل بالخميس يومًا دينيًا له . سينمو صيته ومديحه وحكمه وسلطانه . على البر والبحر ، فيجلب البلاء للشرق .

# المسيح الدجال الثالث ؟

تصف هذه الرباعية شخصًا بأنه يحمل الأبراج المائية الثلاثة: برج الحمل Aries وبرج السرطان Cancer وبسرج الدلسو أو الساقى Aquarius ، التى قيمن على لوح ميلاده ، ويحتمل أن يكون ليس مسيحيًا ( يحتفل بالخميس يومًا دينيًا له ) وتكبر قوته كثيرًا إلى حد أنه يجلب البلاء لبلدان الشرق .

ربمـــا تشير هذه الرباعية إلى المسيح الدجال الثالث ، وتعنى الإشارة إلى Aquatique triplicite أبراج الماء الثلاثة فى دائرة البروج . أنظر ٢: ٥ ، ٦٢ ، ٨٩ ، و ٤: ٥٠ ، و ٦: ٣٣ ، و ٨: ٧٧ ، و ١: ٦٦ ، ٧٤ ، ٧٧ .

#### 01

رأس الحمل والمشترى وزحل . أيها الإله الأبدى ، ياللتغيرات ! ثم ستعود الأزمنة السيئة بعد قرن طويل ؛ وياللاضطراب الذى فى فرنسا وإيطاليا .

# ١٣ كانون الأول / ديسميبر ١٧٠٢ . حرب الخلافة الأسبانية ، وفرنسا عام ١٨٠٢

وقسع اقستران المشسترى وزحل فى برج الحمل فى اليوم الثالث عشر من شهر كانون الأول / ديسسمبر من عام ٢٠٠٢ إبان حرب الخلافة الأسبانية فى عهد لويس الرابع عشر . التغيرات العظيمة فى البيت الثانى هى الثورة الفرنسية التى ستحدث قبل انتهاء القرن المذكور فى البيت الثالث . وبحلول عام ٢٠٠٢ ، تكون فرنسا منهمكة بالحملة على إيطاليا، وفى شهر كانون الثانى / يناير من ذلك العام، أعلسن عن تنصيب نابليون رئيسًا للجمهورية الإيطالية . أما الاقتران اللاحق فإنه سيقع فى اليوم الثانى من أيلول / سبتمبر ١٩٩٥

#### 0 7

تأثيران مشؤومان فى الاقتران فى العقرب. يُقتل السيد العظيم فى غرفته. ملك تم تنصيبه ملكًا يضطهد الكنيسة، وأوربا السفلى والشمالية.

### وفاة السلطان سليم الثالث ، ١٨٠٧ / ١٨٠٨ وفتوحات نابليون

التأثيران المشؤومان فى برج العقرب Scourpio هما المريخ وزحل ، إلا أن هذا الاقتران قد وقع أربع عشه عشه عشه المنالث الذى كان يحمل أربع عشه عشه المنالث الذى كان يحمل بالصدفة لقب سينيور Scignior ( السيد الإقطاعي ) فى تركيا عام ١٨٠٧ على رغم أنه لم يقتل حتى العسام الستالى . أمها المشكلات التي عانت منها الكنيسة فهى تلك التي سببها نابليون الذى قام بأسر بايوس السهابع VII بعد أن أعاد الأساقفة الكاثوليك إلى فرنسا . فى هذه الفترة ، هزم نابليون كلاً من النمسا وبروسيا ( أوربا السفلى Lower Europe ) وروسسيا ( أوربا الشمالية ) فيما كانت فرنسا فى أوج قوقا .

#### 04

واحسرتاه ، كيف سنرى أمة عظيمة تتعذب إلى هذا الحد ، والقانون المقدس في خراب تام . قوانين أخرى تحكم المسيحية بأسرها ، عند اكتشاف مورد جديد من الذهب والفضة .

# سحب الاعتراف برجال الدين ، ١٧٩٠ خلق عملة الاسيغنات ، ١٧٨٩

تعدود هذه الرباعية فتخبرنا عن سحب اعتراف الدولة برجال الدين الفرنسيين في ١٤ تموز / بوليو ١٧٩٠، وعن الاضطهاد اللاحق الذي تعرضوا له إبان الثورة. أما القرانين غير المسيحية التي حكمت فرنسا فقد كانت تلك القرانين التي نبعت من عبادة العقل ، أنظر الرباعية ١: ٤٤. البيت الأخير بيت مهم. ففي عام ١٧٨٩ ، أقرت الجمعية الوطنية مرسومًا في التاسع عشر من كانون الأول الاخير بيت مهم. يخلق وإصدار ٥٠٠٠ مليون إسيغنات Assignal (اسم عملة ورقية فرنسية قديمة). كانت هده العملة تعتمد أساسًا على البضائع التي صادرها الدولة من رجال الدين والتي كانت على الحقيقة مصدرًا جديدًا من مصادر الثروة يمكن للبلاد أن معتمد عليه .

٦٢

ستحدث ثورتان بفعل حامل المنجل المشؤوم ، تؤديان إلى تغير في الحكم وفي القرون . هكذا ، يدخل البرج المتنقل منزله ، متساويًا في ميله نحو الطرفين .

# ثورتان وحرب تنشب في النمسا

حامل المنجل المشئوم هو زحل ، والثورتان العظيمان اللتان تقعان فى قرنين مختلفين هما الثورة الفرنسية فى نحاية القرن الثامن عشر والثورة الروسية أوائل القرن العشرين . أما البرج المتنقل فهو برج المسيزان Libra المسدى يحكم النمسا كما يقول المنجمون . والواضح أن تأثير برج الميزان لم يكن قويًا إلى حسد أن يقلسب الموازين فى صالح النمسا ( الكفتان المتساويتان فى ميلهما ) . وهكذا فإن بإمكان التأثير الضار لزحل أن يسبب الحرب فى ذلك البلد بعد الثورة الثانية . يشير نوستراداموس إلى اغتيال الأرشسيدوق فرديسناند Arch Duke Ferdinand فى سراييفو Sarajevo عام ١٩١٤ والحرب العالمية الأولى التي تلت ذلك .

00

فى الأرض ذات المناخ المعاكس لبابل ، ستراق الكثير من الدماء . وستبدو السماء غير عادلة فى البر والبحر والجو . طوائف ، مجاعة ، ممالك ، أوبئة ، اضطراب .

هـــذه الرباعــية غامضة جدًا ، والنقطة المثيرة الوحيدة فيها هى استخدام كلمة (جو) فى البيت الثالـــث . مــن الواضح أن نوستراداموس يفهم أن الإنسان سيتحرك فى هذا البعد فى المستقبل . انظر الرباعيات ١ : ٦٣ ، ٦٤ ، و ٢ : ٢٩ ، و ٣ : ٩٦ إلخ .

#### 07

سترون تغيرات عظيمة تتحقق عاجلاً و آجلاً وأشياء مرعبة وثارات بغيضة . لأنه حينما يقاد القمر هكذا من لدن ملاكه تقترب السماء من الميزان . رباعية تنجيمية أخرى تعد بكارثة في برج الميزان ، إما إشارة إلى بلاد النمسا ، أو استخدام البرج للدلالة على التاريخ . ويمكن أن تكون تتمة للرباعية السابقة ١: ٥٥ .

#### 0 1

يهتز البوق في نشاز كبير . اتفاقية تخرق : رافعًا الرأس إلى السماء : سيطفح الفم المدمى بالدم ؛ وسينكب الوجه المضمخ بالحليب والعسل على الأرض .

### إعدام لويس السادس عشر ، ١١ كانون الثاني / يناير ١٦٩٣

فى عسام ١٨٩٣ ، ووسط المخاوف والتراعات التى أحدثتها الثورة ، قبل لويس السادس عشر الدستور الذى أصدرته الجمعية الوطنية ( اتفاقية تخرق ) . وفيما كان لويس يتوجه نحو إعدامه ، يقال أنسه كان يتلو المزمور الثالث : رافعًا الرأس إلى السماء (Exaltus caput menm (dressant la tete) وحينما يقطع الرأس بالمقصلة يندفع الدم متدفقًا من فم الجثة . وفي هذه الرباعية تبدو الدقة التي يتناول فسيها نوستراداموس وصف ما يريد . يوصف لويس بأنه مضمخ بالحليب والعسل لأنه كان فعلاً قد ضمخ هكذا أثناء مراسيم تتويجه أنظر أيضًا ٢: ٨٩ .

#### 01

من خلال شق فى البطن سيولد مخلوق برأسين ، وأربعة أذرع : وسيعيش بضع سنين . وفى اليوم الذى تحتفل فيه الكويلوا بأعياده ، سيتبعها فى ذلك كل من فوسانا وتورين وحاكم فيرارا .

إفسا رباعية معقدة تتناول كلاً من نابليون وآل بوربون . يستحيل تفسير البيت الأول تفسيرًا حرفيًا بأنسه وصف لعملية ولادة قيصرية ، إلا أنه يشير – وهذا اكثر احتمالاً – إلى لويس السادس عسسر عسلى انه البطن . فكلمة البطن هى الكلمة التى يستخدمها نوستراداموس لوصف وفاة الملك في الأمساكن الأخرى ، وهو الذي يأتي منه الوريثان اللذان حكما فترة قصيرة نسبيًا وهما لويس الثامن عشسر وشسارل العاشسر ( الإشسارة إلى الرأسيين ) . ويفهم من الأذرع الأربعة على ألها تمثل كلاً مسن دوق أنغولسيم Berry ودوق بوردو مسن دوق أنغولسيم Berry ودوق نورماندى ودوق بيرى Berry ودوق بوردو مسن دوق أنغولسيم الكويلوا Alquiloie الرومانية العظيمة – أو حكم العقاب – على ربط هؤلاء بنابليون الذي قام بخلع الأسرة . وكان حاكم فيرارى Ferrare هو البابا الذي « تبع » نابليون

أسيرًا في عودته إلى فرنسا ؛ وقد تبع ما تبقى من إيطاليا – فوسانا Fossans وتورين Turin – نابليون مجازيْسا ، بمعنى أن الفرنسيين استولوا على هاتين المدينتين أيضًا . وتعد هذه إحدى الرباعيات التى قلب فيها نوستر اداموس السياق الزمنى .

#### 09

المنفيون المبعدون إلى الجزر ، عند قدوم ملك أكثر قسوة ، سيقتلون : إثنان سيحرقان ، لأنهما لا يوفران شيئًا من كلامهما .

ينسب نيكولو هذه الرباعية إلى الأحداث التي رافقت انقلاب عام ١٨٥٧ ، عندما أبعد الكثير مسن أعضاء الجمعيات الفرنسية السرية إلى جزر الكايين Cayennes كان الملك الأول هو نابليون الثالث السذى تسبب في إبعاد وسجن كل من يتكلم بما يعادى النظام . كل الأبيات تتناسب وهذا التفسير ، إلا أنني لست مقتنعة بالتفسير . وينسب بعض الشواح من أمثال روبرتس Roberts هذه الرباعية إلى حسرق اليهود ، لكن هذا مستحيل وبخاصة عندما يقرأ المرء البيت ( اثنان سيحرقان ) ؛ إذ ليس من العدل أن يقلل نوستراداموس العدد من ستة ملايين حالة مأساوية إلى اثنين فقط .

#### ٦.

سيولد امبراطور قرب إيطاليا ، وسيكلف الإمبراطورية غالبًا جدًا . سيقولون ، عندما يرون حلفاءه ، أنه جزار أكثر من كونه أميرًا .

هـــذه هى إحدى الرباعيات الشهيرة التى تتنبأ بنابليون ، الإمبراطور الذى سيولد قرب إيطاليا في كورســيكا Corsica . قسد كلف فرنســا غاليًا في البشــر والطاقة . وربما يكون الثالث إشارة إلى الأصــول الكريولــية Creole لزوجته جوزفين Josephine ، أو إلى أخوته الذين رفعهم إلى مواقع ذات شــرف رفــيع ؛ فأصبحوا ملوكًا في نابولى وأسبانيا وهولندة وويستفاليا Westphalia . وتغطى الإشارة إلى وصفه بالجزار العدد الكبير من الرجال الذين قتلوا في حملات نابليون .

#### 71

الجمهورية البائسة التعيسة ، ستخربها مرة أخرى سلطة جديدة . وسيؤدى الحقد الكبير المتراكم في المنفى . بالسويسريين إلى خرق إتفاقهم المهم .

البيست الرابع يجعل هذه الرباعية صعبة التفسير . إن كلمة Sueve مشتقة من الكلمة اللاتينية المسيد الرباعية السويسرية الألمانية ، وهذا ما يجعل مسألة ربطها بجمهورية فرنسية تدمرها حكومة جديدة تتميز بإرسال الكثير من الناس إلى المنفى مسألة صعبة . أقرب شيء إلى هذا هو حكم الأمسير – الرئسيس لويس بونابرت الثالث ١٨٥٠ – ١٨٧٠ . وإذا كان بالإمكان أن نفهم كلمة Sueve أى السويسسريين على أنهسا تعنى الألمان / البروسيين ، عند ذاك يمكن أن تكون الإشارة إلى الحرب الفرنسية – البروسية التى ابتدأت في عام ١٨٥٠ ، وهو العام الذي خلع فيه نابليون الثالث .

#### 77

واحسرتان ! ما أكبر الخسارة التي ستحل بالتعلم ، قبل إتمام دورة القمر . حريق ، فيضانات كبيرة ، بسبب حكام جاهلين ؟ كم ستطول القرون قبل أن يسترد عافيته .

يرى نوستراداموس أن العلم سيعانى من خسارة قبل نهاية دورة القمر ( ١٨٨٩). وقد يكون هذا قابلاً للتفسير بطريقتين . الأولى ، وهي أن عملاً من أعمال العلم يضيع قبل ذلك التاريخ ، ويعود فسيظهر بعد عدة كوارث بعد ما يقرب من قرن من الزمن ؛ أما الثانية فهي معنية بمعني أكثر عمومًا ويتسلخص في أن نوسستراداموس كان يعتقد أن العلم سيبتذل بتغير المعايير المدرسية وبتوفره لما كان يسميه بالناس العاديين . ولقد كان نوستراداموس مثل سائر علماء عصره يعد نفسه من النخبة . هناك بسميه بالناس العاديين . ولقد كان نوستراداموس مثل سائر علماء عصره يعد نفسه من النخبة . هناك إشسارة إلى لاتونسا Latona الأم الأسطورية لابوئلو Apollo ودايانا Diana وهي كذلك القمر كما في البيت الثاني .

#### 74

يُقضى على الأوبئة ، ويصبح العالم أصغر ، ويصبح العالم وستُسكن الأرض مدة طويلة بسلام سيسافر الناس بأمان عبر السماء ، وعلى البر والبحار : ثم ستندلع الحروب من جديد .

# السفر جوًّا . القرن العشرون

لا يتضسح فيما إذا كان عصر الوباء يشير إلى المرض والحرب ، إلا أنه من الجدير بالملاحظة أن نوستراداموس يتخيل العالم على أنه مكان صغير ، ربما بسبب سهولة السفر جوًا كما فى البيت الثالث إضافة إلى الوسائل المألوفة الأخرى على البر والبحر . والسفر جوًا بالتحديد يضع هذه الرباعية فى القسرن العشرين ، ثم يخبرنا بأن الحرب ستندلع مرة أخرى بعد فترة فاصلة من السلم . ربما تكون هسذه هسى الحرب العظمى الثالثة فى هذا القرن ، والتى يتنبأ نوستراداموس بألها ستلى حروب هتلر . هسنم التنسبؤات فى أغلبها بأوروبا والسنوات السبع والعشرين الأخيرة هى أطول فترة سلم يشهده هسنذا القسرن . إن هذه الرباعية والرباعية التى تليها جديرتان بالملاحظة لألهما تشيران إلى السفر جوًا إن لم تكونا تشيران إلى شيء آخر .

#### 7 2

سوف يعتقدون أنهم رأوا الشمس في الليل ، عندما يرون الرجل نصف الخنزير : ضوضاء ، صرخات ، معارك يرونها تقع في السماوات وستسمع البهائم المتوحشة وهي تتكلم .

# معركة جوية . القرن العشرون

تعسد هسذه الرباعية الممتلئة بالسفاسف فى ظاهرها واحدة من أكثر الرباعيات تشويقًا . يصف نوستراداموس صورة نابضة بالحياة لمعركة فى الجو . فالشمس التى تظهر فى الليل هى الضوء الكشاف السذى ينفذ إلى السماوات ، أو ربما القنابل المتفجرة . أما الرجل الشبيه بالخترير والذى لم يفك رموزه أى شارح لحد الآن ، فيبدو أنه صورة ظلية واضحة لطيار يضع قناع الأوكسجين والخوذة والنظارات الواقية. إن من شأن عدة التنفس الأوكسجينية أن تبدو مثل خطم الخترير تمامًا بالنسبة لنوستراداموس. فالمعركة الجوية إنما هى وصف رائع بما يكفى بالنسبة للقرن السادس عشر ، أما الصرخات فربما تكون فالمعركة الجوية إنما هى وصف رائع بما يكفى بالنسبة للقرن السادس عشر ، أما الصرخات فربما تكون صوت سيقوط القنابل وهي تصفر متوجهة نحو الأرض . الناس يراقبون المعركة وهم على الأرض ، ومسن المهم جدًا أن نفهم صياغة البيت الأخير . فالطيارون ( البهائم المتوحشة ) يسمعهم الناس وهم يستحدثون إلى بعضهم ؛ هل يمكن أن يكون ذلك تنبؤًا بالمذياع ؟ تقنعني هذه الرباعية بأن الإلهام السذى يتلقاه نوستراداموس مرئى فى أحد جوانبه ، وهو يصف قدر مستطاعه وبمفرداته المحدودة نحات السذى يتلقاه نوستراداموس مرئى فى أحد جوانبه ، وهو يصف قدر مستطاعه وبمفرداته المحدودة نحات «من مستقبل » لم يكن يفهمه .

#### 70

طفل بلا يدين ، ليس عظيمًا جدًّا ويرى مثل صاعقة يجرح الطفل الملكى فى لعبة تنس . يضرب البرق ضربته عند البئر فيجمع الثلاثة المحزومين من الوسط تحت أشجار البلوط .

رباعية محددة تتحدث عن حادثة بعينها، وطفل ملكي مشوه، إلا ألها لم تتحق حتى هذا التاريخ .

#### 77

إن من يحمل الأنباء بعدئذ ،
(سيتوقف) لالتقاط أنفاسه بعد فترة قصيرة :
فيفييه وتورنون ومونفيران وبراديل .
كل هذه المدن ستحزن بسبب البرد والعواصف .

( فيفييه Viviers وتورنون Tournon ومونفيران Montferrand وبراديل Pradelles )

#### 77

المجاعة الكبيرة التي أحس باقترابها ، ستنتقل ( من مكان إلى آخر ) ثم تلف العالم بأسره . ستشمل مساحات واسعة جدًّا وستدوم طويلاً إلى الحد الذي سينتزعون فيه الجذور من الأشجار ويختطفون الأطفال من الصدور .

### مجاعة عالية

يسبدو نقسص الغذاء فى عموم العالم وبخاصة فى البلدان المتخلفة واضحًا لنوستراداموس. فهو يصف المجاعات المحلية ، مهما كانت مروعة ، وسواء أكانت تلك التى حدثت فى فرنسا عام ١٧٠٩ ، أم فى أيرلسندة عسام ١٨٤٦ ، أم فى بيافرة Biafra عام ١٩٧٩ ، أم فى الهند عام ١٩٧١ ، على ألما تبدو صغيرة إذا ما قورنت بمشكلة الجوع العالمي التي سوف تستشرى وتصبح مشكلة كونية .

#### 77

آه ، أى عذاب فظيع ورهيب سيتلقى ثلاثة أبرياء ربحا السم ، أو الحراسة السيئة أو الخيانة . وسيتملكهم الرعب على أيدى جلادين مخمورين .

#### 79

الجبل العظيم ، محيطه سبعة استديومات (١٠) ، بعد السلم والحرب والمجاعة والفيضان ، سوف ينتشر بعيدًا ويغرق البلاد العظيمة حتى الآثار وأسسها القوية .

لعل هذه الرباعية تصف فيضانًا فى جنوبى فرنسا من شأنه الكشف عن كنوز أثارية أغريقية - رومانسية تقسع فى مكان ما قرب أحد الجبال . ربما تكون الإشارة إلى بعض المواقع من أمثال غلانوم Glanum قرب جبال ليه بو Les Beaux القريبة جدًا من مدينة صالون .

#### ٧.

لن يتوقف المطر والمجاعة والحرب في بلاد فارس ؟ إيمان عظيم جدًّا سيضلل الملك . تلك ( الأعمال ) التي تبدأ في فرنسا ستنتهي هناك ، علامة خفية لشخص ما من أجل أن يكون رحيمًا .

كانت فرنسا وبلاد فارس في حالة حرب ، إذ كانت فرنسا حليفة لتركيا ، وفي مناسبات عديدة ، إلا أن من الصعوبة ربط هذه الرباعية بحادثة معينة بعينها .

<sup>(</sup>١) الاستديوم Stadium: وحدة إغريقية قديمة من وحدات الطول تتراوح بين ٢٠٧ و ٧٣٨ قدمًا إنكليزيًا. وهو كذلك وحدة رومانية قديمة للطول تساوى ٢٠٦،٩٥ قدمًا إنكليزيًا.

#### V 1

سوف يُستولى على البرج البحرى ويسترد ثلاث مرات من قبل الأسبان ، والهمج والليغوريين (١٠). أما مرسية وأيكس وارل فمن قبل رجال من بيزا . ويحدث الدمار والحريق والحرب والسلب في أفينيون من قبل التورينيين (٢٠).

هــذه الرباعــية مزعجة بعض الشيء الألها تبدو مستعصية على التفسير على رغم أسماء الأعلام ، مرســية Marseilles وأيكـس Aix وارل Arles وبــيزا Pisa ) المذكورة فيها . وتكمن المشكلة الربسسية في هوية البرج البحرى الذي يمكن أن يرتبط بالتراع بين الفرنسيين والإيطاليين . هل يمكن ال يشير إلى توردي بوك Tour de Boug ( طبرق ) في 1: ۷۸ ؟

#### 7 7

یتبدل سکان مرسیة بأجمعهم ، یهربون وهناك من یتعقبهم حتى مدینة لیون . تغیض بوردو كلاً من ناربون وتولوز ؛ ویصل عدد القتلی والأسری إلی قرابة الملیون .

# فرنسا والإصابات الحرب العالمية الثانية

مسن خسلال العدد الهائل من القتلى نتعرف على أن هذه الرباعية تعنى بالأزمنة الحديثة ، وربما الحسرب الأخيرة ، التى وصل فيها عدد القتلى والجرحى من الرجال الفرنسيين فى القوائم الرسمية إلى و ، ، ، ، ، ، ، ، وصابة . هسذا السرقم يتضمن ما خسره الحلفاء الذين كانوا يقاتلون إلى جانب فرنسا ، ولذلك يمكن القول أن العدد الذى ذكره نوستراداموس ربما يكون أقرب إلى الحقيقة . وحينما دخل الحسيش لألمانى باريس فى حزيران / يونيو ، ١٩٤٤ ، هربت الحكومة الفرنسية إلى بوردو Bordeaux . وكانست مسدن نساربون Narbonne وتولوز Toulouse وليون Lyons خاضعة لسلطان نظام فيشى كانك الألعوبة . وهكذا ، فلابد أن ريتغير سكان ) مرسية فى عهد الاحتلال .

<sup>(</sup>١) اللبغوريون هم شعب ليغوريا Liguria في إيطاليا .

<sup>(</sup>٢) التورينيون هم شعب تورين Turin في إيطاليا .

#### ٧٣

سوف تتهم فرنسا بالإهمال من قبل حلفائها . وسيثير الفرس المشاكل في تونس والجزائر . ونظرًا لفشل ليون وأشبيليه وبرشلونة . فإنهم لن يحصلوا على الأسطول بسبب أهالي البندقية .

# فرنسا والسوق المشتركة . الثورة الليبية ١٩٦٩.

ربحا يشير البيت الأول إلى فرنسا فى أواخر الرئاسة الديغولية ، إذ كانت تتعرض لضغط خمسة من شركائها فى السوق المشتركة . وهذا يتوافق من حيث الزمن مع الاضطراب الذى حدث فى شمالى أفريقيا، الثورة الليبية عام ١٩٦٩ التى أطاحت بالملك إدريس. أما الإشارة إلى الفرس فهى مثيرة حقًا. ففى أيام نوستراداموس ، كانت بلاد فارس تابعة للإمبراطورية العثمانية ، وبلاد فارس عبارة عن منطقة محسددة تقسع الآن فى الاتحاد السوفيتى ، وهكذا يشترك السوفييت ضمنًا بمشاكل الشرق الأوسط .

#### ٧ ٤

بعد فترة من الراحة سيرحلون إلى إيبيروس تأتى مساعدة عظيمة من المناطق التي تحيط أنتيوك وسيجاهد الملك ذو الشعر الجعد كثيرًا من أجل الإمبراطورية .

وسوف تشوى اللحية الشقراء على السفود.

كانست إيسبيروس Epirus وانتيوك Antioch جزءًا من الإمبراطورية التركية حتى القرن التاسع عشر . ويكثر نوستراداموس من استخدام كلمة ( noir ) فى « القرون » للدلالة على الملك . يتكرر ذكر هذا الملك ذى الشعر الداكن اللون فى الرباعيات بالقدر الذى يرد فيه ذكر الرجل ذى اللحية الحمراء . وكانت هناك عائلة من قراصنة جزائريين تسمى بارباروسا Barbarossa اشتهرت بالسلب والنهب ، وقد عاصرت نوستراداموس . وينسب شراح آخرون هذا الوصف إلى فليب الثاني الأسباني الذى كانت له لحية شقراء بعض الشيء ، إلا أن مصيره الغامض أمر لا يمكن فهمه .

سيحتل طاغية سيينا محمية سافونا ،

وبعد أن يستولي على الحصن سياسر الأسطول البحري .

جيشان تحت راية انكونا:

سوف يفتشهما القائد في خوف.

كانت سيينا Siena بلدة حرة صمدت بمساعدة الفرنسيين فى وجه الولايات الفلورنسية حتى نيسان / أبريل من عام ١٥٥٥ وكانت سافونا Savona من محميات جمهورية جنوة ، أما أنكونا Ancona فقد كانت جزءًا من الولايات البابوية .

#### V7

سوف يسمى هذا الرجل باسم همجى تتلقاه الأخوات الثلاث من القدر . وسوف يتحدث حينئذ إلى خلق كثير بالكلام والفعل وسينال من الصيت ما لن يناله أى رجل آخر .

### نابليون بونابرت

يفسر هذا النص الشعرى دائمًا بأنه يناسب بونابرت ، لأن اسمه مشتق من الكلمة الإغريقية المحسر هدا النص الشعرى دائمًا بأنه يناسب بونابرت ، لأن اسمه مشتق من الكلمة الإغريقية NEAPOLLUON السبح تعسنى « المدمر » أو « المبيد » . وقد بقيت هذه الحروف تكون طريقة محبئة اسمه طيلة أيام حياته ، كما يتضح من النقش الذي كتب عام ١٨٠٥ في بلاس فيندوم Vendome وعسلى الشبكل الآتي NEAPOLIOIMPAUG . لقد كان نابليون همجيًا في المعنى العام لكلمة الهمجية ، لأنه الابن الأصغر لعائلة من كورسيكا Corsica لم تكن لغته ومعاييره من نوع ما كان للمجستمع الباريسسى . كما كان يشتهر بالخطب العظيمة التي كان يلقيها على قطعاته قبل دخول أية معركة ( سوف يتحدث ... ) . الإشارة إلى الأخوات تخص إلاهات القدر الثلاث عنهن أنفن يغزلن شبكة مصير الإنسان .

#### **V V**

جبل يقف بين بحرين : رجل يموت فيما بعد بشكيمة حصان ، سينشر نبتون شراعًا أسود لرجله ؛ الأسطول قرب جبل طارق وروشيفال .

# معركة الطرف الأغر، ٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٨٠٥

الجسبل الذي يفصل البحرين هو جبل طارق بين البحر المتوسط والمحيط الأطلسي . وقد اشتبك الأسسطولان الفرنسسي والإنكليزي في معركة الطرف الاغر Trafalgar بين جبل طارق وكيب روش Cape Roche ( روشسيفال Rocheval ) ، حيث كانت نقطة الطسرف الآخر تقع بين خليجين . وقسد أشسيع عسن أن قائد الأسطول الفرنسي الأدميرال فيلينوف Villeneuve قد خنقه أحد مماليك نابلسيون بلجام أحد الأفرس في خان في رين Rennes عام ١٨٠٦ عندما عاد إلى فرنسا بعد أن أسره الإنكليز . وحينما جرح نلسن Nelson جرحًا خطيرًا رفعت سفينته راية سوداء في رحلتها وهي عائدة إلى انكلسترا . وقد يكون هناك تصحيف في كلمة روشيفال ، فربما تكون دلالتها Roche على صخرة تشير بدورها إلى جبل طارق .

#### ٧٨

سيولد وريث أحمق لقائد مسن ، يشكو من ضعف في المعرفة والحرب . قائد فرنسا تخشاه أخته ، تنقسم ساحات القتال وتسلم للجنود .

تنسب هذه الرباعية إلى المارشال بيتان Marshal Petain الذي تسلم السلطة في فرنسا من رينو Reynaud عام ١٩٤٠ ، إلا أن ذكر الأخت غير مقنع وتبقى الرباعية بأكملها عامة جدًا .

#### V9

بزاز ولیکتور و کوندوم واوخ واغن یسودها الاضطراب بسبب القوانین والنزاعات والاحتکارات . وستخرب کارکاسون وبوردو وتولوز وبایون عندما ترید تجدید المجزرة . كــل هذه المدن [ بزاز Bazaz وليكتور Lectoure وكوندوم Condoum وأوخ Auch وأغن Auch وأغن Agen وكاركاسون Toulouse وبايون Bordeaux وبايون Agen وكاركاسون Toulouse وبايون Bordeaux وبايون Agen في الجنوب الغربي من فرنسا . ولعل هذه الرباعية تحتوى على إشارة إلى التراعات الناشئة عن التجارة ، وإلى منح حقوق الاحتكارات في هذه المناطق . ولا يبدو واضحًا إذا ما كان المقصود في البيت الأخير المجزرة أم الأضحيات التي كانت تذبح فيها الثيران .

#### ۸.

من الضوء السماوى السادس الساطع ، سينتج رعد شديد جدًّا في بورغندى . سيولد مسخ من بهيمة بشعة جدًّا :

وسيحدث الكثير من الجراح والقلق في أذار ونيسان وأيار وحزيران

لمساكان زحل هو الكوكب السادس ، فمن الواضح أن هذه الأيات ستقع خلال الزمن الذي خكمه هو . ويرجع بعض الشراح تاريخ هذه الرباعية إلى ربيع عام ١٩١٨

#### 1

سوف يهمل تسعة من جنس البشر ، يبعدون عن الحكم والنصح ينقسم قدرهم عندما يرحلون . ك. ث . ل . موتى ومنفيون ومشتتون .

طبقت هذه الرباعية - من لدن أحد الشراح فى أقل تقدير - على وفاة رواد الفضاء السوفييت النلاقة ( ويرمز لهم هنا على ما يعتقد بـ Kappa حرف الكاف اليونانى ، و Thita حرف الثاء اليونانى و Landa حرف اللام اليونانى ) إلا ألها تبقى غامضة .

#### ٨٢

حينما ترتجف أعمدة الخشب العظيمة فى ريح الجنوب ، مغطاة بالدم . أن جمعية عظيمة مثل هذه ستتسبب فى ارتجاف فيينا وأرض النمسا .

#### النمسا ١٩١٤ ـ ١٩١٨

فى خريف عام ١٩١٨ ، وحينما اهتزت الأشجار فى الربح ؛ قلبت الحكومة فى النمسا ، وحل الحكم الثورى ( الدم ) الجديد محل النظام الاستبدادى لأسرة هابسبورغ Hahshurgs . أما جمعية قوى العالم ، تلك التى تثير قلق النمسا فهى الحلف الثلاثي Triple Entent . بدأت مشاكل النمسا أول ما بدأت في الجنوب في تركيا ودول البلقان .

#### ٨٣

سوف تقسم الأمة الغريبة الغنائم. زحل في مظهر مفزع في المريخ. مفزع وغريب بالنسبة للتساكنيين واللاتين، هؤلاء اليونانيون الذين يودون أن يوجهوا الضربة.

### الاحتلال الإيطالي لليونان ، ١٩٤٠

يبدو أن البيتين الأخيرين يشيران إلى القتال الذى خاضه اليونانيون ضد القوات الإيطالية المحتلة عسام ١٩٤٠ . وكانت الغنيمة التى غنمها الألمان مشهورة جدًا ؛ فهى ماتزال تعاود الظهور فى متاجر المسزاد فى أنحاء العالم ، ( سوف تقسم .. الغنائم ) . المريخ هو إله الحرب ، فيما يشير زحل إلى الوجه السيئ ، الذى كان حقيقة يمثل الإيطاليين الذين تحالفوا مع الطرف الخاسر .

#### 1 5

يقع القمر في ظلمة كآبة عظيمة ، يصبح أخوه أهم براقًا في لونه الشخص العظيم المختفى زمنًا طويلاً في العتمة سيمسك بالنصل في الجرح الدامي .

## مقتل دوق بیری . ۱۳ شباط / فبرایر ۱۸۲۰

إن السرجل السندى يقع في الظلمة هو كونت أرتوا Count of Artois وكان يعيش في المنفى ، وقسد مات أخوه بعد ان جرى دمه أسفل المقصلة . بقى دوق أرتوا في المنفى مدة طويلة قبل أن يعود برفقة أسرته ويصبح الملك شارل العاشر . وقد تعرض ابنه دوق ببرى Duke de Berry للهجوم وطعن طعنة قاتلة في الأوبرا ليلة ١٣ شباط / فبراير . وعند موته ، أمسك بمقبض السكين ، ويشتهر عنه أنه قال ، « لقد قتلت . إني أمسك بمقبض الخنجر » : أنظر ٣: ٩٦ و ٢٤ ٣٠ .

#### 10

سيتعكر صفو الملك بجواب الملكة . سيخشى السفراء على حيواتهم . سيضاعف الأخ الأعظم بين أخوتهخ إخفاء فعلته . وسيموت اثنان منهم بسبب الغضب والحقد والحسد .

## مقتل دوق غيز وأخيه عام ١٥٨٨

ثسارت ثائرة كاترين دى مديتشى ، الملكة الوالدة ، على فعلة ابنها هنرى الثالث فى قتله دوق غسيز Duke de Guise وأخسيه الكاردينال بسبب نفوذهما السياسى . ويحتمل أن يكون ( السفواء ) هسم ممشلى الطبقات الثلاث ( النبلاء ورجال الدين والعوام ) الذين جمعهم الملك للالتقاء بحم فى بلوا Blois والذيسن احستجوا بشسدة على عمليتى القتل . وكان الأخ الأعظم الذى ينجو هو دوق ماين Duke de Mayenne الذى قاد أنذاك العصبة الكاثوليكية Catholic League وأصبح قائدًا برتبة فريق في في الله المناه الذي المعلم الذي العصبة الكاثوليكية كالمناه وأصبح الله المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه وال

#### ٨٦

حينما ترى الملكة العظيمة نفسها مهزومة . ستبدى قدرًا كبيرًا من الشجاعة الرجولية . ستمر من فوق النهر ، عارية ، وعلى صهوة جواد يتعقبها السيف : وستكون قد انتهكت حرمة إيمانها .

### هرب مارى ملكة الإسكتلنديين ، ١٥٦٨

هذا وصف قريب جدًا لهرب مارى ملكة الأسكتلنديين Mary Queen of Scots في أيار / مايو المحمد المح

#### ۸۷

نار مزلزل الأرض من مركز الأرض سوف تسبب هزات حول المدينة الجديدة . ستتحارب صخرتان عظيمتان مدة طويلة ، ثم ستضفى أريثوزا لونًا أحمر على نهر جديد .

### هجمة على نيويورك ؟

انفجار فى وسط مديسنة نيويورك يجعل الأرض تحتز ، أو ربما تعنى كلمة Tour هنا الأبراج أو ناطحات السحاب ؟ الصخرتان العظيمتان هما القوتان العظيمان اللتان لا تتغيران واللتان لا تتغيران واللتان سستبدآن الحسرب فى آخر المطاف . ويفسر الشراح البارعون أريثوزا Arethusa ( الحورية الإغريقية الستى تقول إحدى الأساطير ألها تحولت إلى جدول ) بألها مشتقة من أريز Ares إله الحرب الإغسريقى ، والولايسات المستحدة الأمريكية . وربما يكون النهر الجديد هو الدم ، أنظر ١٠ ٩٠ . أما ( مزلزل الأرض ) فهو الاسم الذي يطلق على نبتون Neptune .

#### ۸۸

ينزل العقاب الإلهى على الأمير العظيم ، قبل أن يتزوج بفترة قصيرة . ستتضاءل السمعة وإعداد الأنصار فجأة وبعد التشاور وسيموت بسبب الرؤوس الحليفة .

# تشارلز الأول والبرلان

#### 19

سيكون أولئك الليريديون في الموسيل وسيقتلون كل سكان لوار وسين الدرب الساحلي سيقترب من الوادى العالى حينما يفتح الأسبان كل طريق.

## حروب شبه الجزيرة ، ١٨٠٨ ـ ١٨١٤

تبدو هذه الرباعية رباعية عامة وتتحدث عن الحروب التي وقعت في شبه الجزيرة الأسبانية حيث اندفسع ولنغتون عبر أسبانيا والبرتغال عابرًا جبال البيريني The Pyrences متوجهًا نحو بوردو . ويثير جيمز ليفسر James Laver فكرة أن « الوادى العسالي » هو الوسيلة التي يحاول فيها نوستراداموس التوصل إلى اسم ولنغتون ( الموسيل Moselle هو نحر وحوضه في ألمانيا ) .

#### ۹.

بوردو وبواتييه وعلى صوت الجرس ستتوجهان مع أسطول عظيم نحو لانغون . وسيتفجر غضب عظيم في وجه الفرنسيين ، عندما يولد مسخ بشع قرب أورغون تحدد هذه الرباعية حملة قام بها الفرنسيون ومقاومة عنيدة ، وولادة مسخ قرب أورغان Organ لعلمه يشبه المسمخ ذا الرأسمين الذى رآه نوستراداموس ووصفه فى كتاب آخر . وفى تقرير نشر في صحيفة التايمز The Times بعددها الصادر فى ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧١ أفاد بولادة طفل ذكر برأسين ، ولذلك فإن نوستراداموس ليس مستغرقًا فى عوالم الخيال إطلاقًا .

#### 91

ستبدى الآلهة للبشرية إنها هي السبب في اندلاع حرب عظمى وقبل أن تبدو السماء للعيان خالية من الأسلحة والصواريخ: سيوقع الضرر الأعظم باليسار.

# حرب في المستقبل تؤثر في أمريكا

يعلسن نوسستراداموس أننا لن نعرف أى الأطراف سيبدأ الحرب العالمية التالية على رغم أنه فى رباعسيات لاحقسة يضع اللوم على الصين فى مسألة ابتداء الحرب . بعد فترة من السلم ( ١: ٦٣) سيمتلئ الجو بالأسلحة والقتال ، والصواريخ المصوبة كالرماح إلى السماوات . أما الجزء الواقع على الجهسة اليسسرى من العالم على الخريطة فهو أمريكا ، وهكذا فإنه – أى هذا الجزء – سيمنى بخسائر هائلة . ومع ذلك ، ففى ٤: ٥٥ يبين أن المنتصر سيولد فى أمريكا .

#### 9 4

فى ظل رجل واحد سيعلن السلام فى كل مكان ، ولكن ، بعد ذلك بزمن قصير سيحدث السلب والتمرد . وبسبب الرفض تفتح البلدة والأرض والبحر . ويقع قرابة ثلث مليون بين قتيل وأسير .

### فرنسا والحرب الفرنسية ـ البروسية ١٨٧٠ ـ ١٨٧١

إن السلم العالمي الموصوف هنا هو الإمبراطورية الفرنسية ، وبخاصة إذا تذكرنا مقولة نابليون الشلم المبراطورية هي السلام L'Empire C'est la Paix » . ويبدو وصف الحرب الفرنسية البروسية واضحًا فيما تبقى من الرباعية ، ابتداء برفض ملك بروسيا مطاليب فرنسا المهينة .

وتعطى الموسوعة البريطانية أرقامًا باعداد القتلى والجرحى فى هذه الحرب بما يصل إلى ٢٩٩,٠٠٠ شخصًا ، وهلذا يقترب كثيرًا من التخمين الذى قدمه نوستراداموس والذى يصل إلى ٣٣٣,٠٠٠ شخصًا .

#### 94

ستهتز الأراضى الإيطالية القريبة من الجبال . الديك والأسد ليسا متحدين بقوة . وبدلاً من الخوف سيساعد بعضهما البعض الآخر . الحرية وحدها هي التي تهدئ الفرنسيين .

### حملات نابليون على إيطاليا ١٧٩٥

الجسبال هسى جبال الألب The Alps ، وهذه هى الحملة التى قام بما نابليون على إيطاليا عام ١٧٩٥ . وبعد الاستيلاء على طولون Toulon ، ابتدأ الحروب الإيطالية ن فشهدت فرنسا (الديك) ولادة العداء الذى بدأ ينمو بينها وبين انكلترا ( الأسد ) . وقد تبع ذلك فترة من التحالف المشترك ، بعد تولى لويس الثامن عشر ، إذ استعاد فيها الفرنسيون (السلتيون The Celts) حريتهم من الطغيان .

#### 9 5

سوف يقتل الطاغية سليم في الميناء ، إلا أن الحرية لن تستعاد على رغم كل شيء . وستقوم حرب جديدة من الثأر والندم . وستحظى امرأة بالتكريم بسبب قوة الإرهاب .

### معركة ليبانتو ، ١٥٧١

في معركة ليبانتو Lepanto التي وقعت في السابع من تشرين الأول / أكتوبر ١٥٧١ ، قتل على باشـــا قائد الأسطول التركي وهو على متن سفينته الخاصة . أما سليم الثاني فإنه لم يقتل إلا أن عدوانه في الـــبحر المتوسط سحق لدى هزيمته في ليبانتو . ومع ذلك لم تسترد الحرية كما كان يؤمل من وراء

الحملة الصليبية التي قامت بها البلدان المسيحية للقضاء على النفوذ التركى – وقد استمر ذلك عدة قسرون . أنظر ٩: ٤٢ . وقد عزا البابا النصر في معركة ليبانتو رسميًا إلى تدخل مريم العذراء ، البيت الرابع .

#### 90

إمام دير سيعثر على طفل توأم من سلسلة النسب الشهيرة العريقة لأحد الرهبان . وستؤدى شهرته وصيته وقدرته المنتشرة من خلال الطوائف والكلام إلى أن يقول الناس أن هذا التوأم ، العائش قد اختير عن جدارة .

الواضــح أن الابن التوأم لأحد الرهبان سيكبر ليصبح قائدًا مبرزًا . ويرجع الكثير من الشراح ذلك إلى أن الرجل ذى القناع الحديدى The Man in the Iron Mask الذى ربما كان ابن الملكة آن Queen Anne والكاردينال مازاران Cardinal Mazarin .

#### 97

سوف يتهم رجل بتخريب المعابد والطوائف التي غيرتها الأهواء . وسوف يؤذى الصخرة أكثر من الأحياء . الآذان مليئة بالخطب المنمقة .

سوف يأتى رجل ينصب اهتمامه الدينى بالناس لا بالبنايات والمعابد والقرميد والملاط فى الأديان المقبولة . ومن المحتمل أن تكون الصخرة الواردة فى البيت الثالث هى صخرة بطرس Rock of Peter ، الفاتيكان ، وفى هذه الحالة فإن عملية البعث هذه سوف تسبب الأذى للكنيسة الكاثوليكية .

#### 9 4

إن ما يعجز عن تحقيقه السلاح واللهب ، سيحققه اللسان ذو الكلام الحلو في المجلس . سيرى الملك في حلمه وهو نائم ، العدو الذي لا يعادي في الحرب ولا يعدي الدم العسكري .

# اغتيال هنرى الثالث ، ١٥٨٩

قــتل هــنرى الثالــث أنــناء انعقاد المجلس وليس في الحرب. فقد جاء الراهب جاك كليمان St. Claud إلى الملــك في سان كلود St. Claud وقال له أنه يحمل رسالة سرية ، وفيما كان يحــيل نحو هنرى كأنه يويد أن يكلمه بشكل سرى ، إذ طعنه في بطنه ، ومات هنرى في اليوم التالى . إن حقيقة حلمه بمقتله موثقًا توثيقًا جيدًا . فقد أخبر رجال حاشيته قبل مقتله بثلاثة أيام أنه رأى لباسه الملكـــى الحــاص ، وعــباءته الزرقاء وتاجين من تيجانه ، وصولجانه وسيفًا ومنخسًا يدوسها الرهبان والعامة تحت الأقدام . وهذا مثل على الاستبصار المزدوج : من لدن نوستراداموس والضحية نفسها . فهـــل أن « اللســان ذا الكــلام الحلو » في البيت الثاني هو من قبيل التلاعب اللفظي باسم كليمان فهـــل أن « اللســان ذا الكــلام الحلو » في البيت الثاني هو من قبيل التلاعب اللفظي باسم كليمان الشيء ذاته في الفرنسية .

#### 91

القائد الذى سيقود أعدادًا لا تحصى من الناس بعيدًا عن السماوات ، إلى عادات ولغة محتلفة . سيموت خسة آلاف فى كريت وتساليا . وسيهرب القائد فى سفينة مؤن مبحرة .

### حملة نابليون على مصر ، ١٧٩٨ / ١٧٩٩

حينما غيادر نابليون مصر ، استطاع وبنجاح أن يتملص من البحرية البريطانية إلى أن وصل فرنسيا ، تاركًا للأتراك جيشًا قل عدده إلى قرابة ( ٥,٠٠٠ ) رجل . كأن الأتراك يحكمون تساليا Theasaly وكريت Crete في ذلك الوقت ، وقد هرب نابليون في قارب خشبي . إن هذه الحقيقة تمنع إمكانية تطبيق هذه النبوءة على الحملات البريطانية في كريت وتساليا عام ، ١٩٤ ، عندما كانت السفن تصنع من المعدن كما كانت الأرقام هي الأخرى أكبر بكثير .

٧٣

سينضم الملك العظيم إلى الملكين ، وتجمعهم الصداقة . كم ستتحسر الأسرة الكبيرة : أما في جوار ناربون فما أتعس الأطفال !

#### 1 . .

لفرة طويلة من الزمن سيرى طائر رمادى فى السماء قرب دول وأراضى تسكانيا يحمل بمنقاره غصنًا مزهرًا . إلا أنه سرعان ما يموت وتنتهى الحرب

### كونت شامبور ، ۱۸۲۰

الطائر الرمادي هو كل من حمامة السلام وكونت شامبور Comte de Chambord ، ابن الدوقة دى بيرى Duchess de Berry والوريث الشرعى الوحيد للعرش الفرنسي . سمى عند ولادته بسب « حمامية السلام » ، إلا أنه ولسوء الحظ أخذته أسرة أورليان Orleans عنوة ونفته إلى البندقية قسرب مدينة دُول Dole ومودينا Modena قرب تسكانيا عام قسرب مدينة دُول Dole ومودينا Modena قرب تسكانيا عام ١٨٤٦ . تسوق دون أن يستعيد العرش الفرنسي ، إلا أنه وكونت بارى Comte de Paris ، دوق أورليان على Duke d'Orleans والعسرش – اجتمع شملهما عندما نفى الأخير من لدن الجمهوريين وبين الجمهوريين وبين الجمهوريين وبين الجمهوريين وبين المحلكين .

### القرن الثانى

١. \* الدردنيل، ١٩١٥

. 4

٣. ★ ؟م. انفجار ذرى في بحر إيجة ؟

٤. م. تتمة ، الظروف في فرنسا .

٨٠ الحرب العالمية الثالثة ١٩٩٦؟ ومن سيبدأها .

۲. \* ناغازاكى وهيروشيما

٠٧

٨. الانبعاث الديني

. 9

١٠. الثورة الفرنسية

١١. نابليون ؟

١١٠. \* حظر الدين ، حوالي عام ١٧٩٠

۱۳. معتقدات نوستراداموس

۱۱. \* وصاية كاترين دى مديتشي

.10

١٦. إيطاليا في الحرب العالمية الثانية

.17

۱۸. هنری الثالث ، ۱۵۸۷ – ۱۵۸۹

.14

۲۰. هنری الثابی ، ۲۰۵۷

. 41

٢٢. \* ؟م أسطول الناتوقبالة بريطانيا

. 44

```
٤٢. ★ هتلر
                                   ۲۰. * استسلام میتس ، ۷۰۸
                                                           . 77
                                                           TV
۲۸. ★ رجل يبدأ اسمه بـ « هو Ho » أو « هان Han » أو « دا DA »
                    ٢٩. ★ رجل من الشرق . السفو جوًا إلى فونسا .
                                                           . * *
                                                           . 71
                                                           . 44
                                                           . 44
                                                           . 7 5
                                                           .40
                                                           . 44
                                                           . 47
                                  ٣٩. ★ أوربا عام ١٩٣٩ وألمانيا
```

• ٤. \* الحرب العالمية الثانية .

13. \* ؟ م. الحرب العالمية الثالثة ١٩٨٦ ؟

۲٤. ★ وفاة روبسبيير ، ١٧٩٤

٣٤. \* الحلف الثلاثي ، ١٨٨١

٤٤. فرنسا ، ١٨١٣ / ١٨٨٤

. 50

٦٤. ★؟م. الحرب العالمية الثالثة ١٩٨٦

. £ V

. £ 1

. £ 9

٠٥٠ ★ ١٥٦٨ ثورة في النيذر لاندز

٧٦

```
01. * ١٦٦٦ الحريق العظيم في لندن
```

.0 %

٥٥. فرنسا ، ١٥٩٤

.07

٥٧. جون ف. كينيدى ؟

.01

.09

. 7 .

.71

٣٢. ★؟ م. القائد العالمي الثالث.

٦٣. ★ معركة إيفرى ، ١٥٥٠

٣٤. سيفين ، حوالي عام ١٩٨٥

٢٠٤٤ × ٧ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٤٤

٣٦. \* أيام نابليون المئة

٣٧. \* جيمز الثاني . وليام الثالث ، ١٦٨٨ - ١٦٩٠

۲۸. 🖈 تتمة

٩٩. \* تتمة

٧٠. \* نابليون ، ١٨١٥

. ٧1

۲٧.

.VT

.٧٤

٧٥. مجاعة عامة

٧٦. تاليران ، ١٧٥٤ - ١٣٨٨

.٧٧

```
. ٧٨
```

. .

#### ۱۸. ؟م.

. 4 4

. 1 2

٨٦. \* نابليون في مصر

٨٨. ★ ★ أبناء كاترين دى فالوا السبعة واعتلاء هنرى الرابع ، حوالى عام ١٥٩٠

٨٩. ★★؟ م. أمريكا وروسيا والمسيح الدجال الثالث؟

• ٩. \* الثورة الهنغارية ١٩٥٦

٩١. ★ ؟ م. هجوم على الولايات المتحدة أو روسيا ؟

٩٢. \* نابليون الثالث ، ١٨٧٠

۹۴. ؟ م.

٩٤. \* نابليون .

٩٥. ؟ م. آل كينيدى

.97

٩٧. \*وفاة بايوس السادس ، ٩٧٩

.91

99. \* حملة نابليون في روسيا ، ١٨١٢

. 1 . .

### مفتاح الرموز:

العلامة \* تعنى : مثير للاهتمام

العلامة م؟ تعنى : ربما تشير الرباعية إلى المستقبل .

1

نحو أكويتين ، وعن طريق الهجمات البريطانية ، وعلى أيديهم أيضًا غزوات كبيرة . أمطار وصقيع يجعلان الأرض غير آمنة . وسيقومون بغزوات جبارة على بورت سلين .

## الدردنيل ، الحرب العالمية الأولى ، ١٩١٥

هــذه رباعية مهمة . فحينما وصل كل من بريطانيا وفرنسا (أكويتين Aquitaine ) إلى طريق مسدود بشأن الجبهة الغربية عام ١٩١٥ ، اقنع ونستون تشرتشل Winston Churchill الحلفاء بفتح جَــبهة جديــدة على تركيا (بورت سلين Port Selin هو القسطنطينية Constantinople ، وتوسعا ، تركيا ) . وكسان من المتفق عليه في التخطيط مهاجمة مضيق الدردنيل The Dardanelles من أجل الوصول إلى القسطنطينية ، وهناك إشارة في البيت الثالث إلى الجو الرهيب الذي تعرضت له القطعات خلال الحرب العالمية الأولى .

#### 4

سوف يكبد القائد الأزرق القائد الأبيض خسائر بالقدر الذى فعلته فيهما فرنسا من خير . موت من الهوائى العظيم المتدلى من الغصن ، عندما يسأل الملك كم من رجاله وقع فى الأسر .

رباعسية غامضة إلا ان فيها ما يثير الاهتمام من حيث أن الهوائى يمكن أن يفهم على انه هوائى يحصل الملك بوساطته على المعلومات ؛ فهلو إنها محاولة لوصف الاتصالات الراديوية أو شيء من هذا القبيل ؟

#### ٣

بسبب الحرارة التي تشبه حرارة الشمس على البحر، ستصبح الأسماك التي تحيط نيغر بونت نصف مطبوخة. سوف يأكلها الأهالي، في حين ستعاني كل من رودز وجنوة من نقص في الغذاء.

### انفجار نووي ؟

تتضمن مسألة إحداث حرارة كهذه على سطح البحر انفجارًا قويًا جدًا ، ربما بفعل قوة ذرية ، في مكان ما من البحر الإيجى ، لأن نيغربونت Negrepont هي الاسم الإيطالي لجزيرة روبيا Ruboca . المعنى النشاني الذي تتضمنه الرباعية هو أن الناس في إيطاليا وفي أجزاء أخرى من اليونان يعيشون حالة مجاعة وهذا يشير إلى ظروف مجاعة أو حرب . يذكر نوستراداموس هذا الانفجار مرة أخرى في ٥: ٩٨ ، عندما يقول أن مصدر ذلك يأتي من السماء .

٤

من موناكو حتى صقلية ، سوف يبقى الساحل بأكمله مهجورًا . لن تكون هناك ضواح أو مدن أو قرى لا تتعرض للسلب والنهب على أيدى الهمج .

ربما تكون هذه الرباعية تتمه للرباعية ٢ : ٣ التي سبقتها وتتوسع فيها مساحة الكارثة في إيطاليا حستى تصل إلى فرنسا . وعندما يصف نوستراداموس فئة بالهمج فإنه إما يعنى بذلك العرب أو الزنج أو السروس أو الصينيين ، لكننا ، ومن خلال رباعيات لاحقة ، نفهم أن الصينيين هم الأكثر احتمالاً في المعنى المراد هنا .

٥

حينما توضع أسلحة ووثائق في سمكة ، سيخرج منها رجل يشعل فتيل الحرب . سيكون أسطوله قد رحل بعيدًا عبر البحر ، حتى يظهر قرب الشاطئ الإيطالي .

## الحرب العالمية الثالثة ، ١٩٩٦ ؟ ومن سيبدأها

تفسر السمكة بأنما غواصة وليس سفينة ، لأن السمكة تعيش تحت الماء ؛ وهذه الغواصة تحمل أسلحة وأوراقًا مهمة علاوة على الرجل المسئول عن ابتداء حرب جديدة . يوصف بأنه يخرج عمليًا مسن السسمكة كما يفعل الجنود الأعداء في ١: ٢٩ حيث يدعو نوستراداموس الغواصة بالسمكة . أما الأسطول الذي يجلبه هذا الرجل الذي لم يقدم له اسمًا فإنه سيرحل مسافة كبيرة حتى يظهر إما في البحر المتوسط أو البحر الأدرياتيكي . إن من شأن ذلك أن يغرى المرء بأن يجد الرابط بين هذا السرجل وبين الرجل الذي يدعوه نوستراداموس بالمسيح الدجال الثالث الذي يعتقد أنه سوف يشعل فتيل حرب ثالثة في هذا القرن . ويمكن أن نحصل على التاريخ بشكل عملي ، لأن البيت الأول يحتوى على معنى فلكي ثان ، «حينما يقترن المريخ بعطارد في برج الحوت . » وطبقًا لما يقوله نوراب Norab فسإن هذا الاقتران سيحدث مرة أخرى في ٢٣ أذار / مارس ١٩٩٦ . أما نوستراداموس فإنه يعطى تساريخ بدايسة قسيام الحرب بشكل تقريبي عام ١٩٩٥ في ١ : ١٥ ، وفي عام ١٩٩٣ في ٢ : ١١ ، وكل هذه التواريخ هي قريبة من بعضها ومتساوية على غو مزعج .

### ٦

قرب الميناء وفى مدينتين ستحدث كارثتان لم ير لهما مثيل . جوع ، طاعون فى الداخل ، ناس يطرحون خارجًا بفعل السيف سوف يبكون من أجل الحصول على مساعدة من الله العظيم الأبدى .

## قصف مدینتی ناغازاکی وهیروشیما عام ۱۹۶۵

يقع كل من ناغازاكى وهيروشيما على البحر ، وعانى كلاهما من كارثة الإشعاع التى لم يحدث أن رآها أحد قبل ذلك أبدًا . تم إسقاط قنبلتين ( البيت الثانى ) ، وكان يمكن أن يبدو الناجون مشابهين تمامًا لضحايا الطاعون فى أيام نوستراداموس ، ذلك الطاعون الذى جعلهم سودًا ولذلك عسرف بالطاعون الأسود . الحروق التى تنجم عن الإشعاع تنقلب إلى بقع سوداء هى الأخرى ، وقد ساد الجوع بين الناجين البائسين الذين أبعدوا عن المدن بفعل سيف الحرب . أما البيت الأخير فإنه واضح بما يكفى للتحدث عن نفسه .

بين الكثير من الناس المرحلين إلى الجزر ، سيولد رجل وله سنان في فمه سيموتون جوعًا بعد أن يكونوا قد جردوا الأشجار من قشورها . ملك جديد سوف يقر لهم قوانين جديدة .

إمسا أن تكون الجزر المستعمرات الفرنسية التي كان ينفى إليها المعاقبون مثل جزيرة الشيطان لل لل الحزر المستعمرات الفرنسية التي كان ينفى إليها المعاقبون مثل جزيرة الشيطان لل لل الحزر المحاذية للساحل الجنوبي لفرنسا والتي كانت تستخدم في سيجن الجسرمين الخطرين . ومن المألوف جدًا بالنسبة للأطفال أن يولدوا وفي أفواه بعضهم توجد بعض الأسنان . يمكن أن يتنبأ البيت الأخير بإغلاق المستوطنات التي كانت متخذة مواقع للعقوبات ؛ فمعظم المستوطنات المدارية لا تستخدم لأى غرض في الوقت الحاضر .

#### ٨

الكنائس التى أضفيت عليها الصفة الدينية بالطريقة الرومية القديمة سترفض المؤسسات المنشقة ؛

آخذة بقوانينها الإنسانية القديمة ،
طاردة جميع عبادات القديسين تقويبًا .

## الانبعاث الديني

هذه رباعية تتنبأ بالعودة إلى المبادئ والممارسات الدينية البسيطة ورفض عبادة القديسين المعقدة في الكنيسة الكاثوليكية الرومية .

ربما كان القصد من هذه الرباعية الهوغونوت ( البروتستانت الفرنسيين ) الذين كانوا يعيشون في أيام نوستراداموس .

#### ٩

سیحافظ الرجل النحیف علی الحکم السلمی تسع سنین ، ثم إنه سیقع فی عطش دموی کبیر الی حد أن تموت ، أمة عظیمة من أجله دون إیمان أو قانون ، ثم إنه سوف يُقتَل على يد رجل ذى طبع أكثر طيبة منه بكثير .

ترتبط ثلاثة عناصر محددة في هذه الرباعية . ويبدو ألها لم تحدث لحد الآن .

فبعد تسع سنوات من الحكم السلمى ، سيدخل حاكم نحيف جدًا أمته فى حرب مدمرة . أما موتسه ، فى مقابل ذلسك ، فإنه سيقع على يد شخص يكون الحق أو الخير إلى جانبه . وقد عرضت تفاسم تفاسم تفاسم الله السلطة فى انتخابات عام Roosevelt ، وأن روزفلت Roosevelt همو الخصم ذو الطبع الطيب ، لكن ذلك يؤدى بنا على خطأ فى عامل التاريخ .

١.

قبل أن يمر وقت طويل ، سوف ينتظم كل شيء ، وسوف يأتينا قرن مشئوم جدًّا . إن حالة الأشخاص المقنعين والمنزوين ستتغير كثيرًّا ،

# الثورة الفرنسية ، ١٧٨٩

وستجد القلةُ أنها تريد أن تحافظ على منزلتها .

وصف عسام للثورة الفرنسية يبدو فيه وضع طبقتين اجتماعيتين خاصتين وضعًا من الخطورة الحفاظ عليه كما أنه تغير كثيرًا ، وكانت الأولى تمثل البلاط ( الأشخاص المقنعين ) بينما كانت الثانية رجسال الديسن الذين قضى عليهم عام ١٧٩٠ . لقد عانت الطبقتان من خسارة مادية ، كما واجه الكثير من أفرادهما الموت بسبب مستواه الاجتماعي أو وظيفته خلال السنوات الأولى من الثورة .

### 11

سوف ينجح الابن التالى للابن الأكبر ، وسيحظى بتربية عالية توصله إلى مملكة من الامتيازات . وسيخشى الجميع شهرته المريرة إلا أن أبناءه سيُطردون إلى خارج المملكة .

## نابليون ؟

البيست الأول في غايسة الصعوبة نظرًا لأن لكلمتي Prochain و Prochain كثيرًا من المعانى . فقد تعنى كلمة Prochain « التسالى » أو « الأقرب » أو « الأصغر » أو « المفضل » و كلمة Prochain تعنى كلمة Prochain « التسالى » أو « الأقرب » أو « الأصغر » أو « المفضل على كناية عن طائر من أو « المسيور الجسوارح شبيه بنابليون ، العقاب . فإذا كان المقصود بذلك نابليون ، فقد كان الابن الثاني وانتخب ليحصل على الملوكية والامتياز ، وأصبح إمبراطورًا وهو ابن عائلة كورسيكية من الطبقة الوسسطى . كان الجميع يخشاه في أوربا وقد حرم لويس الثامن عشر أبناء نابليون من حقوق النسب ومسع ذلك ، تمكن لويس نابليون ، ابن أخ نابليون ، من إعادة توطيد نفسه عام ١٨٥٧ و تولى الحكم حتى مجيء الجمهورية الثالثة عام ١٨٧١ .

### 1 4

أعينهم مغمضة ، مفتوحة على الوهم القديم وسوف يُلغى رداء القديسين . سيعاقبهم الملك العظيم على جنونهم وسوف يسرق الكنز الذي أمام الكنائس .

## حل الأكليروس، حوالي عام ١٧٩٠

كسان نوسستراداموس يبدو قلقًا جدًا بشأن مصير الكنيسة الكاثوليكية والقساوسة إبان الثورة الفرنسية وهناك العديد من الإشارات إلى ذلك .

لقد كانت عيون الناس مغمضة تجاه المسيحية وقامت عبادة العقل في ١٧٩٣

وفى عـــام ١٧٨٩ مُنِعَ ارتداء الملابس الكنسية ويمكن تفسير الملك على أنه إما أن يكون لويس السادس عشر الذى ساعد فى نهب الأديرة ، أو نابليون الذى واصل فعل ذلك بنشاط كبير حتى زمن تتويجه عندما أحتاج إلى المبابا ووجد أن لزامًا عليه إعادة الدين الرومي الكاثوليكي إلى فرنسا .

### 14

الجسد بلا روح لا يعود بمقدوره التضحية . ففى يوم الموت ، تعاد إلى الحياة فى ولادة جديدة الروح الإلهية ستجعل الروح تسعد لدى رؤية خلود الكلمة

### معتقدات دينية

هنا تصريح غامض بمعتقدات نوستراداموس الدينية . فحينما يموت لا يعود قادرًا على التواصل مسع السروم ، ومسن المستحيل أن نجزم فيما إذا كان يعنى قداسًا أو أى طقس سحرى آخر بكلمة التضحية . ستولد روحه عند موته في سعادة . أما كلمة (الكلمة) في البيت الأخير فقد تعنى المسيح كمسا وردت في الإنجيل « The word was made Flesh أى جعلت الكلمة لحمًا » وربما تعنى أيضًا وعدًا قطع لنوستراداموس في دراساته السحرية يتوقع أن يتم إنجازه بشكل أبدى عند وفاته . وإذا كان هناك أى معنى من المعانى الغيبية في هذه الرباعية فإنه مخفى بعناية بالغة وقد تنبأ نوستراداموس بوفاته هو شخصسيًا وأخبر بذلك كاهن الاعتراف « الأخ فيدال Frere Vidal » وتلميذه شافينيي Chavigny ولعله كان قادرًا على فعل ذلك عن طريق التشخيص الطبي . وقد مات في ١ تموز / يوليو ٢٥٦٦ .

### 1 2

فى تور وغيان ستُصان عينان يقظتان ، وستتجسسان بعيدًا جدًا عن السمو الجليل . ستدخل الميناء هى وحاشيتها اشتراك فى قتال ، سلطة مطلقة .

يقع كل من تور Tours وغيان Gin على نمر لوار Loire .

ولعسل هسذه الرباعية بمجملها تشمير إلى وصاية كاترين دى مديتشي ١٥٩٨ . وماتت الملكة في والحسروب الدينية التي أثارت الاضطراب في فرنسا في الفترة ١٥٩٨ - ١٥٩٨ . وماتت الملكة في ١٥٩٨ بعد أن شهدت موت أولادها الثلاثة قبلها ، كما ورد في النبوءة .

#### 10

قبل أن يُقتَل أحد الملوك بفترة قصيرة سيكون كاستور وبولوكس في السفينة بشكل نجم ملتح. يتم إلقاء ثورة عامة في البر والبحر بيزا وأستى وتيرارا وتورين بلاد محرمة.

يقدم البيت الثانى من هذه الرباعية نوعًا من التاريخ . فكاستور Castor وبولوكس Pollux ، المنتحم الملتحى فهو عبارة التوأمان يمثلان برج الجوزاء Gemini والسفينة هي برج السفينة ما النجم الملتحى فهو عبارة عسن مذنب ويرتبط بهذه جميعًا ملك مقتول ، وجهد حربي كبير ، والمال يجمع على البر والبحر ، فيما تخضع الولايات الإيطالية Pisa و Terrara و Turin للحصار . أما البيت الأخير فإنه لم يقع أبدًا منذ نشر التنبؤات ، كما يبدو في الوقت الحاضر غير ممكن التحقيق .

#### 17

فى نابولى وباليرمو وصقلية وسيراكوز طغاة جدد ، رعد ، وبرق فى السماوات ، قوة من لندن وغينت وبروكسل وسوسا مذبحة عظيمة ، ثم النصر والاحتفالات .

الطغساة الجدد في المدن الإيطالية الصغيرة ( نابولي Naples وباليرمو Palermo وصقلية Sicily وصقلية الطغساة الجدد في المدن الإيطالية الصغيرة ( نابولي Mussolini ويصبح الرعد والبرق صوت الحرب في إيطاليا .

تدخل لندن الحرب ضدهم ، متحالفة مع بروكسل ، وتربح الحرب بعد مجزرة عظيمة .

#### 1 1

حقلُ معبدِ عذراء فيستا ليس بعيدًا عن إثنه وجبال البيريني . الشخصُ العظيم الذي يقاد مخفى في جذع . في الشمال تفيض الأنهار فتدمر الكروم .

ربما تكون إثْنَه Ethne تصحيفًا غير مفهوم لكلمة إلنه Elne على اعتبار أن الــ th في الإغريقية حرفُ واحد . تقع إلنه قرب جبال البيريني بين التيك the Tech والريار Reart اللذين يصبان في البحر المتوسط . ولا أستطيع مواصلة حل رموز هذه الرباعية أكثر من هذا القدر .

### 1 1

الأنباء ، مطر غزير غير متوقع سيعيق الجيش فجأة . حجارة ونار من السماوات ستصنع بحرًا من الحجارة الموت المفاجئ للسبعة في البر والبحر .

## هنری الثالث ، ۱۸۸۷ ـ ۱۵۸۹

يكمسن مفستاح حل هذه الرباعية في البيت الأخير ، موت السبعة ، أبناء فالوا من كاترين دى مديتشسى . فحيسنما غسادر هسنرى الثالث باريس عام ١٥٨٧ ، غزا المدينة ( ٣٥,٠٠٠ ) مقاتل مسن الألمان والسويسريين . وقد اندفع دوق غيز Duc de Guise بقطعاته المكونة من العصبة مستوجهًا نحسو مونتارغى Montargis ، لكن عاصفة مطرية عنيفة حالت دون وقوع المعركة الحاسمة . وفي السسنة التالسية ١٥٨٩ أغتسيل هنرى الثالث آخر ملوك فالوا ، وقد كان مقتلُهُ النتيجة المباشرة لاصطدامه بأنصار العصبة Leaguers ومقتل الأخوين غيز .

### 19

سيبنى الوافدون الجدد مدينة بلا دفاعات ،
ويحتلون مكانًا تمكن الإقامة فيه حتى ذلك الحين .
وسيتم الاستيلاء على الرموج والمنازل والحقول والمدن الصغيرة بسرور .
مجاعة ، طاعون ، حرب ، أراضى صالحة للزراعة على نطاق واسع .

### ۲.

أخوة وأخوات أسرى في مناطق مختلفة سيجدون أنفسهم يمرون من أمام الملك . سوف ينظر إليهم أبناؤه المنتبهون ،

وسيستاؤون لرؤية العلامات على ذقونهم وجباههم وأنوفهم .

### هنري الثاني ، ١٥٥٧

يطسبق الشارح جوبير Jaubert هذه الرباعية على حدث وقع بعد نشر التنبؤات مباشرة . ففى أبلسول / سبتمبر من عام ١٥٥٧ ، ألقى القبض على مجموعة من الهوغونوت فى باريس خلال إحدى الغسارات فذهسب هسنرى الثابى لرؤيتهم وأخذ معه أبناءه . ويُشتَهر عن الملك أنه غضب لدى رؤية الأسسرى وقد تعرضوا للجرح والكدمات . إلا أن الرباعية من العموم بحيث ألها يمكن أن تنطبق على أحداث مماثلة .

### 41

الرسول الذى أرسلته البيريمات يرده فى منتصف الطريق رجل مجهول . تأتى أربع تريريمات معززة بالملح ، إنه مربوط إلى نيغربونت بالحبال والسلاسل .

السبر عات Biremes هى سفن شراعية ذات صفين من المجاذيف فى كل جانب ، أما الترير عات السبر عات في السبر عات في الملح Triremes في سنفن أكبر من هذه فيها ثلاثة صفوف من المجاذيف فى كل جانب . ويمثل الملح في « القرون » فى أغلب الأحيان الضرائب ، وذلك عائد إلى ضريبة الملح الفرنسية الشهيرة Gabelle أو إنه يمثل الحكمة فى المعنى التوراتي .

نيغربونت Negrepont هو الاسم الإيطالي لمدينة يوبيا Euboca التي حكمها الأتراك حتى عام المعربونت حينئذ جزءًا من اليونان .

### 7 7

سيغادر الجيش الذى لا هدف له أوربا . وسيضم صفوفه قرب الجزيرة المغمورة بالماء . يطوى أسطول الناتو رايته ، بحرية العالم بديل لصوت أعظم .

## أسطول الناتو قبالة بريطانيا

يكتب نوستراداموس عن الجزيرة المغمورة بالماء مرة أخرى فى ٩: ٣١ حيث تعرف بألها بريطانيا . يوصف الجسيش بأنه غير ذى هدف ، فهل يعنى هذا أنه – مثل أسطول الناتو – ليست لسه نوايا حربية ، وأنه يجرى المناورات فحسب ؟ تعزز هذه الفكرة حقيقة أن الأسطول يطوى راياته غير مُبد أية دلالات على الحرب . بحرية العالم ، ومركزها ، يمكن أن تفهم على ألها إيطاليا ، على أف ابراض ألها مركز الاتجاه فى العمليات . ولكن مرة أخرى يضمن كلامه إشارة إلى أن الناتو سيتولى قيادة وكالة أكثر قوة . وتجتمع الدول الأوربية فى الوقت الحاضر للقيام بإجراء تمارين بحرية وعسكرية فى كل من أوربا والقنال الإنكليزى برعاية من الناتو . وترد كلمة أرتون Arton فى البيت الثالث فى الأصل ، وهى إما أن تكون تصحيفًا لكلمة ناتو NATO أو للكلمة اليونانية Arton التي تعنى «الخبز».

### 7 4

طيورٌ في القصر يطاردها أحد الطيور إلى الخارج، بعد الأمير المغرور بفترة وجيزة جدًا كم من الأعداء تم صلّهم وراء النهر، يُؤسّرُ الطيرُ المؤيّد بفعل خدعة من الخارج.

هـــذه رباعـــية مـــبهمة تمامًا . لعل الطيور رجال الحاشية أو أنصار أحد الأمراء إذ يستولى أحد المغــرورين على السلطة لكنه يؤسر في آخر المطاف بفعل خدعة . يفسر بعض المفسرين البيت الرابع هكذا .

« بعد أن أُسِرَ في الخارج ، رمحٌ يحمله طيرٌ » ، أي سهم .

### 4 5

البهائم التى يدفعها الجوع ستعبر الأنهار . الجزء الأعظم من ساحة المعركة سيكون ضد هتلر . سيجرُّ القائدَ في قفص حديدى ، عندما لا يراعى ابن ألمانيا أى قانون .

### هتلر

هــذه واحــدة من ألمع رباعيات نوستراداموس ، إذ يرد فيها اسم هتلر مصحفًا بشكل هستر . Hister . لــيس هــناك أدنى شك بأن المقصود بذلك هو هتلر ، فمن غيره يمكن أن يوصف بكل هذه المدقة في البيت الأخير ، الألماني الذي لم يراع أي قانون ؟ في كتابة القرن السادس عشر اليدوية يكون الشبه أكبر في استعمال حرف (S) الطويل المشابه لــ (F) في هفتر Hifter لقد كان الشراح في الفترة التي سبقت عام ١٩٣٠ يفهمون هستر على أنه أهر الدانوب The Danube اعتمادًا على اسمه اللاتيني الاتيني المناد تعرف على نفسه في هذه الرباعيات أواسط الثلاثينات واتخذ منها غوبلز دعاية عظيمة في سنوات الحرب .

الدليل على ذلك موجود فى عدة مصادر ، وبخاصة كتاب إيليك هـاو Ellic Howe الموسـوم بـ «نوستراداموس والنازيون Nostradamus and the Nazis» خلال السنة الأولى من الحرب العالمية الثانية كان يعتمد تطور الحرب إلى حد كبير على الأنهار التى عبرها الألمان الذين دخلوا أوربا فى تدفق لا ينتهى أبدًا من السلب والنهب ( البهائم التى يدفعها الجوع ) .

#### 40

الحارس الأجنبي سوف يخون الحصن ،
الأمل الموهوم بزواج مهم .
يُخدع الحارس ويستولى على الحصن أثناء حفل الزفاف .
لوار ، ساؤون ، الرون ، الغارون يُغتَصَبُ حتى الموت .

### استسلام حصن میتس ، ۱۸۷۰

لعسل المدافع عن الحصن والذي يخون الثقة وهو يطاردُ وَهُمَ الحصول على مركز أرفع ( زواج مهم ) هو بازَين Bazaine الذي سلم حصن ميتس Metz عام ١٨٧٠ وقطعاته إلى الألمان ، وهذا أتاح لهم فرصة التغلغل إلى داخل فرنسا إبان الحرب الفرنسية – البروسية .

بسبب الحماسة التي ستبديها مدينة تجاه رجل عظيم يخسر فيما بعد في ساحة المعركة ستهرب المراتب وتندفع في البو والتيسين<sup>(١)</sup> دماءٌ وإطلاقٌ نارٍ وقتلي من الرجال غارقون ومجرحون .

### 44

ستضرب السماء الصوت الإلهى وسيعجز عن التقدم قيد أنملة . السر محفى مع الوحى بحيث أن الناس سيمشون فوقه وأمامه .

تعـــد هـــذه الرباعــية إحدى الرباعيات العديدة التى تشير إلى سر من الأسرار المختفية فى أحد القـــبور . أمـــا الشـــخص الذى يمشى فوقه المرء ، فيعنى بالفرنسية أنه مدفون أسفل أحد الجدران ، أو مُوَتَّــق بالسلاسل فى زنزانة تحت الأرض . وسوف يقتل أحد الأشخاص ولذلك لا يستطيع إفشاء المعلومات . وقد يكون رجلاً تقيًا أو عالم لاهوت ( الصوت الإلهى ) .

#### 41

ماقبل الأخير من اسم النبى سيختار يوم الإثنين يومًا للراحة . سيذهب بعيدًا في سُعر جنونه ويخلّص أمةً عظيمة من الخضوع

<sup>• (</sup>۱) البو The po غمر فى شمالى إيطاليا بطول ۲۷۳ كم . ينبع من منحدرات جبل فيزو ويتجه شرقًا ليصب فى عسدة مصساب فى البحر الأدرياتيكى ، ويسمى أيضًا بادوس Podus ، أما تيسين Tessen أو تبتشينو Thicino فهو هر بطول ۲٤۸ كم فى كل من سويسرا وإيطاليا . ينبع من منحدرات سلسلة جبال سانت غوتارد ويتجه نحو الجنوب الشرقى ثم الجنوب الغربي مارًا ببحيرة ماجورى Maggore ليصب فى نهر البو .

اسم يبدأ بد هو Ho » أو « هان Han » أو « د ا Da » هل يشير نوستراداموس إلى محمود Mahomet أو محمد Mohamed أو إلى شخصه هو بالذات ، نوستراداموس Nostradamus ؟ رجل يبدأ اسمه بأحد هذه المجموعات من الأحرف الأولى سيعلن أن يوم الإثنين – يوم دايانا Diana (القمر) – هو يوم راحته وعطلته .

هل يمكن ربط هذه الرباعية بالرباعية (٢٩) التي تليها ؟ إن المرء لا يجد أية إشارة إلى الأمة التي سيحررها هذا القائد الجديد من الخضوع .

### 49

سيخرج الرجل الشرقى من حاضرته وسيعبر جبال الأبينين ليرى فرنسا . سيعبر من خلال السماء والبحار والثلوج ، وسيضرب بعصاه كل الناس .

## رجل من الشرق ؟

هــذا شــعر غريب . فكلمة Sortira المبدلة من ira تشير إلى أن الرجل الشرقى عادة لا يغادر بــلاده ، فهل هذا يشير إلى محادثات فيتنام الشمالية الجارية في باريس ؟ وكانت فرنسا ( La Gaule ) الستى يأتى إليها من إحدى الدول القليلة التى تقيم علاقات دبلوماسية مع الصين حتى قبولها في الأمم المتحدة في تشرين الأول / أكتوبر من عام ١٩٧١ . ويبدو أن البيت الثالث يشير إلى السفر الجوى الذ أنه يسافر جوًا إلى مقصده . البيت الأخير مبهم . فكلمة Gaule الفرنسية تعنى عصا أو قضيبًا أو صــولجانًا ، وبحسندا يمكن أن تعنى نوعًا من أنواع السلاح ، كما أن الكلمة تعنى فرنسا وقد تكون إشارة غير مباشرة إلى اسم دى غول Gaule وهذا من شأنه أن يحدد تاريخ الرباعية وهناك خاصية يحتوى على نفس قديدى رهيب في البيت الرابع فكأنما ليس هناك من يتوقع صدور أي ضرر من هذا الزائر – أنظر أيضًا ٥: ٤٥ .

### 41

رجل يحيى آلهة هانيبال الجهنمية ، رعب البشرية . لا رعب بعدئذ أبدًا . كما أن الصحف لا تحكى عما هو أسوأ في الماضي ثم سيأتي إلى الروم من خلال بابل . تتضمن آلهمة هانيبال الجهنمية Infernal Gods of Hannibal شمالي أفريقيا والشرق الأوسط الأدي حيث سميجلب رجمل من هذه المناطق المشاكل للعالم . إن الكلمة التي تشير إلى الصحف في البيست الثالث كلمة مثيرة للاهتمام لأنه لم يكن هناك أية صحيفة في أيام نوستراداموس هذا البيت هو قراءة محددة مأخوذة من الطبعة الأولى له « بينوا ريغو Benoist Rigaud » عام ١٥٦٨ – كانت النشرات متوفرة ومن المكن أن تكون الكلمة مستعملة بهذا المعني وتتضمن كلمة بابل Babel حالة مشوشة بسين اللغات ، وهي كذلك الكلمة العبرية التي تعني مدينة بابل Babylon اللتي يعتقد بعض الشراح بأن نوستراداموس يستعملها عندما يريد بها باريس ولعل الرباعية تصف حالة الردة إلى الوثنية التي تجلب الرعب إلى روما والكنيسة الكاثوليكية .

### 41

فى كامبانى سوف يتسبب نهر كاسيلين فى حدوث الكثير بحيث يرى المرء الحقول فقط يغمرها الماء . وقبل المطر المستديم طويلاً وبعده لن يرى شىء أخضر فيما عدا الأشجار .

تتكهن هذه الرباعية العامة بفيضان نهو فولتورنو Volturon ولعله نهر مدينة كابوا Capua بحيث أنف بنيت على أنقاض بلدة كاسيلينوم Casilinum الرومية . ( كامباني Campani و كاسيلين

### 44

حليب ودم وضفادع سوف تتهيأ في دالماشيا: تنشب معركة ، طاعون قرب بالينيس. صيحة عظيمة ستنطلق في أرجاء سلافونيا، ثم سيولد مسخ قرب رافينا.

تغطى هذه النبوءة جانبى البحر الإدرياتيكى ، لكن ما سيحدث فى البيت الأول ليس واضحًا ، تقع دالماشيا Dalmatia على الجانب الشرقى من الأدرياتيكى ، وكانت بالينيس Dalmatia هى تريبولا بالينسيس Trebula Balliensis قرب كابوا Capua ، أما رافينا Ravenna فإنما تقع فى وسط إيطاليا . إن ما كان يعرف فى السابق بمقاطعة سلافونيا Slavonia هو الآن جزء من شمالى يوغسلافيا وجزء من الإمبراطورية الهنغارية .

فى السيل المنهمر من فيرونا ،
هناك حيث المدخل يؤدى إلى البو ،
حطام عظيم ، وليس أقل من ذلك فى الغارون(١)
حينما يسير أهالى جنوة ضد بلادهم .

هــذه الرباعــية مشابحة للرباعية السابقة وهى تصف ثلاث دول القرن السادس عشر ، فرنسا والبندقــية وجـنوة . تقــع فيرونا Verona على نحر أديجه Adiga الذى يصب فى البحر الأدرياتيكى بشكل يوازى نحر البو The po على مسافة عشرة أميال منه . قد يرتبط الفيضان بالرباعية ٢: ٣١ .

### 4 5

الغضب الذي لا معنى له في القتال الشديد سيجعل الأخوين يستلان سلاحهما عند المائدة .

رجل جريح يفوقهما ، غريب : وستجلب المبارزة العظيمة الأذي لفرنسا .

لابد أن تقع المبارزة التي تؤثر في فرنسا بين أمرائها أو رجال الدولة فيها . وقد كان العديد من الملسوك الفرنسيين ، بما في ذلك هنرى الثالث ولويس الرابع عشر ، يكرهون أخوقهم لكن لم تصل إلى حد وقوع مبارزة فيما بينهم .

### 40

سوف تشتعل النار فى دارين ليلاً . يختنق أو يحترق العديد ممن هم فى الداخل . ستحدث قرب نهرين بشكل مؤكد حينما تتضادل الشمس وبرج القوس وبرج الجدى جميعًا .

<sup>(</sup>١) الغارون The Garonne نحر بطول ٧١٥كم في الجنوب الغربي من فرنسا ويتجه إلى الشمال الغربي ليتحد بنهر دوردويني Dordoyne ويكونان معًا مصب جيروند Gironde .

يمكن أن تقسع هذه الحادثة فى ٢٢ كانون الثانى / يناير من أية سنة ، لأن هذا اليوم هو اليوم السندى تخسر ج فيه الشمس من بوج القوس وتدخل بوج الجدى . أن من الصعب تمييز بلدة عل نموين فه الكشير من هذه المدن الصغيرة وقد ربط جميع الشراح الذين كانوا يعيشون فى القرن السابع عشر تقويبًا هذه الرباعية بحريق فى مدينة ليون Lyons عام ١٥٨٢ حيث تقع هذه المدينة قرب مصب نموين .

#### 47

سوف تُعترض رسائل النبى العظيم وستقع في يدى الطاغية ستنحصر جهوده في محاولة خداع مَلِكِهِ لكن سرقاته ستثير له المتاعب بعد ذلك مباشرة.

كسان الأب تورنسيه Ahhe Tornc - وهو من كبار مفسرى نوستراداموس - يعتقد أن هذه الرباعية تشير إليه هو شخصيًا ولعلها تشير أيضًا إلى أن نوستراداموس يتحدث عن مسألة ثأر شخصية خاصة به .

### 3

مُن العدد الكبير المُرسَل لنجدة الحصن المحاصر ، سوف يدمرهم الوباء والجوع جميعًا فيما عدا سبعين سوف يُقتلون .

### 3

سيكون هناك عدد كبير من الحكومين عندما يصطلح الملوك . إلا أن أحدهم سيكون تعيس الحظ تمامًا إلى الحد الذي يصعب أن يبقوا فيه حلفاء .

### روسيا والحلفاء ؟

يمكن تفسير هذه الرباعية بأنها رباعية عامة تعنى بالتحالف الذى قام بين هتلر وستالين فى الفترة المحكن تفسير هذه الرباعية بأنها رباعية عام ١٩٤٥ ، ١٩٤٥ - ١٩٤١ - ١٩٤١ ويطبقها مفسسرون آخسرون على أنها تمثل الهيار مؤتمر يالطة عام ١٩٤٥ ويفسسرون البيست الأول بأنه يشير إلى محاكمات نورمبيرغ Nuremberg Trials والمحنة الناتجة على اعتبار أنها بداية الحرب الباردة التي شنتها روسيا .

### 49

قبل سنة من الحرب في إيطاليا ، سيكون الألمان والفرنسيون والأسبان إلى جانب الطرف القوى ؟ سينهار جدار بناية مدرسة الجمهورية حيث سيختنقون حتى الموت فيما عدا القلة .

## مواقف أوربية تجاه ألمانيا ، حوالي ١٩٣٩

تسلخص هسده الرباعية ببراعة كبيرة الموقف العام فى أوربا عام ١٩٣٩ ، وهو العام الذى سبق اشتراك إيطاليا فى الحرب العالمية الثانية، إذ أعلنت ذلك فى اليوم العاشر من حزيران / يونيو ١٩٤٠ كسان الأسسبان إلى جانسب الألمسان بشكل أكيد ، كما كانت فئة محددة تناصر الألمان فى فرنسا ، ولقد برهن على ذلك نظام فيشى . كان الرجل القوى هو هتلر الذى كان له أنصار فى ألمانيا فى ذلك الحين .

ويمكن أن تكسون بناية المدرسة الجمهورية التي تنهار وتسحق الكثير من أناسها في فرنسا أو إيطاليا . ويبدو أن هذه الرباعية تكتمل بالرباعية التي تليها بدعوى أن ما يعقب هذه التحالفات بين ألمانيا وأسبانيا وفرنسا هو معارك عالمية على البر وفي البحر ، وقد كانت هذه المعارك جزءًا من الحرب العالمية الثانية .

#### ٤ ،

بعد ذلك بفترة قصيرة ، فاصلة من الزمن ليست طويلة جدًا ، سيئار اضطراب عظيم على البر وفي البحر . وستكون المعارك البحرية أعظم مما كانت عليه . النيران ، المخلوقات التي ستسبب المزيد من الاضطراب .

## الحرب العالمية الثانية

إذا ربط المسلمة الرباعية بالرباعية ( ٢: ٣٩ ) التي تسبقها فإنما تصبح امتدادًا لوصف الحرب العالمسية الثانسية . لقد كانت أهمية القوة في البحر واضحة ، فقد أدت الغواصات دورًا عظيمًا في لعبة الحرب ، ولعلها هي المقصودة بكلمة « المخلوقات » في البيت الرابع ، كما في ١: ٢٩ و ٢: ٥ إلخ . ويمكن ترجمة « النيران Feux » في البيت الرابع بأنما إطلاق النار ، وبذلك يكون لدينا مخلوقات تحمل أسلحة .

### 21

سوف يشتعل النجم العظيم سبعة أيام . وستجعل الغيمة الشمس تبدو شمسين . وسينبح الكلب الدرواس الكبير طوال الليل عندما يغير الجبر العظيم مقرَّة .

## حرب عالمية ثالثة ، حوالي ١٩٨٦ ـ ١٩٩٣ ؟

هــناك العديــد مــن الأحبار ( البابوات ) الذين غيروا مقراقهم في الماضى ، يذكر منهم بايوس الســادس الـــذى توفى في فالانس Valence وبايوس السابع الذى احتجزه نابليون عنوة قبل العودة الحلى روما . ومع ذلك فإن الإشارة إلى الشمسين علاوة على النجم العظيم الذى يحتمل أن يكون مُذَبًا قد يقرب الرباعية من عام ١٩٨٦ عندما يعــود مذنب هــالى Halley's Comet إلى الظهور وعندما يدخــل الفاتيكان البابا الذى يلى البابا التالى والذى سيكون شعاره « Halley's Comet إلى الظهور وعندما يدخــل الفاتيكان البابا الذى يلى البابا التالى والذى سيكون شعاره « The toil of the sun ها يكن أن تكون هذه الرباعية وصفًا لقنــبلة ذريــة أشــير إليها على اعتبار ألها «شمس ثانية » منذ عام ١٩٤٧ ؟ يتناسب هذا مع وصف نوستراداموس لحرب عالمية ثالثة عند لهاية هذا القرن تقريبًا . كما يمكن أن يكون من المحتمل أن يضطر السبابا حينذ إلى مغادرة الفاتيكان لا بل ربما مغادرة أوربا إذا ما حدث شيء من هذا القبيل . ربما تمثل الأيــام الســبعة المشــار إليها في البيت الأول إلى سبع سنوات وهذا ما يوصل نوستراداموس إلى عام المهــا القبيل . و ١٩٤٨ ؟ ٢٠ و ١٩٠٨ ٧٢ و ١٩٠٨ ٧٠ .

سيُتخَمُ الديكُ والقططُ والكلابُ من الدم عندما يُعثر على الطاغية ميتًا إثر جرح في سوير شخص آخر ، وذراعاه وساقاه مكسورة ، إنه الذي لم يكن يخاف ولكنه يموت ميتة قاسية .

الديك هـو شعار فرنسا والكلاب والقطط هم الرعاع الذين عانوا من حكم الرعب في ظل المجهنة السبق كهان يتزعمها روبسبير Robespierre . فبين ١٢ - ١٨ تموز / يوليو أعدم ١٢٥ من اللجهنة السبق كهان يتزعمها روبسبير طاغية ، لكن كان الكثير من أعضاء لجنته طغاة مثله وفي يوم ٢٦ تموز / يوليو من عام ١٧٩٤ قال أن الرعب يجب أن ينتهى وأن لجنة السلامة العامة يجب أن تستأنف نشاطها . أعتقل روبسبير لكن جنود الكومونة أطلقوا سراحه وأخذوه إلى فندق دى فيل Hotel de نشاطها . أعتقل روبسبير لكن جنود الكومونة أطلقوا سراحه وأخذوه إلى فندق دى فيل Ville وليسبق والبراعين والرجلين ) وبعد ليلة طويلة من العذاب تم إعدامه دون أية محاكمة إضافية في اليوم الناسع والعشرين من تموز / يوليو في مبنى الثورة Place de la Revolution .

### 2 4

أثناء ظهور النجم الملتحى ، سيتحول الأمراء العظماء الثلاثة إلى أعداء . وسوف يضرب السلام المتزعزع على الأرض من السماء . البو ، التيبر الملتوى ، حية موضوعة على الشاطئ .

خسص المتنبى مالاكى Malachy البابا ليو الشالث عشسر بشسعار Lumen in Caelo ( نور في السسماء ) وكانت على ردنى البابا صورة مذنب ( النجم الملتحى ) . كما أنه يشار إليه بالمعنى ذاته في ٦: ٦ مسن لدن نوستراداموس . وخلال فترة حكم ليو الثالث عشر تشكل الحلف الثلاثي ( ثلاثة أمسراء عظماء ) عام ١٨٨١ من قبل ألمانيا والنمسا وإيطاليا ضد فرنسا ولعل حقيقة تعرض السلم لحالة من الاضطراب هي إشسارة إلى الحلف الثلاثي Triple Entente السذى أدى في آخسر المطاف إلى الحرب العالمية الأولى أما الحية التي أحاطت وعصرت القادة الفرنسيين فقد كانت حية ذلك الحلف الثلاثي .

العُقاب المدفوع إلى الوراء حول الخيم ، ستطارده طيور أخرى حوله . حينما يعيد صوت الاصناج والأبواق والأجراس الرشد إلى المرأة التي فقدت رُشدها .

### فرنسا حوالي ١٨١٣ ـ ١٨١٤

العقـــاب – كمـــا هـــو معروف دائمًا – نابليون ، وهو هنا مطرود من موسكو من لدن طيور جوارح أخرى هي روسيا والنمسا وبروسيا .

أما البيستان الأخيران فقد يحملان تفسيرين مستقل بعضهما عن البعض الآخر فقد يشيران في التفسير الأول إلى الموسيقى الحربية للجيوش التى تعيد لفرنسا رشدها أى إعادة الملك لويس الثامن عشسر إلسيها او ربحا يشيران إلى الزواج الثاني لنابليون من مارى لويز النمساوية Mary Louis of عشسر إلسيها او ربحا يشيران إلى الزواج الثاني لنابليون من مارى لويز النمساوية Josephine وحسزن وجسنون جوزفين المحتقاد المبوذة (المرأة التى فقدت رشدها) وكان الاعتقاد السائد أن الحظ قد فارق نابليون منذ أن نبذ جوزفين بوهارنيه . Josephine Beauharnais .

### 20

السماوات تبكى كثيرًا لولادة أندروجيوس وقرب السماوات يُراقُ دمٌ بشرى لقد فات الأوان بالنسبة للأمة العظيمة من أجل أن تُبعَث حالاً ، بسبب الموت ، ولكن بعد فوات الأوان يأتى العون المنتظرُ .

تسرد كلمة أندروجين Androgyn في الأصل وهي إما أن تعنى شخصًا خنثويًا أو أندروجيوس Androgeus ابن مينسوس الكريتي Minos of Crete وقد قتله شلباب أثينا لأنه فاز بجميع الجوائر في البانشيون Pantheon ، معلم معلم الآلهة . إن من شأن هذا الخنثوى المذكور في أعلاه أن يتسبب في نشوب شكل من أشكال الحرب الجوية في البيت الثاني ؟ أما بقية الرباعية فهي عامة جدًا .

بعد شقاء كبير تتعرض له الإنسانية يدنو شقاء أكبر منه بكثير عندما تتجدد الدورة العظمي للقرون .

ستمطر السماء دمًا ، وحليبًا ومجاعة وحربًا ومرضًا : وسوف ترى نار في السماء وهي تجر وراءها ذيلاً من الشرر .

## حرب عالمية ثالثة ، حوالي عام ١٩٨٦ ؟

### £ V

العدو يراقب بحزن الشيخ الذى مات بالسمِّ المملوك يغلبهم (عدد) لاحدَّ له . تقطر السماء حجارة ، مختفية تحت جزة الصوف ، عبَقًا يؤكد الرجل الميت المواد .

#### ٤٨

الجيش العظيم الذي سيمر فوق الجبال ، عندما يكون زحل في القوس ويدخل المريخ في برج الحوت . السمّ مخفى تحت رؤوس السلمون رئيسها في الحرب مشنوق بحبل .

الاقتران المذكور فى البيت الثانى نادر الحدوث جدًا ، ولم يقع إلا مرة واحدة منذ نشر التنبؤات، فى السابع عشر من تموز / يوليو ١٧٥١ .

أما تاريخ حدوثه المقبل فهو ١٣ تموز / يوليو ٢١٩٣ . ربما تكون الجبال هي جبال الألب ، لكان البيات الثالث يبدو من المتعذر فهمه . أما كلمة Saumon التي يمكن أن تكون مقابلاً لكلمة سلمون في البيت الثالث معناها « رأس حمار » باللغة البروفنسالية ، إلا أن ذلك لا يغير في واقع الحال شيئًا .

### 29

المستشارون في المؤامرة الأولى ، المنتصرون الذين انتصروا بالنيابة عن المالطيين ؛ رودز وبيزنطة تفتح مدنها لهم ، الجماعة المتعقبة في الهروب ستحتاج إلى أرض .

إن السرابط بين استنبول ( بيزنطة Byzantium ) ورودز Rhodes ومالطة Malta وبين مؤامرة هو رابط يكتنفه الغموض .

تشير هذه الرباعية بشكل مؤكد تقريبًا إلى حدث يقع خلال حكم الإمبراطورية العثمانية .

#### 0,

عندما يرى شعب هينو وغينت وبروكسل يُفرّض الحصار أمام لانغر: ستنشب وراء أجنحتهم حروب رهيبة. الجوح الأقدم هو أسوأ من جروح أعدائهم.

## ثورة في الأراضي المنخفضة ، ١٥٦٨

كانست هَينو Hainault وفلاندرز Flanders (غينت Ghent (بروكسل) المخفضة Hainault (بروكسل) أغنى مسا في الأراضي المنخفضة Nether Lands من مقاطعات في القرن السادس عشر . يرى نوستراداموس هذه المقاطعات على ألها مشتركة بحصار على لانغر Langres التي كانت من المدن المهمة الواقعية على الحسدود إبان حروب هابسبورغ Hapsburg . يشير البيت الثالث إلى قيام انتفاضة في الأراضي المنخفضية عام ١٥٦٨ ، ولكن المقصود بد « الجرح الأقدم » غير واضح فلعله نوع من الشقاق الداخلي ؟

### 01

دمُ الشخص العادل سيُطلّبُ من لندن التي تحرّق بحريق في ثلاث عشرينات وستة . السيدة القديمة ستسقط من مقامها الرفيع . وكذلك سيتعرض الكثير ممن ينتمي للملة ذاتها للقتل .

## الحريق الكبير في لندن عام ١٦٦٦

الحسريق الوحيد فى لندن الذى يقع فى ثلاث عشرينات وستة ، أى عام ٦٦ ، هو الحريق الكبير الذى وقع عام ١٦٦٦ . وتعد هذه الرباعية واحدة من أكثر رباعيات نوستراداموس إثارة للدهشة إذ أنه يقترب كثيرًا من إعطاء التاريخ الدقيق الذى يمكن التأكد منه تاريخيًا .

« السيدة القديمة » التى تسقط هى – كما يفسرها البعض – كاتدرائية القديس بول Cathedral of St. Paul التى دُمِّرت ، والآخرون الذين ينتمون للملة ذاهًا إما أن يكونوا هم الكنائس أو شاغليها .

لقد هرب الكثير من الناس من بيوقم الخشبية أملاً فى النجاة من النيران ولجأوا إلى الكنانس المبنسية من الحجارة ، إلا أن الحرارة كأنت شديدة جدًا إلى حد أن هذه البنايات هى الأخرى لم تنج . ويفهم من دم الشخص العادل أنه يعنى أن ضحايا الحريق لم يكونوا يستحقون هذا القدر . يمكن ربط هذه الرباعية ٢: ٥٣ ، اعتمادًا على الكلمات « دم الشخص العادل » و « السيدة القديمة » .

ستهتز الأرض عدة ليال.

في الربيع جهدان متعاقبان .

كورنث وأفسوس ستعومان في بحرين ،

وسيذكي الحرب وغدان في القتال .

## الحرب مع المقاطعات المتحدة ، ١٦٦٥ ـ ١٦٦٧ ؟

اشمتركت إنجلسترا فى حوب بحرية مع المقاطعات المتحدة منذ عام ١٦٦٥ حتى عام ١٦٦٧، و وحممتى إذا مما قسبل المرء أنها تتمثل بكورنث Gorinth وأفسوس Ephesus فإن إمكانية الربط تبقى مبهمة ، ثم إن هذه الرباعية والتى تسبقها والتى تليها تصبح ثلاثية تغطى الفترة الزمنية ذاها .

#### 04

الطاعون الكبير في المدينة البحرية.

لن يتوقف حتى يؤخذ ثأرُ القتيل .

بدم رجل عادل أدين بلا جريمة .

هذه الدعوى تثير حفيظة السيدة العظيمة.

### طاعون لندن ، ١٦٦٥

يسبين نوسستراداموس بوضوح فى البيت الثانى أنه يعتقد أن الطاعون الكبير وحريق لندن نتيجة لمقستل تشسارلز الأول ( أنظر أيضًا الرباعية ٩: ٩٤) إذ تجده يتنبأ بذلك بالتفصيل . ويغلب عادة وصف مدينة لندن بالمدينة البحرية ، وقد تفشى الطاعون فيها قبل الحريق الكبير بسنة واحدة ويقترح البعض أن السيدة التى تثور حفيظتها والتى فُسرت بألها كاتدرائية القديس بول الواردة فى ٢: ١ ٥ هى الكنيسة لأن ما أعقب ذلك مباشرة هو إعادة ترسيخ البروتستانية فى إنكلترا على أيام وليام الثالث ، وكان نوستراداموس كاثولبكيًا متحمسًا لملته إن أراءه تجاه الأشكال الدينية البروتستانية معادية جدًا

كما يتضبح من كتاباته ، ولعل ذلك انعكاس لتطور الكالفينية فى فترة حياته . مرة أخرى نجد ان موضوع هذه الأبيات هو الناس الذين يعانون من الطاعون وهم « الدم العادل » أو أناس الرباعية ٢: ٥٥ ، الذين يوصفون بأفيم فى لندن .

#### 0 5

من لدن أناس غرباء ن بعيدين عن الروم . ستتضرر مدينتهم كثيرًا بالماء . فتاة بلا أملاك مختلفة جدًا يأسرها القائد ، لم يكن قد أزيل القفل .

تشـــير هـــذه الرباعية إلى أن روما سيغزوها غاز يأتيها من بعيد بعد حدوث فيضان أو أثناءه . ولا يمكن الجزم فيما إذا كان المقصود بالفتاة المعنى الحرف أم المجازى .

#### 00

فى النزاع ، الرجل العظيم ذو القيمة الضئيلة سيقوم بعمل بطولى مذهل عند نهايته . وفيما يرى هادرى ما هو المطلوب في مأدبة يطعن المتكبر .

### فرنسا، ۱۵۹٤

كسان مسايين يأمل أن يتمكن من كسب ولاء باربس للعصبة الكاثوليكية إلا أن هنرى الرابع (Aladric) – وبعد أن أدرك الموقف – رأى أن عليه ان يصبح كاثوليكبًا وبمذا يوحد فرنسا .

امرؤ لا الطاعون ولا السيف يتمكنان من قتله سيموت على قمة أحد التلال ، إذ يتلقى صاعقة من السماء . سيموت الأب عندما يرى خراب الشّعب في حطام السفينة الذي يحاول التعلق بالشّعاب المرجانية .

### 0 1

سوف يسقط الرجل العظيم قبل المعركة الشخص العظيم للموت ، الموت المفاجئ جدًّا والمبكى عليه . ولما كان قد وُلِدَ ناقصًّا ، فإنه سيمضى فى معظم الطريق ؛ الأرض ملطخة قرب نهر الدم .

## جون ف . كينيدى ؟

لعـــل ( الموت المفاجىء جدًا ) فى البيت الثانى تتضمن عملية اغتيال ، و (لما كان قد ولد ناقصًا) قـــاند يولـــد حاملاً شيئًا من التشويه ولولا التشويه المحتمل لطَبقتُ هذه الرباعية على موقف ج. ف. كينيدى J. F. Kennedy مشأن كوبا .

وقـــد سار الأسطول الروسى « الجزء الأغلب من الطريق » ، وكان أن قُتِلَ كينيدى في دالاس « بهذا الشكل المفاجىء والمبكى عليه » بعد هذه المجابحة .

### 0 1

دونما قدم أو يد ، بأسنان قوية حادة من بين الحشد وحتى الميناء المحصن والأكبر سنًا . قرب البوابات ، خائن ، يعبر . القمر ينير ولكن قليلاً ، سلب كثير .

يفسر البعض البيت الأخير هكذا : « القمر ينير ، الرجل العظيم الصغير تخطفه يد المنون » أى نابليون . إلى يطبقون التفسير ذاته على « Petit grand العظيم الصغير » في ٢: ٨٥ .

#### 09

الأسطول الفرنسى وبإسناد من الحرس الرئيس لنبتون العظيم ومقاتليه الذين يكونون ثلاث شعب . حاولت بروفانس إسناد هذه العصبة العظيمة . يضاف إلى ذلك ن أن القتال في ناربون بالرماح والنشاب .

المساف إلى دند و المساف عي در برت بالرساخ والمساف

الواضع أن نبتون Neptune يشير إلى تركيا ، القوة المهيمنة في البحر المتوسط خلال فترة حياة نوستراداموس . ربحا يكون المقاتلون الذين يكونون ثلاث شعب هم القطعات الفرنسية الداخلية في الحلف .

كانست طولون Toulon تستخدم بمثابة قاعدة ضد الهابسبورغيين إبان الأربعينات من القرن السادس عشر ولكن ليس بعد ذلك إذ أنه لا يبدو أنه كان هناك أى اضطراب فى ناربون Narhonne فى تلك الفترة .

#### ٦.

يُخَرِقُ العهد بالولاء مع أفريقيا في الشرق ، الأردن العظيم وروسن ولوار وتاغوس ستتغير . وعندما يتم إشباع جوع البغل .

بتشتت الأسطول وتعوم الجثث في الدماء .

فى زمسن يحسدت فسيه نزاع بين أفريقيا وبلد شرقى سيتغير نهر الأردن فى فلسطين نهرا روسُن Rosne ولسوار loire فى فرنسسا ونهر التاغوس Tagus فى أسبانيا والبرتغال . ربما يعنى هذا أن حدود الدول الأم لهذه الأنهار هى التى تتغير ولعله أيضًا يرتبط بشكل ما بكارثة بحرية كبيرة أما البيت الثالث فهو بيت غامض جدًا .

مرحى ، يا رجال التيمز وجيروند ولاروشيل ، آه ، دم طروادى يقتله سهم عند الميناء . وفيما وراء النهر ، السلم موضوع على الحصن ، ومضت من نار ، مذبحةً عظيمة في الثغر .

يشمير نوستراداموس إلى العائلة الفرنسية المالكة على أنما الدم الطروادى أنظر ١: ١٩، لكن لم يحدث في ذلك الزمن أن قاتل رجال إنكليز إلى جانب رجال فرنسيين . وليس هناك أى دليل تاريخى على قتل أو جرح أمير في ميناء .

### 77

سيموت مابوس حينئذ حالاً وسيحل دمارٌ رهيب بالناس والحيوانات وسيتكشف الثار فجاة . مئة يد ، عطش وجوع ، عندما يمر المذنّب .

## قائد عالى ثالث ؟

مسرة أخرى ، تأتينا الإشارة إلى مذلب . وإذا كان هذا هو المذنب الذى مررنا به فى ٢ : ٤١ ، ٢ ، فان هذا يعنى إشارة إلى حرب مستقبلية . من المحتمل أن تكون كلمة مابوس Mabus تصحيفًا لاسم القائد . إن نوستراداموس وبصفته طبيبًا فإنه يعرف أن معظم الأمراض لا تقتل الناس والحيوانات على السواء لكنه فى هذه الأبيات يقول وبشكل محدد أن هذا سيحدث . وقد عُرِض رأى يقول أنه إنما يشمير إلى العسبار المدرى الذى يقتل كل الكائنات الحية بهذا الشكل الرهيب ( الإشارة إلى الدمار الرهيب فى البيت الثابي ) .

### 74

سوف يقهر الفرنسيون أوسونيا في فترة وجيزة فيما ستقيم بو ومارن وسين بيرم حفلة سكر وعربدة . من يقيم السور العظيم ضدها ، سيفقد الشخص العظيم حياته من أبسط شيء عند السور .

### معركة إيفرى ، ١٥٩٠

لا يسبدو أن هسناك رابطًسا كبيرًا بين بارم Parme في روسيا وبين هذه الرباعية . ومع ذلك ، فإذا كان بالإمكان قراءة البيت الثابي هكذا Parme Ivrie ، يكون هناك احتمال أكبر للمعنى ففي عام ١٥٩٠ أصسدر أمسر إلى دوق بارما Duke of Parma بالتوجه إلى فرنسسا من البسلاد المنخفضة ( النسيذرلاندز ) من أجل مساعدة المنتمين إلى العصبة Leaguers من الكاثوليك ضد هنرى النافارى Henry of Navarre وقد هزم بارما من قبل هنرى في معركة أيفرى The Battle of Ivry التي وقعت عسام ١٥٩٠ ومسع ذلسك بإنسه لم يمت حتى عام ١٥٩٠ متأثرًا بجراح تكبدها في معركة أخرى .

### 7 8

سوف يتعرض أهالى جنيف إلى القحط الذى يرافقه الظمأ والجوع . وسوف يصل الأمل الذى بين أيديهم إلى حد الفشل . وسيكون قانون سيفين عند نقطة التحطم . كما لا يمكن استقبال الأسطول في الميناء العظيم .

### سيفين ، حوالي عام ١٦٨٥

بعد أن الغمى لويس الرابع عشر مرسوم نانتيس Edict of Nantes عام ١٦٨٥ ، ثار شعب سيفين Cevennes وقد كان إيمالهم الكالفيني عميقًا جدًا . ومن المحتمل أن الأسطول كان يحمل المؤن والتجهيزات عبر بحيرة جنيف .

#### 70

فى الميدان الضعيف ستحل كارثة كبيرة فى أمريكا ولومباردى . الحريق فى السفينة ، الطاعون والأسر ؟ عطارد فى برج القوس ، وزحل ينذر .

## السابع من كانون الأول / ديسمبر من عام ٢٠٤٤

طبقًا لفولنر Wollner يصبح التاريخ القادم لهذا الترتيب النجمى هو السابع من كانون الأول / ديسسمبر من عام ٢٠٤٤ ، إذ كان آخر مرة يحدث فيها هذا الترتيب هى فى عام ١٨٣٩ . أنسوبريا Insubria إما أن تكون مدينة ميلانو أو لومباردى Lombardy إلا أن الأخطار التي يمكن أن تحدث لها ولأمريكا (هسبيرى ٢٨ الهجاد ٢٨ ) فإلها غير واضحة .

### 77

تخلص الأسير بهروبه من أخطار كبيرة . تغير مصيره كثيرًا وفى فترة قصيرة . الناس محاصرون فى القصر وبالطالع السعيد ، المدينة المحاصرة .

# أيام نابليون المئة ، الأول من آذار / مارس الثامن والعشرون من حزيران / يونيو ١٨١٥ .

إن الأسير الذي يتخلص بهروبه من الأخطار الكبيرة والذي يتغير مصيره بهذا الشكل المثير وفي فترة قصيرة هو نابليون بعد هروبه من ألبا Elba في اليوم الأول من آذار/ مارس من عام ١٨١٥. ويمكسن قسراءة البيت أيضًا بصورة مقلوبة بحيث يكون المعنى هو أن الحظ الحسن سيتغير عاجلاً جدًا ويعسود إلى مساكان عليه ، أي الهزيمة في معركة واتولو في الثامن عشر من حزيران / يونيو . البيت الثالث مسئير للاهستمام . فأثناء عودة نابليون منتصرًا إلى باريس بعد هروبه ، هاجمت جماهير باريس القصر وبلاط الملك لويس الثامن عشر وحملت بطلها نابليون على الأكتاف وأدخلته الغرفة الخاصة التي كان الملك يحتلها لوحده ، وأعادوه بأنفسهم إلى ما كان عليه . الواضح أن الحشد كان كبيرًا جدًا بحيث أنه لم يكن بمقدور أحد الدخول أو الخروج عدة ساعات .

ويفســـر البيـــت الأخير بأنه يعنى أن باريس المدينة التي يحاصرها الحلفاء ستجد مليكها قد عاد ( لحسن الطالع ) ، وهذا ما حدث في الثامن تموز / يوليو من عام ١٨١٥ .

### 77

الشخص الأشقر سوف يصطرع مع الشخص ذى الأنف المعقوف في مبارزة وسوف يطرده . سيكون قد أعاد المنفيين واضعًا الأقوى في المناطق البحرية .

## جيمز الثاني ووليام الثالث ١٦٨٨ ـ ١٦٨٩

كسان الرجل الأشقر حتى في الكتيبات المعاصرة يعبر عن وليام الأورنجي William of Orange الذي كان في حقيقة الأمر أشقر الشعر .

تقوم جماعة ولحيام بطرد جيمز الثانى عام ١٦٨٨ ، لكن الجماعة الستيوارتية ( الإشارة إلى المنفسيين ) قررت إعادته إلى ما كان عليه في السابق ووضع كل طاقاتما في معركة بحرية . اتخذ جيمز من إيرلندة قاعدة له وساعده في ذلك الأسطول الفرنسي . وفي عام ١٦٩٠ هُزِمَ المتحالفون شرَّ هزيمة في السبحر على مسافة من منطقة بيتشي هيد Beachy Head لكن وليام الثالث ربح في اليوم ذاته معركة بوين Boyne فاضطر جيمز للهرب إلى فرنسا التي لم يعد منها أبدًا .

إلا أن الأسطول الإنكليزى لم يستمكن فى النهاية من قهر الفرنسيين وتأكيد سيادته البحرية لسنتين أخريين فى رأس لاهاغ (١٦٩٢ عام ١٦٩٢ .

#### 77

فى الشمال ، سوف تبذّلُ جهودٌ كبيرةً ، عبر البحار ستكون الطريق سالكةً . وسوف يعاد توطيد الحكم على الجزيرة . لندن يتملكها الذعر لدى رؤية الأسطول .

<sup>(</sup>١) رأس لاهاغ: هو لسان من الأرض في الشمال الغربي من فرنسا في رأس شبه جزيرة كوتينتان Cotentin . PenInsula

## جيمز الثاني تتمة

يبدو أن هبذه الرباعية تكمل الرباعية التي تسبقها وهي إحدى الرباعيات الزوجية التي نسى نوستراداموس فصلها عن سابقتها من أجل جعل عملية التفسير صعبة ، فالجهود المبذولة في الشمال هسى جهبود الغازى وليام الثالث الأورنجي . كانت أمرة الأسطول الإنكليزى متراخية جدًا في ذلك الوقست وهي في عهدة أيول تورنغتون Earl of Torrington بحيث أنه خسر عدة معارك بحرية على يد أساطيل الفرنسيين والسستيوارتين ، وبخاصة معركتي بيتشي هيد Beachy Head وخليج بانترى Bantry Bay وكان الفضل لقوة وليام البرية وحدها في ألها أبقت له العرش .

ويمكن أن يكون هناك تفسير ثان للبيت الثانى ، وهو أن البحار كانت مفتوحة وغير محمية بحيث تتيح لوليام مسألة العبور إلى انكلترا . وتشير الجزيرة – إن وردت بصيغتها المفردة – إلى أيرلندة التي التجأ إليها جيمز الثانى ، وذلك لأن نوستراداموس يشير إلى الجزائر البريطانية الصغيرة بصيغة الجمع .. وقسد أعاد جيمز بشكل طبيعى توطيد الحكم الستيوارتي هناك حتى أطيح به في معركة بوين Boyne عام ١٦٩٠. ويشير البيت الأخير مجددًا إلى سوء إدارة الأسطول الإنكليزى بقيادة اللورد تورنغتون. فسبعد الهنزية في بيتشمى هيد سحب سفنه المتبقية إلى لندن حيث حوكم لإفتقاره إلى روح المبادرة ، إلا أنه بُرِّئ من ذلك . ومع ذلك دفع الإنكليز ثمنًا باهظًا نتيجة لتردده في السنتين التاليتين . ويمكن أن يشمير أيضًا إلى المناسبة التي وقعت في عام ١٦٦٧ قبل مجيء وليام الثالث إلى انكلترا حينما أبحر أسطوله الهولندى في مياه فر التيمز The Thames في مهمة القيام بغارة .

### 79

الملك الغالى<sup>(1)</sup> من الجهة السلتية اليمنى حينما يرى نزاع الملك العظيم سيلوح بصولجانه فوق الفهود الثلاثة ضد الملك ذى السلطة العظيمة.

يكمن مفستاح هذه الرباعية في البيت الثالث ، حيث يستعمل كلمة Pars وفي كتاب آخسر له بعنوان « الهورابوللو The Horapollo » ترجم نوستراداموس هذه الكلمة بأنها « فهود » وهذه هي

 <sup>(</sup>١) الغالى Gallic نسبة إلى بالاد الغال وهي فرنسا الحالية ، أي الفرنسي . وقد كان هذا الإقليم القديم
 ف غربي أوربا يشمل أيضًا بلجيكا الحالية وحوض لهر البو في شمالي إيطاليا .

الفهود الإنكليزية الثلاثة ، كما كان نابليون يسمى الأسود الإنكليزية المرسومة فى الشعار . و هذا يبدو أننا نواصل مرة أخرى موضوع جيمز الثانى ووليام الثالث . فوليام هو الملك السلتى Celtic من شمالى بسلاد الغسال (أى هولندة ) (إذ أن كلمة dextre الأيمن تعنى الجهة الشمالية على الخارطة ) والذى مسا أن يسرى إنكلسترا فى حالسة اضطراب فى ظل جيمز الثانى حتى يستولى على المملكة . ويلاحظ أن نوستراداموس لا يذكر الحرب . لم يكن ذلك غزوا أريقت فيه الدماء وإنما هو حدث أشبه ما يكون بدعسوة ، إذ كان هناك العديد من المؤيدين لوليام فى بريطانيا . أما كلمة كاب Cappe ('') فهى كما فى رباعسيات أخسرى تمسئل طريقة نوستراداموس فى كتابه كلمة المهمة كاب ملسلة نسب الملوك فى رباعسيات أخسرى تمسئل طريقة نوستراداموس فى كتابه كلمة مامة ( وليام انكلترا الفرنسيون بمرارة إستقرار وليام انكلترا فتحالفوا مع جيمز الثانى المخلوع وزودوه بالرجال والعون البحرى .

#### ٧.

سيقوم السهم الآتى من السماء برحلته .
الموت أثناء الكلام ، إعدام كبير .
الحجر في الشجرة وأمة أبية تذل ،
إشاعة بوجود مسخ آدمى ، تطهير وتكفير .

## نابليون ١٨١٥

تُفَسر هذه الرباعية بانها تشير إلى نابليون لكن يبدو أنها رباعية عامة جدًا من حيث المعنى لكى يقتنع بحسا المسرء. فهى نظريًا تقول أن الموقعة موقعة واترلو ١٨١٥ وأن السهم الآتى من السماء هسو نقمسة السسماء. ويشسير البيست الستالى إلى المذابح والمجازر كما يشير الحجر إلى فاس تقطع سسلالة بونابرت ثم تستسلم فرنسا وتكفر عن خطيأتها ويتم إقصاء المسسخ ، نابليون إلى سانت هيلينا St Helena إنه وصف بارع فيما لو قبل المرء به .

<sup>(</sup>١) Cappe طــريقة نوستراداموس فى رسم كلمة Capet . ويعد هذا أحد أسماء المنتمين إلى سلسلة النسب الملكى الفرنسى حتى آخر فرد من آل بوربون Bourbon . أنظر أيضًا ١٩٠ الح .

### V1

سوف يأتى المنفيون إلى صقلية ، من أجل إنقاذ الأمة الغريبة من الجوع . سوف يخونهم السلتيون عند الفجر ، تبقى الحياة بالعقل ، وينضم الملك إلى الحلف .

### V Y

سوف يضطرب الجيش الفرنسي في إيطاليا ، في كل الأرجاء نزاع وخسارة كبيرة . يهرب الإيطاليون ، آه ، تطرد فرنسا ؛ وقرب نهر تيسين تكون معركة روبيكون غير أكيدة النتائج .

إنحا رباعية صعبة لأنحا تبدو محددة جدًا إلا أنحا لم تتحقق منذ عام ١٥٥٥ . يمكن استخدامها مثلاً للنسبوءة الدالسة على أحداث الماضى أى أنحا تصف حدثًا يقع فى فترة حياة المتنبىء أو قبله بحيث أنحا غائسرة فيما دون وعيه . وإذا كان الأمر كذلك فإن الأبيات الثلاثة الأولى تشكل وصفًا حسنًا لمعركة بافسيا Battle of Pa via التي اتبعتها بافسيا Battle of Pa via التي وقعت عام ١٥٢٥ إذ يصسف البيت الثالث الاستراتيجية التي اتبعتها القسوات الإمبراطورية ولكن حتى لو قبلنا ذلك ، فقد تمخضت معركة بافيا عن نصر واضح للإيطالين ولم تكن غير أكيدة النتائج .

#### ٧٣

شاطىء بحيرة غاردا إلى بحيرة فوتشينو ، من بحيرة جنيف إلى ميناء أورغوين . مولود بثلاثة أذرع ينذر بصور الحرب وثلاث ممالك لانديميون العظيم . فُسَرِت هذه الرباعية عدة تفاسير غريبة بما في ذلك ( ألن ١٩٤٣ ) وهي تشير إلى أن أنديميون المسلم المسل

#### V £

من سانس ، ومن أوتون سوف يأتون حتى مشارف الرون من أجل عبور جبال البيريني . القوم الخارجون من تخوم أنكونا سوف يتتابعون في قوافل كبيرة في البر وفي البحر .

هـــذه الرباعية مشوشة جدًا . إلا أن ليونى Leoni ) قدم تفسيرًا ذكيًا يفترض فيه أن جــبال البيرينى إنما هي غلطة وكان المقصود جبال الألب وهذا من شأنه مساعدتنا من حيث المعلومات الجغرافـــية إذ أن سانس Sens وأوتون Autun تقعان في الشمال الشرقى من فرنسا ، إلا أن نمر الرون The Rhone لا يقــع عــلى الطريق المؤدية إلى البيرينى . وإذا ما فسرنا الجبال بأنها جبال الألب فإن الرباعــية تصــف غزوًا لإيطاليا . وعتد تخوم انكونا Ancona من ريميني Rimini حتى شمالى غيليانوفا . Guilianova

#### V0

تُسمَعُ مناداةُ الطير غير المرغوب فيه فوق أعلى المدخنة . سترتفع بوشلات القمح ارتفاعًا باهظًا إلى حد أن الإنسان سيفترسُ أخاه الإنسان .

## مجاعة عامة

الطير غير المرغوب فيه والذى يعتلى أنبوب المدخنة هو طير البوم أو طير مشابه له يجلب النحس ويحسذر مسن وقسوع مجاعة وارتفاع في أسعار الحبوب ، ولكن ليس هناك إشارة إلى نوع المجاعة التي سيتحول الإنسان من شدتما إلى وحش يقتات بلحوم بنى البشر . ولعل هذه الرباعية تشير إلى المجاعة العالمية الواردة في 1: ٣٧ . المعنى الحرفي للبيت الثاني هو « فوق أنبوب طابق التنفس » .

### **V** \

سوف يكشف البرق في بورغندى عن أحداث عجيبة . شيء لم يكن من المكن فعله بطريق الخداع أبدًا . سوف يفشى القس الأعرج أسرار مجلس الشيوخ للعدو .

## تالیران ، ۱۷۵٤ ـ ۱۸۳۸

تناسب هذه الرباعية شارل موريس دى تاليران – بيريغو / Perigord عامًا . وتكمن نقطة البدء فى البيت الثالث ، القس الأعرج . فقد أصبح تاليران أعرج وهو فى سسن السرابعة تقريبًا عسندما سقطت على قدمه خزانة ذات أدراج وأحدثت فيه جرحًا أبديًا . وقد قسررت له أسسرته منذ الصغر أن يكون عمله فى المستقبل فى الكنيسة وهكذا رُسَّمَ كاهنًا عسام وقد قسررت له أسسرته منذ الصغر أن يكون عمله فى المستقبل فى الكنيسة وهكذا رُسَّمَ كاهنًا عسام الالالالالالالي أسسبح أسقف أنتان Bishop of Antin عام ١٧٩٠ . وفى عام ١٧٩٠ عُدُ من بين الثوار وصدر فيه حكم بالحرمان الكنسي من قبل البابا فى السنة التالية وفى ١٨٠٠ ، استقال من منصب كبير الأمناء Grand Chamberlain لدى نابليون لأنه استنكر سياسات الإمبراطور ونصح الإمبراطور المراسي الكسندر الأول سرًا بأن لا يضغط على النمسا كما كان يريد نابليون . وفي عام ١٨١٤ كسان يفكر فى الخيانة بجدية فحينما جاء الكسندر الأول إلى أوتيل تاليران بأن إعادة آل بوربون هي الحل الوحيد بالنسبة لمستقبل فرنسا ، وفى الأول من نيسان / أبريل من العسام ذاته دعا مجلس الشسيوخ إلى الانعقساد ( البيت الثالث ) الذي أعلن بدوره أن نابليون قسد خسر تاجه .

### **V V**

ترلاهم السهام والحرائق والقار المشتعل ، صيحات وصرخات سوف تُسمَعُ في منتصف الليل . سيدخلون من خلال الدفاعات المحطمة ؛ يهرب الخونة عن طريق الممرات السرية .

هـــذا شــعر عـــام فيما يتعلق بمدينة يُستولى عليها فى منتصف الليل وتتحطم متاريسها ويهرب من خانوها عن طريق ممرات سرية تحت الأرض .

#### V۸

نبتون العظيم من أعماق البحر ، من عرق أفريقى ممتزج بالدم الفرنسى ، تبقى الجزر مُدماةٍ بسبب الطرف البطىء ؛ وسيؤذيه أكثر السرُّ الذي أسىء كتمانه .

استعمل نوستراداموس كلمة نبتون Neptune في ٢: ٥٩ مشيرًا إلى الأسطول الإسلامي التركي وهدا يقسرب الرباعية من الاتفاقيات الفرنسية - التركية التي عقدت في أيام نوستراداموس و ولعل القراصية المغاربة المشهورين الذين كان يقودهم بارباروسا Barbarossa المشار إليه في ١: ٧٤ ، هم الشعب البون ( القرطاجي ) Punic حيث كانت قاعدهم في شمال أفريقيا . قد ينطبق البيتان الأخيران على حادثة وقعت عام ١٥٥٨ عندما هاجم الأسطول التركي مينورقة Minorca (الإشارة إلى الجزر) طبيقًا لمسا أورده جوبير Jaubert وفي ذلك الهجوم استولى الأتراك على شيداديلا Chidadela وقتلوا الكسير مسن مواطني تلك البلدة وأخذوا البقية عبيدًا . وهو يبين أيضًا أن الأتراك تلقوا الرشاوي من أجسل تساخير التعاون مع الأسطول الفرنسي ( الإشارة إلى الطرف البطيء في البيت الثالث ) وبذلك أضعفوا معنويات رجاله بدلاً من أن يعاونوهم في الإغارة على إيطاليا .

### V9

سيقوم الرجل ذو اللحية السوداء المجعدة الشعر بإخضاع الأمة المتكبرة القاسية من خلال الحذق وسوف يعيد كيرين العظيم من بعيد ، كل أو لئك الذين أسرتهم الراية التركية .

## ليبانتو ، ١٥٧١ ؟

إن هـذه الرباعية لتخلق مشكلة . فقد فسر جميع الشراح كلمة كيرين Chiren التى فى الأصل بالهـا كلمة مصحفة من هنريك Henric ، وهى تهجئة بديلة لتهجئة هنرى Henri . وفى هذا الحال ، في إن الأبيات ذات صلة بمعركة ليبانتو ١٥٠١ لحوم التى حررت أكثر من ١٥٠٠ عبد مسيحى مسن الأسطول التركى ( البيت الرابع ) . ولكن ، فى زمن معركة ليبانتو ، كان شارل التاسع يعتلى عرش فرنسا ، وتبعه هنرى الثالث عام ١٥٧٤ . لعل نوستراداموس قد ارتكب غلطًا فى التاريخ بعدة سنوات أو لعله يستعمل كلمة هنرى رمزًا لفرنسا ؟ شكلت القوى المسيحية فى ليبانتو الحملة الصليبية الأخيرة ضد الأتراك ( سيلينه Scline القمر ، لأن رأيتهم كانت هلالية الشكل ) .

قـــد يعنى البيت الثالث أن فرنسا استفادت من أبعاد القوة البحرية التركية من المحيط المتوسط . ويكمن أحد المفاتيح لحل الرباعية في إيجاد تفسير محدد لكلمة كيرين Chiren .

#### ٨٠

بعد المعركة تؤدى بلاغة الشخص المتروك لمدة قصيرة ، إلى توقف قصير ، ولن يُسمَح لأى من العظماء أن ينطلق حرًا . وسوف يُتركون لأعدائهم في الوقت المناسب .

### 1

تكاد المدينة تحترق بأكملها بفعل نار من السماء ، الماء يهدد دوكاليون مرة أخرى . الأسطول الأفريقي يغيظ سردينيا بعد أن يكون الميزان قد غادر الأسد

تسبدو هسذه الرباعسية من الرباعيات الحديثة لأن البيت الأول يشير إلى تدمير مدينة من الجو بوسساطة السنار ، أى القصف بالقنابل أو شىء من هذا القبيل ، ويعقب هذا التدمير حدوث فيضان إذ كسان دوكاليون Deucalion (۱) هو نوح الميثولوجيا الأغريقية . ثم يعقب ذلك هجوم أفريقى على

1 1 V

 <sup>(</sup>١) دوكالسيون أو ديوكاليون هو الشخص الذى نجا – هو وزوجته بيرا Pyrrha – من الطوفان الذى دحر زيوس بوساطته بقية الجنس البشرى ، في الميثولوجيا الإغريقية .

سردينيا Sardinia أو إيطاليا ، ويقدم لنا البيت الرابع تأريخًا تنجيميًا . أما فيتون Pheaton فهو الشاب السندى كان يقود عربة الشمس « برج الأسد Leo » عندما يصعقه زيوس . ويعبر برج الميزان Libra عادة عن النمسا في الجغرافيا التنجيمية .

### 14

من خلال الجوع ستجعل الفريسة الذئب أسيرًا ، عندها سيكون المهاجم في محنة كبيرة ، وسيجد الأخُ الأكبرُ أخاه الأصغر أمامه ؛ لا يستطيع الرجل العظيم الهروب وسط الحشد .

مسن الممكن قلب ترجمة البيت الأول ، لكن ، ولسوء احظ ، لا يؤدى ذلك إلى جعل الرباعية أكثر تحديدًا .

### ٨٣

تتغير التجارة العظيمة لليون العظيمة ، الجزء الأعظم يتحول إلى خراب منذ وقت مبكر . غنيمة للجنود من خلال حصاد الأسلاب . حُجُبٌ من الضباب في جبال جورا وسويسرا .

## ليون ١٧٩٥

يقدم نيكولو Nicollaud أساسًا لتفسير هذه الرباعية يعتمد على مذكرات الماركيز دى بوريغار المحمد Nicollaud الذى يقول أنه خلال شهر تشرين الأول / أكتوبر ١٧٩٥ وحينما كانت السوات الثورة تقوم بالقضاء على انتفاضة وقعت فى ليون « رأينا حشودًا كبيرة من المزارعين .. الذين كسانوا يندفعون مسرعين وهم يحملون أكياسًا كبيرة فارغة متجهين إلى ليون من أجل لهب المدينة . » وقد كان ذلك بعد حصار دام مدة شهرين ذُبِحَ فيه الكثير من سكان المدينة .

أما الضباب المذكور في البيت الأخير فلم يتم تسجيله .

### 1 5

بين كامبانيا وسيينا وفلورنسة وتسكانيا لن تمطر السماء قطرة واحدة مدة ستة أشهر وتسعة أيام . وسيتحدث الناس بلغة أجنبية في دالماشيا ، وسوف تجتاح هذه اللغة البلاد وتخرب الأرض جميعًا .

حيسنما كتب نوستراداموس ذلك ، كانت دالماشيا Dalmatia تابعة للبندقية ، إلا أن العثمانيين حاصروها . لعله كان يعتقد أن الأتراك سيستولون عليها ( الإشارة إلى اللغة الأجنبية ؟ ) إلا أنه لم يتم الاستيلاء عليها ، كما لم يتم تسجيل قحط محدد بهذه الدقة على امتداد الساحل الغربي في إيطاليا .

#### 10

فى ظل السلطة الصارمة للرجل العجوز ذى اللحية المنسابة ، فى ليون توضع فوق العقاب السلتى . الشخص الصغير العظيم يثابر إلى حد بعيد . ضوضاء الأسلحة فى السماء ، البحر الليغورى أهمر .

## نابليون ؟

لعسل من الممكن تطبيق وصف الرجل الصغير العظيم على نابليون فى ٢: ٥٥ وربما أمكن إتمام موضوع تلك الرباعية هنا : فخلال الأيام المئة ، وصل نابليون إلى ليون فى العاشر من آذار / مارس والمُقساب هو العقاب الفرنسى بشكل مؤكد مادام يوصف بأنه سلتى وهو بهذا يعزز هذا الاحتمال . لا يمكن مماثلسته بالعقساب الإمبراطورى الهابسبورغى فى هذه الرباعية . إلا أن حجر العثرة يكمن فى المبينية الأول ، فمسن هذو الرجل الصارم الملتحى الذى يقبل بنابليون فى ليون ؟ مارشسال فى فى المبينية الأول ، فمسن هذو الرجل الصارم الملتحى الذى يقبل بنابليون فى ليون ؟ مارشسال فى المستعينا وقد ذهب لزيارة نابليون فى أوسير Auserre . سوف أترك ذلك لبراعة القارئ . أما البحر الليغورى The Ligurian Sea فهو الجزء الشمالى الشرقى من البحر المتوسط .

#### 11

يتحطم الأسطول قرب البحر الأدرياتيكي ، ترتعد الأرض ، تُقذَفُ في الهواء وتسقط مرة أخرى . تهتز مصر ، يزداد المسلمون ويُرسَلُ الرسول لكي ينادى بالاستسلام .

## نابليون في مصر، ١٧٩٩

في عدام ١٧٩٩ ، وخدلال حملة نابليون على مصر ، التقى الأسطولان الإنكليزى والفرنسى في البحر المتوسط ومُنى الأسطول الفرنسى بحزيمة منكرة على يد الأسطول الإنكليزى الذى كان يقوده السير ريتشارد أبر كرومبى Sir Richard Abercromby وقد اقترح البعض إمكانية أن يشير البيت السئاني إلى الجيش الفرنسى الذى نزل من السفن ولكن كان الفزع يستولى عليه لدى سماع أفراده أن سسفينة قائد البحرية الفرنسية قد نُسفَتْ وأن أجزاءها قد تناصرت على امتداد السواحل . ومن هذه الهزيمة انطلق نابليون في قيادة قطعاته محاربة الأتراك في عكا محداد الموردة تحطيم المقاومة الطاعون رجاله ، مما حدا به في آخر المطاف إلى الانسحاب إلى مصر، ما لم يكن بمقدوره تحطيم المقاومة التركية. فأرسل رسولاً يطالب باستسلام عكا ، إلا أن ذلك تم رفضه ، فاضطر إلى رفع الحصار .

### 1

سوف يأتى من بلاد بعيدة فيما بعد أمير الماني يعتلى العرش الذهبى . تأتى العبودية من وراء البحار . السيدة التى أذلت لا تبقى معبودة فى حينه .

## جورج الأول ، ١٧١٤

يحستمل أن ينطبق هذا التنبؤ على اعتلاء جورج الأول الهانوفرى عرش إنكلترا عام ١٧١٤ فقسد جاء جورج من ألمانيا وهى بلد بعيدة وكان أميرًا ألمانيًا . أما إذا كانت كلمة germain فى الأصل تستعمل للدلالة على معناها الثانى وهو القرابة من الدرجة الأولى أو ابن العم ، فقد كان ابن عم الملكة آن Queen Anne ، إلا أن استعمال الحرف الاستهلالى الكبير (G) يجعل التفسير الأول أكثر احتمالاً ومسع ذلك ، فسريما تكون تلك إحدى الوسائل التى استعملها نوستراداموس للدلالة على المعنيين . لقد كان العرش الإنكليزى هدية عظيمة ، ولذلك فهو يوصف بأنه ذهبى وتشير العبودية إلى أن جورج كسان قد دُعى لكل يقبل العرش ، إذ لم يكن قد حصل عليه نتيجة انتصاره فى معركة ، في حين يمكن أن يكون البيت الأخير إشارة إلى الكنيسة الأم ( الكاثوليكية ) Mother Church ( Catholicism ) Mother Church ( Catholicism )

#### ٨٨

إتمام العمل العظيم المشؤوم اسم السابع سيكون هو اسم الخامس ومن ( الاسم ) الثالث يأتي شخص أعظم ، مثير للحرب ، باريس وأيكس لن تبقيا في برج الجدى .

# أبناء كاترين دى فاللوا وتسنم هنرى الرابع

إفسا رباعية مفصلة مثيرة للاهتمام وهي تتوضح كثيرًا عند دراستها . المفتاح هنا أيضًا هو أبناء كاتسرين دى مديتشي السبعة الذين سيصبح الخامس منهم الملك السابع الأخير ، هنرى الثالث إذ أن الخساه الأصغر منه دوق دالينصو Duke d'Alencon قد مات قبل ذلك الوقت ، وإن أخته مارغريت بزوجيت شخصًا أجنبيًا يحمل الاسم ذاته ، هنرى الرابع وهو الذى سيصبح أعظم من خلال أفعاله الحربسية . كان هنرى الثامن يُعَدُّ أجنبيًا لأنه كان أمير نافار Prince of Navarre وكانت نافار هذه منفصلة عن فرنسا في ذلك الوقت . وكان عليه أن يحاصر باريس قبل أن تستسلم فرنسا بشروط وتقبل بحكميه ، وقيد بدأ الحصار في برج الجدى ( أذار / مارس ، أو نيسان / أبريل ) بعد موقعة أيفيسرى Battle of Ivry في بارتولوميف Battle of Ivry ألي الله بارتولوميف على المنات المنافرة نسب آل فالوا ، بارتولوميف St. Bartholomev النهائي لمنافرة على يد كليمان وقيد كان ذليك في جانب منه بسبب الفعلة الرهيبة التي أغتيل فيها هنرى الثالث على يد كليمان السوعي jesuit Clement وترك العرش خاليًا ليرتقيه هنرى النافارى Henri of Navarre .

### 19

سوف يصبح القائدان الكبيران صديقين في يوم من الأيام ؟ وسوف تبدو قوتهما العظيمة متنامية . ستكون الأرض الجديدة في ذروة قوتها ، وسوف يصل العدد إلى رجل الدم .

# أمريكا ، روسيا ؟ ورجل الدم

من أجل فك رموز هذه الرباعية ، ينوبغي أن يستقر المرء على حال في ترجمته لكلمة demis التي وردت في البيت الأول في النص الأصلى .

وتستفق معظم الترجمات على ألها ( D'amis ) أى الصديقين ، التي أثبتناها في ترجمتنا في أعلاه ، والسبب في ذلك يعود إلى أننا إذا ما فهمنا كلمة demis على ألها تعنى الانشطار إلى نصفين ، فإن البيست السئاني يصبح غير ذى معنى . فقوة القائدين لا يمكن أن تبدو متنامية إذا انقسما إلى نصفين . ويبدو القائدان الكبيران وكألهما الدول العظمى ، ويربط البيت الثالث ( الأرض الجديدة ) هذا المعنى بأمسريكا حيث كان اسم الأرض الجديدة Douvelle Lande أحد الأسماء المعاصرة لأمريكا آنذاك . وإذا لم يكسن الأمسر كذلك ، فقد تشير ( الأرض الجديدة ) إلى الاستعمال الحديث للعالم الجديد . وحينما تكون أمريكا في ذروة قوتما وتتحالف مع قوة عظمى أخرى ( روسيا ؟ ) عندها سيبدأ رجل الدم العمل الخديث المسيح الدجال الثالث عند نوستر اداموس ، بتقييم مكانته ، أنظر ٨: ٧٧ حيث يبدو أن مكانه هو آسيا . وهناك الشارات كثيرة أخرى إليه .

### ۹,

من خلال الحياة والموت سيتغير الحكم في هنغاريا ، وسوف يصبح القانون أكثر قسوة من العبودية . تستنجد مدينتهم الكبيرة مطلقة الصرخات والتفجع ، كاستور وبولوكس عدوان في الميدان .

# الثورة في هنغاريا ، ١٩٥٦

لقسد حدث تغير الحياة والموت بشكل مؤكد فى هنغاريا خلال ثورة ١٩٥٦ بعد أن أعلن ناغى Nagy رئيس الوزراء خروجه على ميثاق وارسو فى الأول من تشرين الثابى / نوفمبر من السنة ذاها ، ووجد القطعات الروسية تزحف إلى داخل بلاده فى الرابع من تشرين الثابى / نوفمبر . إن القسوة والصسرامة اللتين أمتاز بجما النظام الذى جاء فى أعقاب ذلك معروفتان للجميع وقد أدى ذلك إلى هروب الألوف إلى الغرب . وقد سادت سياسة القمع الصارم ، كما حدثت إعدامات عديدة .

واحتلت المديسنة الكبيرة بودابست وتعرضت لأشرار كبيرة جدًا نتيجة للقتال الذى دار إبان السفورة . يقسول البيت الأخير أن الهنغاريين الموالين للروس كانوا يقاتلون إخوالهم الهنغاريين ، وهذا مساحدث حقًا ولا أعستقد أن المقصود بذلك هو تقديم شكل من أشكال التاريخ غير المباشر . Genum وبولوكس Pollux فالمعروف عنهما ألهما يمثلان برج الجوزاء Genum .

سوف يرى حريق هائل عند شروق الشمس ، ولسوف تنتشر الضوضاء والضياء نحو الشمال . في الكرة يسمع الموت والصرخات ، الموت ينتظرهم عن طريق الأسلحة والنار والمجاعة .

# هجوم على الولايات المتحدة أو روسيا ؟

إن هـذه الرباعـية مخيفة فيما إذا طبقها المرء على المستقبل. يبدو أنها تلمح إلى أن بلدًا شماليًا أو روسـيا أو الولايات المتحدة سيتعرض للقصف بالقنابل فجأة عند شروق الشمس، وسوف تعقب ذلـك فسترة مـن الدمار الكبير في ١: ٩٢ يبين نوستراداموس أن أمريكا ستعانى من الدمار الكبير. وإذا ما ربطنا هذه الرباعية بالرباعيات ١: ٩١ و ٢: ٥، ٤١، ٢٤، فإننا سنواجه مستقبلاً كنيبًا جدًا.

### 9 4

نارُ بلون الذهب من السماء تُرى على الأرض ، ترتطم قرب الشخص ذى المولد الرفيع ، حدث مدهش . مذبحة كبرى للإنسانية ، ابن الأخ يؤخذ من الشخص العظيم ، وفاة المتفرج ، ويهرب الشخص المتكبر .

# نابليون الثالث ، ١٨٧٠

المفستاح فى هذه الرباعية هو ابن الأخ فى البيت الثالث . فهناك عدة إشارات إلى نابليون الثالث بوصفه ابسن أخ نابليون ، وتصف هذه الرباعية المدفعية الألمانية ، وفى البيت الثانى إشارة إلى حادثة حدثست فى السئانى من شهر آب / أغسطس ١٨٧٠ عندما ارتطمت رصاصة بالأرض قرب الأقدام الإمسبر اطورية للأمسير ، وهسى حادثسة شاعت كثيرًا فى الصحف . وقد تم أسر نابليون الثالث أثناء الاستسلام الفرنسى المشروط العام سنة ١٨٧٠ .

### 9 4

قريبًا جدًّا من نهر تيبر يحث الموت خطاه قبل فيضان كبير بزمن قصير . يؤسر رُبان السفينة ويوضع في جوف المركب ، يحترق القصر والقلعة احتراقًا تامًّا . إذا ارتبطت كلمة التيبر The Tiber ، في روما ، بربان السفينة ( سفينة القديس بطرس Bark ، في روما ، بربان السفينة هــو البابا الذي ينتهي إلى نهــاية رهيبة قبل أحد الفيضانات . وفي هذه الحالة سيكون القصر والقِلعة هما الفاتيكان وسانت أنجيلو ST. Angelo .

### 9 5

سوف يُلمُّ ضررٌ كبير بنهر البو العظيم على يد أحد الفرنسين ، وسيتعرض السد البحرى لرعب دون طائل . وسيعبر البحر عددٌ لا يحصى من الناس ولن ينجو ربعُ مليون .

## نابليون في إيطاليا ومصر

طبقًا للبيست الأول ، فقسد عانت إيطاليا ( الإشارة إلى نهر البو Po ) من ضرر كبير على يد نابلسيون الذى أرعب الأسد البريطاني البحرى أيضًا ، ولكن دون طائل ، لأنه لم يتمكن من غزوها . وقلسام جسيش كسبير بمرافقة نابليون وعبور البحار إلى مصر ، وقد قُبِلَ دون ريب ربع مليون في أقل احتمال أثناء حملاته .

### 90

سوف تصبح البلاد المأهولة غير صالحة للسكنى ، نزاع كبير من أجل الحصول على الأراضى . تعطى الممالك لرجال لا يمتلكون شيئًا من الحكمة . ثم يحل بالأخوة العظماء الموت والشقاق .

# الأخوان كينيدى

إن هذه الرباعية غامضة جدًا . يطبقها بعض الشراح على الحاضر والمستقبل القريب ، وفي هذه الحسال نكتشمف أن رأى نوستراداموس برجال السياسة عندنا ليس جيدًا . وهكذا فقد يشير البيت الأخسير إلى الأخويسن كينيدى . ليس هناك مجموعة مشهورة أخرى من الأخوة حتى يمكن ربطها بهذه الفترة . ويمكن أن يكون البيت الأول وصفًا آخر للحرب الثالثة التي يعتقد ألها ستدمر هذا القرن .

أنظر ٨: ٦\$ و ٧٧ .

سوف يرى مشعل ملتهب فى السماء فى الليل عند مصب ومنبع نهر الرون . مجاعة وسلاح ، المساعدة تتوفر بعد فوات الأوان وستلتفت بلاد فارس وتغزو مقدونية .

يبدو أن البيت الأخير من هذه الرباعية ، وهو أكثرها دقة وتحديدًا ، يشير إلى أن نوستراداموس كسان قد تنبأ بأن الفرس ( وهم ليسوا جزءًا من الإمبراطورية العثمانية على الإطلاق ) يلحقون هزيمة كبيرة بالأتراك ( مقدونية Macedonia ) من أجل فتح البلقان . أما الضوء الذى فى السماء فإنه سوف يسرى – إذا ما تم قبول هذه الرباعية من منبع تمسر الرون The Rhone قرب ممر فوركا Pass وحتى مصب النهر فى غربى مرسية .

### 9 4

أيها الحبرُ الرومى أحدَّرْ من الاقتراب من مدينة يرويها نهران ، سوف تتقيأ الدم في ذلك المكان ، أنت وقومك ، عندما تتفتح الزهور .

# وفاة البابا بايوس السادس في فالانس ، ١٧٩٩

الحَبْرُ المقصود هو بايوس السادس الذي سجنه الفرنسيون في فالانس بعد أن استولوا على روما عام ١٧٩٩ . النهران هما نهر الرون ونهر ساؤون The Saone قرب مدينة ليون .

لقد مات السبابا حقًا وهو يلفظ الدم من فمه إذ أنه كان يعابى من نوبة من التقيؤ الشديد في الصيف (عيندما تتفتح الزهور) وتوفى يوم ٢٩ أب / أغسطس ١٧٩٩ . أما قومه المشار إليهم في البيست الأخير فقد كانوا هم القسس الإثنين والتلاثين الذين حبوا مع البابا . ولعل كلمة rosc خمسل المعسني المزدوج الذي اعتاد نوستراداموس على أن يضمنها إياه ، وهو الزهر واللون الأحمر ، وبذلك فإنه يعنى شيئًا ثوريًا ، علاوة على الصيف . إن كلا التفسيرين يناسب المطلوب بشكل جميل .

### 91

هو الذى سيغطى وجهه نثار دم ضحية ذبحت حديثًا . المشترى فى برج الأسد يحذر بوساطة التنبؤ . سوف يقتل من أجل الوعد .

### 99

الأرض الرومية التى يفسرها العراف سوف تضايقها الأمة الفرنسية كثيرًا. إلا أن الفرنسيين سيرهبون الزمن الذى تهب فيه الريح الشمالية بعد أن يكونوا قد اندفعوا بأسطولها بعيدًا.

# فشل حملة نابليون على روسيا ، ١٨١٢

استولت الإمبراطورية الفرنسية عام ١٨١٠ على دويلات الفاتيكان ، وهذا يكون الفرنسيون قسد أزعجوا الإيطالين بشكل مؤكد من هذا الباب . ولكن بعد ذلك بفترة أى فى عام ١٨١٢ يلقى نابليون الهزيمة فى حملته على روسيا نتيجة للطقس البارد (الريح الشمالية) وحماقة المبالغة فى اندفاعه . وقد يشير الأسطول إلى الهزيمة الأسبق فى معركة الطرف الأغر Trafalgar .

#### 1 . .

سيكون هناك اضطراب مريعٌ في الجزر على رُغم أن المرء لا يسمع إلا الطرف المحب للحرب. سوف يكون خطر النهابين كبيرًا جدًّا إلى حد أنهم سيأتون للانضمام إلى الحلف الكبير.

مالطة عام ١٥٦٥ ، حينما أرسلت جميع الدول العظمى فى العالم المسيحى تعزيزات ومساعدات « المعونات الكبرى Grand Succorso » إلى لافاييت La Vallette من أجل إنقاذ أوربا . ولعل الحلف الكبير هو النظام الذى يتخطى الحدود القومية فى مالطة علاوة على الدول المسيحية .

# القرن الثالث

```
٢. الخيمياء (الكيمياء القدعة)
                                  . 4
                     1004/1007.5
                              ٥. تتمة
                 ٦. شاتونوف ، ١٨١٩
             ٧. * فرنسا المحتلة ، ١٩٤٠
    ٨. * الحرب الأهلية الأسبانية ، ١٩٣٦
             ١٠. آل غريمالدي ، موناكو

 ۱۱۱. * مقتل هنری الرابع ، ۱۹۱۰

                         ١٢. فيضان
              ١٣. ★ أسطول غواصات
             ١٤. ★ لويس الخامس عشر
            ١٥. ★ لويس الخامس عشر
                             71. 25
                                .17
                                .14
                                .19
               ۲۰. * أسبانيا ، ۱۹۱۰
                                . 41
                                . 4 4
                                . 44
                                . Y £
                  ۲۵. 🖈 هنری الرابع
                                . 77
                                . 4 7
۲۸. * انكلترا وفرنسا ، حوالي عام ١٥٥٨
                                . 49
```

۳۰. \* الكونت مونتغوميري ، ١٥٧٤

1 7 V

```
٣١. * ليبانتو ، ١٥٧١
              ٣٢. ★ الحرب العالمية الثانية
                                  . 44.
                                  . ٣ ٤
                ٣٥. ★★ هتلو / نابليون
                                  . 47
                ٣٧. * نابليون ، ١٧٩٦
                                  . 47
                                  . 49
                                  . . .

 ١٤٠ ★ وفاة لويس دى كونديه ، ١٥٦٩

                             ٢٤. مجاعة
                                  . 2 4
        £ £ . * ؟ اللاسلكي أو الكهرباء ؟
           ٥٤. ★ معركة تولوز، ١٨١٤
                                  . £ 3
                                  . £ V
                                  . ٤ ٨

 ₹ الم فرنسا

                ۵۰. * باریس ، ۱۵۵۸
        ٥١. ★ مقتل الأخوة غيز ، ١٥٨٨
                                  .01
                               ٥٠ . ٥٣
   ٤٥. ★ فرانكو والحرب الأهلية الأسبانية
    ٥٥. * هنوى الثابي والثالث في فرنسا.
                                  .04
    ۷۰. * * انکلترا، ۲۰۲۳ - ۱۹۳۹
                        ٨٥. ★★ هتلر
                 ٥٩. * الثورة الفرنسية
                                  .7.
                                  .71
                                  . 7 7
        ٦٣. * * إيطاليا وألمانيا ، ١٩٣٧
                                  .75
   ٦٥. ★م؟ قبر القديس بطرس وبابا جديد
۲۲. ★ جيروم غويسلو ، ۲۵۲۲ – ۱۵۹۹
```

```
٧١. * * حصار بريطانيا ، ١٩٣٩ - ١٩٤٥ معسكرات الاعتقال .
                                                            .VY
                           ۷۳. ★★ دوق بوردو، ۱۸۲۰ - ۱۸۷۱
                                                            .V£
                                  ٧٥. * م؟ حوب كيماوية في أو ربا
                         ٧٦. طوائف بروتستانتية ، القرن السادس عشر
                          ٧٧. * * * تشوين الأول / أكتوبر ١٧٢٧
                                                           . ٧٨
                                                           . ٧9
                                            ٨٠. * تشارلز الأول
                                     ٨١. * كرومويل وبونتيفراكت
                                            ٨٢. * م؟ غزو فرنسا
                                         ٨٣. * لويس الثامن عشر
                            ٨٤. ★ قب روما في عهد بايوس السادس
                                                           . 10
                                                           . ۸٦
                            ٨٧. * غوق الأسطول الفرنسي ، ١٦٥٥
                                          ۸۸. * مرسية ، ١٥٩٦
                                         ٨٩. * قبرص وأينوسيس
                                                           .9.
                                              ۹۱. * دوق بوردو
                                                     ۶ × ۶م ۲
                                                           .94
                                                           .98
                                     90. * * * ؟م نشوء الشيوعية .
                      ٩٦. * * الثالث عشر من شباط / فيراير ١٨٢٠
٩٧. * * ٢ أسيس إسرائيل وهزيمة الجمهورية العربية المتحدة في أعقاب ذلك
                                                           .91
                                                           .99
                                         ١٠٠. * الجنوال ديغول
                                                مفتاح الرموز :
                                العلامة * تعني : مثير للاهتمام
                 العلامة م؛ تعنى : ربما تشير الرباعية إلى المستقبل .
```

٦٧. طوائف بروتستانتية
 ٦٨. ★★ فوانكو وموسوليني

٧٠. \* \* بريطانيا العظمي ، ١٦٠٤

.79

بعد القتال والمعركة البحرية نبتون العظيم في أعلى أبراجه ، سوف يصبح الخصم الأحمر شاحبًا نتيجة لخوفه ، فيضع المحيط الكبير في حالة من الرعب .

ق ٢: ٥٩ ، استعمل نوستراداموس كلمة نبتون مرادفًا للأساطيل الجزائرية التركية التي كانت آنسذاك تنهب السواحل . الخصم الأحمر هو الأساطيل الأسبانية التي كان لونها هو اللون الأحمر ، لكن الرباعية تفشيل في هسذه النقطة . ففي معركة ليبانتو ١٥٧١ المتوسط لفترة لاحقة من الزمن . الأتراك على رغم ان القراصنة المغاربة واصلوا الهيمنة على البحر المتوسط لفترة لاحقة من الزمن .

#### 4

ستعطى الكلمة المقدسة المادة المدوقة . التي تجمع السماء والأرض وذهب الغيب في الأفعال الصوفية . الجسد والروح والذات ، كلها قوية . كل شيء تحت قدميه مثل كل ما هو دون السماء .

## رباعية في الخيمياء

على رغم رفض الكثير من السراح لهذه الرباعية ، فأنا أعتقد ألها تمثل وصفًا نادرًا ومهمًا لأفكار وتجارب نوستراداموس . الكلمة المقدسة التي تتلبس المادة إما أن تكون الروح التي يستحضرها نوستراداموس واقعيًا من أجل أن تلهمه التنبؤات ، أو التعويذة التي تمده بالقدرات المقدسة « ذهب الغيسب والأفعال الصوفية » . فهو يشعر أن قدرات عظيمة تتدلك جمده ولعل البيت الأخير يشير إلى أنه خلال جلساته التي يتنبأ فيها كان يحس أن روحه تتحرر من جمده وأن ذاته تخرج من جمده تنظر إليه من أعلى وهو عند أقدام المقعد السماوى .

إلها تجربة عادية وهى أشبه ما تكون بالغيبوبة . فى الوقت ذاته ، يمكن أد يكون المعنى الذى كان يقصده نوستراداموس هو أن روح الإنمام كانت تتزل إلبه ونبقى تحت قدميد ، أى تحت سيطرته كما هى عليه وهى عند مصدرها . المريخ وعطارد والقمر فى اقتران نحو الجنوب سيكون هناك جفاف كبير . ستأتى أخبار عن زلزال من أعماق آسيا . وكل من كورنث وأفيسوس سيكون فى حالة اضطراب .

فى الرباعية ٢: ٣٥ ، نفههم من كورنث وأفيسوس ألهما انكلترا وهولندا ، وليس هناك أية إشارة إلى هذين البلدين وهما مجتمعان فى عموم الرباعيات . فى زمن يسود فيه الجفاف فى جنوبى فرنسا وتستم فيه السزلازل فى آسيا ، سيكون هناك اضطراب فى هذين البلدين . وعلى رغم ذلك ، تبقى الرباعية عامة فى تكوينها ، ولعل كورنث وأفيسوس تعنيان اليونان وأسيا الصغرى فى هذه الرباعية .

الواضح أن البيت الأول عبارة عن نوع من التأريخ ولكني لا أستطيع أن أقدره .

2

حينما يكون هطول المطر نادرًا في الكسوف والخسوف لن يكونا بعيدين عن بعضهما . البرد والجفاف والخطر حول الحدود حتى في المكان الذي جاء منه الوحى .

## 1007 / 1007

يفهــم جوبــير Jaubert البيــت الأول على أنه يعنى إحدى السنين التي يقترب فيها كسوف الشمس من خسوف القمر ويكون ذلك في عام ١٥٥٦ .

يقول أنه لم يسقط مطر منذ نيسان / أبريل حتى آب / أغسطس وأعقب ذلك شتاء قارس جدًا عام ١٥٥٦ / ١٥٥٧ / أما الخطر على الحدود فقد كان الغزو الأسباني لبيكاردى Picardy . ويشير البيست الأخير إما إلى بلدة صالون Salon التي عاش فيها نوستراداموس أو إلى بلدة سان ريمي البيست الأخير إما إلى بلدة سان تن كانت هناك انتفاضات ضد الهوغونوت ( البروتستانت الفرنسيين ) قام بحا المزارعون – الكابان Cabans – استمرت حتى ستينات القرن السادس عشر . ومن المحتمل أن تعنى كلمة لونير Lunaires في الأصل الفرنسي « شعب الهلال » أي المسلمين ، وبحذا

ينسبغى تفسسير الرباعسية مع الأخذ بنظر الاعتبار الصراعات التي جرت ضد الإمبراطورية العثمانية في ذلك الحين .

٥

ثم ، بعد كسوف وخسوف الكوكبين العظيمين اللذين سيقعان بين نيسان وآذار . آه ، ياللخسارة ! إلا أن تأثيرين حسنين عظيمين سيساعدان من كل جانب على البر وفي البحر .

## ١٥٥٧ \_ ١٥٥١ تتمة

تكاد تكون هذه الرباعية تتمة للرباعية التي تسبقها ٣: ٤، إلا أنه لا يتضح فيها ما يمكن أن يكود قد حدث بين آذار / مارس وبين نيسان / أبريل . لعل تأثير كوكبين أو نجمين حسنين هو الذي منع وقوع هذا الحدث ؟ ربما كان نوستراداموس يعني أنه لولا هذا التأثير لكان الجفاف وشتاء ١٥٥٦ - ١٥٥٧ أكثر قسوة مما كانا عليه .

٦

سوف يضرب البرق داخل الهيكل المغلق وسوف يؤذى المواطنين داخل معقلهم . وستصل الخيل والماشية والفيضان إلى الأسوار ؟ بسبب الجوع والعطش تحت أضعف المسلحين .

# شاتونوف ، ۱۸۱۹ ؟

لابد أن يكون البرق قد ضرب أكثر من كنيسة منذ عام ١٥٥٥ عندما نشر نوستراداموس هذا الشمعر . ومسع ذلك ، فهناك حادثة وقعت عام ١٨١٩ فى شاتونوف Chateauneuf قتل فيها تسعة أشسخاص وجرح اثنان وثمانون من بين الحاضرين . إلا أن ذلك ليسست له أية علاقة بفيضان فى تلك

الفـــترة ، ولا بمواطــنين وماشية تلتجئ إلى مكان محصن فى أرض مرتفعة من أجل الهروب من الماء . ويحـــتمل أن يحون هذا ضربًا من الرباعيات المشطورة التي أذكرها فى المقدمة .

#### ٧

الهاربون ، نار من السماء على أسلحتهم ، الصراع التالى سيكون صراع الغربان . سوف يطالبون الأرض بالمساعدة والعون السماوى عندما يقترب المعتدون من الأسوار .

## احتلال فرنسا ، ١٩٤٠

يفهم من هذه الرباعية عمومًا ألها تصف سقوط فرنسا عام • ١٩٤٠ ، عندما رُد الجيش الفرنسى وجسوع من الهاربين على الأعقاب بشكل مضطرب على امتداد الطريق المؤدية إلى باريس وقد تعنى «النار من السماء» هجمات جوية يتعرض لها ، حتى اللاجئون تعرضوا لقصف شديد على الطرقات . المعتدون هم الألمان الذين كانوا يوشكون على دخول باريس .

#### ٨

السمبريون ، وبالتحالف مع جيرانهم سيخربون أسبانيا بكاملها تقريبًا . الناس المحتشدون في غيين وليموزان سوف يتحالفون وينضمون إلى صحبتهم .

## الحرب الأهلية الأسبانية ، 1937

كان السمبريون The Cimbrians يمثلون قبيلة من شمالى ألمانيا انقرضت حوالى عام ١٠٠ ق.م. بعد أن اختلطوا بالتيوتونيين Teutones . ربما يشير هذا الشعر إلى ألمانيا وجارتها إيطاليا التى ساندت القضية الفاشية فى أسبانيا وجيوش فرانكو ، إبان الحرب الأهلية الأسبانية التى وقعت فى الفترة ١٩٣٦

- ١٩٣٩. لعل البيتين الأخيرين إشارة إلى الإسناد الكبير داخل فرنسا فى ذلك الحين لسياسات هتلر، أو إشسارة إلى الكيثرة من الفرنسيين الذين قدموا للقتال إلى جانب الجيوش المتمردة فى أسبانيا ، وإلى حقيقة أن الجيش الجمهورى الأسبانى بعد هزيمته فى تيرويل Teruel عام ١٩٣٨ قد اندفع حقًا داخل فرنسا لفترة من الزمن ، وتبع ذلك خروج جماعى للاجئين الأسبان داخل فرنسا أوائل عام ١٩٣٩ ، أنظر ٩: ١٦

9

بوردو ، رُوا ، ولاروشيل متحالفة وسوف تصد الجميع في البحار المفتوحة ؛ وبتحالف الأنكليز والبريتونيين والفلاندريين سيدفعونهم حتى يوصلوهم روان .

عسلى رغسم أن هذه الرباعيةى تقدم أسماء وأماكن مفصلة ، فإلها تبقى غامضة جدًا . فبوردو Bordeaux و لاروشيل La Rochelle قريبتان من بعضهما أما رُوَا Rouen فتقع إلى الشمال من ذلك . بينما تقع روان Roanne في أعلى حوض لوار Loir .

1.

بالدم والمجاعة أو حتى الكارثة الأكبر تقترب من شاطئ البحر سبع مرات . ونتيجة للجوع ، يتم الاستيلاء على موناكو وتبقى في الأسر . الإمساك بالشخص الذهبي العظيم ، في قفص حديدي .

# أسرة غريمالدي ، موناكو

كانت موناكو دولة شبه مستقلة في ظل أسرة آلي غريمالدى House of Grimaldi في عصر نوستراداموس. ويمكن أن تشير هذه الرباعية العامة إلى أية كارثة تقع في موناكو منذ ذلك الحين. لم البيت الأخير فإن فيه بعض الصعوبة في الترجمة. (وتكمن المشكلة في البيت Croceus الما المنتية التي الأخير فإن فيه بعض الصعوبة في الترجمة كلمة Croceus التي يمكن أن تكون مشتقة من كلمة Croceus اللاتينية التي تعنى « اللون الأصفر » أو الكلمة الفرنسية القديمة Croguer أي « يسحق أو يمضع بصوت مرتفع »، أو من الكلمة البروفنسالية Croc أي « كُلاب » .

تقتتل الأسلحة في السماء فترة طويلة ؟ سقطت الشجرة في وسط المدينة الغصن المقدس مقطوع ، وسيف في وجه تيسو ، يسقط الملك هادري .

## مقتل هنری الرابع ، ۱۶۱۰

تعد كلمة هادرى Hadrie إحدى تصحيفات نوستراداموس لكلمة هنرى الرابع. ويبدو أن هذا يستعارض مع البيت الأول لأول وهلة ، إذ أنه يشير إلى معركة حديثة تقع في الجو. لكن ، عند مقتل هنرى على يد رافاياك Ravaillac في الرابع عشر من آيار / مايو من عام ١٦١٠ طبقًا لما أورده غوينو (iuynand ظهرت في الميركور الفرنسي Mercure Francais لعام ١٦١٩ قصة مفادها أن هناك جيشًا من الأرواح يسير في السماوات عند حدوث عملية القتل ولعلها كانت ظاهرة مشابحة لظاهرة ملائكة مونسس Angels of Mons فه في مورك هو الشجرة التي تقطع وتسقط وسط مدينة باريس ، كما أنه السليل الأخير في شجرة أسرة فالوا ، إذ كان لويس الثالث عشر ابن زوجته الثانية مارى دى مديتشي السليل الأخير في شجرة أسرة فالوا ، إذ كان لويس الثالث عشر ابن زوجته الثانية مارى دى مديتشي في شسارع فيرونيير rue Ferronierre ، ليس بعيدًا عن الركن الذي يبتدئ منه شارع تيسو Tisot بي أن من فرز وتبين الرباعية في شعراداموس يقدم لنا اسم علم ناقصًا لكنه ينبض بالحياة حتى يمكننا من فرز وتبين الرباعية بأكملها .

### 1 4

نتيجة لفيضان إنهار أيبرو وبووتاغوس وتيبر ورون وقرب بحيرتي جنيف وأريتسو، يستولى المدينتين الرئيستين العظيمتين في حوض الغارون أموات وغرقي. اقتسام الغنيمة الإنسانية.

## الفيضان

الفيضان الموصوف فى هذه الرباعية هو من الاتساع بحيث أنه يغطى أسبانيا والبرتغال ( نحر إيبرو Ebro و فحر تاغوس Tagus ) وإيطاليا ( فحر بو Po و فحر تيبر Tiber ) وفرنسا ( نحر رون Rhone ) . المدينتان الرئيستان Trasimin قرب أريتسو Arezzo . المدينتان الرئيستان فى حسوض الغارون هما بوردو Bordeaaux وتولوز Toulouse وهناك رباعيات أخرى من هذا النمط السندى يتنبأ بحدوث فيضان كبير ( وقد يكون هناك غلط طباعى فى كلمة ( الرون ) حيث وردت فى الأصل الفرنسسسى Rome فى البيست الأول كما يمكن أن تكون الإشارة إلى مدينة روما فى إيطاليا وليست إلى فحر الرون فى فرنسا ) .

### 14

بسبب البرق في الصندوق يذوب الذهب والفضة ، وسوف يفترس الأسيران بعضهما . وسوف يبسط كبير المدينة نفوذه عندما يسير الأسطول تحت الماء .

# أسطول غواصات

ربحا يحمسل البيستان الأول والسثان معسى خيميائيًا (نسبة إلى الكيمياء القديمة)، ولعل نوستراداموس يشير إلى عملية كيميائية يندمج فيها المعدنان عن طريق الانصهار. البيت الثالث غامض جسدًا، أمسا البيت الرابع فلا بد أنه يشير إلى أسطول من الغواصات على رغم أنه يصعب الجزم بأن المعدن الوارد في البيتين الأولين له صلة بالسفن بوصفه سلاحا أو أنه عملية مستقلة.

### 1 2

بسبب من نسل شخص باسل ، فى فرنسا التى أضعفت بسبب الأب التعيس ، الاحترامات والغنى والعمل فى شيخوخته لأنه صدّق مشورة رجل غر .

# لويس الخامس عشر وفلوري

تسبب لويسس الخامس عشر ، ابن ملك الشمس Sun King العظيم ذلك الشخص الباسل لويسس السرابع عشر ، في إضعاف فرنسا . فقد اعتلى العرش ولما يزل في الخامسة من عمره ، وبذل دوق أورلسيان كل ما بوسعه خلال فترة الوصاية . وكانت فرنسا بحالة مالية بائسة بحيث وصلت حد الإفلاس في ظل جون لو John Law عام ۱۷۲۱ . أما الرجل الغرّ القليل الخبرة الذي يسبب المشاكل للملك فلابد أنه فلُوري Fleury المعلم الخصوصي والقس الذي لم يصل إلى السلطة حتى بلوغه الثانية والسبعين من العمر عام ۱۷۲۲ . وقد ساعدت سياساته على الاضطراب الذي أدى إلى محاولة اغتيال لويس الخامس عشر على يد داميان Damiens عام ۱۷۵۷ .

### 10

سوف تتغير المملكة من حيث القلب والقوة والمجد .
وستجد خصمها يقابلها من كل جانب .
وبعد ذلك سيحكم فرنسا طفل بسبب الموت ،
وسيكون الوصى الكبير عند ذلك مخالفًا تمامًا .

# لويس الخامس عشر

تواصل هذه الرباعية موضوع لويس الخامس عشر . ومرة أخرى تطالعنا إشارة إلى المجد في ظل حكم لويسس الرابع عشر ( سوف تنغير المملكة من حيث المجد إلخ ) وإشارة إلى الوصى فليب دوق أورلسيان الذى كان النقيض التام لسلفه في الحياة العامة والخاصة ( الحصوم ) . لم يكن في فرنسا وصى ذكسر مسنذ نشر القرون . ومن خلال ( وبعد ذلك سيحكم فرنسا طفل بسبب الموت ) يكون هناك تأكيد للرأى السائد في ذلك الوقت والذى يفيد أن كلا من دوق بورغندى ودوق بريتائية Duke of وجسد لويسس الخامس عشر ووالده ، كانوا قد تسمموا بسم وضعه لهم الوصى من أجل اكتساب السيطرة على العرش .

أمير انكليزى ، أخذ المريخ قلبه فى السماوات ، سوف يرغب فى متابعة طالعه المزدهر . فى مبارزتين ، سوف يطعنه بعضهم فى المرارة ، مكروه من قبله ، لكنه محبوب من قبل أمه .

يسبدو أن هسذه الرباعسية لم تتحقق لحد الآن . لقد كان هناك امراء انكليز قليلون جدًا وحتى الأمسراء الأسسكتلنديون فسإنحم لا يفسون بأغراض هذه النبوءة . ويبدو أنه ليس من المحتمل أن تقع مبارزات بالسيوف في المستقبل ، ولذلك يمكن أن تعد هذه النبوءة فاشلة .

#### 1 1

سوف يرى جبل افنتين مشتعلاً في الليل ، وسوف تظلم السماء في الفلاندرز فجأة . وحينما يطرد الملك ابن أخيه ، سيرتكب إخوتهم في الكنيسة الفضائح .

جسبل أفنستين Mount Aventine هو أحد التلال السبعة التي تحيط مدينة روما ، ولذلك فلعله يرمسز إلى المديسنة ذاقا . وقد يعنى اظلمام السماء المفاجئ فى الفلاندرز حدوث كسوف للشمس ، إلا أنسنى لا أستطيع ربط ذلك بملك يطرد ابن أخيه علاوة على أعمال وحشية ترتكب فى الكنيسة . إن فى هسذه الرباعية شيئًا من نابليون ، إلا أن نابليون لم يقم عمليًا بطرد ابن أخيه ، نابليون الثالث ، ومسع ذلك فقد تم طرده من هولندة وهو طفل عندما تخلى والده الملك لويس عن العرش . وقد تتصل فضائح الكنيسة بعبادة العقل Cult of Reason إبان أعمال التجاوز الثورية . ويمكن أن يشير البيت الأول إلى قطعات نابليون الأول وعمليات النهب الناجحة التي قامت بحا فى روما .

#### 1 1

بعد المطر الحليبي الطويل بعض الشيء ، سوف يمس البرق عدة أماكن في ريمز . آه ، أية معركة دموية تقترب منهم ، آباء وأبناء ملوك لن يجرؤوا على الاقتراب .

الإشارة إلى مطر حليب محيرة وهي ترد مرة أخرى في الرباعية التي تلي أي الرباعية ٣: ١٩.

فى لوكا ، سوف غطر السماء دمًّا وحليبًا قبل تبدل أحد الحكام بفترة قصيرة . وسوف يرى طاعون كبير وحرب ومجاعة وقحط ، بعيدًا عن المكان الذى يموت فيه الأمير الحاكم .

كانت لوكا Lucca دوقية بين تسكانيا Tuscany ومودينا Modena . وتستحيل محاولة المطابقة بسين الأمسير والحاكم . وإلى جانب مطر الحليب أصبح لدينا الآن مطر من الدم ، وهو الذى يرجح المؤرخسون الروم حدوثه ولكن فى حالة التقاء سحُب من الغبار الأحمر بسحب من المطر ليكون الناتج نزول قطرات حمراء اللون .. وبعد إلقاء القنابل الذرية عام ١٩٤٥ نزل المطر أسود اللون وهو ملىء بالغبار الذرى .

#### ۲.

من أراضى نهر غواد الكويفير العظيم بعيدًا عن أسبانيا نحو مملكة غرينادا ، المسلمون يرفضون الصليب بإباء ، رجل من قرطبة سيخون بلاده .

## أسبانيا

تم الاستيلاء علىغريسنادا Grenada (غسرناطة ) وهي آخر مدينة إسلامية متقدمة في إيبريا Iberia في الشمال الشرقي من أسبانيا عام ١٤٩٢ .

تقع جنوبي لهر غواد الكويفير Gaudalquivir ( الوادى الكبير ) .

وقد سمح لليهود بالبقاء بعد الاستيلاء على المدينة بشرط أن يقبلوا المسيحية. وفي عام ١٦٦٠، الهسيم ما تبقى من الجالية اليهودية بالإفتقار إلى الإخلاص في ممارساتهم الدينية فطردهم فليب الثابى من أسبانيا ، على رغم وجود اتفاق تمت صياغته بين فرديناند Ferolinand وأيزابيلا Isabella الحاكمين

فى أسببانيا وبسين غونسالفو فرنانديث القرطبي Gonsalvo Fernandez of Cordova الذي ساعد فى التوصل إلى المعساهدة عن طريق التفاوض . وهنا اسم علم آخر يقدمه لنا نوستراداموس . أما كلمة أيسبريا فهى اشتقاق من كلمة إيبيرى Ibere اليونانية التي تعنى الأسبان الذين يعيشون حول نهر إيبرو Ebro .

### 41

عند نهر كونكا وقرب البحر الأدرياتيكى سوف تظهر سمكة رهيبة بملامح بشرية ورغبة مائية وسوف يتم اصطيادها دون كُلآب .

يقول غارينسيير Garencieres) في شرحه أن مخلوقًا يشبه حورية الماء ، ولعله خروف المساء Adugong أو الأطسوم (حيوان ثديي مائي يشبه السمك ) dugong ، قد شوهد قرب روما عام Manatee المساء Pedgar Leoni أو الأطسوم (حيوان ثديي مائي يشبه السمك ) Porr وقسرب رونديليتيوس Rondeletius عام ١٥٣١ . إلا أن أدغار ليوبي الموتوك Conca يبين في شسرحه أن سجلات كاتوليكا Cattolica التاريخية لا تذكر حادثة مماثلة ، هذا وأن نمر كونكا Conca يصب في البحر الأدرياتيكي . حتى غارينسيير يبدو منجرفًا وراء الإشاعات في هذه الحال .

### 77

يستمر الهجوم أمام المدينة ستة أيام . وسوف تتحرر في قتال شديد ومرير . ثلاثة سوف يسلمونها ولهم العفو . وللبقية النار والذبح الدموى والجليد .

رباعية عامة جدًا لا يمكن تطبيقها على حادثة بعينها .

### 74

إذا عبرت ، يافرنسا ، البحر الليغورى سوف تجدين نفسك محاصرة بين الجزر والبحار . المسلمون ضدك ، وأكثر منهم البحر الأدرياتيكي ، ولسوف تقضمين عظام الخيل والحمير

نـــيوءة عامـــة أخرى تنذر بكارثة تعصف بفرنسا المعاصرة ، وبخاصة فيما يتعلق بالإمبراطورية العثمانية

### 7 2

من الحملة ، ستحدث فوضى كبيرة ، خسارة هائلة فى الرجال والأموال . عليك أن لا تحاولى التوسع هناك مرة أخرى ، يا فرنسا ، حاولى أن تتذكرى نبوءتى .

تكاد تكون هذه الرباعية تتمة للتحذيرات الواردة في الرباعية ٢٣ التي سبقتها .

### 70

من يصل إلى مملكة نافار عندما تكون صقلية ونابولى متحالفتين ؛ فإنه سيتولى أمر بيغور ولاند من خلال فوا و أولورون من شخص سيكون متحالفًا بقوة مع أسبانيا .

## هنري الرابع

إن مسن يرث نافار Navarre هو هنرى الرابع ، وقد تم توحيد صقلية ونابولى فى فترات متفرقة على مدى القرون إلا أن الاسم لم يصبح رسميًا إلا ثلاث مرات ، الأولى من لدن فليب الأسباني Philip على مدى القرون إلا أن الاسم لم يصبح رسميًا إلا ثلاث مرات ، الأولى من لدن فليب الأسباني of Spain السندى كان مستوقعًا أن يتزوج مارى تيودور عام ١٥٥٤ ، وفيما بعد من لدن جوزيف بونابسرت Joseph Buonaparte ويواكسيم مورا Joseph Murat فى القرن التاسع عشر . وأصبح هنرى ملكًا على نافار هام Navarre على الأماكن المذكورة فى البيست الثالسث هى فى نافار ( بيغور Bigorre و لاند Landes وفوا ٢٥٦٨ و أولورون Oloron ) ، وتحمسل كلمة بيغور Bigorre معنى ثانيًا ، فهى قد تعنى أيضًا بيغورو Bigorro التى كانت تمثل صيحة التحشسد والتجمع فى جيوش الهوغونوت . أما الشخص الذى يتحالف بقوة كبيرة مع أسبانيا والذى يتسلم منه هنرى الرابع نافار ، فقد يكون ابنة عمه إليزابيث ابنة هنرى الثانى التى تزوجت فليب الثانى يتسلم منه هنرى الرابع نافار ، فقد يكون ابنة عمه إليزابيث ابنة هنرى الثانى التى تزوجت فليب الثانى عام ١٥٥٨ . إنها رباعية عامة نوعًا ما ومن أوجه عدة .

سوف يُعلُون أوثان الملوك والأمراء ، ويعلى شأن العرافين والقسس الدجالين . الضحية ، قرونها اللازوردية الباهرة مذهبة بالذهب ، والأحشاء سوف يجرى تفتيشها .

### **Y V**

سوف يكون الأمير الليبى قويًا فى الغرب. وسوف يفتتن الفرنسيون بالجزيرة العربية ؟ وسوف يتلطف العالم بالأدب ويترجم اللغة العربية إلى الفرنسية.

يبدو أن نوستراداموس يستعمل مصطلح « الليبي » بحرية كبيرة فيما هو يريد بذلك الشمال الأفريقي عمومًا والمؤكد أن الفرنسيين استفادوا من قراصنة شمالى أفريقيا التونسيين والجزائريين فى مقاتلة الأتسراك . ويبقى البيت الخاص بالأدب بيتًا محيرًا - إذ ظهر أول معجم فرنسي - عربي عام م ١٥٠٥ . ولا يمكسن أن يخطر ببال أحد أي عمل أدبي كبير آخر ذي قيمة أدبية وترجم بما يناسب المواصفات الواردة في الرباعية .

### 47

شخص يملك بعض الأراضى وهو من أبوين فقيرين ومن خلال الجهود والسلم سوف يصل الإمبراطورية سوف تحكم امرأة شابة فترة طويلة .

لم يتخلف أثر أسوأ من هذا على الملكة أبدًا .

# اليزابيث الإنكليزية ١٥٥٨ ، وهنرى النافاري ١٥٩٤

يعد معظم الشمراح هذه الرباعية ألها رباعية « مشطورة » إلى شطرين وتشير إلى شخصين مختلفين . يشير البيتان الأولان إلى هنرى النافارى الذى كان بلاطه يشتهر بالفقر والبساطة . وقد كان

حكم إليزابيث الإنكليزية Elizabeth of England وحكم هنرى معاصرين لبعضهما فحسب في الفترة الواقعة بين ١٩٩٤ وبين ١٦٠١ ، إلا أن تأكيد اليزابيث للروح البروتستانتية هي التي تعطينا معنى الكلمات « الأثر الأسوأ » التي قالها نوستراداموس ذو الولاء الكاثوليكي . حكمت إليزابيث مدة تقدر بزهاء نصف قرن وهي مدة طويلة جدًا بالنسبة لتلك الفترة .

ومع ذلك ، يمكن أن يشير البيتان الأولان إلى الأصل المتواضع لـــ «آن بولين Anne Boleyn» والدة إليزابيث وإلى الفقر الذي تعرضت له وهي طفلة .

### 49

اثنان من أبناء الأخوة سوف يتربيان في مكانين مختلفين ، معركة بحرية ، يخر الآباء إلى الأرض . سوف يعلو شأنهما بالقيام بالحرب ،

من أجل الثأر للحيف الذي لحق بهما ، سوف ينتصر الأعداء .

ربحسا یکون أبناء الأخوین المذکورین هنا هما أبناء أخ واحد من الأحبار الكثر أو أبناء أخ حاكم فرنسسا آنذاك ، آن دى موغورینسسى Anne de Montmorency و كولیني Coligny و شساتیون Chatillon و داندیلو d' Andelot و مع ذلك فإنه لیس هناك ما یبین من هو المقصود من بینهم .

#### ۳,

هو الذي في الصراع مع سلاح من الأسلحة في عمل حربي سيكون قد انتزع الجائزة من شخص أكبر منه ؛ في الليل ، ستة سوف يسببون الأذي لسريره ، وسوف يؤخذ على حين غرة وهو مجرد من درعه .

## كونت مونتغوميري ١٥٧٤

كونـــت مونتغوميرى Count of Montgomery ، قائد الحرس الأسكتلندى الذى قتل ملكه من غـــير تعمد اثناء مبارزة ودية هو بطل هذه الرباعية . وعلى رغم عفو هنرى عنه ، فقد طالبت كاترين

بقــتل مونــتغومبرى ، وقــررت الأثنار لزوجها . هرب إلى انكلترا على أنه هوغونوتى ( بروتستانتى فرنسى ) وعاد إلى نورمندى لقيادة البروتستانت الثوار . وبعد تحقيق عدة انتصارات حاصره المارشال دى ماتينــيون Marshal de Matignon في دومفــرون Domfront وأجبره على الاستسلام . ووفقًا لشــروط التســليم ، فقــد تحتم الإبقاء على حياته إلا أن كاترين أرسلت سرًا ستة رجال من الحرس الملكــى مــن أجل اعتقاله . وقد فوجئ في غرفة النوم في السابع والعشرين من آذار / مايو ١٥٧٤ وأرســل إلى Gonciergerie بناء على طلب كاترين . يلاحظ أن نوستراداموس لا يذكر موته بل مجرد ظروف أسره .

### 41

فى سوح ( معارك ) ميديا والجزيرة العربية وأرمينيا ، سيقوم جيشان عظيمان بالتجمع ثلاث مرات ؛ قرب حدود أراكسوم ستنهار مؤسسة سليمان العظيم وتسقط على الأرض .

## ليبانتو ١٥٧١

كُتب الكثير عن هذه الرباعية وفسرت بألها تشير إلى معارك حدثت فى زمن نوستراداموس، وبخاصة أراكسيس ١٥١٤ Araxes ، أو مقاتلة الأتراك فى أرمينيا وميديا – ولكن ليس فى الجزيرة العربية ، ذلك القتال الذى استمر حتى حلول السلم العام فى ١٥٥٥ . ويبدو من المحتمل جدًا أن يكسون تفسير جيمز ليفر james Laver هو الأكثر صحة . وقعت معركة ليبانتو عام ١٥٧١ وتمكن فيها دون جون Don John النمساوى من سحق سليم الثانى ابن سليمان ( وهو جزء من مؤسسته ) . وقعت معركة ليبانتو بعيدًا عن كيب بابا Cape papu الذى كان يسمى آنذاك كيب أراكسوم وقعد وتعو ما ليوسط .

#### 44

القبر الكبير للشعب الفرنسي سوف يقترب قادمًا من جهة إيطاليا . عندما تكون الحرب قريبة من الركن الألماني وفي أراضي الشعب الإيطالي .

# الحرب العالية الثانية

إنهـا رباعية عامة ، إلا أنها أفضل رباعية يمكن تطبيقها على الحرب العالمية الثانية وذلك لإصرار نوستراداموس على اشتراك كل من إيطاليا وألمانيا في حرب من شأنها قتل الكثير من الفرنسيين .

ترمز كلمة أكويتين Aquitain إلى فرنسا تمامًا كما ترمز تسكانيا ومانتوا Mantua لإيطاليا .

### 44

فى المدينة التى سيدخلها الذئب ، سوف يكون الأعداء قريبين جدًا ؛ جيش أجنبي سيدمر البلد العظيم ، وسيعبر الأصدقاء الأسواء وجبال الألب .

تتضمن هذه الرباعية إشارة إلى قيام حروب بين إيطاليا وفرنسا ، مع وجود طرف صديق ثالث ، لعله يعبر جبال الألب .

## 4 5

ثم حينما يحدث كسوف الشمس . سوف يشاهد المسخ في وضح النهار . وسيتم تفسيره بشكل مختلف تمامًا ؛ لن يهتموا بالنفقة ، ولم يكن أحد قد قام بأعبائه .

يكاد يكسون من المحال تفسير هذه الرباعية لأنه ليست هناك إشارة إلى تاريخ وقوع كسوف الشسمس وكل ما لدينا هو أن مسخًا سوف يأتى ويمكن تفسيره حرفيًا او مجازيًا . ويشير البيت الأخير إلى مجاعة أو جفاف غير متوقع ولا تتخذ من أجله التدابير .

### 40

فى أعمق جزء من أوربا الغربية سوف يولد طفل فى أسرة فقيرة ، وسوف يفتن الكثير من الشعوب بكلامه . وستكبر سمعته أكثر فى مملكة الشرق .

## هتلر أو نابليون

تعد هذه الرباعية مثالاً ممتازًا للرباعية الغامضة التي يبدو ألها تنطبق على حادثتين تاريخيتين بشكل مقسنع على رغم أن هناك قرنًا من الزمان يفصل بينهما . لعل هذا مثالاً على أن التاريخ يعيد نفسه ؟ يسبدو أن هناك مواقف معينة على مر التاريخ قد تكررت وهي تحمل المواصفات ذاتها عندما ينظر إليها المسرء بشكل عام . وبناء على ذلك يمكن ان نفسر هذه الرباعية بأنا تصف هتلر أو نابليون . وإنى الأفضل التفسير الأول ، لأن أفضل وصف للنمسا هو ألها تقع في أعمق أعماق أوربا ، اى ألها تكاد تصل حدود أوربا ؛ أما كورسيكا فهي أقل ملاءمة في هذا السياق ، على رغم ألها قريبة من حدود أفريقيا ، وفي حالسة تفضيل تفسير كورسيكا فإن على المرء أن يترجم كلمة Profond في الأصل الفرنسي إلى كلمة (أدني ، أسفل) .

لقد جاء هتلر من أصل وضيع ، تمامًا مثلما هو أصل نابليون ، وقد اشتهر كلاهما بامتلاكه جاذبية شخصية ، وبالخطب الشهيرة التي كانا يوجهالها إلى جيوشهما . وحينما يكون هتلر هو المقصود يمكنا أن نرى أمثلة على ذلك في الحشود النورمبيرغية Nuremberg على أفلام معاصرة . فقد كان الحشد بيده كليًا . أن ما يقنعني بأن الزعيم الألماني هو المقصود هنا هو البيت الأول . مملكة الشرق ، او اليابان ، انضمت إلى هتلر حليفًا وكانت سمعته في ذلك البلد تحظى باحترام كبير . وبقدر تعليق الأمر بنابليون ، فإن الشرق يعني الشرق الأوسط ، أو مصر ، وهو يشير إلى حقيقة أن نابليون تسلم السلطة على أثر الانقلاب الذي وقع في ١٨ / شهر الضباب (١٠ / ١٧٩٨ ) أثناء عودته إلى فرنسا .

### 47

محترق ومصاب بالسكتة الدماغية لكن ليس ميتًا ، سوف يكتشف وقد أكلت يداه ؛ عندما تدين المدينة المهرطق الذى ، كان يبدو لهم أنه غير قو انينهم .

تشـــير الكلمات ( مصاب بالسكتة الدماغية ) إلى شخص في حالة إغماء أو سكتة يدفن خلالها نتيجة لاعتقاد الآخرين أنه ميت .

<sup>(</sup>١) شهر الضباب Brumaire هو الشهر الثاني في تقويم الثورة الفرنسية .

وهناك العديد من الحالات الطبية المسجلة تدل على أن ذلك كان يحدث.

ولعسل يسدى الشخص البانس تقضمهما الجرذان قبل أن يعود إلى الوعي ، أو لعلها تترف الدم

عهند محاولته الخروج من التابوت . والمقصود أن هذه الحادثة تقع عندما تثور مدينة على زعيمها ،

إلا ان هذه الإشارة ولسوء الحظ ليست محددة بما يكفى لتطبيقها على حادثة بعينها .

### 47

قبل الصولة تلقى خطبة ، العُقاب يستولى على ميلانو التى يخدعها الكمين . المدافع تحدث الصدوع فى الأسوار القديمة ؛ فى النار والدم قلة هم الذين يبقى على حيواتهم .

# نابليون إبان الحملة الإيطالية 1٧٩٦

هـنا ، مرة أخرى يوصف نابليون الأول بالعقاب ، الطير الجارح المفترس . استولى على ميلانو مسرتين ، كانـت الأولى في ١٥ آيار / مايو ١٧٩٦ ، والثانية في ٢ حزيران / يونيو ١٨٠٠ . إلا أن الهجوم المشار إليه هنا هو الهجوم الأول الذى القي فيه نابليون تلك الخطبة الشهيرة على مقاطعاته قبل خصوض المعسركة ، وقد ترددت أصداء تلك الخطبة في جميع أنحاء أوربا . « أيها الجنود ، إن تغذيتكم سيئة وأنتم شبه عراة . الحكومة مدينة لكم بالكثير لأنها تستطيع أن تفعل لكم شيئًا . يا جنود إيطاليا هسل تنقصكم الشجاعة ؟ » . وقد أدت هذه الخطبة إلى حشد رجاله حتى أن النمساويين المدافعين انسسحبوا دون أن يحاولوا البقاء في المدينة . وقد يشير البيتان الأخيران إلى معركة بافيا Pavia اللاحقة ناسك المديسة التي قام سكانها وانتفضوا في وجه الفرنسيين . وقد تعرضت أسوار المدينة إلى القصف المدفعي وتصدعت ، كما تم نهب المدينة بكاملها .

### 3

الشعب الفرنسي وشعب أجنبي وراء الجبال ، سوف يؤسران ويقتلان ويغلبان . في شهر مختلف وقرب وقت الحصاد سوف يعيدهما السادة إلى حالة منتظمة . يقببل جوبير Jaubert هذه الرباعية على ألها تصف اتفاق السلم الذى أعلن بين البابا والأسبان في شهر أيلول / سبتمبر ١٥٥٧ ، الذى يمكن ان يكون وقت الحصاد ذاته ، أو بعده بشهر ، وقت جنى الكروم . في اتفاق السلم هذا تم تجاهل مصالح قطعات دوق غيز التابعة للبابا والتي كان جلها من الفرنسين والسويسويين تجاهلاً تامًا .

#### 49

يدخل السبعة في اتفاق ثلاثة أشهر لقهر جبال الأبينين . إلا أن العاصفة والليغورى الجبان يدمرانهم تدميرًا مفاجئًا .

يسبدو أن هسذه الرباعسية تشير إلى إحدى العصب التي سادت في إيطاليا القرن السادس عشر ولعلها تكون العصبة المقدسة Leaguc ، وهي تلمح إلى أن اتفاقهم ينتهي على يد جنوة (ليغوريا).

#### ٤ .

المسرح العظيم سوف يعاد إلى الأذهان من جديد وزهر النرد قد ألقى والشباك ألقيت توًا . الشخص العظيم الذى يقرع ناقوس الموت سيكون متعبًا جدًا ، تدمره الأقواس التى انشقت منذ زمن بعيد

يذكــرنا البيــت الثابى الذى يشير إلى زهر النود والشباك بروما القديمة ، إلا أن الوباعية تبقى غامضة كل الغموض .

#### ٤ ١

سوف ينتخب الأحدث عن طريق التشاور لم يُر على الأرض مسخ أبشع منه . سوف تفقأ الإطلاقه المتعمدة عينه ، الخائن الذي استقبله الملك على أنه موال .

# وفاة لويس دى كونديه ١٣ آذار / مارس ١٥٦٩

تعد هذه الرباعية من الرباعيات التي نجح فيها نوستراداموس نجاحًا باهرًا ، وقد ميزها الكثير من الشسراح . كان الأمير لويس دى كونديه Louis de Conde أحدب وأعلن رئيسًا لمجلس الهوغونوت عسام ١٥٦٠ . وقسد تم الإصسلاح بينه وبين الملك عدة مرات ( وقام بإعلان اعتراف بولائه لشارل التاسيع عسام ١٥٦٠ وعام ١٥٦٢ ) إلا أنه استمر بالتآمر ضده وقد أسر في آخر المطاف في معركة جارناك Jarnac في ١٣ آذار / مارس ١٥٦٩ وأطلق مونتيسكيو Montesquiou النار عليه في الرأس على رغم كونه أسيرًا .

#### £ 4

سوف يولد الطفل وفي فمه سنان ؛ وسوف تسقط الحجارة مثل المطر في تسكانيا . بعد بضع سنوات لن يكون هناك قمح أو شعير ، لإشباع أولئك الذين سيوهنهم الجوع .

### مجاعة

فى الرباعسية ٢: ٧ هسناك إشارة أخرى إلى مجاعة وشخص يولد وله سنان . لعل هذه الرباعية تشير إلى لويس الرابع عشر الذى اشتهر عنه أنه ولد وبعض أسنانه قد نما نموًا تامًا كما حدثت مجاعات محلية فى فترة حكمه ؟

#### 24

أيها الناس من حول التارن واللوت والغارون ، احذروا من عبور جبال الأبينين . قبر كم قرب روما وأنكونا ؛ الرجل ذو الشعر الداكن الجعد سيقيم تمثالاً .

هــناك إشارتان أخريان إلى ( الشعر الداكن الجعد ) المحير في 1: ٧٤ و ٢: ٧٩ فيما إذا أهملنا رباعيات أينو بارب Aenobarbc . تارن Tarn ولوت Lot هما رافدان من روافد نهر غارون وصف ذوى وتقع أنكونا Ancona على الساحل الشرقى لوسط إيطاليا . في الرباعيتين السابقتين كان وصف ذوى اللحى السوداء ينطبق تمامًا على الأتراك إلا ألهم لم تكن لديهم سيطرة في أواسط إيطاليا ، وكان ذلك بمثابة الكارثة بالنسبة للفرنسيين . حينما يبدأ الحيوان الذي دجنه الإنسان بالكلام بعد جهود مضنية ومشقة البرق المؤذى جدًّا للقضيب سوف يؤخذ من الأرض ويعلق في الجو

### الاتصال اللاسلكي والكهرباء

مــن المحتمل أن نوستراداموس يحاول فى هذه الرباعية وصف الاتصال اللاسلكى . وكان غالبًا يســتخدم كلمة « حيوان » لوصف المكائن التى تمتلك بعض صفات الحياة . أى التى تتحرك أو تصدر الضوضاء .

ولعل الحيوان المدجن هنا هو اكتشاف الموجات الصوتية واللاسلكي بوصفها شكلاً من أشكال الاتصال . والسبرق العادى للقضيب يلمح إلى أن القضيب إما أن يكون عمود الراديو الذى يرسل شاحنات كهربائية أو أنه يتعرض لخطر قوة كهربائية معينة . ويحتوى العمود على هذه القوة في الجو وتنطلق بعض أشكال الشحنات الكهربائية أثناء العواصف من الأرض إلى السماء ، على رغم ألها تترل مسن السسماء إلى الأرض عادة . ويمكن للمرء أن يفسر البيتين الأخيرين بطريقة أخرى على ألهما يتضسمنان أن القضييب إنحاه هو موصل للبرق . وقد اكتشف فرانكلين Franklin الكهرباء بوساطة قضبان معدنية موصلة عام ١٧٥٧ ، أى بعد قرابة مئتي سنة .

20

بعد أن يدخل الغرباء الخمسة الكنيسة . سيدنس دمهم الأرض . سيكون أهالي تولوز عبرة قاسية ، ومن يجعل منهم عبرة يأتي ليدمر قوانينهم .

### معركة تولوز ١٨١٤

يفهم من الغرباء الخمسة في هذه الرباعية ألهم القوى العظمى الخمسة التي تحالفت ضد فرنسا النابوليونسية وهي كل من انكلترا والنمسا وروسيا وأسبانيا وبروسيا . فرنسا هي الأرض التي يدنسها غزوهم . وقد كانت معركة تولوز Toulouse التي خاضها ولينغتون معركة ضارية جدًا وكانت هناك ضمحايا كمثيرة . الرجل الذي يدمر القوانين هو القوى المتحالفة مرة أخرى لألها تجلب بمجيئها لهاية حكم نابليون .

السماوات تنذر \_ فيما يتعلق بمدينة ليون وعن طريق السماء الصافية والنجوم الثابتة بأن زمن التغيير يقترب فجأة ليس لحسن حظها أو لسوئه .

بلانكوس Plancus في الأصل الفرنسي هي مدينة ليون Lyons وقد سميت بذلك تيمنًا باسم مؤسسها لوسيوس موناشيوس بلانكوس Lucius Monatius Plancus عام ٤٣ ق. م. الرباعية عامة جدًا وهي تشبه الرباعية ٢: ٨٣ في تنبئها بمستقبل كالح.

#### ٤V

الملك العجوز المطارد خارج مملكته سوف يذهب لالتماس العون من أهالي الشرق : ولخوفه من الصلبان ، فإنه سيطوى رايته ؛ سوف يسافر إلى ميتيلين بطريق البر والبحر .

إنها رباعية محددة لكنها لا تنطبق على حادثة بعينها لحد الآن . ملك عجوز مطارد خارج مملكته سسوف يلتمس العسون مسن الشرق . سيطوى رايته نتيجة لخوفه من الصليب ويلتجئ إلى اليونان ( الإشسارة إلى ميتيلين Mitylene ) أو إلى جزيرة ليسبوس Lesbos . هل يمكن أن تشير الصلبان إلى الصليب المعقوف ( شارة الحزب النازى الألماني والرابخ الثالث ) أكثر مما تشير إلى الصليب المسيحى ؟ إنه مجرد احتمال .

#### ٤٨

سبعة آلاف أسير موثقون بخشونة تسحب القرعة لنصفهم من أجل أن سقتلوا ؟ أمل مفاجئ سوف يأتي سريعًا .

إلا أنه ليس سريعًا بما يكفي فيموت خمسة عشر تقريبًا .

لم تصــل إلينا معلومات محددة فيما يتعلق بهذه الرباعية العامة جدًا ، على رغم الأعداد المحددة للأسرى والقتلى المعنيين .

يا مملكة فرنسا سوف تتغيرين كثيرًا ، تتوسع الإمبر اطورية إلى بلاد أجنبية . ستقومين بقوانين وعادات أخرى ؟ وستفعل روا وشارتو كل ما بوسعهما من سوء تجاهك .

# فرنسا بوصفها امبراطورية ، ومستقبلها

تعد هذه الرباعية مهمة وذلك لأن نوستراداموس هنا يسمى فرنسا إمبراطورية مفضلاً ذلك على كلمة مملكة ، وهو بذلك يرى على نحو واضح تغيرًا فى المستقبل من شكل من أشكال الحكم إلى شكل آخــر . تقع روا Rouen فى نورمندى Normandy فيما تقع شارتر Charters فى أورليانية Rouen وهناك تلميح إلى إمكانية صدور متاعب لفرنسا من هذين المكانين . الجزء الأخير من هذه النبوءة يمكن أن يكون غير متحقق لحد الآن .

0 .

حكومة الشعب في المدينة العظيمة لن توافق على القمع الشديد . يُدعى الملك بالأبواق لمغادرة المدينة ، السلم على السور ، ستندم المدينة .

# جورنیه دیه باریکاد ۱۲ آیار / مایو ۱۵۸۸

استولت جماعة العصبة على باريس بعد يوم الباريكاد Day of the Barricades (يوم المتاريس) عسندما طرد الشعب الملك هنرى الثالث وأتباعه . ورد هنرى على ذلك بالاتحاد مع هنرى النافارى في سان كلو St. Cloud وعزم على محاصرة باريس . وقد أغتاله جاك كليمان Jacque Clement أن يتمكن من فعل ذلك .

تتآمر باريس لارتكاب جريمة قتل كبرى . ستضمن بلوا تنفيذها كاملة . سيرغب أهالي أورليان في تغيير زعيمهم ؛ أنجيه وترويي ولانغر سوف تسبب لهم ضررًا .

# مقتل دوق غيز وأخيه ١٥٧٧

قستل هسنرى الثالث الأخوين غيز Guise في ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٥٨٨ . خطط عملية القتل في باريس وتم تنفيذها في بلوا Blois وهي المكان الذي هرب إليه دوق غيز . وقد قتل عسلي أيدى حسرس الملك الخاص خارج المبني الملكي ، فيما قتل أخوه الكاردينال في اليوم التالي . وفي الفسترة ذاها ، انتفضت بملدة أورليان على حاكمها بملزاك دانتراغ Balzac d'Entrague فتسولي وفي الفسترة ذاها ، انتفضت بملدة أورليان على حاكمها بملزاك دانتراغ وهو من أعضاء العصبة البارزين ومن أنصار السلطة بعده شارل دي لورين Charles de Lorraine وهو من أعضاء العصبة البارزين ومن أنصار غسيز . البيت ليس دقيقًا ، فقد تحالف كل من أنجيه Angers ولانغر Troyes مع العصبة فيما بقيت ترويبي Troyes عايدة .

#### 0 4

ستمطر السماء مدة طويلة في كمبانيا فيما سيكون هناك جفاف عظيم في أبوليا ، سوف يرى الديك والعقاب ، وطرف جناحه مصاب ، لقد أوقعه الأسد في المشاكل

يمثل الديك فرنسا ، كان الديك شعار الغاليين والثوار الفرنسيين .

وإما أن يشير العقاب إلى إمبراطورية هابسبورغ أو إلى نابليون . فإذا كان المقصود نابليون فلابد عندئذ أن يرمز الأسد إلى بريطانيا التى تتسبب فى سقوط نابليون . لم يتم تسجيل حالتى المطر والجفاف إلا ألهما يمكن أن يكونا إشارتين مجازيتين إلى فتح نابليون لإيطاليا .

#### 04

حينما يفوز أعظم رجل بالجائزة من نورمبورغ ، من أوسبورغ وتلك التي من بازل يستولى قائد كولون على فرانكفورت مرة أخرى : سوف يمرون من خلال فلاندرز ويبتعدون حتى فرنسا . السرابط الوحيد الذى يربط الأماكن المذكورة ( نورمبورغ Nuremburg أوسبورغ Ausburg أوسبورغ Nuremburg و بازل Basle وفرانكفورت Frankfurt وكولون Cologne وفلاندرز Flanders ) هو إنما جميعًا جزء مسن الإمبراطورية الرومية المقدسة . فهل كان نوستراداموس يعتقد أن فرنسا سوف تتعرض لغزو من الشمال عبر بلجيكا بعد انتخاب إمبراطور جديد ؟

يحتمل أن لهذه الرباعية علاقة بهتلر من خلال حشود نورمبورج . فقد أصبح في ذلك الوقت زعيم ألمانيا وغزا فرنسا فعلاً من الشمال .

0 5

سيهرب أحد الرجال العظام إلى أسبانيا التى ستنزف نتيجة لجرح كبير منذ ذلك الحين . سوف تمر القطعات من فوق الجبال العالية مدمرة كل شيء ، ثم سيحكم في سلام .

### الجنرال فرانكو والحرب الأهلية الأسبانية ١٩٣٦ ـ ١٩٣٩

نفى الجنوال فرانكو عام ١٩٣٦ من أسبانيا إلى جزر الكنارى على أنه حاكم عسكرى . هرب ( يهسرب فى البيست الأول ) بعد ذلك إلى المغرب ثم عاد إلى أسبانيا لكى يبدأ الثورة التى أدت إلى الحسرب الأهلسية . لقد كانت الحرب هى الجرح الذى عانت منه أسبانيا كثيرًا ، تلك الحوب ذات الإصابات المسروعة التى وصلت ضحاياها إلى ٥٠٠، ١٦٦ إصابة . الجيوش التى عبرت جبال السبيريني – حدود أسبانيا – هى الخمسون ألف إيطالي والعشرة آلاف ألماني الذين قاتلوا إلى جانب حزب فرانكو الوطني ، والعشرون ألف جندى روسى الذين أرسلوا لإسناد الجيش الجمهورى الموالى .

ومــن قبيل المفارقات أن تبقى أسبانيا بعدالحرب الأهلية – وإلى حد ما – في حالة سلم ، بمعنى أله كانت محايدة خلال الحرب العالمية الثانية .

00

فى السنة التى يكون فيها لفرنسا ملك ذو عين واحدة سيكون البلاط فى اضطراب كبير . سيقتل الرجل العظيم الذى من بلوا صديقه ، فتوضع المملكة فى حالة من الشدة والشك المضاعف .

# وفاة هنري الثاني وحكم هنري الثالث ١٥٥٩ ـ ١٥٨٩

كان معاصرو نوستراداموس يفهمون هذه الرباعية الشهيرة . فقد كان الملك ذو العين الواحدة هـو هنرى الثانى الذى قتل فى مبارزة عام ١٥٥٩ ( أنظر الرباعية ١: ٣٥) لكونه جرح فى عينه من لدن مونتغوميرى Montgomery وتوفى بعد عشرة أيام من المعاناة . يصف البيتان الأخيران ابنه هنرى الثالث الذى بقتل الأخوين دى غيز فى بلوا Blois والاضطراب المدنى العام الذى أعقب فعلته هذه . ولعل كلمتى (Doubte double) تشيران إلى الجماعتين المتناحرتين ، جماعة العصبة والملكيين .

#### 07

مونتوبان ، نيم ، أفينيون وبيزييه طاعون وبرق وبرق وبرق وبرق مند نهاية آذار (١) من الجسر في باريس ، والسور في ليون ومونبلييه . منذ ستمئة وسبعة عشرينات ثلاثة أزواج (٢) .

الـــتاريخ المقــدم في البيــت الأخير – أنظر الهامش – تاريخ صعب للغاية فكل المدن الواردة في البيــت الأول ( مونــتوبان Montauban ونيم Nimes وافينيون Avignon وبيزييه Beziers ) تقع في جنوبي فرنسا ، لكن لايبدو أن هناك ارتباطًا كبيرًا بين جسر باريس وأسوار ليون .

#### 0 \

سبع مرات سترى الأمة البريطانية تتغير تصطبغ بالدم مدة مئتين وتسعين عامًا . لا تتحرر أبدًا بالإسناد الألماني برج الحمل يتخوف بشأن محمية بولندة

<sup>(</sup>١) عند نماية أذار ( أو ) في أعقاب الحرب .

 <sup>(</sup>۲) هــناك قراءات عديدة ممكنة لهذا التاريخ . وكما هو وارد فى أعلاه فإنه ٧٤٦ ، أى ١٧٤٦ أو ٢٣٠١ ،
 ( ١٥٥٥ + ٢٤٦) ، أو ( ســـتمنة وســـبعة عشـــرينات وثلاثة أزواج ) بحيث تصبح النتيجة ١٦٥٣ ،
 أو ٢٢٠٨ فيما إذا أضفنا ١٥٥٥ إليها .

### التاريخ البريطاني ١٦٠٣ \_ ١٩٣٩

تكمسن المشكلة الكبرى بالنسبة لهذه الرباعية في إيجاد التاريخ الذي نبتدئ منه حساب المنتين وتسسعين عامًا والتغيرات السبعة التي تؤثر في بريطانيا . فإذا أخذنا سنة ٢٠٢ نقطة بداية ، وبشكل اعتباطى تمامًا ، فإن مجمل الرباعية سيكون ممكن التطبيق ، بما في ذلك البيت الأخير الذي يربط بولندة وبريطانسيا بالحسرب بطسريقة من الطرق . برج الحمل – وهو البرج الأول في دائرة البروج – يحكم الشرق – يشير نوسترادادموس إلى أن حالة خطيرة ستقع في بولندة في الوقت الذي تواجه فيه بريطانيا أزمة كبيرة لها علاقة بألمانيا . وهو يلمح إلى ان العائلة المالكة التي تعتلى العرش في ذلك الوقت ستكون آخر سلالة بريطانية حاكمة مهما كان صيتها .

- ١ ١٦٠٣ ملك ستيوارتي جديد هو جيمز الأول
- ٢ ١٦٤٩ وفاة الملك تشارلز الأول وإعلان الجمهورية .
  - ٣ ١٦٦٠ إعادة الستيوارتيين في حكم تشارلز الثابي .
- ٤ ١٦٨٩ اغتصاب سلطة الستيوارتيين من لدن وليام الأورنجي .
  - ٥ ٢ ١٧ اعادة الستيوارتين في عهد الملكة آن Anne
- ٦ ١٧١٤ اعتلاء الهانوفريين العرش البريطابي في عهد جورج الأول .
  - ٧ ١٩٣٩ إعلان الحرب أعقاب الغزو الألماني لبولندة.

#### OA

قرب الراين ومن جبال نوريكوم سوف يولد في الناس رجل عظيم ، لكنه يأتي بعد فوات الأوان . سوف يدافع عن بولندة وهنغاريا ، ولن يعرفوا أبدًا ما الذي حدث له .

#### هتلر

ولـــد هتلر فى نوريكوم Nuricum ، أى النمسا ، وكان إبنًا لأبوين بسيطين . جاء متأخرًا جدًا فى نظــر نوســـتراداموس لأن نمط إمبراطوريته هو نمط قديم ميت . ولابد أن يقرأ البيت الثالث على أنـــه يصف دوافع هتلر ، ما يسمى بمجماته « الدفاعية » على بولندة وهنغاريا من أجل « إنقاذهما »

من الحلفاء . البيت الأخير بيت مثير للاهتمام . هل تمكن هتلر من الهروب على رغم كل شيء من المسلجأ السرى في برلين ؟ هل عثر على جثته وجثة خطيبته ؟ لقد كان هنالك ، دومًا شك فيما يتعلق بحذه المسألة في عقول الناس على رغم البحث الشامل الذي أجراه هيوتريفور - روبر - roper في الحقائق المتصلة بموت هتلر في نماية الحرب .

#### 09

الإمبر اطورية الهمجية تغتصبها ثالثة ، الجزء الأعظم من شعبها يقتل . الرجل الرابع ، خوف ، يقتل من لدن بلده . يخشى أن تنتهى سلسلة نسبه بالموت .

# الثورة الفرنسية ، السلطة الثالثة (الشعب)

يفهم الشراح (الثالثة) عادة على ألها السلطة الثالثة (الشعب) فى الثورة الفرنسية الحلاق التى قامت سنة ١٧٨٩ ، على رغم ان المرء يتساءل عن السبب الذى حدا بنوستراداموس إلى إطلاق صفة الهمجية على آل بوربون . كانت هناك أيضًا ثلاث لجان للسلامة العامة إبان حكم الرعب Reign Terror ، وهي لجان كل من دانتون Danton وروبسبيير Robespicrre وحكومة المديرين Directoire ، السرجل الرابع هو نابليون الذى تولى السلطة من حكومة المديرين سنة ١٧٩٩ ومات نتيجة لخرفه – نتيجة لكبر سنه – فى سانت هيلينا St. Helena كان نابليون يخشى دائمًا أن لا تستمر سلسلة نسبه ولذلك جعل من نفسه ملكًا ورائيًا .

#### ٦.

سيكون هناك نفى كبير فى عموم آسيا، وكذلك فى ميشيا وليشيا وبامفيليا سيجرى الدم نتيجة للاستبداد. شاب أسمر ممتلئ بالأفعال الشريرة.

تقع جميع البلدان المذكورة في البيت الثاني ( ميشيا Mysia وليشيا Lycia وبامفيليا Pamphilia) في آسسيا الصغرى وهذا يتضمن أن أسيا الواردة في البيت الأول هي الشرق كما نفهم من الكلمة .

قـــد يصف النفى الكبير النظام العسكرى فى الصين فى أفضل صورة – إذ يتوجب على كل إنسان ان يقضى فترة من عمره فى الجيش – إلا أن التأثير الشرقى لم ينتقل إلى آسيا الصغرى ، أى تركيا الحديثة وإيران والعراق ، إلخ . ويحتمل أن تكون هذه الرباعية غير مكتملة لحد الان وإن إراقة الدماء والحسة المذكورة فى المبتين الأخيرين سوف تحدث فى المستقبل .

#### 71

المطاردة الكبرى لطائفة الصليب سوف تبدأ في بلاد ما بين النهرين ، الجماعة الخفيفة قرب النهر القريب سوف تعد قانونًا كهذا عدائيًا .

يتضح أن حمل هذه الرباعية يكمن في معرفة من تكون «طائفة الصليب » هذه . هل كان نوستراداموس يعنى الغروات الصليبة أو حتى الصليب المعقوف Swastika الذي كان معروفًا في فرنسما باسم Corix gamme بين النهرين النهرين Mesopotamia هي العراق ، والنهران هما دجلة والفرات . وعلى رغم ذلك يصر بعض الشراح على أن بلاد ما بين النهرين إنما ترمز إلى باريس عملى اعتبار ألها تقع بين نحرى السين Scinc والمارن Marne وإن هذه الرباعية إنما تشير إلى الاحتلال الألماني لفرنسا عام ١٩٤٠

#### 77

قرب نهر دورو الذى ينتهى فى البحر السيرينى سوف يأتى لعبور جبال البيرينى العظيمة . أقصر الأيدى وفتحه ملحوظ ، إنه سيأخذ أتباعه إلى كاركاسون .

ينبع نهر دورو The Douro من الجبال التي تحيط بورغوس Burgos في أسبانيا والبحر السيريني The Cyrenian Sea هو البحر المتوسط . الواضح أن زعيمًا ما سوف يأتي عبر أسبانيا ليدخل فرنسا . البيست الثالسث غير قابل للترجمة عمليًا ، كما يمكن أن يحمل البيت الرابع معنى آخر هو « أنه سوف البيست الثالث في كاركاسون » . ولعله يعنى بسد « أقصر الأيدى » أن هذا الزعيم قد عبر مدينة كاركاسون Carcassonne متخذًا أقصر الطرق .

#### 74

القوة الرومية ستصل إلى حد اتباع خطوات جارتها العظيمة . أحقاد سرية ونزاعات مدنية ستؤخر حماقة هؤلاء المهرجين .

### إيطاليا وألمانيا ١٩٣٧

تصف هذه الرباعية بدقة حالة إيطاليا في ظل حكم موسوليني وعلاقاتها بجارتها ألمانيا الهتلرية بعد عسام ١٩٣٧ ، تلك الجارة التي حاول موسوليني الاسلام الباع خطواتها . وتعني كلمة موسوليني حرفسيًا ( صسانع نسيج الموسلي ) وهي حرفة كانت تعد أوضع ما كان يوجد من حرف ، ومع ذلك اصبح هسذا السرجل دكتاتور إيطاليا . وتصف كلمة « المهرجون » هذين الدكتاتورين بحركاتهما المسسرحية ومشساريعهما الخاصسة بنقاء العرق الري والسيطرة على العالم بدقة رهيبة . لم يكن هتلر متوازنًا ، ولعل من المحتمل أن يكون موسوليني هو الآخر غير متوازن في سنيه الأخيرة .

#### 7 5

سوف يملأ الزعيم الفارسي أسبانيا العظمى . أسطول من سفن التريريمات في وجه المسلمين من بارثيا وميديا ، سينهب جزر كيكلاديس ثم يخلد إلى فترة انتظار طويلة في الميناء الأيوني الكبير .

أسطول الستريريمات Trireme هو أسطول مكون من سفن ذات ثلاثة صفوف من المجاذيف ، ولعلهما ولعسل هذا الأسطول إيطالى أو بندقى . بارثيا Parthia وميديا Media جزء من بلاد فارس ، ولعلهما للسد الزعسيم الذى ينهب جزر كيكلاديس Cyclades اليونانية فيما حول ديلوس Dolos في البحر الإيجسى . الميسناء الكبير الذى يحتمى فيه في البحر الأيوبي Ionian Sea يمكن أن يكون واحدًا من بين الكسثير من الموانئ – ويقع البحر بين اليونان وصقلية . ويبقى من غير الواضح فيما إذا كان أسطول التريريمات يتعرض للدمار على يد هذا الفارسي قبل أن يعود إلى الميناء أم لا .

حينما يتم العثور على قبر الرومى الكبير ينتخب أحد الأحبار في اليوم التالى ، لن يكون لجلس الشيوخ رأى حسن فيه ، دمه سام في كأس القربان المقدس .

# قبر القديس بطرس وحبر جديد

تشير هذه الرباعية إلى أنه بعد العثور على قبر – ربما يكون قبر القديس بطرس St. Peter بتم انستخاب حبر (بابسا) يبدو فيما بعد على أنه غير مناسب إلى حد كبير ، ومكروه من لدن المجلس الكنسي ، ولعله شرير جدًا فيما لو كان دمه سمًا بالنسبة لكأس القربان المقدس . بالمقابل ، يمكن أن يشبير هذا البيت إلى أن هذا الحبر سوف يتسمم . وهو يشير أيضًا إلى أن القبر الذي عثر عليه مؤخرًا والذي افترضنا أنه قبر القديس بطرس قد لا يكون قبره على الإطلاق .

#### 77

يدان شريف أورليان العظيم بالموت من لدن أحد الحاقدين بسبب جريمة قتل . لن يموت ميتة يستحقها ، أو ميتة أقرها المحلفون ، سيحتفظون به أسيرًا ، موثوثًا بشكل غير محكم من يديه وقدميه .

### جيروم غريسلو ١٥٦٢ ـ ١٥٦٩

كان منصب شريف أوليان Bailifo of Orlans منصبًا وراثيًا لعائلة غريسلو منذ عام ١٥٣٠، ولذلك فيان نوستراداموس قد أراده لواحد من هذه العائلة . فقد قتل شخص ما يحمل اسم جيروم

غريسما و Jerome Greslot لأنه فتح بوابات البلمدة في نيسمان / أبريل ١٥٦٢ إلا أنه لم تتم إدانته بمالوت لهذا السبب حتى سنة ١٥٦٩ . لعل هذا ما كان يعنيه نوستراداموس بقوله أنه لم يكن مراقبًا بشكل كفء ، إذ كانت هناك فترة سبعة أعوام تفصل ما بين الفعلة وبين الإعدام ؟

#### 77

مجموعة جديدة من الفلاسفة تحتقر الموت والغنى للوت والذهب وألقاب الشرف والغنى لن تحدها جبال ألمانيا ، وسيكون فيمن يتبعها حشود وإسناد .

## طوائف بروتستانتية

لعل نوستراداموس يشير إلى طوائف الداعين إلى تجديد العماد البروتستانت Anabaptists التي كلات تستقرض حوالى عام ١٥٣٦ ويبدو كأنه يتوقع إحياء هذه الطوائف أو طوائف بروتستانتية مشابحة تأتى من جهة ألمانيا .

#### 71

أناس من أسبانيا وإيطاليا بلا زعيم ميتون ومغلوبون في شبه الجزيرة . دكتاتورهم تخونه حماقة غبية ، سيجرى الدم في أرجاء المنطقة .

# أسبانيا وإيطاليا في القرن العشرين

هــــذه الرباعية مثيرة للاهتمام لأن نوستراداموس يقدم لنا كلاً من البلدين أسبانيا وإيطاليا بدون ملكيهما وأنه يقدمهما بدكتاتوريهما ، ولذلك فإن هذه الرباعية تصف القرن العشرين . الدكـــتاتور الـــذى يخان هو موسوليني ، وهناك احتمال مثير يتلخص فى أن نوستراداموس اراد بـــ ( la traverse ) في البيت الأخير في الأصل الفرنسي أن يشير إلى إعدام موسوليني شنقًا .

كما تعنى la traverse ( تقاطع طرق ) ، وهو المكا المعتاد لنصب المشنقة وهذه إحدى وسائل نوستراداموس الأسلوبية في اللعب بالكلمات .

#### 79

الجيش الكبير الذى يقوده شاب سوف ينتهى إلى تسليم نفسه إلى العدو . إلا أن الشيخ الذى يولد لكائن نصفه خنزير سيجعل شالون وماكون صديقتين .

في الرباعــية 1: ٢٤ يطالعنا نصف الخزير ، وفي تلك الرباعية كان نوستراداموس يصف رجلاً ينسبس قناع الأوكسجين . ولعل الوصف هنا مشتق من الأصل المغلوط فيه لكلمة ميلانو Milan التي اشـــتق اسمهـــا كمــا تقـــول الأسطورة من العثور على حيوان نصفه نعجة ونصفه الآخر خترير عند تأسيسها . وتقع كل من ماكون Mcon وشالون Chlon في بورغندي Burgundy .

#### ٧.

بريطانيا العظمى ـ بما فى ذلك انكلرًا ـ سوف تغرق فى فيضانات عميقة جدًا . ستقوم العصبة الجديدة فى أوسون بحرب ولذلك فإنهم سيتحالفون عليهم .

### بريطانيا العظمي ١٦٠٤ ـ ١٦٠٧

إله المسار باعسية مستيرة للاهستمام جدًا . فانكلترا لم تصبح بريطاينا العظمى حتى توحيد العرشين الإنكليزى والأسكتلندى على عهد جيمز الأول . وقد اتخذ لقب ملك بريطانيا العظمى فى ٢٤ تشرين الأول / أكستوبر ١٦٠٤ . وفى كسانون الستاني / يسناير ١٦٠٧ تم تسجيل وقوع فيضانات كبرى فى سومرسيت Somerset وحول بريستول Bristol حيث كانت مساحة المنطقة التي غطتها المياه تصل

قرابة عشرة فراسخ أو ثلاثين ميلاً. البيتان الأخيران يشيران إلى تجديد العصبة المقدسة Holy League في ١٦٠٦ ، إذ ترمز أوسونيا Ausonia إلى إيطاليا .

#### V 1

أولئك المحاصرون في الجزر مدة طويلة سوف يتخذون إجراءات قوية ضد أعدائهم وأولئك الذين في الخارج، الغالبون، فإنهم سيموتون جوعًا، نتيجة لجوع شديد لم يحدث أن وقع مثيله من قبل

## حصار بريطانيا ١٩٣٩ ـ ١٩٤٥ . معسكرات الاعتقال

تصور هذه الرباعية على نحو ينبض بالحياة الحصار الذى فرضته البحرية الألمانية على بريطانيا البسان الحرب العالمية الثانية ، كما تصور بالروعة ذاتما الإجراءات المضادة التى اتخذتما بريطانيا ، كما ورد فى البيست الثانى ، إذ تمكنت بريطانيا بوساطتها من فتح طرق المحيط الأطلسى من أجل الحصول عسلى التجهيزات . ويشير البيتان الأخيران إلى أنه فى الوقت الذى لم يمت سكان الجزيرة البريطانية من الجسوع ، كانت هناك مجاعة خارجها . وذلك يشير إلى أوروبا ومعسكرات العمل والاعتقال الرهيبة الستى أقامها النظام النازى إذ كان التجويع عبارة عن سياسة ووسيلة مناسبة لقتل الملايين من أولئك الذين لم يذهبوا إلى غرف الغاز .

#### **V Y**

يتم دفن الشيخ الطيب وهو حي قرب نهر كبير اعتمادًا على شك غير صحيح. القادم الجديد كبير السن وتعظمه الثروة ، لأنه أخذ ذهب الفدية وهو في طريقه .

يرد ذكر شخص يدفن حيًا في ٣: ٣٦ ، إلا أن الرباعيتين غامضتان تمامًا .

#### **V**1

حينما يدخل الرجل الأعرج المملكة سوف ينافسه نغل قريب منه . هو والمملكة سوف يهزمان هزيمة منكرة قبل أن يشفى بحيث أن عمله سيكون متأخرًا جدًا

### دوق بوردو ۱۸۲۰ ـ ۱۸۷۱

إنها رباعية ممتازة وتمتلئ بالحقائق المتيرة للاهتمام . كان دوق بوردو Duke of Bordeaux وريث شمارل العاشم ملك فرنسا . وقد أصبح أعرج نتيجة لحادث سقوط عن جواد عام ١٨٤١ . كان منافسه القريب منه هو الكونت بارى Count Paris الذى كان يدعى بأحقيته بالعرض دون وجه حق. وتشمير الهمزيمة المنكرة التى تلحق بالمملكة إلى الحرب الفرنسية - البروسية ، إذ أنه في الوقت الذي يتوصمل فيه الدوق إلى اتفاق مع الفرنسيين يكونون قد أعلنوا الجمهورية الثالثة ولا يقبلون شروطه ، وهكذا مات في المنفى ، تمامًا مثلما مات كونت بارى .

#### ٧ ٤

نابولى وفلورنسا وفاينزا وإيمولا سوف تجد أنها في حالة من التنافر بحيث أنها عندما تريد الاستجابة لحسيسي نولا فإنها تشكو من أنها كانت قد تحدت رئيس نولا بازدراء.

لا يمكن الخسروج بشسىء مهم من هذه الرباعية . فقد كانت فايترا Feanza وإيمولا The من الدويلات البابوية ، وكانت فلورنسا Florence عاصمة تسكانيا ، ونابولى عاصمة الصقليتين من الدويلات البابوية ، وكانت فلورنسا Two Sicilies على بعد ثمانية عشر ميلاً تقريبًا شرقى نابولى .

#### 40

البو وفيرونا وفيتشينتسا وساراغوسا سيوف تقطر بالدماء من أرض قصية . وباء كبير جدًّا سوف يأتي مع قوقعة كبيرة ، الخلاص قريب ، ولكن الأدوية بعيدة كل البعد .

## حرب كيماوية في أوربا

تقع المدن المذكورة ( بو Pau وفيرونا Verona وفيتشينتسا Vicenza وساراغوسا Saragossa ) في كـــل من فرنسا وإيطاليا وأسبانيا ، ويلمح نوستراداموس إلى أن هذه المدن سوف تتعرض للغزو ، ربحا مــن جانــب الرجل الذي يأتي من الشرق والذي ورد في الرباعيات الأخرى . ويقترب البيت الثالـث بشــكل لا يبعث الطمأنينة في النفس من حرب كيمياوية ، ولعل الخلاص القريب هو الموت مادام العون بعيدًا جدًا

#### V7

سوف تنشأ طوائف متعددة في ألمانيا وستقترب من وثنية موفقة . القلب أسير ، والعوائد قليلة وستعود لتدفع العشر الحقيقي .

# طوائف بروتستانتية ، القرن السادس عشر

هذا هاجس آخر من هواجس نوستراداموس ، الطوائف اللوثرية والكالفينية والداعية إلى تجديد العماد ، الستى نشأت في شمالى أوربا خلال القرن السادس عشر . ويبدو أنه يلمح في البيت الأخير إلى أنها سستعود إلى الديسن الحسق ، الكاثوليكية ، على رغم أنه يبدو احتمالاً صعبًا جدًا في الوقت الحاضر .

#### **V V**

المناخ الثالث الداخلي تحت تأثير برج الحمل ، في العام ١٧٢٧ ، وفي تشرين الأول / أكتوبر يؤسر ملك بلاد فارس على يد المصريين : معركة ، موت ، خسارة ، عار وخيم على الصليب

# تشرين الأول / أكتوبر ١٧٢٧ . بلاد فارس

هذه رباعية لا تجد فيها العام وإنما الشهر الحقيقي والمكان !

ولابسد أن يكسون نوستراداموس قد تجاهلها عندما تفحص الرباعيات من أجل أن يجعلها أكثر صعوبة وتستعصى على التفسير . إلها صحيحة . ففي تشرين الأول / أكتوبر من العام ١٧٢٧ عقدت معساهدة سلام بين الأتراك والفرس . كانت مصر من أملاك الإمبراطورية العثمانية ، ولذلك فإلها ترمز للأتسراك . أما الخسارة التي تكبدها المسيحية فنفسرها حقيقة أن الشاه أشرف أعطى الأتراك أراضي أمسوان Emvan وتوريسس (تسبريز) Tauris وهمدان Hamadan واعترف بالسلطان خليفة شرعيًا للخلسيفة في مسئابل الاعستراف بسلالته الحاكمة . وقد استمرت السلطة العثمانية في قوها حتى دا القرن، وتوقف المسيحيون عن القيام بالحملات الصليبية منذ ذلك الحين .

#### V۸

القائد الأسكتلندى والألمان الستة سوف يأسرهم الملاحون الشرقيون . سوف يعبرون جبل طارق وأسبانيا ويقدّمون للملك الرهيب الجديد في بلاد فارس .

#### V9

النظام المحتوم والأبدى في الدورة سوف يعود في ترتيب مناسب سوف تتكسر سلاسل مرسية وستؤسر المدينة والعدو في آن واحد.

البيستان الأولان بيستان تنجيمسيان وهما غامضان جدًا يجعلان أمر تحديد تاريخ سقوط مرسية Marseilles

كانت مرسية تسمى فوسين Phocen نسبة إلى الفوسينيين Phocenses الذين أسسوها .

#### ٨.

يطارد الرجل عديم الشأن خارج المملكة الإنكليزية . سوف يحرق المستشار بسبب الغضب . وسينحط أتباعه إلى أعماق سحيقة بحيث يوشك الدعى على أن يكون مقبولاً .

## تشارلز الأول ١٦٠٠ ـ ١٦٤٩

فقد تشدارلز الأول مملكته بسبب سلوكه الخاص ولا مسؤوليته تجاه البرلمان . وكان من بين مستشداريه ستافورد Stafford الذي قُطع رأسه عام ١٦٤١ والأسقف لود Laud الذي أحرق بتهمة الخديانة عام ١٦٤٥ . أما أتباعه الذين انحطوا كثيرًا فقد كانوا الأسكتلنديين الذين أسلموا الملك إلى البرلمان عام ١٦٤٥ .

وأمسا الدعى أو النغسل الذى يكساد يكون مقبولاً فى المملكة فهسو أوليفر كرومويل Oliver . Lord Protector وهو رجل ليس له حق مشروع بالحكم ، والذى يصبح كبير الأوصياء Cromwell وليس ملكًا

#### 1

الخطيب الكبير الجرىء الذى لا حياء له سوف يُنتخب قائدًا للجيش. جرأة كفاحه، الجسر المحطم ومن الخوف يغمى على المدينة.

# بونتفراكت وكرومويل

يكمسن مفستاح هسذه الرباعسية في الجسر المحطم . فإذا ما قبل المرء هذا على أنه بونتفراكت المحمسن مفستاح هسذه الكلمة مشتقة من الكلمة اللاتينية Pontefract وإن هسذه الكلمة مشتقة من الكلمة اللاتينية على ( جسرًا ) و كلمة

التى تعنى ( محطمًا ) ، فإنه سيكون لدينا وصف لهذه البلدة التى صمدت بوجه تشارلز الأول وتحملت حصارين صعبين إبسان الحرب الأهلية . الخطيب الذى يتولى أمر الجيش هو كرومويل الذى يكن له نوستراداموس مقدارًا ضئيلاً من الود ، وهذا يبدو واضحًا في رباعيات أخرى .

#### 1

فريجوس وزانتيب والمدن التي تحيط نيس سوف تتعرض لدمار كبير من البر والبحر ؟ الجراد ، من البر والبحر ، الريح مؤاتية ، تؤسر وتقتل وتقيد وتنهب بدون قانون الحرب .

### غزو فرنسا ؟

ربما يكون هناك تلميح في هذه الرباعية إلى حصول غزو للساحل الجنوبي في فرنسا عن طريق الجسو وكما رأينا فإن من عادة نوستراداموس وصف كل مكائنه بألها أنواع من الحيوانات ، والجراد فيما إذا فهمناه حرفيًا – لا يمكن أن يسبب الموت والدمار الواردين في البيت الرابع .

#### 14

الناس ذوو الشعر الطويل من الغالين السلتين ، وبعون من انضمام أمم أجنبية إليهم ، فإنهم سيأسرون شعب أكويتين بحيث يضطرونهم للاستسلام لمخططاتهم .

# لویس الثامن عشر ۱۷۵۵ \_ ۱۸۲۶

كان لويس الثامن عشر يعرف فى زمانه بــ « Ic Chevelu » أى ذى الشعر الطويل لأن شعره الطويل كان شعره الطويسل كان يضعه فى مجال التباين مع ذوى الشعر الحليق الذى كان ميزة الثوار والبونابرتيين . الأمم الأجنبية التى تساعده هى الجيوش المتحالفة التى قمزم نابليون . ويبقى البيتان الأخيران غير واضحين . وفى الرباعية ٩: ٦ تعنى كلمة أكويتين Aquitainc انكلترا أو مستعمرة إنكليزية .

#### 1 5

سوف تهجر المدينة العظيمة تمامًا بعد حين ،
لن يبقى فيها أى من المواطنين .
الشّور والجنس والمعبد والعذراء ، كل هذه ستنتهك .
وسوف يموت الناس بالسيف والحريق والطاعون وقذيفة المدفع .

### نهب مدينة روما على عهد بايوس السادس ١٧٧٥ ـ ١٧٩٩

#### 10

يستولى على المدينة من طريق المكو والخداع تؤسر به ساطة شاب وسيم . يقوم روبين بصولة قرب لود . هو والجميع موتى لأنهم أحسنوا الخداع .

يرتــبط تفسير هذه الرباعية بنهر روبين Robine الذى هو رافد من روافد نمر أود Aude ولعل المدينة التي يستولى عليها تقع على أحد هذين النهرين .

#### 人に

زعيم من إيطاليا سوف يذهب إلى أسبانيا من طريق البحر وسيتوقف في مرسية . سوف يبقى مدة طويلة قبل أن يموت ، ربعد موته سترى العيون الأعاجيب الكبرى .

تــــلمح هـــــذه الرباعية إلى أن حاكمًا من حكام دويلة إيطالية جنوبية أو الصقليتين بشكل خاص سيموت ميتة بطيئة في مرسية لأنه كان في بيت أوسون Ausones في سالف الزمان . ولا يبدو أن ذلك قد وقع لحد الآن .

#### ۸V

أيها الأسطول الفرنسى ، لا تقترب من كورسيكا ؛
لا ولا حتى سردينيا ، سوف تندم على ذلك .
سوف تموتون جميعًا ، ولا تجدى المساعدة التى تأتى من الكاب .
سوف تؤسرون ، وتسبحون فى الدم ولن تصدقونى .

## غرق جزء من الأسطول الفرنسي ١٦٥٥

في العام ١٦٥٥ ، غرق جزء من الأسطول الفرنسي بقيادة الفارس دى لافيريير كروسيكا . فقد الكثير من اله Ferriere في خليج ليون عندما كان يبحر مرورًا بجزيرتي سردينيا وكورسيكا . فقد الكثير من رجال الأسطول لعدم تمكنهم من الوصول إلى رأس بورسو ( الكاب دى بورسو ) Cap de porceau . ويعد ذلك من الأمثلة المثيرة للاهتمام على حسن التلاعب بالكلمات . فكلمة Crogne يمكن أن تعني رأسًا ( كاب ) أو خطم خزير . يستعملها نوستراداموس لوصف شيئين بأقل ما يمكن من الكلام . أما كابتيف الأصل الفرنسي في البيت الرابع فقد كانت تطلق على الربان جان دى ريا الحين وأخذ ليعمل عبدًا مجذفًا في سفن القادس الشراعية الكبيرة لدى القراصنة الجزائريين .

#### ٨٨

من برشلونة جيش كبير في البحر ، سوف ترتجف مرسية مرعوبة . يتم الاستيلاء على الجزر ، وتتقطع أسباب العون من البحر ، وخائنكم سوف يسبح على الأرض .

# مرسية ١٧ شباط / فبراير ١٥٩٦

ف هـــذا الــيوم من عام ١٥٩٦ ، أرسل فليب الثاني الأسباني أسطولاً إلى مرسية ( مرسيليا ) ميادة تشارلز دوريا Chales Doria من أجل تقسيم المصالح الفرنسية بين رجال العصبة والملك .

وقد احتل كلاً من جزيرتى شاتو ديف Chteau d' If وراتونو Ratonneau و بهذا قطع إمكانية مديم المساعدة المرسية من طريق البحر . وحاول شخص شارل دى كاسو Charles de Casau خيانة مرسمية لصمالح الأسبان ، إلا أنه اكتشف وقتل بيد بيير ليبيرتا Pierre Libertat ؛ لقد قتل بالسيف ولذلك فقد غرق تمامًا في دمه .

#### 19

فى ذلك الوقت سوف تحرم قبرص من المساعدة المقدمة لها من أولئك الذين هم عند البحر الإيجى . شيوخ يذبحون ، ولكن بالمدافع والتضرع يقتنع الملك ، وتستشيط الملكة غيظًا .

# حركة إينوسيس وقبرص

[ إينوسيس Enosis المشتقة من هينوسيس اليونانية التي تعنى الاتحاد ، هي كلمة أطلقت عام ١٩٣٨ على حركة سياسية كانت تسعى إلى تأمين الاتحاد السياسي بين اليونان وقبرص ] . ولعل هذه الرباعية تصف قبرص إبان الاضطرابات التي وقعت في الخمسينات ، عندما كانت مسألة الاتحاد مع السيونان تعد مشكلة سياسية كبرى . تبين الرباعية بوضوح أن قبرص لن تحصل على الاتحاد التام مع السيونان ، وأن الملكة سياسية كبرى . ولعنها السيونان ، وأن الملكة – ولعلها فريدريكا Frederika – ستكون في غاية الإنزعاج بسبب نفيهما المفروض بالقوة .

الساتير والتيغر في هيركانيا ؟ هدية يتم تقديمها لشعب المحيط : سوف يأتي قائد الأسطول من كرمانيا وينزل الأرض في فوسية مدينة صور .

يكمن مفستاح هذه الرباعية في البيت الأخير ففوسية Phocea هي موسية Marscilles إلا ألها المحمد التيريني (') The Tyrrhenian ، ولذلك فلعل نوستراداموس يريد ميناء بحريًا آخر له علاقسة بسأوائل المستوطنين الفينيقسيين لمدينة صسور Tyre . كانت كرمانيا Carmania وهيركانيا Hyrcania من الأقاليم الفارسية ، ولكن كان ينبغي للحملة أن تعبر هذه المنطقة من طريق البر والبحر، لأنه لم تكن قناة السويس موجودة أنذاك . وعلى العموم ، فإن الرباعية غامضة .

#### 91

الشجرة التي كانت ميتة وذابلة مدة طويلة سوف تزدهر مرة أخرى في ليلة واحدة . سيكون الملك الكروني مريضًا . والأمير ذو القدم المصابة سيجعله خوفه من الأعداء يرفع الشراع .

### مولد دوق بوردو ۱۸۲۰ ، ونفیه وموته ۱۸۳۸

الشحرة التى تنمو بسرعة مرة أخرى وبشكل عجيب خلال ليلة واحدة هى سلسلة نسب آل بوربون ، عندم أنجبت دوقة بيرى Duchesse de Berry ولدا هو دوق بوردو بوردو بوردو بوردو بوربون ، عندم أنجبت دوقة بيرى المحتمل المحتمل

<sup>(</sup>١) البحر التيريني The Tyrrhenian sea جزء من البحر المتوسط يمتد غربي إيطاليا شمالي صقلية وشرقى كل من جزيرتي سردينيا وكورسيكا .

يقترب العالم من فترة نهايته . وسيكون زحل مرة أخرى متأخرًا في عودته . سوف تتغير الإمبراطورية إلى أمة داكنة اللون ، عين في ناربون يقتلعها أحد البزاة .

إنحـــا رباعـــية تنجيمـــية ، ولعـــلها تعنى بمستقبل الأمم الأفريقية ، لأن كلمة Brodde في اللغة الفرنســـية القديمـــة تعـــني إمـــا أســود أو بنيًا داكنًا . وهي تحمل أيضًا معنى « منحط » . يتحدث نوستراداموس غير مرة عن « إمبراطورية تتغير » عندما يريد الإشارة إلى نابليون .

وهسو هسنا يلمح إلى أن الشعوب الأفريقية سوف تعطى المزيد من القوة كما يحدث فى الوقت السراهن ، وقبل أن تقع الدورة الأخيرة للعالم . كما ألها قد تعنى أن القوة الفرنسية تتغير باتجاه أفريقيا وهسذا ما كان يحدث إلى أن انسحبت فرنسا من الجزائر . وفي هذه الحال ، فإننا نقترب الآن من هذه الفترة الأخيرة .

#### 9 4

فى أفينيون ، قائد الإمبراطورية بأكملها سوف يتوقف لأن باريس مهجورة . وستحتوى مدينة تريوا الغضب الأفريقى وسيجد الأسد عزاء بائسًا في التغيير .

تلمح هذه الرباعية إلى عدو عظيم لفرنسا ، وربما لروما أيضًا ، إذ كانت أفينيون تابعة للفاتيكان حتى عام ١٧٩١ . سوف يبغض الأسد البريطاني عدوه في أفريقيا وهنا ما يدفع إلى ربط هذه الرباعية بالحملات البريطانية في أفريقيا إبان الحرب العالمية الثانية .

#### 9 2

لدة خمسمئة سنة أخرى سوف ينتبهون إليه فهو زينة عصره . ثم سيبعث فجأة وحى عظيم سيجعل أناس ذلك القرن بذاته مسرورين .

استعملت هذه الرباعية لحد الآن من لدن معظم شراح رباعيات نوستراداموس تقريبًا على ألها ضمانة للطبيعة الملهمة لأعمالهم . وليست هناك حاجة للإضافة . فالشارح لم يظهر بعد .

#### 90

سوف يرى القانون المغربي وهو يفشل ويتبعه قانون آخر يبعث على السرور أكثر منه .

ويتبعه قانون آخر يبعث على السرور أكثر منه .
وسيكون نهر الدنيبر أول من يوافق
بسبب الهدايا والكلام على قانون آخر ذي جاذبية أكبر .

# قيام الشيوعية ؟

تسبين هده النبوءة أن إحدى العقائد التى تنشأ قرب لهر الدنيبر Dnieper فى الاتحاد السوفييتى سوف تحقق نجاحًا واسعًا قبل أن تأخذ سبيلها إلى الزوال . وفى أيام نوستراداموس كانت هذه المنطقة إحدى أكسثر المناطق تخلفًا فى أوربا . ومن المحتمل أن نوستراداموس يتنبأ بقيام الشيوعية لكن المثير للاهتمام هو أنه يتنبأ أيضًا بفشلها فى آخر المطاف .

#### 97

سوف تقطع حنجرة الزعيم الفوساني بيد الرجل الذي كان يدرب الكلاب السلوقية وكلاب تعقب المجرمين . سوف يقترف هذا العمل أصحاب صخرة تاربي عندما يكون زحل في برج الأسد في ١٢ شباط / فبراير .

# ۱۳ شباط / فبرایر ۱۸۲۰

من الصعب تتبع كونية الزعيم الفوساني . فلو كان هو الدوق دى بيرى de Berry فإنه يدعى الفوسساني نسبة إلى جده لأمه كان ملك فوسانو Fossano في سردينها . عنا ذلك تنطبق الرباعية

سُكُلُ دَقِيقَ جَدًا . كان القائل هو لوفيل Louvel الذي كان يعمل في اصطبلات القصر الملكي . كان ههوريّب ، ومن ذلك تأتي الإشارة إلى صخرة تاربي Tarpean rock التي كانت روما الجمهورية تلقى سها مجرميها . زحل يتحكم في برج الدلو ، ولذلك فإنه عندما يكون في البرج المعاكس – برج الأسد فإن ما نفهمه من ذلك هو أنه برج مؤذ . تعرض دورق بيرى إلى الطعن في ١٣٣ شباط / فبراير عام ١٨٢٠ عند مغادرته الأوبرا ، كما أوضح نوستراداموس . أنظر ١ : ٨٤ .

#### 9 4

قانون جديد سوف يحتل أرضًا جديدة في مكان قريب من سوريا ويهوده وفلسطين الإمبراطورية الهمجية العظيمة سوف تنهار قبل نهاية قرن الشمس.

# خلق إسرائيل والهزيمة النهائية للجمهورية العربية المتحدة ، القرن العشرون

لا يحستاج البيتان الأولان إلى أى توضيح ، وهما يصفان خلق دولة إسرائيل . وباستخدام كلمة barbarian ( الهمسج ) يعسنى نوسستراداموس أى شسىء عربى أو غير مسيحى ، وهو هنا يلمح إلى ان إسسرانيل سوف تنتصر فى آخر المطاف على أعدائها العرب قبل نماية القرن العشرين الذى هو قرن الشمس .

#### 91

أخوان ملكيان سوف يتقاتلان بضراوة بالغة وستكون الخزازة بينهما كبيرة جدًا إلى حد أن كلًّ منهما سيعيش في مكان محصن وسوف يقلق نزاعهما حياتيهما والمملكة .

هذه نبوءة واضحة إلى حد ما ، وهى تناسب هنرى الثالث ملك فرنسا ، ودوق دالنسو 'Duc d هذه نبوءة واضحة إلى حد ما ، وهى تناسب هنرى الثالث ملك فرنسا ، ودوق حدًا ( ١٥٨٤ – ١٥٧٤ ) ، إلا ألها أيضًا تناسب لويس الثامن عشر وأخاه دوق اورليان فى فترة ١٦٣٣ تقريبًا . وهى مثل جيد جدًا على أن التاريخ والنبوءة يعيدان أنفسهما .

فى الحقول الخضراء فى ألان وفيرنيغ فى جبال لوبيرون قرب دورانس ، سوف يكون القتال على الجانبين مريرًا جدًا بالنسبة للجيوش بحيث تنقطع بلاد ما بين النهرين عن أن توجد فى فرنسا .

يعستمد الشراح على البيت الأخير في تفسيرهم لكلمة Mesopotamia (بلاد ما بين النهرين) الخات الأول ألان Afleins إنحا تعنى باريس حيثما وردت في قرون هذا الكتاب . المكانان الواردان في البيت الأول ألان Vernegues فيرنيغ Vernegues هما قريتان من القرى القريبة من بلدة صالون Salon موطن نوستراداموس ، وتقع جبال لوبيرون Luberon قرب نحر دورانس the Durance .

#### 1 . .

الرجل الذى يحظى بأقل احترام من لدن الفرنسيين سوف ينتصر على عدوه . القوة والأراضى التى استكشفها بنشاط عندما يموت الشخص الحسود فجأة نتيجة لطلقة .

### الجنرال دي غول

تطبيق هذه الرباعية عادة على دى غول Gaulle و الرجل الذى يقتل هو الأدميرال دارلان (Le tralet الذى قتل فى ٢٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٤٢ . أما كلمة (الطلقة Admiral Darlan الذى قتل فى ١٩٤٤ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٤٥ . أما كلمة الطلقة الخيادية التى تطلق على (النشابة المنطلقة المنطلقة تعنى على الكلمة الإعتيادية التى تطلق على (النشابة المنطلقة على طلقة نارية gunshot) .

### القرن الرابع

```
 ٢. ★ حرب الخلافة الأسبانية ١٧١١ - ١٧١٣

                                          . ٣
                                          . $

 ٥. * حرب الخلافة الأسبانية ، ١٧٠١ – ١٧١٣

                                          . ٧
                    ٨. ★ سان كوينتان ، ١٥٥٧
                                          . 9
                                        . 1 .
                                        .11
                                        .17
                    ۱۳. * دوق بارما ، ۱۵۸۰
                       14. * ج. ف. كيندى
10. * * بريطانيا ، ١٩٣٩ - ١٩٤٥ . الغواصات
                                        .17
                                        .17
                                        .11
                                        .19
                                        . Y .
      ۲۱. ★ فرنسا ، ۱۹٤٠ - ۱۹٤٤ دي غول
                                        . 4 4
                        ٣٣. ★ النار الإغريقية
                      ٢٤. اضطهاد رجال الدين
                    ٧٥. رباعية في مسائل التنجيم
   ٢٦. * * انقلاب ١٨ / شهر الضباب / ١٧٩٩
                                        . 47
                         ٢٨. رباعية في الغيبيات
                         ٢٩. رباعية في الغيبيات
                         ٣٠. رباعية في الغيبيات
```

```
٣١. رباعية في الغيبيات
                                 ٣٢. * تدهور الشيوعية
                                  ٣٣. رباعية في الغيبيات
                                                   . 4 5
                                                   .40
                                                   .47
                                ٣٧. * نابليون ، ١٨٠٠
                                         ٣٨. ؟م ماكنة ؟
٣٩. * * الولايات المتحدة الأمريكية والجمهورية العربية المتحدة
                        ٠٤٠ ★ ؟م ملجاً في برلين ، ١٩٤٥
                                                   . 11
                                                   . 1 7
                                     ٤٣. ؟م حرب جوية
                                                   . £ £
                                                   . 20
                                                   . $ 7
                       ٤٧. * ٢٤ أب / أغسطس ٢٧٧١
                                                   . £ A
                                                   . £ 9

 ٥٠ ★ ★ ؟م أمريكا وآسيا

                                                   .01
                                                   .01
                                                   .04
                                         $0. * نابليون
                                                   .00
                                                   .04
                                                   .04
                                                   .01
                                          ٥٩. ؟م إيران
                                                   .4.
                ٣١. * مارشال بيتان ، : ١٩٤٠ - ١٩٤٤
             ٦٢. * أوليفر كرومويل. العقيد القذافي في ليبيا
                          ٦٣. فرنسا ، ١٧٠٢ - ١٧٠٤
                                                   .78
                                   ٠٦٥. ★ نابليون الثالث
                                                   .77
```

```
.77
       .٦٨. ★ ★ الحلف الثلاثي . هتلر وموسوليني
                                        .79
         ٧٠. ★ ولنغتون . الحرب في شبه الجزيرة
                                        . ٧1
                                     ٧٧. ؟م
             ۷۳. * اغتیال دوق بیری ، ۱۸۲۰
                                        . V £
                     ۷۵. * *واترلو، ۱۸۱۵
                                        .٧٦
                                     ۷۷. ؟م
                                        . ٧٨
                                        . ٧4
        ٨٠. * خط ماجينو . الحوب العالمية الثانية
                                        . 1
٨٢. * الانسحاب من موسكو ، ١٨١٢ - ١٨١٣
                                        .44
                                     3 A. ?s
     ٨٥. ★ لويس السادس عشر والثورة الفرنسية
                                        .٨٦
                                        . 4 ٧
```

. ۸۸

٨٩. \* \* وليام الثالث الإنكليزي.

.4.

.41

٩٢. ؟م جهاز الراديو

۹۳. \* \* كونت شاميور، ١٨٢٠

.4 £

٩٥. ؟م الولايات المتحدة الأمريكية والحرب ؟

۹۶. \* \* وليام وماري

.47

.41

٩٩. ؟م قذائف أو صواريخ

١٠٠. \* الحرب الفرنسية - البروسية ، ١٨٧٠ - ١٨٧١

#### مفتاح الرموز:

العلامة \* تعنى : مثير للاهتمام

العلامة م؟ تعنى : ربما تشير الرباعية إلى المستقبل .

لن يراق الدم المتبقى ، البندقية تبحث عن عون تناله ؛ وبعد انتظار طويل جدًا يتم تسليم المدينة عند أول نفخة في البوق .

لعمل هذه الرباعية تصف الهجوم التركى على قبرص ( ١٥٦٠ – ١٥٧٣ ) . كانت البندقية ( فينيسيا ) تتلقى عونًا ضئيلاً جدًا ، وسقطت فاماغوستا Famagusta عاصمة قبرص فى أيدى الأتراك بعد حصار طويل عام ١٥٧١ .

۲

ستقوم فرنسا برحلة بسبب الموت ، الأسطول في البحر وهي تسير فوق البيريني . سوف تضطرب أسبانيا كما سيزحف جيش وبعض من عظيمات السيدات يجلبن إلى فرنسا .

### حرب الخلافة الأسبانية ١٧٠١ ـ ١٧١٣

تعدد هدده الرباعية موفقة بشكل نسبى . ورث فليب الخامس - حفيد لويس الرابع عشر - العسرش الأسسباني عن تشدارلز الثاني عام ١٧٠٠ لم يكن هذا من الأمور الشائعة في النمسا وإنكلترا وهولسندا وبروسيا وسافوى ، هذه الدول التي شكلت ائتلافًا لمساندة إدعاءات الأرشيدوق تشارلز . لزم الأسطول الفرنسي البحر بينما عبر جيش فرنسا جبال البيريني The pyrenees . استمرت الحرب في أسسبانيا أثنتي عشرة سنة ، وكان سبب كل ذلك هو أميرتين أسبانيتين تزوجتا من النسب الفرنسي لويس الثاني عشر ولويس الرابع عشر على التوالى .

٣

من آراس وبورج رايات عظيمة من أولئك السمر وعدد أكبر من الفاسكونيين يقاتلون وهم مشاة على الأقدام أولئك المنتشرون بمحاذاة الروس سيريقون دم الأسبان قرب ساغونتو الحاضرة الجبلية.

٤

تثار حفيظة الأمير العاجز فيما تأتى الشكاوى والمنازعات والاغتصاب والسلب من لدن الديك والليبيين . الأمر عظيم على البر ، وفي البحر أشرعة لا عدَّ لها ، وإيطاليا لوحدها سوف تطرد السلتيين .

الديك رمسز الفرنسيين ، والليبيون هم القراصنة الجزائريون الذين تحالفوا معهم . لذلك فإن الأمير يمكن أن يكون هابسبورغيا - ولعله الدوق كوسيمو Duke Cosimo الذي كان مسؤولاً عن الدفساع عسن البا Elba والأراضى التي تحيطها . تعرضت هذه الأراضى للنهب سنة ١٥٥٥ . البيت الأخير بيت محير ، وهو يشير إلى أن الفرنسيين سوف تلحق بهم هزيمة على يد الإيطاليين لكنهم يبقون مستفوقين في المناطق الأخرى . لكن ما حدث كان عكس ذلك تمامًا . فقد احتفظ الفرنسيون بموقعهم في إيطاليا ، إلا ألهم منوا بجزيمة في الشمال .

٥

الصليب والسلام في ظل شخص وتتحقق الكلمة المقدسة . تتحد أسبانيا وبلاد الغال . كارثة كبيرة على الأبواب ، قتال ضار وسوف ترتعد كل القلوب مهما كانت شجاعة .

### الخلافة الأسبانية ١٧٠١ ـ ١٧١٣

اتحـــدت أسبانيا وفرنسا مدة قصيرة بحيث ورث حفيد لويس الرابع عشر عرش أسبانيا . وربما يكون السلام المتحقق يكـــون في البيت الأول تلميح إلى إلغاء إعلان نانتيس Edict of Nantes ؟ وربما يكون السلام المتحقق

في ظلل الكلمة المقدسة هو المرسوم البابوى المعروف بـ (Bull Unigenitus) (1) الذي أصدر عام المحارثة الكبيرة التي أعقبت اتحاد هذين البلدين المحارثة الكبيرة التي أعقبت اتحاد هذين البلدين فهي حرب الخلافة الأسبانية التي وردت في الرباعية ٤: ٢ ، والبيت الأخير واضح جدًا إذ أنه استعمل هنا بمثابة الحشو في الرباعية .

٦

بعد عقد الهدنة ، سوف تُرتدى حلة جديدة ، وخبث وتآمر ودسائس . ومن يبرهن على ذلك سوف يكون أول الهالكين ، لون الخيانة الفينيسية العظمى

رباعسية غامضة جددًا . وربما نجد إشارة إلى طبقة جديدة من الرهبان فى « الحلة الجديدة » ، وهناك ظل من ظلال اللون البنى المصفر يدعى الأحمر الفينيسي Venetian red . لعل هذا هو المطلوب وليس مدينة البندقية ( فينيسيا ) .

٧

الابن الأصغر للأمير العظيم المكروه سوف يتميز بجذام شديد وهو في سن العشرين . وستموت أمه من الأسي ، ناحلة من حزنها الشديد . وسيموت هو عندما يسقط اللحم الجبان ( من على عظامه ) . لم يسجل التاريخ حتى الآن عن ابن أصغر من أخوته في عائلة مالكة يموت بالجذام .

٨

سوف تباغّت المدينة الكبيرة ليلاً بهجوم مفاجئ وسريع . قطع الطريق على الحراس ؛ وذبح مراقب سان كوينتان وحراسه فيما يتحطم الحراس والبوابات .

<sup>(</sup>١) أونيجينيستوس Unigenitus أو أونيجينيتوس ديل فيليوس Unigenitus del Filius هو بيان أو مرسوم أصدره السبابا كليمنست السادس في ٨ أيلسول / سبتمبر ١٧١٣ يدين فيه مبدأ الجانسنية ، تلك الحسركة الانشسقاقية في فرنسا . وقد أثار إعلان هذا المرسوم جدلاً عقائديًا في فرنسا استمر طوال الجزء الأغلسب من القرن الثامن عشر وأدى إلى الكفاح من أجل استقلال الكنيسة الفرنسية بعد ظهور حركة الغاليكانية Galficanism التي كانت تدعو إلى استقلال الكنيسة الكاثوليكية في كل دولة عن البابا .

### سان کوینتان ۱۵۵۷

وقعيت معركة اسمها معركة سان كوينتان St. Quentin عام ١٥٥٧ ، إلا أن المدينة لم يستول عليها بالطريقة التي وصفها نوستراداموس وإنما استولى عليها بعد حصار دام سبعة أيام . لكن التنبؤ بأسر المدينة صحيح ، أنظر ٤: ٣ .

٩

قائد الجيش في وسط الحشد يجرح في الفخذين بسهم . وحينما تكون جنيف في اضطراب ومحنة يخونها السويسريون ولوزان

لعلها رباعية تقريعية أخرى من رباعيات نوستراداموس المضادة للكالفينية . يبدو أنه يتكهن بأن للسوزان Lausanne وسويسرا ستعودان إلى الدين الكاثوليكي الرومي مع بقاء جنيف لوحدها في ظل قائدها الجريح . وفي هذا تكون الرباعية مغلوطة كل الغلط .

1.

الأمير الشاب المتهم خطأً سوف يوقع المعسكر في النزاعات . يُقتل القائد نتيجة لمساعدته

على استرضاء التاج: بعد ذلك يعالج الملك من المرض.

تصف هذه الرباعية قائد أحد الجيوش وهو يساند أحد الأمراء لكنه يخسر حياته . يعتلى العرش ملك جديد - البيت الرابع - لأن الملوك الفرنسيين والإنكليز اشتهر عنهم قدرقم على شفاء داء الملوك بوساطة اللمس ، وبخاصة يوم تتويجهم .

11

هو الذى ستكون له حكومة العباءة العظيمة سوف يصل إلى حد الأمر بالإعدام فى بعض الحالات . الأثنا عشر الحمو سوف يفسدون الغطاء . فى ظل الجريمة ، سيتم ارتكاب جريمة قتل .

هـــذه رباعية مفصلة ، لكنها لم تتحقق لحد الآن . سوف يضطر أحد الأحبار إلى اقتراف بعض الأفعال الطائشة المتهورة ، ثم يدان من لدن كرادلته الأثنى عشر . وهناك تلميح إلى ألهم يتسترون على مقتل البابا ، أو ألهم سوف يرتكبون جرائم قتل أخرى .

### 17

أعظم الجيوش في الزحف يضطر للفرار ولن يتعقبه أحد أكثر من ذلك إلا قليلاً ، الجيش عاد جمع شتاته ، والفيلق يقل حجمه ، ثم أنهم سيطردون من فرنسا تمامًا .

إفسا رباعية عامة جدًا ، وهي تنطبق أكثر ما تنطبق على الحملات الألمانية على فرنسا في الحربين الأخيرتين . ومع ذلك ، ليس هناك شيء واضح بما يكفي للاعتماد عليه .

## 14

هناك من يأتى بأنباء الخسارة الكبرى ؛ وسوف يذهل التقرير المعسكر . تتحد الجماعات ضد أولئك الثائرين ، وستتخلى الكتيبة المزدوجة عن الشخص العظيم .

## دوق بارما ، ۱۵۸۰

تطبق هذه الرباعية عادة على ثمانينات القرن السادس عشر التى انتشرت فيها إشاعة من خلال جيش دوق بارما Parma مفادها ألهم منوا بجزيمة منكرة أدت إلى فقدالهم المعنويات وأتاحت للهولنديين فرصة الاستيلاء على انتويرب Antwerp مدة منالزمن . كان تعداد الكتيبة (٨٠٠) رجل ، ولذلك فإننا نفهم من البيت الرابع أن ( ١٦٠٠) رجل قد ثاروا .

الموت المفاجئ للشخصية الرئيسة سيكون قد غير الحكم ووضع حُكمًا آخر . سيكون قد غير الحكم ووضع حُكمًا آخر . بعد ذلك بفترة قصيرة ولكن بعد فوات الأوان ، يتبوأ منصبًا رفيعًا وهو صغير السن وسيكون من الضرورة الخوف منه في البر والبحر .

## ج. ف. كينيدي

إنه تنبؤ عام بزعيم شاب يتولى السلطة . وقد فات الأوان على تغيير الوضع الراهن فى البلاد . أشهار بعضهم إلى أنه ربما يشير إلى ج. ف. كينيدى الذى خلف الجنرال العجوز إيزنهاور ، والذى لهن تستطع سياساته تخفيف التوتر العالمي . وفى أثناء حادثة كوبا ، كان الشعور العام هو الخوف من قوة كينيدى فى البر والبحر .

### 10

من المكان الذى سيفكر فى جلب مجاعة منه ، من هناك سيأتي الغوث . عين البحر ، مثل كلب شره ، أحدهما سوف يقدم الزيت والقمح للآخر .

# بريطانيا العظمى ، ١٩٣٩ ـ ١٩٤٥ . الغواصات

تصف هذه الرباعية حال بريطانيا إبان الحرب العالمية الثانية بدقة بالغة . حاول الألمان تجويعها إلى حد المدوت من طريق الحصار ، أنظر أيضًا ٣: ٧١ ، إلا ألها تلقت بدلاً من ذلك كميات كبيرة من المعونات الأمريكية . ويفهم من « عين البحر ، مثل كلب شره » إلها منظار الأفق الذي كان على مستن الغواصات الألمانية ( اليوبوت U-boats ) التي كانت ، دون شك ، تصطاد القوافل البريطانية الخملة .

#### ۲

تُستعبدُ مدينة الحرية المتحررة ، تصبح ملاذًا للمتهتكين والحالمين . يتغير الملك وهو ليس قاسيًا تجاههم . من منة سوف يصبحون أكثر من ألف . كان فى أورب الكثير من المدن الحرة عندما كتب نوستراداموس كتابه. لعله هنا يشير إلى مدينة أورانج Orange التى أطلق اسمها على السلالة الملكية الهولندية والتى لم تلحق بفرنسا حتى عام ١٧١٣. كانت فى أيام نوستراداموس تابعة لوليام السكيت Willian the Silent ، وربما كان القصد من البيت الثانى الإشارة إلى الها أصبحت مأوى للبروتستانت ، وهذا ما كانت عليه الحال فعلاً.

#### 1 1

تغيرات في بون وفي نوى وشالون وديجون يرغب الدوق في أن يحسن من وضع الكرمليين ، وعند المسير قرب النهر ، سمكة ، منقار ( لطير ) يغوص ، باتجاه الذيل ، وستقفل البوابة .

ربحا يشير البيتان الأولان إلى القديسة تيريزا St. Theresa التي أدخلت إصلاحات على طبقة الراهبات الكرمليات في أسبانيا عام ١٥٦٢ . لكن لا شيء يفهم من البيتين اللذين يليان ذلك .

## 1 1

بعض من أكثر الناس علمًا فى الفنون السماوية سوف يوبخهم أمراء جاهلون ، يعاقبهم أمر عال ويطردون مثلما يطرد الأنذال ويقتلون حيثما يتم العثور عليهم .

هناك شيء من محاكم التفتيش في هذه الرباعية لأن المنجمين لم يتعرضوا للاضطهاد بشكل فظيع بعسد وفاة نوستراداموس مثلما كانوا يتعرضون له من اضطهاد في القرن الذي كان يسبق ذلك . ومع ذلك فسإذا كان يفكر في مطاردات اصطياد الساحرات التي سادت في أوربا فإنها لم تنته تمامًا إلا بعد فترة متأخرة نوعًا ما .

### 19

يفرض الأنسوبريون حصارًا أمام روا ، وتغلق الممرات في البر والبحر . قرب هاينوت وفلاندرز ، قرب غينت وأهالي ليج ، وبسبب هدايا مخيفة سوف ينهبون الشواطئ استولى دوق بارما على روا Rouen وكان يساعد آل دى غيز ضد هنرى النافارى عام ١٥٩٢ ولكسن ليس فى أى شكل من أشكال الحصار . ولما كانت ميلانو جزءًا من الدول التي تحت سلطانه ، فلابسد أن يكسون هناك إيطاليون (أنسوبريون Insubrians) بين قطعاته . ومنذ ذلك الحين لم تستول إيطاليا على روا واستولى عليها الألمان فى ١٨٧٠ وفى ١٩٤٠ ، وكذلك استولى عليها الأمريكان عام 19٤٤ . وتقسع المسدن الأحسرى فى النيذرلاندز (هولندا) والفلاندرز وعلى رغم أن هذه النبوءة واضحة إلى حد معقول ، فإلها لم تتحق لحد الآن .

#### ۲.

سلم وخير كثير لفترة طويلة يثنى عليهما المكان: تُهجر زهرة الزنبق في عموم المملكة. جثث موتى عند الماء، وسوف يؤتى بها هناك إلى البر، عبنًا تنظر فرصة مواراتها التراب.

كانست زهسرة الزنسبق شعار الكثير من الأسر إلى جانب الملوك الفرنسيين ، ولذلك فإن هذا لا يقدم لنا أى عون فى حل رموز الرباعية .

الــزمن الواضح الذى تختفى فيه من المملكة هو إبان الثورة والإمبراطورية . أما البيتان الأخيران فهما عبارات عامة عن الحرب والموت .

## 41

سوف يكون التغير صعبًا جدًا . سيربح فى ذلك كل من المدينة والريف . رجل عاقل من مقام رفيع سوف يطرده إلى خارج المدينة شخص ماكو . فى البر والبحر سيغير الناس ممتلكاتهم .

## فرنسا ۱۹٤٠ ـ ۱۹٤٤ ، دي غول

ريمسا يشمير البيستان الأولان من هذه الرباعية إلى سقوط فرنسا و « اللا مركزية الممركزة » للمارشسال بيتان Marshal Petain . الرجل العاقل هو دى غول de Gaulle الذى يطرد إلى انكلترا ، ويشير البيت الأخير إلى حال البلد العامة والحرب .

الجيش الكبير الذى سيطرد فى إحدى اللحظات سوف يحتاج إليه الملك .
العهد الموعود من بعيد سوف ينهار سوف يرئى لها .

هـــذا نمط عام من أنماط الرباعيات التي يمكن أن تكون قد حدثت عدة مرات . ملك يتنازع مع حليف له ، وبعد طرد قواته يجد فجأة أنه بحاجة إليها من جديد . ولكن لأن إحداها تنكث العهد يبقى الملك لا حول له ولا قوة .

### 44

سوف يقوم الفيلق في الأسطول البحرى بإشعال الحريق ، جير ومغنيسيا وكبريت وقار . الرقود الطويل في مكان أمين ميناء سلين موناكو سوف يلتهمها حريق .

## النار الإغريقية

وقد كان نوستراداموس محقًا تمامًا لأن المقدم هـ. هايم H.Hime وبعد بحث كثير قال إن الذى يميز السنار الإغريقسية من جميع أنواع المواد الحارقة الأخرى فى تلك الفترة هو وجود الجير الحى . وقد كان المسزيج باعثًا فى إحداث الحرارة عند ملامسة الماء وهكذا كان يشتغل فورًا عند تبليله ، فاستعمل بسنجاح كبير فى المعارك البحرية . ولكن ومرة أخرى ، لم يقع أى هجوم على ميناء سلين فاستعمل بسنجاح كبير فى المعارك البحرية . ولكن ومرة أخرى ، لم يقع أى هجوم على ميناء سلين مو جنوة Genoa – ولا على موناكو مسنذ أيام نوستراداموس . إلا أن بارباروسا Barbarossa استعمل ميناء طولون عندما ساعد الفرنسيين ضد الإمبراطور فى أربعينات القرن السادس عشر .

يسمع صوت امرأة ضعيف تحت الأرض المقدسة . شعلة إنسانية تشرق من أجل الصوت المقدس سوف تتسبب في تلطيخ الأرض بدم العزاب . وتدمر الهياكل المقدسة للأشرار .

## اضطهاد رجال الدين

رباعية مستحيلة لوجود عدة أشكال للبيت الأول . فعلى أية كلمة تعود كلمة « مقدسة وباعية مستحيلة لوجود عدة أشكال للبيت الأول . فعلى أية كلمة تعود كلمة « مقدسة Saincte » . وهناك شكل آخر لكلمة « سيدة Dame » حيث ترد بشكل أى « للروح » ( يسمح صوت الروح الضعيف . . ) ويبدو أن الفكرة العامة هي اضطهاد الكنيسة التي يمكن أن تجد تجسيدها بالسيدة المقدسة الواردة في البيت الأول ، كما ان تحققها يمكن أن يكون في إبطال اضطهاد رجال الدين إبان الثورة الفرنسية .

### 40

الأجسام السماوية التي تراها العين بشكل غير محدود تأتى لتسد (على العقل) منافذ النور من اجل أسبابها الخاصة . الجسد ، إضافة إلى الجبهة والحواس والرأس ، كل هذه مرئية ، عندما تتضاءل الصلوات المقدسة .

## رباعية في الغيبيات

يسنظر بعض الشراح إلى هذه الرباعية على أنها تشير إلى اختراع التلسكوب ( ١٦١٠) مقربًا عسوالم وأفكارًا جديدة ستكون معادية للدين . ولكنى أعتقد أن نوستراداموس هنا يصف الإحساس بسد « اللاجسدية » التي يمر بها وهو في غيبوبة التنبؤ ، عندما تستحوذ كائنات سماوية على عقله وقلبه لأغراضها الخاصة .

سوف يظهر الجمع الغفير من النحل لكن لا أحد يعرف من أين أتى ، الكمين الليلى ، والخفير تحت أشجار الكروم ، مدينة تسلمها خمسة ألسن ليست عارية .

# انقلاب الثامن عشر من شهر الضباب ۹ تشرین الثانی / نوفمبر ۱۷۷۹

تعد هه الرباعية إحدى الرباعيات القليلة التي كتبت في بروفنسال . فهي تصف الانقلاب الذي قسام بسه نابليون عام ١٧٩٩ بدقة بالغة . حشد النحل هو شعار نابليون - وهو الذي ماتزال رؤيته محكسنة في السزخارف المرسسومة على الأقمشة في مالميزو Malmaison وفونتانبلو Fontainebleau . الرجال الخمسة ( الثرثارون ، حرفيًا ) الذين سلموا باريس كانوا أعضاء حكومة المديرين الذين قبلوا الرسسوة مفسحين المجال أمام حكومة القضاة Consulate النابليونية ، كانوا هم أيضًا يرتدون الملابس الرسمية على أفم أعضاء في حكومة المديرين ، بخلاف كسوقهم البومية .

جـرى التخطيط للانقلاب في الليلة التي سبقت تنفيذه . ويعتقد معظم الشراح أن Tuileries الى انتقل إليه السواردة في الأصل الفرنسي والتي ترجمت إلى « الكروم » هي تصحيف لـ Tuileries الى انتقل إليه نابليون حالما رأى نجاح ما قام به . المقابل الفرنسي الدقيق هو Treilles ، ولكنه قريب بما يكفي ، وبحذا تنطبق الرباعية تمام الانطباق وفي جميع الجوانب الأخرى .

#### 27

صالون ، مانسول ، تاراسكون وقوس سيكس : حيث مايزال الهرم منتصبًا . سوف يصلون إلى حد تسليم أمير الدنمارك فديةً مشينةً لهيكل ارتميس .

#### 41

حينما تحجب الشمس كوكب الزهرة ، وراء ذلك الإشراق سيكون هنالك شكل خفى . سيكون عطارد قد عرضهما للنار ، وسيجد نفسه في مواجهة إشاعة تخص الحرب .

## في الغيبيات

تعد هذه الرباعية والرباعيات التي تليها ، ٤: ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٣ من الرباعيات التي تعد هذه الرباعية والرباعيات التي يعول تعسنى بالغيبيات ولعلها تصف محاولات نوستراداموس في الكشف عن حجر الفلاسفة المحير الذي يحول كل المعادن الأخرى إلى ذهب ، وهو هنا يصفه بأنه الشمس .

### 49

الشمس المخيفة التي يكسفها عطارد سوف توضع في الترتيب الثاني في السماء . وسوف يكون هيرميس طعمًا لفولكان ، وستبدو الشمس للرائي صافية مشرقة وذهبية .

## في الغيبيات

أنظر ٤: ٢٨ . فولكان Vulcan يمثل النار .

## ٣.

لن يريد القمر الشمس أكثر من إحدى عشرة مرة ، وكلاهما سيرتفع ويقل من حيث الحجم . وكلاهما سيرتفع ويقل من حيث الحجم . وسيحط من قيمة المرء إلى حد أنه سيخيط على القطع الذهبية الصغيرة : وبعد الجاعة والطاعون ، سوف يكتشف السر .

## في الغيبيات

أنظر ٤: ٢٨ ، لعل القمر يعني الفضة هنا .

### 41

القمر ، فى منتصف الليل فوق الجبال العالية ،

رآه الشاب الحكيم بعقله لوحده ،

دعاه مريدوه لكى يصبح خالدًا
عيناه متجهة نحو الجنوب ، ويداه على صدره وجسده فى النار

## في الغيبيات

هسناك تلميح في هذه الرباعية إلى أن الشاب الذي يقوم بالاكتشاف الكبير في آخـــر المطاف إما أن ينتهى إلى نُفاية قاسية أو أن يتعرض لعذاب ذهني .

#### 44

فى تلك الأزمنة والأمكنة التى يفسح فيها اللحمُ الجال للسمك يصبح القانون الشائع معارضًا .

( النظام ) القديم سوف يصمد بقوة ، ثم يزال من أرض الواقع ، ثم توضع كل الأشياء المشتركة بين الأصدقاء بعيدًا إلى الوراء .

# تدهور الشيوعية

إن Panta Chiona Philon في الأصل الفرنسي هي لفظ إغريقي يعني « كل الأشياء المشتركة بين الأصدقاء » ، أي الشيوعية في أضيق معانيها . كان نوستراداموس قد وصف ذلك في الاتحاد السوفيتي في الرباعية ٣: ٩٥ ، ويبدو أنه متأكد من أن سحرها سيضمحل وستكون هناك محاولات قوية من أجل إحياء النظام القديم . وأن المرء ليتساءل فيما إذا كان هذا يقترن بالنظرية التي تقول أن أمريكا والاتحاد السوفيتي سيتحالفان ضد الشرق ، ربما الصين ؟ أنظر ٥ : ٧٨ .

### 44

المشترى مقترن بالزهرة أكثر من القمر وهو يبدو في اكتماله الأبيض . الزهرة مخيفة وراء بياض نبتون يضربها المريخ بعصاه المنقوشة .

## في الغيبيات

تسرجة البيست الأخير صعبة . أظن أن كلمة Grave تعنى فى الأصل « منقوشًا أو محفورًا عليه نقسش » وذلك لأن نوستراداموس يستعمل كلمة Branche للإشارة إلى العصا السحرية المستعملة فى الطقوس الخاصة وإلى الحامل ذى الأرجل الثلاث ، وهاتان الأداتان مستعملتان فى تنبؤاته ، ولذلك فمن الطبيعى أن يكون على العصا نقش لكتابة صورية مبهمة . أما البقية فهى فى غاية الغموض.

### 4 8

الرجل العظيم الذي يُقتاد أسيرًا من أرض أجنبية ، مكبلاً بغلِّ من الذهب ، يقدَّم إلى الملك كيرين . هو الذي سيخسر الحرب في أوسونيا وميلانو . فيما سيموت كل جيشه بالنار والسيف .

تكاد تكون كلمة كيرين Chyren تصحيفًا اكيدًا للتهجئة الفرنسية القديمة لكلمة هنرى ، هسنريك Henryc لكن المشكلة تكمن فى تحديد أى هنرى هو المقصود فى الرباعية . يفضل الكثير من لشراح هنرى الرابع ، فيما يفضل شراح آخرون من شراح القرن التاسع عشر بالتخصيص ، ملكًا السن ملوك فرنسا لم يأت حتى ذلك الحين . لكن كلا الحلين لا يتناسب تمامًا مع هذه الرباعيات ، ولذلك فريمًا تكون غير متحققة حتى اليوم؟ أنظر ٢: ٧٩ و ٦: ٢٧ ، ٧٠ و ٨: ٤٥ و ١ ا ٤ إلخ.

#### 70

تنطفئ النار ، وستخون العذارى الجزء الأعظم من الجماعة الجديدة ، البرق في السيف ، والرماح وحدها ستحرس اللمك ، تسكانيا وكورسيكان في الليل تُقطّع الجناجر .

ف عهد الإمراطورية ، تعرضت تسكانيا وكورسيكا للمضايقة من لدن الفرنسيين إذ كانت نسكانيا حليفة وكورسيكا تابعة لجنوة .

## 41

ألعاب جديدة تقام في بلاد الغال بعد انتصار الحملة على الإنسوبريين جبال هيسبيريا ، العظماء مقيدون موثقون . وسترتجف رومانيا وأسبانيا من الخوف .

لوكانت Romaigne في البيت الرابع في الأصل الفرنسي تمثل الإمبراطورية الرومانية، أي المانيا، فإن أفضل تفسير لانتصارات فرنسا في أسبانيا وفي الشمال هو الحملات النابليونية .

#### 3

سوف يخترق الغاليون الجبال في وتبات ويحتلون حاضرة الإنسوبريين العظيمة . سوف يجعل جيشه يدخل إلى أعماق ( الأرض ) وستصد جنوة وموناكو الأسطول الأحمر .

## آیار / مایو ۱۸۰۰ . نابلیون

ف العسام • ١٨٠ ، حاصرت النمسا جنوة فاضطرت إلى الاستسلام فى الرابع من حزيران / يونسيو . وقد هاجم الأسطول البريطانى – الذى كان يساعد فى فرض الحصار – موناكو فى الثالث والعشرين من آيار / مايو . وفى وقت سابق من ذلك الشهر ، أنجز نابليون عبوره الذى لا يصدق فى ممسر سان برنار ST. Bernard بجيش يصل تعسداده إلى • • • ، • • واستولى على ميلانو ( أنسوبريا Insubria ) فى الثانى من حزيران / يونيو . الحق إنها رباعية تفى بتفاصيل الحدث .

## 3

فى الوقت الذى يشغل فيه الدوق الملك والملكة ، يؤسر القائد البيزنطى فى اليونان . قبل الهجوم سيفترس البعض البعض الآخر . وسيتبع العاكس المعدني آثار الدم .

## ماكنة ؟

هل إن ( العاكس المعدن ) يشير إلى نوع من أنواع المكائن مشابه لعداد غايغر Geiger هل إن ( العاكس المعدن ) يشير الم نوع من أنواع المكائن مشابه لعداد غايغر إمكالها و Counter [ السذى يمكسن بوساطته اكتشاف الجسيمات المؤيّنة وإحصاؤها ] ، والتي سيكون بإمكالها تعقب آثار الإنسان ؟

### 49

سيطلب أهالى رودس المساعدة بعد أن تخلى عنهم إهمال ورثتهم سوف تقيم الإمبراطورية العربية سبيلها ، وسيبعث الغرب الحياة في قضيتها مرة أخرى .

# الولايات المتحدة الأمريكية والجمهورية العربية المتحدة

ف وقت يستود فيه اضطراب في اليونان - وربما تكون الإشارة إلى النظام الحالى - تقيم الجمهورية العربية المتحدة موقفها وتساعدها أمريكا بشكل من الأشكال. ولعل البيت الأخير هذا يشير إلى موقف الولايات المتحدة الأمريكية بشأن قناة السويس، أو إلى الضغوط السياسية المعقدة التي تقدم الآن على أن لها علاقة بالشرق الأوسط.

٤.

حصن المحاصرين أسكت بالبارود الساقط في أعماقه سيدفن الخائن حيًا لم يقع إنشقاق يرثى له مثل هذا للقندلفتات .

# ملجأ في برلين ١٩٤٥ ؟

يكمسن مفستاح هسذه الرباعسية في البيت الأخير . فكلمة Sacristes في الأصل يمكن ترجمتها إلى قندلفستات Sextons التي لا تعني شيئًا في هذا السياق . ومع ذلك ، فإذا كان نوستر داموس يعني السكسون ، الألمان ، وقد ربط ذلك بانشقاق في أحد الأحزاب ، فمن المكن أن يشير ذلك إلى هتلر وتلسك القلسة التي يرثى لها من أتباعه الذين بقوا في الملجأ السرى المحصن تحت وطأة قصف الحلفاء .

## ٤ ١

أسيرة رهينة ستأتى فى الليل خداع الحراس. قائد المعسكر تخدعه لغتها وسيتركها للناس، وسيكون المشهد مما يرثى له.

أميرة مجهولة يترك أمرها إلى الناس بعد خداع الحراس ، معلومات عامة جدًا .

جنيف ولانغر ومن خلال شعب شارتر ودول ومن شعب غرينوبل ، أسير في مونتليمار : سيسيل ، لوزان ، بسبب خدعة احتيالية سيخونها من أجل ستين ماركًا ذهبيًا

هـــناك الكـــثير مـــن أسماء الأماكن المتفرقة [ لانغر Langres وشارتر Charters ودول Dole وغريـــنوبل Grenoble ومونتلـــيمار Montelimar وسيسل Sysel ولوزان Grenoble في كل من سويسرا وفرنسا من أجل جعل هذه الرباعية واضحة . كان المارك يزن ٨ أونسات من الذهب .

## 24

سوف تُسمع الأسلحة وهى تقتتل فى السماوات: فى السنة ذاتها المقدسون أعداء: سوف يريدون الشك فى القوانين المقدسة ظلمًا، وبسبب البرق والحرق يُقتل الكثير من المؤمنن.

## حرب جوية ؟

يسبدو أن البيست الأول يشسير إلى حرب جوية ذات طابع معين ، إلا أن ( الأعداء المقدسين ) يصعب فك الرمز الذي يمثلونه .

#### 2 2

الكبيران اللذان من ميند وروديه وميلو كاهور وليموج ، كاستر أسبوع سيئ : الدخول ليلاً ، من بوردو إهانة ، من خلال بيريغور في رنين الجرس رباعـــية تمتزج فيها العبارات البروفنسالية والفرنسية . ولسوء الحظ ، فهى لا تقدم لنا أكثر من أسمـــاء سلسلة من المدن الواقعة في الجنوب الغربي من فرنسا . ( ميند Mende ورودية Rodez وميلو Mende وكاهور Cabors وليريغور Perigord ) .

#### 20

فى معركة سيهجر الملك مملكته . القائد الأعظم سيفشل فى وقت الحاجة قتلى ، ودمار ، وقلة تنجو ثم يباد الجميع ماعدا واحدًا سيكون شاهدًا .

عسدت هسذه الرباعسية مناسبة لنابليون الأول فى معركة واترلو ، ونابليون الثالث فى سيدان Sedan أو قيصسر فيلهيلم Wihelm الثانى . وبإمكان القارئ أن يختار بين هؤلاء . إنها نبوءة غطية .

## 27

العمل الحميد ممنوع بسبب امتيازه ، يامدينة طور إحذرى من خرابك الدانى . ستقيم لندن ونانتيس دفاعًا خلال ريمس لا تشطى أكثر في زمن الضباب .

#### £ V

حينما يكون الملك القاسى قد جرب يده المدماه بالنار ، السيف والقوس المحنى . كل الأمة سيرعبها مشهد العظماء وهم معلقون من رقابهم وأرجلهم .

## ۲۶ آب / أغسطس ۱۵۷۲

كــلمة noir في البيــت الأول هــي تصحيف مألوف لدى نوستراداموس إذ يعني بها Roi أي الملك » وكان الملك الفظ هو شارل التاسع المعتوه ، الذي اشتهر عنه أنه كان يقتل من أجل الدم عندما يكون «ارجًا للصيد ، إذ كان يقطع رؤوس الحيوانات التي تمر صدفة عبر طريقه . ويشير خوف الــناس إلى مذبحة بارتولوميف Bartholomew التي تعرض لها الهوغونوت ( البروتستانت الفرنسيين ) في ٢٤ آب / . عسطس ١٩٧٧ ، عندما قتلت الدهماء الأدميرال كوليني Admiral Coligny وعلقته من قدمه على مشنقة .

## ٤٨

سهول أوسونيا الخصيبة الفسيحة سوف تنتج أعدادًا هائلة من ذباب نعرة الخيل والجنادب بحيث تسد بستحبها عين الشمس وستلتهم كل شيء ويأتي منها وباء كبير لعل من المكن ترجمة Sauterelles إلى جراد في هذا السياق. ولكن هل عثر على الجراد في منطقة شمالية من مثل نابولي (أوسونيا Ausonia)

### 29

سوف يراق الدم أمام الناس ولن يذهب بعيدًا عن السماوات العالية ولكنه لن يسمع مدة طويلة روح رجل واحد سوف تشهد له.

لعمل البيت الثان يلمح إلى ان الدم المراق كان يناشد السماوات الثار ، إلا أن العمل الدموى القذر الذي تسبب في إراقته غير مبين .

٤ ،

سوف يرى برج الميزان وهو يحكم في الغرب يتولى الحكم فوق السماوات وعلى الأرض . لن يرى أحد قوة آسيا وهي تتحطم إلى أن يتوالى سبعة على السلطة .

## أمريكا وآسيا

طبقًا لهذه النبوءة ، فإن أمريكا ستكون فى أوج قولها عندما يحكم برج الميزان فيها . إلا أن القوة الأسيوية ستكون على قدر مساوى من القوة حتى مجيء السابع . هل هذا يعنى الحاكم السابع فى أسيا، أم العقد السابع من هذا القرن . أنظر ٢: ٨٩ و ٣: ٢٠ و ٤: ٩٥ و ٣: ٢١ ، إلح . ولعله يشير بالقدر ذاته إلى السبعة ، أى أعضاء السوق الأوروبية المشتركة كما كانت عليه الحال ، حتى انضمام الأعضاء الأربعة الجدد عام ١٩٧٣ . أنظر ٥: ٤٠ إلح .

## 01

دوق تواق لملاحقة عدوه وسيدخل ، معرقلاً الكتيبة . يحثون الخطى فى الملاحقة عن كثب . بحيث أن يوم المعركة قريب من الغانجز .

يفهـــم من الغانجز Ganges على ألها إما أن تكون بلدة في فرنسا قرب مونبلييه ، أو لهر الغانجز ، على أن الاحتمال الأول هو الأقوى .

### 0 4

فى المدينة المحاصرة رجال ونساء على الجدران العدو بدون قائد مستعد للاستسلام ؛ ستكون الريح قوة فى وجه الرجال المسلحين ، وسيصدهم الكلس والغبار والرماد .

### 04

يعاد الهاربون والمنفيون يقوى الآباء والأبناء الآبار العميقة يُخنق الأب القاسى وأتباعه أكثرُ أبنائه شرًّا يغرق في البئر. من اسم لم يحمله ملك فرنسى من قبل أبدًا ، لم يكن هناك صاعقة مخيفة بهذا الشكل أبدًا . ترتجف إيطاليا وأسبانيا والانكليز ، سيكون ملاحطفًا جدًا للنساء الأجنبيات .

## نابليون الأول

همدة رباعية جميلة . فقد جاء نابليون بالاسم الجديد ، بونابرت Bonapart إلى سلسلة الملوك الفرنسيين ، لان معظم الملوك اشتركوا في أسماء بعينها من مثل لويس (ست ملوك) وهنرى (اثنان) وشهدارل (اثنان) وفرانسيس (اثنان) منذ زمن نوستراداموس . أما اسم نابليون فقد كان يمثل إعادة تشكل لخارطة أوربا . وقد اشتهر عن نابليون افتتانه الكبير بزوجتيه الأجنبيتين ، جوزفين الكريولية ، ومارى لويز النمساوية ، وربما كانت إشارة إلى محظيته البولندية مارى فاليفسكا Marie Walewaska . هما المساوية ، وربما كانت إشارة إلى محظيته البولندية مارى فاليفسكا ١٨٥٠ . حيث إن الإشارة إلى السميه تثير الفزع في النفس مثل الصاعقة ، وينبغي مقارنة ذلك بالرباعية ٤: ٨٦ ، حيث يسميه نوستراداموس بسد « المدمر » .

00

حينما يكون الغرب على برج من الآجر ولا يفعل شيئًا سوى النعيق مدة سبع ساعات ؛ إنه ينذر بالموت ، تمثال ملطخ بالدم ، طاغية يقتل ، أناس يصلون لآلهتهم .

إن كسلاً من الغراب والتمثال الذى يبكى دمًا هما نزيرا الشؤم المألوفان ، وقد تم تسجيل الثانى حستى فى هذه البلدة . إلا أن نتائج هذه الطوالع السيئة عامة جدًا ويصعب تحديد ما يريد هذا المقطع الشعرى قوله بدقة .

بعد انتصار اللسان الهائج الروح ترغب في راحة ساكنة . وفي المعركة يلقى المنتصر الدموى خطابات ، تشوى اللسان واللحم والعظام .

### OV

حسد جاهل يدعمه الملك سوف يقترح منع الكتابات زوجته ، ليست زوجته ، يغريها شخص آخر ، لم يعد الزوجان المنافقان يحتجان على ذلك .

هــناك تلميح إلى أن نوستراداموس يشير هنا إلى كتاباته هو والاستقبال البارد الذى أبداه هنرى الثانى تجــاه التنبؤات . ولعل المحظية هى ديان دى بواتييه Diane de Poitiers وهناك إشارة مشــابحة في الرباعية ٧: ٩ . أما البيت الأخير فتصعب ترجمته صعوبة بالغة .

## 0 1

من أجل بلع الشمس المحترقة في الحنجرة ، أرض تسكانيا مضرجة بالدم البشرى ، القائد يأخذ ابنه بعيدًا ، سطل الماء ، سيدة أسيرة تؤخذ إلى الأراضي التركية .

#### 09

اثنان محاصران فى حرارة ملتهبة ، يقتلهما الظمأ لحاجتهما إلى كوبين مملوءين ، الحصن مكتظ وسيقوم أحد الحالمين بتبيان أثار نيرا لأهالى جنيف .

## إيران ؟

يعد نيرا Nira أحد الأسماء القليلة المحيرة التي لم يحل لغزها فى التنبؤات. ربما يكون تحريفًا لكلمة جــورا Jura ، سلسلة الجبال السويســرية وربما يلمح إلى اسم شخص بعــيد كل البعد عن ذلك . إنه تصحيف لكلمة إيران الحديثة .

## ٦.

يُترك الأولادُ السبعة رهائن وسيتوصل الثالث إلى حد قتل ابنه . اثنان سوف يطعنهما خُطاف بسبب ابنه ، وسيهاجم كلاً من جنوة وفلورنسا .

لا يتضم فيما إذا كان الأولاد السبعة هم أولاد آل فالوا Valois من كاترين دى مديتشى ، أم لا ؛ ولا تساعد بقية الرباعية على جلاء الموقف .

## 71

العجوز ، يخدعه ويحرمه من منصبه أجنبى يغرى بالإدلاء بشهادة الزور . تفترس أيدى أبنائه أمام ناظريه ، وسيخون أخاه في شارتر ، وأورليان وروا .

# المارشال بيتان ١٩٠ \_ ١٩٤٤

كان لقب المارشال بيتان Marshal Petain إبان النظام الفيشي هو « العجوز Marshal Petain ولا شميء يمكن أن يصف وضعه بأوضح من البيت الثابين . الأيدى التي تفترس أمامه هي قوات نظامه التي ينالها الدمار . الأخوة هم الحلفاء الذين وصلوا المدن الصغيرة الثلاث المذكورة ( شارتر Chartres أورليان Orlans وروا Rouen ) في آن واحسد يوم ١٩ آب / أغسطس ١٩٤٤ . وقد خالهم بيتان لصالح الألمان ، فنفي إلى سيغماريغن Sigmariggen في اليوم الذي تحررت فيه هذه المدن .

عقيد يحيك الدسانس بسبب الأطماع سوف يستولى على الجزء الأكبر من الجيش . تلفيق مزيف ضد أميره ؟ وسوف يكتشف تحت رايته .

يقول معظم الشراح أن هذه الرباعية رباعية عامة تتحدت عن أوليفر كرومويل الذى كان يتولى قيادة الجزء الأغلب من جيوش تشارلز الأول وقد حارب بها تحت الراية البريطانية . والمؤكد أنه تستر عسلى التآمر والاتحامات الموجهة ضد الملك عند محاكمته وإعدامه . ومع ذلك فإن الرباعية تنطبق تمام الانطباق على العقيد معمر القذافي الذي أطاح بالملك إدريس ملك ليبيا سنة ١٩٦٩ .

#### 74

الجيش السلتي ضد سكان الجبال ، الذين يكتشف أمرهم ويؤسرون في فخ السرخس الطرى سيدوسه الفلاحون سيهلكون جميعًا بحد السيف .

## فرنسا ۱۷۰۲ ـ ۱۷۰۶

لعل هذه الرباعية تشير إلى قتال المارشال فيلار Marshal Villar ثوار كاميسار Camisard ثوار كاميسار Marshal Villar في جسبال سيفين Cevennes ، أولنك الثوار الذين أثبتوا كفاءة عالية في حرب العصابات (١٧٠٢) .

### 7 5

سيأتى المختلس وهو بملابس المواطن العادى ، ليقوم بمحاكمة الملك بإساءته ؛ خسون جنديًا ، معظمهم من الخارجين على القانون ، نهاية حياته والجزء الأكبر من ممتلكاته . للهارب من الحصن الكبير ، بعد أن يكون قد تخلى عن منصبه ، سوف يبدى خصمه من الشجاعة ما يجعل الإمبراطور يدان بالموت مباشرة .

# نابليون الثالث

حَكَمَ الفرنسيون على نابليون الثالث ، وهو لايزال يحمل اسم لويس نابليون ، بالسجن مدى الحسياة في حصين هام Ham ، إلا أنه هرب من القلعة إلى انكلترا في ٢٥ آيار / مايو ١٨٤٦ . تخلى لويسس فليسب عن منصبه بوصفه ملكًا على فرنسا في ثورة ١٨٤٨ ، ونودى بتنصيب لويس نابليون أميرًا ورئيسًا للجمهورية في كانون الأول / ديسمبر من العام ذاته ، وعلى رغم ذلك ، لم يبد في حكمه مهارة الإمسبراطور ، وكانت سياساته سببًا في قيام الحرب الفرنسية - البروسية والكارثة الناجمة عن ذلك بالنسبة لفرنسا وقد توفي بعد ذلك بوقت قصير في العام ١٨٧٧ . أما الخصوم الأقرياء جدًا فهم البروسيون دون شك .

## 77

تحت الألوان الزائفة للرؤوس السبعة الحليقة ، سوف يتفرق عدد من الجواسيس . وستنثر السموم في الآبار والينابيع ، عند حصن جنوة ، سوف يأكلون لحم البشر .

يستعمل نوستراداموس أحيانًا عبارة « الرؤوس الحليقة » لوصف ذوى الرؤوس المدورة Round من جماعة كرومويل .

### 11

فى السنة التى يتساوى فيها زحل والمريخ فى إحمرارهما ، الهواء جاف جدًا ، شهاب طويل . من حرائق خفيفة ، يحترق مكان عظيم بالحرارة . مطر نزر ، ريح حارة ، حروب وغارات .

إن هـــذا الوضــع الــذى يظهــر فيه زحل والمريخ وضعٌ شائعٌ ، ولذلك فإننا بحاجة إلى المر١٠. من المعلومات لفهم هذه الرباعية . ولعل المفتاح إلى هذا هو تحديد تاريخ المذنب أو الشهاب .

### 77

فى مكان قريب ليس بعيدًا عن فينوس . الشخصان العظيمان من آسيا وأفريقيا سيقال أنهما قدما من الراين وهتلر ، صيحات ودموع فى مالطة والساحل الليغورى .

# هتلر وموسوليني . الحلف الثلاثي

مفتاح هذه الرباعية هو كلمة فينوس Venus . لعلها ترمز إلى فينيسيا Venice ، وبهذا تربط ما بين إيطاليا وهتلر . فالدكتاتوران التقيا ليس بعيدًا عن المدينة قرب ممر برينر Brenner لتوقيع الحلف السثلاثي Tripartite Pact مع آسيا ، أي مع اليابانيين . ويشير البيت الأخير إلى الحصار الذي فرضه الإيطالييون عسلى مالطة ، والمشاكل التي حدثت على الساحل الليغوري ، ثم قصف الحلفاء لجنوه وعمليات القصف التي قامت بها السفن الحربية البريطانية العاملة في جبل طارق .

## 79

سوف يحتفظ المنفيون بالمدينة الكبيرة ، الأهالى أموات ، قتلى ومطرودون . سوف يقدم شعب أكواليا وعدًّا لبارما بأن يُروهم المدخل من طرق لم يطأها أحد .

كانست أكواليا Aqualeia مدينة عظيمة في ماضى الأيام ، إلا ألها لم تعد أكثر من قرية في القرن السادس عشر . وكانت بارما Parma خاضعة للبابا وأصبحت دوقية وراثية تملكها الابن غير الشرعى للبابا عام ١٥٤٥

## ٧.

على مقربة من جبال البيريني العظيمة سوف يعد رجل جيشًا عظيمًا ضد العقاب . وسوف تفتح أوردة ، وتختفي القوة وسيتعقبهم القائد مسافة بعيدة حتى نهر البو .

# حملة ولنغتون في حرب شبه الجزيرة

تصف هذه الرباعية اقتراب ولنغتون من فرنسا من طريق البرتغال وأسبانيا حيث يفترض أنه وسياجه العُقاب ، نابليون ، ربما تشير الأوردة المفتوحة إلى خسارة الفرنسيين لخطوط الإمداد عندما مدوا عملى أعقالهم حتى وصلوا لهر البو The Pau ، على رغم انتصارهم في تولوز ، ذلك الانتصار الدي لم يكن ذا قيمة مؤكدة بالنسبة لنابليون .

## V 1

تُذبح الفتياتُ بدلاً من عروس جريمة بكل هذه الفظاعة ، لن تبقى واحدة على قيد الحياة . تغرق العذارى في الآبار

وتقتل العروس بجرعة من الأكونايت .

الأكونايت Aconite سمم كلاسيكي يتقطر من عشبة قلنسوة الراهب السامة Aconite ونبات خناق الذئب Wolfsbane وبخلاف ذلك ، تبدو الرباعية غامضة تمامًا .

## **V** Y

بسبب آغن وليكتور سيعقد الأرتوميكيون برلمانهم في سان فيليكس. أولئك الذين من بازاس سوف يأتون في ساعة نحس للاستيلاء على كوندون ومارسان من غير إبطاء.

لا نعرف بالضبط ما يعنى الأرتوميكيون Artomiques . تعنى كلمة Artos بالإغريقية «الخبز» ، الآ أن هناك شبهًا كبيرًا بالكلمة الحديثة أتوميك Atomic ، أى ذرى .

## 74

سوف يبرهن ابن الأخ بقوة كبيرة إن الجريمة ارتكبها قلب جبان . سوف يجرّب دوق فيرارا وستى ؟ ثمّ ، عندما تحدث الكوميديا في المساء .

## اغتیال دوق بیری ، ۱۸۲۰

يصف نوستراداموس هذه الحادثة بصورة تنبض بالحياة فى 1: ٩٤ و ٣: ٩٦ حيث يعطى فى الثانية التاريخ كذلك . قتل دوق بيرى Duke dc Berry وهو يغادر الأوبرا مساء يوم ١٣ شباط / فبراير ١٨٢٩ ، أما ابن الأخ الذى يستفيد من ذلك فهو نابليون الثالث الذى يعتلى العرش فيما بعد بسبب مقتل الوريث الذكر .

## V £

شعب بحيرة جنيف وماكون مجتمعون جميعًا ضد شعب أكويتين ؛ وسوف يمنى ألمان كثيرون ، وسويسريون أكثر بهزيمة ، هم وأولئك الذين من ماينه .

مسن المحستمل أن نوستراداموس يريد الإشارة بكلمة Humaine في الأصل الفرنسي في البيت الأخير إلى حركة الإنسانيين Humanists الذين يعدهم مسئولين عن إصلاح البروتستانت في سويسرا.

### V0

سيهرب الذى كان مستعدًّا للقتال وسوف يربح النصر الخصمُ الرئيسُ . وستقوم مؤخرة الجيش بالدفاع . أولئك المتداعون ، المحتضرون في بلد أبيض .

## واترلو ، ١٨١٥

المارشال غروشي Marshal Grouchy هو الهارب في البيت الأول . كان قائد سلاح الفرسان الفرنسيين والذي تأخرت عليه أوامر نابليون مدة اثنتي عشرة ساعة إلا أنه حتى عندما تسلمها لم ينفذ ما كان مطلوبًا منه فيها . خصم الفرنسيين العظيم المنتصر هو ولنغتون ، ويرد وصف الوقفة الشهيرة الستى وقفها حرس نابليون الإمبراطوري في قتاله حتى آخر رجل في البيت التالى ، فيما يمكن أن يكون

الـــبلد الأبيض إشارة غير مباشرة إلى انسحاب نابليون من موسكو عام ١٨١٢ ، وهي إشارة مباشرة الى علامـــة العقدة الزينية البيضاء في قبعات آل بوربون . ويقال أنه كان هناك الكثير من العقد الزينية البيضاء بعد أسر نابليون بحيث كانت باريس تبدو كما لو كان الثلج يسقط فيها .

### 77

كان يتعرض أهالى أغن على أيدى أهالى بيريغور إلى المتاعب حتى يصلوا إلى الرون . اتحاد الغاسكونيين وبيغور يخون الكنيسة ، القس يلقى موعظته .

يقسع كسل من أغن Agen وبيريغور Perigord على مسافة مئتى ميل تقريبًا إلى الغرب من أمر الرون . وكانت بيغور Bigorre بلدة من بلاد الغاسكون Gascons ، إلا ألها أيضًا صيحة التجمع لدى جماعسة هوغونسوت ( بروتسستانت ) هنرى النافارى ، ولعل الرباعية تلمح إلى التراع البروتستانتى الكاثوليكي في فرنسا في القرن السادس عشر .

## VV

ملك سيليني ، إيطاليا هادئة الأحوال ، ممالك يوحدها ملك العالم المسيحي . وعندما يموت ، فإنه سيود أن يرقد في أرض بلوا بعد أن يكون قد طرد القراصنة من البحر .

هـذه هى الرباعية التى يبنى عليها الكثير من ملكيى القرن التاسع عشر آماهم فى ملك فرنسى عظهم يسأتى ويغير وجه أوروبا . ويكمن مفتاح هذه الرباعية فى كلمة سيلين SELIN ، فهى مشتقة مسن الكهلمة الإغريقسية Selene أى القمر أو إلهة القهر دايانا Diana . وهناك احتمال كبير فى أن نوستراداموس قهد شط بعيدًا بهذه السلسلة من الرباعيات وهو إنما كان يريد بها هنرى الثانى ومحظيته ديان دى بواتيه . كما اتخذ هنرى الثانى القمر شعارًا له ، ومع ذلك لم يفهم أحد من معاصريه شسينًا مهن هذه الأشعار ، ولعلها مثال جيد على التاريخ ذى الدلالة على الماضى لشىء يبدو أنه لن يحدث أبدًا الآن كما بينت فى المقدمة . ففكرة ملك مسيحى يحكم العالم تبدو فكرة مستحيلة ، وبخاصة إذا ما قارنا بالرباعيات التى تصف الوضع كما تخيله نوستراداموس بين أمريكا والشرق الأقصى .

الجيش العظيم في الحرب الأهلية ، يستولى الغرباء على بارما ليلاً . يقتل في المدينة تسعة وسبعون فيما يعمل السيف في الغرباء جميعًا .

كانست بارمسا Parma دوقسية إيطالية وحليفة للفرنسيين ، ولذلك فإن أكثر التفاسير احتمالاً بالنسبة للبيت الثابي هو الجيش الأسبابي .

## V9

أهرب أيها الدم الملكى ، فإن مونهور وماس وإيغيون ولاند ستمتلئ بالناس الوافدين من بوردو ونافار وبيغور ، رؤوس السيوف والمناخس ولأنهم شديدو الجوع فإنهم يلتهمون بلوط شجرة الفلين .

تقع كل هذه الأماكن ( مونمور Monheur ومارس Mas وإيغيون Aiguillon ، ولاند Digorre وبسوردو Bordeaux ونافسار Navarre ويبغور Bigorre ) في الجنوب الغربي من فرنسا . ولعل هناك علاقة بينها وبين الرباعية ٤: ٧٦ ، أي التراع بين الهوغونوت ( بروتستانت فرنسا ) وهنري النافاري من جهة ، وبين الكاثوليك من جهة أخرى . وكما ذكرنا فيما سلف ، فقد كانت كلمة بيغور صيحة التجمع لدى البروتستانت .

#### ٨

قرب النهر العظيم ، خندق عظيم ، تُحفر الأرض ، سوف يُقسم الماءُ إلى خمسة عشر قسمًا . تؤسر المدينة وتنطلق الدماء والصيحات والمعارك ، الجزء الأعظم ذو علاقة بالاصطدام .

## خط ماجينو

يع تقد جيمز لَيفر James Laver أن هذه هي الرباعية التي أقنعت الأب تورنيه Abh Torn يع تقد جيمز لَيفر المنطقة بأيدى الإلحاح على أن تقيم فرنسا خط ماجينو سيىء الصيت ، ذلك الخط الذي سرعان ما سقط بأيدى

الألمان . النهر الوارد في البيت الأول هو نهر الراين . لقد تجاهل هتلر جزئيًا خط ماجينو وزحف من انجاهات أخرى و بهذا يتحقق ما ورد في البيتين الثالث والرابع . إذ ذاك يصبح الاصطدام سلسلة المعارك التي جرت على أرض فرنسا إبان الحرب العالمية الثانية .

#### 1

بسرعة ، سوف يبنى جسر من زوارق ، لكى يعبر جيش أمير بلجيكى عظيم . يتدفق إلى الداخل ليس بعيدًا عن بروكسل ولأنهم أهملوا ، سيموت سبعة برمح .

حيسنما كتب نوستراداموس هذه الرباعية ، كانت كلمة Belgian ( بلجيكي ) من الكلمات المهجورة الاستعمال ولم تكن تشير إلا إلى فليب الثاني الذي أعطاه الإمبراطور شارل الخامس الأرض عسام ١٥٥٤ . وقد وقع هجوم على شمالي فرنسا ، عبر نمر شيلدت Scheldi في السنوات العشر التي تلت عام ١٥٦٠

### 1

تقرّب جماعة من الرجال وافدة من سلافونيا وسيخرب المدمر المدينة القديمة ، وسيرى رومانياهُ خربةً تمامًا ، ثم إنه لن يعرف كيف يطفئ الحريق الكبير .

## تقهقر نابليون من موسكو ١٨١٢ ـ ١٨١٣

تقهقسر الجسيش العظيم ( الغرائد آرميه Grande Arme ) من موسكو في شتاء عام ١٨١٧ - القسارس . وتعنى كلمة Olestant في الأصل الفرنسي ( المدمر ) ويشير بها نوستراداموس إلى نابلسيون في ٤: ٤٥ عسندما يسميه بالصاعقة المروعة . المدينة القديمة هي موسكو التي دمرت تدميرًا كساملاً وسويت بالأرض بسبب الحريق . إن كلمة Romanie في الأصل لا يمكن أن تشير إلى رومانيا السني لم تكسن موجسودة في أيام نوستراداموس ، إلا أنها يمكن أن تشير إلى روما ، لأن الابن الصغير

لنابلـــيون كان قد جعل ملكًا على روما آنذاك وما كان لمملكته أن تدوم طويلاً . ولعل الحريق العظيم استعمال مجازى للدلالة على الحرب التي بدأها نابليون والتي تعاظمت حتى منى بالهزيمة في ختامها .

### ٨٣

فى المعركة الليلية يُغلّب الكابتن ويهرب ، يدمره نفر قليل من الرجال . يتحول شعبه ، إنهم يتجادلون بشكل ناجح ، وسيحاصره ابنه .

### 1 5

رجل مهم من أوكسير سيموت ميتة بائسة جدًا ، بعد أن يطرده الناس الذين كان يحكمهم . مقيد بالسلاسل ثم بحبل متين ، في السيف ألى السيف ألى السيف ألى السيف التي يقترن فيها المريخ والزهرة في الصيف .

إنه اقتران نادر الحدوث تمامًا ، إلا أنه لم يجلب معه رجلًا مهمًا من أوكسير Auxerre حتى يومنا هذا ، ولذلك فإن هذه الرباعية يمكن أن تنطبق على أحداث مستقبلية .

### VO

الفحم الأبيض يطرد الأسود يؤسر ويقاد إلى الطنبر :<sup>(١)</sup> رجلاه مربوطتان معًا مثل أى شرير ، وعندما يولد الأخير فإنه سيدع الصقر يهرب

# لويس السادس عشر والثورة الفرنسية

إن كـــلمة Charbon ( الفحم ) هي تصحيف لكلمة Bourbon ، وكلمة noir هي التصحيف الاعتيادي لكلمة Roi أي الملك ، والأبيض هو لون راية آل بوربون . كان لويس السادس عشر آخر

<sup>(</sup>١) الطنبر Tumbrel أو Tumbril عربة لنقل السجناء المحكوم عليهم إلى المقصلة أيام الثورة الفرنسية .

ملوك آل بوربون قبل الثورة . سجن فى الكنيسة وأخذ على عربة الطَنبر مقيّد القدمين ، نحو حتفه الذى لاقاه فى ٢٧ كانون الثانى / يناير ١٧٩٣ . ولعل البيت الأخير يلمح إلى أن وريثة لويس السابع عشر الذى جرى بشأنه الكثير من الظن والشك قد هرب من الكنيسة وعاش بمدوء فى أوربا . ويشير نوستراداموس إلى هذا الموضوع فى أماكن أخرى من التنبؤات . كان لويس الابن الثانى ، آخِر ابن يولد للعائلة . مات أخوه الأكبر شارل عام ١٧٩٥ .

#### ٨٦

فى السنة التى يقرّن فيها زحل ببرج الدلو وبالشمس أيضًا ، سيجرى استقبال الملك الجبار وتضميخه فى ريم وأيكس . وبعد الفتوحات سيقتل أناسًا أبرياء .

مسرة أخرى ، فإن الاقتران الفلكى الوارد فى البيتين الأول والثانى هو من النوع النادر الحدوث تقريسبًا . وتعد رَيم Reims المكان التقليدى لتتويج ملوك فرنسا ، وأيكس Aix للأباطرة الألمان والروم المقدسسين . لم يجسر تستويج أى ملسك فى كسلا المكانين منذ أيام نوستراداموس . إنها رباعية أخرى من الرباعيات التى يستعملها مناصرو الملكية الفرنسيون للتنبؤ بعودة الخط الملكى الفرنسي .

### 11

ابن أحد الملوك ، تعلم عدة لغات ، مختلف عن سلفه في المملكة . حموه يفهم الابن الأكبر جيدًا ، وسيتسبب في هلاك الموالي الوئيسي .

#### ۸۸

أنتونى ، العظيم فى اسمه ، الدنىء فى أفعاله ، سوف يأكله القمل فى آخر المطاف . الذى يتوق للرصاص سوف يغرقه الشخص المنتخب أثناء مروره بالميناء . نبوءة صعبة لشخص يدعى أنتوني Anthony ، والتقمل Phthiariasis ) وهو ما يقترب لفظه من Phthisis أى التدرن الرئوى ) أو الإصابة بالقمل Pediculosis هو مرض يسببه القمل .

### 19

سوف يتآمر ثلاثون لندنيًا على ملكهم ، المغامرة تُجرى على البحر . هو ورجال حاشيته لن يحبوا الموت ، ينتخب ملك عادل ، مواطن من أهالي فريزلاند .

# وليام الثالث الإنكليزي

تعدد هدذه النبوءة من النبؤات الجيدة التي تتنبأ بالثورة المجيدة التي النبورة المجيدة التي الذين آزروه الحدث في ١٦٨٨ - ١٦٨٩ . أصدر ولديام الثالث على أن يقوم أولئك اللوردات الذين آزروه في انكلترا بتوقيع وثيقة . وكان لابد من وجود عدد من المتآمرين الذين يعبرون البحار إلى هولندا ويعودون منها قبل أن أبحر وليام بأسطوله . الأشخاص الذين يكرهون الموت هم جيمز الثاني وأنصاره الذين قدروا الهرب وفضلوه على حسم المسألة بالقستال حالما تخلى دوق مارلبورو Duke of المنالث الشائن والما الثالث الشعر ما لكن المؤكد هو أن أصله من فريز لاند Friesland . إن ما يجعل نبوءته مثيرة للاهتمام إلى هدذا الحد هو أنه لم يكن هناك دوق محتمل مرشح للعرش الإنكليزي أيام كان نوستراداموس على قبد الحياة .

### 9.

لا يستطيع الجيشان الاتحاد عند الأسوار . في ذلك الزمان ، ترتعد ميلانو وبافيا . وستكون للجوع والعطش وطأة ثقيلة عليهما ، لن يكون لديهما فضلة لحم أو خبز أو تجهيزات .

### 91

لأن الدوق الفرنسي يضطر إلى القتال في نزال ، لن تقترب السفينة ميليل من موناكو . ولأنه يتهم اتهامًا يدخله السجن المؤبد سوف يحاول ابنه الحكم قبل موته . قــد تكــون كــلمة ميليل Mellele تحجئة خاطئة لكلمة مليلة Melilla ، التي تشير إلى الميناء الــبحرى المغــربى المعروف ، إلا ألها والحالة هذه لا تتناسب والسياق بشكل جيد . لعل لهذه الرباعية علاقة بالرباعية ٤: ٨٣ ؟ فالبيتان الأخيران فيهما متشابهان تمامًا .

## 94

يقطع رأس الكابتن الشجاع وسيلقى بين يدى خصمه . جسده يعلق من أعالى صوارى السفينة إنه مرتبك وسيهرب بوساطة المجاذيف في ريح معاكسة .

## معدات راديو أو رادار ؟

من المثير للاهتمام أن نوستراداموس استعمل هنا كلمة antenne ( هوائي ) بدلاً من كلمة mat من المثير للاهتمام أن نوستراداموس استعمل هنا كلمة على صوارى السفينة .

لعلم كمان يستعمل هذه الكلمة للدلالة على نوع من المعدات المعقدة التي لم يكن يألفها مثل سارية الراديو أو معدات الرادار ، إنما كان يدرك ألها علمية .

### 94

سوف ترى أفعى قرب السرير الملكى من لدن سيدة فى الليل، ولن تنبح كلاب الحراسة، ثم سيولد فى فرنسا أمير ملكى هو من الملكية بحيث سيراه كل الأمراء على أنه هبة من السماء.

# كونت شامبور ، ۱۸۲۰ ـ ۱۸۸۳

أنجبت دوقة بيرى ولدًا سنة ١٨٢٠، بعد سبعة أشهر على مقتل زوجها . وقد شكك بشرعية الوليد ، دوق أورليان - الأفعى - الذى كان له الحق فى الدخول لأنه كان عضوًا من أعضاء الأسرة، وهكذا لم تكن كلاب الحراسة فى حالة إنذار . وقد كان مولد هذا الحفيد لشارل العاشر مصدر إبتهاج كسبير لأنصار الملكية فى فرنسا ، فسمى الصبي «دييدونيه Dieudonn» أى « هبة السماء » ، كما يعبر نوستر اداموس عن ذلك فى أفضل ما يكون .

سوف يطرد الأخوان العظيمان من أسبانيا ، يهزم الأكبر تحت جبال البيريني . يحمر البحر ، الرون ، دم من ألمانيا في بحيرة جنيف ، تتلوث ناربون وبيزييه من أغده .

رباعية مفصلة تحتوى على خمس نبوءات منفصلة:

- ١ نفى قائدين أسبانيين .
- ٢ هزيمة أحدهما قرب جبال البيريني .
  - ٣ معركة بحرية دموية .
  - عجوم من ألمانيا على جنيف .
- احتمال انتشار وباء قادم من أغده (Agdc) في المدن الصغيرة المحلية . أنظر أيضًا ٨: ٢١.

#### 90

يترك الحكم لاثنين ، وسيتوليانه فترة قصيرة جدًا . وبعد مرور ثلاث سنوات وسبعة أشهر سيتوجهان للحرب . العذراوان سوف تثوران بوجهيهما ؛ المنتصر يولد حينئذ على التراب الأمريكي .

## الولايات المتحدة والحرب؟

لو فهما القوتين في هذه الرباعية على أهما قوتان عالميتان ، فهذا يعنى أنه بعد مرور ثلاث سنوات وسبعة أشهر على حدوث التحالف الروسى – الأمريكي الذي يتنبأ به نوستراداموس في أماكن أخرى ، فإهما سيحاربان آسيا . ولعل كلمة Vestales ( العذراوان ) في البيت الثالث تصحيف لكلمة Vestales ( التابعين ) حيث يعارض بلدان صغيران هذا القرار ، وربما يبقيان على الحسياد . ويكمن النصر النهائي في الغرب ، لأمريكا . ولكن أنظر أيضًا ٣: ٦٠ و ٤: ٥٠ فهناك إمكانية العثور على تاريخ محتمل في السبعينات إلخ .

الأخت الكبرى فى جزيرة بريطانيا سوف تولد قبل أخيها بخمس عشرة سنة . ولأن وعده يبرهن على أنه وعد حق ، فإنها سترتقى عرش مملكة الميزان .

## وليام ومارى

كانست مسارى هى الأخت الكبرى لجيمز الثالث الذى لم يرتق العرش الإنكليزى أبدًا ، إلا ألها كانست تكبر أخاها بست وعشرين سنة وليس بخمس عشرة سنة . ارتقت مارى العرش اعتمادًا على الوعسود التى قطعتها هى وزوجها وليام الأورنجى للبرلمان الإنكليزى . الميزان هو برج الميزان ، البرج المعروف ضمن دائرة البروج ، ذلك البرج الذى يبدو أن نوستراداموس يستعمله للدلالة على بريطانيا على رغم أن الكثير من المنجمين يستعملونه للدلالة على التمسا وسافوى . إنه يتحكم فى دولة تجارية، وبريطانسيا تجاريسة بطبيعة الحال . ويلاحظ أن نوستراداموس يتكلم مرة أخرى على الجزر البريطانية وليس على انكلترا ، وهذا يحدد لنا مباشرة تاريخ الرباعية بأنه فى السنوات التى تلت عام ١٦٠٣ .

## 9 4

فى السنة التى تكون فيها حركة عطارد والمريخ والزهرة حركة تراجعية ، لن تنقرض سلسلة أسرة الملك العظيم ، إن ينتخبه الشعب البرتغالي قرب كاديس ، سوف يشيخ كثيرًا في مملكته في وقت السلم .

يسبدو أن هسذه الرباعسية تصف الخلافة البرتغالية وهي محددة بزمن حدوث الاقتران الوارد في البيست الأول . ويبدو أيضًا ألها تلمح إلى أن الملك البرتغالي يتم انتخابه في أسبانيا وهذا ما لم يحدث لحد الآن . إلا أن فليب الثاني الأسباني أستولى على العرش البرتغالي وبقى في الحكم حتى سنة ١٦٢١. خلفسه ابسنه فليب الثالث حتى قيام الثورة البرتغالية على الأسبان عام ١٦٤٠ . ومع ذلك ، يبدو أن نوستراداموس كان على علم بالاستيلاء الأسباني على العرش البرتغالي .

#### 91

سوف يعبر شعب ألبا إلى روما وبوساطة لانغر تضعف الجماهير . لن يدخر المركيز والدوق رجلاً . حريق ودم وجدرى ولا ماء ، وستشح المحاصيل . من الصعب تفسير كلمة Albanois فلعلها تمثل قطعات دوق ألبا Alba ، إلا أن أحد الاحتمالات في ذلك هو ألبانيا Albania ، الكوارث الكثيرة غامضة . تقع لانغر Langres في شامبانيي Champagne ، ولعل الاسم يشير إلى الشخص ذاته المذكور في الرباعية ٧: ٤ ؟

### 99

الابن الأكبر لابنة أحد الملوك . سوف يرد السلتين على أعقابهم بعيدًا . سوف يستعمل الصواعق ، الكثير منها وبصفوف منتظمة قليلة وبعيدة ، ثم تدخل في أعماق الغرب .

# قذائف أو صواريخ ؟

إن السلتين المشار إليهم هنا هم الفرنسيون الذين يردُن على أعقابهم من لدن قائد لم يذكر اسمه. إنسه يقاتل بأسلحة مرعبة بعيدة المدى بحيث أن لها القدرة على الوصول إلى أسبانيا أو أمريكا ، وبهذا فهو يلمح إلى قنابل الهاون ، أو القذائف أو ربما الصواريخ ذات الرؤوس الحربية .

## 1 . .

سوف تسقط النار من السماء على القصر الملكى عندما يضعف ضوء الحرب . حرب كبيرة لمدة سبعة أشهر ، يموت الناس بسبب الشر ، روا وإيفرو لن تخذلا الملك .

# الحرب الفرنسية \_ البروسية ١٨٧٠ \_ ١٨٧١

تعرض القصر الملكى – التويليرى The Tuileries – إبّان حصار باريس إلى التدمير بفعل نيران المدفعية . وقيد أدت هذه الحرب إلى إضعاف مجد أسرة بونابرت ، لا بل كادت تقضى عليه ، كان لنابليون الثالث أن يموت بعد عامين ، وبقيت فرنسا جمهورية منذ ذلك الحين . لقد استمرت الحرب البروسية الفرنسية فعلاً مدة سبعة أشهر ، منذ تموز / يوليو ١٨٧٠ وحتى شباط / فبراير ١٨٧١ ، وبحتى شباط / فبراير ١٨٧١ ، وبسير البيت الأخير إلى مدن صغيرة في نورمندى ، ذلك الجزء الفرنسي الذي بقى مواليًا للملك وأراد إعادة الملكية من خلال الجمعية الوطنية National Assembly .

## القرن الخامس

٣. ★دوق لورين
 ٤. ★ الحرب العالمية الثانية

ه. ★ لويس السادس عشر ومارى أنطوانيت

٦. ★ نابليون الثالث

٧. ★ لويس فليب

٨. ★ كم

٩. \* محاولة اغتيال نابليون الثالث

11. \* الحرب العالمية الثانية . إيطاليا واليابان

١٢. \* حرب الثلاثين سنة

11. \*حرب الثلاثين سنة (تتمة)

١٤. ★ حملات نابليون

10. \* بايوس السابع ونابلييون ١٨٠٨

١٦. \* الحرب العالمية الثانية

.17

.14

.19

٠٢٠ \* نابليون الثالث ، ١٨٥٩

. 41

PY. 25

٢٣. ؟م الحليفان

. Y £

07. \* VAP1?

٢٦. \* قسطنطين اليونايي

. \* V

٢٨. \* اغتيال الملك أومبرتو الإيطالي

٢٩. ★ هتلر والفاتيكان

۳۰. \* نحب روما ، ۱۷۹۷

```
. 41
                ٣٢. * الحرب الفرنسية - البروسية
                ٣٣. * الحرب في نانتيس ، ١٧٩٣
                                        ٤٣. او
                                           .40
                                           .77
                                            . 47
                       ۳۸. 🖈 لویس الخامس عشر
                           ٣٩. * كونت شامبور
. ٤. * * الولايات المتحدة ، وفرنسا والسوق المشتركة
                                           . £ 1
                   ٤٤. * عودة سافوى إلى فرنسا
                                           . 54
                                           . £ £
                   20. * معركة سيدان ، ١٩٤٠
                             ٢٤. ؟م البابا الجديد
                                           . £ V
                                           . £ A
                       ٤٩. ؟م بابا جديد من فرنسا
                                           .0 .
              ٥١. * الحرب العالمية الثانية . الحلفاء
                                           .04
                                           .04
                      ٥٤. * ؟م رجل من الشرق
                                           .00
                                           .09
                                           .77
                                           .75
                                           .71
```

٥٦. \* بابا جديد ٥٧. \* \* منطاد مونغولفييه ، ١٧٨٣ 177V \* .0A .٦٠ \* كرومويل ۳۱. 🖈 يوجين دي بوهارنيه . 70 .77 - YY •

```
٦٧. ★ فرنسا والفاتيكان
                                        ۸۲. عم
                            ٦٩. * لويس فيليب
                                           . ٧ •
                                           . ٧1
               ۷۲. مرسوم (بیان) بواتیه، ۱۵۷۷
                                           . ٧٢
                                           . V £
                                           .40
                                           .٧٦
                                           . ۷۷
٧٨. ★ ★ ؟م حلف الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي
                                  ٧٩. ★نابليون
                                           ٠٨٠
                           ٨١. * ؟ جدار بولين ؟
                                           . 41
                                           . 44
                                           . A £
                            ٨٥. * عصبة الأمم
                              ٨٦. فرنسا وتركيا
                                           . 47
                        ۸۸. * ۱۸۱۵. سافونا
                                           .44
      · ٩. * ؟م حرب كيماوية في اليونان والبلقان ؟
                                          .41
                        ٩٢. * مستقبل الفاتيكان
                          ٩٣. * الدعيّ الشاب
                           ۹۶. 🖈 هتلر وروسیا
                                           .40
                                          .47
                       ٩٧. رجل في القناع الحديد
                                           .44
                    ٩٩. نابليون وآخر الستيوارتيين
                                         .1..
                               مفتاح الرموز:
              العلامة * تعنى : مثير للاهتمام
```

العلامة م؟ تعنى: ربما تشير الرباعية إلى المستقبل.

YY1 -

قبل خراب فرنسا ، ستكون هناك مناقشات برلمانية بشأن الثاني . يُطعن برمح في الصميم من لدن شخص يمتطى فرس قتال . سوف يدفنون الشخص العظيم سرًّا .

# مقتل لویس السابع عشر ۱۷۸۵ ـ ۱۷۹۵ ؟

كَــُو التفكير بشأن مصير لويس السابع عشر ، الابن الثابي والوريث الشرعي للويس السادس عشر ومسارى أنطوانيت ، وقد أسكن الملك وأسرته في الكنيسة عام ١٧٩٢ عندما بدأت الجماهير السثائرة تستحرر مسن السيطرة التي كانت مفروضة عليها . وقد قامت مناقشات بشأن مصير العائلة بأسرها في الجمعية التشريعية الفرنسية المشكلة حديثًا ( الإشارة إلى البرلمان ) . كيفية موت لويس السيابع عشر غير معروفة ، إلا أن نوستراداموس يشير بوضوح في البيت الرابع إلا أنه قتل . ويصف البيت الثالث قاتله بأنه جندى غير معروف الهوية . لقد عومل معاملة سيئة جدًا وهو في السجن ، فقد عسزل عسن أمه وأخواته ووضع في الظلام عدة شهور متواصلة ، مثل حيوان برى . وفي آيار / مايو عسزل عمن أنه وأخواته ووضع في الظلام عدة شهور متواصلة ، مثل حيوان برى . وفي آيار / مايو من الأدعياء خلال الأربعين سنة التي تلت ذلك وكل منهم يدعي أنه الأمير الشاب ، ولكن ، إذا كان فوستراداموس على حق فإنه دفن في كنيسة سان مارغويت St. Marguerite يوم ١٠ حزيران / يونيو كما أعلن رسميًا ، دون أي شيء حتى ولو كان ذلك الشيء حجارة للدلالة على المكان .



سبعة متآمرون في مأدبة سيشهرون فجأة أسلحتهم بوجه الثلاثة القادمين من السفينة . أحد الاثنين سوف يأخذ الأسطول إلى القائد ، فيما سيضربه الآخر في جبهته من خلال درعه

سوف يأتى خليفة الدوقية من مكان بعيد فيما وراء بحر تسكانيا . فرع فرنسى سوف يحتفظ بفلورنسا ، وفى عيدها اتفاقية بحرية ( مع الضفادع ؟ ) .

## دوق لورين ، ١٧٣٧

كانست فلورنسا عاصمة دوقية تسكانيا منذ حكم اليساندرو دى مديتشى Alessandro de عام ١٧٣٧ ، ذلك العام الذى Medici عسام ١٧٣٧ ، ذلك العام الذى Medici عسام ١٧٣٧ ، ذلك العام الذى ألتخسلى فسيه عسن الدوقية لفرانسيس ، دوق لورين Duke of lorraine ، وهو فرنسى الأصل ، وبقيست فى أيدى أسرة اللورين حتى عام ١٨٥٩ ، باستثناء فترة الثورة الفرنسية . الإشارة إلى اتفاقية بحرية وضفد ع غير واضحة . لعلها إشارة إلى الأسطورة التى حول فيها باخوس Bacchus أوائل سكان تسكانيا إلى ضفاد ع .

٤

كلب الحراسة الكبير يُطردُ من المدينة ، يثير حفيظته الحلف الأجنبى . وبعد أن يتعقب الأيل إلى الميدان سيتحدى الذئبُ و الدُّبُ بعضهما .

# الحرب العالمية الثانية

الاسم الآخر للدرواس أو كلب الحراسة Mastiff في اللغة الفرنسية هو « الكلب الإنكليزي Mastiff في المتحددة في البيت الأول . ولأن انكلترا تغضب بسميب معاهدة أجنبية فإنما تتعقب الأيل إلى ساحة القتال حيث يتحدى الذئب (إيطاليا) والدب (روسيا) بعضهما . ويبدو أن هذه الرباعية تشير إلى الحرب العالمية الثانية عندما دخل الروس الحرب على ألهم حلفاء لبريطانيا .

تحت ذريعة واهية بإزالة الاستعباد ، سوف يغتصب الشعبُ والمدينةُ نفسهما السلطة . ستكون فعلته أسوأ بسبب خداع عاهرة شابة ، تنجو في الميدان ، تقرأ الوعد الكاذب .

# لويس السادس عشر ومارى أنطوانيت

تصف هذه الرباعية الثورة الفرنسية التي استبدلت بحكم لويس السادس عشر حكمًا يمتاز بالقدر ذاته من الاستبداد . تولى شعب باريس حكم مدينتهم بعد ثورة الباستيل في 1 لا تموز / يوليو ١٧٨٩. المرأة التي تجعل الأمور أسوأ بنفاقها هي ماري أنطوانيت Marie Antoinette بتبذيرها العام ، وبشكل خاص قضية عقد الماس التي لم تستعد شعبيتها العافية بعدها أبدًا . وحينما ألقي القبض عليها وعلى لويسس وهما يحاولات الذهاب إلى سان كلو St. Cloud عام ١٧٩٢ ، قامت الحشود بإعادة الأسرة وقالبت للويس السادس عشر : «نحن نحبك أنت وحدك » ، وكانت الوعود الكاذبة هي تلك التي كان الملك قد قطعها بعدم محاولة الهرب من الكنيسة التي وضعوا فيها لحمايته وعائلته من الشعب . هربوا إلى فارين Varennes عام ١٧٩٢ ، وألقي القبض عليهم . أنظر ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ .

٦

سوف يضع العراف يده على رأس الملك ويصلى من أجل السلم في إيطاليا . سوف يحول الصولجان إلى يده اليسرى ، وسيصبح إمبراطورًا مسالًا بعد أن كان ملكًا .

# نابليون الثالث

كان البابا عرّابًا بالوكالة بالنسبة لنجل لويس نابليون الذى أصبح فيما بعد نابليون الثالث. لم يكن موفقًا كل التوفيق في علاقاته بإيطاليا والفاتيكان لأن الثوار الروم أحسوا أنه مجامل جدًا. ولعل تحسول الصولجان يشير إلى التأثير السرى لنابليون الثالث في الثورة التي قامت عام ١٨٤٨ في فرنسا وإلى حقيقة أنه أعلن نفسه إمبراطورًا في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٨٥١. يراه نوستراداموس عل أنسه ملك مسالم، وهذا يذكر بالمقولة الشهيرة التي قالها نابليون الثالث عند تسنمه السلطة والإمبراطورية هي السلم The art of أو « فن الإمبراطورية هو السلم £ Empire is Peace ».

سوف يتم العثور على عظام أحد أعضاء الحكومة الثلاثية من لدن أولئك الباحثين عن كنز عميق غريب . أولئك الموجودون على مقربة لن يكونوا مسالمين . هذا التنقيب في الرخام والرصاص المعدني .

# لويس فليب

تصف هذه الرباعية محاولة لويس فليب Louis Philippe إحياء شعبيته الزاوية عندما أعاد رُفات نابليون من جزيرة سانت هيلينا ودفنها في مقبرة الأنفاليد Invalides . إن الكلمة المفتاح في هذه الرباعية هي كلمة أحد أعضاء الحكومة الثلاثية Triumvir . فبعد انقلاب ١٨ / شهر الضباب (برومير) ، قلص نابليون عدد أعضاء حكومة المديرين (الدركتوار Directoire) من خمسة إلى ثلاثة ، وجعل نفسه القاضى أو الحاكم الأول (حيث أن القاضى المدركتوا أحد حكام الجمهورية الفرنسية السيلاثة من عام ١٧٩٩ حتى ١٨٠٤) . الكتر الذي كان لويس فليب يبحث عنه دون طائل هو السيحر الشعبي الذي كان يمتلكه نابليون ، ذلك السحر الذي كان يأمل أن يحظى بجزء منه من وراء تكريم رفات نابليون . أما الشعب المستاء فهو البونابرتيون الذين شجعهم هذا سياسيًا وبذلك ألحوًا في مسألة قيامهم بإبداء المساعدة في دفن الجثمان . وقد كان التابوت نفسه من الرصاص .

#### ٨

سوف ينطلق بحرية كبيرة حريق مضطرمٌ وموت خفى مخيفان في داخل كرات مرعبة . في الليل ، سوف يحول الأسطول المدينة إلى أكوام من الحجارة المتكسرة ، والمدينة المشتعلة فيها النيران مفيدة بالنسبة للعدو .

من المؤكد أن الشيء الذي يراه نوستراداموس هنا ليس كرةً يقذفها المدفع ، إنما هو قنبلة من نوع من الأنواع تحتوى على مادة متفجرة . ويبدو أن سفنًا ستقصف مدينة معينة ، وما أن تشتعل فيها الحرائق فإنما تصبح نقطة بارزة قد تكون مساعدة للطيران المعادى .

9

عند أسفل القوس العظيم المنهار يؤسر الصديق بعد أن استبقه القائد . ستحبل امرأة بولد مغطى وجهه وجبهته بالشعر ، ثم ينجو الدوق من الموت بالمكر .

# محاولة اغتيال نابليون الثالث ، ١٨٥٨

يعتقد أن البيتين الأولين يشيران إلى نابليون الثالث الذى كانت له يد فى الحركة الثورية الإيطالية فى شبابه . وبعد عدة سنوات من تسلمه السلطة فى فرنسا ، شعر الإيطاليون أنه خان قضيتهم فحاول أربعة منهم اغتياله فغادر الأوبرا ليلة ١٤ كانون الثانى / يناير ١٨٥٨ . قاد المؤامرة الكونت أورسينى أربعة منهم اغتياله فغادر الأوبرا ليلة ١٤ كانون الثانى / يناير ١٨٥٨ . قاد المؤامرة الكونت أورسينى مصن Orsini - تضررت البناية إلا ألها لم تتهدم كما يصفها نوستراداموس ، على رغم مقتل العديد مصن المتفرجين . الصديق الذى أسر هو بييرى i Pieri ، صديق أورسينى ، وكان قد ألقى عليه القبض مصن المنفرجين . أما نابليون فقد أصيب بجرح طفيف . البيت الثالث بيت غامض ، لكن البيت الأخير يسلمح إلى أن نابليون نجا من الموت لامتلاكه معلومات مسبقة ، ربما نتيجة لإلقاء القبض على بييرى . ويبدو أن هذه الرباعية تتصل بالرباعية التي تليها وتمهد لها الطريق . ويعتقد أن نوستراداموس قد نسى أن يفصل بينهما .

### 1.

يُجرح قائدٌ فرنسى فى القتال يرى رعاياه يخرون قتلى قرب المسرح. وبعد أن يخرجه الأعداء بجراح دامية. سوف ينقذه من الأربعة قوم مجهولون

# محاولة اغتيال نابليون الثالث ، تتمة

كما هو مبين فى الرباعية ٥: ٩ ، فقد أصيب نابليون الثالث بجرح طفيف عندما حاول بعض الثوار الإيطاليين قتله بوساطة قنبلة خارج الأوبرا ( إن كلمة Cavea هى الكلمة اللاتينية المقابلة لكلمة مسرح ) . لقدد هماه الناس العاديون الواقفون على مقربة من الانفجار بصنع درع حوله . وكان المتآمرون الأربعة هم : أورسيني Orsini وبييرى Picri وغوميز Gomez وروديو Rudio .

## 11

أولئك قوم الشمس لن يعبروا البحر بأمان ، وسيمسك شعب فينوس بأفريقيا بأكملها . ثم لا يعود زحل يشغل مملكتهم ، وسيتغير جزء من آسيا .

# الحرب العالمية الثانية . إيطاليا والشرق ١٩٤١ ـ ١٩٤٣

عَلَــمُ الــيابان عبارة عن شمس ، ولن تكون سفنها فى مأمن منذ أن دخلت الحرب ، وتسببت فى تغير السياسة الآسيوية ، حيث أن الصين انضمت إلى الدول المتحالفة عام ١٩٤١ . فشعب فينيسيا ( البندقــية ) – الــذى يمثل إيطاليا - يقاتلون إلى جانب رومل Romnel فى شمالى أفريقيا . ( فينوس Venice تصحيف لكلمة فينيسيا Venice وهو شائع فى التنبؤات ) .

## 1 4

قرب بحيرة جنيف سوف تقوده امرأة أجنبية تريد خيانة المدينة . قبل وفاتها ستأتى حاشية عظيمة إلى آوغسبورغ . سوف يأتون لغزو شعب الراين .

# حرب الثلاثين سنة ١٦٣٦

اضطرت معركة آوغسبورغ Augusburg التي وقعت في حسرب الثلاثين سنة Augusburg السدوق بير لهارد المسحاب متراجعًا عبر السدوق بير لهارد Bernhard حوق ساكسه فايمار السدوق بير لماره المسبورغ التابعة المسبورغ التابعة المسر السراين . وقد ترك هذا جنوبي ووسط ألمانيا مكشوفين أمام هجمات جيوش هابسبورغ التابعة للإمسبر اطور السرومي المقدس فرديناند الثاني . سقطت آوغسبورغ بيد فرديناند مثلما سقطت مدن صسغيرة أخرى على امتداد فهر الراين قرب الحدود السويسرية . ولعل استعمال نوستراداموس لكلمة آوسسبورغ وآوغسبورغ ملافقاً المارة الشابة .

### 14

بغضب شديد سيرغب الملك الرومي في إزعاج بلجيكا بمحاربين همج سوف يتعقب الشعوب الليبية في غضب شديد من هنغاريا حتى جبل طارق .

# حرب الثلاثين سنة

تحالف فرديسناند الثانى ، الإمبراطور الرومى المقدس ، وفليب الأسبابى ضد الدنمارك والنرويج والسويد ، وفى العام ١٦٤٨ ، اعترفت معاهدة ويستفاليا Westphalia بجمهورية الأراضى المنخفضة المستحدة ، ومسنها الآن ما يعرف ببلجيكا الحديثة . المحاربون الهمج هم قوات البروتستانت الألمان . بدأت حسرب السئلاثين سسنة بشسكل ثورة فى بوهيميا وتوسعت حتى وصلت جبل طارق عندما رفضست أسسبانيا وفرنسا الاعتراف بمعاهدة عام ١٦٤٨ واستمرتا بالقتال حتى معاهدة جبال البيريني The Treaty of the Pyrenees

### 1 2

زحل والمريخ في برج الأسد ، أسبانيا أسيرة ، يستولى عليها قائد ليبي في إحدى المعارك . قرب الزمن الذي تؤسر فيه مالطا و(فرسان ) رودز وهم أحياء ، والقوة الرومية يضربها الديك .

## حملات نابلیون ۱۷۹۷ ـ ۱۸۰۸ / ۱۸۰۸

المرة الوحيدة التي يمكن القول فيها أن أسبانيا أسيرة هي المرة التي وقعت إبان حرب شبه الجزيرة وقد المرة التي يمكن القول فيها أن أسبانيا أسيرة هي المرة التي وقعت إبان حرب شبه الجزيرة وقد المنظرت المقاومة التي أبداها الوطنيون الأسبان البريطانيين إلى إرسال جيش بقيادة الجنرال السير آرثر وتشير ويليسلى Sir Arthur Wellesley الذي نجح في طرد الفرنسيين بعد خس سنوات من القتال . وتشير بقية الرباعية إلى أحداث وقعت قبل ذلك بعشر سنوات . وفي العام ۱۷۹۷ ، كان أول عمل يجرى ضمن حملة نابليون على مصر هو الاستيلاء على مالطة التي كانت بيد فرسان رودز Treaty of إذا ما اعتبرنا كلمة Heredde تصحيفًا . وأخيرًا ، تنازل البابا في معاهدة تولينتينو Treaty of عن جزء من الفاتيكان والدويلات التابعة للكنيسة إلى الديك ، وهو رمز فرنسا .

#### 10

أثناء الرحلة البحرية ، سوف يؤسر البابا العظيم ؛ وتفشل الاستعدادت الكبيرة التى قام بها رجال الدين المضطربون . الشخص الثانى المنتخب غاشب ، قوته تنحط ، ويُقتل ابنه الأكبر .

## بايوس السابع ونابليون ، ١٨٠٨

أسر الفرنسيون بايوس السابع عام ١٨٠٨ بعد أن ارتحل لتتويج نابليون في باريس عام ١٨٠٤. إنسه البابا الثاني الذي يقوم نابليون بإيذائه ماديًا ، وقد كان الأول بايوس السادس الذي مات في المنفى في فسالانس Valence . وتصف حالة الاضطراب في صفوف رجال الدين السخط الديني في فرنسا بعسد إلغاء الكنيسة الرسمية . ويفسر الابن غير الشرعي المذكور في البيت الأخير عادةً على أنه نابليون الذي يرث تاجًا لم يكن له حق فيه ، وبعد أن يتلقى تأييد البابا ، ينهب روما في العام ١٨٠٨، ويسجن البابا على رغم أنه لا يقتله .

### 17

لن تكون دموع سابين ذات قيمة يعترق لحم بشرى بسبب الموت حتى يصبح رمادًا ؟ ( رجل ) الصليب سوف يوقع الاضطراب في جزيرة فاروس ، عندما يُرى منظر مرعب عند رودز .

# الحرب العالمية الثانية ، أفريقيا واليونان

يسبدو أن هسذه الرباعسية تسريد إشراك إيطاليا بأحداث موت اليهود المرعبة وأحداث أخرى في معسكرات الاعستقال الألمانسية . ومن المهم أن نتذكر أن إحراق جثث الموتى كان أمرًا مكروهًا بالنسسبة لإنسسان في القسرن السادس عشر مثل نوستراداموس ، كما أنه كان أمرًا لا تدينه الكنيسة فحسب وإنما هو مدان اجتماعيًا . فاروس Pharos هي جزيرة تقابل الإسكندرية ولعل نوستراداموس يستعملها للدلالسة على طبرق Tobruk التي لا تبعد عن ذلك المكان . ولقد أوقع المسيحيون رجال الصليب ، النازيون ، فيها الاضطراب عدة مرات حيث كانت المعارك سجالاً بين الحلفاء ورومل في الصحراء الأفريقية . ويمكن أن يكون المنظر المربع في رودز هو غزو موسوليني لليونان عام ١٩٤٠ الصحراء الأفريقية . ويمكن أن يكون المنظر المربع في رودز هو غزو موسوليني لليونان عام ١٩٤٠ الألمان ألهم أسروا ٤٠٠ ، وعلى رغم عمليات الجلاء التي قام بها الإنكليز ، ادعى الألمان ألهم أسروا ٢٠٠ ، و ٢٠ أسير . وقد كان يعتقد في الحقيقة أن ما يقرب من ٢٠٠ ، ٢٠ شخص قد قتلوا .

يمر الملك ليلاً في زقاق ضيق ، الرجل القبرصي هو الحارس الرئيس ؛ يموت الملك ، ويهرب العون إلى نهاية الرون : سوف يقضى عليه المتآمرون .

كانت قبرص تابعة للبندقية حتى عام ١٥٧١ ، إلا أن مكان هذه الرباعية غامض .

### 1 1

الرجل البائس ، قضى عليه ، وسيموت من الحزن . عقيلته المنتصرة ستحتفل بمقتله . قوانين قديمة ، ومراسيم حرة تصاغ ، إن كلاً من الأمير والسور سينهار في اليوم السابع .

تسلمح هسذه الرباعية إلى أن رجلاً ما سوف يتدمر نتيجة لأفعاله ، فيما ستحتفل زوجته بوفاته وتضمع حسدًا لنظام حكم استبدادى . ربما يشير السور إلى حالات القمع القانونية ، أو ربما يفهم منه المعنى الحرف . وهناك إشارة إلى احتمال قيام الزوجة بإبداء المساعدة بإتجاه موته . أما اليوم السابع فإما أنسه يعسنى يوم الأحد ، أو إذا ما اتبعنا المعنى الحرف أكثر ، فهو يشير إلى أن الأمير استغرق سبعة أيام في موته .

## 19

الشخص الملكى الأشقر العظيم وبعون من الضباط يخرق الميثاق ، ويبدأ الحرب رجل في مقتبل العمر . يُبتلى الناس بقائد فاشل ، ويغطى الأرض دم همجى .

#### ۲.

جيش عظيم سوف يعبر جبال الألب . قبل أن يولد مسخ بائس بفترة قصيرة . فجأة ، وبطريقة غريبة ، سيعود التسكاني العظيم إلى أرضه الأصلية

# نابليون الثالث ، ١٨٥٩

عسير نابلسيون الثالث جبال الألب مغيرًا على النمسا عام ١٨٥٩ . المسخ المشؤوم هو الثورة الإيطالية ، وعن المثير للاهتمام ملاحظة أن إحدى أوائل نتائج هملة عام ١٨٥٩ هى طرد دوق تسكانيا الكسبير ليوبولد الثانى من فلورنسا . كان هابسبورغيا ، وقد تراجع إلى النمسا للنجاة من الإيطاليين ، وهسذ يت تو اجاء فى البيت الرابع من أنه يعود إلى ترابه الوطنى . ويفهم من المسخ البائس أنه يشير إلى غاريبالدى Garibaid .

## 41

بوفاة ملك لاتينى . أو لنك الناس الذين سيكون قد ساعدهم إبان حكمه ؟ تتأجج النار ويتم اقتسام الغنيمة ؟

موت علني للغزاة الجسورين

من الصعب تفسير الملك اللاتيني فإذا كان المقصود به هو حاكم لاتيوم Latium ، فهذا يعني أنه البابا . ومن الممكن أن بشير ذلك إلى موسوليني والفاشستين .

### 4 4

قبل أن يسلم الرجل العظيم روحه في روما ، هناك خوف كثير في صفوف الجيش الأجنبي . يقع كمين أفواج الخيالة قرب بارما ، وسيتناول الشخصان الأحمران الولائم معًا .

فيما يحتضر أحد الأحبار ، تقع بعض المشاكل في بارما في شمالي إيطاليا . وفي الوقت ذاته ، سيلتقى قائدان ثوريان بطريقة احتفالية . ولعل هذه الرباعية تجد تتمتها في الرباعية التي تليها .

## 24

يتحد الرجلان القانعان عندما تقترن معظم الكواكب بالمريخ . يرتعد القائد الأفريقي مرتعبًا . يحطم الأسطول الحلف الثنائيَّ

## حليفان

لــو أن الشخصين المذكورين هنا هما امتداد للشخصين الثوريين في ٥: ٢٢ ، فإنهما سرعان ما يتورطان بحرب ضد معظم الأمم الأخرى . وتقع المشاكل في أفريقيا بسبب الحلف الذي يتحطم بفعل القوة البحرية .

### 7 2

المملكة والقانون مرفوعان تحت الزهرة ، وسيهيمن زحل على المشترى . القانون والإمبراطورية اللذان رفعتهما الشمس سيتحملان الأسوأ بسبب أولئك الزحليين .

هـــذا الشــعر يشبه الشعر الوارد في ٥: ١١ ، إلا أن المعانى التي تنطوى عليها الزهرة Venus وزحــل غير واضحة . لعل نوستراداموس يستعمل ترتيبًا كوكبيًا معينًا لأغراض تحديد التاريخ . كما يمكن أن تمثل الشمس شارل الخامس أو الكنيسة الكاثوليكية . إنها رباعية يصعب فك رموزها .

### 40

الأمير العربى ، المريخ ، الشمس ، الزهرة وبرج الأسد ، سيخضع حكم الكنيسة للبحر . وباتجاه بلاد فارس سوف يقوم قرابة مليون رجل بغزو مصر وبيزنطة ، الأفعى الحقيقية .

### 5 19AY

حسنما يكون المريخ والشمس والزهرة فى حالة اقتران ببرج الأسد ، فإنه يمكن التبؤ بالنبوءات التالسية الخاصسة بإمبراطورية عربية جديدة ، ستقوم بغزو بلاد فارس ومصر والقسطنطينية ( بيزنطة ) وبحسريات العسالم المسيحى . وطبقًا لما أورده الشارح ( لى مكان Lec Mccann ) (١٩٤٢) فإن هذا الاقستران سسيقع فى ٢١ آب أغسسطس ١٩٨٧ . ولعسل هذه الرباعية ترتبط بشكل من الأشكال بالرباعيات التى تتحدث عن التورة فى آسيا .

الشعب السلافي ، وبسبب التوفيق في الحرب سوف يُرفعون إلى درجة سامية . وسوف يبدلون أميرهم ، ويولد شخص من أهل المنطقة يُحشدُ جيشٌ في الجبال لعبور البحر .

# الملك قسطنطين اليوناني ، ١٩١٧ ـ ١٩٢٠

إما أذ تعنى كلمة esclave في الأصل الفرنسي عبدًا Slave أو سلافيا . ولم يكن الروس يعددون سلائيين في أيام نوستراداموس ، فقد كانت هذه الكلمة تستعمل للدلالة على شعوب البلقان وقد ثار اليونايون – وقسم منهم من السلاف – على الأتراك وأنزلوا قطعات في سميرنا Smyrna عام 1919 وبقورا هناك حتى عام 1917 كما ألهم بدلوا ملكهم في هذه الفترة كما تنبأ نوستراداموس وفي العام 1910 تم استدعاء الملك قسطنطين الذي كان قد نفي في العام 1917 ، ثم نفي مرة أخرى في العام 1917 ، ثم نفي مرة أخرى في العام 1977 . وعسلى رغم أن قسطنطين من أصول ألمانية ، فقد ولد في أثينا وكان منافسه هو رئيس الوزراء فينيز يلوس الكريتي Venizelos oi Crete .

### Y V

بالنار والسلاح ، وليس بعيدًا عن البحر الأسود سوف يأتى من بلاد فارس لاحتلال تريبيزوند<sup>(۱)</sup> . وترتعد فاروس وميتيلين ، الشمس مشرقة ، والبحر الأدرياتيكي مغطى بدم عربي .

7 44

<sup>(</sup>١) تربيبيزوند Trebizond تعين (أ) ترابيزون Trabzon أو ترابيزوس Trapezus هي مدينة وميناء في الشمال الشرقي من تركيا على البحر الأسود ، و (ب) هي إمبراطورية إغريقية (١٢٠٤ – ١٤٦١) في الشمال الشرقي من الإمبراطورية البيزنطية . كانت تشمل في أوجها كلاً من جورجيا وبلاد القرم والساحل الجنوبي من البحر الأسود شرقي نحر سكاريا Sakarys الذي ينبع في الشمال الغربي من تركيا الأسيوية ويصب في البحر الأسود شرقي مضيق البسفور .

هــل إن لهذه الرباعبة علاقة بالرباعية ٥: ٢٥؟ لا يتضح فيما إذا كان الفاتحون عربًا أو فرسًا فــاروس Pharos جزيرة ليسبوس Lesbos هى جزيرة ليسبوس Mytilene اليونانية . ولعل لــ « الشمس مشــرقة Sol alegro » علاقة بحملة صليبية ظافرة ، تتحول فيما بعد إلى قتال بين الظافرين .

#### 41

ذراعه معلقة ورجله مربوطة ، بوجه شاحب وخنجر مخفى في صدره : الثلاثة الذين سيجرى تحليفهم في الشجار ، سوف يُستل السيف بوجه الجنوى العظيم .

# اغتيال الملك أومبيرتو الإيطالي ، ١٩٠٠

اغتيال أومبيرتو Umberto يوم ٢٩ تموز / يوليو ١٩٠٠ بيد عامل يدعى أتشياريتو Umberto كانت جنوة تابعة لسافوى Savoy بعد عام ١٨١٥ ويبدو أن نوستراداموس يلمح إلى أن القاتل كانت لحدة ذراع معلقة بعنقه برباط ، وهذا ما لم يكن المقصود في هذه الرباعية . ولذلك ، فإن من المحتمل أن يكون المشار إليه هنا هو عملية اغتيال أخرى .

## 49

لن تُسترد الحرية ؛ سوف يغتصبها رجل أسود متكبر نذل ظالم . وعندما يفتح هتلر قضية البابا ، ستثار حفيظة جمهورية البندقية .

# هتلر وموسوليني والبابوية

تصف هـذه الرباعـية دسائس موسوليني لضمان التحالف مع هتلر في السنوات ١٩٣٤ - ١٩٣٨ الـتقى هـتلر وموسـوليني في البندقية – وقد كانت آنذاك جمهورية دكتاتورها موسوليني .

لاحظوا دقية التفاصيل التي يقدمها نوستراداموس. ولعل الصفة «أسود » تشير إلى الفاشستيين - دوى القمصان السود Blackshirts . وتشير قضية البابا (الحبر Pontifex) إلى الاتفاق الذي صيغ فيما بسين موسوليني والبابا عام ١٩٢٨ ، ذلك الاتفاق الذي يلمح البيت الرابع إلى أنه سيجلب المشاكل أو الحرب على إيطاليا ، وهو ما حدث فعلاً .

#### ۳.

فيما حول المدينة الكبيرة من جميع جهاتها سيتخذ الجنود مأوى لهم في الحقول والمدن الصغيرة . ستقوم باريس بشن الصولة ، وتتعرض روما للتحريض : سيقع نهب كبير ضد الخبر .

# نهب روما ۱۷۹۷ ـ ۱۸۰۸

تصف هذه الرباعية قيام الفرنسيين بنهب روما مرتين ، في ١٧٩٧ وفي ١٨٠٨ . ويشير النهب الكـــبير إلى حقـــيقة اضــطرار البابا إلى التخلي عن الدويلات البابوية في ١٧٩٧ ، وفي عام ١٨٠٩ ضُمت إلى جمهورية فرنسا .

### 41

من أرض أتيكا ، منبع الحكمة كلها والتي هي الآن زهرة العالم : الحبر مقضى عليه ، وعظمتها تتعرض للذل والخراب تحت الأمواج

إذا وضعنا جانبًا مسألة التعليق على أن هذه هى الرباعية الثالثة التى ترد فيها كلمة Pont على الستوالى والستى يمكن أن تتضمن معنى البابوية ، فإننى أعجز عن فك رموز هذه الأبيات . كلمة أتيكا الستوالى والستى يمكن أن تتضمن معنى البابوية ، الجزء الجنوبي الشرقى من اليونان ، شمالى البيلوبونيسوس Peloponnesus ولا يتضح لنا ما يدمر البابوية .

حيثما يكون كل شيء جيدًا ، فكل شيء حسن وافر في الشمس والقمر يدنو خرابها . إنه يأتي من السماء في الوقت الذي تفخرين فيه بثروتك ، في الحالة ذاتها مثل الصخرة السابعة .

# الحرب الفرنسية \_ البروسية ، ١٨٧٠ \_ ١٨٧١

يقـــول جيمز ليفر James Laver إن هــذه الرباعية تشــير إلى الحرب الفرنسية – البروسية فاستعمال Ta fortune « ثروتك » بضمير الشخص الثانى المخاطب المفرد لا يستعمله فى مخاطبة فرنسا ســوى نوســـتراداموس . حيــنما تكــون باريس فى أعلى ما يكون من ثروة ، يقام المعرض الكوبى Exposition Universelle فى ١٩٥٩، إلخ ، ثم يعلــن البروسيون الحرب ، مثلما أعلنوها فى ١٩ تموز / يوليو ١٩٧٠ . ويفهم من الصخرة السابعة ألها إشارة إلى خراب الصخرة السابعة فى سفر الرؤيا .

## 44

بعض المواطنين الأصليين في المدينة الثاكرة الذين سيحاولون جاهدين استعادة حريتهم ؛ يتمزق الرجال ، حالة اضطراب بائسة ؛ في نانتيس صرخات ، وتأوهات ، يرثى لها الناظر إليها .

# أعمال وحشية في نانتيس ، ١٧٩٣

أثناء الستجاوزات التى حدثت إبان الثورة ، عانت نانتيس Nantes . من سلسلة من الأعمال الوحشية المسروعة عرفت بس Noyades . ففي عام ١٧٩٣ تحالف مواطنوها الأصليون مع المناطق المجاورة وأعلسنوا عن تشكيل جمعية مركزية لمقاومة الاضطهاد . وقد حطم الميثاق الوطني National المجاورة وأعلسنوا عن تشكيل جمعية مركزية لمقاومة الاضطهاد . وقد حطم الميثاق الوطني Convention هسذه الثورة المضادة بسرعة . وتم إعدام أكثر من (١٠٠٠) مواطن بالمقصلة ( يتمزق السرجال ) ؛ فسيما كسان يسربط آخرون ، كل إثنين متقابلين عربانين ، ويوضعون في زوارق تؤخذ إلى وسسط فحسر لوار The Loire ، ثم تحرق بغية إغراقها . وكان الجلادون يراقبون ضحاياهم البائسة وهي تغرق جماعات جماعات .

من أعمق جزء في الغرب الإنكليزي حيث قائد الجزر البريطانية ؛ أسطول سوف يدخل جيروند من طريق بلوا بسبب النبيذ والملح ، حرائق في براميل صغيرة .

من غير المحتمل أن تشير هذه الرباعية إلى غرب على رغم أن هذه هى الأراضى التقليدية لوريث العسرش الإنكلسيزى ، أى أمير ويلز ودوقية كورنوول . يفسر البعض هذه الرباعية على ألها أنكلزة أمسريكا الشمالية أو حرب الأعوام المئة عندما احتفظ الإنكليز بالساحل الغربي من فرنسا بضعة عقود مسن الزمن . ويعتقد أن النبيذ والملح هما كناية عن فرض الضرائب من مثل ضريبة الملح . وقد تكون النيران التي في داخل البراميل الصغيرة أسلحة . ويحتمل أن تكون هذه الرباعية غير متحققة لحد الآن .

#### 40

للمدينة الحرة في بحر الهلال العظيم ، تلك التي لا تزال تحملها الحجارة في بطنها . سوف يأتي أسطول إنكليزي تحت جنح الضباب من أجل الإمساك بفرع ، يبدأ الكبير حربًا .

يمكسن أن ترتسبط هذه الرباعية بالرباعية التي تسبقها وتشير إلى سلسلة من المجابحات المطولة مع غزاة إنكليز ولعل البحر الهلالي يحمل المعنى المعروف عن جنوة ، إلا أنه مسرح نادر للعمليات بالنسبة للأسطور البريطاني .

### 47

أخو الأخوات وبالخداع المفتعل سوف يمزج الندى بالمعدن وعلى الكعكة التي تعطى للمرأة العجوز البليدة التي تموت عند تذوقها ، ستكون خرقاء ساذجة .

المعلومة الوحيدة التي أستطيع تقديمها هنا هي أن كلمة rosee ، الندى ، الواردة في البيت الثاني عكن أن تعنى السمّ اللاتيني روزاريوس Rosarius الذي كان يستخلص من زهرة الغار .

ثلاثمئة سيكون لهم رأى واحد ويتفقون على حضور تنفيذ نهايتهم ؛ وبعد عشرين شهرًا ، بعد كل التذكر ، يخان ملكهم بدعوى الضغينة المفتعلة .

### 3

إن الذى سيخلف عند موت ملك عظيم سوف يحيا حياة حرام وفسوق . وبسبب الكسل فإنه سيلبى مطالب الجميع . بحيث يفشل القانون السالى في آخر المطاف .

# لويس الخامس عشر

خلف لويسس الخامس عشر أبا جده لويس الرابع عشر العظيم وعاش عيشة يملؤها الفسوق واللامسنولية . المثال على هذا هو سرايه (قصره) الذى يقع في بارك ديه سيرف Parc des Cerfs ونفوذ المسدام دى بومبادور Madame de Pompadour طبعًا ، تقسول الموسوعة البريطانية أن من الصحب العثور على ملك أوروبي تمتلئ حياته بهذا الكم من الرذيلة البذيئة مثل لويس الخامس عشر . لقد كان طيشه في أمور الدولة يتحمل جزء من المسؤولية عن المشاكل التي وصلت إلى مرحلة تتطلب المعالجسة في ظلل الثورة . كان القانون السالي Salic يمنع اعتلاء العرش من قبل امرأة . وقد جاء بعد لويسس ابسنه . فهل أن البيت يعني أن فرنسا كانت تحكمها عمليًا زوجتا ومحظيات هذين الرجلين لويسس ابسنه . فهل أن البيت يعني أن فرنسا كانت تحكمها عمليًا زوجتا ومحظيات هذين الرجلين مسدام دى بومبادور ، ومدام دو بارى Mm. Du Barry ، وأخيرًا ( لويس السادس عشر ) أى مارى أنطوانيت ؟ بعض المؤرخين يقبل وجهة النظر هذه .

### 49

يتحدر من الغصن الأصلى لزهرة الزنبق ، يوضع وينصب وريثًا لأتروريا ، سلسلة عائلته الجليلة تضفرها أيادٍ كثيرة وستصنع شعار النبالة لزهرة فلورنسا .

# كونت شامبور

كان كونت شامبور Count of Chambord وريث شارل العاشر ، وقد أثار دوق أورليان الشكوك في شرعيته وميلاده ( أنظر ٤: ٩٣ ) . أخذت أمه دوقية بيرى Duchess of Berry ولدها معها إلى المنفى في البندقية حيث ترمز إتروريا Etruria لإيطاليا ، أما زهرة الزنبق Fleur de Lis فهى جزء من شعار أسرة فلورنسه ، علاوة على الخط الملكى الفرنسى ، وأن الزواج بينهما كان السبب في إزدهار سلسلتي نسب عائلتهما الموحدة .

٤ ،

سوف يختلط الدم الملكى كثيرًا ، وسوف يقيد الغربُ الفرنسيين . سينتظرون حتى تنتهى فترة حكمه ، وقد انتهت ذكرى صوته .

# أمريكا وفرنسا والسوق المشتركة

من انحتمل أن يشير البيت الأول إلى أن الدم الملكى فى فرنسا لن يبقى ملكيًّا تمامًا بعد حين ؛ أى أنسه لسن يبقى قوة حاكمة ، وهذا ما يضع هذه الرباعية فى القرن العشرين . وربما يشير القيد الذى تضعه أمريكا ( الغرب ) على فرنسا إلى الضغوط التى مورست للسماح لإنكلترا بالانضمام إلى السوق المشتركة . وحالما تنتهى فترة حكم دى غول de Gaulle بموته ، فإن سياسته ، « لاءه Non » الشهيرة سرعان ما تنسى .

٤ ١

يولد تحت الظلال في يوم مظلم ، سوف يكون ملكًا في الحكم وفي الصلاح . سوف يجعل دمه يعيد الحياة لوعاء حفظ رفات الأقدمين مجددًا عصر الذهب بآخر من النحاس .

رجل محب للحرب يرفع إلى اسمى الدرجات سوف يتسبب فى عودة سافوى إلى فرنسا . أولئك اللومبارديون سيسببون خوقًا كبيرًا لشعب العقاب الذى يدخل تحت الميزان .

# عودة سافوى إلى فرنسا، ١٨٦٠

اتفقى نابلسيون الثالث وكافور الإيطالي Caour of Italy فيما بينهما أنه في مقابل المساعدة الفرنسية في طرد النمساويين ( العقاب ) من إيطاليا ( الميزان ) ، فإنه ينبغي أن تعود سافوى إلى فرنسا، وهذا ما حدث في ٢٢ آيار / مارس ١٨٦٠ .

### 24

الخراب الكبير لرجال الدين ليس بعيدًا ، بروفانس ونابولى وصقلية وسى وبون . فى ألمانيا عند الراين وكولون ، يُثار غيظهم حتى الموت من لدن أهالى ماينه .

لعــل نوســـتراداموس في هذه الرباعية يلمح إلى أن ماينتس Mainz والمناطق الأخرى يمكن أن تصبح بروتستانتية ، ولعل مرد ذلك إلى أن ماينتس كانت مركز مدينة غوتنبيرغ Gutenberg ومركز الطــباعة بكــل أخطاره المتأصلة . وإذا كان الأمر كذلك ، فإن هذه الرباعية تكون قد شطت شططًا بعيدًا كل البعد .

### 2 2

فى البحر سوف يأسر القراصنة الشخص الأحمر ، وبسببه سوف يضطرب السلام سوف يبدى غضبًا وطمعًا بعمل زائف ، وسيتضاعف جيش الحبر العظيم لعل هذه الرباعية من الرباعيات المعاصــرة له لأنها تلمح إلى أحد الكرادلة ( الشخص الأحمر ) سوف يأسره القراصنة ، ربما قراصنة البحر المتوسط . وقد كان للبابوات جيوش حقيقية خلال القرن السادس عشر . إلا أنه ليس هناك ما يدل على تحقق هذه الرباعية .

### 20

سوف تُهجر الإمبراطورية العظيمة قريبًا وتتحول قرب غابة آردين . سيقطع الأكبر رأسّى النغلين ، وستولى الحكم إينودارب ، ذو الأنف الصقرى .

## فرنسا وسيدان ، ١٩٤٠

الهزمت الإمبراطورية الفرنسية بكاملها أمام الألمان في العام ١٩٤٠ فنشبت معارك كبرى قرب غابات آردين Ardennes في هذه السنة وفي السنين ١٩٤٥ / ١٩٤٥ . ولعل النغلين هما الجنرالان الفرنسيان « التافهان » اللذان أتاحا للألمان فرصة التقدم داخل فرنسا بعد معركة سيدان Sedan الفرنسيان « التافهان » اللذان أتاحا للألمان فرصة التقدم داخل فرنسا بعد معركة سيدان Andr Georges Corap اندريسه جورج كوراب Andr Georges Corap من الجيش الفرنسي التاسع ، والمساعد هنرى جيرو المعتسره المساودي تم أسسره . ثم تولى الإدارة القائد العام مكسيم ويغان Henry Giraud ( الأكبر ) ، إلا أن الحلفاء كانوا قسد ربحوا المعسركة . ولعل عبارة الرجل ذى الأنف الصقسرى ( الأكبر ) ، إلا أن الحلفاء كانوا قسد ربحوا المعسركة . ولعل عبارة الرجل ذى الأنف الفرنسي الوحسيد السنطاع أن يسبدى بالفسرقة المدرعة الرابعة مقاومة حقيقة للألمان في مونكورنيه الوحسيد السندى استطاع أن يسبدى بالفسرقة المدرعة الرابعة مقاومة حقيقة للألمان في مونكورنيه Montcornet في ۱۹ – ۱۹ آياد / مايو وقد تبع الجلاء هذه الهزيمة المنكرة .

#### 27

نزاعات وانشقاقات جديدة تقوم بها القبعات الحمر عندما ينتخب السابيني . وستصدر منهم مغالطات كثيرة ضده . وسيسبب الألبانيون ضررًا لروما .

## البابوية

القبعات الحمو كناية عن الكرادلة الذين ينشقون فيما بينهم عندما ينتخبون بابا من أرض سابين Sabine التي تقع فى الشمال الشرقى من روما . الألبانيون هم المشكلة . ولعلهم ليست لهم علاقة بهذه الرباعية إذ ألهم شعب يمتلك علاقات قوية مع الصين الشيوعية التي تقلق بال الفاتيكان .

## ٤V

سوف يسير العربى العظيم سيرًا حسنًا إلى المقدمة ، وسيخونه البيزنطيون : وستتقدم رودز الجليلة لمقابلته وتسبب ضررًا كبيرًا من خلال الهنغاريين الآخرين .

اليزنطيون هم الأتراك ، لأن عاصمتهم كانت فى الأصل بيزنطة . يبدو أن نوستراداموس يلمح إلى أن رودز Rhodes اليونانسية سستكون قاعدة لعملية موجهة ضد العرب . وهناك إشارة إلى الفتح التركى لهنغاريا فى البيت الأخير . لعلها نبوءة تتحدث عن أحداث ماضية .

### ٤٨

بعد بلوى الصولجان الكبرى سوف يدحرون عدوين . سوف يدحرون عدوين . سوف يخرج أسطول أفريقي للهنغاريين ؟ أفعال رهيبة ستقع في البر والبحر .

تكاد تكون هذه الرباعية امتدادًا للرباعية التي تسبقها . ولعل الأسطول متوجه إلى فيوم Fiume التي هي الآن ريجيكا Rijeka والتي كانت تابعة لإمبراطورية الروم المقدسة .

### 29

ليس من أسبانيا وإنما من فرنسا القديمة سوف ينتخب للسفينة المهتزة . سوف يقدم وعدًا للعدو الذي سيتسبب في وباء كبير إبان حكمه .

## بابا المستقبل

مسنذ أيسام نوستراداموس لم نسر غير البابوات الإيطاليين ، ولذلك فربما تتحقق هذه النبوءة في المستقبل . إنها تشير إلى أنه سيكون هناك مرشحان رئيسان للبابوية، أحدهما أسباني والآخر فرنسي، في وقت تسوء فيه أحوال الكنيسة « السفينة المرتجفة » . وسينتخب المرشح الفرنسي ويحاول التوصل إلى تسسوية الأمسور مع عدوه ، الشيوعية كما هو مفترض ، محققًا في ذلك مقدارًا ضئيلاً من النجاح انظر ٥: ٤٦ .

0,

فى السنة التى يبلغ فيها إخوة الزنبقة سن الرشد سيتولى أحدهم أمر رومانيا العظيمة . ترتعش الجبال ، ويفتح عمر الاتينى ؟ معاهدة للزحف على حصن أرمينيا .

لعسل إخوة الزنبقة هم أبناء أسرة ملكية فرنسية . وربما تكون رومانيا هي الإمبراطورية الرومية المقدسة ، والجبال هي جبال الألب بحيث أن من يعبرها يصل روما ، أما أرمينيا فمن الصعب تفسيرها. وهي ترتبط في الرباعية ٥: ٩٤ بمتلر والحرب العالمية الثانية .

01

شعوب داشيا وانكلترا وبولندة وتشيكوسلوفاكيا سوف تقيم حلقًا جديدًا . ومن أجل عبور مضايق جبل طارق سيدبر الأسبان والإيطاليون مؤامرة قاسية .

# حلف الحلفاء . الحرب العالمية الثانية . ١٩٣٩

تعـــد هـــذه النبوءة من أكثر نبوءات نوستراداموس إثارة . ففى آذار / مارس ١٩٣٩ تحالفت بريطانـــيا مــع دول البلقان . وقد أدى إسنادها لبولندة إلى إشعال الحرب فى أيلول / سبتمبر من عام ١٩٣٩ . وكـــان من المهم إبقاء البحر المتوسط مفتوحًا للشحن البحرى من أجل نقل قطعات الحلفاء

وتجهيزالهم . وكان الإيطاليون متحالفين مع ألمانيا ، كما كان الأسبان محايدين فنيًا ، أما مؤامرالهم فربما تكون المساعدة المقدمة لألمانيا الهتلرية .

### 0 4

سيكون هناك ملك يبدى معارضة ، ينتخب المنفيون على رأس المملكة . يسبح الضعفاء الطاهرون بالدم وسيزدهر مدة طويلة تحت هذه الراية .

لعـــل البيـــت التالـــث يشير إلى طائفة من الرهبان المتسولين ؛ وبخلاف ذلك فإن الرباعية غير واضحة .

## 04

قانون الشمس يقاتل فينوس ، ينتحل روح النبوءة . لن يكون أحدهما ولا الآخر مفهومين ؛ ويبقى قانون المسيح العظيم من خلال الشمس .

ربمسا ترمز الشمس هنا للمسيحية وفينوس Venus للإسلام . إنها إعادة لاعتقاد نوستراداموس بسأن المسيحية ستحكم العالم في آخر المطاف : ولسوء الحظ ، فإن هذه النبوءة هي كغيرها من تلك النبوءات التي تبدو الآن غير ممكنة التحقيق .

#### 0 5

من وراء البحر الأسود وبلاد التتار العظيمة ، سيكون هناك ملك يأتي لرؤية فرنسا . سيمر من آلانيا وأرمينيا وسيترك صولجانه الدامي في بيزنطة .

# رجل من الشرق

يقــول نوستراداموس في أماكن أخرى إن المسيح الدجال الثالث في هذا القرن سيأتي من آسيا ويبدو أن هذه الرباعية تؤكد وجهة النظر هذه ، حيث أنه سيأتي من وراء بلاد التتار Tartary أي من الصين . ويمسر طريق رحلته إلى فرنسا من آلانيا Alania فى جنوبى روسيا ومن أرمينيا ، وحول شبه حريسرة السبلقان حستى القسطنطينية . ويرد ذكر الصولجان الدامى أيضًا وعلاقته برجل من الشرق رفرنسا فى ٢: ٢٩ . وربما يكون المقصود بذلك سلاح من نوع ما .

00

فى البلد السعيد من الجزيرة العربية سوف يولد شخص ذو شأن فى قوانين محمد . سوف يقلق بال أسبانيا ويفتح غرناطة والجزء الأغلب من الأمة الليغورية من البحر

يسبدو أن نوسستراداموس يتخيل أن العرب سيعاودون فتح أسبانيا وغرناطة ويوسعون حكمهم حتى يشمل إيطاليا . وقد سقطت غرناطة في أيدى المغاربة عام ١٤٩٢ .

#### 07

بسبب وفاة البابا الهرم سوف ينتخب رومى وهو فى عمر مناسب . سيقال عنه إنه يضعف الحاضرة (المقدسة)، إلا أنه سيتولى أمرها طويلاً باذلاً جهدًا كبيرًا .

## بابا جدید

بـــدلاً مــن البابا الشيخ الاعتيادى ، فإنه سينتخب بابا شاب إلى حد ما يحكم بكفاءة عالية مدة طويلة على رغم الذين يحاولون الإنقاص من قدره .

### 0 1

سوف يخرج من مونغولفييه تل الأفينتين شخص سوف يحدّر الجيش من خلال ثقب . سوف تؤخذ الغنيمة بين صخرتين . وستهن سمعة سيكستوس الأعزب .

# منطاد مونغولفييه ومعركة فلوروس، ١٧٩٤

اخترع الأخوة مونغولفييه Montgolfier Brothers عام ١٧٩٣ . وقد كان النصر الفرنسى هــذا المنطاد في مفرزة استطلاع في معركة فلوروس Fleurus عام ١٧٩٤ . وقد كان النصر الفرنسى في فلــوروس نقطــة تحــول في مرحلة الائتلاف الأولى للحروب الثورية مجهدًا الطريق أمام نهب روما والأفينــتين Aventine ( أحــد التلال السبعة المحيطة بروما ) . إن كلمة Mansol في الأصل الفرنسى مشـــتقة من Manens Solus أي الحــدى يبقى وحيدًا . وفي المناطق الأخــرى ، يدعو نوستراداموس مشــتقة من Sextus أي الحديث المحترب المحيد الدى يعمل هذا الرقم منذ أيام نوستراداموس – فإذا ما استثنينا الحالى بول السادس Paul VI . وجعاهدة تولينتينو Treaty of Tolentino عام ١٧٩٧ ، حرم البابا من الكثير من أراضيه ، الصخور التي كان يقف عليها سلطانه .

### 0 1

قرب قناة أوزيه قرب غاز ومن خلال الغابة والجبال التي يتعذر بلوغها ؟ في وسط الجسر ، سوف يجرح في يده ، زعيم نيم الذي سيكون فظيعًا جدًا .

#### 1777

هسناك قسناة رومسية شهيرة فى فرنسا كانت تمتد من أوزيه Uzes إلى نيم Nimes . وفى العام المحتال ا

#### 09

يبقى الزعيم الإنكليزى فى نيم مدة طويلة ، يتوجه أينوبارب إلى أسبانيا من أجل عملية إنقاذ . يهلك الكثير بسبب الحرب التى تبدأ ذلك اليوم عندما يسقط نجم ملتح فى آرتوا بسبب الرؤوس الحليقة سوف يرى بأنه انتخب ظلمًا محمل بحمل لا يستطيع حمله . سوف يضطر إلى الإعلان بغضب وحنق شديدين . بأن جنسًا واحدًا بأكمله سيقطع إربًا إربًا بالنار والدم .

## كرومويل

عسلى رغسم أن الكسثير من المفسوين يفسر هذه الرباعية على أنها تنطبق على نابليون أو على السبابوات الذين حلقت رؤوسهم مثل الرهبان، ولكننى أعتقد أنها تنطبق على كرومويل بشكل أفضل. فنوسستراداموس يقسول أن كرومويل ينتخب للقيادة ، إلا أنه لا يحكم بالحق الإلهى . ويشير الغضب والحنق اللذان يغطيان بريطانيا إلى الحرب الأهلية بين الفرسان وذوى الرؤوس المدورة Round heads ) تلك الحرب التي كانت حرب سياسة ودين في آن واحد .

وقـــد هلـــك عدد كبيرًا جدًا ( جنس واحد بأكمله ) خلال هذه الفترة . كما ارتكبت أعمال وحشية قليلة نسبيًا ضد النساء والأطفال .

### 71

ابن الرجل العظيم سوف يُخضع جبال الأبنين الشاهقة ، لا بسبب مولده . سوف يجعل كل الذين يحكمهم الميزان يرتجفون . نار من الجبال تبتعد حتى تصل إلى جبل سينيس .

# يوجين دي بوهارنيه

أقرب رجل يمكن أن يلبي مواصفات هذه الرباعية لحد الآن هــو يوجين دى بوهارنيه Eugene أقرب رجل يمكن أن يني أن ابنًا بالتبني لحاكم فرنسي ســوف يغيظ الهابسبورغيين de Beauharmais

( المسيزان ) فى أسبانيا وإيطاليا ، وسيقهر إيطاليا . ولسوء الحظ ، فإن الذى قهر إيطاليا هو نابليون . أما يوجين فلم يكن إلا حاكمًا .

### 77

سوف يرى الدم وهو يهطل مزنّا على الصخور ، الشمس فى الشرق ، وزحل فى الغرب . حرب قرب أورغون ، ويرى الشر قرب روما ، تغرق السفن ويستولى على القوة الثلاثية الرأس .

هذه واحدة من رباعيات نوستراداموس المفصلة ولكن غير المفهومة . لعل الشمس هي المسيحية وزحل هو المسيح الدجال . وتشير « القوة الثلاثية الرأس » إلى قوة البحر العامة .

### 74

من العمل العقيم شرف وشكوى في غير محلها ، زوارق تتجول بين اللاتين ، برد ، جوع ، أمواج ؛ الأرض مضرجة بالدم ليس بعيدًا عن نهر التيبر ، وستتعرض البشرية لعدد من الأوبئة .

### 7 5

أولئك المتجمعون بسبب هدوء العدد الكبير، يصدر أمر إعادتهم في البر والبحر؛ قرب أوتون، وجنوة، ظل نيس، ثورة على القائد من الحقول والمدن الصغيرة.

تعد كسلمة أوتون Autonne واحدة من الكلمات المصحفة التي لم تحل رموزها في كتابات نوستراداموس ، فهي تكتب أنتون Antonne في بعض الطبعات، وأقرب الكلمات إليها لفظًا هي كلمة ننتون Nentone أو أنتيب Antibes ( أنتيبوليس Antipolis ) ، إلا ألها جميعًا لا تزيد المعنى وضوحًا .

ظهر فجأة ، وسيكون الرعب كبيرًا ، يخفيه زعماء الفتنة النساء اللائي على الفحم لن يعدن يشاهدن وهكذا ستثار حفيظة العظماء شيئًا فشيئًا .

### 77

تحت البنايات العتيقة للعذراوات ليس بعيدًا عن خربة القناة سيكون هناك التماع معاون الشمس والقمر، يسلب قنديل النار الطروادية الذهبي.

أشار جوبير إلى أن دير سان – سوفور – دى لا– فونتين St. -Sauveur -de-La-Fontaine أشار جوبير إلى أن دير سان – سوفور في النهاية .

### 7V

حينما لا يجرؤ رأس بيروغيا العظيم على المخاطرة بردائه الكهنوتي دونما أى غطاء ويجرد نفسه حد العرى التام . سوف يؤخذ الأرستقراطيون السبعة ، يموت الأب والابن بسبب جرح في الحنجرة .

# الفاتيكان وفرنسا ، ١٥٨٥ ـ ١٥٨٩

كان رأس بيروغيا Perugia هو البابا ، وهو هنا سيكستوس الخامس الذى حرم هنرى النافارى كنسيًا عام ١٥٨٥، وكان مترددًا فى إصدار أمر مماثل بحق هنرى الثالث وتعريض نفسه لفقدان فرنسا ( يجسرد نفسه حد العرى ) . وحينما أجبر فى آخر المطاف على فعل هذا عام ١٥٨٩ ، لم يحل رعاياه الكاثولسيك من يمين الولاء ، لأن البابوية كانت قد خسرت آنئذ عوائد انكلترا وشمالى أوربا . السبعة

هسم مسرة أخرى أبناء كاترين دى مديتشى . كان والدهم قد مات آنذاك متأثرًا بجرح فى حنجرته ، كما كان لآخِرِ ابن حاكم له – هنرى الثالث – أن يموت متأثرًا بجراح طعنة ، ليس فى الحنجرة وإنما فى المعسدة عام ١٥٨٩ . ولعل جاك كليمان Jacgues Clement قاتل هنرى ، أراد أن يصيب الملك فى حنجرته فأخطأ .

#### 77

سوف يأتى الجمل الكبير للشرب من الدانوب والراين ولن يندم على ذلك . سيرتجف شعب الرون ، وسيرتجف أكثر منه شعب لوار ؟ سيدمره الديك قرب جبال الألب .

يظهر الجمل الكبير أيضًا في ٤: ٥٥ وفي ٦: ٥٥ ولعله يعنى بذلك قائدًا عربيًا ، أو – وهذا أقل احستمالاً – رجلاً أحدبا . وعلى رغم أنه يمحق المعارضة الألمانية ، فإنه سيتلقى قصاصه الذى يستحقه في فرنسا .

## 79

لن يبقى الشخص العظيم بعد الآن في نوم زائف ؟
سينتشل الاضطراب المدينة من الهدوء .

كتيبة الذهب ، الأزرق والقرمزى
من أجل إخضاع إفريقيا ونخرها حتى العظام .

# ۱۸۳۰ ارتقاء لویس فلیب

اغتصب لويس فليب تاج ابن أخيه بعد أن انتظر حلول اللحظة المؤاتية ، البيت الثانى . وكان هو البوربوبى الشرعى الأول الذى يقبل الثلاثي اللوبى المكون من الأحمر والأبيض والأزرق . وقد وقع الغسزو الفرنسي للجزائر في العام ذاته الذى انتزع فيه العرش . يقول نوستراداموس إن العلم ذهبي وأحمد وأزرق . ويقدم جيمز ليفر تعليقًا رائعًا على ذلك بقوله ، « ربما أمكن إيجاد العذر لعيني المتنبئ الشيخ بأفهما كانتا مصابتين بشيء من عمى الألوان » .

#### ٧.

بعض الأقاليم الخاضعة للميزان ستوقع المشاكل في الجبال بحرب كبيرة . وسيؤسر الجنس بأكمله ، ويستعبد ، وكذلك كل بيزنطة بحيث أنهم سيطلقون النداء عند الفجر من أرض إلى أرض .

يشـــير الميزان ، برج الميزان ، كما هو العهد تنجيميًا إلى النمسا أو سافوى ، وفى بعض الأحيان انكلترا في حسابات نوستراداموس الخاصة .

ويسبدو أن هسذا السبلد سوف يقهر الإمبراطورية العثمانية . وربما تكون هناك إشارة في هذه الرباعية إلى مشاكل النمسا في البلقان أوائل القرن العشوين ؟

### V 1

بغضب شخص سوف ينتظر الماء ، بالحنق العظيم الذي يحرك كل الجيش سبعة عشر زورقًا محملاً بالنبلاء ، يأتي الرسول بعد فوات الأوان بمحاذاة الرون .

طبقت هذه الرباعية على كل من كان يرغب في غزو بريطانيا ، من مثل نابليون ، هتلر ، إلخ .

### **V** Y

من أجل مسرة مرسوم للرذيلة ، سوف يمزج السم بالقانون . وفي البلاط ستكون فينوس قوية ، بحيث يحجب كل مجد الشمس .

# مرسوم بواتييه ، ١٥٧٧

كان نوستراداموس يعتقد أن مرسوم بواتييه Edict of Boitiers يشجع الرذيلة لأنه سمح لرجال الدين بالزواج وأضفى الشرعية على الكالفينية .

لقد كان بالاط هنوى الثالث بلاطًا فاسدًا ، فقد آذت ميوله اللوطية العلنية التي يتباهى ها بلاده ، كما اشتهرت ولائمه بالبذخ الكبير . واشتهر عن الملك أنه كان مشعوذًا يحمل اسمًا مألوفًا هو تاراغون Tarragon . هل إن الإشارة إلى الشمس هي إشارة غير مباشرة إلى الملك الشمس لا Le Roi Solcil لويس الرابع عشر الذي يأتي في القرن القادم .

## ٧٣

سوف تضطهد كنيسة الله ، وستنهب الهياكل المقدسة ؛ ستضع الأم الطفل عاريًّا في قميص وستحالف العرب مع البولنديين .

## V £

سوف يولد من دم طروادى وبقلب ألمانى وسيكون ذا سيادة عظيمة جدًا . سوف يطرد الأمة العربية الأجنبية ويعيد الكنيسة إلى سابق مجدها .

#### Vo

سوف يرتقى إلى ما هو أسمى من ثروته ، إلى اليمين أكثر وسيبقى جالسًا على الحجارة المربعة ؛ متوجهًا نحو الجنوب لدى النافذة ، فى يده عصا معقوفة وفمه مختوم

إنها رباعية نوستراداموسية ملتوية تقليدية . وتشير العصا المعقوفة عادة إلى صولجان الأسقف .

سينصب خيمته في مكان حر ، لن يرغب في البقاء في المدن . أيكس ، كاربنتراس ، ليل فوكلوز ، مونفافيه ، كافييون سيمحو أثره في كل هذه المدن

كل هذه المدن (أيكس Aix، كاربنتراس Carpentras ، ليل فوكلوز L'lle Vaucluse، مونفافيه . Provence كافييون (Cavillon) قريبة جدًا من مدينة صالون Salon في بروفانس Provence .

### **V V**

كل درجات الشرف الكنيسية ستتحول لجوبية وكويرينوس<sup>(١)</sup> قس من قسس كويرينوس في الزى العسكرى سيجعله ملك فرنسي عندئذ رجل فولكان .

### **V** A

لن يبقى الإثنان متحالفين طويلاً ؛ فى غضون السنوات الثلاثين يستسلمان للنفوذ الهمجى . ستكون هناك خسارة كبيرة فى الطرفين بحيث أن شخصًا سيبارك مركب (بيتر) وقائده .

# الحلف بين أمريكا والاتحاد السوفيتي ؟

لـــن يدوم الحلف المعقود بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة – أنظر ٢: ٩ – ذلك الحلف السدى وجد نتيجة للتطورات التي حصلت في الشرق ، لن يدوم أكثر من ثلاثين سنة ، وربما أقل من ذلك. وبعـــد ذلك ستجعلهما الجماعات الهمجية يتقاتلان . إن سجل الحروب الحديثة يجعل تعليق

<sup>(</sup>۱) كويريسنوس Qurinus إلىه قسديم مسن آلهسة الدولة لدى الروم ، عرف فيما بعد بـــ « رومولوس » Roumulus الذى هو ابن إله الحرب مارس ( المريخ ) والمؤسس الأسطورى لمدينة روما .

نوستراداموس عاديًا جدًا ، إلا أن المثير للانتباه هو أنه يتوقع أن يقوم أحد البابوات بأداء دور رائع ومهم باتجاه السلم العالمي . وتقدم تنبؤات مالاكي Malachy أربعة بابوات آخرين حتى نهاية العالم ، أسلم الثالث هو غلوريا أوليفي Gloria Olivea – أى غصن الزيتون ، الذي يعد الرمز التقليدي للسلم الثالث هو غلوريا أوليفي عند انتخابهم . ولو خصصنا لكل منهم فترة متوسطها عشر للسلام . معظم البابوات كبار السن عند انتخابهم . ولو خصصنا لكل منهم فترة متوسطها عشر سنوات ، فإن ذلك يأتي بنا إلى التسعينات من القرن العشرين . وبذلك ينبغي أن يعقد الحلف أواخر السبعينات.

#### V9

الأبهة المقدسة ستخفض جناحيها عند قدوم صاحب الشريعة العظيم سوف يرفع المتواضع ويقلق بال المتمرد ؟ لن يظهر مثيله على الأرض مرةً أخرى .

## نابليون

هـــذه رباعـــية عامــة ، إلا أن عموميـــتها تنطبق تمامًا على نابليون بذاته . لقد عامل الكنيسة والــبابوات بتعســف كــبير . وأوجد دستور نابليون Code Napoleon الذى اعتبر النظام القانوبي الفرنسي. صنع من الحقراء أرستقراطيين وقمع الثورة بوحشية . لعل البيت الرابع هو نوع من المبالغة، إلا أنه كان رجلاً عظيمًا .

### ٨٠

سيقترب أوغميوس<sup>(١)</sup> من بيزنطة ، وستطر د العصبة الهمجية .

ومن بين القانونين ، سيخفق القانون الوثني الممجى والإنسان الحر في صراع أبدى .

<sup>(</sup>١) أوغميوس Ogmios هو هيركيوليز Hercules السلتي .

الطائر الملكى فوق مدينة الشمس سيقدم تحذيرًا ليليًا مدة سبعة شهور ؟ سينهار السور الشرقى ، رعد وبرق ، في سبعة أيام سيتقدم الأعداء إلى البوابات مباشرة .

# فرنسا ، جدار برلين ؟

لعسل الطائسر الملكسى هو العقاب الذى ينذر بوقوع كارثة أثناء تحليقه فوق باريس أو روما . وقد اعتبر أن للسور الذى فى الشرق علاقة بسقوط فرنسا - خط ماجينو والهجوم الخاطف ، والأيام السبعة هى الأيام الممتدة ما بين ٥ - ١١ حزيران / يونيو ١٩٤٠ ربما يشير السور إلى جدار برلين ملمحًا إلى أنه سينهار فى آخر المطاف ، على رغم أن كوارث أخرى ستقع فى أعقاب ذلك .

## AY

عند عقد المعاهدة خارج الحصن فإنه لن ينصرف ذلك الذى هزم فى يأس حينما يواجه شعب آربوا ولانغر ، وهما ضد بريس ، كمينًا للعدو فى جبال دول .

### 14

أولئك الذين سيأخذون على عاتقهم مهمة إفساد المملكة القوية المنيعة التى لا نظير لها . إنهم سيمارسون الخداع ، ويعطون الإنذار ثلاث ليال ، عندما يكون أكبر شخص منهمكًا في قراءة الإنجيل على الطاولة .

يمكن أن يكون للدعاية المذكورة هنا عدة تطبيقات في هذا القرن .

#### 1 5

يولد من الخليج والمدينة التي لا قياس لها ، يولد لأبوين كلاهما أسمر وغامض . إنه هو الذي يويد تدمير قوة الملك . العظيم المبجل من طريق روا وإيفيرو .

ترتبط روا بإيفير Evereux Rouen في الرباعية ١٠٠ على ألهما مواليتان لنابليون الشالث والملكية .

### 10

بالسويسريين والمناطق المجاورة سوف يشنون الحرب بسبب الغيوم حشد من جراد البحر والبعوض وسترك شقوق جنيف عارية تمامًا.

# عصبة الأمم والحرب العالمية الثانية

تصف هذه الرباعية بدقة بالغة فشل عصبة الأمم وابتداء الحرب العالمية الثانية : أنظر أيضًا ١: ٤٧ ؟.

### ٨٦

يقسمها الرأسان والأيدى الثلاث ، هذه المدينة العظيمة سيثير الماء فيها المشاكل . بعض عظماء الرجال من بينهم من يتجول في المنفى ؛ بيزنطة في محنة بسبب قائد بلاد فارس.

## باريس وبلاد فارس وتركيا والقرنين السابع عشر والثامن عشر

لعـــل هذه الرباعية تصف باريس وهى تغرق فى فيضان لهر السين ، ذلك الفيضان الذى حدث عدة مرات خلال القرن السابع عشر عندما يعانى الأتراك ( بيزنطة ) الكثير بسبب بلاد فارس . وكان هناك قتال آخر فى الشرق خلال النصف الأول من القرن الثامن عشر .

### AV

فى السنة التى يتحرر فيها زحل من العبودية سيغمر الماء الأراضى الأفرنجية . سيكون زواجه من دم طروادى وسيحاصره الأسبان بشدة

العامل الواضح الوحيد هنا هو أن أميرًا فرنسيًا سيتزوج امرأة أسبانية ( أو أميرة فرنسية تتزوج رحـــلاً أسبانيًا ) فى وقت يعم فيه فيضان كبير . وهنا إشارة فى ( الدم الطروادى ) إلى السلالة الملكية الفرنسية وأصلها الأسطورى على ألها متحدرة من فرانكوس Francus ابن برايام Priam .

### ٨٨

من خلال فيضان رهيب على الرمل سيتم العثور على مسخ بحرى من بحار أخرى سيقام ملجأ هناك قرب المكان ، يحتفظ بسافونا العبدة لتورين .

### 1410

في ١٨١٥ ، أُعطيت سافونا Savona - التي هي جزء من دويلة جنوة - إلى أسرة سافوي التي كانت تورين Turin تابعة لها أيضًا . ولم يصلنا خبر المسخ البحري .

### 19

إلى داخل هنغاريا ، من خلال بوهيميا ونافار وبسبب الراية تختلق الفتنة . يحمل القضيب بلد زهرة الزنبق ؛ سوف يسببون المتاعب لأورليان .

كانست زهرة الزنبق والقضيب المتصالب بشكل قطرى باتجاه الزوايا هي شعار أسرة بوربون . ولم يكسن للفروع الصغرى لهذه الأسرة ، من مثل فرع فيندوم Vendmes الذي تولى العرش ، وفرع

كونديه Conds غير القضبان المتصالبة بشكل قطرى فى الوسط . ويبدو أن نوستراداموس يصف الما داخل بوهيميا وهنغاريا يقودها سليل من سليلى ملوك فرنسا ، لعله فيندوم النافارى من أسرة بورمان الرباعية غامضة عمومًا ويبدو ألها لم تتحقق لحد الآن .

### 9.

فى جزر سيكلاديز فى بيرينئوس ولاريسا فى سبارطة وشبه جزيرة بيلوبونيسوس ؛ مجاعة كبيرة جدًاً ، ووباء بسبب الغبار الكاذب : سوف يستمر ذلك تسعة أشهر فى طول شبه الجزيرة وعرضها .

## حرب كيماوية في اليونان والبلقان

يحستمل أن نوسستراداموس يحساول أن يسلمح بكلمتى « غبار كاذب » إلى أن المجاعة والوبا، الموصسوفين هسنا إنحسا هما حادثان بشكل مصنوع ؟ ويبدو أن ذلك يشكل كارثة واسعة النطاق نحل في طسول السيونان وعرضها وفي جسنوبي السبلقان . وقد ترتبط هذه الرباعية بالرباعيات التي تتدا بالمشكلات الحادثة في الشرق الأوسط .

### 91

فى السوق الكبرى ، تلك السوق التى يقال إنها سوق الأقاكين من تورينت بأكملها وحقل أثينا : سوف تباغتهم الخيل ذات التسليح الخفيف يباغتهم الألبانيون عندما يكون المريخ فى برج الأسد وزحل فى برج الدلو مرةً أخرى ، هناك إشارة إلى هجوم يقوم به الألبانيون .

### 9 4

بعد الاحتفاظ بسلطة البابا سبع عشرة سنة ، خسة سيتغيرون في الفترة الزمنية ذاتها . ثم سينتخب شخص في الوقت ذاته ولن يكون على وفاقٍ مع الروم .

### الفاتيكان ومستقبله

يقول نوستراداموس إنه بعد ان يحكم أحد البابوات مدة سبع عشرة سنة ، سيأتي خمسة بابوات الأعوام السبعة عشر التي تليها .

وإذا كان هانك خطأ ضئيل في حساباته فإن النبوءة تنطبق على بايوس الثاني عشر الذي تولى الخكم مادة تسع عشرة بينة ومن المثير للانتباه ملاحظة أن المتنبئ الأيرلندي - مالاكي Malachy السادي يبدو نوستراداموس متفقًا معه إلى حد كبير - يذكر خمسة بابوات آخرين فقط قبل المجيء الثاني للسيد المسيح . حكم جون الثالث والعشرون مدة خمس سنوات ، أما بول السادس الحالي فقد تولى الفاتسيكان منذ عام ١٩٦٣ وهو في الخامسة والسبعين من عمره . وهذا بدوره لا يتيح إلا فترة زمنية فصسيرة جادًا للبابوات الثلاثة القادمين ولكن بما أن معظم الذين ينتخبون من كبار السن ، فإن ذلك نصبح ممكنًا .

### 94

تحت أرض الكرة المدورة الشبيهة بالقمر ، عندما يكون عطارد في ذروة قواه . ستنتج جزيرة استكتلندة قائدًا يثير الاضطراب بين الإنكليز .

## الدعى الشاب

يطـــبق معظم الشراح هذه الرباعية على تشارلز الأول لأنه ولد فى اسكتلندة عام ١٦٠٠ قبل مجيء الستيوارتيين إلى العرش .

### 9 8

سوف يتحول إلى ألمانيا الأعظم ، وبرابانت وفلاندرز وغينت وبروج وبولون ولأن الهدنة مختلفة ، فإن دوق أرمينيا سيقوم بالهجوم على فيينا وكولون .

709\_\_\_\_\_\_

### هتلر وروسيا ۱۹۲۹ / ۱۹۶۰

ألمانسيا الأعظم هي في الواقع الرايخ الثالث Third Reich فقد احتل هتلر كل المناطق المذكورة في الرباعسية ( برابانست Bruges وفلانسدرز Flanders وغينست Ghent وبروج Bruges وبولون Bologne ) خسلال زحفه عبر أوربا . ولعل الهدنة المختلفة تصف غزو بولندة تحت شعار المساعدة ، ذلسك الذي يدعوه نوستراداموس بسد « Simile secours » في مكان آخر . ويرمز دوق أرمينيا إلى روسيا التي حركت قطعاتها جنوبًا داخلة في ألمانيا .

### 90

سيدعو المجذاف البحرى الظلال وسيأتي لاستفزاز الإمبراطورية العظيمة . في البحر الأيجى ، ستسد بقايا ( نتف ) الخشب البحر التيريني وتعترض سبيله .

يسبدو أن هسذه الرباعية تصف بعض السفن « المجاذيف البحرية » التى تزداد قوقما حتى تصبح أسطولاً جبارًا يقلق بال الإمبراطورية ، ولا يتضح ما إذا كانت هذه الإمبراطورية فرنسية أم رومية . وتكون المحصلة معركة بحرية مدمرة ، ودمارًا كبيرًا في إيطاليا .

### 97

الوردة على الجزء الأوسط من العالم يسفك الدم العام بسبب الأفعال الجديدة ، الحقيقة تقال إنهم سيكممون الأفواه ، ثم يأتي الشخص المنتظر في وقت الشدة متأخرًا .

### 9 4

شخص يولد مشوهًا ، يخنق بسبب الرعب في المدينة التي يسكنها ملك عظيم . يلغى الإعلان الصارم الخاص بالأسرى برد ورعد ، كوندوم عظيمة جدًا .

### الرجل ذو القناع الحديد

لقد ورد اقتراح فى أن البيتين الأولين يشيران إلى أن الرجل الذى يلبس القناع الحديد ، الولد المسهور للملكة والكاردينال مازاران Cardinal Mazzarin . ويفهم من البيت الثالث أنه إشدارة الى إعلان نانتيس ، ١٦٨٥ .

### 91

عند الدرجة الثامنة والأربعين من السلم عند نهاية السرطان يحل جفاف كبير جدًا . السمك في البحر والنهر والبحيرة يسلق حتى الإهمرار ، بيرن وبيغور في محنة نتيجة لنارٍ من السماء .

ربما تعنى الدرجة الثامنة والأربعون من السلم The 84 of the Climacteric خط العرض (٤٨) . الذي يمر في فرنسا بالقرب من رين Rennes و أورليان Orlans ولانغر Langers .

وقـــد جـــاءت النـــبوءة لتقول إن الجفاف سيحدث بعد الثانى والعشوين من تموز عندما تغادر الشمس برج السرطان ؛ وهناك إشارة أخرى إلى سمك يطبخ فى الحرارة فى : ٣ . ولعل النار الآتية من السماء هى نوع من أنواع العواصف الكهربية الغريبة أو هجوم بالقنابل أو الصواريخ .

### 99

ميلانو وفيرارى وتورين وأكويليا وكابوا وبرينديسى تثير حفيظتها الأمة السلتية: يثير حفيظتها الأسد وكتيبته التى تشبه العقاب، عندما تضم روما الرئيس البريطاني الهرم.

## نابليون وآخر الستيوارتيين ١٨٠٧

تغطى المسدن المذكورة ( ميلانو Milan وفيرارى Ferrare وتورين Turin وأكويليا Aguileia وكسابوا Capua وبرينديسي Brindisi ) كل أجزاء إيطاليا موضحة ما كات عليه غزوات نابليون من

كمــال . يــرجع تـــاريخ هــــذه الرباعية بشكل خاص إلى عصر نابليون ، لأنه في عام ١٨٠٧ توا. الكاردينال يورك Cardinal York – آخر الستيوارتيين .

1 . .

يقع الذى يسبب الحريق فى شرك النار التى أشعلها ،

نار من السماء فى كاركاسون وكومينج:

فوا ، أوش ومازير ، هرب الشيخ المهم ،

من طريق أهالى هس وتورينجيا وبعض السكسون .

إشسارة أخرى إلى نار من السماء ، ربما معركة ، فى الجنوب الغربى من فرنسا . لم يصل كثير من الألمان إلى هذا المكان فى الجنوب حتى أثناء الحرب العالمية الثانية ، ولذلك فلعل هذه الرباعية لم تتحقق لحد الآن .

### القرن السادس

```
14.7 , 101.1
                                                  ٣
                          1. تغيرات في الحدود الفونسية
٥. * م؟ محدلة فضائية مأهولة . الغبار الذرى أو حرب بكتيرية
                            ٦. *البابا يو الثالث عشر
                                   ٧. هتلر وموسوليني
                                                 . Λ
                                                 ٠,٩
                                                .1.
                      ۱۱. ★فرنسه ۱۵۷۵ - ۱۵۸۸
                                         ٩٢. أوربا ؟
                                                .15
              10 1 * الملك سيباستيان البرتغالي ، ١٥٨٧
                                                .10
                                                .17
                                                .17
                                                .14
                                                .19
                                                . 4 .
   ٢١. ★ م؟ حلف بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي
                                                . 4 4
                                 ٣٣. الثورة الفرنسية
                     ۲۰۰۲ م؟ ۲۱ حزيران يونيو ۲۰۰۲
                ٢٥. ★ فيكتور إيمانويل والثورة الإيطالية
                   ٢٦. * البابا جون الثالث والعشرون
                                                . 4 4
                               ۲۸. * بايوس السابع
                   ۲۹. * كاترين دى مديتشي وأبناؤها
                                                . .
```

774

```
٣١. * موسوليني
                                   . 44
       ٣٣. *م؟ اسم المسيح الدجال الثالث
       ٣٤. ★ قصف بالقنابل أو الصواريخ
                                   .40
                                   .47
                                  . 47
                                   . 44
                                   .44

 ٤٠ * الإمبراطورية الرومية المقدسة ، ١٨٠٦

                                  . £ 1
                                  . £ Y
                                  . £ 4
                $$. ★؟م القرن العشرون
                                  . $ 0
                                  . £ 7
                                  . £ V
                                  . £ A
         ٤٩. ★؟م الصليب النازى المعقوف
                                  .0.
                        ٥١. ★؟م هتلر
             ٥٢. ★ لويس السابع عشر ؟
                                  .04
                      30. ×?a V+r1
                                   .00
           ٥٦. * حصار بيربينيان ١٥٩٧
                                   OV
             ٥٨. فليب الثابي وهنرى الثابي
                                  .04
                                  .7.
                                  .71
                 ٣٢. رباعية غير صحيحة
             ۳۳. 🖈 کاترین دی مدیتشی
                                  .41
                                  .70
                                  .77
```

```
.17
```

#### . 1

#### . ۸۸

#### .94

#### .90

#### .97

### .94

#### .99

#### ١٠٠. \* تعويذة ضد النقاد الحمقى

### مفتاح الرموز:

العلامة \* تعنى : مثير للاهتمام

العلامة م؟ تعنى : ربما تشير الرباعية إلى المستقبل .

حول جبال البيريني ستقوم جماعة كبيرة من الأجانب بمساعدة ملك جديد . وقرب الهيكل العظيم لـ « ما » عند الغارون ، سوف يخشاه قائد رومي في الماء .

يوجد في مدينة لوما داجينيه le Mas d'Agenais الكثير من الآثار الرومية الشهيرة التي يفترض أن نوستراداموس كان قد رآها عندما كان يعيش في آغن Agen . القائد الرومي غير واضح .

۲

فى العام خمسمئة وثمانين تقريبًا سوف ينتظر شخص من الأشخاص قرنًا غريبًا جدًا . وفى العام سبعمئة وثلاثة ، تشهد السماوات على أن العديد من الممالك ـ بين واحدة وخمسة ـ ستصنع تغييرًا .

### ١٧٠٣ و ١٧٨٠

إفسا رباعية جريئة فيها تاريخان ، يبدو كلاهما دقيقًا . إن من عادة نوستراداموس إسقاط الألف لضسرورة السوزن الشعرى ، وهكذا ففى العام ، ١٥٨ كانت فرنسا تمزقها الحرب الأهلية المسماة بالحسرب السسابعة Seventh war ولم يكن أمامها عما تتطلع إليه إلا القليل . ولكن لويس الرابع عشر كسان فى ١٧٠٣ يستحدى أوربسا ويخسوض حرب الخلافة الأسبانية . ولعل الممالك الخمس كانت الصقليتين في ١٧٠٣ يستحدى أوربسا والنيذر لاندز والأمريكيتين وأسبانيا التي ورثها فليب الخامس ، الحفيد الفرنسي للويس الرابع عشر .

٣

النهر الذى يحاول الوليد الفرنسى الجديد قهره ، سينشأ نزاع فى أوصال الإمبراطورية . بسبب الكهنة سيقوم الأمير الشاب بابعاد السلم عن التاج والصولجان

هـناك أسـطورة مفادهـا أن ورثة العرش الفرنسى المولودين حديثًا كانوا يوضعون في سالف السرمان في نقطـة معيـنة ويطلـب مـنه السـباحة نحو مصب نهر الراين للتأكد من شرعية إنجاهم غادانسيم Garancieres .

٤

سيبدل النهر الفرنسي مجراه ولن يستمر في الإحاطة بمدينة أغريبينا بعد الآن ، كل شيء يتغير إلا اللغة القديمة ، زحل في برج الأسد ، والمريخ يقوم بالسلب في برج السرطان .

## تغيرات في الحدود الفرنسية

بعسد الحسرب الفرنسية – البروسية وتسليم الألزاس Alsace واللورين Lorraine إلى الألمان ، لم يعسد الراين – النهر الفرنسي – يُكوَن الحدود بين فرنسا وألمانيا . اللغة القديمة التي بقيت هي اللغة الألمانية ؛ وكل شيء آخر سوف يتغير بفعل الحرب .

٥

مجاع كبيرة جدًا (تسببها) موجة وبائية ستقدم مطرها الطويل على امتداد القطب الشمالي سَمَاروبرين على بعد منة فرسخ من نصف الكرة الأرضية ؟ سوف يعيشون بلا قانون ، معفيين من السياسة .

# محطات فضائية مأهولة ؟ غبار ذرى أو حرب بكتيرية

أثـــارت هذه الرباعية قدرًا من التعليق أكبر مما أثاره معظم الرباعيات الأخرى في التنبؤات. إلها تشـــير إلى أن وباءً كبيرًا – لعله ناجم عن غبار ذرى أو حرب بكتيرية – سيغطى القطب الشمالي من الكـــرة الأرضية ، ويبدو أنه آت من السماروبرين Samarobrin المجهول الذي يدور في الأعالى على ارتفــاع يقرب من منتين وسبعين ميلاً . فهل إنه كان يتبأ بمحطة فضائية مأهولة ؟ ولعل سماروبرين هو

أقسرب اسسم توصل إليه نوستواداموس للإشارة إلى اسم المحطة . إن هذه الرباعية يمكن أن تلائم عقد السسبعينات مسن القرن العشوين خير ملاءمة . هذا وكانت هناك محطات فضائية مأهولة على فترات طويلة أرسلها كل من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة .

### ٦

سوف يبدو تجاه الشمال ، ليس بعيدًا عن النجم الملتحى فى برج السرطان ؛ سوسة وسيينا وبيوشيا وأريتيريا ، سوف يموت رجل روما العظيم ، يتبدد الليل .

# البابا ليو الثالث عشر

كان رجل روما العظيم هو بايوس التاسع الذى توفى فى شباط / فبراير ١٨٧٨ . خلفه البابا ليو الثالث عشر Leo الذى كان شعار أسرته يحمل مذنبًا ، نجمًا ملتحيًا ، والذى أسماه المتنبئ مالاكى للتاساء Light in the Sky .

#### ٧

النرويج وداشيا والجزر البريطانية ، سوف يثير المشاكل فيها الأخوان المتحدان . القائد الرومي ، تحدر من دم فرنسي ؛ تندفع القوات متراجعة إلى الغابات .

## هتلر وموسوليني

تُشبه هذه الرباعية الرباعية ٥: ٥٥ فهتلر وموسوليني هما الأخوان أو الحليفات المتحدان اللذان يقلقان النرويج وداشيا Dacia ( رومانيا ) وبريطانيا العظمى خلال الحرب العالمية الثانية . أما القوات التي في الغابات فهي حركات المقاومة الشهيرة التي سببت المشاكل للنازيين .

أولئك الذين هم في المملكة من أجل المعرفة سوف يوقعهم في الفقر تغيّر ملكي . نفى البعض دون عون ، ليس لديهم الذهب ، ولن تبقى للمعرفة أو العارفين قيمة تذكر .

تعـــبر هـــــذه الرباعـــية عـــن تعليق عام على اعتقاد نوستراداموس بأن التعلم سينحط فى فترة تعقب وفاته .

٩

سوف ترتكب الفضائح في الهياكل المقدسة . وسيظنها الناس من سمات الشرف ومما يدعو إلى الاحترام . يرتكبها شخص ينقشون صورته على الفضة والذهب والأوسمة وستكون النهاية بشكل عذاب غريب جدًا .

١.

فى غضون فترة قصيرة ، ألوان الهياكل ؛ بالأسود والأبيض ؛ سوف يمتزج الإثنان . الأحمر والأصفر سيأخذان ( ممتلكاتها ) دم ، تراب ، طاعون ، جوع ، نار ، مسعورةً بالظمأ .

11

سوف تنقص الأفرعُ السبعة إلى ثلاثة الأفرع الكبرى سوف يفاجئها الموت . وسينجر اثنان نحو (صراع) يقتل فيه الأخ أخاه وسيموت المتآمرون وهم نيام .

### فرنسا ١٥٧٥ ـ ١٥٨٨

إفسا رباعسية جسيدة . فحينما نقص عدد أبناء كاترين دى مديتشى السبعة إلى ثلاثة – وهذا المحتدث في ١٥٧٥ وبقى على قيد الحياة هنرى الثالث وفرانسسوا دالينسسو ١٥٧٥ وبقى على قيد الحياة هنرى الثالث وفرانسسوا دالينسسو ١٥٧٥ ومارغريت النافارية – تورط هنرى وأخوه في سلسلة من المؤامرات المعقدة . تحالف فرانسوا مع رجال العصبية Leaguers بقسيادة دوق غيز Duc de Guise ووضع آماله في تولي العرش . وقد قُتلَ كلا الأخويسن غيز Guise في بلوا Blois في الصباح الباكر بناء على أوامر صدرت من هنرى . أنظر ١٢ الم و ٣: ٥١١ م الح .

### 1 7

من أجل جمع قوات تؤهله للارتقاء إلى الإمبراطورية من الفاتيكان فإن الدم الملكى سيصمد بقوة . الفلمنكيون والإنكليز وأسبانيا مع أسبير : سوف يقاتلون فرنسا وإيطاليا .

## أوربا ؟

إفسا رباعية مسثيرة للاهتمام لأن أوربا تبدو هنا بتعبيرها الحديث لا بتعبير القرون الوسطى . فإيطاليا لم تظهر بشكلها الحالى حتى عام ١٩٧٠ ، وكان الفلمنكيون يشكّلون دولة تابعة للهابسبورغيين حتى قيام بلجيكا الحديثة . وتبين النبوءة ثلاث نقاط رئيسية ، الأولى عبارة عن محاولة للحصول على العرش الإمبراطورى . والثانية ، بابا فرنسى ( ربحا يتحدر من دم ملكى ) . والثالثة إن الهابسبورغيين والإنكليز سيتحالفون ضد فرنسا وإيطاليا ، وهذا ما حدث إبان حروب نابليون ، كما أن السنقطة الأولى هى الأخرى قد حدثت . إلا أننا لم نشهد بابا فرنسيًا لحد الآن ، وهو ما يريد ذكره في عربية السبير Aspire فهى كلمة غامضة ، ربحا تكون Spores أو Spores التي هي مدينة في غربي ألمانيا ) .

### 14

لن يبتعد الشخص المرتاب عن المملكة سيرغب الجزء الأغلب في إسناده . لن يرغب الكابيتول في حُكمه : ولن يتمكن من هل عبئه الثقيل .

طبقت هذه الرباعية عمومًا على سقوط أسرة سافوى ، حكام إيطاليا ؟ .

سيخسر أحد الملوك المعركة وهو بعيد عن بلده ؛ وعلى رغم هربه السريع ، فإنه يُتآبعُ ويُلقى عليه القبضُ . الشخص الجاهل يؤخذ تحت درع من السلاسل الذهبية تحت رداء كاذب ، والعدو يؤخذ بالمباغتة .

## ملك البرتفال سيباستيان الأول ، ١٥٧٨

هـــذه رباعـــية أخــرى تدعم نظرية رومانسية مثل الرباعية ٥: ١ . فقد قرر الملك سيباستيان السبرتغالى King Sbastian of Portugal القيام بحملة صليبية على رغم اعتراضات البابا وملك أسبانيا عـبر السبحر إلى المغرب عام ١٥٧٨ وهاجم جيش ملك فاس Fez ، إلا أنه تعرض للدمار في معركة القصــر الكــبير Battle of Kasr Al-Kabir وقد ذكر أنه قتل ، إلا أنه كانت هناك إشاعات مستمرة تفيد بأنه هرب . ويبدو أن نوستراداموس يؤمن أن الملك فعل ذلك باستبدال درعه بدرع أحد أتباعه . وعـلى رغــم ان المغاربة اكتشفوا ذلك فإلهم لم يكشفوا عن هذا الخبر الأسباب سياسية . وهذا يقدم لنا نوستراداموس وجهة نظر جديدة في التاريخ !

### 10

سوف يعثر على أمير تحت القبر ، يكون قد أخذه فوق نورمبيرغ . الملك الأسباني ، برج الجدى ضعيف ، تخدعه وتخونه مدينة ويتمبيرغ .

### 17

ذلك الذى سيحمله الصقر الصغير ، من لدن نورمنديى فرنسا وبيكاردى . إن أصحاب الهيكل السود الذين في الغابة السوداء سوف يبيتون في لومباردى ويشعلون النار فيها .

من المؤكد تقويبًا أن الأشخاص السود هم الرهبان البنديكتيون الذين يُعرفون أحيانًا بالرهبان السنود، والذين يُعرفون أحيانًا بالرهبان السنود، والذين لهم دير في هارينالب Harrenalb في الغابة السوداء The Black Forest . أما بقيد الرباعية فإنما غامضة .

### 1 1

بعد أن تحرق الكفّارات

سوف يضطر سائقو الحمير إلى لبس ملابس مختلفة . أولئك أصحاب زحل سوف تحرقهم مكائن الطحن ، ما عدا الجزء الأعظم الذى لن يكون له غطاء .

### 11

الملك العظيم الذى يهجره الأطباء يعيش نتيجة الخطة وليس لمهارة اليهودى . إن مكانته ومكانة شعبه سامية في المملكة ويُمنَحُ العفو للعرق الذى يُنكر المسيح .

إنه من الجدير بالتذكر المعتقداته اليهودية . ولايبدو أنه كان قد تخلى عنها في هذه الرباعية . خلفية نوستراداموس ومعتقداته اليهودية . ولايبدو أنه كان قد تخلى عنها في هذه الرباعية .

### 19

سوف يبتلع اللهيبُ الحقيقي المرأة التي تريد أن تضع الأبرياء في النار . قرب الهجوم سوف يلتهب حماس الجيش وعندما يكون في أشبيليه سوف يُرى ثورٌ مسخٌ .

لعـــل الــــثور وأشـــبيلية هما إشارة إلى مصارعة الثيران ، على رغم أن هوية الملكة المتعصبة غير واضحة .

### ۲.

سيدوم الاتحاد المختلق مدة قصيرة ، البعض تغير ، والجزء الأعظم أصلح سيعاني الناس في المراكب حينئذ عندما يكون لروما فهد جديد .

فى نظام شاعارات النبالة يكون الفهد أسدًا يسير نحو اليسار مديرًا رأسه لمواجهة المتفرجين . ولذلك فعادما يكون هناك فهد على شعار البابا ، فمن المحتمل أن تقع تغيرات عظيمة . كما يمكن أن تشير هذه الرباعية إلى أسد إنكلترا الذى تتخذه شعارًا .

### 41

حينما يتحد أولئك أصحاب القطب الشمالي سيكون هناك خوف ورعب كبيرين في الشرق ينتخب رجل جديد ، يساند الشخص العظيم المرتجف ، وستتلطخ كل من رودز وبيزنطة بدم البربر .

## تحالف الولايات المتحدة والانحاد السوفيتي

ينبغى ربط هذه الرباعية بالرباعية ٦: ٥ ، تلك الرباعية التي تصف شعب القطب الشمالى الذى يحسمل أن يدمسره وبساء مسن صنع البشر . ويبدو أن نوستراداموس يشير إلى أن الولايات المتحدة والاتحساد السوفيتي سوف يتحدان في النهاية لتشكيل مجموعة جيوبوليتيكية جديدة ، وإن هذا سيجعل الشسرق – الصسين – يقلق إزاء تغير ميزان القوة . وتعقب الحرب ذلك ، وبخاصة الحرب في الشرق الأوسط . أنظر ٥: ٧٨ و ٢٠ . ٨٠ .

### 7 7

فى أرض الهيكل السماوى العظيم ، يُقتل أحد أبناء الأخ فى لندن فى سلم كاذب . وستنقسم السفينة عندئذ وستطرد الحرية الكاذبة إلى الخارج . يسبدو أن الرباعسية المذكورة فى أعلاه تصف انكلترا على ألها أرض الهيكل السماوى العظيم . يطلب من أحد أبناء أخ أحد الحكام أن يأتى إلى لندن فى معاهدة سلام ، ثم يقتل بعد ذلك ، وهكا فإن هسندا يسستبعد الدعيّين . وفى الوقت ذاته ستكون هناك مشاكل وانقسامات فى الفاتيكان . لقد رأى بعض الشراح فى هذه الرباعية موت دارنلى Darnley الزوج الثانى لمارى ستيوارت ملكة اسكتلندة . وتعد هذه الرباعية واحدة من أكثر الرباعيات تثبيطًا للهمة فى التنبؤات .

### 24

الدفاعات تقوضها روح الملكة والناس سيثورون على ملكهم . يتحقق سلم جديد ، وتسوء حال القوانين المقدسة ، لم تكن باريس في عمرها في مشاكل من مثل هذه .

## الثورة الفرنسية

كلمة رابيس Rapis هي الشكل المصحف الاعتيادى الذى يستعمله نوستراداموس لكلمة باريس Paris . وتمتلئ هذه الرباعية بالعموميات التى تنطبق خير ما تنطبق على الثورة الفرنسية ، فسلم جديد وقوانين جديدة، حيث تسيطر الدولة على الأمور الدينية ، وباريس في حالة من الفوضى .

### 7 2

سيكون المريخ والصولجان في حالة اقتران ، حرب مدمّرة تحت برج السلطان . بعد ذلك بفترة قصيرة يضمّخ ملك جديد ، من شأنه جلب السلام إلى الأرض فترة طويلة .

### ۲۱ حزیران / یونیو ۲۰۰۲

يرمــز الصــولجان هنا للمشترى ، وطبقًا لفولنو Wolner فإن المرة التي يقع فيها هذا الاقتران ســتكون في ٢١ حزيران / يونيو ٢٠٠٢ . ستكون هناك حرب رهيبة ؛ وقد تكون هذه الحرب هي التي تنبأ بها نوستراداموس في نهاية هذا القرن ، يعقبها عهد مديدٌ من السّلم .

### 40

وحيث إن المريخ في وضع معاكس فإن مملكة السماك ستكون في مشكلة مدمرة . سيتولى الملك الأحمر الشاب شئون الحكومة . سيقوم الخونة بالعمل في يوم ضبابي .

## فيكتور إيمانويل والثورة الإيطالية

سوف يقسع الفاتسيكان في مشكلة عندما تتعرض قطعاته للهزيمة . حدث هذا في ١٧٩٦ - ١٨٦٥ ضد نابلسيون ، وحدث مرة أخرى في ١٨٦٠ - ١٨٧٠ . ولعل الملك الشاب ذا الميول السياسية الاشتراكية يرمز إلى فيكتور إيمانويل Victor Emmanuel والثورة الإيطالية .

### 77

لأربع سنوات سوف يُشغل الكرسيَّ بقدر قليل من الخبز ، وسيعتليه شخص فاسق في الحياة : رافينا وبيزا ، فيرونا ستسانده راغبة في إعلاء الصليب البابوي .

# جون الثالث والعشرون

سيموت أحد البابوات الصالحين بعد أربع سنوات ليخلفه بابا دنيويُّ الترعة . ولعل ذلك يشير إلى جــون الثالث والعشرين الذي تولى البابوية فترة تقل عن الأربع سنوات ونصف السنة . كما أنه كان أكثر البابوات شعبية عدة قرون . ويبدو بول السادس الحالى أكثر تعقيدًا وانعزالاً .

### 44

ضمن جُزر خمسة أنهار بالنسبة لواحد ، وبهلال الكيرين سيلين العظيم .

وبسبب طبقات الضباب في الجو تثور ثائرة بعضهم .

ستة هربوا ، وإنهم مختفون في حزم الكتان

عـــلى رغم أن هذه الرباعية ترتبط برباعيات الكيرين سيلين Chyren Selin الأخرى ، فإن هذه تبقى غير قابلة لفك رموزها .

### 41

سيدخل السلتى العظيم روما وهو يقود حشدًا من المنفيين والمبعدين : وسيقتل القس العظيم كل امرئ يتحد فوق جبال الألب من أجل الديك .

### بايوس السابع

ربحسا يشسير السلق العظيم Great Celt إلى احتلال نابليون لروما وعودة البابا بايوس السابع ورجال أكليروسه الذين كانوا أسرى فى فرنسا فى أعقاب ذلك . إلا أن البيت الثالث غير صحيح تمامًا لأن بايوس السابع كان طيبًا بشكل غير اعتيادى تجاه آسريه السابقين وأنصارهم حتى وفاته فى العام ١٨٢٣ .

### 49

تسمع الأرملة المقدسة نبأ عن أن نسلها سيعاني من المشاكل وسيقع في محنة: إن من سيضطر لتهدئة النزاعات سيجعل الرؤس الحليقة تتراكم في طريق مساعيه

## كاترين دى مديتشي وأبناؤها

ستسمع كاترين دى مديتشى عن مشاكل أبنائها ومتاعبهم ، وبخاصة مجزرة سانت بارتولوميف St. Bartholomev وقتل دوق غيز وقتل أخيه من لدن ابنها هنرى الثالث . وقد زادت هذه الأعمال من حدة القلق في المدن وأدت في النهاية إلى الحرب الأهلية بين رجال العصبة Leaguers والهوغونوت ( البروتستانت الفرنسيين ) .

### ٣.

بظهور القداسة الزائفة سوف تُخان الحاضرة لصالح الأعداء ، في الليلة التي فكروا أن يناموا فيها بأمان ؟ سوف يسير أهالي لييج قرب برابانت

### 41

سوف يعثر الملك على ما يرغب فيه بشدة ، حينما يؤخذ الأسقف ظلمًا . سوف يغضبه الرلا الموجه الزعيم الدوتشى ويسقتل عدة أشخاص في ميلانو .

### موسوليني

يحصــل ملــك إيطاليا على ما يريد عند إغضابه الزعيم ( الدوتشي Duce ) موسوليني . ولعل أحكــام الإعدام المنفذة في ميلانو تشير إلى موت تشيانو Ciano و آخرين . ويفهم من البابا الذي يؤخذ ظلمًا على أنه الفاتيكان – المدينة المحايدة – وهي محاصرة من لدن إيطاليا الفاشية المعادية .

### 44

يُضرب بالعصى حتى الموت نتيجة الارتكابه الخيانة العظمى ؛ سوف يُقهر ويؤسر بسبب اعتلال صحته . نصيحة طائشة تُقدّم للأسير العظيم ، حينما يصل بيريش إلى حد عضِّ أنفه في غضب شديد . يبقى اسم بيريش الذي يعتقد أنه تصحيف – مسألة لم تُحل حتى الآن .

### 44

تمتد يده أخيرًا في الآلواس الدموى ، سيكون عاجزًا عن حماية نفسه في البحر . سوف يخشى اليد العسكرية بين نهرين ، وسيجعله الشخص الأسود الغاضب يندم على فعلته .

# اسم المسيح الدجال الثالث

آلوس Alus سرِّ غامض آخر لم يُحل . وإنى لأتساءل عما إذا كانت هذه الكلمة ترتبط بمابوس Alus سرِّ غامض آخر لم يُحل . وإنى لأتساءل عما إذا كانت هذه الكلمة ترتبط الماسك المخيف المذكور في الرباعية ١٠ ٢٠ ؟ وهناك إعادة كلمة مشتركة في معناها بالرباعية الغامضة بكليهما. لعل في الكلمة اقتراب من اسم المسيح الدجال الثالث مشتركة في معناها بالرباعية الغامضة (٢٠ ـ ٢٠ ) حيث يبدو نوستراداموس وهو يجاول قمجئة حروف اسمه . أنظر ٢ : ٥٠ و ٢ : ٨٩ و ٨٠ كار و ١٠ : ٧٧ .

### 4 5

ماكنة النار الطيارة سوف تصل إلى حد إقلاق الزعيم العظيم المحاصر. وفي ذلك المكان ستنشأ فتنة خطيرة إلى حد أن المهجورين سيقعون في حالة يأس.

# صواريخ أو قصف بالقنابل

رباعية عامة تمامًا تصف موقف أى مكان محاصر بالأسلحة الحديثة . ومع ذلك فإن البيت الأول بيت ملفت للنظر تمامًا .

قرب الدبِّ وبجوار الصوف الأبيض ، برج الحمل والثور والسرطان والأسد والعذراء ، والمريخ والمشترى ، والشمس ستحرق السهل الكبير ، والغابات والمدن ؛ رسائل في القنديل .

ربما يكون الصوف الأبيض دلالة على درب التبانة ، إلا أن نوستراداموس قدم مجموعات نجمية عديدة بحيث يصعب على المرء أن يتأكد مما كان يريد ، إلى جانب الجفاف الذى سيحدث في سهل كبير .

### 47

لن يأتى إلى حدود بيروغيا . خير أو شر من المعركة الأرضية تثور بيزا ، وتُرى فلورنسا وهى تمر (أيامًا) عصيبة : ملك يتعرض لجرح في الليل وهو يمتطى بغلاً عليه جلُّ أسود .

### 47

سوف ينُجزُ العملُ الجليل ، وسينزل على الرجل العظيم الخرابُ المشئوم من السطح . ولأنه مات ، فإنهم سيلقون تهمة الفعلة على أحد الأبرياء ، أما الشخص المذنب فإنه مختفٍ في الغابات التي يغطيها الضباب .

### 47

أعداء السلام ، الفاجرون بعد أن قهروا إيطاليا ، سوف يُرى الشخص الدموى الأسود ، الأحمر ، حريق ، إراقة دماء ، ماء يلونه الدم . ربما يعنى اللسون الأحمر الثورة على رغم أن اللون لم يحو هذا المعنى حتى أواخر القرن الثامن عشسر . وقسبل ذلسك ، كسان اللون الأحمر يشير إلى الأسبان أو كرادلة الكنيسة . إن بعض أفكار نوستراداموس حديث إلى حد مدهش .

### 49

ابن المملكة ، وبسبب أسر والده . سوف يُحرم من تحريره ؛ قرب بحيرة تراسيمين يؤسر الأزرق اللازوردى حتى تصبح الرهينة ثملة كل الثمالة .

٤ ،

من أجل إرواء الظمأ سوف يُحرَّمُ الشخص الماينتسى العظيم من منصبه الرفيع . سوف يتذمر أولئك الكولونيين بشدة بحيث أن العجيزة ستُلقى في الراين .

## إمبراطورية الروم المقدسة ، ١٨٠٦

كسان كسبير أسساقفة ماينستس Mainz أحسد الأمراء المؤهلين لانتخاب رأس الإمبراطورية . وقسد اسستولى الفرنسيين بموجب معاهدة وقسد اسستولى الفرنسيين بموجب معاهدة كامبوفورميو Campoformio . مع هذا ، احتفظ الأمير المنتخب بلقبه حتى النهاية الرسمية لإمبراطورية السروم المقدسة فى العام ١٨٠٣ . وكان كبير أساقفة كولون هو الآخر أميرًا منتخبًا ، ألغى منصبه قبل ذلك بثلاث سنوات أى فى العام ١٨٠٣ ، ولذلك فقد كان من حقه الشكوى .

### ٤ ١

القائد الثانى لمملكة أنيمارك بسبب أولئك الفريزيين والجزر البريطانية سينفق أكثر من مئة ألف مارك ماولاً السفر بحرًا إلى إيطاليا دون طائل.

إنها رباعية صعبة لكن ما يجعلها مثيرة للاهتمام هو أنه عندما كان نوستراداموس يكتب نبوءاته كان لإنكليزية وحاكم عموم كان لإنكلترا وفريزيا Frisia حاكم واحد ، هو فليب الأسبابي ، زوج مارى الإنكليزية وحاكم عموم

النسيذرلاندز. في الرباعسية ٤: ٩٩ يتنبأ نوستراداموس بأن يتولى العرش الإنكليزي وليام الأورنجي النسيذرلاندز. في الرباعسية ١٩٠٤ وهو فريزي. وتبقى هناك مشكلة في كلمة أنيمارك Annemarc غير المفسرة، وهسى كذلك في ٤: ٢٧. ( الجزر الفريزية Frisian تقع في الشمال الغربي من أوربا في بحر الشمال وتتضمن جزر فريزيا الغربية الاوقعة إلى الشمال من النيذرلاندز، وجزر فريزيا الشرقية الواقعسة إلى الشسمال الغسربي مسن ألمانيا الغربية ، وجزر فريزيا الشمالية الواقعة قبالة ألمانيا الغربية والدنمارك، بما في ذلك هيلغولاند Helgoland وسيلت Sylt).

### 2 4

سوف يترك أمر مملكة سيلين العظيم الأوغميوس الذي سيفعل أكثر من ذلك . سوف ينشر رايته في عموم إيطاليا وستحكم في تزوير متأنى .

تظهـــر كلمة أوغميوس Ogmios أيضًا في ٥: ٨٠ وفي ٨: £\$ و ٩: ٨٩ ، إلا أن هويتها غير معروفة . ( إنها تعنى بالمعنى الحرفي في الأصل هيركيوليز السلقي Celtic Hercules ) .

### 24

سوف تبقى غير مأهولة مدة طويلة تلك الأرض التى تحيط المكان الذى يندفع فيه السين والمارن . يختبرها تاميز والجنود

ويقع الحراس ضحية الخداع عند تصديق مسألة صدّها

بساريس هسى المدينة الواقعة بين نهر السين The Scinc ونهر المارن The Marne والتي يتخيلها نوسستراداموس هسنا على أنها غير مأهولة . ويمكن أن يعنى تاميز Tamise نمر التيمز Thames في لندن أو البلدة التي تحمل هذا الاسم قرب أنتويرب Antwerp .

#### 2 2

سوف يظهر قوس قرح ليلاً قرب نانتيس ، وستصنع الفنون البحرية مطرًا . وسيخبط أسطول كبير في الخليج العربي : وسيولد في سكسونيا مسخ من دُب و خنزيرة

يمكن أن تنطبق هذه الرباعية على القرن العشرين . فقد اكتشف العلماء فى العام ١٩٤٧ كبه ٨ إنتاج مطر صناعى ( البيت الثانى ) . وفى زمن يظهر فيه قوس قزح قرب نانتيس Nantes سوف يوامه أسطول مسن الأساطيل كارثة إما فى البحر الأهمر - حيث لا يوجد خليج فعلى للجزيرة العربيه أو فى البحر العربي الذى يقع فى الجنوب أو الخليج العربي فى الشرق .

#### 20

الحاكم المتعلم جدًا في المملكة لا يرغب في الموافقة على الفعلة الملكية . وبسبب ريح معاكسة سيقوم الأسطول في مليلة بإعادته وتسليمه إلى أكثر جماعته غدرًا .

تقسع مليلة Melilla في الجزء الأسبائي من المغرب ؛ ومن هذا يطبق بعض الشرّاح هذه الرباع، على الحرب الأهلية الأسبانية .

### 27

سوف يُعاد نفى شخص عادل بسبب وباء إلى حدود نونسيغل . وسيؤدى ردُّه على الشخص الأحر إلى تضليله ، وسينسحب الملك إلى الضفدع والعُقاب .

تسبقى كلمة نونسيغل Nonseggle اسم علم لم يحل لغزه أو مجرد كلمة مصحّفة . وتظهر الضفدعة هنا كما في الرباعيتين ٥: ٣ و ٥: ٩٥ وقد يشير البيت الأول إلى لويس الثامن عشر أثناء الأيام المئة ، إلا أن البقية غامضة كل الغموض .

### ٤V

العظيمان المتجمعان بين جبلين سوف يتخلّيان عن نزاعهما السرى . لانغر تقهر بروكسل ودول من أجل إنهاء وبائها في مالين .

كانست بروكسل ودول Dole ومالين Malines تقع فى النيذرلاندز الأسبانية . ولذلك فإن هذه الرباعية يمكن أن تتنبأ بقهر هذه البلاد من قبل فرنسا ، لانغر Langres .

### ٤٨

القداسة ، مزيفة جدًّا وجدابة جدًّا يرافقها لسان بليغ . المدينة القديمة ، بارما متعجلة جدًّا ، وسيجعلون فلورنسا وسيينا أكثر وحشة

### 29

الحبر العظيم ، وبسبب الحزب المحب للحرب الخب للحرب الذي سيخضع حدود الدانوب وسيجرى تعقب الصليب بأية وسيلة ، أسرى ، ذهب ، مجوهرات ، أكثر من مئة ألف ياقوتة .

## صليب النازية المعقوف

يوصف الصليب بأنه ne raffe ne riffe وهذا تعبير يمكن أن يعنى « بأية وسيلة » وتوسعًا ، « المعقوف » . ولا يمكن أن يكون الصليب المعقوف إلاّ صليب الحزب النازى . فقد ظهر حزب هتلر أول ما ظهر في بسلاد النمسا ، الدانوب . ويذكّرنا البيت الأخير بشكل مروع بملايين الأرطال مسن الحسلى الشخصية والذهب والممتلكات التي سرقها النازيون من ضحاياهم ، التي قضى معظمها حساته في معسكرات الاعستقال . موقف البابا في الرباعية ليس واضحًا . إلا أن بايوس الثاني عشر تعرض للنقد لعدم اتخاذه موقفًا ( خطًا ) أقوى تجاه النازيين ولسماحه لهم باللجوء في حاضرة الفاتيكان بعد الحرب .

0.

سوف يُعثر على العظام فى الآبار وسيكون زنا بالمحرمين تقترفه زوجة الأب . وعند تغير الوضع فإنه سيبحث عن الشهرة والثناء ، وسيتخذ من المريخ صاحبًا على أنه نجمهُ . الناس مجتمعون لرؤية منظر جديد ؟ أمراء وملوك من بين المتفرجين . تنهار الأعمدة والجدران ولكن الملك وثلاثين من الحاضرين ينجون كأنما بمعجزة .

### هتلر ؟

ربما يُعدُّ من الغريب التفكير في أن هذه الرباعية هي التي جعلت أرنست كرافت Ernst Krafft السندي عمل في كتاب نوستراداموس لصالح غوبلز وزير الدعاية ، يحذر هتلر من محاولة اغتيال دبرت له في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٣٩ . كانت القبلة مخفية في عمود وراء منبر الكلام ، وكان أن غادر هستلر وبعض من أعضاء حزبه إلى برلين فجأة وفي وقت باكر بمحض الصدفة . وكان للسمعة السيئة التي اكتسبها كرافت بعد ذلك أن تكلفه حياته في آخر المطاف .

### 0 4

فى مكان الشخص العظيم الذى سوف يدان فهو خارج السجن ، وصديقه فى محله . اشترك الأمل الطروادى ستة أشهر ، الوليد ميت ؟ الشمس فى برج الدلو ، وستجمد الأنهار .

# الهروب المحتمل للويس السابع عشر

إلها رباعية مثيرة يناقض فيها نوستراداموس القليل المعروف عن أحد الأسرار التاريخية ، ذلك هو مصير لويسس السابع عشر ، أنظر ٥: ١ . وهو هنا يلمّح إلى أن طفلاً آخر يموت في السجن عام ١٧٩٥ ، حيث أن السدم الطروادي يشير دومًا إلى الدم الملكي الفرنسي بسبب أسطورة فرانكوس Francus ابسن بريام Priam الطروادي . البيت الثالث يصعب تفسيره . هل إنه يشير إلى وفاة الملك المقيقي بعد ستة أشهر على هروبه ؟ وتنطبق مقولة «الشيمس في برج الدلو » من أواسط شباط / فبراير حتى أواسط آذار / مارس . وقد وصلت أنباء عسن وفاة الدوفين Dauphin ( الابن البكر للملك الفرنسي ) يوم ٨ حزيران / يونيو ١٩٧٥ ، لكن لابد أن هذه النبوءة تشير إلى الأشهر الأسبق .

الأسقف الفرنسى العظيم الذى يرتاب فيه الملك سوف يهرب ليلاً من مملكته ؛ ومن خلا دوقٍ مفيدٍ لملكه العظيم بريطانيا وبيزنطة ، إلى قبرص وتونس ولا يكتشف أمره .

يسبدو أن هذه الوباعية تشير إلى أن كاردينالاً فرنسيًا أو أسقفًا سيهرب إلى بريطانيا ، ومن هناك إلى تونس من طريق القسطنطينية وقبرص . ويالها من رباعية مشوشة جدًا .

0 5

عند انبلاج النهار ، عند صيحة الديك الثانية فإن أولئك الذين من تونس وفاس وبوجى ؛ العرب يأسرهم ملك المغرب سنة سبع وستمئة وألف وفقًا للشعائر .

### 9 17.Y

تسبدو هذه الرباعية على ألها إحدى الرباعيات التي فشل فيها نوستراداموس فشلاً ذريعًا . يظهر أنسه يسبرى سسقوط الإمسبراطورية العثمانسية على يد ملك أوربي جديد ، وفي آسيا كذلك بسبب إمسبراطوريات فارسسية وعربسية جديسدة عام ١٦٠٧ . وتكمن النقطة الوحيدة التي هي في صالح نوسستراداموس في أن الشراح جميعًا يتفقون على ما تعنى عبارة « وفقًا للشرائع » . قد يغير هذا تاريخ الرباعسية كمسا يبدو الآن ، أما كيف فهذا أمر غير واضح . ربما تكون العبارة مساوية لعبارة « بعد الملادة . هما الملادية ، إلا أن نوستراداموس كان معقدًا أكثر من ذلك في العادة .

00

الدوق الهادئ يصوغ العقد يرى الشراع العربي ، اكتشاف مفاجئ . طرابلس وكايوس وأولئك الذين من ترابزون ؟ يؤسر الدوق ، ويُهجرُ البحر الأسود والمدينة .

كل ما يستطيع المرء أن يقوله وهو مطمئن عن هذه الرباعية هو أن الحدث يقع في آسيا الصغرى والبحر الأسود وبحر إيجه (كايوس Chios).

الجيش الناربوني المعادى المهاب سوف يرعب الأسبان أيما رعب . بيرينيان فارغة ، بسبب الأعمى الأربوني ثم سترفع برشلونة أسلحتها في البحر .

### حصار بيربينيان ، ۱۵۹۷

يبدر أن الأسبان في هذه الرباعية يرعبهم الفرنسيون الناربونيون. فقد كانت ناربون المعتمد المعتمد

### 0 1

إن من كان في المقدمة من المملكة له رئيس أحمر قريب من كرسى السلطة . ولأنه مزعج وقاس فإنه سيجعل نفسه مهابًا كثيرًا وسيكون خليفة الملكية المقدسة .

سوف يكون أحد الكرادلة القساة خليفة في البابوية . وتصعب معرفة ما إذا كان نوستراداموس يفكر في كاردينال معين بحد ذاته . الرباعية عامة جدًا .

### 01

بين الملكين البعيدين وحينما تخسر سيلين الشمس عداوة كبيرة بين شخصين ناقمين بحيث تسترد الحرية للجزر وسيينا.

## فليب الثاني وهنري الثاني

كانست هده الرباعية معاصرة لحياة نوستراداموس. كانت الشمس وعربة أبوللو شعار فليب السئاني الأسباني . أما القمر فقد كان شعار هنرى الثاني الفرنسي ، من أجل تكريم محظيته ديانا بواتيبه Diana of Poitiers ، حيث أن سسيلين Selin تعنى القمر في البيت الثاني . ويبدو أن نوستراداموس كان يعتقد أن فرنسا ستقهر الهابسبورغيين . كان الفرنسيون يستولون على [سيينا (Siena (Siena (Siena السينا على من كومونات وسط إيطاليا في تسكانيا ] في هذه الأثناء فيما كانوا يحاولون فتح كورسيكا . فهل أن استرداد الحرية يعنى اقتراب انسحاب الفرنسيين ؟ إن من عادة نوستراداموس أن يكون وطنيًا أكثر من ذلك .

### 09

السيدة ، غاضبة ، في سورة حنق فاسقة سوف تتآمر على أن لا تتكلم مع أميرها إلا أن الجرم سرعان ما سيعرف بحيث يُستشهد سبعة عشر شخصًا .

### ٦.

سيتعرض الأمير وهو خارج أراضيه الفرنسية إلى الخيانة والخداع من لدن المترجم روا، لاروشيل، من لدن أولئك البريتانيين (١) عند ميناء بلاى يخدعهم الراهب والقس.

YAV -

<sup>(</sup>١) البريتانيون هم سكان Britiany (or) Bretagne المقاطعة التي تقع فى الشمال الغربي من فرنسا والجنوب الغربي من نورمندى .

لن تظهر السجادة العظيمة وهى مطوية ، الا وهى مقسمة إلى قسمين فى الجزء الأعظم من تاريخها ، وبعد أن يطرد من المملكة سيبدو مزعجًا ، بحيث سيؤ من كل امرئ بفعله الحربى .

### 77

بعد فوات الأوان ستضيع الوردتان ، لن ترغب الحية في القيام بعمل ضد القانون ؛ قوات جماعة العصبة يهزمها الفرنسيون سافونا ، ألبينغا ، استشهاد كبير بسبب موناكو .

## رباعية غير صحيحة

يسبدو أن نوسستراداموس يريد بقوله هنا إحدى العصب التى كانت ضد الفرنسيين حيث يحقق الفرنسيين أن موناكو كانت تابعة للأسبان بموجب معاهدة ، فيما كانت سافونا Savona وألبيسنغا Albenga تابعستين لجنوة . ولعل ما كان فى ذهن نوستراداموس هو إحدى عصب القرن السادس عشر الإيطالية ،إلا أنه يكون مخطئًا فى هذه الحال .

### 74

تُترك السيدة وحيدة في المملكة زوجها الوحيد مات في فراش الشرف في البداية . سوف تبكي بأسى مدة سبع سنوات ، ثم ستعقب حياة طويلة في صالح مستقبل المملكة .

# کاترین دی مدیتشی

ربما يكون نوستراداموس متحيزًا في هذه الرباعية عندما يصف كاترين دى مديتشي على ألها تعييش لصالح المملكة . ولعلها أرادت تحقق النبوءة لعلمها بكتابات المتنبئ فقد ألهت حدادها على زوجها في ٢١ آب ، أغسطس ١٥٦٦ ، بعد سبع سنوات على وفاته . وبقيت حية حتى عام ١٥٨٩ بوصفها وصيةً في عهد فرنسيس الثاني وشارل التاسع . إلا ألها فقدت معظم سلطالها في عهد هنرى الثالث .

### ٦ ٤

لن يحفظوا أى سلم يتفق بشأنه ، سيذهب جميع المستقبلين بسبب الخداع . في حالة السلم والهدنة يحتجُّ البر والبحر ، تستولى برشلونة على الأسطول بمهارة .

### 70

رماديَّ وبنيَّ في حرب نصف معلنة في الليل سوف يحاصران ويُنهبان . البنيُّ الأصير سيمرَّ من السجن صدُغه مفتوح ، اثنان ينزلقان في الجص .

يحتمل أن نوستراداموس كان يصف حزازة بين طائفتين رهبانيتين . كان الرهبان الفرانسيسكان يرتدون أردية رمادية ، على رغم أن بعض الأردية كانت بنيّة في طوائف صغيرة تابعة لهم .

### 77

عند تأسيس طائفة جديدة سوف يُعثر على عظام الرومى العظيم سيظهر قبل مغطى بالرخام وستتزلزل الأرض في نيسان ، فيدفن شَرَّ دفنةٍ .

يـــبدو أن هـــزة أرضـــية فى نيسان / أبريل ستكشف عن قبر روميًّ مهم ، لعله أحد البابوات يمر ذكر هذا فى ٣: ٦٥ أيضًا . ولعل الطائفة بروتستانتية .

### 77

رجل مختلف تمامًا سوف يبلغ عرش الإمبراطورية العظيمة بعيد عن اللطف ، وأبعد عن السعادة . يحكم المملكة شخص آتي من فراشه منذ وقت قريب وهي تندفع نحو محنة كبرى .

هــناك تفسيرات للبيت الثالث ، فإما أن يكون الإمبراطور الجديد طفلاً ترك السرير الذى ولد فــيه ، أو أنه يعيش حياة فــق وفجور الأن كلمة Peaultre يمكن أن تعنى أيضًا « بغى » . ربما يكون المقصود هو الإمبراطور نابليون الذى تحكمه جوزفين .

### 77

حينما ينتفض الجنود في غضب خياني ويقاتلون قائدهم في الليل . حينئذ يقوم عدو ألبا بيد غاضبة بإثارة القلق في روما وينتصر على غرمائه .

## دوق ألفا

لعل المقصود من وراء هذه النبوءة هو المستقبل القريب ، أى القرن السادس عشر ودوق ألفا Duke of Alva ( ألسبا Alba ) فنوستراداموس يتكهن بأنه سيحاول قمع انتفاضة في الجيش وهذا ما كان ينبغي أن يفعله بعد ذلك مباشرة في النيذرلاندز .

### 49

سوف تصل الرحمة العظيمة قبل مرور وقت طويل: وسيجبر الذين أعطوا على الأخذ ولأنهم عرى ، ويتضورون جوعًا في برد وعطش فإنهم يجتمعون لعبور الجبال مسبين فضيحة كبرى.

## حل الأكليروس، حوالي عام ١٧٩٢

ما أن أعلنت فرنسا سحب اعترافها برجال الدين عام ١٧٩٢ وجد الكثير من القسس أنفسهم في ظـروف تعيســة . وبدلاً من إعالة أنفسهم اعتمادًا على واجباهم تجاه إبرشياهم فقد اضطروا إلى

الاستجداء من أجل البقاء على قيد الحياة . وقد اجتمع الكثير منهم فعلاً لعبور جبال الألب واللجوء إلى الفاتيكان . وقد تسببت محنتهم في فضيحة .

### ٧.

سيكون كيرين العظيم زعيمًا للعالم ، بعد حُب شعار بلوا أولتر والخوف والرهبة منه . يتجاوز صيته ومدحه السماوات وسيكتفى تمامًا بلقب المنتصر فحسب .

المسراد فى البيت النابى هو أن البطل الجديد كيرين Chyren سيكون أعظم من الإمبراطور شارل الخسامس فى كل شىء . وإنه لمما يعزينا أن نعتبر كيرون مساويًا لهنرى الرابع النافارى على اعتبار أن الكسلمة هى تصحيف واضح للتهجئة القديمة لكلمة هنرى Henerye إلا أن الرباعيات الأخرى التي تسرد فيها كلمة كيرين لن تحمل هذا التفسير . لعل نوستراداموس كان يتنبأ بعدة رجال عظام يحملون اسسم هنرى ؟ وكان Plus oultre Carol Quint شعارًا لشسارل الخامس . وترد هذه العبارة بأحرف استهلالية كبيرة في طبعة عام ١٦٠٥ وهذا ما يوضح الموقف .

### V 1

حينما يريدون أن يقيموا آخر الشعائر للملك العظيم، قبل أن يكون قد أسلم روحه تمامًا، إن من سيأتي من أجل أن ينعاه في الأخير يباع صليب وتاج العقبان بسبب الأسود.

يمكن أن ينطبق هسذا الوصف العام على وفاة الكثير من الملوك . وربما يشير البيت الأخير إلى شعارات أولئك المعنيين .

### **V Y**

من خلال غضب مختلق لعاطفة دينية سوف تغتصب زوجة أحد العظماء بوحشية . ولما كان القضاة يرغبون في إدانة مبدأ كهذا ، يُضحى بالضحية للشعب الجاهل .

### القيصرة الكسندرة وراسبوتين ، ١٩١٢ ـ ١٩١٧

يسرى الكسثير من الشرّاح المحدثين في هذه الرباعية إشارة إلى الطريقة التي سيطر فيها راسبوتين Rasputin عسلى زوجة القيصر . وينبغى أن نفهم كلمة «تغتصب » مجازًا على رغم تفشى شائعات في أرجساء البلاط الروسي تفيد بأن القس كان عشيق القيصرة . وقد أصبحت الأسرة بكاملها ضحايا لشعبها الجاهل عندما رفضت فهم مبادئ ذلك الزمن ، وهذا ما أدى إلى مقتل جميع أفرادها في آخر المطاف .

#### 74

فى مدينة غظيمة يسكن راهبٌ وحرفى قرب البوابة والأسوار ؛ يتكلمان سرًّا ودون طائل ضد مودينا ويخانان لأنهما يعملان تحت ستار الزواج .

مودينا Modena كومونه شمالي إيطاليا ، جنوب غرب البندقية .

#### ٧ ٤

إن من طردت ستعود إلى الحكم ويعثر على أعدائها بين المتآمرين . ستكون ظافرة أكثر من أيّ وقت مضى فى حياتها فى الثالثة والسبعين يتأكد الموت .

# اليزابيث الأولى

من المؤكد أن إليزابيت كانت قد رفضت في طفولتها وكانت ضحية المؤامرات إبان فترة حكم أخستها . وقد وصدلت انكلترا في ظل حكمها إلى أعلى مراتبها . ماتت في السبعين من عمرها عام ١٦٠٣ . يسريد معظم الشسراح إقحما فاصلة بين كلمتي « الثالثة » و « السبعين » مشيرين إلى أن العدد الأول همو السنة التي ماتت فيها ١٦٠٣ ، وأن العدد الثاني هو سنى عمرها . وأترك هذا للقارئ ليقرر بنفسه .

#### VO

سوف يرقى الملك الربّان العظيم لكى يترك الأسطول ويبلغ مرتبة أرفع . وبعد سبع سنين سيشترك في ثورة ، وستخشى البندقية جيش الهمج .

### غاسبار دی کولینیی

رفع غاسبار دى كولينيى Gaspard de Coligny إلى مرتبة قائد أسطول هنرى الثانى (ربّان أكسبر) عسام ١٥٥٦ واستقال من منصبه بعد سبع سنوات ، أى فى العام ١٥٥٩ ، بعد وفاة الملك لينضم إلى الحزب الكالفينى . كان أحد المحرضين الرئيسيين على الحروب الهوغونوتية – الكاثوليكية فى فرنسا . وقد وقعت هذه الأحداث فى الوقت ذاته الذى كانت تعايى فيه البندقية من هجمات السلطان سليم الثانى الذى انتزع قبرص منهم عام ١٥٧٠ .

#### 77

المدينة القديمة التي أو جدها انتيور لم تعد قادرة على إسناد الطاغية ؛ رجل مزيف ذوة ذراع واحدة في الهيكل سيقطع الحنجرة ، وسيقتل الناس أتباعه .

كانت بادوا Padua تابعة للبندقية التي كان يحكمها - كما ذكرت فيما سلف - مكتب وراثى مسن حكسام البوديستا Podesta . إلا أنه لا يبدو أن هنا ما هو مسجّلل تاريخيًا ليخبرنا عن جريمة قتل في كنيسة تتبعها عمليات قتل أخرى للأتباع . وكان أنتيور Anteor هو المؤسس الأسطورى لبادوا .

#### VV

من خلال النصر الاحتيالي للمخدوع ، أسطولان في أسطول واحد ، يثور الألمان . يقتل الزعيم وابنه في الخيمة ويجرى تعقب فلورنسا وإيمولا في رومانيا .

وقعت عدة ثورات على سلطان الإمبراطور خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر . الأكثر احتمالاً هو أن Romaine هي Romaine لأن إيمولا Imola تقع هناك .

#### ٧٨

من أجل إطلاق صيحة نصر الهلال عاليًا وسوف ينادى بالعقاب من قبل الروم . ولن توافق بافيا وميلانو وجنوة على ذلك : ثم ستطالب هذه بالرب العظيم .

# نبوءة بحدث سابق ؟

من الواضع أن هذه الرباعية تشير إلى الإمبراطوريتين العثمانية والروحية المقدسة اللتين كان شعارهما الهلال والعُقاب. كان السلطان يعرف فى أوربا بر غراند سينيور = السيد الجليل Grand لكسن الإمسبراطورية الرومية لم تأسره منذ أيام نوستراداموس. كان آخرهم هو السلطان (جيم) Sultan Jem فى القسرن الخامس عشسر ، ولذلك فإن هسذه النبوءة يمكن أن تكون نبسوءة بحدث سابق.

### V9

قرب نهر تیتشینو ، سکان لوار وغارون وساؤون ، السیّن ، والّتین وجیروند : سوف یبنون جرقًا صخریًا خلف الجبال یدخلون فی نزاع ؛ ویُستولی علی بو ، الذی تغمرُهُ الموجة .

# معركة لودى ، ١٠ آيار / مايو ١٧٩٦

يتفق الكثير من الشُرَاح على أن كلمة بو Pau في البيت الأخير هي شكل مختصر لكلمة نابليون Napoleon ، أنظر ١٠٠٨ فإذا كان الأمر كذلك فإن ما بين يدينا هو وصف دقيق جدًا لحادثة حلت بنابلسيون في معسركة لودى Battle of Lodi . فعند اقتحام الجسر الذي يمتد عبر نهر أدا Ada سقط نابليون في الماء ( تغمره الموجة ) إلا أنه رفع إلى خارج الماء قبل أن يغرق .

#### ۸.

من فاس سوف تتوسع المملكة حتى تصل ممالك أوربا . تحترق المدينة ، ويوقع السيف الجراح ؛ الرجل الآسيوى العظيم بجيش كبير برًّا وبحرًّا بحيث يطرد البحر والأخضر المزرق والصليب إلى الموت .

# حرب في الشرق الأوسط. المسيح الدجال الثالث

بين نوستراداموس في الرباعية ٣: ٤٥ أن ملك فاس Fez قد يأسره العرب ، إلا أنني أعتقد أن هذه الرباعية تنسجم مع محيط أكثر حداثة . وتتكرر إعادة موضوع الحرب في الشرق الأوسط بشكل مستمر ، مرتبالة بالرجل الأسيوى الذي ينطبق أولاً على المسيح الدجال الثالث لدى نوستراداموس .

#### 1

دموع ، بكاء ، عويل ، ولولة ورعب ، قلب لا إنساني قاس ، أسود وبارد . بحيرة جنيف ، الجزر ، الشعب الأصلى في جنوة ؛ ينسكب الله ، جوع إلى القمح ، لا أحد يتلقى الرحمة .

لعل هذه الرباعية تكمل أحوال الرباعية السابقة ، حيث تمتد الحرب لتصل إلى سويسرا وإيطاليا وجزر البحر المتوسط .

#### 1

من خلال صحارى المنطقة البرية الخالية ، سوف يتطوف ابن أخ الحبر العظيم . يقتله سبعة بهراوة ثقيلة ، أولئك الذين سيحتلون كأس القربان المقدس فيما بعد

#### 14

هو الذى سيتلقى الشرف والحبّ الكبيرين جدًّا لدى دخوله الغال البلجيكية ؛ وبعد برهة سوف يتصرف بحمق وسيكون معاديًّا للزهرة .

## فليب ملك أسبانيا وفرنسا والنيذرلاندر

حيسنما تسنازل شسارل الخسامس عسن العسرش ، استُقبل فليب ملك أسبانيا استقبالاً حسنًا في النسيذرلاندز إلى أن تسسبب تعصبه الأعمى في تنفير الشعب إلى درجة أن ثار عليه عام ١٥٥٨ ثم دعت النيذرلاندز فرانسيس دوق الينسو لكى يكون حاميهم عام ١٥٨٠ ، إلا أنه حاول - نتيجة حماقسته - اسستعادة السيطرة على أنتويرب فخسر ولاء رعاياه . ويمكن أن تكون الزهرة التي وردت ذكرها في البيت الأخير هي زهرة الزنبق الفرنسية التي حاربها فليب في الفترة ١٥٨٩ - ١٥٩٨ أي ضد هنرى النافارى .

#### **ለ ٤**

الرجل الأعرج الذى لم يستطع أن يحكم فى سبارطة ، سوف يسلك طرقًا إغوائية جدًّا . وسوف يُتهم ـ سواءً أطالت الأيام أم قصرت ـ بتوجيه مقاصده ضد الملك .

يشير البيت الأول ببساطة إلى حقيقة أن الأسبارطيين كانوا يقتلون أى طفل يولد معوقًا . ولذلك فيان عملى المسرء أن يبحث عن الرجال العُرج المشاهير فى التاريخ ، ربما يكون تاليران Lord Byron ، إذا كان بالإمكان وضع كلمة إمبراطور بدلاً من ملك ، أو لورد بايرون Lord Byron وهو يعمل إلى جانب المجاهدين اليونانين من أجل الحرية اليونانين .

#### 10

سوف يدمر الغاليون مدينة تارسوس العظيمة ، يؤسر الجميع في توربان . العون من البحر البرتغالي العظيم ؛ أول يوم من أيام الصيف ، رسامة أوربان .

يسبدو أن نوستراداموس يتخيل جيشًا فرنسيًا يستولى على تارسوس Tarsus في آسيا الصغرى ويواصل مسيره متغلغلاً في آسيا . كانت البرتغال إحدى أعظم القوى البحرية في أيام نوستراداموس ، وهو يتخيلها وهي حليفة للفرنسيين . التاريخ في البيت الأخير تاريخ غامض . وهناك قديسان يحملان اسم أوربان Urban يحتفل بأحدهما في ٢٥ آيار / مايو والآخر في ٢٣ كانون الثاني / يناير : وهناك إثنا عشسر قديسًا صغيرًا آخرين يحملون الاسم ذاته ، إلا أن الأول أكثر احتمالاً لأن الصيف يبدأ في ٢٠ حزيران / يونيو .

#### 人て

فى أحد الأيام ، بعد أن يُفسر حلمُ الأسقفِ العظيم بعكس ما يحمل من معنى ؛ سوفف يأتى إليه راهب من غاسكونى ويتسبب فى انتخاب أسقف سانس العظيم .

( غاسم مُوني Gascony (or) Gascogne إقليم ومقاطعة سابقة في الجنوب الغسربي من فرنسا عاصمتها مدينة أوك Auch . أما سانس Sens فهي مدينة تقع في الشمال الشرقي من فرنسا ) .

#### ۸۷

الانتخاب الذى جرى فى فرانكفورت لن يكون نافذ المفعول ، فميلانو ستعارضه . أقرب الأتباع سيبدو قويًّا جدًّا . بحيث أنه سيطرده إلى المستنقعات فيما وراء الراين .

### الإمبراطور فرديناند ١٥٥٨ ـ ١٥٦٢

ربحــا يشير الانتخاب فى فرانكفورت إلى تتويج فرديناند إمبراطورًا روميًا مقدسًا ، حيث جرت مراســيمه هــناك عام ١٥٥٨ . وقد أعطيت ميلانو لفليب الذى كان منافسًا لفرديناند من لدن عمه شارل الخامس قبل وفاته فى العام ١٥٤٢ . يحاول فليب طرد فرديناند من ألمانيا – البيت الرابع – إلى النــيذرلاندز . الحقيقة ، أنه لم يكن موفقًا تمامًا فى هذا الشأن ، إلا أنه واصل الدس ضد فرديناند من أجل الخلافة حتى عام ١٥٦٢ .

#### ۸۸

سوف تبقى إحدى الممالك مهجورة ، وسيتجمعون جماعات جماعات قرب نهر إيبرو . وستواسيه جبال البيريني . حينما تحدث هزات أرضية في آيار . ( فحسر إيبرو The Ebro نحر في الشمال الشرقي من أسبانيا ، ينبع من الجبال الكانتابرية ويصب في البحر المتوسط ) .

#### 19

أقدامُ وأيد مربوطة بين زورقين الوجه مضمخَ بالعسل الممتزج بمقدار ضنيل من الحليب. زنابير وذباب ، حب أبوى يثور غضبه ، يضطجع الساقى ، فالكأس متعبُّ .

9.

العار النتن المقيت ، بعد الفعلة سوف يتلقى التهنئة . للشخص العظيم العذر لأنه ليس مرغوبًا فيه ونبتون لا يمكن إغراؤه نحو السلام .

يهــرب شخص ما بحيلة من الحيل بحيث ألها من الأمور التي تكاد لا تصدق ؛ وعلى رغم ذلك لا أحــد يشــك فيه ، لا بل إن هناك من يهنئه على رغم أنه لا يستطيع ترتيب أمر السلام في البحر . لعله كان على اتصال بالعدو ؟

#### 91

لقائد الحرب البحرية الأحمر مطلق العنان ، نزاع صارم وفظيع الأحمر مطلق العنان ، نزاع صارم وفظيع أسير يهرب من الشخص الأكبر الذي في سدة الحكم ، عندما ينجب أغريبا العظيم ابناً .

كان قائدا البحرية في أيام نوستراداموس هما بارون دى لاغارد Baron de la Garde ومسيودى لامول M. de la Mole إلا أن بقبة الرباعية غامضة .

#### 94

الأمير ذو الطلعة البهية يحيك الدسائس ضد شخصه ويخان لصالح من هو أدنى منه رتبة . يعمل السيف في المدينة ، ويتلفها مسحوق حارق . بهذا ، بجريمة القتل الفظيعة ، يكره رأس الملك .

# موت لويس الساس عشر

كان لويس السادس عشر وسيمًا فى شبابه . يجد الدسانس تحاك ضده وسيخلع ويترل إلى الرتبة الثانسية بالنسبة لملك دستورى . ثم يخان . وقد فسر البيت « يتلفها مسحوف حارق » بشكل مثير من لدن جيمز ليفر على أن كلمة حارق مأخوذة من كلمة Fas اللاتينية التى تعنى مشعلاً كما فسر كلمة لدن جيمز ليفر على أن كلمة حارق » على أنما « يتلفها مسحوق حارق » . لقد ألقى الرأس المقيت للملك فى الجسير الحسى من السلة المصنوعة من الأغصان المجدولة بعد تنفيذ حكم الإعدام فيه بوساطة موفد المقصلة . وبعد البيت الثالث « يُعمل السيف فى المدينة » وصفًا محتازًا لحالة باريس إبّان الثورة .

#### 94

الأسقف الجشع يخدعه الطموح وسيعتقد أن لا شيء عظيم بالنسبة له هو ورسله واقعون في الفخ تمامًا أما الحطاب فإنه يرى جميع الأمور بشكل معاكس.

#### 9 5

سيغضب الملك من السيديفراغيين عندما تحرّمُ الأسلحة الحربية ؛ السم ملطخُ بالسكر في الفراولات ، تقتله المياه ، موت ، قول ، قريبٌ ، قريبٌ . ( إن كسلمة السيديفراغيين « مثيرى الفتن » في البيت الأول هي كلمة نسوتراداموسية خاصة ، ولعلها من الكلمات المركبة Sedem Frangere التي تعنى حرفيًا «يكسر المقعد» أو «يحكم الكرسي» : Sedifragues ) ولعسل محطمسي الكرسسي الأسقفي – فيما لو فهم المرء نوستراداموس على الوجه الصحيح – إشارة إلى البروتستانت الذين حطموا وحدة كرسي روما The See of Roma .

#### 90

افتراء على الأصغر يحمله الحاقد عندما تحدث أفعال عسكرية كبيرة . الجزء الأقل مشكوك فيه بالنسبة للشخص الأكبر وسرعان ما ستقع أعمال حزبية في المملكة .

#### 97

مدينة عظيمة تسلم إلى الجنود ، لم يحدث أن كانت هناك فتنة مهلكة بهذا القرب ؛ آهٍ ، ياللفاجعة الريعة الدانية ؛ باستثناء إساءة و احدة فهي لا تغتفر .

إن هذه الرباعية عامة بحيث يمكن تطبيقها على لهب أية مدينة . إلا أن الشرَاح مغرمون بتطبيقها بشكل خاص على لهب سان كوينتان St. Quentin (١٥٥٧) أو باريس إبّان الثورة .

#### 9 4

سوف تحرق السماء في خمس وأربعين درجة ، يدنو الحريق من المدينة العظيمة الجديدة . ويقفز اللهيب الكبير المنتشر إلى الأعلى مباشرة ، عندما يريدون الحصول على دليل من النورمنديين .

## قصف نيويورك بالقنابل ؟

تقـع كونتية نيويورك بين خطى عرض ٤٠ درجة و ٤٥ درجة المتوازيين في الولايات المتحدة . وهـناك إشـارات أخرى إليها على ألها المدينة الجديدة Cit neufve . ويبدو أن الهجوم واسع النطاق جـدًا ( اللهيـب المنتشـر ) . موقف فرنسا عند حدوث ذلك ليس واضحًا ، إلا أن فرنسا ترد هي الأخرى في رباعية مماثلة ، أنظر ١٠ ؛ ٤٩ بخاصة ، و ١ ؛ ٩١ و ٩ ؛ ٩٢ .

#### 91

الدمار للفولسين ، رهيب جدصا ومشحون بالخوف ، مدينتهم العظيمة ملطخة بالفعلة المهلكة . لكى ينهب الشمس والقمر وينتهك معابدهم ويجعل النهرين أحمرين يجريان دمًا .

الشـــمس والقمـــر المنهوبان هما الذهب والفضة . ولعل عاصمة لانغويدوك Languedoc هي تولوز . أما الفولسيون The Volcae فهم شعب لانغويدوك التي تقع في جنوبي فرنسا .

#### 99

العدو العارف سوف ينقلب إلى عدو مرتبك ، المعسكر الكبير متعب ومهزوم بالكمائن . وستُحرَّم عليه جبال البيريني والبنين ، تكتشف جرار عتيقة قرب النهر .

#### 1 . .

هلا أمعن أولئك الذين يقرأون هذا الشعر النظر فيه ، فليبتعد القوم العلمانيون والجاهلون عنه . وليبتعد جميع المنجمين والحمقى والأجلاف ، ومن يخالف ذلك فليكن قسيسًا بالنسبة لهذه الشعائر .

# تعويذة القانون ضد النقاد الحمقى

هذا الشعر غريب . ويبدو البيت الرابع بشكل غامض وكأنه تمديد أو لعنة . فلو كانت الأبياب قسد كتبست أصلاً باللاتينية - وهذا ما أعتقده - فإن هذا يعطى القارئ فكرة حسنة عن نوعية البسه والمفردات التي يستعملها نوستراداموس . لماذا يضم نوستراداموس المنجمين إلى الناس الذين يلعنهم هل يمكن أن نعد هذا على أنه مثال آخر على محاولته خداع السلطات .

# القرن السابع

```
 ا. * دوق غيز

        ٩. * دوق غيز وديانا دى بواتييه
         ۱۰. * دوق دومال ، ۱۵۷۳
                    ۱۳. * * نابليون
       ١٤. ★ الجمعية الوطنية ، ١٧٨٩

 ۱۲. * مارى تيودور والاستيلاء على كاليه

      ۲۰. 🖈 كافور في باريس ، ۱۸۵۲
       ۲۲. * بايوس السادس ، ۱۷۹۹
    ۲۲. * تشرين الثابي / نوفمبر ١٥٥٥
```

.1 . ۲ ٠,٣

٥٠ ٦. .٧ ۸.

.11 .17

.10

.17 .11 .19

. 71

. 77 . Y £ . 40

. \* \*

- ۸۲.
- . 44
- .4.
- . ٣1
- ۳۲. \* أسرة دى مديتشى
- ٣٣. \* فرنسا ، ١٩٤٠
- ٣٤. \* فرنسا، ١٩٤٠ (تتمة)
  - ۳۵. \* هنرى الثالث
    - .47
    - . 47
  - ٣٨. \* وفاة الأمير فرديناند
    - .49
    - . . .
    - ٤١. ؟م دار مسكونة
      - . £ 4

### قرن غير مكتمل

### مفتاح الرموز:

العلامة \* تعني : مثير للاهتمام

العلامة م؟ تعنى : ربما تشير الرباعية إلى المستقبل .

يتعرض قوس الثروة للخداع من لدن أشيل، البنايات الرباعية معروفة بالنسبة للآباء. ستكون الكيفية معروفة لصاحب الملكى ؟ جثة ترى معلقة أمام نواظر العامة.

هــناك اثــنان فقط يحملان اسم أشيل Achille في التاريخ الفرنسى . كان الأول هو أشيل دى هارلي Achille de Harlay رئيس برلمان باريس الذى ساهم في إسقاط كونتشيني Achille de Harlay ، الشخص المفضل لدى الملكة الوصية (أى صفيها) والذى أغتيل في العام ١٥١٧ . أما الثاني فقد كان أشيل بازين Achille Bazaine ، وهو مارشال فرنسي أدى عدم أهليته والهزاميته إلى سقوط فرنسا في ١٨٧٠ .

#### ۲

لن تقوم آرل التی کشفتها الحرب ، سوف یصاب الجنود بالذهول لیلاً . أسود وأبیض يخفيان لون النيل على البر . وتحت الظل الكاذب سوف ترى خونة يحاكمون .

(آرل Arles هي مملكة بورغندي).

#### ٣

بعد النصر البحرى الذى تحرزه فرنسا شعب برشلونة والسيلينون ومرسية ؛ سارق الذهب ، السندان فى الكرة ، شعب طولون سيكون حزبًا للدجّال .

حتى أسماء الأعلام غامضة في هذه الرباعية . فرنسا واضحة ، وكذلك الفوسان Phicens الذين هسم شعب مرسية ، وربحا يكسون البارشينيون Barchinons هم شعب برشلونة ، والسيلينون Saillinons والطولون Ptolons غير واضحين . ويقترح غارينسيير Garencieres إن الطولون إنما هم شعب طولون Toulon ، حيث أن من الممكن أن يكون نوستراداموس قد حرف الاسم بهذا الشكل . [هاك احستمالات لدلالة كلمة طولون Ptolon فهي إما أن تكون بلد بطليموس أو مصر أو عكا حيث كانت تسمى سابقًا توليميس Ptolemais ) .

دوق لانغر محاصر فى دُول يرافقه أناس من أوتون وليون . تتحالف جنيف وأوغسبورغ مع أهالى ميراندولا ، من أجل عبور الجبال ضد شعب إنكونا .

### دوق غيز

يصف هذا الشعر المعقد دوق غيز Duke de Guise ( لانغر Langres ) مع جنود من أوتون Autun وَلَسيون Lyons وهسم محاصرون في دَوْل Dole أثناء هجمة على الأسبان . وفي الوقت ذاته ، السستقوم جسيوش من إمبراطوريات جنيف وأوغسبورغ وشمالي إيطاليا بغزو الدويلات البابوية ( حيث كانت أنكونا Ancina تابعة للبابا ) .

٥

سوف يراق بعض الخمر الذى على المائدة ، ولن يحصل الثالث على ما كان يطالب به . تحدّر مرتين من الأسود البارمى ، وسيصنع بيروز لبيزا ما كان يؤمن به .

كانت بيزا Pisa تابعة لتسكانيا ، كما كانت بيروجيا Perugia وبارما Pisa تابعتين للفاتيكان وقـــد أُعطيـــت الأخيرة لابنه غير الشرعى بيير لويجى فارنيز Pier Liuiji Farnes من لدن البابا بول الثالـــث عام ١٥٤٥ . وحينما انقرضت عائلة فارنيز انتقلت بارما إلى آل بوربون . ولا أستطيع حل رموز هذا الشعر أكثر .

٦

نابولى وباليرما وصقلية برمتها سوف تصبح غير مأهولة بأيد همجية . كورسيكا و ساليرنو وجزيرة سردينيا ، جوع ، طاعون ، حرب نهاية الشرور الواسعة

تتنسباً هسذه الرباعسية العامة بأن صقلية وجنوبي إيطاليا ، إضافة إلى كورسيكا وسردينيا سوف تستعرض للخراب نتيجة لغزو القراصنة البربر . كانت هناك عدة هجمات خلال القرن السادس عشر قبل أن يكتب نوستراداموس التنبؤات وبعد ذلك ، ولعل هذه رباعية تتحدث عن حدث سابق .

عند اشتباك الخيل العظيمة الخفيفة ، سوف يظهر ادعاء بأن الهلال العظيم يتعرض للدمار . أناس يرتدون ملابس رعاة الغنم ليمارسوا القتل ليلاً في الجبال . خلجان هم في الخندق العميق .

كان الهلال شعارَ الأتراك ، والواضح أن نوستراداموس يراهم وهم يمنون بمزيمة منكرة . ويلمح البيست الثالسث إلى قيام بعض الجنود بارتداء ملابس رعاة الغنم عند الهجوم . ويكاد يكون في حكم المؤكد أن الحلجان الحمر هي رمز لأنمار الدم .

#### ٨

إهربى ، يا فلورنسا ، إهربى من الرومى الدانى سوف ينشب نزاع فى فيسول : تراق الدماء ، ويؤسر الأشخاص العظماء باليد ، ولن تعذر الكنيسة ، لا ولا الجنس .

تــبدو هــذه الرباعية وهي تتكهن بأن فلورنسا ستعابى من هجوم قوى تقوم به قوات الفاتيكان وتقع فيسول Fiesole على بعد أميال قليلة ، وهكذا فلابد أن تعابى من المصير ذاته .

#### 9

ستتعرض السيدة في غياب سيدها العظيم إلى أن يستجدى نائب الملك منها الحب . وعد مزعوم ومحنة في الحب في أيدى أمير آبار العظيم .

### دوق غيز وديان بواتييه

لم يحصل أن كان في فرنسا نائب للملك ، الوظائف الوحيدة التي يمكن مقارنتها هي وظيفة الكونستابل Constable ( وهو موظف كبير في قصر الملك أو النبيل في القرون الوسطى ) ، أو وظيفة قائد الجاند التي تولى مهامها دوق غيز عندما كان نوستراداموس يكتب تنبؤاته . أما لقب دوق بَارُ Duke de lorraine فقد كان ها اللقب الذي منح الأكبر أبناء دوق لورين Duke de lorraine والأن السدوق كان طفلاً ، لم يكن هناك من يشغل هذا المنصب في ذلك الوقت . وليس من المحتمل أن تشير السيدة إلى الملكة ، كاترين دى مديتشي ، إلا ألها تصف بشكل جيد خليلة هنرى الثاني ، ديان بواتيه

Diane de Poitiers ذات السنفوذ العظيم التي كانت في السنوات الأخيرة من العقد الشلاثيني من عمرها .

١.

إلى جانب الأمير العظيم المجاور لـ « مان » ، قائد شجاعٌ باسل فى جيش عظيم ؛ براً وبحرًا ، حيث البريتونيون والنورمنديون يريدون اجتياز جبل طارق وبرشلونة لنهب الجزيرة .

### دوق أومال ١٥٢٦ \_ ١٥٧٣

كانت لومان Maine المدينة الرئيسة في ماين Maine في الشمال الغربي من فرنسا حيث كانت مايين Mayenne وهي ثاني أكبر المدن خاضعة لآل غيز . وكانت في حياة نوستراداموس تخضع لكلود كانت في حياة نوستراداموس تخضع لكلود Claude أخى دى غيز ، وكان كلود يحمل لقب ماركيز مايين Marguess of Mayenne ولقب دوق أومـــال Duke d' Aumale وقــد حارب في معركة ميتز Metz عام ١٥٥٢ ، وبعد ذلك في كالية Calais وسان دينسيس St. Dvenis وفي درو Dreux ومون كونتور Mont contour ، إلا أنه لم يقم بغزو أســانيا أو شمالي أفريقيا . ويبدو أن نوســتراداموس قد تنبأ له بمســتقبل أكثر عظمة مما وصل إليه فعلاً .

### 11

سوف يَحتقرُ الطفل الملكى أمَّهُ ، عين ، أقدام مجروحة ، فظ عنيد ؛ أنباء غريبة ومريرة جدًّا تصل السيدة ؛ وسيقتل أكثر من خمسمئة من شعبها .

يسبدو أن هذه الرباعية تشير إلى منازعات الملكة الوصية وابنها . ومنذ أيام نوستراداموس ليس لديسنا غير مثل بارز واحد بين لويس الثالث عشر وأمه مارى دى مديتشى Marie d Medici . ويبين غارينسيير أنه فى المعركة اللاحقة قُتِلَ أكثر من خمسمئة من أنصار الملكة .

#### 17

سيضع الابن الأصغر العظيم نهاية للحرب ، يجمع المغفور لهم أمام الآلهة ؛ آهور ومواساك سوف يبتعدان عن السجن ، رفض في ليكتور ، ويحلق أهالي أغن . كان مصطلح الابن الأصغر يستعمل للدلالة على الأخ الأصغر ، أو أحد أبناء الأخ الأصغر للسك أو حاكم . وربما يشير هذا إلى أحد أبناء أسرة غيين الذين كانوا أبناء دوقية لورين Dukedom للصك أو حاكم . وربما يشير هذا إلى أحد أبناء أسرة غيين الذين كانوا أبناء المخرب الغربي of Lorraine من فرنسا .

#### 14

من المدينة البحرية التابعة الرزبانية ؟ الرزبانية ؟ المرزبانية ؟ من أجل تعقب الرجل القذر الذي سيكون ضده حينئذ وسيمسك بالطغيان أربعة عشر عامًا .

### نابليون ١٧٩٣

سيعاود بونابسوت ( الرأس الحليق ) احتلال طولون المدينة البحرية فى العام  $1\,4\,9\,0$  من أيدى الإنكليز بقيادة السير آرثر ويليسلى Sir Arthur Wellesley الذى حولها إلى مدينة تابعة . وسيقوم بعدئسذ بالإطاحة بحكومة المديرين ( الرجل القذر ) ويضع نهاية للجمهورية . وسيتمتع بالسلطة المطلقة أربعسة عشر عامًا ( 9 تشرين الثاني / نوفمبر 9  $1\,4\,0$  نيسان ، إبريل 9  $1\,4\,0$  ) . هذا التفسير هو من وضع لوبيليتيه 9 الذى يضيف أن « الرجل القذر » يمكن أن يعني الإنكليز !

#### 1 2

سوف يصل به الأمر إلى حد كشف الطوبوغرافيا الكاذبة وستفتح جرارُ القبور . تزدهر الطوائف والفلسفة الدينية ، الأسود بدلاً من الأبيض والجديد بدلاً من القديم .

# الجمعية الوطنية . ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٧٨٩

فى ٢٢ كسانون الأول / ديسمبر ١٧٨٩ حولت الجمعية الوطنية الإقليمية القديمة فى فرنسا إلى مقاطعات . وستنتهك حرمة قبور ملوك فرنسا فى سان دينيس وستنتثر جثثهم ، وستزدهر الطوائف المعاديسة للمسسيحية وتحسل محل اللدين . وسيوافق الناس على أن الأسود أبيض كما ألهم سيرضون بالأفكار الجديدة بدلاً من التقاليد البالية .

أمام مدينة البلاد الأنسوبرية ، سوف يفرض الحصار سبعة أيام ؛ يدخلها ملك عظيم جدًّا ، تتحرر المدينة حينها ، بعيدًّا عن أعدائها .

#### 17

الدخول العميق الذى تقوم به المملكة العظيمة سوف يجعل البلاد قوية ومنيعة ؛ وسوف يُهزَم جيش الأسود الثلاثة على يتسبب في وقوع شيء شنيع رهيب في الداخل.

## الملكة مارى والاستيلاء على كاليه ١٥٥٨

كانت الملكة العظيمة مارى تيودور Mary Toudor تحمل كالية Calais « منقوشة على قلبها » حتى استولى عليها دوق غيز مرة أخرى عام ١٥٥٨ . وكانت انكلترا فى ذلك الوقت حليفة الأسبانبا من خلال زواج مارى وتشكل الأسود الثلاثة جزءً من العَلمَ الإنلكليزى. إنها رباعية موفقة إلى حد ما.

#### 1 1

الأمير الذي يمتلك مقدارًا ضئيلاً من الرحمة والشفقة سيصل إلى حد التغير بسبب الموت ( والتحول إلى ) شخص عارف جدًا . ستنعم المملكة بفترة هدوء عظيمة ، عندما يتعرض الرجل العظيم إلى السرقة .

#### ١٨

سوف يلون المحاصرون مواثيقهم إلا أنهم سيقومون بعملية خروج قاسية بعد سبعة أيام: يُردون إلى الداخل، نار ودم، سبعة يقتلون بفأس. السيدة التي رسمت خطة السلام أسيرة. هذه رباعية غامضة تصف بشكل واضح عدوًا يتظاهر – أثناء محاصرته – بأنه يدعو إلى السلام، ولكنه يقوم بمجوم وخيم العواقب بعد سبعة أيام . البيت الرابع بيت محتمل تمامًا بالنسبة لتلك الفترة .

وكان سلام كامبرى The peace of Cambrai ، الذي عقد في العام ١٥٢٩ يعرف بميثاق السلم المرى Ladies. Charter السلم الأول وعمة شلول الخلامس هما اللتان أجرتا المفاوضات الخاصة بذلك .

#### 19

لن يشترك حصنُ نيس فى القتال ، سوف يتغلب عليه معدنُ لمّاعُ . وستدور مناقشات بشأن هذا الصنيع زمنًا طويلاً ، إنه أمر غريب ومخيف بالنسبة للمواطنين .

استولى الفرنسيون مرتين على نيس Nice منذ أن كتب نوستراداموس تنبؤاته فى ١٨٩١ و ٥٠١٠ .

#### ۲.

سيعبر سفراء اللغة التوسكانية جبال الألب والبحر في نيسان وآيار وسيلقى رجل العجل خطبةً ، لا يأتي ليمحق طريقة عيش الفرنسيين .

### كافور في باريس ١٨٥٦

تعكرت العلاقات الطيبة التي كانت تربط نابليون الثالث بالبابا عندما وصل كافور Cavour إلى بساريس في ١٨٥٦ من أجل الدفاع عن قضية الوحدة الإيطالية. انعقد المؤتمر في باريس في الشهرور التي يذكرها نوستراداموس ، نيسان / أبريل وآيار/ مايو . أما سبب تسميته برجل العجل Man of the التي يذكرها نوستراداموسي مألوف للحقائق . كان كافور Calf فهو تحريف نوستراداموسي مألوف للحقائق . كان كافور معسوث تورين Turin ، وتعسني كلمة تورينو Augusta Taurinorum وهكذا فإن كافور هو ابن العجل .

#### 71

بسب العداء المرير الذى تحمله لانغويدوك ، سوف يُطرد الطاغية المختفى . وسيعقدُ الاتفاق على الجسر الذى في سورغ من أجل قتله وقتل تابعه . ربمسا كان هناك جسر فى سورغ Sorgues ، وهى البلدة الرئيسة الواقعة على النهر الذى يحمل الاسسم ذاتـــه . كانت تابعة لدويلات الفاتيكان حتى سنة ١٧٩١ . وكانت لانغويدوك Languedoc مقاطعة كبيرة تقع إلى الغرب من الرون .

#### 44

مواطنو بلاد ما بين النهرين غاضبون من أصدقائهم التاراكونيين ؛ ألعاب ، طقوس ، مآدب ، وكل امرئ نائم ، الكاهن في الرون ، تؤسر المدينة وكذلك أهالي أوسونيا .

### البابا بايوس السادس ١٧٩٩

يستعمل نوستراداموس مصطلح بلاد ما بين النهرين (۱) Mesopotamia عدة مرات إلا أنه ليس مسن الواضح تمامًا أية مدينة كان يعنى . ويبدو أنه يريد أن يشير إلى العراق الحديث ، ولذلك فلعل المصطلح يصف إحدى المدن الأوروبية . وتبدو مدينة فينيسين Venaissin الواقعة بين نهرى الرون والدورانسس وأفينسيون بخاصة ، مناسبتين لهذه النبوءة تمامًا . الكاهن الوارد في البيت الرابع هو البابا بايوس السادس الذي كان نابليون قد أسره وسجنه في فالانس عام ۱۷۹۹ . ويصف الجزء الثاني من البيت الرابع كيف استولى جيش فرنسي بقيادة الجنرال شوبيونيه Chaupionnet مرة أخرى على روما وكسيف انطلق من هناك إلى نابولى عام ۱۷۹۹ ( أما أن تكون تاراكون Tarraconne من أصل لاتيني هسو Tarraconesis وهو الجزء الشسمالي الشسرقي من جزيرة إيبيريا الرومية Roman Iberia . وأما أوسون Ausone فإنما تقع في جنوبي إيطاليا ، وهي على الأكثر مدينة نابولى ) .

#### 74

سوف يضطر الصولجان الملكى لأخذ ما كان أسلافه قد عاهدوا عليه . لأنهم لا يعرفون شيئًا عن الحلقة ، عندما يأتون لنهب القصر .

كتب هيو ألن Hugh Allen - وهو شارح لا يعوّل عليه من شراح نوستراداموس - فى العام ١٩٤٣ أن مكان هذا الاسترهان للمجوهرات الملكية سيكون فى قصر بكنغهام! إنما رباعية غامضة إلى حد كبير .

<sup>(</sup>۱) يمكسن أن تعسنى بلاد ما بين النهرين لدى نوستراداموس العراق الحديث أو إحدى المدن الفرنسية الآتى ذكسرها أفينسيون Avignon بين نهر الرون ونهر دورانس The Durance ، أو باريس الواقعة بين نهرى السين Sins والمارن Marne .

#### Y 2

إن من جرى دفنه سوف يخرج من القبر وسيجبر الشخص القوى على الخروج من الجسر لكى يُربط بالسلاسل . يُسمَّم الشخصُ اللوريني العظيم ببطارخ (١) السمك البني من لدن ماركيز دى بون .

السبني سمك من أسماك المياه العذبة الموجودة في معظم أنحاء أوربا . لعل الشخص اللوريني العظيم هو الدوق الذي يحمل اسم شارل الثالث الذي أخذ لكي ينشأ في البلاط الفرنسي . كان وريث دوقية بسار ٌ Bar يحمل لقب ماركيز دي بونت – آ – موسون Marquis de Pont -a- Mousson . وبعد أن انتقلست ملكة بار إلى أسرة لورين أعطى اللقب إلى الأبناء الأصغر لدوق لورين . وتتنبأ الرباعية بأن الماركيز – أي أحد الأبناء الأصغر – سوف يسمم الدوق بين هاتين العائلتين .

#### 40

بسبب الحرب الطويلة سوف يُرهقُ الجيشُ بكامله ، بحيث أنهم لا يجدون المال اللازم للجنود ؛ وبدلاً من الذهب أو الفضة فإنهم سيضطرون إلى سك نقود من الجلد النحاس الأصفر من بلاد الغال وعلامة الهلال .

هـــناك تلميح إلى أن هذه الرباعية تشير إلى جماعة من الجند تُدفع إليهم مرتباهم بنقود مصنوعة من الجلد بعد حرب عنيفة . البيت الرابع بيت غامض جدًا .

#### 77

مراكب الصندل والقادس حول سبع سفن وستنشب حرب مهلكة . وسيصاب القائد المدريدي بجرح بسبب النبال ، اثنتان هربتا فيما أجبرت خمس على المجيء إلى البر .

# تشرین الثانی / نوفمبر ۱۵۵۵

فى تشـــرين الثانى / نوفمبر ١٥٥٥ هاجم بعض القراصنة القادمين من دييب Dieppe أسطولاً أســانيًا فى القــناة . وبهذا فإن كلمة Vivres تُترجم وكأهًا Virer التي هي عبارة عن فعل بحرى يعني

<sup>(</sup>١) البطارخُ بيض السمك وهو في الغشاء المبيضي ، يُقلى ويتبل ويقدّم .

الهجوم . ويتضح أن القراصنة ركزوا هجومهم على سفينة القيادة الخاصة بالأدميرال ونجحوا في أسرها وأربع سفن أخرى أتت لنجدها ، وسحبوا السفن الخمس إلى دبيب Dieppe .

#### YV

عند سور فاستو تعيق الأمتعة سلاح الفرسان الكبير قرب فيرارا . وسير تكبون سرقة كبيرة بسرعة في تورين بحيث أنهم سيغتصبون رهينتهم في الحصن .

هسناك تسسع قرى فى فرنسا تحمل اسم فاست Vast إضافة إلى دير قرب آراس Arras وميناء قسرب شسيربورغ Cherhourg . وقد تنطبق هذه الإشارة بالدرجة ذاتها على الفونسو الثانى ماركيز فاستو (١٥٠١ – ١٥٤٤) الذى أصبح حاكم ميلانو من ١٥٣٧ فصاعدًا . عاد إلى أستى Asti عام ١٥٣٧ ولعل هذا هو المراد بفيرارا Ferrara ، حيث ألها كانت دوقية تحكمها أسرة إيست – Este – واستولت عليها دويلات البابا عام ١٥٩٧ .

#### 41

سيقود القبطان جماعة كبيرة على أقرب جبل من العدو . وبما أنه محاصر بالنار فإنه يصنع هذه الطريقة ، يهرب الجميع عدا ثلاثين يشوون بالشّفود على النار .

يفهـــم بعــض الشرّاح « put on a pit » على أن الثلاثين يُطعَنون بالسيف . ولكننى أعتقد ألها طريقة نوستراداموس في وصفهم وهم يُحرّقون أحياء .

#### 49

سيصل الأمر بالرجل العظيم الذى من ألبا إلى حد الثورة سوف يخون أجداده العظام . وسيأتى الرجل الغيزى العظيم لقهره ، يؤخذ أسيرًا ويُقام نصبٌ .

إنها رباعية تبدو للوهلة الأولى واضحة جدًا ،إلا أنها ليست دقيقة كل الدقة . كان دوق ألبا Alba هو الجنرال الأسباني الرئيس فيما كان دوق غيز الجنرال الفرنسي الرئيس . ولسوء الحظ ، فإن دوق غييز الجنرال الفرنسي الرئيس . ولسوء الحظ ، فإن دوق غييز لم ينتصر في حياته على ألبا ، إلا أنه هو الوحيد الذي يأسره . ومن المشكوك فيه أن يكون نوستراداموس قد رأى ألبا وهو يعبر إلى الجانب الفرنسي ، إلا أنه قاتل فعلاً إلى جانب الفرنسيين في الفترة ٥٥٥ ا – ١٥٥٧ ضد دويلات الفاتيكان .

#### ۳.

النهب يدنو والحريق وإراقة الدماء الكبيرة . نهر البو والأنهار الكبيرة مشروعٌ للفلاحين ، بعد أن استراحت جنوة ونيس طويلاً ، فوسانو وتورين والسر في سافيليانو .

كانت نيس Nice وفوسانو Fossano وتورين Turin وسافيليانو Savigliano جميعًا في بيدمونت Pied Mont ، إلا أن أسسرة سسافوى استولت عليها جميعًا باستثناء نيس . كانت جنوة دويلة مستقلة وخاضعة لهيمنة هابسبورغ .

#### 41

من لانغويدوك وغيين ، سوف يريد أكثر من عشرة آلاف عبور جبال الألب مرة أخرى . يزحف سكان سافوى على برينديسى ، وستأتى أكوينو وبريس لردِّهم على أعقابهم .

أسماء الأماكن هذه غامضة لأنها جميعًا متباعدة عن بعضها تباعدًا كبيرًا . كانت لانغويدوك وغيين Gienne في الجسنوب الغربي من فرنسا . وكانت بريس Bresse تابعة لسافوى حتى عام ١٦٠١ . تقع برينديسسى Brindisi في جسنوبي إيطاليا ، وكانت هي وأكوينو Aquino تابعتين لمملكة الصقليتين . أما الفلعل فإنه غير واضح تمامًا .

#### 44

من ضفة مونتريال سيولد شخص يحفر ويحسب لكى يصبح طاغية من أجل أن يجمع قوة في تخوم ميلانو ، ومن أجل أن يستنزف فاينزا وفلورنسا من الذهب والرجال .

# أسرة مديتشي

لعــل هذه الرباعية موجهة إلى أحد أفراد أسرة مديتشى الذى جاء من منطقة فى فلورنسة تسمى مونتريال Montereale . كانت ميلانو خاضعة للهابسبورغيين ، وكانت فايترا جزء من دويلات البابا، وكانت فلورنسة كما أسلفنا ، تابعة لآل مديتشى ، إلا أن ما حدث غامض هو الآخر .

#### 44

المملكة مجردة من قواتها بالخديعة والأسطول محاصر ، وهناك مجازات للجواسيس ؛ سيأتي صديقان غادران للتأليب وإيقاظ حفيدٍ كان هاجعًا زمنًا طويلاً .

### فرنسا ١٩٤٠

هذه واحدة من تنبؤات نوستراداموس العامة التي يمكن أن تكون قد تحققت عدة مرات منذ أن كتبت ؛ وهي تفسّر عادة على ألها تتنبأ بسقوط فرنسا عام ١٩٤٠ ، حيث يصف البيت الثالث الألمان والروس ، فيما يصف البيت الأخير العلاقات الإنكليزية – الفرنسية .

#### ۲ ٤

ستكون الأمة الفرنسية في حالة أسى كبرى وغرور وخلو من الهموم ، وسيؤمنون بالأشياء الطائشة . لا خبز ، لا ملح ، لا خمر ، ولا ماء ، لا سمّ ولا جعة ، يؤسر الرجلُ العظيم ، جوع ، بَرد وفاقةُ .

### فرنسا ١٩٤٠ ، تتمة

من المقبول لدى الجميع أن هذه الرباعية تنم ما ابتدأته الرباعية التى تسبقها ، أى الرباعية ٣٣ ، وقد فات نوستراداموس أن يغير محلها من أجل إرباك القارئ فى جانب تسلسلها التاريخى . إنه وصف عام آخر لسقوط فرنسا واحتلالها من قبل الألمان ذلك الاحتلال الذى استمر حتى عام ١٩٤٤ .

#### 40

سوف يأتى السمك العظيم ليشكو ويبكى لأنه اختار ، و خدع فيما يتعلق بعمره . وسيندر أن يحتاج إلى البقاء معهم ، وسيخدعه أو لئك الذين ( يتكلمون ) بلسانه .

## هنري الثالث

انتخب هنوى النالبث - الابن النالث لكاترين دى مديتشى - ملكًا لبولندة اعتمادًا على التفسير الذى مفاده أن بولندة كانت تختار ملوكها بطريقة غير مقيدة « السمك » . وعند وفاة أخيه

شارل التاسسع السباكرة جداً ، أصبح لزامًا عليه أن يهرب ويستأنف مطالبته بالعرض الفرنسى . وقد أدى ذلك إلى إفساد الترتيبات التي اتخذها بولندة وفرنسا من أجل تأسيس السلالات الحاكمة . وقد تعسرض لسلخديعة ( وكذلك إلى القتل ) من لدن أحد رفاقه الفرنسيين ، وهو جاك كليمان . Jacques Clement .

#### 47

الله ، السماوات ، كل الكلمات المقدسة في الأمواج ، تحملها سبعة رؤوس حليقة حمر إلى بيزنطة . وإزاء الثلاثمئة المضمخين من تريبيروند ، فإنها ستضع قانونين ، رعبُ في البداية وثقة فيما بعد .

يكاد يكسون من المؤكد أن الرؤوس السبعة الحمر هي إشارة إلى كرادلة ، ولكن ماذا كانوا يفعلون وهم فى طريقهم إلى القسطنطينية ؟ لعلهم كانوا يحاولون هداية السلطان إلى دينهم ؟ هذا يبدو بعيد الاحتمال بشكل كبير كما أنه ليس حادثة مسجلة أستطيع العثور عليها لإقامة الدليل على ذلك.

#### 47

عشرة أرسلوا لقتل قبطان السفينة يغير فكرهم شخص إلى قيام ثورة علنية في الأسطول. ارتباك ، القائد وشخص آخر يتطاعنان ويتعارضان ، في ليرين وجزر هايبرية سفن تجوس في الظلمات.

#### 3

الشخص الملكى الأكبر سنًا يمتطى صهوة جوادٍ لعُوبٍ سوف ينخسه نخسًا قويًا بحيث أنه سينطلق فجأة فم ، لقمة ، قدم تتألم في الطوق ؛ يتعرض للجر والسحب ، ليموت ميتةً مربعةً .

# موت ولى العهد فرديناند ، ١٨٤٢

تعرض وريث لويس فليب إلى السقوط والسحب من لدن حصان لعوب ، ومات في ١٣ تموز / يوليو ١٨٤٢ سيتوقع قائد الجيش الفرنسى خسران الكتيبة الرئيسة . على رصيف الشوفان وحجر الأردواز ستتقوض الأمة الأجنبية من خلال جنوة

٤ .

فى براميل خشبية مدهونة من الخارج بالزيت والشحم سوف يغلق واحد وعشرون قبل الميناء ، عند الحارس الثانى ، سيقومون بأفعال عظيمة بسبب الموت ؟ من أجل الفوز بالبوابات ويُقتلون من لدن الحرس .

يسبدو نوسستراداموس وكأنه يصف حصائا طرواديًا ثانيًا يحاول الاستيلاء على إحدى الموانىء . ينجحون في دخول المدينة إلا أن الحراس يقتلونهم جميعًا .

٤ ١

عظام الأقدام والأيدى محتبسة ، وبسبب الضجة يصبح البيت مهجورًا زمنًا طويلًا . وعند التنقيب في الأحلام سوف يُكتشف أن البيت صحى ومأهول بلا ضجيج .

يبدو أن نوستراداموس كان يؤمن بالأرواح ، لأننا نجدها هنا وصفًا لمترل تسكنه الأرواح إلا أنه يستحرر منها عند إزالة عظام الضحايا . لعل ساكن المترل حلم بالقبر الذي أدى إلى اكتشاف الهيكل العظمى ؟ .

#### £ 4

اثنان وصلا حديثًا وقد حصلا على السم ، لكى يسكبانه فى مطبخ الأمير العظيم . يلقى غاسل الأطباق القبض عليهما بالجرم المشهود ، ويؤسر الذى يُعتقد أنه سيقلق الأكبر سنًا بالموت .

هذه رباعية مفصلة محدددة يحاول فيها متآمران اثنان من العاملين فى مطبخ أحد الأمراء أن يَدسا السمّ له . يلقى القبض عليهما متلبسين غُلامٌ يعمل فى المطبخ ، لكن يبدو أن واحدًا منهما فقط يؤسر ولذلك فلعل شريكه فى الجريمة قد تمكن من الهرب .

## القرن الثامن

- ١. ★★ نابليون الأول
  - . ۲
  - ۳. دوق میرکیز
  - \$. رباعية غير موفقة
    - ٥
- ۲. \* فرنسا وسویسرا وسافوی وإنکلترا ، حوالی العام ۱۵۲۰
  - . Υ
    - ۸.
    - ۹.
  - ۱۰ \* ماركسيون أوكالفينيون
    - \* .11
      - .14
      - .14
  - ١٤. \*الثروة الأسبانية في القرن السادس عشر
    - 10. \* \* ألمانيا والنازيون
      - .17
    - ١٧. ★م؟ الإخوة كينيدى
      - .18
    - ١٩. ★المتطرفون الثوريون الفرنسيون
      - . Y .
      - ٧١. ؟ القرن العشرون
      - ٢٢. ★؟ الشيوعية في فرنسا
      - ٣٣. \* \* رسائل الصندوق
        - . 7 £
        - .40
        - .77
        - . 4 7

```
    ۲۸. ★التضخم والعملة الورقية
    ۲۹.
    ۳۰. ★؟ كتر غير مكتشف فى تولوز
    ۳۱. ★★ موسولينى وفيكتور إيمانويل الثالث
    ۳۲.
```

۳۳. \* \*موسوليني

٤ ٣.

.40

.47

٣٧. \* \* تشارلز الأول ملك إنكلترا

۸۳.

.49

. . .

1 ٤٠ \* نابليون الثالث

٤٤. \* لويس فليب الأورلياني

۳٤. \* هزيمة لويس نابليون ، ١٨٧٠.

. £ £

. £0

٤٦. \* \* م؟ حرب ذات صلة ببول السادس والأخوة كينيدى

. **£** V

٤٨. ١١ شباط / فبرايو ٢٧٦٩ ؟

٤٩. ؟ ٦ شباط / فبراير ١٩٧١

٥٠. \* الاستيلاء على تونس، ١٥٧٣

.01

.04

۵۳. \* فشل نابلیون فی غزو انکلترا

.01

.00

٥٦. \* استكلندة وتشارلز الثابي

٧٥. \* نابليون الأول

٥٨. جيمز الثابي ووليام أورانج ، ١٥٨٨

٥٩. ★م؟ الشرق والغرب في القرن العشرين ؟

```
.٦. *؟ نابليون الثابئ
٢٦. ؟
٢٢.
```

٦٤. \* ؟ النازيون وبريطانيا

٦٥. ★ المارشال بيتان ، ١٩٤٠ - ١٩٤٢

.77

.77

١٦٤٣ – ١٦٤٢ ، \* موت الكاردينال ريشيليو لويس الثاثث عشر ، ١٦٤٢ – ١٦٤٣

٦٩.

. V .

11.7\*\* 11

٧٢. \* رافينا ، ١٥١٢

.٧٣

٤٧. ★م؟ الولايات المتحدة الأمريكية

٧٥. ★ مقتل ملك برتغالي وابنه ١٩٠٨

٧٦. \* كرومويل

٧٧. \* \* م؟ المسيح الدجال ، الإخوة الثلاثة والحرب

۸۷.

.٧٩

٨٠ ★ الثورة الروسية

1 A. ?

.AY

٨٣. \* الحملة الصليبية الرابعة ١٢٠٢ . نبوءة بحدث سابق

۸.٤

٨٥. موت نابليون الثالثة

٨٦. نافار

٨٧. \* لويس السادس عشر

۸۸. \* ملك سردينيا ، ۱۷۹۸ – ۱۸۰۲

٠٨٩

.4 +

.41

441

. 4 4

9104.9.97

٩٤. 🖈 مضيق قادش ، ١٥٩٦

.90

٩٦. هرب اليهود ، حوالي العام ١٥٥٠

٩٧. ؟ آل كينيدى ؟

۹۸. اضطهاد رجال الدين ، ۱۷۹۲

.99

. . . .

### مفتاح الرموز:

العلامة \* تعني : مثير للاهتمام

العلامة م؟ تعنى : ربما تشير الرباعية إلى المستفبل .

سيمتلئ البو والنّاى ولورون بالنار أكثر من الدم ، من أجل أن يسبح الشخص العظيم في الثناء ، يهرب إلى ملتقى ( الأنهار ) سوف يمنع العقعق الثرثار من الدخول البامبون والدورانس سيبقيانها محتبسة .

## نابليون الأول

عسلى رغم أن الأسماء الواردة في البيت الأول كلها أسماء مدن صغيرة في غربي فرنسا ، إلا أن نوستراداموس يسبدو هسنا وهو يتكلم على رجل وليس على أماكن . وتشير الأحرف الكبيرة هي الأخرى إلى قسراءة مصحفة [PAU. NAY, LORON] حيث تصبح نابولون روى NAPAULON الأخرى إلى قسراءة مصحفة (O) الملسك نابليون . ولقد كانت محبئة اسم نابليون بسر (AU) في الوسط بدلاً من حرف (O) شسائعة ، كما أن إملاء نوستراداموس لا يُعوَّل عليه في جميع الأحيان . ويشير agassas العقعق الثرثار أو بايوس Pius أن إملاء نوستراداموس لا يُعوَّل عليه في جميع الأحيان . ويشير Pius الفرنسية للهوف في الفرنسية لـ Pie أو غسراب السبين ، تلسك الكسلمة الستى تُعَدّ التهجئة الفرنسية لكلمة بايوس Pius أو غسراب السبين ، تلسك الكسلمة الستى تُعدّ التهجئة الفرنسية لكلمة بايوس البليون . كما نوستراداموسية في المواربة والدوران] إلى بايوس السادس والسابع اللذان سجنهما نابليون . كما السسادس لسيموت في الفترة ١٧٩٨ - ١٧٩٩ . أما بايوس السابع فقد أخذ إلى سافونا ومن ثم إلى فونتانسبلو Fontainebleau عسام ١٧٩١ - ولذلسك لم يسجن أي منهما قرب دورانس التي وردت في البيست الرابع إلا أن دورانس كانت تقع قرب إفينيون التي كانت تابعة للبابوية حتى عام ١٧٩١ والتي يلتقي فيها غرا الرون والدورانس .

۲

فى كوندوم وآوك وحول ميراند أرى نارًا من السماء تشملها جميعًا . الشمس والمريخ تقترنان فى برج الأسد ثمّ عند مارماند برقٌ وبَرَد عظيم ، سور ينهار فى نهر الغارون . تقع كمل هذه المدن الصغيرة [كوندوم Condom وآوك Auch وميرماند Mirmande في مقاطعة غيرس Gers في الجنوب الغربي باستثناء مارماند Mermande التي تقع على بعد خمسين ميلاً إلى الشمال . أما الجمدار فقد ينهار هنا أو في بلدة أخرى تقع على نهر الغارون The Garonne من مثل بوردو Agen أو أغن Agen أو تولوز Toulouse ؟ .

٣

بين أسوار قلعة فيجيلانس وريسفيين القوية سوف يحبس الابن الأصغر لنانسى . في تورين سوف يحرق الألوان ، عندما تعيش ليون حالة من الحزن .

## دوق ميركير

يصعب فك رموز الأسماء فيجيلانس Vigilance وريسفييه Resviers الواردة في البيت الأول ، فافضل الأمثلة على هذه التشكيلات موجودة في إيطاليا . هناك قلعة بناها آل سكاليجيه Scaligers في فيرونا Lake Garda الله على جنوبي بحيرة غاردا Verona وتشرف قلعة أخرى على ماليشينو Malescino . ويوجد دير أسسه القديس فرانسيس يطل على بحيرة تقع بين سان فيجيليو ماليشينو San Vigilio والريفييرا Riviera . وهكذا فإن لدينا الآن ثلاثة مواقع ممكنة وتقع على بحيرة غاردا . ومن الأسرة . ومن الأسرة . ومن المنسي Nancy همي عاصمة اللورين والكاديت Cadel هو الأخ الأصغر أو فرع من الأسرة . ومن المختمل كثيرًا أنه يشير إلى نيكولاس Nicholas دوق ميركير عياول نوستراداموس قوله يمكن إيجازه على الوجه السنى لم يمست حتى العام ١٥٧٧ . ولذلك فإن ما يحاول نوستراداموس قوله يمكن إيجازه على الوجه الآتي : سوف يحبس دوق ميركير في قلعة مطلة على بحيرة غاردا . وكانت تورين الواردة في البيت الثالث – تابعة للفرنسين عندما كتب نوستراداموس تنبؤاته . آردز Ards كلمة يصعب العثور على معني محدد لها . لعلها مشتقة من كلمة أندير Andere التي تعنى الحرق أو الإحراق ، إلا أن ذلك ليس معني محدد لها . لعلها مشتقة من كلمة أندير Andere التي تعنى الحرق أو الإحراق ، إلا أن ذلك ليس مؤكدًا .

٤

سوف يستقبل الديك في موناكو وسيظهر كاردينال فرنسا ؛ سوف تخدعه البعثة الرومية ؛ ضعف أمام العقاب ، وستُحمل القوة إلى الديك . لم تكسن هذه الرباعية موفقة ، إن ما حدث هو العكس إذا ما قبل المرء أن كلمة Logarion هي قسراءة خاطئة لكلمة Legation أى البعثة . إنما تعنى بالصراع من أجل النفوذ في البحر المتوسط بين الفرنسيين والأسبان . كانت موناكو تتمتع باستقلال أسمى في عهد آل غريمالدى Grimaldis إلا أنما عسادت وارتبطت بمعاهدة لمساعدة أسبانيا . ويتنبأ نوستراداموس أن هذه الحماية ستنقل إلى فرانكو ، وهسذا مساحدث عام ١٦٦٤ . ولعل الكاردينال الفرنسي الذي حاك الكثير من الدسائس في حياة نوستراداموس هو إشارة إلى شارل الكاردينال الثاني في اللورين (١٥٧٤ - ١٥٧٤ ) . أما إذا قرأنا كستراداموس هو إشارة إلى شارل الكاردينال الثاني في اللورين (١٥٧٤ - ١٥٧٤ ) . أما إذا قرأنا كسلمة Logarion عسلي ألما ومؤلداً ومثل ، فقد كان هناك موفدان أو ممثلان في فرنسا ، أحدهسا ممثل نائب الملك في أفينيون ، والآخر هو السفير البابوى . يصف نوستراداموس موفدًا يخدع أحدهسا ممثل نائب الملك في أفينيون ، والآخر هو السفير البابوى . يصف نوستراداموس موفدًا يخدع والحقيقة ، أن مسا حسدث هو العكس تمامًا . فقد أصبحت موناكو حليفًا أقرب إلى الأسبان عندما سيطرت على الأمر حامية في الفترة ٥ ، ١٩ - ١٩٤١ ، وطرد الفرنسيون من إيطاليا في ١٥٥٩ .

٥

سوف يظهر معبد مزخرف مشرق ، المصباح والقنديل في بورن وبريتويل . ولأن ولاية لوسيرن ستغلب ،

عندما يرى أحد الأشخاص الديك العظيم في كفنه.

يبدو أن هذه الرباعية تتنبأ بقهر ولاية لوسيرن Lucerne السويسرية ، وأن ملكًا فرنسيًا عظيمًا سيموت في الفترة ذاتمًا . وهذا ما لم يحدث لحد الآن .

٦

يرى البرقُ والنورُ الساطع مشرقين في ليون ، يستولى على مالطة ، ستتحطم فجأة . وستتصرف ساردون وموريس بمنتهى الخديعة ، جنيف إلى لندن ، تختلق الخيانة العظمي تجاه الديك .

## فرنسا وسويسرا وسافوي وانكلترا، حوالي ١٥٦٠

كانت مالطة دولة مستقلة حتى قيام الثورة . هاجمها الأتراك عام ١٥٦٥ . ووفقًا للأسطورة فقد كانت مالطة دولة مستقلة حتى قيام الثورة . هاجمها الأتراك عام ١٥٦٥ . ووفقًا للأسطورة فقل كان موريس Maurice قديسًا وقائدًا لأحد جيوش طيبة وقد أعدم هو وجيشه هذا لرفضهم قتل المسيحيين . عسبادته قويسة جسدًا في سويسوا وسافوى . وقد ترمز ساردون Sardon إلى اسردينيا Sardinia الستى كانست تابعة لأسرة سافوى من بعد سنة ١٧٢٠ . وبهذا يشير نوستراداموس إلى أن آل سسافوى كانوا يستولون على الإقليمين . ولعل العلاقة بين جنيف ولندن تصف تورط إليزابيث الأولى مع كالفين Calvin في مؤامرة آمبواز (١٥٦٦) The Conspiracy of Amboise (١٥٦٦)

#### ٧

سوف تقوم فيرتشيللي وميلانو بتقديم الأنباء وسوف يصنع الجرح بافيا .

من أجل أن يجرى في السين ، والماء والدم والنار من خلال فلورنسا ، الشخص المتفرد يسقط من الأعلى إلى الأسفل طالبًا النجدة .

إنه المعنى المع

#### ٨

قرب فوتشيا ، موضوعة فى بعض براميل الخمر كيفاسو ستتآمر لصالح العقاب . يطرد الشخص المنتخب ، يحبس هو وشعبه ، اغتصاب فى تورين ، وتختطف العروس .

من غير المحتمل أن تكون قرية فوتشيا Focia التي تحتل الموقع القديم للينترنوم Linternum هي موضوع هذه الرباعية . وقد احتلت كيفاسو Chivasso الواقعة على مبعدة أميال قليلة إلى الشمال الشرقى من تورين من لدن الفرنسيين ، ويراها نوستراداموس على ألها تتآمر لصالح الإمبراطور . فهل أن قائد المؤامرة الكيفاسي قد نفي أم أرسل إلى بلدة أخرى .

حينما يتحد العُقاب بالديك في سافونا ،
ويتحد البحر الشرقى وهنغاريا .
الجيش في نابولى وباليرمو وتخوم إنكونا ،
روما والبندقية ، صيحة عالية عظيمة يطلقها البرابرة .

يستكهن نوستراداموس بقيام حلف في سافونا بين امبراطور والفرنسيين . وكان كل من المشرق لحدم المستخدم المس

١.

رائحة نتنة جدًا ستأتى من لوزان ،
إلا أنهم لن يعرفوا مصدرها ،
سوف يطردون جميع الناس من مناطق بعيدة ،
ترى النار في السماء ، أمة أجنبية تهزم .

# ماركسيون أو كالفينيون

لعـــل الرائحة النتنة الآتية من لوزان تشير إلى ألها تحولت إلى مركز للكالفينية في القرن السادس عشــــر ، وبخاصة عندما كان دى بيز de Beze الشخص الذى خلف كالفــن في قيادة الحركة يلقى تعالـــيمه هـــناك . إلا أن هـــناك معنى أكثر حداثة يطبق هذه الرباعية على الاجتماعات المتكررة جدًا لأوائل الماركسيين هناك .

سوف يظهر حشد من الناس فى فيتشينتسا دونما قوة ، نار لإ حراق الباسيليكا وقرب لوناج يهزم الشخص الفالينزى العظيم : في الوقت الذي تبدأ فيه البندقية النزاع بسبب العادة .

كانست فيتشينتسا Vicenza في جمهورية البندقية ، فالينتسا Valenza في ميلانو الهابسبورغية ، وفالالسنس هسى المديسنة التي يلتقى عندها لهر الرون ولهر إيزير . وكان لقب فالينتينوا Valentinois في حسياة نوستراداموس من حصة ديان بواتييه Diane de poitiers محظية هنرى الثباني السسابقة . وقد انتقسل هسذا اللقسب إلى آل غريمالدى في موناكو Grimaldis of monaco ، ويحمله في الوقت الحاضر ابن غريس كيلي Crace Kelly وزوجها .

### 14

سوف يظهر قرب بوفالورا دخل الشخص الرفيع المولد والطويل القامة في ميلانو ديرُ فوا وأولئك الذين من سان مور سوف يسببون الأضرار وهم يرتدون ملابس الأقنان.

بوف الورا Buffalora قرية صفيرة جدًا تقع غربي ميلانو ، وهي من الصغر بحيث أنه ليس من المحتمل أن يكون نوستراداموس قد عرف عنها شيئًا ما لم يكن قد مر بما في ترحاله في أنحاء إيطاليا . ويعسني بأولئك الذين من سان مارك الرهبان البندكتيين لأن القديس موروس St. Maurus أقام هذه الطائفة في فرنسا فيما كان دير فوا Abbey of Foix تابعًا للأوغسطينيين Augustinians إن ما يأملون إنجازه في البيت الرابع هو من الأمور التي يصعب تخيلها .

### 14

سوف يتسبب الأخ الصليبي بسبب الحب اللهاب في موت بيليروفون من خلال بريتوس ، الأسطول لألف عام ، والمرأة التي جنت الجرعة شربت ، ثم يموت كلاهما . هـــذه قصة تتحدث عن عملية تسميم موضوعة على أساس أسطورة بيليروفون بيليروفون وبريـــتوس Proetus ، ملك آرغوس Argos الذى غضبت زوجته غضبًا شديدًا عندما رفض بيلروفون مفاتحتها إياه بحبها . أقنعت الملكة أنتيا Anteia بريتوس بإرسال بيليروفون في مهمة مهلكة حاملاً رسالة مخلستومة إلى نوناتـــيس Lobates ملك ليشيا Lycia . أرسل لوباتيس بيليروفون لقتل الحيوان الخراف المسخ كــايشرا Chimaera ملك ليشيا عرى مسخ له رأس أسد وجسم عترة وذنب ثعبان ويسنفخ الـسر ] ، وقــد نجح في قتله بمساعدة من حصانه الطائر بيغاسوس Pegasus . أما في موقف نوستراداموس فان الزوج القواد يتسمم هو وزوجته .

### 1 £

الرصيد الكبير من الذهب والمقدار الوافر من الفضة سيجعلان الشهوة ، تعمى الشرف ؛ وسيعرف الجميع إثم الزانى ، ذلك الإثم الذي يجلب عليه العار .

# الثروة الأسبانية في القرن السادس عشر

يسبدو البيتان الأولان بمثابة إدانة عامة للثروة الطائلة التي تجرى من المناجم الأسبانية الأمريكية لتصسب فى أوربسا وتسسببت فى حسدوث تضخم كبير خسلال القرن السادس عشر . ويتضح أن نوستراداموس ، يقرن الشهوة إلى الثراء بالشهوة الجنسية .

### 10

جهود كبيرة تجاه الشمال يبذلها الرجلُ المرأة من أجل إغاظة أوربا وكل الكون تقريبًا . وسيوضع الخسوف والكسوف في حالة اضطراب بحيث أنهما سيعززان الحياة أو الموت بالنسبة للهنغاريين .

## ألمانيا والنازيون

يكاد يكون في عداد المؤكد أن هذه الرباعية ترتبط بالنبوءة التي أطلقها نوستراداموس في المقدمة في المادة المادة الكبير . ولعل « الرجل – المرأة Man-woman » إشارة إلى جرمانيا (١٠). ويطبق الكثير من الشراح هذه الرباعية على الإمبراطورية النازية

### 17

فى المكان الذى تبنى فيه سفينة لهيرون ، سيكون هناك طوفان عظيم مفاجئ إلى حد أن المرء لن يجد مكانًا أو أرضًا يقف عليها ، وسترتفع المياه حتى الفيستولان الأولمبى .

لا أستطيع حسل رموز كلمة هيرون HEIRON على رغم أن بعض الشراح يحولونها إلى كلمة جيش Jason من أجل أن تتناسب والجو اليوناني الذي في الرباعية . ومن الصعب العثور على صلة بين ذلك وبين الفيستولان Festulan ( الفيسولا Fiesole وهي الوحدة الإدارية الإيطالية ) التي تقع وسط إيطاليا . أما من ناحية الطوفان فإن ارتفاع فيسولا هو ٩٧٠ قدمًا فوق مستوى سطح البحر في حين أن ارتفاع جبل أوليمبيا Mount Olympia هو ٩٥٠٠ قدمًا فوق سطح البحر .

### 1 1

أولئك الناعمون بالراحة سينغصون فجأة ، ثلاثة أخوة سيلقون العالم وسط المشاكل ؛ سوف يستولى أعداؤهم على المدينة البحرية جوع ، نار ، دم ، وباء وكل الشرور مضاعفة .

<sup>(</sup>١) جرمانيا Germania إقليم مسن أقاليم أوربا القديمة يقع شرقى الراين وشمالى الدانوب. وتشير كلمة جرمانيا أيضًا إلى أحد أقاليم إمبراطورية الروم غربي فحر الراين ، وهو يؤلف ما يعسرف الآن بالشمال الشرقى من فرنسا وجزء من بلجيكا والنيذرلاندز.

## الأخوة كينيدي ؟

يسبدو أنسه حينما يظهر ثلاثة أخوة ويحتلون مراكز قوة فى أحد القرون ، فإن أولنك الناعمين بالسراحة – أى أمريكا – سيعانون من المشاكل فجأة . المدينة التي يستولى عليها أعداؤهم الذين أشك فى أن لهسم علاقسة بالمسسيح الدجال الآسيوى يمكن أن تكون فورموزا Formosa أو ربما سنغافورة فى أن لهسم علاقسة بالمسسيح للدجال الآسيوى يمكن أن تكون من الأمور الجميلة رؤية ما سيفعل أصغر الأخسوة كينسيدى فى السنوات القليلة القادمة . ويذكر نوستراداموس أيضًا الأخوة الثلاثة فى رسالته His Epistle التي ستظهر كاملة فى الكتاب اللاحق .

### 1 1

سيخرج سبب موتها من فلورنسا ، مرة قبل السكر من لدن الصغير والكبير . بالزنبقات الثلاث سيجعلونها تترد كثيرًا . لولا أنه من خلال نسلها حيث يفسد لحم طرى .

كانست فلورنسا تابعسة للمديتشيين ، وقد تروج عدد من البنات اللائي يحملن الاسم ذاتم من أمثال كاترين ومارى بخاصة ضمن الأسرة الملكية الفرنسية ، كما تبين ذلك زهرة الزنبق خاتمه من أمثال كاترين ومارى بخاصة ضمن الأسرة الملكية الفرنسية ، كما تبين ذلك زهرة الزنبق Fleur de lis ولعمل البيست الأخير يعنى أن السم قد دُسُّ في اللحم – وعلى كل حال ، فقد كان المديتشيون يشتهرون بسيطرقم على السموم .

### 19

من أجل إسناد الكاب المضطرم العظيم ؛ سيزحف الحمر إلى الداخل من أجل توضيحه ؛ يكاد الموت ينهك إحدى العوائل ، الأشخاص الحمر سوف يتغلبون على الشخص الأحمر .

## التطرف في الثورة الفرنسية

لعل كلمة كاب Cappe هنا هي الشكل المختصر لكلمة كابولية Capulet - الاسم الذي يطلق عسلى سلسلة نسب الأسرة الملكية الفرنسية . يوصف الفرنسيون بألهم لا يدعمون الأسرة الكبوشية الكسبيرة The Caputian Family الستى أثارت الثورة لها المشاكل . سيزحف الجمهوريون على أفراد هسذه الأسسرة مما يضطرهم إلى اللجوء الاضطراري إلى الكنيسة . وستوشك الأسرة المالكة على الانقسراض بكامسلها باستثناء اليزابيث شقيقة الملك ، ، وربما أيضًا الابن الأكبر لويس السابع عشر (أنظر ٥: ١) . ثم يقسوم المتطرفون الحمر بإعدام الجيروندين Girondins - وهم الثوريون الأكثر اعستدالاً - بوساطة المقصلة . ولعل هناك تلميح إلى اسم روبسبير Robespierre ) في البيت الأخير ؟

### ۲.

الأنباء الزائفة عن الانتخاب المتلاعب به سوف تتفشى فى المدينة موقفة العمل بالميثاق الملغى ؟ أصوات مشتراة ، كنيسة تتلطخ بالدم ، إمبراطورية أخرى .

تصف هذه الرباعية بوضوح انتخاب إمبراطور رومي مقدس يستخدم الرشوة «أصوات . مشتراة » لتحقيق غاياته . وتتبع الانتخاب الزائف حرب قصيرة ، تنتهي حالما يقتل الدعي .

### 41

ستدخل ثلاثة مراكب ميناء أغده حاملة العدوى والطاعون ، وليس الإيمان وعند المرور بالجسر سوف تتسبب في موت مليون وستكسر الجسر مقاومة شخص ثالث .

# القرن العشرون ؟

تسئير ضخامة عدد ضحايا الطاعون بعض الشكوك بهذه الرباعية . وتناسب الأرقام القرن العشرين أكثر من أى قرن ، ولنضرب مثلاً بيافرا Biafra والباكستان Pakistan ميناء

يقـع في الجنوب الغربي من فرنسا ، بين ناربون Narbonne ومرسية Marseilles . هل يمكن أن تكون هذه الرباعية إشارة غير مباشرة إلى الحرب العالمية الثانية ؟

### 77

كورسان وناربون ستحذران توكان بسبب الملح ، وتخان مهلة بيربينيان ؛ لن ترغب البلدة الحمراء في الموافقة عليها ، في طيران عال ، راية مقلدة وحياة تنتهي .

# الشيوعية في فرنسا ؟

إنها رباعية صعبة . وهناك العديد من المعاقل الشيوعية في فرنسا في الوقت الحاضر وتتمركز حول بيربينيان Perpignan ، البلدة الحمراء . أما البقية فهي غامضة .

### 7 4

يعثر على رسائل في صناديق الملكة ،
لا توقيع ولا اسم للمؤلف .
ستخفى الخدعة القرابين ؟
بحيث أنهم لا يعرفون من هو الحب .

## رسائل الصندوق

لسلوء الحلظ ، ليس هناك اسم علم لتحديد هذه الرباعية ، إلا أنه يمكن تطبيقها فيما لو كان نوستراداموس قد عرف شيئًا عن مارى ملكة الأسكتلنديين ولعله قد قابلها عند استدعائه إلى البلاط في العام ١٥٥٦ . كانت رسائل الصندوق Casket Letters عبارة عن وثائق ذات صلة بمقتل دارنلى Darnley وأحداث أخرى وقعت عام ١٥٦٧ . وقد عرض إيرل مورتون The Eral of Morton هذه

الرسسانل على لجان في لندن ويورك . واختفت النسخ الأصلية بعد العام ١٥٨٤ فيما بقيت موثوقية أصالتها مثارًا للشك .

### 7 2

القائمقام لدى باب الدار ، سوف يتغلب على الرجل العظيم فى بير بينيان . وفيما كان نغل لوسبنيان يفكر فى إنقاذ نفسه فى مونبيرتوى سيتعرض للخداع .

انقرضت أسرة لوسينيان Lusignan قبل مولد نوستراداموس ، إلا ألها حكمت القدس وقبرص حتى العام ١٤٨٩ ، وانتقلت ألقالها إلى آل سافوى . وكان ظهير نوستراداموس كونت تيند Count حتى العام ١٤٨٩ ، وانتقلت ألقالها إلى آل سافوى . وكان ظهير نوستراداموس كونت تيند de Tende عداكم بروفانس – هو ابن النغل العظيم Bastard في سافوى كما كان يعرف . في الأمسر كذلك فإن مونيرتوى Montpertuis يكاد يكون ثمر بيرتوس Perthus في جبال السيريني ، ولابد أن يكون نوستراداموس قد تخيل تيند وهو يهزم الأسبان حول روسيلان Rousillan (بيربينسيان مولية الرجوع ) ويجدد نفسه محاصرًا في جبال البيريني والأسبان يسدوا عليه طريق الرجوع إلى فرنسا .

### 40

قلب العاشق الذى أيقظه حبُّ مسرَق سيغتصب السيدة في الجدول وستدعى من حيائها أنها جرحت وسيحرم أب كل منهما الجسد من روحه

ربما تكون هذه الرباعية تاريخًا ممكنًا لارتكاب جريمة الزبى بالمحرمات [ سفاح المحرمات ] والاغتصاب بين أفراد العائلة الملكية ؟ الحكاية واضحة إلا أن الإشارات عامة جدًا بحيث ألها لا تقدم أية فائدة .

### 14

يعثر على عظام كاتو في برشلونة وتوضع ثم تكتشف ، ثم يعثر على الموقع مرة أخرى ويدمر . الشخص العظيم الذي يملك إلا أنه لا يملك ، يريد بامبلونا ، وذاذ عند دير مونسيرا .

لم يمت أحد من أسرة كاتو Cato الشهيرة في برشلونة ، باستثناء الكونت باسيوس كاتو Tarragona الذي مات في أسبانيا ، في تاراغونا Cato .

### 41

الطويق الاحتياطية ، قوس فوق قوس آخر لوموى مهجورة لولا الشخص الشجاع وجواده الأسود .

كتابة إمبراطور العنقاء

يراها هو ولا تعرض لأحد سواه .

مكان هذه الرباعية هو بروفانس ، وربما تكون القناة المقنطرة تلك القناة التي كانت تمتد بين لهر سَسينيي River Saigne وبسين فسريجو Frjus. إن Jennet هو جواد أسود صغير . ويشكل القائد ذو الصفات العنقاوية مشكلة كبيرة .

### 41

نسخ الذهب والفضة متضخمة ،

تلك النسخ التي ألقيت في البحيرة بعد السرقة ،

وعند اكتشاف ذلك ، كل شيء مستنزف ومبدّر بسبب الدّين .

كل الصكوك والسندات ستمحى .

# التضخم والعملة الورقية

ربحـــا تصــف هــــذه الرباعـــية التضخم النقذى الذى ضرب أوروبا فى العشرينات ، وكذلك فى الستينات والسبعينات . إنها واحدة من الرباعيات القلائل التى لم أترجمها حرفيًا ، لأنها معقدة جدًا ، وقـــد اســـتعملت تـــرجمة الدكتور فونبرون Dr. Fontbrune ) . وإنها لفكرة مثيرة للاهتمام بالنسبة لرجل عاش قبل أن يجرى استخدام العملة الورقية ( نسخ الذهب والفضة ) بزمن طويل .

عند العمود الرابع الذي يخصصونه لزحل ويقسمه الزلزال والفيضان إلى قسمين ؛ وتحت بناية زحل يعثر على جرة يسرق الذهب من لدن كايبيو ثم يعاد .

لعل بناية زحل تعنى معبدًا مخصصًا له ، أو ربما كنيسة القديس ساتورنان of العلم بناية زحل تعنى معبدًا مخصصًا له ، أو ربما كنيسة القديس ساتورنان Sount Saturnin في تولسوز سيعثر على جرة مليئة بالذهب تحت العمود الرابع كان كايبيو Sount القنصل الومى الذي فحب تولوز ( ١٠٦ ق. م. ) قد سرقها . لم يصل الكتر إلى روما أبدًا ، مما أدى إلى القامه بالخيانة وطرد من مجلس الشيوخ .

۳.

فى تولوز وليس بعيدًا عن بيلوزه ، وعند حفر حفرة عميقة ، قصر لافت للنظر ، سوف يغيظ الكنز المكتشف جميع الناس فى مدينتين وقرب باسكال .

# كنز لم يكتشف في تولوز

بسيلوزه Beluzer كلمة لم يحدد واحد من شراح نوستراداموس هويتها لحد الآن ، وربما تكون تصحيفًا لكلمة أخرى . لقد أشارت الرباعية ٢٩ إلى أنه سيتم العثور على ذهب عندما يضرب البرق أحد الأعمدة ، إلا أن الأكثر احتمالاً هنا هو نتيجة لما كان ينقب عنه الرجال أو لقيه بالمصادفة ، ولعل المدينتين تشيران إلى اكتشافين مختلفين . وقد تكون هذه الرباعية غير متحققة لحد الآن .

الثمرة العظيمة الأولى لأمير بير كييرا ، ثم سيأتى رجل قاس وشرير . في البندقية سيفقد مجده الباعث على الفخر ، وسيقوده السلين الأصغر في دروب الشر .

# موسونيني وفيكتور إيمانويل الثالث

حيسنما قاد موسوليني الفاشيين في الثورة ، كانت الثمرة الأولى التي سقطت إليه أمير بيسكيريا ويسكيريا ، Pescheria الذي قسام بواحد من أكثر أعمساله نبلاً في يسسكيريا في فترة حكمه ، ذهب إلى الجبهة بعد كابوريتو Caporetto وتولى القيادة بنفسه رافضًا كل مقترحات الاستسلام ومصممًا على أن يخوض الحرب حتى النهاية . وقد عقد مجلس الحرب أيضًا في بيسسكيريا . الشخص القاسى هو موسوليني الذي سيخسر مجده في البندقية ويسلم لأيدى السلين الأصسغر القمر ، فلابد أن نوستراداموس كان يتكهن بوجود علاقة ما بالإسلام وهذا ما لم يحدث .

### 44

أيها الملك الفرنسى ، إحذر من ابن أخيك الذى سيبذل كل ما بوسعه بحيث أن ابنك الوحيد سيقتل وهو يقدم نذوره لفينوس ؛ ير افقه في الليل ثلاثة وستة .

رباعية واضحة يبدو ألها لم تتحقق لحد الآن .

الشخص العظيم الذى سيولد لفيرونا وفيتشينتسا والذى يحمل لقبًا حقيرًا جدًا ؛ هو الذى سيريد الانتقام فى البندقية ، سيوقع به رجل يقوم على الحراسة والإشارة .

### موسوليني

الشخص العظيم الذي يولد في شمال إيطاليا ، حيث تقع المدينتان فيرونا Verona وفيتشينتا كالشخص العظيم الذي يولد في شمال إيطاليا ، حيث تقع المدينتان فيرونا ويحمل اسمًا حقيرًا هو موسوليني Mussolini الذي يعني اسمه حرفيًا صانع قماس الموصلين Muslin Maker . كان الانتقام الذي يريده هو ذلك الانتقام من القوى التي أحبطت حلمه المتمشل بشسعاره « بحرنا : مارينوستروم Nostrum » . ويلمح البيت الأخير – وهو الأكثر صعوبة – إلا أنه سيقع ضحية شرك ينصبه له رجل يقوم على الحراسة والكمائن – ولعله هتلر الذي أصبح مصدر إلهام لموسوليني .

### 4 5

بعد انتصار الأسد على الأسد ستقع مذبحة عظيمة على جبل جورا ؛ فيضانات وإناس سمر الملامح سبع (المليون) ليون واولم ، عند الضريح موت وقبر .

تمستد جسبال جورا The Jura Mountains في فرانش - كومتيه Franche - comt التي كانت البعسة للهابسسبورغيين حتى عام ١٩٧٤ . ولو كان بالإمكان فهم كلمة brides على ألها تعنى إناسا ذوى شعر داكن بدلاً من إناس سمر البشرة ، فإن الأسبان هم المعنيون بذلك وعلى كل حال ، فإن بين أيدينا رباعية أخرى يشير فيها الرقم الكبير إلى القرن الحالى .

عند مدخل الغارون والبيس والغاية ليست بعيدة عن دامازان مكتشفات البحر المتجمد ، ثم بَرد ورياح شمالية . صقيع في الداردونيه بسبب خطأ في الشهر .

تبدو هذه الرباعية تلخيصًا عامًا لطقس يأتي في غير أوانه وفي جميع الأماكن المذكورة .

### 47

سترتكب ضد المضمخ الذى جىء به من لون لوسولنييه وسان أوبان وبيل أوفر من أجل التبليط بالرخام المأخوذ من أبراج بعيدة ليس من أجل مقاومة بليترا وتحفته .

إنها رباعية صعبة وفيها شيء محير . فربما تكون كلمة بيل أوفر Bell' Oeuvre اسم مكان مبهم أو ربحا يمكن ترجمتها حرفيًا إلى « عمل جميل » . وتقع بليترا Bletterans في فرانش – كومتيه – المحدن ترجمتها الواقعة في شرقي فرنسا والتي كانت تابعة للهابسبورغيين حتى عام ١٦٤٧.

### 47

سينهار الحصن القريب من نهر التيمز عندما يحبس الملك في داخله .

سوف يرى بقميصه قرب الجسر ،

شخص يواجه الموت ثم يقفل عليه الباب داخل الحصن .

# تشارلز الأول

 كانون الأول/ ديسمبر ١٦٤٨ . بقسى هناك حتى التاسع من كانون الثانى ؟ يناير ١٦٤٩ . لقد سسقطت القلعة بمعنى من المعابى فعلاً لأنما كانت بأيدى البرلمانيين ، وفى ٣٠ كانون الثابى / يناير وبعد المحاكمة قطع رأس تشارلز وهو يرتدى قميصًا أبيض . أقرب الجسور هو جسر لندن لأن جسر ويستمنستر لم يكن قد بنى فى ذلك الحين ، ومن المؤكد أن لهذه الرباعية علاقة بالرباعية ٩ : ٤٩ .

### 47

سوف يحكم ملك بلوا في أفينيون ، مرة أخرى ، الناس مغطون بالدم . سيأخذ حمامًا في الرون قرب الأسوار خس مرات ، المرة الأخيرة قرب نول . Nolle

### 49

إن الذى سيكون إلى جانب الأمير البيزنطى . سينتزعه أمير تولوز بعيدًا . الطائفة الدينية في فوا وبسبب قائد تولينتينو ستخذله ، في عدم رفض العروس .

هوية الشخصيات هنا غير واضحة تمامًا. وأما إن يكون الأمير البيزنطى سلطانًا أو قائدًا مسلمًا ؟ وربحا يكون أمسير تولسوز هو رئيس أساقفتها أى من أفراد أسرة موغورينسى Montmoreney . وكانت وتولينتينو Tolentino هى جزء من الدويلات البابوية ولذلك يمكن أن يكون البابا قائدها . وكانت فوا Foix تابعة لأسرة نافار .

### ٤.

دم العادل لتور ولادواراد من أجل الانتقام لنفسها من الساتورنيين . سوف يعمدون العصبة في البحيرة الجديدة ، ثم سيز حفون على ألبا . إذا مــا قبل المرء أن الكنيستين ترمزان لتولوز ، فيبدو أن الرباعية تلمح إلى أن السكان يقاتلون كلاً من الكالفينية أو الهوغونوت علاوة على هجوم أسباني بقيادة دوق ألبا Alba .

### ٤ ١

سوف يُنتَخَبُ ثعلبُ دون أن يتكلم كلمة واحدة ، يبدو بشكل قديس أمام الناس يعيش على الخبز لوحده ، ثم يتحول فجأة بعد ذلك إلى طاغية ويضع يده على حناجر أعظم الرجال .

## نابليون الثالث

كسان نابليون الثالث حقًا ماكرًا مثل ثعلب ، وعندما انتخب رئيسًا كان يعرف بسد الصموت كسان نابليون الثالث حققت نبوءة البيت الثالث بالانقلاب الذي بذل جهده فيه لإفساح المجال أمام لامسبر اطورية الثانسية ، فى ٢ كسانون الأول / ديسمبر ١٨٥١ . ومن المؤكد أنه استغل سلطته التي حصل عليها منذ وقت قريب من أجل تحقيق البيت الرابع .

### £ Y

بسبب الجشع ، ومن طريق القوة والعنف سيصل زعيم أورليان إلى حد إغاظة أنصاره . وقرب سان ميمير ، هجوم ومقاومة . ميت في خيمته وسيقو لون أنه نائم في الداخل .

## لويس فليب الأورلياني

سوف يثير لويس فليب Louis Philippe المشاكل لأنصاره وسيشترك في قتال حول سان ميرى Orleans ( وليس ميمير ) St. Merri

فهسى مسسألة مدهشسة لأن مؤسسس الأسسرة هسو شقيق لويس الثالث عشر الذى ولد بعد وفاة نوستراداموس بفترة طويلة . وبعد انتصاره يصبح أورليان غير قادر على المقاومة فينام فى خيمته مثل رجل ميت .

### 24

من طريق سقوط كاننين زائفين سيحتل العوش ابن أخ الدم . ستكون هناك هجمات بالرماح في ليكتور سيطوى ابن الأخ رايته بسبب الخوف .

## هزيمة لويس نابليون ، ١٨٧٠

جاء ابن الأخ الوحيد الذى وجد فى تاريخ فرنسا بعد وفاة نوستراداموس بأكثر من ٣٠٠ سنة، وهــو لويــس نابلــيون ، ابن الملك لويس الهولندى – الذى كان شقيق نابليون الأول . وربما يكون السنغلان اللذان يسقطان هما حكومة لويس فليب – الذى لم يكن نوستراداموس يكن له سوى مقدار ضـــئيل مــن المحبة – والجمهورية الثانية Lectoyre فى الأصل الفرنسي تصحيف لــ Torcey ، وهــي ضــاحية مــن ضواحى سيدان Scdan المكان الذى شهد هزيمة لويس نابليون على يد الألمان والبروس . أمر أن يرفع علم الاستسلام على كنيسة سيدان ومن ثم على قلعتها ، وبعد ذلك استسلم الإمــبراطــور وسميًا للألمان فى دوشــيرى Douchery على مبعــدة ميلين من لو تورسى عام ١٨٧٠ .

2 2

النسل الطبيعي لأغميوس النسل الطبيعي الأغميوس سوف يحولون الطريق من سبعة إلى تسعة . وبالنسبة لصديق الملك القديم من نصف الرجل يجب أن تدمر نافار الحصن في بو .

تظهر كلمة أوغميوس Ogmios في علمة رباعيات ، وقد كان أوغميوس المقابل السلق فيركيولسيز Hercules أو ميركيوري Mercury ( الذي هو الإله الرومي للتجارة والفصاحة والسفر والمكسر واللصوصية والذي كان يقوم بواجب الرسول إلى بقية الآلهة ) . وإلى جانب ذلك فيبدو أن الحقيقة الواضحة الوحيدة هي تدمير حصن بو Pau عند مولد هنرى الرابع النافاري . [ هيركيوليز كلمة مسأخوذة مسن الأصل الإغريقي للكملة هيراكليز Heracles التي تعني ذلك البطل الإغريقي الأسطوري المشهور بقوته الجبارة ، وبخاصة قيامه بإنجاز المهمات الأثني عشرة التي فرضتها عليه حيرا Heracles ملكة السماء في الميثولوجيا الإغريقية وأخت زوجة زيوس وإلاهة النساء والزواج] .

### 20

ذراعه معلّق في عنقه برباط ورجله ملفوفة بلفاف ، سوف يصل الأخ الأصغر في كاليه إلى مسافة بعيدة . سيتأخر الموت استجابة لكلمة الحارس ، ثم سينزف في عيد الفصح في الكنيسة .

### 27

سيموت بول الأعزب على بعد ثلاثة فراسخ من روما ، أقرب اثنين يهربان من المسخ الحزين . حينما يتولى المريخ عرشه الرهيب ، الديك و العقاب ، فرنسا و الأخوة الثلاثة .

# حرب ذات صلة ببول السادس والأخوة كينيدي

تـوق آخـر بابا يحمل اسم بول Paul قبل بول السادس الحالى عام ١٦٢١ . وتساعدنا عملية ربـط البابا الحالى بالأخوة الثلاثة كينيدى فى تحديد تاريخ هذه الرباعية على أنه فى المستقبل القريب . سيموت البابا الحالى إما خارج روما مباشرة أو فى فرنسا فيما لو كان فمر الرون هو المقصود هنا [بدلاً مـن رومـا] . عـند هذا يقلق الحليفان (قارن هذا بالرباعية ٥: ٧٨ والرباعية ٦: ٥٠) إذ ألهما يصـبحان مهدديـن بحرب كبيرة . يرمز الديك لفرنسا التي يبدو ألها ستؤدى دورًا مهمًا ، فيما يرمز العقاب إلى الولايات المتحدة ، موطن الأخوة كينيدى .

سوف تشهد بحيرة تراسيميين على المتآمرين المسجونين في بيروجيا أحمق سوف يقلد الشخص الحكيم ، يقتل التيوتونيين ويدمرهم ويقطعهم إربًا إربًا .

### ٤٨

زحل فی برج السرطان ، ویقترن المشتری بالمریخ فی شباط کالدوندون سالفاتیبرا سیبرا مورینا محاصرة من ثلاث جهات قرب فیریبسك ، حرب ونزاع مهلك .

طبقًا للمستجم فولنر Wollner ، فإننا سنكون في أقرب نقطة إلى هذا الاقتراب في الأول من شباط / فسيراير ٢٧٦٩ . وأنا لا أستطيع أن أقدم رأيًا آخر فيما يتعلق بهذه الأبيات البالغة الصعوبة [ ربحا تكون كالدوندون Chaldens مشتقة من Chaldens اللاتينية التي تعنى العراف أو المتنبئ ، وبخلاف ذلك فإلها تستعصى على الفهم . أما فيرييسك Verbiesque فإلها تشير إلى اسم مكان مبهم ، ربما يقع قرب سيرامورينا Sierra Morena ] .

### 29

زحل فى برج الثور ، والمشترى فى برج الدلو ، المريخ فى برج القوس ، والسادس من شباط يأتى بالموت . اولئك الذين من تاردينيى عظماء جدًّا ، وشق فى بروج ، إلى حد أن زعيم البرابرة سيموت فى بونتيروسو .

طبقًا لفولنر مرة أخرى، فقد حدث هذا الاقتراب في العام ١٧٣٦ ، وليس في المستقبل المنظور. وعلى رغم ذلك يقول ماك كان McCann (١٩٧١) إنه وقع في السادس من شباط/ فبراير ١٩٧١، ولذلك يسبدو نوسستراداموس وقد أخطأ في كلا التفسيرين ، اللهم إلا إذا كانت الرباعية تشير إلى رؤسساء المافسيا الذيسن وضعوا في جزيرة على مبعدة من سردينيا في النفي الإجباري عام ١٩٧١.

[ وتكـــاد تكون تاردينيي Tardaigne قراءة خاطئة لكلمة Sardaigne التي تعني سردينيا Sardinia . أما بونتيروسو Ponteroso فهي مبهمة وقد تعني الجسر الأحمر ] .

0

الوباء حول كابيلاديس ، مجاعة أخرى قريبة من ساغونتو ؛ النغل الشهم ثمرة زنا الشيخ الصالح سيتسبب في أن يفقد عظيم تونس رأسه .

## الاستيلاء على تونس ، ١٥٧٣

تعد هذه الرباعية من الرباعيات الموفقة كل التوفيق بالنسبة لنوستراداموس. ففى العام ١٥٧٣ (أى بعسد وفساة نوسستراداموس الستى وقعت فى العام ١٥٦٦)، استولى الدون جون النمساوى Don John of Austria الابن غير الشرعى لشارل الخامس الشيخ، من جديد على تونس لصالح أخيه السنى هسو أخ غير شقيق، فليب الأسباني. وعلى رغم أنه ليس هناك تسجيل تاريخى لأية مجاعة، فقد كانت أبانيا تعانى من الانتشار المتقطع للطاعون بين ١٥٧٠ و ١٥٧٤.

01

يقدم البيزنطى قربانًا بعد أن استرد قرطبة .

استراحة طويلة على طريقه ، وتقطع الكروم ، في البحر ، يأسر العمود الفريسة المارة .

ف هــذه الرباعية ، يبدو نوستراداموس وهو يتنبأ بأن يقوم قائد القسطنطينية - بغض النظر عن الأمــة التي ينتمى إليها - بغزو أسبانيا قرب قرطبة ، وكان قد قدّم قبل ذلك قربانًا لله . كانت قرطبة تابعة للعرب حتى العام ١٢٣٦ ، وبعد ذلك كانت للمسلمين حتى العام ١٢٣٦ . ولعل البيت الرابع يشير إلى احتمال إلقاء القبض على هذا القائد التركى - أو أيًا كانت جنسيته - عندما يكون في طريق

عودتــه مـــارًا بأعمدة هرقل ( هيركيوليز ) The Pillars of Hercules ، أى جبل طارق ، وهذه هي الإشارة إلى العمود في البيت الرابع .

### 0 4

سيحكم ملك بلوا في أفينيون ،
من أمبواز وسيم وفي طول أيندر :
مخالب في بواتييه ، وأجنحة مقدسة تتحطم
قدام بوني .. Boni

يطابق البيت الأول هنا البيت الأول في الرباعية ٨: ٣٨ . فالألهار المتعددة تجرى في فرنسا . وإما أن يكون البيت الرابع غير مكتمل أو أن يكون الرقيب الكاثوليكي قد قطعه لاحتمال أن يكون خطرًا أو هرطقة . وإنه لما يؤسف له ، لأنه لو كان موجودًا لتمكن المرء من الحصول على بعض المعلومات السبق تيسر فهم معنى هذه الرباعية . [ أما « سيم Semc » عمن المكن أن تكون تصحيفًا لكلمة Scinc أي فحر السبن ، وإذا ما بقيت على حالها فإلها تبقى غامضة ] .

### 04

فى بولونيى سوف يزيد الاغتسال من آثامه إنه لا يستطيع فعل ذلك فى معبد الشمس . سيذيع صيته على أنه يفعل عظائم الأمور : وفى جهاز الدولة لم يكن له ند .

# فشل نابليون في غزو انكلترا

يط بق الكثير من الشراح هذه الرباعية على نابليون بقراءة بولونيى Bologne على ألها بولونيى يط بقل المناك احتمالاً آخر وهو ألها يمكن أن تعنى بولونيا Bolognia في الدويلات البابوية. وقد بنى دير ويستمنستر Westminster Abbey الذي لم يتمكن نابليون من دخوله غازيًا على أنقاض معبد أبوللو Temple of Apollo الذي تعرض للدمار إثر زلزال وقع في العام ١٥٤ ق. م. وقد شط

نابليون شططًا بعيدًا إلى حد أنه فكر في الاستيلاء على روسيا علاوة على انكلترا . والحق أنه لم يكن له نظير في زمانه .

0 5

بحجة معاهدة الزواج

عمل يدل على الشهامة يقوم به « السلينُ الكيريني » : سان كوينتان وآراس يُستعادان في الرحلة ؛ يقيم الأسبان هيأة ثانية للقصاب .

00

سيجد نفسه محاصرًا بين نهرين ، فتربط البراميل الصغيرة والكبيرة للعبور : تتحكم ثمانية جسور ، ويطعن زعيمهم عدة مرات ، وتقطع حناجر أطفال أصحاء بالسكين .

تفاصيل محددة لمعركة مجهولة .

07

ستحتل العصبة الضعيفة الأرض ذوو المناطق العالية أولئك سيطلقون صيحات رهيبة . الحشد الكبير الذى فى الركن الخارجى مضطرب ، وقرب أدنبرة ينهار كما تكشف عن ذلك الكتابات .

# اسكتلندة وتشارلز الثانى

يفهـــم من دنيبرو Dinebero على ألها تعنى أدنبرة Edinburgh من خلال لعبة صوتية « أدنبرو على كير معركة دنبار Dunbar التي وقعت على . ومـــن ثم فإن هذه الرباعية تصف بوضوح كبير معركة دنبار Dunbar التي وقعت على سبعدة ٢٥ ميلاً إلى الشرق من المدينة . نزل تشارلز الثانى فى اسكتلندة عام ١٦٥٠ . وكان سكان الأراضي العالية ( البيست الأخسير ) أكثر عددًا من جماعة كرومويل إلا أن موقفهم كان ضعيفًا . أما عبارة ( estre en coin ) فهى عبارة مثيرة للاهتمام لأن الأسكتلنديين كانوا يتباهون قبل المعركة بسألهم حاصروا كرومويل « فى خانق » . ولذلك فقد دحرت العصبة الأضعف – وفى الكرومويليه - فى ٣ أيلول / سبتمبر . ولعل من الممكن تفسير البيت الرابع اعتمادًا على حقيقة أن كرومويل استولى على جميع الأوراق التي فى وزارة الحرب الأسكتلندية ؟

### 0 1

من جندى بسيط يتولى أمر الإمبراطورية ، من الرداء القصير سينمو ليصير في الطويل . شجاع في السلام ، وأكثر سوء تجاه الكنيسة ، يغيظ القساوسة مثلما يملأ الماء اسفنجة .

## نابليون الأول

وصل نابلسيون إلى قيادة حكومة الإمبراطورية الفرنسية من رتبة ملازم بسيط . وقد استبدل بردائه القنصلي القصير رداء طويلاً هو رداء الجلالة الملكية . وعلى رغم شجاعته في ساحة المعركة فإنه يسسىء معاملة رجال الدين ، ويثير قلق القساوسة بإلغاء الأكليروس ، تمامًا بقدر ما يملأ الماء اسفنجة . إلها رباعية واضحة تصف تقدم نابليون .

### 01

مملكة يقتسمها أخوان متنازعان ، من أجل أخذ السلاح واسم بريطانيا . ينصح اللقب الإنكليكاني بالاحتراس ، وبعد مباغتته ليلاً ، يقاد ( الآخر ) إلى الهواء الفرنسي .

# جيمز الثاني ووليام الأورنجي ، ١٦٨٨

منذ وفاة نوستراداموس ، لم يوجد أخوان يتقاتلان من أجل العرش الإنكليزى ، ويهرب الخاسر مسنهما إلى فرنسا . وكان أقرب ما يحقق هذه النبوءة هو ما حدث حينما وصل جيمز الثانى وصهره الإنكليكانى ولسيام الأورنجى William of Orange إلى حد الخلاف العلنى فى العام ١٦٨٨ . ربما تكون الكنيسة الإنكليكانية قد بذلت ما لديها من تأثير على جيمز الثانى الكاثوليكى ، وعلى رغم ذلك فقد هرب إلى فرنسا « من أجل تنفس الهواء الفرنسى » .

### 09

يعللى مرتين ، ويخفض مرتين وسوف يضعف الشرق الغرب أيضًا . خصمه وبعد عدة معارك ، يطارد بحرًا وسيفشل في وقت الحاجة .

# الشرق والغرب ، القرن العشرون

تـــبدو هــــذه الرباعية وهى تصف مرة أخرى الحالة الجيوبوليتيكة للقرن العشرين أفضل من أى قـــرن آخـــر . ويبدو من هذه الرباعية أن آسيا ستشن هجومين عنيفين على القوات الغربية مما يؤدى إلى حدوث تأثير إلى حدّ ما . لكن الشرق سيخسر في البحر في آخر المطاف .

### ٦.

أولَ في بلاد الغال ، أولَ في رومانيا ، في البر والبحر ضد الإنكليز وباريس . أفعال مدهشة تقوم بها تلك القطعة الكبيرة ، العنيفة ، وستخسر البهيمة اللورين .

# نابليون الثاني ؟

نابلسيون السناني هو القائد الفرنسي الوحيد الذي يخسر اللورين ، إلا أن بقية الرباعية لا تنطبق علسيه بشكل حسن . يطبقها جيمز ليفر Laver على نابليون الأول قائلاً أنه يمكن وصفه بأنه الأول في فرنسا وفي روما . ربما تكون هذه الرباعية مجزّأة وتصف أبًا وابنه ، وربما كان نوستراداموس مرتبكًا وقد رأى الرجلين على أفهما رجل واحد .

### 71

لن يبلغ شأن حامل الصولجان أبدًا فى تكشف ضوء النهار . وحتى تكون كل حصاراته فى حالة استراحة ، جالبة للديك هدية الفيلق المسلح .

الديك الذي يحمل هدية الأسلحة هو الديك الذي يرمز لفرنسا ، وكان رمزًا غامضًا حتى تبناه التوريون . يطبق معظم الشراح بقية الرباعية على نابليون الثالث ؛ وعلى رغم أنني لست سعيدة بهذا التفسير إلا أنني لا أجد أفضل منه .

### 77

حينما يرى المرء الهيكل المقدس وهو يتعرض للنهب، وأعظم من في بلاد الرون يدنسون أشياءهم المقدسة ؟ بسببهم سيظهر وباء عظيم جدًا، لن يحكم عليهم الملك الجائر.

رباعية عامة جدًا يقترف فيها ملك ظالم جريمة تدنيس المقدسات مما يؤدى إلى حدوث وباء .

### 74

حینما یقوم الزانی الذی جُرحَ دون ضربة بقتل زوجته وابنه بسبب الحقد ؛ زوجته صریعة ، وسیقوم بخنق ابنه ، یؤسر ثمانیة أسری ، یخنقون دون معین . الأطفال ينقلون إلى داخل الجزء ، اثنان من سبعة سيكونان في حالة يأس . أو لئك أهل الأرض سيجدون الإسناد فيها ، يؤخذ الاسم « مجرفة » ويخيب أمل العُصب .

## النازيون وبريطانيا

يطــــبق معظم الشراح هذه الرباعية على بريطانيا والنازيون يحاصرونها فى الحرب العالمية الثانية . وحتى إذا كان هــــذا صحيحًا ، فإن حل رموز كلمة Pelle فى الأصل الفرنسى « مجـــرفة » يبقى غير مقنع .

### 70

يخيب الأملُ الرئيس للشيخ ، وسيتولى قيادة إمبراطوريته . سيمسك بمقاليد الحكم بقوة كبيرة عشرين شهرًا ، طاغية ، قاس ، يسلم الأمور لطاغية أسوأ .

## المارشال بيتان ١٩٤٠ ـ ١٩٤٢

إذا قسبل المسرء الفرض بأن أغلب الرباعيات العامة تحدث فى فرنسا – مثلما أقبل به أنا – فإن هسنده يمكن أن تشير تمامًا إلى ذلك البلد فى العام ١٩٤٠ . ففى العاشر من تموز / يوليو من ذلك العام أناطست جلسة خاصة مؤلفة عمن تبقى من أعضاء الجمعية الفرنسية ببيتان Ptain سلطات مطلقة لحين صسياغة دستور جديد . وبعد الضغط المتزايد الذى أبداه الألمان من أجل التواطؤ أسلم معظم سلطاته إلى لافال Laval في نيسان / أبريل ١٩٤٢ .

حينما يتم العثور على الحرفين .D.M منقوشين فى الكهف القديم ، يظهرهما قنديل . قانون ، يحاكم الملك والأمير أولمبيان ، الملكة والدوق فى الرواق تحت الغطاء .

قــدم العديــد مــن الشراح حلولاً بارعة جدًا لحرفي D.M ، إلا أهما ليسا إلا الحرفين الأولين لكرامتي Diis Manibus وقد كانا ينقشان على الكثير من شواهد القبور الرومية ، والكلمتان تعنيان الكــلمتي هنا يرقد .. » فقط ويذهب جيمز ليفر إلى أن الحرفين يعنيان du manuscrit أى من المخطوطة » من المخطوطة من المخطوطة أي ولعل لذلك صلة بالرباعية المحيرة ٩ : ٨٤ . أما أولبيان ULPIAN فهو اسم رومي أصله أولبيوس .

### 71

تُدَمَّر باريس وكاركاسون وفرنسا بشكل غير منتظم ، ولن تنتخب أية واحدة من هذه . سيكون لفرنسا الحب والنية الحسنة التي يكنها الشعب ، ولفيرارا وكولونا حماية كبيرة .

يمكن أن تحسيل Par و Car ، باريس Paris وكاركاسون Careassonne إلا أن نيرساف NERSAF في الأصل الفرنسيين المتصديف الجيد لكلمة فرنسا ، على رغم أن بإمكان الموء تغيير حرف واحد طبقًا للقواعد . ومع أن فيرارا Ferara منضمة إلى القطعات الفرنسية – البابوية التي كانت تقال أسبانيا في العام ١٥٥٧ ، فقد كانت كولونا Colonna على الدوام تناصر الأسبان وبشدة . ويكمن مفتاح هذه الرباعية في كلمة نيرساف .

### 11

الكاردينال الشيخ يخدعه الكاردينال الأصغر سنًا ، سوف يججد نفسه أعزل ، ومجردًا من منصبه . لا تبدى يا آرلس أنك أحسست بالنفاق ، كل من ليكويدوكت والأمير محنط .

## وفاة الكاردينال ريشيليو ولويس الثالث عشر، ١٦٤٢ ـ ١٦٤٣

يستبدل الكاردينال ريشيليو Richeieu بكاردينال أصغر سنًا هو سان مار Cinq Mars وبذلك يخسر حظوته لدى لويس الثالث عشر ولذلك كان عليه أن يستقيل . ولكنه سيتسلّم في آرلس Arles يخسر حظوته لدى لويس الثالث عشر ولذلك كان عليه أن يستقيل الملك في ١٦٤٢ . يخبر الملك بهذه نسسخة مسن معاهدة مع أسبانيا ، كان قد وقعها سان مار وشقيق الملك في ١٦٤٢ . يخبر الملك بهذه الخسيانة ، وعسلى رغم أنه كان شديد المرض ، فإنه سافر إلى باريس في مركب شراعى . تعنى كلمة ليكويدوكت Liqueduct في الأصل الفرنسي حرفيًا «يقوده الماء » ، وهو وصف رائع لسفرة الكارديسنال البحرية . إلا أن الكاردينال توفي في العام ١٦٤٢ ، وتوفي الملك بعد ذلك بخمسة أشهر ،

### 79

قرب الملاك الصغير يسقط الملاك الكبير ، وسيصل إلى حد أن يعلو عليه في النهاية ؛ عشر سنين متساوية ، ويسقط الكبير مرة أخرى ومن ثلاثة اثنان وواحد ، الساروف الثامن .

تـــبدو هذه الرباعية وهى تصف تنافسًا بين أناس مفضلين ؛ وبصرف النظر عن هذا فإلها غامضة جدًا . [ أما الساروف Seraph فهو أحد ملائكة الطبقة الأولى الحارسين عرش الله في المعتقد اليهودي القديم ] .

### ٧.

سوف يدخل ، شرير ، بغيض ، سيئ الصيت يستبدل بأهل ما بين النهرين . كل الأصدقاء تصنعهم السيدة الزانية ، الأرض توقع الرهبة وسوداء المظهره .

تصـــف بلاد ما بين النهرين في العادة مدينة أفينيون ، عند التقاء نهرى الرون والدورانس . وإذا كان الأمر كذلك ، فإن الشرير هو الكاردينال الذي يمثل البابا ويحكم فيها نيابة عنه .

### V 1

سوف يكثر عدد المنجمين كثيرًا جدًّا ، بحيث أنهم سوف يطردون ويمنعون وتفرض رقابة على كتبهم . وفي العام ٢٠٧ يتم ذلك من لدن الجمعيات الدينية . بحيث لا أحد سيكون في مأمن من رجال الدين .

### 17.4

يبدو هذا التاريخ موفقًا عند قراءة شروح شرّاح آخرين يطبقونه على مجلس المالينيين Council يبدو هذا التاريخ موفقًا عند قراءة شروح شرّاح آخرين يطبقونه على كتابة تثبت أن هـــذا المجلس of Malines للعــام ١٦٠٧ الذى منع التنجــيم . إلا أننى لم أعثر على كتابة تثبت أن هــذا المجلس عندا المتحازين لنوستراداموس اختلقه ! ولذلك لابد من اعتبار هذه الرباعية فاشلة تمامًا على رغم التاريخ .

### 7 7

آه ، ياللهزيمة الكبيرة في ميدان القتال البيروغي والقتال قريب جدًا من رافينا فقرة مقدسة عند الاحتفال بالعيد ، الفاتح ينفى لكي يأكل لحم الخيل .

## رافينا ١٥١٢

لعل هذه الرباعية تتحدث عن حادثة سابقة وقعت عندما كان نوستراداموس يكتب التنبؤات . كانــت رافينا Ravenna وبيروغيا Perugia من الدويلات البابوية . وتصف هذه الرباعية بدقة كافية النصر الذي حققه غاستون دى فوا Gaston de Foix في رافينا في العام ١٥١٢ .

الملك يضربه جندى همجى ، ظلمًا ، حتى يدانى الموت . سيكون الجشع سبب الفعلة ، المتآمر والمملكة في ندم عظيم .

تشـــير كلمة Barbare فى الأصل الفرنسى إذا ما استعملت بشكل صحيح إلى القراصنة البربر ( الجزائـــر ) ، إلا ألهـــا تســـتخدم بتوسع للدلالة على المسلمين والآخرين الذين لا ينتمون إلى الدين المسيحى .

### V £

ملك توغل بعيدًا جدًا في الأرض الجديدة فيما سيتوافد الرعايا للترحيب به ؟ وسيكون لخيانته نتيجة بحيث أنه كان بالنسبة للمواطنين تجمعًا للاستقبال بدلاً من الاحتفال.

## الولايات المتحدة الأمريكية

الأرض الجديدة عبارة مثيرة للاهتمام لألها كانت أحد الأسماء التي أطلقت على أمريكا في أيام نوستراداموس. وإذا كانست الولايات المتحدة الأمريكية هي المعنية ، فإن الرباعية تلمح إلى أن أحد قسادة العسالم سسوف يأتي إلى ذلك البلد فيلقي ترحابًا حارًا في حين يبقى الضيف طوال إقامته يخطط للخسيانة . وإنى لأتساءل عن إمكانية قيام الصينيين بزيارة الولايات المتحدة الأمريكية في المستقبل القويب ؟

### V0

سوف يُقتل الأب والابن معًا ، القائد في داخل سرادقه . سوف تنتفخ بطن الأم في تور وهي حبلي بطفل ، صندوق أخضر بقطع صغيرة من الورق .

## اغتيال في البرتغال ١٩٠٨ ؟

البيت الأول من هذه الرباعية واضح جدًا ، إنه يتحدث عن مقتل أب وابن . لا يمكن أن تنطبق على فرنسا لأنه لم يتم اغتيال أى من اللملوك الفرنسيين أو أبنائهم سوية . أما فى حالة لويس السادس عشر وابنه فقد مر ما يربو على السنتين بين الموت المفترض للملك وابنه . ولم تكن هناك أرملة حبلى فى تسور Tours ولها علاقة بالأسرة . حدث أكثر عمليات القتل أهمية لأب وابنه خارج فرنسا فى العام ١٩٠٨ ، عسندما قتل كارلوس الأول ولويس فليب البرتغالى فى لشبونة ، لكن ، وعلى رغم ذلك ، ليس هناك تفسير للأرملة التى فى تور أو البيت الأخير المخير .

### 77

إنه جزار أكثر ثما هو ملك في انكلترا يولد من طبقة اجتماعية مجهولة ويفوز بالإمبراطورية بالقوة . جبان بلا إيمان ، وبلا قانون سيجعل الأرض تنزف ؛ أجله يقترب قربًا كبيرًا بحيث أنني أتنفس الصعداء .

## أوليفر كرومويل

الواضح أن نوستراداموس لم يكن يهتم كثيرًا بالزمن لأن أوليفر كرومويل لم يبزر إلا بعد (٣٠) سنة من وفاته (١٥٩٩ – ١٦٥٨). ويرد وصفه بأنه جزار أكثر من كونه ملكًا وذلك بسبب مسا أريسق من دماء في الحرب الأهلية . كان بروتستانتيًا ولذلك كان نوستراداموس يعده مهرطقًا . وكسان مستحدرًا من أصول وضيعة إلى حد ما وقد بلغ ما بلغ من منصب بفعل القوة العسكرية . إن الإشارة إلى كونه جبانًا أمر مثير للاهتمام لأن كرومويل كان يعتقد بأنه يلبس درعًا من نوع ما وذلك لأنه كان يخشى أن يتعرض للاغتيال .

### **V** V

يعدم المسيح الدجال الثلاثة حالاً وستدوم حربه سبعة وعشرين عامًا . الذين لا يؤمنون به قتلى ، أسرى ، منفيون ، بالدم وجثث بنى البشر والماء والبرد الأحمر تتغطى الأرض .

# المسيح الدجال والأخوة الثلاثة . طول الحرب

يظهر في رسالة نوستراداموس Epistle ثلاث شخصيات مستقلة تمثل كل واحدة منها مسيحًا دجالاً ولما هو متفق عليه عادة أن نابليون كان الأول والثاني هتلر ، ولذلك فإن الثالث ينتظر مجيؤه . يمكسن أن يقر أ البيت « المسيح الدجال الثالث سوف يعدم حالاً » أو « سوف يعدم المسيح الدجال السيلائة حالاً » ، ملمحًا بذلك إلى الأخوة كينيدى الثلاثة ، الذين قتل منهم اثنان لحد الآن . وإنه لمن الأكر حكمة في هذا السياق افتراض أن المسيح الدجال إنما هو طريقة حياة ، أى الشيوعية الروسية أو الشيوعية الصينية ، لأن الأخوين لم يقتلهما رجل واضح كما هو بين . ويبدو الأمر وكأنما كان إدوارد كينسيدى ضحية اغيتال سايكولوجية لأنه حتى نوستراداموس كان قد تنبأ بموته قبل أربعمنة الدوارد كينسيدى ضحية اغيتال سايكولوجية لأنه حتى نوستراداموس كان قد تنبأ بموته قبل أربعمنة المحسنة ! الحرب حرب استتراف طويلة ؛ وربما يشير هذا إلى طول المدة اللازمة لتأمين سلامة المدن من الغسبار السذرى المشع الضار . فبعد قصف مدينتي ناغازاكي وهيروشيما سقطت قطرات مطر سوداء كسبيرة الحجم ومملوءة بالغبار . هذا ما أكده الناجون ، ولذلك فلعل نوستراداموس لم يشط بعيدًا عن جدة الصواب عندما يتحدث عن المطر الأحمر .

### ٧٨

جندى مرتزق بلسان ملتو سوف يأتى إلى ملتجأ الآلهة . سيفتح الباب للمهرطقين ويتسبب في إيقاع الكنيسة في الحرب .

### V9

إن الذى يفقد أباه بالسيف يولد فى دير للراهبات ستحبل الغورغونة بثان وهى حبلى بدمه ؟ وفى أرض أجنبية سوف يفعل كل ما بوسعه لكى يكون صامتًا ، ذلك الذى سيحرق نفسه و طفله .

كانست الغورغونسة Gorgon الخرافية كائنًا غريبًا بغيضًا ، وكانت تحول كل من نظر إليها إلى حجارة . وهكذا نجد نوستراداموس يصف امرأة مخيفة تتسبب فى أن يقوم رجل بقتل نفسه والطفل السندى أنجبه منها . وقسد كتب هيو ألن Hugh Allen فى كتابه عن نوستراداموس فى العام ١٩٤٣ هامشًا مثيرًا للاهتمام يطبق فيه هذه الرباعية على نفسه فى الصفحة xii !

### ۸.

دم الأبرياء والأرملة والعذراء ، شروط كثيرة جدًّا تقترف في ظل الحمراء العظيمة ، صورة مقدسة توضع فوق قناديل مشتعلة ، ونظرًّا لارتعابهم ، لن يرى أحد يتحرك .

## الثورة الروسية

الحمراء العظيمة السواردة في البيت الثاني هي ثورة ، إلا أن من الصعب القطع بألها الثورة الفرنسية أو الروسية . وأنا أميل إلى قبول الفرض الثاني لأن الحزب الشيوعي يوصف بأنه أحمر ، وأن نوستراداموس يصف الألوان الثلاثة للثورة الفرنسية في مكان آخر . وهكذا فإن البيت الأول يشير إلى مقتل القيصر والقصيرة وأطفالهم « العذاري » . ويلمح البيت الثالث قليلاً إلى تأثير الكنيسة من خلال القسس راسبوتين Rasputin . ويشير البيت الأخير بعد ذلك إلى أن أناستاسيا Anastasia لم تفلت من القتل وإن أولئك الذين يدّعون بألهم إلأي جانبها إنما هم مجرد أدعياء .

### 1

الإمبراطورية الجديدة في حالة خراب سوف تتحول من القطب الشمالي . من صقلية سوف تأتى المشاكل . يحيث أنها ستقلق بال الدولة التابعة لفليب .

البيتان الأوّلان يجعلان هذه الرباعية حديثة جدًا بمجرد المدى الذى تعبر عنه الفكرة . إمبراطورية مخسربة تنتقل بنفسها وبحضارتها جنوبًا ، وقد يحدث هذا تمامًا بعد حرب ذرية . إلا أن البيتين الأخيرين يعيداننا إلى أوربا القرن السادس عشر حيث يبدو نوستراداموس وهو يرى حربًا أهلية هابسبورغية بين

فليب وفرديناند حول اقتسام إمبراطورية شارل الخامس . وتأتى النبوءة لتقول أن الانتفاضة على فليب ستبدأ في صقلية .

### AY

نحيف وطويل ومتحفظ يؤدى دور الخادم الصالح، لن يجد في النهاية غير الصرف من الخدمة ؛ سم زعاف ورسائل في ياقته ، وسيلقى عليه القبض وهو يهرب في خطر . خادم يحاول تسميم سيده فيلقى عليه القبض ويصرف من الخدمة .

### 14

أبحر أكبر الأشرعة من ميناء زارا ، وسينجز مهمته قرب بيزنطة . لن تكون هناك خسارة للعدو والصديق ، ثالث سيهاجمهما كليهما ويحقق الكثير من النهب والأسر .

### الحملة الصليبية الرابعة ١٢٠٢

هذه نبوءة ارتجاعية أخرى تصف الأعمال الوحشية فى الحملة الصليبية الرابعة فى العام ١٢٠٢. وافقت البندقية عسلى العسبور إلى مصر مع الصليبين مقابل مبلغ كبير من المال ونصف الغنيمة . لم يستطع الصليبيون جمع الأموال ولذلك استولوا على زارا Zara ( التي كانت هنغارية آنذاك وهى الآن فى يوغسلافيا ) . وقد أصدر الباب حرمانًا بحق الحملة بكاملها ، بعد ذلك نهبوا القسطنطينية ( بيزنطة ) وأقاموا رومانيا ، الإمبراطورية الرومية الشرقية .

#### ۸ ٤

سوف تسمع باتبرنو الصيحة من صقلية ، كل الاستعدادات في خليج تريست ؛ وسيسمع على مسافة تصل إلى صقلية اهربوا ، اهربوا ، اشرعة كثيرة جدًّا الوباء الرهيب .

كانست إمسبراطورية الصقليتين الأسبانية تمتلك كاتونيا Catonia وباتيرنوم Paternum ، فيما كانست تريست Triest تابعة للبندقية التي كان يحكمها الفرع الهابسبورغى . ولذلك فمن الممكن أن تكون هذه الرباعية تتمة للرباعية ٨١ . ٨١ .

### A O

بين بايون وسان جان دى لوز سوف يكون جرف المريخ وبالنسبة لها نيكس الشمال ، نانار ستنزيل الضوء ، وتختنق في الفراش دون معين .

# وفاة نابليون الثالث

يستكهن نوستراداموس بمنطقة حربية ( المريخ ) بين بايون Bayonne وسسان جسان دى لسوز المريخ ) بين بايون Bayonne والنار كل St. Jean de Luz في الجسنوب الغربي من فرنسا . وتكمن صعوبة التفسير في هانيكس Hanix ونانار . Nanar . وهسناك رأى آخر يفيد بأن الجرف الصخرى إنما هو جرف بياريتس Biarritz ، وهو المكان الذي انعزل فيه نابليون الثالث بين أحضان النساء العشيقات عند توقف ريح الشمال عن الهبوب شأنه في ذلسك شأن المريخ إله الحرب . وهكذا فإن هانيكس Hanix تكون قد جاءت من كلمة Ansiscus في ذلسك شأن المريخ إله الحرب . توفي نابليون على إثر إجراء عملية الإستنصال الحصاة ، إلا أن حالته الجسمية التي تعنى « دون قوق» . توفي نابليون على إثر إجراء عملية الإستنصال الحصاة ، إلا أن حالته المحسمية الضعيفة ، وبسبب فسوقه ربما تكون قد جعلته أكثر ضعفًا . [ ربما تكون هانيكس قد جاءت من الكلمة اليونانية إنيكاتوس Anikatos أي الذي لا يقهر ، أو من الكلمة اللاتينية Hamaxaeci أي عاهرة ] .

### ٨٦

من خلال إيمانى وتولوزا وفيلفرانش جماعة لا تعد فى جبال أدريان . يمر نهر كامبات من فوق ألواح جسر ، سوف يدخلون بابون وهم يصيحون جميعًا بيغورية . المسدن الصعيرة السئلات في البيست الأول [إيماني Emani ، تولوزا Tolosa وفيلفرانش المستخيرة السئلات في البيست الثاني قريبة من بعضها في الرأس الجنوبي الغربي كالسبانية . النهسر الوحيد إلى الشسمال بينها وبين بايون Bayonne هو فحسر البيداسوا . The Bidassoa و كمسا قلت سابقًا ، فقد كانت بيغورية Bigorre صيحة الحرب بالنسبة لهوغونوت (بروتسستانت ) نافار ، وكانت نافار الأصلية تغطى المنطقة الواقعة جنوبي جبال البيريني فشمالاً حتى تدخل فرنسا أصبحت دولة مستقلة عام ١٥١٥ حتى تم توحيدها مع فرنسا من جديد باعتلاء هنرى الرابع النافاري العرش بعد وفاة نوستراداموس .

### 11

مؤامرة على الموت تصل إلى حد التنفيذ توجّه التهمة ورحلة الموت ينتخب ويخلق ويستقبل (ثم) يهزم على أيدى أتباعه، وفي ندم، دم البراءة أمامه.

## لويس السادس عشر

تسنجز مؤامرة سرقة تاج لويس السادس عشر وحياته بنجاح كبير . ويكون الانتقال إلى وضع الملسك الدستورى وهروبه إلى فارين Varennes ( رحلة الموت ) السبب الأخير فى وفاته – سيتعرض للهزيمة على يد شعبه الذى كان قد انتخبه . وسيكون دمه البرىء مصدر ندم للفرنسيين .

### ٨٨

سوف يأتى ملك نبيل إلى سردينيا سيحكم فى المملكة مدة ثلاث سنوات فقط سيضم إليه عدة ألوان ، هو ذاته ، وبعد السخرية ، العناية تفسد النوم .

### ملك سردينيا ۱۷۹۸ ـ ۱۸۰۲

انســحب الملــك شارك إيمانويل King Charles Emmanuel الرابع ( ١٧٩٨ - ١٨٠٢ ) عندما أخذت الجمهورية الفرنسية معظم أراضيه . ثم تنازل عن العرش لصالح فيكتور إيمانويل الأول .

وبعدذلك ذهب إلى رومها ذليلاً وبانسًا وانضم إلى طائفة الجيزويت Jesuit Order [ تلك الطائفة الدينسية التي أسسها القديس أغناطيوس لويولا Lgnatius Loyola عام ١٥٣٤ ] حيث بقى فيها حتى وفاته في العام ١٨١٩ . وهذه المرة من المرات القلائل في التاريخ الحديث حيث يكون لسردينيا ملكها الخاص وليس ملكًا اسميًا .

### 19

من أجل أن يسقط في يدى عمه الذى ذبح أبناءه من أجل أن يحكم . مسرور بالناس ، ويضع قدمه على « بيلونكل » ، ميت ومسحوب بين الخيل المدرعة .

لم أتمكن من فك رموز كلمة بيلونكل Peloncle ولذلك تبقى الرباعية مستعصية على التفسير . ربحًا تكون تصحيفًا لكلمة بيلونيا Pellonia التي هي الالاهة التي توقع القتال بين الأعداء .

### 9.

حينما يعثر على أصحاب الصليب أولئك تضطر حواسهم ، وبدلاً من الأشياء المقدسة سوفى يرى ثورًا ذا قرون ، وبسبب العذراء سوف يمتلىء مكان الخنزير عندئذ ، ولن يتمكن الملك بعد الآن من حفظ النظام .

إمـــا أن يكون رجال الصليب هم الصليبيون أو النازيون وربما يعنى الثور برج الثور ، والعذراء برج العذراء ، إلا أن ذلك لا يفيدنا كثيرًا .

### 91

دخلوا بين حقول (سكان) الرون حيث يكاد أصحاب الصليب يتحدون، تلتقى الأرضان في برج الحوت ويُعاقب عدد هائل بالفيضان.

اقستران بسـرج الحوت بالزهرة Venus هو المفتاح الزمنى فى هذه الرباعية ، وهو يرتبط بفيضان على نمر الرون . بعيدًا جدًا عن مملكته مبعوث في رحلة خطرة ، سيقود جيشًا عظيمًا ويحتفظ به لنفسه . سيعامل الملك شعبه معاملة الأسرى والرهائن ، وسينهب البلد بأكمله في طريق عودته . رباعية مثيرة وواضحة جدًا ولا يبدو ألها قد تحققت .

### 9 4

لسبعة أشهر ، لن يبقى محتفظًا بمنصب الأسقف ، وسينشأ انشقاق كبير بسبب وفاته ؛ لسبعة أشهر يقوم شخص آخر بعمل الأسقف قرب البندقية ، ويولد من جديد سلم واتحاد .

### 9 109.

الحبران الوحيدان اللذان عاشا مدة تقل عن سبعة أشهر عقب انتخابهما هما سيكستوس الخامس Sixtus V وأوربان السابع Urhan الذي توفى بعد إسبوعين ، وتبعهما غريغاوري الرابع عشر Gregory اللذي تسوفى بعد عشرة أشهر ، وكلهم في العام ١٥٩٠ . لكن ولسوء الحظ ليس هناك تسجيل تاريخي بحدوث انشقاق .

### 9 2

قدّام البحيرة حيث حُطّم الشخص الأغر في سبعة أشهر وهزم جيشه هزيمة منكرة ؛ سوف يكون الأسبان مصدر دمار بوساطة ألبا بسبب التأخر في إعطاء خسائر المعركة .

## خلیج قادس ، ۱۵۹۲

يطبق وورد Word هـذه الرباعية على هجوم الإنكليز على قادس بقيادة إيسبكس Loar وهسوارد Robert Devereux ووبرت ديفيرو Raleigh أيرل أيسيكس (١٥٦٦) (١٦٠١) المسبح ورائل Robert Devereux (ويبرل المسبح المسبح المسبح ورائل Raleigh (الماعية الملكية وهنرى هوارد المسبح (الماعية المنكيزى وأحد رجال الحاشية الإنكليز بحار ومؤرخ] في حزيران / يونيو ١٩٩٦ وتصبح (الماعية المنائم الماعيز الماعيز الماعيز الماعيز الماعيز الماعيز الماعيز المنائم المنائم المنائم (الماعيز الماعيز الماعيز

#### 90

سوف يوضع المغوى فى حفرة وسيربط بإحكام فترة من الزمن . سينضم العالم إلى الزعيم فى صليبه . الحق الواضح سوف يجتذب القانعين .

### 97

الكنيس العقيم بلا أية غرة ، سوف يستقبله المسلمون ، ابنة (الرجل) المضطهد في بابل ، تعيسة وحزينة ، سيقطعون جناحيها .

## هرب اليهود إلى المسلمين ، حوالي ١٥٥٠ ـ ١٥٦٦

تحقىق جسزء من هذه الرباعية فى أيام نوستراداموس. فبعد موجة الاضطهاد التى كان اليهود يعسانون مسنها فى السبلدان المسيحية ، عرض سليمان الكبير ، سلطان تركيا عليهم الضيافة فجاؤوا واسستقروا فى القسطنطينية ، وبخاصة فى سالونيكا Salonika . أصبح أحدهم متنفذا جدًا ، وفى العام كرم الحسام الذى توفى فيه نوستراداموس – أصبح الدون جوزيف ناصى Joseph Nassi دوقًا لناكسوس Nassi ، كما أصبح أيضًا مستشارًا لسليم الثانى .

### 9 4

عند نهاية الفار تتغير القوى العظمى ؛ وقرب الضفة يولد ثلاثة أطفال جميلون . الدمار للناس عندما يبلغون سن الرشد ؛ في الريف ترى المملكة وهي تنمو وتتغير أكثر .

## آل كينيدي

فى الرباعسية ١٠٠٠ ترمز بيمبوتان Pempotan لإنكلترا . وتكمن المشكلة فى تقرير ما إذا كانت ترمز إليها فى هذه الحالة ، أو ربما لا ترمز إليها البتة . يصب نهر فار Var فى البحر المتوسط بين كسان Cannes ونسيس Nice ، وكان هذا هو الحد التقريبي لسافوى فى أيام نوستراداموس . الأخوة الجمسيلون الثلاثة يجلبون المشاكل للأمة قد يرتبطون بموضوع الأخوة كينيدى . والمؤكد أن الولايات المستحدة الأمريكسية كانست تتغير فى فترة حيواقم ومن المفترض أن نفوذها كان يتعاظم لتصبح قوة علية .

#### 91

سيتدفق الدم من رجال الكنيسة غزيزًا غزارة الماء في (كميته) ؟ لن يكبح جماحه فترة طويلة الويل، الويل، والدمار والبلية لرجال الدين.

إنها رباعية أخرى تتحدث عن اضطهاد رجال الدين حوالي العام ١٧٩٢ في فرنسا .

### 99

بقوة الملوك الثلاثة المؤقتين ، سوف يوضع الكرسى المقدس في مكان آخر ، حيث ستستعادُ مادة الجسد والروح وتستقبلُ على أنها الكرسيّ المقدس .

المرة الوحيدة التى نقل فيها كرسى البابا من الفاتيكان حتى الآن كانت عندما انتقل البابا بايوس السادس إلى فالانس وتوفى هناك . وقد تمكن بايوس السابع من العودة إلى روما . وربما سيتحول أحد بابوات المستقبل من الفاتيكان . ويلمح البيتان الثالث والرابع إلى إحياء الشعور الدينى .

#### 1 . .

بحق العدد الهائل من الدموع المراقة من الأعلى إلى الأسفل ومن الأسفل نحو الأعلى ، حياة تضيع بسبب لعبة بإيمان كبير جدًا ، الموت من الظمأ بسبب عجز كبير .

تُعد هذه الرباعية ملأى بالسفاسف بالنسبة لقراء هذه الأيام . البيت الأخير صعب بأكمله . لعلمه يعنى أن المعنى يغرق ، أو أنه سيشرب مقدارًا كبيرًا إلى حد أنه يموت لكثرة ما شرب . [ ويمكن تسرجمة البيست الثالسث « إيمانٌ كبيرٌ جدًا بسبب ضياع حياة في لعبة » اعتمادًا على النص الفرنسي في الأصل لا على الترجمة الإنكليزية ] .

## القرن التاسع

```
. ۲
                                        ٠,٣
                                        . £

 ٥. ★ الجمعية الوطنية ، ١٨٤٨

                                        . ٧
                                        ٠.٨
                             ۹. نیم ، ۱۵۵۷
                                      .1.

 ۱۱. ★ انکلترا، ۱۹۶۹ – ۲۰۰۹

                                      .17
                                      .14
                                      .1 £
                                      .10

 ۱۲. * * * الجنرال فرانكو ودى ريفييرا

                        ١٧. الثورة الفرنسية
                11. * * لويس الثالث عشر
                                      .14
٠٢٠. * * * هرب لويس السادس عشر إلى فارين
                                      . 41
                                      .YY

 ۲۳. * لويس السادس عشر وابنه

                                      . Y £
                                      .Yo
                                      . 77
                  ٧٧. * لويس السابع عشر
                                      . 44

 ۲۹. * الاستيلاء على كاليه ، ١٥٥٨

                                      .44
                                    17. ?
```

.1

**777** -

```
. 47
                              . 44
٣٥. ★ فرديناند البلغاري ، القرن العشرون
            ٣٦. * م؟ الأخوة كينيدى
                              . 47
                              . 44
                              .49

 ٤٠ * معركة سان كوينتان ، ١٥٥٧

                              . 1 1
    ¥£. ★★★ معركة ليبانتو ، ١٥٧١
                              . 54
                              . £ £
                              . 20
                              . £ 7
٧٤. ؟ فرانسيس الثاني ن ١٥٥٩ - ١٥٦٠
                         13. × ?

 ١٦٤٩ * إعدام شارل الأول ، ١٦٤٩

                .٥٠ 🖈 هنري الرابع

 ١٥. ★★ القرن العشرون ؟

  ۲۵. 🖈 سلام كاتو شامبريسي ، ۱۵۵۹
                              .04
                              .0 %
       ٥٥. ★★ وباء الأنقلونزا ١٩١٨.
                              .07
                              .04
                              .01
                             .09
                             . 7 .
                             .71
                 ٣٢. تعاطى السحر؟
                             .77
                              .71
      ٦٥. ★ ★ ★ م؟ السباق في الفضاء
                             .77
```

.77

```
.79
                                       . ٧ •
                                       . ٧1
                                       .YY
                ٧٣. *؟ شباط / فبراير ١٩٨١
                                       . V £
                                       . 40
                                       .V7
* * * مصائر مارى أنطوانيت ومدام دو بارى
                                      . ۷۷
                                       . ٧٨
                                       . ٧9
                                       . . .
                                       . 1
                                       . 4 4
    ٨٣. ★ م؟ هزة أرضية في ١٠ نيسان / أبريل ؟
                   ٨٤. ★ ★ قبر القديس بيتر
                                       . 10
               ٨٦. * ٣ تموز / يوليو ، ١٥٥١
                                       . 44
                     ۸۸. * ۱۵۵۷ . كاليه .
        ۸۹. * لويس فليب ، ۱۸۳۰ - ۱۸۸۸
                               ۹۰. 🖈 هتلر
                                      .91
                     ٩٢. * * م؟ نيويورك ؟
                ٩٣. * * لويس الرابع عشر
                                       .9 €
                                       .90
                                       .97
                                       .97
                                       .91
            ٩٩. * انسحاب نابليون من موسكو
          ۱۰۰. ** ؟ بيرل هاربر ، ١٩٤١ .
                           مفتاح الرموز:
           العلامة * تعني : مثير للاهتمام
```

العلامة م؟ تعنى : ربما تشير الرباعية إلى المستقبل .

٨٦. ★ محب ليون ، ١٧٩٣

فى منزل المترجم الذى من بورغ سيعشر على رسائل على المنضدة سيتولى السبيل ذو العين الواحدة والشعر الأحمر الأبيض ؟ ذلك السبيل الذى سيتغير من أجل الحاكم الجديد .

هذه رباعية جميلة . كان أحد أشهر العلماء الفرنسيين فى القرن السادس عشر رجلاً يدعى ايتيان دى لا بوئسيق جميلة . كان أحد أشهر العلماء الفرنسيين فى القرن السادس عشر رجلاً يدعى ايتيان دى لا بوئسيق . Eticnne de la Boetie . وإذا كانت Boure بسورك فى الأصل الفرنسيي و المسترجمة الإنكليزية ) تمثل بوئيتي كان قد تشمل مع حاكم فرنسا ، آن دى موغوينسي Ann de Montmorency بشأن نشر كتابه « العبودية الطوعسية سيواجه مقدارًا الطوعسية لا كان بوئيتي سيواجه مقدارًا المستر من المشاكل مع هنرى دى موغورينسي Henry de Montmorency خليفة الحاكم . وهذا ما لم يحدث لأن بوئيتي توفى قبل آن دى موغورينسي بأربع سنوات ، في ١٥٦٣ . أنظر أيضًا الرباعية ٩: كسدث لأن بوئيتي توفى قبل آن دى موغورينسي بأربع سنوات ، في ١٥٦٣ . أنظر أيضًا الرباعية ٩: ٨١ . ( تقع بورغ Bourcais شالى بوردو ، وكان سكافا يسمون البوركية Bourcais ) .

۲

صوت يسمع من قمة تل أفينتين . إذهبوا ، إذهبوا ، كلكم يا من على الجانبين ! سوف يهدأ الغضب بدم الأشخاص الحمر . تطرد كولونا من ريميني وبراتو .

هـــذه رباعـــية أخــرى تــتركز فى حزازات دويلات الفاتيكان والعائلات الإيطالية العظيمة ، آل كولونـــا Colonnas وآل أورســـينى Orsinis وغيرهم . فى أيام نوستراداموس كانت متحالفة مع الأسبان ، وهكذا أصبحت متورطة بشكل كبير بسياسات الفاتيكان المعادية للأسبان والتى كان يرسمها البابا بول الرابع .

٣

الماغنافاكا القريبة من رافينا في مشكلة كبيرة بقيادة خمسة عشر محبوسين في فورنيز في روما يولد مسخان كل برأسين دم ، نار ، فيضانات ، وأعظم الناس معلقون في الهواء .

هــــــذه الرباعية مشـــاهمة للرباعية الأخيرة وفيها لغــز إضافي هــو الماغنافاكا Magna vaqua ( المجرة العظيمة ». ويبدو أن لها علاقة بالدويلات البابوية ( Magnavacca )

والفاتسيكان ، إضافة إلى الإعدام والمخلوقات الغريبة الممسوخة ذات الرأسين والتي عرض اثنان منها على نوستراداموس بصفته نبيًا أوائل ستينات القرن السادس عشر قرب صالون ، حينما أعلن ألها تنذر بأنقسام سيقع فى فرنسا .

٤

فى السنة التالية يكشفه الفيضان ، يتم انتخاب قائدين ، لن يبقى الأول فى ولايته ؟ لأحدهما ملاذ فى الظلال المتلاشية سلبت الضحية من ساند الأول .

هذه رباعية أخرى تصف اكتشافًا أو كرًّا ، إضافة إلى أخطار غامضة .

٥

سوف يبدو الإصبع الثالث في القدم مثل الإصبع الأول للك جديد ، ومن علو منخفض فإنه هو الذي سيحتل بيزا ولو كان مثل الطاغية ، من أجل تصحيح غلطة سلفه .

# الجمعية الوطنية لسنة ١٨٤٨

لن تبدو السلطة الثالثة التى قامت مرة ثانية فى ١٨٤٨ أكثر من إصبع قدم بالنسبة للأولى ، أى أفسا غير ذات قيمة على الإطلاق . فقد وجد لويس نابليون أن التعامل معها أيسر بالنسبة له لما كان بالنسبة لنابلسيون الأول . وفى ١٨٣١ تـورط لويس نابليون مع الثوار الإيطاليين وساعد فى محاولة الاسستيلاء عـلى سيفيلا كاستيللانا Civila Castellana التى تقع فى توسكانيا مثل بيزا Pisa ولوكا . ليود

٦

عدد كبير من الإنكليز في غين سيحتلها ويسميها الإنكلاكويتين . في لانغويدوك ، إيسبالم ، بورديليه تلك التي سيسمونها تيمنًا بباربوكسيتين

احستل الإنكليز غين Guienne ولانغويدوك Languedoe وبورديليه Bordelais بشكل متواتر بسين القرنين الثانى عشر والخامس عشر ، ولكن ليس بعد حياة نوستراداموس . وكانت بورديليه أحد مراكز الهيمنة الإنكليزية في جنوبي فرنسا . ولعل إيسبالم Ispalme خطأ مطبعي لكلمة Lapalme قرب ناربون ؟

ويسبدو أن باربوكسسيتين Barboxitaine تعسنى « ذا اللحية » ( ربما هي مشتقة من بارب - أوكسسيتين - Barbe ، حيث ترمز Barbe إلى ذى اللحية البرونزية الغامض ، وترمز كلمة Occitaine إلى الاسم الذى شاع في القرون الوسطى لساحل البحر المتوسط ) في الجنوب الغربي مسن فرنسسا ، حيست أن ذا اللحية هو الرجل الذى يشار إليه بأشكال مختلفة منها اللحية البرونزية Bronze Beard وأينوبارب Acnobarbe ( أنظر ٥: ٥٩ ) وعمومًا فإلها ليست رباعية موفقة .

٧

الرجل الذى يفتح القبر عند العثور عليه ومن لا يأتى ويغلقه مباشرة ؛ سوف يأتيه الشر ولن يتمكن أحد من إثباته وكان يمكن أن يكون الأمر أفضل لو كان هو ملكًا بريتونيًا أو نور منديًا .

هسذه رباعسية أخرى تتحدث عن اكتشاف قبر ، وربما أمكن ربطها بالرباعية ١: ٢٧ . البيت الأخسير بيست غسامض : كان البعض ينظر إلى الرباعية ١: ٢٧ على ألها تمديد ضد عملية فتح قبر نوستراداموس ، تلك العملية التي وقعت برغم كل شيء عام ١٨١٣ .

#### ٨

الابن الأصغر سوف يقتل والده الملك ، بعد النزاع ، قتلةً غير شريفة . يعثر على كتابات ، وسيجلب الشك الندم ، عندما يرقد الذئب المطارد على غطاء السرير .

على رغم أن حكاية الابن الأصغر الذى ينتزع العرش من والده ، بشكل يتضمن حدوث جريمة تسبدو حكايسة معقولسة جسدًا ، فسإن من الصعب العثور على حالة متحققة ممكنة واحدة منذ أيام نوستراداموس ، وكذلك ليس هناك دليل على تحقيق التفاصيل الغريبة الواردة في البيتين الأخيرين .

٩

حينما يتم العثور على القناديل التي تلتهب فيها النار الازلية في كنيسة عذارى فيستا . ويعثر على طفل ( في ) النار ، الماء يمر من خلال الغربال ، نيم تهلك في الماء ، وستهبط الاسواق في تولوز .

ربما يكون نوستراداموس قد ارتكب عملية الغش في هذا الشعر لأن أكبر عاصفة ممطرة وقعت في عام ١٥٥٧ في أجواء نيم Nimes ( التي يعتقد الناس بألها موقع هيلكل ديانا Nimes في عام ١٥٥٧ في أجواء نيم Virgins ( التي يعتقد الناس بألها موقع هيلكل ديانا على عمق ستة أقدام السندي كانت تتولى العسناية به عذاري فيستا Vestal Virgins ) . كان المساء على عمق ستة أقدام في بعض الأماكن وقد تم الكشف عن الكثير من النصب . إلا أنه لم يحدث شيء لافت للنظر في تولوز في ذلك الوقت .

#### ١.

سوف يخاطر ابن راهب وراهبة بنفسه ليموت ، ليموت على يد انثى أحد الدببة ، ويحمله خنزير ذكر ؟ سوف يعسكر الجيش قرب فواو بارمييه ، وستقيم كاركاسون الأسلاب قبالة تولوز .

مكان هذه الرباعية هو الجنوب الغربي من فرنسا ، ويصف الجزء الأول الظروف المأساوية لأحد الأطفال إضافة إلى مقتله ، فيما يصف الجزء الثاني أحداثًا عسكرية كبيرة .

## 1 1

سوف يقتلون الرجل العادل ظلمًا ، يقضى عليه في الوسط علانية سيحل بهذا البلد وباء عظيم إلى حد أن يضطر القضاة إلى الفرار .

## انكلترا ١٦٤٩ ـ ١٦٥٦

تطبق هذه الرباعية على انكلترا عادة . فهى تبين أنه بعد تنفيذ حكم الأعدام بأحد الأشخاص ظلماً ، يحل وباء فى ذلك البلد بحيث يضطر المتسببون فى هذا الإعدام إلى الفرار . ويفهم من هذه الرباعية الها اتصف تشارلز الأول الذى قطع رأسه عام ١٦٤٩ ، وقد أعقب مقتله وقوع وباء كبير فى لندن فى ١٦٥٥ – ١٦٥٦ .

الكمية الكبيرة من فضة ديانا وعطارد ، وسيعثر على الصور في البحيرة . النحات يبحث عن طين جديد ، وسيغمر هو وأتباعه بالذهب .

هذه رباعية أخرى تتحدث عن كتر ذى علاقة بكتر تولوز الوارد فى الرباعيات ٨: ٣٨ – ٣٠ بشكل خاص .

### 14

المنفيون حول سولون ، يقادون ليلاً للزحف إلى أوكسا ، إثنان من موديرنا ولصالح الشخص الذي من بولونيا ؛ يوضعان ، ويكتشفان ، من قبل نار بوزانسيه .

## 1 8

مراجل الصباغين موضوعة في مكان منبسط ، خر وعسل وزيت ، ومبنية فوق الأفران . سوف تغرق ، دون قول أو فعل شيء شرير ، سبعة من بورنو ، الأفعى تزال من المدفع . هذه وباعية نوسته اداموسية نمطية غامضة وهي في أسوأ ما تكون من حال .

#### 10

الأشخاص الحمر محتجزون قرب بیربینیان ، أولئك الذین فی الوسط ، مدمرون ویقادون بعیدًا . ثلاثة یقطعون إربًا إربًا فیما یساء تجهیز خمسة من أجل لورد بورغندی وأسقفها .

كانت بيربينيان Perpignan تابعية لأسبانيا حتى عام ١٩٥٩ ، وكان اللون الأهر هو لون الأسبان . ويسبدو أن نوستراداموس يتنبأ بقيام صراع فرنسى – أسباني حول جبال البيريني . وكان حساكم بورغندى فى أيام نوستراداموس هو دوق أرمال Duke of Aumale وقد توفى عام ١٥٧٣ ، وكان لهذا البلد أربعة أساقفة في عهده وليس خسة أساقفة .

سوف يقدم فرانكو الجمعية من كاستيل لن يوافق السفراء وسيتسببون في حدوث انقسام. سيكون أهالي الريفييرا في الحشد، وسيحرم الرجل العظيم من دخول الخليج.

## فرانكو ودى ريفييرا

هذا شعر رائع فيه إسمان لشخصيتين . الدكتاتور بريمودى ريفييرا المغرب ثم عاد منتصرًا عندما عاد وكذلك فرانسيسكو فرانكو الذى ساعد على خلعه ، ونفى إلى المغرب ثم عاد منتصرًا عندما عاد حسربه إلى السلطة . ويفهم البيت الأخير على أنه يصف نفى فرانكو عندما لم يسمح له بعبور البحر المتوسط ( الخليج ) متوجهاً إلى بلده أسبانيا . وبحداً ينبغى قراءة كلمة كاستل Castel على ألها كاستيل المتوسط . ٨ : ٢

## 1 7

يفعل الشخص الثالث أولاً أسوأ مما يفعل نيرون ، إُجْرٍ ، تدفق أيها الدم البشرى الشجاع . سوف يعاد بناء الفرن ؛ قرن ذهبي (ثم) موت ، ملك جديد وفضيحة كبيرة .

# الثورة الفرنسية

الأول الثالبث هـو الميثاق الوطنى للحكومة الثالثة فى فرنسا الثورة . يصفه نوستراداموس بأنه أكستر قسوة من فترة حكم نيرون حيث كان الدم يجرى بحرية من المقاصل . ستوضع الماكنة فى بلاس دى لا ريفولوسيون Place de la Revolution مقابل تويليرى Tuilieries حيث كانت تبنى فى هذا المكسان تسنانير من القرميد فى السابق . لقد انتهى القرن الذهبى للملوك لويس الرابع عشر والخامس عشر والحاسات عشر والسادس عشر ! ولعل الفضيحة الكبيرة إشارة إلى قتل العائلة المالكة . أنظر أيضًا ٣: ٥٩ .

ستؤخذ زنبقة الدوفين حتى تصل إلى نانسى ، فيما يؤخذ الأمير المنتخب في الإمبراطورية إلى الفلاندرز . سجن جديد لمونمورينسي العظيم ، وفي المكان المألوف يسلم إلى كليربين .

# لويس الثالث عشر

كسان لويسس الثالث عشسر اول من حمل زنابق فرنسا ولقب الدوفين Dauphin منذ وفاة نوستراداموس . دخيل نانسي Nancy في أيلول / سبتمبر ١٦٣٣ . وقد استعيدت مدينة تريف Narcy مسن قبل الماريشال ديستريه Marchal d'Estrees الذي أعاد سلطة الأمير المنتخب Treves قسبل سينة من ذلك ، ومع ذلك ، ففي عام ١٦٣٣ اختطف الأمير المنتخب من قبل الأسبان وأخذ أسيرًا إلى بروكسل (الفلاندرز). وفي الوقت ذاته ففي عام ١٦٣٣ ، قامت ثورة في جنوبي فرنسا قادها مونمورينسي Montmorency وقد طالبت أسرته بإطلاق سراحه دون طائل ، بيد أنها حصلت على امتياز تنفيذ الإعدام من قبل أحد الجنود وليس من قبل جلاد عام .

وقسد قطع رأسه في ساحة السجن المسمى أوتيل دى فيل Htel de Ville الذى كان قد بني منذ وقت قريب جدًا أى « ليس في المكان المألوف » . إن لعبارة Delivre a clere peyne معنيين فهي تعني أنسه تم تسليمه للعقاب الواضح ، إلا أن بعض الشراح قد بين أن Clere peyne هي اسم الشخص السدى نفسذ الإعسدام . إلى ضرب من التلاعب التقليدي بالألفاظ لدى نوستراداموس . لم أتمكن من التحقيق من الاسم . لكنه ظهر أول ما ظهر في شرح جوبير Jaubert عام ١٦٥٦ .

### 19

فى وسط غابة مايين ، الشمس فى برج الأسد ، وسيقع البرق . النغل العظيم المولود للعظيم الذى من ماين ، ستدخل اسلة فى دم فوجير فى ذلك اليوم .

تقــع مايين Mayenne في الشمال الغربي من فرنسا وتمتلك غابة كبيرة إلى الغرب من المدينة . وتقــع لوجير Fougres على بعد ما يقرب من عشوين ميلاً إلى الغرب من ذلك ، وهي حاضرة أسرة

عظيمة تحميل الاسم الذي لم يحمله أحد في القرن الثالث عشر . هملته في القرن الخامس عشر ديان بواتييه ، محظية هنرى الثاني ، وكذلك هنرى الثالث عندما كان مايزال دوقًا لأنجو Duke of Anjou . ليسست هناك أسر كبيرة أخرى ذات علاقة بهذه الأسرة ، وكانت سلسلة النسب لفوجير قد انقطعت منذ زمن بعيد ، وهذا من سوء حظ نوستراداموس .

## ۲.

سوف يأتى شريكان ليلاً من غابة رينز ، وبطريق غير مباشرة ، الملكة ، الحجارة البيضاء . الملك الراهب ن يرتدى الملالبس الرمادية في فارين الملك المنتخب يسبب الإعصار والحريق وإراقة الدم .

# هروب لویس السادس عشر إلی فارین ۱۷۹۱

سيذهب الـزوجان الملكيان ، لويس السادس عشر وزوجته مارى أنطوانيت ، ليلاً من خلال غابـة ريتر Reins بعد أن هربا من اتلتويليرى Tuileries بوساطة باب سرى فى جناح الملكة . أضاعا طريقهما واختارا طريقًا سيئة جدًا (غير مباشرة) . ولعل Pierre blanche تشير إلى قضية عقد الماس السـذى دمـر الشـعبية الهشة لمارى أنطوانيت لدى الشعب الفرنسى ، وربما تشير أيضًا إلى حقيقة أن وصيفتها قالت أن شعر الملكة قد شاب بين ليلة وضحاها ، وألها كانت عادة ترتدى ثيابًا بيضاء . كان الملـك يـرتدى بدلـة بسيطة رمادية الملون عندما دخلوا فارين ( ولعل كلمة راهب تشير إلى عجزه الجنسى الذى كان يعانى منه فى السابق ) . كان ملكًا منتخبًا ، وهو أول ملك منتخب لفرنسا ، وكما يسبين نوستراداموس ، فقد كان هو السبب فى قيام الثورة وإراقة الدماء . وتشير كلمة Slice إلى فعل الجرح أو التشريح ، وهى بذلك بعكس ما يحدث فى المقصلة فى هذا السياق .

## 41

فى الليل ، المعبد العالى لبلوافى ساكرية سولون قس على جسر نهر لوار ، وملك يُحتَضَر ؛ رسول ، نصر للمستنقعات فوق الماء . الدمار لهبة القس من قبل البيض .

ساكرية سولون Sacre Solonne هي كنيسة القديس سولين St. Solenne . وهي الكاتدرائية التي في بلوا Blois. ويكرر نوستراداموس في عدة رباعيات اعتقاده بأنه سيكون لفرنسا ملك من بلوا.

الملك وبلاطه فى محل اللسان الشاطر فى المعبد ، قبالة القصر . فى الحديقة ، دوق مانتوا وألبا البا ومانتوا خنجر ولسان وقصر .

يكمــن مفــتاح هذه الرباعية في هويات كل من مانتو Mantor وألبا Alba . ففي عام ١٥٣٦ وتوحــدت مدينــتا ألبا ومانتوا Mantua على يد شارل الخامس . وكان الحاكم في الفترة ١٥٥٠ - توحــدت مدينــتا ألبا ومانتوا Gonzaga الذي عانى من محاولة اغتيال جــرت له في كازال Casale ، وليس في بلــــوا Blois . كما لم يكن شــاتو دى بلوا Chateau de Blois (قصر أو ســراى بلوا ) يقابل الكاتدرائية .

#### 74

الابن الأصغر يلعب في الخارج تحت الأشجار ، أعلى السقف فوق منتصف رأسه . الأب الملك مهيب في المعبد ، وعند تقديم القربان فإنه سيضفي قدسية على دخان الوليمة .

# لويس السادس عشر وابنه

الابسن الأصفر هو الابن الثانى للويس السادس عشر وزوجته ، وقد كانت تتاح له الفرصة للخروج واللعب فى حدائق المعبد فيما سجن لويس فى برج بعيد عن بقية أسرته ، الواقع أن البيت الثالبث يعيد هذه الحقيقة ، ثم نواصل القراءة حتى نصل إلى المستقبل الكنيب للملك عندما يتم التضحية به فى مهرجان الثورة .

#### 7 2

فى القصر ومن شرفة النوافذ سوف يختطف الشخصان الملكيان الصغيران ومن أجل عبور أورليان وباريس ودير القديس دينيس ، راهبة ، والذباب سيلتهم النوى الخضراء . كان سان دنيس St. Denis على بعد عشرة أميال من باريس فى عصر نوستراداموس. وكل ما يتضح فى هذه الرباعية هو حقيقة أن الطفلين الملكيين الصغيرين يتعرضان للاختطاف.

#### 40

عند عبور الجسور للدنو من روازييه ، وعلى رغم تفكيره المسبق ، فقد وصل متأخرًا . سوف يأتى الأسبان الجدد إلى بيزييه ، بحيث أن المطاردة ستوقف المشروع .

إن أسببان نوستراداموس الجدد هم النقطة المثيرة للاهتمام فى هذه الرباعية . وكانت بيزييه Beziers فى طريق الغزو الأسبائي على بعد خسين ميلاً من الشمال الشرقى من حدود عام ١٦٥٩ - ولعل النهر هو ذلك النهر الذى أصبح فيما بعد ما يعرف بقناة ميدى Canal du Midi .

#### 77

لقب نيس غادرته الحروف القاسية ، وسوف يقدم الكاب شيئًا ليس من أشيائه ؟ قرب فولتاى ، وعند سور الأعمدة الخضر ، وتأتى الرياح بعد بيومبينو بشكل جدى .

#### **Y V**

ساكن الغابة ، ستكون الريح قريبة حول الجسر ، ولأنه حظى باستقبال كبير فإنه سيضرب الدوفين . سيمر الحر في الشيخ ضمن جماعة في الغابات ، متجاوزًا الحدود اليمني للدوق .

# لويس السابع عشر

لعل هذه الرباعية تؤكد من جديد هروب الدوفين الذى قيل أنه مات فى حزيران ١٧٩٥ . إنها تسلمح إلى أنه يؤخذ إلى خارج فرنسا ، إلا أن الطريقة غامضة . ولعل الإشارة المحتملة إلى لعبه بالكرة تأتى فى سياق تسلية طفل عمره عشر سنوات . أنظر ٥: ١ .

الأسطول الحليف من ميناء مرسية فى ميناء البندقية من أجل أن يتوجه إلى هنغاريا . ومن أجل مغادرة خليج وساحل إيليريا . دمار فى صقلية ، لليغوريين ، إطلاقة مدفع .

تغطسى هذه الرباعية مساحة واسعة من الأرض من ناحية جغرافية . ولدينا هنا بانونيا Panonia . مرسية Adriatic sea وخليج إيليريا Illyria الذي هو البحر الأدرياتيكي Marseilles ولكن على رغم أسماء الأمكنة الكثيرة فإنني لا أستطيع فك رموزها .

### 49

حينما لا يرضخ الرجل لأحد فإنه سيرغب في هجر المكان الذي يستولى عليه ، لكنه لم يستول عليه ؛ سفينة تشتعل فيها النار في المستنقعات ، قار في شارلو سيتم الاستيلاء على سان كوينتان وكاليه مرة أخرى .

## الاستيلاء على كاليه ١٥٥٨

البيست الأخير من هذه الرباعية بيت مثير للاهتمام . وكان سقوط كاليه Calais بيد الفرنسيين غسير مستوقع عسندما استولى الدوق دى غيز عليها مرة أخرى فى ٦ كانون الثابى / يناير ١٥٥٨ وأعيدت سان كوينتان St. Quentin إلى الفرنسيين فى التسوية العامة فى العام ١٥٥٩

### ۳.

فی میناء بولا وسانت نیکولو ، نورمندیؓ سوف یعاقب فی خلیج کارنیرو سوف یصیح کابت وا أسفاه فی شوارع بیزنطة ، عون من قادس وفیلیت العظیم .

كل الأماكن المذكورة تقع فى يوغسلافيا باستثناء قادس Cadiz . فإذا كان المقصود بفيليب هو فيليب الثانى فإن نوستراداموس يتنبأ بحصول هجوم فرنسى – تركى على الهابسبورغيين فى الجنوب مع قيام الأسبان بإبداء المساعدة ضد الفرنسيين .

اهتزاز الأرض عند مورتارا ويغرق نصف جزيرة القصدير جزيرة سانت جورج ؟ تستغرق في حالة سلم ، تنشب حرب ، في عيد الفصح ، تفتح في المعبد هاوية .

من غيير المحتمل أن تبدو جزر سانت جورج هنا على ألها بريطانيا لأنه من غير المعتاد حدوث هسزات أرضية تحدث في مورتارا ستؤدى إلى حدوث اضطراب يبعد مسافة تزيد على ١٠٠٠ ميل عن بريطانيا . وهكذا فهذه الرباعية متروكة للقسارىء . ولعسل الإشارة إلى القديس جورج هي إشارة إلى بريطانيا لأنه اتخذ قديسًا راعيًا في القرن الرابع عشر .

### 44

يعثر على عمود عميق من الرخام الممتاز ، نقوش الكابيتول تحت القاعدة ؛ عظام ، شعر ملتو ، وتمتحن القوة الرومية ، يثور اضطراب في الأسطول في ميناء ميستيلين .

## 44

هرقل ، ملك روما وأنيمارك ثلاث مرات يكنى قائد فرنسا ب ( دى غول ) . سرّ تعد إيطاليا والمياه التى حول سانت مارك وستطغى شهرة الأول على كل الملوك .

ربما تكون هناك إشارة إلى الجنرال دى غول Annemarc إنما أنيمارك Annemarc فينظر بشألها ٤: ٢٧

#### 4 5

الشريك ، وحيد لكنه متزوج ، سيعتمر بتاج الأسقف العودة ، سيمر القتال من فوق التويليرى في الخمسمئة سوف يعظم خائن واحد ، ناربون وصولس ، سوف يكون لدينا زيت للسكاكين .

# لويس السادس عشر وصولس

تعد هذه إحدى أكثر الرباعيات غرابة . فعندما ساتوقف لويس السادس عشر ومارى أنطوانيت في فارين Saulce (البيت الرابع) . في فارين Sauces (البيت الرابع) . كان آل صوس Sauces (التهجيئة الحديثة للكلمة ) صانعى شموع وتجار توابل هناك منذ القرن السادس عشور . إن حقيقة وضع تاج الأسقف على رأس الملك لوحده تشير إلى عودة لويس إلى الستويليرى في ٢٠ حزيران / يونيو ١٧٩٧ عندما هاجم الغوغاء القصر ، واضطر الملك إلى لبس قيعة الحرية التي تبدو تمامًا مثل تاج الأسقف . ويعتقد أن كلمة Couteaux (السكاكسين) في البيست الوابع ينسبغى أن تقرأ Quartants بمعنى الزيت الذي يباع بالتجزئة وهذا ما كان يفعله صولس . في تاريخ فرنسا لو (تيه Quartants)، يبين أهما حينما عادا إلى التويليرى كان عدد الغوغائيين خمسمئة شخص تمامًا . إنها رباعية مقنعة جدًا .

### 40

وسيكون فرديناند الأشقر مستقل الرأى ، في التخلى عن الزهرة وإتباع المقدوني ، وسيخذله سبيله وهو في أمس الحاجة ، وسيزحف على الميرميدونين .

# فرديناند البلغاري ، القرن العشرون

ربما تصف هذه الرباعية الملك فرديناند البلغارى Ferdmand of Bulgaria مع المقدونيين والألمان واليونانيين في الحرب العالمية الثانية .

#### 47

ملك عظيم تأسره أيدى رجل شاب ليس بعيدًا عن عيد الفصح ، اضطراب ، ضربة السكين . أسرى أبديون عندما يضرب البرق على القمة مرات . وعندما يصاب أخوة ثلاثة بالجراح ويقتلون .

## الأخوة كينيدى ؟

إذا كانت هذه الرباعية تشير إلى الأخوة كينيدى - وهو موضوع الأخوة الثلاثة الأميركان السندى يسرد ذكره على امتداد التنبؤات ، فإن هذه الأبيات تشير إلى أن الأخوة يقتلون وأن هذا يقع في فترة قريبة من عيد الفصح. وبما أن ج . ف . كينيدى مات فى ٢٦ تشرين الثانى / نوفمبر ١٩٦٣، وأن روبرت كينيدى مات فى ٦ حزيران / يونيو ١٩٦٨، فلعل عملية اغتيال أخرى ستقع فى حوالى نيسسان / أبسريل إضافة إلى حدوث عاصفة « البرق على القمة » . بالطريقة ذاتما ، قد يشير البرق إلى سلاح نارى على قمة بناية عالية كما حدث فى دالاس سنة ١٩٦٣.

#### 27

جسور مقلوبة وحليب مسكوب في كانون الأول ، سيرتفع نهر الكارون إلى مكان مرتفع جدًا . أسوار ، بنايات ، تولوز مخربة ، بحيث لا أحد سيعرف مكانه قبل ما ترون .

## 47

المدخل من بلاى إلى لاروشيل والأنكليز ، ستعبر مقدونيا العظيمة إلى أبعد من ذلك ؛ ليس بعيدًا عن آغن سينتظر الغالى مساعدة من ناربون يضلها الحديث .

### 49

فى البيزوبلا إلى فيرون وكاركارا يقادون ليلاً للاستيلاء على سافونا ، غاسكون السريع ، لاتوربي وليسكارين . للاستيلاء على القصر القديم والجديد وراء السور .

#### ٤ 4

قرب سان كوينتان ، يقعون ضحية الخداع في الغابة سيكون الفلمنكيون مقطعين في الدير الاثنان الأصغران نصف دائخين بسبب الضربات ، إتباعهما سحقوا وكل الحراس مقطعين إربًا إربًا .

## معركة سان كوينتان ١٥٥٧

قبل معركة ســـان كوينتان St. Quentin التى وقعـــت عام ١٥٥٧ استولى الأســـبان على دير فيرماندوا Vermandois . وقد أعقب ذلك وقوع المعركة في ١٠ آب / أغسطس ١٥٥٧ .

## 1

« الكيرين » العظيم سوف يستولى على أفينيون وستأتى رسائل معسولة من روما ستبدأ الرسالة والسفارة الرحلة من شانينيون الدوق الأسود ذو الريشة الحمراء يستولى على كار بينتراس

يسبدو هنرى الثانى هنا وهو يستولى على أفينيون التى كان تابعة للبابا ، ولكن ولسوء الحظ فإلها م المحتجد المحتجد

## ٤ ٢

من برشلونة ، من جنوة والبندقية ، من صقلية وباء قد تحالف مع موناكو ؟ سوف يصوبون تجاه أسطول البرابرة ، ويرد البرابرة على أعقابهم إلى تونس .

# معركة ليبانتو ٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٥٧١

تحققت هذه النبوءة عام ١٥٧١ عندما سحقت الأساطيل المتحالفة للبابوية والبندقية وأسبانيا الأتسراك في ليبانتو Lepanto . وفي ١٥٧٣ واصل دون جسون Don John النمساوى قائد الحملة عملياته ليعسيد الاستيلاء على تونس . تألف معظم الأسطول التركى من سفن من حلفائهم البرابرة الجزائريين ، القراصنة .

عندما يكون جيش الصليب مستعدًّا للإنزال سيقوم الإسماعيليون بمراقبته ؛ ولما كان قد ضرب من كل الجوانب من قبل السفينة رافيير تهاجمه سفن القادس العشرة المنتخبة بسرعة .

لعل هذه الرباعية تتمة للرباعية السابقة .

٤٤

فليترك جنيف كل الناس ، فليتركوها ، سيتحول زحل من ذهب إلى حديد . إن كل من يقفون ضد رايبوز سيعدمون جميعًا . قبل الهجوم ستبدى السماء إشارات .

كانت جنيف تشتهر فى أيام نوستراداموس بكونها المكافىء البروتستانى للفاتيكان لأن كالفن Calvin جعلها مركزه فإما أن يكون نوستراداموس محذرًا الضحايا من التطهير الكالفينى أو محذرًا إياهم من ألهم سيتعرضون لهجوم يشنه فليب الثانى . ويبقى رايبوز Raypoz الذى هو اسم علم لم يحل غموضه ، وإنما هو وكما يبدو تصحيف لكلمة زوبير ZOPYRE الذى خان بابل لصالح داريوس .

#### 20

لن يكون هناك شخص واحد يسأل أبدًا ، سوف يبلغ ميندوسوس العظيم إمبراطوريته . وبعيدًا عن البلاط فإنه سيكون قد غير رأيه بشأن بيدمونت ، بيكاردى ، باريس وتسكانيا الأسوأ .

ميندوسسوس Menuosus تصسحيف لاسم أسرة فيندوم Vendome التي كانت تهجئتها سابقًا فيندوسه Vendosme ، وفي ههذا الحال فإن الرباعية تجيب أن تصف هنرى الرابع أو والده أنتوين النافارى Anthony de Navarre دوق فيندوسم . ولسوء الحظ وعلى رغم هذا المفتاح الممتاز فإن بقية الرباعهة غامضه كه الغموض . كانت بيدمونت Piedmont إيطالية وتعود لسافوى ، وبيكاردى Picardy مقاطعة نورماندية في فرنسا .

27

أغربوا ، واهربوا من تولوز أيها الحمر ، وكفروا عما اقترفتم بحق الضحية إن السبب الرئيس للشر في ظل القرع موتى ، من أجل حنق دلالات الحسد . الموقع لى نجاة شائنة ، وتلقى مشورة معاكسة ، ملك يتغير ؛ وتوضع الأفكار فى خطر ، ولأنهما محبوسان فى قفص لإنهما سيريان بعضهما وجهاً بوجه . ربما أمكن تطبيق هذه الرباعية على فرنسيس الثابى ١٥٥٩ – ١٥٦٠ ؟

#### ٤A

مدينة المحيط البحرية ، يحيطها مستنقع من البلور ؛ في الانقلاب الشتوى والربيع سوف يتعرض لمحاولة الريح الرهيبة .

يصف الن Allen (١٩٤٣) هذه الرباعية بأنها تشير إلى تدمير المتره المركزى Central Park كما يصفها بوزويسل Boswell (١٩٤١) بأنها تشير إلى تدمير طوكيو ، ولكن بوساطة القنابل الكيماوية الروسية. وكاد التفسير الأخير يكون صحيحًا في تنبؤه الخاص أي تدمير ناغازاكني وهيروشيما في ١٩٤٥.

## ٤ 9

تزحف غينت وبوركسل على أنتويرب ؛ سوف يقتل برلمان لندن ملكهم ؛ وسيعارضه الملح والخمر ؛ وبسببهما ستكون المملكة لديه في حالة مضطربة .

# إعدام شارل الأول ١٦٤٩

تسلمح هذه الرباعية إلى أن البيتين الأول والثانى إنما هما بيتان متزامنان. فقد نفذ حكم الإعدام بشسارل الأول في ١٦٤٨ وفسق الأسسلوب الجديد أو ١٦٤٨ وفق الأسلوب القديم، عندما جرى الاحسفال بسرأس السسنة في ٢٥ آذار / مارس. حاول فيليب الرابع قهر النيذرلاندز إلا ألهم كانوا متسلهفين بحلول عام ١٦٤٨ لإخراج الهولنديين من الحرب وأسلموا إليهم عددًا من المدن الرئيسية.

ومــن خلال ذلك أقفلوا الشيلدت Scheldt الذي خرب أنتويرب Antwerp . ويلاحظ أن الرباعية تحمل رقم ٤٩ في تسلسلها وهو تاريخ مقتل شارل وإنما لمصادفة سعيدة . أنظر ٨: ٣٧

0 .

سوف يأتى ميندوسوس حالاً إلى حكمه العظيم متجاوزًا النولاريس إلى حد ما ، الشخص الأهمر الشاحب ، الرجل الذى في فترة خلو العرش ، الشاب الخائف والخوف من البرابرة .

# هنرى الرابع

كما رأينا في الرباعية ٩: ٥٠ وفي ١٠: ١٨ فإن ميندوسوس Mendosus هو تصحيف لكلمة فيندوسوم Vendosme ونولاريس Nolaris هي إحدى مدن اللورين وهي موطن أسرة غيز Guise فيندوسوم الاباعية أن فيندوسم ، هنرى الرابع ، سوف يتولى العرش وإنزال آل غيز من على مسرح الأحداث . وربما يكون « الشخص الأحمر » كاردينال آل بوربون العجوز الشاحب نتيجة لكبر سنه والأحمر لأنه يرتدى رداء الكاردينال . نودى به على أنه الملك شارل العاشر عام ١٥٨٩ ، إلا أنه مات في السينة التالية . « الرجل » الوارد في البيت الثالث هو دوق مايين الذي كان قائدًا عسكرًا خيلال فيترة خلو العرش الواقعة بين وفاة الملك وتولى الآخر . الشاب هو دوق غيز ، أما بارباريس خيلال ابنته إيزابيلا Isabella .

01

سوف تتحد طوائف ضد الأشخاص الحمر ، نار ، ماء ، حديد ، سيضعف الحبل بسبب السلم . يصل أولئك المتآمرون إلى حد الموت ، باستثناء واحد سيدمر العالم قبل كل شيء .

# القرن العشرون

لابد أن لهذه الرباعية تفسيرًا يتعلق بالقرن العشرين . تناسب كلمة ( الحمر ) هنا وضعًا سياسيًا المجتماعيًا حديثًا أكثر مما تناسب أى وضع آخر . فقد وجدت الظروف الموصوفة بين الحربين العالميتين . فهــناك الفاشية والنازية والشيوعية في البيت الأول ، ويشير الحبل في البيت الثاني بشكل واضح إلى :

Corde Sanitaire . فيما يصف البيت الشالث رجال الدولة الغربيين التافهين ، الذين كان أغلبهم متواطئين من أمثال شامبرلين Chamberlain وبيتان Ptain . الاستثناء هو هتلر في البيت الرابع حيث أنه حاول فعلاً تحقيق هذه النبوءة .

#### 0 4

يقترب السلم من جانب واحد ، فيما لم يكن السعى وراء الحرب عظيمًا جدًا . ينتخب الرجال والنساء ، دم برىء على الأرض ، وسيعم هذا فرنسا بأكملها .

## سلم كاتوكامبريسي ١٥٥٩ Cateau Cambresis

ف ١٣ نيسان / أبسريل من عام ١٥٥٩ ، أعلن ملك فرنسا أنه سيتوقف عن مقاتلة الأسبان وسيلتفت إلى تصفية الهراطقة فى فرنسا ، السلم بين فرنسا وأسبانيا ، والحرب هى الحرب الأهلية بين الكاثوليك والهوغونوت ( البروتستانت الفرنسيين ) معلنة إراقة الدماء فى عموم فرنسا .

#### 04

فى ثلاث مداخن سوف يقوم نيرون الصغير بالقاء الصفحات الحية إلى النار . مسعد من سيكون بعيدًا عن وقائع كهذه ؛ وسيكمن لقتله ثلاثة من أفراد أسرته .

هـــناك حادثـــة مسجلة واحدة تروى عن شاب يلقى فى موقد للنار من قبل أميرة فى الروايات التاريخية لرافائيل ساباتيني Rafael Sabatini ؛ وفيما عدا ذلك فإننى لا أستطيع تقديم أى مفتاح .

#### 0 5

سوف يصل إلى بورتو كورسينى ، قرب رافينا ، شخص سيسلب السيدة . الموفد الذى من لشبونة فى البحر العميق ؛ ولأنهم مختفون تحت صخرة فإنهم سيختطفون سبعين شخصًا .

ربما تكون « السيدة » هى الكنيسة الكاثوليكية التى تتعرض للسلب فى بورتو كورسينى Porto . Corsini التى على بعد ثمانية أميال إلى الشمال من رافينا Ravenna .

الحرب الرهيبة التي يعد لها في الغرب ، في السنة التالية سيأتي الوباء ، رهيب جدًّا بحيث أن الشباب ، لا الشيوخ سينجون ولا الحيوانات دم ، نار ، عطارد ، والمريخ ، والمشترى في فرنسا .

# وباء الأنفلونزا، ١٩١٨

تطبق هذه الرباعية عادة على الحرب العالمية الأولى التى تبعها وباء الأنفلونزا الرهيب فى ١٩١٧ - ١٩١٨ ، وكان ذلك محكومًا باقتران عطارد والمرشيخ والمشترى .

#### 07

الجيش قرب نودان سيجتاز غوسانفي وسيترك أثاره في مايوتيس وفي لحظة سيهتدى أكثر من ألف ، بحثًا عن الاثنين من أجل إعادة السلسلة والحطب (؟)

يقع كل من أودان Hodan وغوسانفي Goussainville إلى الغرب من باريس ، إلا أن مايوتيس Maiotes لم تحل لحد الآن ، كما أنني لا أستطيع إيجاد معنى واضح لكلمة legne التي ترجمت في النص الإنكليزية إلى كلمة حطب firewood .

## 0 1

فى محل دروكس سوف يرتاح أحد الملوك ، وسيبحث عن قانون لتغيير الحرمان من شركة المؤمنين . وفيما ترعد السماء رعدًا عاليًا جدًا ، سوف يقتل الملك نفسه عند البوابة الجديدة .

#### 0 1

إلى الجهة اليسرى من مكان فيترى سوف يكون الثلاثة الحمر الذين من فرنسا موضع مراقبة . كل أولئك الذين قتلوا حمر ، أما السود فإنهم لا يقتلون ، في أمانٍ سوف يطمئنهم البريتونيون .

عند فيرتيه فيدام سوف يلقى الاستحسان ، نيكول الأحمر الذى أحدث الحياة ؛ سيولد ولد للويز العظيمة التي تعمل سراً ، ولد يعطى بورغوندى إلى البريتونين بسبب الحسد .

#### ٦.

بعمامة سوداء يقاتل البربرى إراقة دماء ، ترتجف دالماشيا . سوف يقيم إسماعيل الكبير جرفه ، ضفادع ترتجف تحت العون البرتغالي

### 71

تؤخذ الغنيمة على شاطىء البحر ، فى المدينة الجديدة وحيث يقدم الأقرباء ؛ العدد من المالطيين ومن خلال أفغال مسينا سوف يحتبسون فى مكان ضيق ويكون حزاؤهم زهيدًا .

## 77

فى ساحة شيرامون الكبيرة . سوف تعلق كل الصلبان بحسب الرتبة ، الأفيون وتفاح المجانين المعمر سوف يُطلق الروغون فى الثالث من تشرين الأول .

# ممارسات سحرية ؟

إنسه شمعر غريب جدًا . لقد كان سيرامون - أغورا Ceramon - agora في الواقع اسم مدينة في أسميا الصغرى التي يعتقد ألها مدينة أطاق الحالية Utak . ولكن من عشبتي الأفيون Opium وتفاح المجانين Mandrake قوى خفية وكانتا تستخدمان في الممارسات السحرية .

شكاوى ودموع ، صرخات وولولات عظيمة ، قرب ناربون ، وبايون وفى فوا ، آه ، ياللكوارث الرهيبة والتغيرات ، قبل أن يكون المويخ قد دار عدة مرات .

تسمنغر ي كمل دورة من دورات المريخ ٦٨٧ يومًا ، وربما يكون لذلك علاقة بالموضوع فيما لو أخذ المعنى الحرف للرباعية . أما البقية فهي غامضة .

#### 7 2

سوف يعبر الإيماش جبال البيريني في آذار ولن تبدى ناربون أية مقاومة . سوف يدبر مكيدة عظيمة جدًا في البر والبحر ، وليس للكاب أرض يبقى فيها بأمان .

[ الكابيتيان Cap هسو الاسم المختصر الذي يستخدمه نوستراداموس عادة لاسم الكابيتيان Captain في سلسلة النسب الملكية الفرنسبة ] .

#### 70

سوف يقتنع بأن يأخذ نفسه إلى ركن لونا حيث أنه سيؤخذ ويوضع في أرض غريبة وستكون الثمرةُ الفجة موضوعَ الفضيحة الكبيرة ، لوم كبير ، وللشخص الآخر ثناء كبير .

## سباق فضائي ؟

إذا أخذنا بالمعنى الحرق لكلمة لونا Luna وهو القمر ، فإن هذه الرباعية تحمل معنى كثيرًا . يصف البيتان الأولان رائد الفضاء وهو يذهب عنوة إلى القمر وهو « منقول » فى كبسولته ثم يحط . ولعل «الثمرة الفجة» تريد أن تلمح إلى أن الصواريخ لم تكن جاهزة حينئذ للقيام برحلة كبيرة كهذه.

الفضائح واللوم هو الوفيات والمخاطر التي يعانى منها رواد الفضاء سواء أكانوا أمريكان أم روس. لاحظوا أن نوستراداموس مدرك أن أحد البلدان أو الأطراف ينال ثناء وفائدة عظيمة من السباق الفضائى ، لكى البلد أو الطرف الآخر يتلقى اللوم فحسب من مواطنه . لقد أوقفت الولايات المتحدة بسرنامجها الفضائى ، فيما يتواصل البرنامج الفضائى السوفيتي بسرعة . وربما تشسير لونا إلى لونيغيانا Lunigiana .

#### 77

سوف يكون هناك سلم ، واتحاد وتغيير ،

سلطات ومكاتب (كانت ) وضيعة ، (أصبحت ) رفيعة ، وتلك الرفيعة تدنت كثيرًا .

إن ما يعذب الابن الأول هو الإعداد للرحلة .

تتوقف حرب ، عمليات قانونية ، نقاشات .

يمكن أن تنطبق هذه الرباعية على أية فترة تأتى في أعقاب الحرب.

#### 77

من قمم الجبال التي حول أيزير مئة مجتمعون عند البوابة المطلقة على الصخرة الفالانسية ؟ من شاتونوف بييرلات ، في دوزير ضد الكريست ، تنجمع الروم يملؤهم الإيمان .

ربمسا تكون كلمة كريست Crest مختصرًا لكلمة Chrestions أو Christians أى المسيحيين ، وهذا من شأنه أن يجعل هذه الرباعية الغامضة تلمح إلى نوع من أنواع الشقاق الديني .

#### 71

سوف يصبح نبيل مونت إيمار مغمورًا ، سيأتي الشر عند ملتقى الساؤون والرون ، جنود مختفون في الغابات في عيد لوسى ، لم يكن هناك أبدًا عرش رهيب .

## نهب ليون ١٧٩٣

هــناك حقيقتان واضحتان في هذه الرباعية . ليون والثالث عشر من كانون الأول / ديسمبر . ربحــا تصــف نهــب مدينة ليون عام ١٧٩٣ الذي قام به الجنود الثوريون وكان يمثل فضيحة كبرى في ذلــك الزقــت . أما مونت إيمار Mont Aymar فهي غامضة لحــد الآن . وأما عيد لوســـي فهو عيد القديسة نبري كانون الأول / ديسمبر .

## 79

على جبل سين بيل ولاربريسل سيختفى شعب غرينوبل الأبى . وراء ليون ، في فين ، سيقع برد عظيم جدًا ، جوادة على الأرض لن يبقى ثلثها .

## ٧.

درع حادة محيفة في المشاعل في ليون ، في يوم القربان المقدس ، كل أولئك الذين في فيين سوف يقطعون إربًا إربًا . من قبل الكانتونات اللاتينية ، وماكون لا تكذب .

### V 1

حيوانات ذات صوف ترى فى الأماكن المقدسة مع شخص لا يجرؤ على (مواجهة) اليوم ؟ كاركاسون مناسبة للعار ، وستترك لفترة مكوث أطول .

#### **V Y**

سوف تلوث المعابد المقدسة مرة أخرى وستنهب من قبل شيوخ تولوز ؛ وبعد أن يكمل زحل دورتين أو ثلاث دورات

في نيسان وآيار سيكون هناك أناس يتنازعون على القربان المقدس من جديد .

دورة زحــل هـــى ٢٩,٥ سنة ، ولذلك يمكن إضافة دورتين أو ثلاث دورات حتى تاريخ نهب تولــوز . ويــبدو أن نوســـتراداموس يفكــر فى أن الكالفينـــيين سيتولون الأمر وينهبون الكنائس . ومــن المحتمل أن البيت الثالث يعنى ورتين . ثلاث دورات لزحل أى ست دورات وهذا يعنى ١٧٧ سنة وهو رقم يذكره نوستراداموس فى المقدمة .

### ٧٣

يدخل الملك فوا معتمرًا بعمامة زرقاء ، سوف يحكم مدة تقل عن دورة من دورات زحل ؛ الملك ذو العمامة البيضاء ، قلبه منفى إلى بيزنطة . الشمس والمريخ وعطارد قرب برج الدلو .

# ۱۸ شباط / فبرایر ۱۹۸۱

الواضح ان هذا الشعر يصف غزوًا إسلاميًا أو شرقيًا بسبب الإشارة إلى العمائم. ويفهم منه أن فسوا Foix كانست تابعة لرجل ذى عمامة زرقاء ، ملك لفترة أقل من ٢٩,٥ سنة ثم يظهر الشخص الأبيض ، له ارتباط من نوع ما بالقنسطنطينية (بيزنطة ) . وطبقًا لــ (مك كان ١٩٤٢ ١٩٨١) فإن تاريخ هذه الرباعية إستنادًا إلى الكواكب السيارة هو الثامن عشر من شباط / فبراير ١٩٨١

#### V £

فی مدینة فیرتسود القاتلة ، یحرث العدید من الثیران مرارًا وتکرارًا ولا تذبح ؛ ومرة أخرى ، عودة إلى منزلة أرتمیس وإلى فولكان تؤخذ جثث الموتى لتُدفن .

#### V0

من آرتا ودولة طراقة أناس أصابهم المرض في البحر ويأتيهم العون من الغاليين ؟ في بروفانس أثرهم الأبدى وبقايا من عاداتهم وقوانينهم .

يبدو أن هذه الرباعية تصف الإغريق وهم عائدون لطلب المساعدة من جنوبي فرنسا وبخاصة من بروفانس التي كان مستوطنوهم الاستعماريون مولعون بها بشكل خاص .

#### 7

مع الملك الطماع الدموى ، انبثق من قش نيرون وحشى ؛ بين نهرين ، الجيش على جهة اليسار ، سوف يقتله شاب أصلع .

## **V** V

يتم الاستيلاء على المملكة وسيتآمر الملك ، تؤخذ السيدة إلى الموت من قبل أولئك الذين انتخبوا بالقرعة ، سوف يحرمون ابن الملكة من الحياة ، فيما تعانى الخيلة من المصير ذاته وهي زوجة .

## مصیر ماری انطوانیت ومدام دو باری

بعد سبجن الأسرة الملكية ، تم إعدام لويس السادس عشر في كانون الثاني / يناير من عام ١٧٩٣ . إدانسة المؤتمسر الذي خوله نفسه هذه الصلاحيات . وعلى رغم ذلك ، فقد أقيمت للملكة محكمة ثوريسة حديثة العهد محاكمتها وضعوا لها هيأة من المحلفين المنتخبين بالقرعة ، وأعدمت الملكة في تشسسرين الأول / أكتوبر الستالي . وكانست هذه المؤسسة غير معروفة بالنسبة لفرنسا في أيام نوستراداموس . ويخبرنا البيت الثالث بأن مصير لويس السابع عشر ، سواء أمات أم عاش في الحارج ،

فه و غير ذى علاقة بالموضوع ، إلا أنه حرم من مملكته ، وأخيرًا لدينا البيت الأكثر إثارة للاهتمام . فبينما كانت الملكة سجينة فى الكونسيير جيرى Conciergerie ، أخسذت مدام دو بارى Mme du . Sainte Pelgie الخلسيلة القديمة للويس الخامس عشر لفترة إلى السجن فى سانت بيلاجى Sainte Pelgie . إنما رباعية مؤثرة .

#### ٧٨

السيدة اليونانية التي تمتلك جمال ليه يسعدها العدد الكبير من المتوددين تنقل خارجا إلى المملكة الأسبانية وتؤسر لتموت ميتة بائسة .

طرح رأى مفاده أن السيدة التي لا تضاهى هى فى الواقع الديمقراطية ، التي تأسست فى اليونان والستى تسبداً بسالموت فى أوربا ابتداءً بأسبانيا فى ١٩٣٦ . أما Laydique فهى ليه Lais أجمل النساء فى كورينث - لعلها تعنى « القبح » هنا من كلمة Laid .

#### V9

سيجعل قائد الأسطول وبسبب الخديعة المخاتلة المرعوبين يخرجون من سفنهم ذات الصوارى . يخرجون ، قتلى ، القائد ينكر الزيت المقدس . ثم يعطونه استحقاقه من خلال كمين .

#### ۸٠

سيرغب الدوق في قتل أتباعه ، سوف يرسل أقواهم إلى أغرب البلاد ؛ ومن خلال الطغيان فإنه يدمير كلاً من بيزا ولوكا ، ثم سيجني البرابرة الأعناب دون خمر

سوف يفهم الملك الحاذق كمائنه ، العدو يهدد من ثلاث جهات ؛ كمية كبيرة من دموع غريبة من ذوى القلنسوات ، ستقصر روعة المترجم .

لعـــل المترجم في هذه الرباعية هو ذاته المترجم الوارد في الرباعية ٩: ١ والذي يقع في مشاكل مع الكنيسة والدولة .

### 1

تتعرض المدينة الكبيرة للهجوم فترة طويلة من قبل الفيضان والطاعون الكبير . يُقتل الحارس والخفير باليد ، وفجأة يؤسر ، لكن لا أحد يتعرض للظلم .

إنها رباعية غامضة عامة أخرى ، مدينة كبيرة تعانى من الطاعون والفيضان ، ويستولى عليها ليلاً في هجوم مباغت .

#### 14

الشمس في عشرين درجة من برج الثور ، وسيحل زلزال عظيم ؛
المسرح العظيم المكتظ سيتعرض للدمار .
ظلام ومشاكل في الجو ، في السماء والأرض
عندما يدعون الكافر الله والقديسين .

# هزة أرضية في ١٠ نيسان / أبريل

اليوم الذى تحدث فيه هذه الهزة الأرضية الكبيرة موجود هنا لكن ليس السنة ؛ إن شعرًا رؤيويًا كهـــذا يحمل المرء يفكر بصدع لويس انجيليس . وتعنى « الشمس فى عشرين درجة من برج النور » عشرين يومًا بعد أن تدخل الشمس فى برج النور وهذا هو اليوم العاشر من نيسان / أبريل .

الملك المكتشف سوف يكمل القتل بعد ان يكون قد وجد أصله: سيل يفتح قبر الرخام والرصاص، قبر روماني عظيم ن وبالإداة الميدوزية.

# قبر القديس بيتر؟

هـــذا شــعر آخــر عن اكتشاف قبر ويكمن المفتاح فى كلمة الميدوزية Medusine . فلو ألها تصــحيف لكـــلمة دوس إن مـــى « فى داخلى اله » وهذا من شأنه أن يشير إلى أن القبر إنما هو قبر القديــس ( بطــرس ) حيث كان ذلك هو شعاره ، وإن الشعار الذى أعلن عن العثور عليه قبل بضع سنين إنما هو لبابا آخر أسبق .

#### 10

من أجل عبور غيين ، لانغويد وك وانرون من آغن ، بعد الاستيلاء على مارماند ولاريول ؛ لفتح السور من خلال الملك ، ستتمسك مرسية بعرشها معركة قرب سان بول ـ دى ـ موسول .

### 7

سوف لن يأتوا مباشرة من بورج - لا - رين إلى شارتر وسيتوقفون قرب بون أنتونى: سبعة هم بمهارة حيوان السنسار ومن أجل السلام سيدخلون بأسلحتهم في باريس المغلقة.

## ٣ تموز / يوليو ١٨١٥

كانـــت الدول السبع المتحالفة التي تألبت على نابليون هي النمسا وانكلترا وبروسيا والبرتغال والسويد وأسبانيا وروسيا ، وقد دخلت باريس في الثالث من تموز / يوليو من عام ١٨١٥ . وجردت

المديسنة من قطعاتما عندما تم إجلاء الجيش إلى شارتو Chartres واحتل مواضعه على الطريق المؤدية إلى المديسنة من قطعاتما عندما تم إجلاء الجيش الكسوار مارًا ببورج – لا – رين Bourge - Ia - Reine وبون دانتونى Pont d' Anthony وهو الجسر الذى اشتهر عن الجيش أنه عسكر تحته .

#### 1

فى غابة توفون المقطوعة الأشجار سوف يوضع المعبد قرب الدير . دوق إيتامب ، ومن خلال حيله اختلقها سيعطى مثلاً لقس مونتليرى .

يكمن مفتاح هذه الرباعية في اللقب الوارد في البيت الثالث. فقد حملت ثلاث من أكبر خليلات ملوك فرنسا هذا اللقب ، الأولى آن دى بيسلو Anne de Pisseleu ، ثم ديان دى بواتيه كليلات ملوك فرنسا هذا اللقب ، الأولى آن دى بيسلو Gabrielle d' Estres خليلة هنزى الرابع . Diane de Poitiers خليلة هنزى الرابع . أما توفون Touphon فهى مثيرة للشك ، فهناك مكان اسمه فورفو Forfou إلا أنه ليس فيه غابة . ربحا تكون الكلمة مأخوذة من الكلمة اليونانية توفيون Tophion التي تعنى مقلع الجمص ، أو من الكلمة الفرنسية توف Touffe التي تعنى الأجمة ولا أستطيع أن أذهب أبعد من ذلك بهذه الرباعية .

#### ٨٨

كاليه واراس تمدان يد العون إلى ثيرووان ، وسيتظاهر الجاسوس بالسلم والمشابهة ؛ جنود سافوى تهزمهم روان ؛ إن ذلك الشعب الذى يوقف الهزيمة يتعرض للصد .

#### 1004

لابـــد أن تاريخ هذه الرباعية يرجع إلى عام ١٥٥٧ عندما سقطت كاليه Calais بيد الفرنسيين في ١٥٥٨ كانـــت آراس Arras وثيرووان Therouanne تابعتين لأسبانيا . وحينما سقطت كاليه ،

خسر فيليب الثانى زوج الملكة الإنكليزية كل الحقوق لكاليه . وف ٥ شباط / فبراير ١٥٥٦ أعلنت معاهدة فوسيل Treaty of Vaucelles بين فرنسا وأسبانيا . ولذلك فإن من المرجح أن تكون هذه الرباعية قد كتبت بين الهدنة وبين الهجوم الأسبانى الذى وقع فى العام ١٥٥٧ ، كانت سافوى (الوبرو Allobrox ) تكاد تكون محتلة بكاملها من قبل الفرنسيين فى تلك الفترة ، ولذلك فإن من المحتمل أن تكون إحدى حاميات الجند قد ارسلت فى طلب سان كوينتان . وكانت حدود سافوى لا تبعد عن روان Roanne أكثر من خمسة وثلاثين ميلاً .

#### 19

سوف يحالف الحظ فيليب سبع سنين ، وسيقلل من الجهود العربية . ثم في الوسط قضية مناقضة محيرة ، أوغميوس الشاب سيدمر معقله .

## لویس فیلیب ۱۸۳۰ ـ ۱۸۶۸

كانت السنوات السبع الأولى من حكم لويس فيليب Philip موفقة كل التوفيق. فقد استطاع إخضاع العرب وتعزيز الاحتلال الفرنسي للجزائر. وفي وسط فترة حكمه، كل التوفيق. فقد استطاع إخضاع العرب وتعزيز الاحتلال الفرنسي للجزائر. وفي وسط فترة حكمه، المسلم المسكلة المسألة الشرقية وستكون النتيجة مخزية بالنسبة له. وأخيرًا، فسإن الفرنسيين الذين يعلنون الجمهورية في ٢٤٠ شباط / فبراير ١٨٤٨، سوف يعزلونه عن العرش وسيضعونه تحت الحراسة.

#### 9.

نقيب من نقباء ألمانيا الأعظم سوف يقدم مساعدة كاذبة ؟ ملك الملوك ؛ لإسناد المجر ، ستتسبب حربه في إراقة الكثير من الدماء .

### هتلر

تـــبدو ألمانـــيا الأعظـــم وبشـــكل يتجاوز المالوف لفظه تشبه تمامًا لفظة غروسين دويتشلاند . Grossendeutseland في أثـــناء الـــرايخ الثالث الهتلري . البيت الثاني بيت واضح ، فقد غزا هتلر ،

بولسندة بذريعسة إبسداء المسساعدة ، كما يقول نوستراداموس فى أماكن أخرى ، كان هتلر ولفترة مسن السزمن ملك الملوك ، سيد جميع الأراضى التابعة له . استولى أيضًا على المجر وأودت الحرب التي بدأهسا بحياة قرابة 11 مليون شخص بين جنود الطرفين ، وعدد مماثل آخر بين صفوف المدنيين طبقا لبعض التقديرات ، لا بل ربما أكثر من ذلك بكثير .

### 91

الطاعون الرهيب في بيرينثوس ونيكوبوليس سوف يستفحل في شبه الجزيرة ومقدونيه ؟ سوف يخرب تساليا وأمفيبوليس ، شر مجهول ، يرفضه أنطوني .

ربما يكسون أنطسوني Anthony هنا هو أنطوني النافاري ، والدى هنرى الرابع ، إلا أن وضع الرباعسية في السيونان يجعسلها بعيدة الاحتمال . وتقع أمفيبوليس Amphipolis بالقرب من سالونيكا الحديشة Eski Ergli ، أما الحديشة Perinthus ، وبيرينسئوس Preveza فهي أسكى أريغلى الحديثة Nicopolis . أما نيكوبوليس Nicopolis فهي مدينة بريفيزا الحديثة Preveza .

### 9 4

سوف يريد الملك دخول المدينة الجديدة ، وسيأتون لإخضاعها من خلال أعدائها ؛ أسير يطلق سراحه زيفًا من أجل أن يتكلم ويعمل ؛ ومن أجل أن يبقى الملك خارجًا فإنه سيبقى بعيدًا عن العدو .

## نيويورك

ربما تشير هذه الرباعية إلى نيويورك ، كما فى 1: ٨٧ و ٦: ٩٧ و ١٠ : ٨٩ ، وتكمل الرباعية السئلاث وصف المدينة وهى تتعرض للهجوم فى الحروب التالية . هذه إمكانية منطقية ينبغى أن تكون مسستقبلية لأفسا لم تحد لحد الآن . وربما يكون الملك البعيد عن العدو هو الرئيس فى ملجأ سرى تحت الأرض يواصل منه توجيه الحرب .

الأعداء بعيدون جدًّا عن الرجل القوى ، ويؤتى بالحصن بوساطة العربات . وفوق الأسوار المنهارة في بورج عندما يضرب هيركيوليز المقدونيين .

# لويس الرابع عشر

تقول هذه الرباعسية أنه عندما صد إيماثيون Aemathion الذي يمكن أن يرمز هنا إلى لويس الرابع عشر ، أعداءه ووسع نتيجة لذلك حدود فرنسا ، أقيمت حصون طينية في منظومة التحصينات في فوبان Vauban . في هذه الأثناء تقع بورج Bourges في حالة من الضعف عندما يتقوض برجلها العظيم Grosse Tour إبان حكم لويس . ويشير البيت الأخير إلى أحد إنجازات هير كيوليز Hercules المغيم في هذه الحالة قناة لانغو يدوك Languedoc canal الطويلة . لقد كانت هذه القناة التي ابتدأ العمل فيها في ١٦٦٦ وانتهى في ١٦٨١ وبكلفة ١٦٨٠، وبهر فرنك أعجوبة الأزمنة . كما ألها حسررت الفرنسيين من الاعتماد على المنطقة الغربية من البحر المتوسط وأصبحت المقابل الفرنسي لأعمدة هرقل Pillars of Hercules أي جبل طارق .

### 9 &

سفن القادس الضعيفة ستضم قواها ، العدو الزائف يكون فى أقوى ما يكون فوق المتاريس . ترتجف براتيسلافا ، والضعيف يهاجم ، وستقف لوبيك ومايسن إلى جانب البرابرة .

### 90

الحقيقة الجديدة ستقود الجيش وتكاد تنقطع به السبل عندما يكون بعيدًا عند ضفة النهر ، يتجه إلى طلب المساعدة من نخبة ميلانو ؛ يفقد الدوق عينيه في قفص حديدي في ميلانو .

كانست مسيلانو تابعة للهابسبورغيين حتى عام ١٨٥٩. ويساوى الكثير من الشراح بين البيت الأخير وموسوليني ، إلا أن الرباعية عامة جدًا في حقيقة الأمر .

#### 97

يحرم الجيش من دخول المدينة ، سيدخل الدوق من خلال الاقناع ؛ ويقاد الجيش سرًا إلى البوابات الضعيفة ، يشعلون النار فيها ، موت وتدفق دماء .

#### 9 4

القوات في البحر تنقسم إلى ثلاثة أقسام ، ستنفد تجهيزات القسم الثاني ، وفي يأس يبحث عن حقول الإيليزيه ، ومن يدخل الثغرة أولاً سيحظى بالنصر .

نجـــد هنا معركتين ؛ نبدأ بمعركة بحرية وننتهى بمعركة برية . وبغض النظر عن حقيقة أن الحقول الإيليزية Elysian Fields هي جنة الإغريق ، فإنني لا أستطيع فك رموز هذه الرباعية المشوشة .

### 91

أولئك المبتلون بسبب خطأ شخص مصاب واحد ، سيكون الأثم في الحزب المعارض . سوف يرسل إلى الليونيين ويضطرهم إلى الإذعان لقائد مولايت العظيم .

### 99

سوف تتسبب ريح الشمال في رفع الحصار ، و القاء الرماد والكلس والتراب على الأسوار ؟ بعد ذلك وبسبب المطر الذي يسبب لهم الضرر الكبير ، يتلقون أولى المساعدات عند حدودهم .

## الانسحاب من موسكو ؟

لو كان أكويليون Aquilon ( فى النص الأصلى فى البيت الأول ) هو المرادف لكلمة الشمال ، فسإن معظم الشراح يعدون هذه الرباعية على ألها تصف انسحاب نابليون من موسكو . لا يجد العون إلا عسند حسدود إمبراطوريته بعد أن خسر أعدادًا كبيرة من رجاله فى الحملة ( المطر والثلج اللذان يسببان لهم هذا الضرر ) .

1 . .

معركة بحرية سوف تُخسر ليلاً حريق في سفن الغرب المخربة ، نظام جديد والسفينة الكبيرة تتلون ، الغضب على المغلوب ونصر في الضباب .

## بیرل هاربر ۱۹٤۱

هوجم ميناء بيرل (بيرل هاربر ) Pearl Harbour في الصباح الباكر من قبل الطائرات اليابانية. اشتعلت النيران في الناقلات الكبيرة مسببة خراب أمريكا ، أي الغرب . وأعتقد أن « النظام الجديد » السوارد في البيت الثالث هو صيغة النمط الجديد من الهجوم الذي يجلب في آخر المطاف الغضب على اليابان المهزومة والأفكار الضبابية بالنصر لأميركا المنذهلة . وربما يشير « لون » السفينة إلى التمويه .

## القرن العاشر

```
1. فرنسا . نظام فیشی
        ٤. * معركة رُوستر، ١٦٥١

 ۲. * ۹ أيلول / سبتمبر ۱۵۵۷

    ۸. * ۱۵ حزیران / یونیو ۱۸۵۹
                   ٠١. ★ نابليون
                91091 x .17

 ١٦. * لويس الثامن عشر

۱۷. * مدام رویال ۱۷۸۷ - ۱۷۹۹
             ۱۸. 🖈 هنري النافاري
        19. * إليزابيث الإنكليزية ؟
 ٠ ٢ . إيطاليا في مرحلة ما بعد الفاشية ؟
```

۲۲. \* \* تنازل إدوارد الثامن ١٩٣٦ ٢٣. لويس الثامن عشر

٢٤. الأيام المئة ، ١٨١٥

1.40

. 41

. ۲ ٠,٣

. 11

.14 . 1 & .10

٢٦. ★ ★ مقتل روبرت كينيدى . بريطانيا والسوق المشتركة

.YY . 4 A

. 49

. \* \*

.71

```
. 44
                                                    . 44
                            ٣٤. * * نابليون وملك نابولي
                                                     . 40
                                    ٣٦. الجزر البريطانية ؟
                                                    TV
                                 ۳۸. ★★ هنري النافاري
       ٣٩. * * * مارى ملكة الأسكتلنديين وفرنسيس الثابي

 ٤٠ * * تنازل إدوارد الثامن ، ١٩٣٦

                                                    . £ 1
                                  ٤٢. * باكس بريتانيكا
                              £ عشر لسادس عشر × لويس السادس عشر
                                    $$. * هنرى الثالث
                                  22. * هنري النافاري
                                                    . £ 7
                                                    . £ V
    ٨٤. * الحرب الأهلية الأسبانية تتبعها الحرب العالمية الثانية

 * * * * م؟ تسميم تجهيزات مياه الشرب في نيويورك

                                                    .0 .
                            01. * فرنسا وألمانيا ، ١٨٧١
                                                    .07
                                                    .04
                                                    .0 %
         00. * * فرنسيس الثاني ومارى ملكة الأسكتلنديين
                                                    .07
                                                    .04
                                ٥٨. * لويس الرابع عشر
                                         104 * .09
                                                    . 4.
                                                    .71
                                                    .77
                                                    .77
                       * إيطاليا في القرن التاسع عشر
                                                   . ٦ ٤
                                                    .70
٣٦. * * بولاريس في استكلندة من الولايات المتحدة الأمريكية
                                                    .77
```

```
. ٦٨
. ٦ ٩
```

. V .

٧١. \* م؟ الولايات المتحدة الأمريكية ؟

٧٢. \* م؟ المسيح الدجال الثالث والحرب

. ٧٣

٧٤. \* \* الحرب في القرن العشرين ، ربما في لهاية السبعينات

٧٥. ★★ تتمة

.VT

٧٧. ★ إيطاليا وروسيا ، ١٩٤٥

. ٧٨

. ٧٩

٠٨.

٨١. م؟ الثروة الأسبانية ، أو الثروة الأمريكية ؟

. A Y

. 14

٨٤. \* إليزابيث الأولى

٥٨. ★ فرنسا ١٩٤٠ - ١٩٤٣

٨٦. \* قوات الحلفاء ١٨١٥

. 4 ٧

. ۸ ۸

٨٩. \* لويس الرابع عشر

٩٠. نابليون في سانت هيلينا

19. 9?

.44

٩٣. بايوس السادس، ٩٧٩

.4 8

٩٥. \* فيليب الثاني الأسباني

۲۹. م؟

90,97

٩٨. \* الجمهورية الفرنسية الثالثة

. 9 9

١٠٠. \* \* بريطانيا العظمى

#### مفتاح الرموز:

العلامة \* تعنى : مثير للاهتمام

العلامة م؟ تعنى : ربما تشير الرباعية إلى المستقبل .

بالنسبة للعدو ، موثق العدو الموعود . لن يُحفظ ، بل يتم الاحتفاظ بالأسرى ؛ شخص يؤخذ ويداني الموت والبقية في قمصانهم فيما يدان البقية لأنهم كانوا أنصاراً .

# فرنسا ـ نظام فیشی

تقــرأ هــذه الرباعــية عادة على أنها رباعية عامة تتحدث عن نظام فيشى ، عندما فشل الألمان في جعل التواطؤ مقترحًا متبادلاً بالنسبة للشعب الفرنسي .

4

شراع السفن سيخفى سفينة القادس المبحرة ، وسيتسبب فى الأسطول العظيم فى إخراج الأصغر وقرابة عشرة سفن ستلتفت إلى صدره ، العظيم المقهور يتحد من أجل الدخول فى الإيمان .

يسبدو أن هسناك علاقسة محستملة بين هذه الرباعية والرباعية ٩: ١٠ إلها تصف معركة بحرية إما أن تكون السفن فيها مغطاة بوسائل الغش أو يحجبها ستار من الدخان . وربما يشير العظيم المقهور إلى الولايات المتحدة الأمريكية التى تنضم إلى الحلفاء بعد بيرل هاربر Pearl Harhour . ويمكن كذلك أن تنطسبق هذه الرباعية على إحدى المعارك الكثيرة التى وقعت فى البحر المتوسط فى الفترة ١٩٤٠ - ١٩٤٣ .



بعد أن يطرد الخامس جماعة سوف يطلق سراح أحد الهاربين من أجل بنيلون سيتذمر كذبًا ، ثم يأتى لإبداء العون ، ثم سيتخلى الزعيم عن الحصار .

الكلمة المفتاح في هذه الرباعية هي بنيلون Penelon التي لم يجر حل شفرها بشكل محدد ، لعلها تصحيف من بولون polone أو بولندة poland ؟

فى منتصف الليل سيهرب قائد الجيش ، يختفى فجأة . وبعد سبع سنين سمعته لا تتلوث

ولن يقال من أجل عودته « نعم » مرة واحدة ( أي : عدة مرات )

## معركة ووستر ١٦٥١

بعد هزيمة تشارلز الثانى فى معركة ووستر Worcester هرب إلى فرنسا عن طريق استكلندة مسنكرًا . وقد حكم كرومويل مغتصب العرش عمليًا سبع سنوات ، واستعيد تشارلز عام ١٥٦٠ . إنها رباعية عامة لكن يمكن تطبيقها على هذه الأحداث بمنتهى الدقة .

٥

سوف تقيم ألبي وكاستر حلفًا جديدًا تسعة أريانيين لشبونة والبرتغاليين ؛ وستنضم إلى مكيدتهم كاركاسون وتولوز عندما يكون القائد الجديد مسخًا من لوراغ .

الموضوع المثير للاهتمام هنا هو الأريانيون الجدد Arians ولسوء الحظ ، فلعل نوستراداموس كسان يشير إلى الحملة الصليبية (١٢٠٨ - ١٢٣٣) التي قام بما الألبيجيون Albigensians . وتعنى كلمة أريانيين هراطقة القرن الثالث عشر ، أو شعبًا يقطن حاليًا أفغانستان .

٦

سوف يُغرق الغار دونُ مدينة نيم وسيكون عاليًا بحيث أنهم سيعتقدون بأن الدوكالون قد ولد من جديد وسيهرب الجزء الأعظم في البناء الضخم ، وتظهر نار فيستا مطفأة في القبر .

## ۹ أيلول / سبتمبر ۱۵۵۷

طَــبقًا لمــا أورده جوبير Jaubert فقط هبت عاصفة على نيم Nimes عام ١٥٥٧ واستمرت حتى الساعة الخامسة صباحًا . وقد حدث معها فيضان من نهـــر الغـــاردون The Gardon الواضح أن الكثير

من الآثار إنكشفت عندما انسحبت مياه الفيضان . ويؤكد تاريخ مينار لمدينة ليون Menards History of من الآثار إنكشفت عندما انسحبت مياه الفاردون. Lyons الخاص حدوث الفيضان بين الواحدة بعد الظهر والتاسعة مساء، إلا أنه لا يذكر نهر الغاردون.

٧

القتال الكبير الذى يعدون له فى نانسى ، إيماثيان سيقول إننى أقهر الجميع ؛ ستقع الجزر البريطانية فى المشاكل بسبب الخمر والملح ، هيم ، مى فيليب إثنان ، ولن تصمد ميتز طويلاً .

تسربط الإشسارة إلى الخمر والملح هذه الرباعية بانكلترا بشكل من الأشكال ، أنظر 9: 9 ك . إلا أنسنى لسست سسعيد بأى من التفسيرات البارعة المقدمة لحد الآن . ويبدو أن من الأكثر احتمالاً أن ( فليسب إنسنان ) Deux Phi تشير إلى فيليب الثانى وهو يهاجم اللورين التي يحتلها الفرنسيون . وقد تم التخلى عن ميتز Met أخيرًا في ١٦٤٨ لكنها كانت تحت السيطرة الفرنسية منذ عام ١٥٥٢، وقس أل الحسال فسإن نوستراداموس إنما يبين حقيقة معروفة . وأعيدت نانسي Nancy إلى دوقها عام وعشرين سنة .

#### ٨

سوف يربط الجبهة بالسبابة والإبهام كونت سينيليا لابنه الحقيقي ، وبسبب الكثير فإن فينوس في ترتيب ناقص ثلاثة يصابون بجروح ويموتون في غضون سبعة أيام

## ١٥ حزيران / يونية ١٨٥٦

في هــذا التاريخ تم تعميد الأمير الإمبراطورى Prince Imperial نجل نابليون الثالث . كان أبوه في العمــاد هو البابا بايوس التاسع الذي كان ابن كونت سينيغليا Senigallia المعروف باسم الكونت ماسستوى فيريــــــ Count Mastoi Ferretti . وتفســر فينوس Venus على ألها الإمبراطورة يوجيني Empress Eugenie إلا أن البيت الرابع مايزال دون تفسير .

٩

فى قلعة فيغيراس وفى يوم ضبابى سوف يولد أمير ملكى من امرأة تافهة . وسيجعله لقب شوس يولد على الأرض بعد وفاة والده ، لم يوجد ملك بكل هذا السوء فى مقاطعته .

أنظ و ١٠ ا ١١ من أجل هذا الشعر أيضًا . ويقتوح لوميس Loomis أن هذه الرباعية تصف مسيحًا دجالاً من هؤلاء الذين يذكرهم نوستراداموس .

#### 1.

ملطخ بالقتل وجرائم الزنا العظيمة ، عدو كبير للإنسانية جمعاء ، سوف يكون أسوأ مما كان عليه الأجداد والأعمام والآباء ، بالفولاذ والنار والماء ، دموى ولا إنساني .

## نابليون

طبقت الصفة الدواردة في البيت الثاني من لدن السفير الفينيسي مورينيغو Morenigo على نابليون بونابرت .

### 11

فى الممر الخطر تحت جونكيرا ، سوف يخون الشخص الذى ولد بعد وفاة والده رجالة . ومن أجل عبور جبال البيريني دون الأمتعة سوف يسرع الدوق إلى بيربينيان من تيند .

يسبدو هذا الشعر الغامض ذا علاقة بالرباعية ١٠: ٩ وبخاصة الإشارة إلى الطفل الذي يولد بعد وفاة والده .

#### 1 4

يُنتَخَب حَبرًا ، وسيستهزأ به عند انتخابه فجأة وعلى نحو غير متوقع ينقل ، بشكل حازم ملىء بالخشية : ولأنه يضطر إلى أن يموت بسبب الكثير من الخير والطيبة فإنه سيخاف على الدليل الذي يقتل ليلة موته .

#### 9 1091

تطسبق هسذه الرباعية على الكاردينال سانتا سيفيرينا Cardinal Santa Sevirina الذي انتخب ليكون البابا غريغوري الرابع عشر XIV (Gregory XIV) إلا أنه مات بعد شهرين من العام ١٥٩١ ، حيث

أعلن أن الانتخابات كانت غير شرعية . ومع ذلك فقد مات خليفته إينوقنتيوس التاسع Innocent IX أيضًا في فترة تقل عن شهرين .

### 14

تحت غذاء الحيوانات المجرة ، بقيادتهم إلى مركز مكان الغذاء ؛ جنود مخبؤون ، أسلحتهم ذات ضجيج ، يختبرون ليس بعيدًا عن مدينة أنتيب .

#### 1 8

« أورنيل فوسيل » ودون خطة خاصة به ، جسور ، يخشى أن يؤخذ ويؤسر ؛ يرافقه عدد كبير من العواهر الشاحبات المنقولات إلى الدير كارتوزى في برشلونة .

يعتمد التفسير هنا على البيت الذي يرد فيه اسم أورنيك فوسيل Urnel Vaucile الذي ليست لحمل الحد الآن بدير دى أورغيل Urgel ، قرب لانوس [؟] Lanos الى البلدة التي تحمل الاسم ذاته . الدير الكارتوزي Carthusian المذكور هو دير مونت اليغرو Mont Allehro .

#### 10

الدوق الأب طاعن في السن ويقلقه الظمأ ، في اليوم الأخير يمنع الابن عن الأبريق ؛ وسيموت لنه يغطّس في البئر حيًا: يقرر مجلس الشيوخ ميتة بعيدة خفيفة للابن .

ابن يعدم شنقًا لأنه يعطى والده العطشان مقدارًا زائدًا من الماء وذلك بإنزاله إلى البئر!

#### 17

سعيد في مملكة فرنسا ، سعيدة في الحياة ، يجهل الدم والموت والغيظ . وسيتعرض للحسد نتيجة لاسم المجاملة ، ملك يُسرق ، إيمان كبير جدًّا في المطبخ .

# لويس الثامن عشر

حيسنما يعاد تثبيت لويس الثامن عشر على العرش الفرنسى والفرح يغمره ، فإنه لن يموت مينة قاسية وإنحاء يعيث الثالث و السية وإنحاء العيث الثالث والسيكمن ذنبه في أنه لا يشغل نفسه بما يكفى بالصالح العام ، وفي أنه لهم مشهور .

#### 1 1

الملكة العاقر ترى ابنتها الشاحبة وقد انسدت معدتها بسبب التعاسة . وستأتى عندئذ صيحات حزينة من أنغوليم ويتعرض الزواج من ابن العم إلى الإعاقة الكبيرة .

## مدام رویال ۱۷۸۷ \_ ۱۷۹۹

إن Roine Ergaste هـ ملكـ تسجن لتقوم بالأعمال اليدوية التي تجدها في أية إصلاحية . وحينما سجنت مارى أنطوانيت في الكنيسة ، اضطرت إلى خياطة ملابسها الخاصة . ويمكن أن تعنى الصـ فة أيضًا « أسيرة » وهذا ما كانت عليه الملكة . فهي ترى ابنتها مدام رويال معافي العلام ما كانت عليه الملكة . فهي ترى ابنتها مدام رويال مخطوبة لدوق أنغوليم المها وقـ علا وجهها الشحوب نتيجة لمصائب العائلة كانت مدام رويال مخطوبة لدوق أنغوليم المهام المهام المعام المهام والمها الذي لم يسفر عن والدة أطفال ( المعدة المغلقة ) كان ناجًا عن معاناتها هي وأسرتها في الكنيسة .

### 1 1

سوف تفسح أسرة لورين الطريق لفيندوم ، ينزل الرفيع المستوى ويعلى الدنى . وسينتخب ابن هامون في روما ، وسيخسر العظيمان خسارة كبرى .

## هنري النافاري

الكاللا المنطقة جدًا بالنسبة لنوستراداموس سيتفوق هنرى الرابع دوق فيندوم Duke of معلى أسرة اللورين ، وسيعلى شأن هنرى الرابع المعروف سابقًا باسم Vendome

إلى أن يصل رتبة ملك فرنسا . وسيقبل ابن هامون هذا Hamon أى الهرطقى ملكًا فى روما . العظيمان اللذان يخسران فى هذا هما الدعيان ، دوق غيز ودوق مايين .

### 19

فى اليوم الذى تحيّا فيه على أنها الملكة وفى صلاة اليوم الذى يلى المباركة . الحكاية صحيحة وقانونية

وإذا كانت متواضعة فإنه لم توجد امرأة بكبريائها أبدًا .

أشــــارة البعض إلى أنها تنطبق على إليزابيث الأولى الإنكليزية عندما خلفت أختها مارى تيودور Mary Tudor التي لم ترزق بطفل .

### ۲.

كل الأصدقاء الذين كانوا منضمين إلى الحزب، يقتلون ويبحث عنهم من أجل الرسائل الغريبة . الممتلكات العامة ، ستة يعدمون الرجل العظيم ، لم يحدث أن تعرض الروم لظلم كهذا .

# إيطاليا ما بعد الفاشية

تنطـــبق هــــذه الرباعية بدقة على إيطاليا ما بعد الفاشية ، وكانت في زمن نوستراداموس لا تعنى شيئًا . إن العلاج القاسي يجعل الرباعية أكثر حداثة .

### 41

بسبب نكاية الملك في إسناد الشخص الأصغر، سبب نكاية الملك في إسناد الجواهر إليه . الأب الذي يرغب في طبع ابنه بطابع النبل فعله في بلاد فارس .

لأن الملك لم يكن راغبًا في الموافقة على الطلاق ، الذي سيقال عنه بعد ذلك أنه تافه سيضطر ملك الجزر إلى الهرب ويوضع في محله شخص لا يحمل أية علامة من علامات الملوكية

# تنازل إدوارد الثامن ١٩٣٦ . العاشر من كانون الثاني / ديسمبر

لم يكن تنازل إدوارد الثامن عن العرش أمرًا شعبيًا فى أوساط الشعب البريطاني الذى لم يكن يحمل الكثير من الحب للسميدة سمبسن Mrs Simpson . ولذلك كان إدوارد مضطرًا إلى مغادرة بريطانيا نتيجة لوضع السيدة سمبسن الاجتماعي (الوضع التافه) . وأخيرًا يضطر جورج السادس ، الذي لم يكن من ضمن الصف الذي ينتظر الملوكية ، إلا اعتلاء العرش ، أنظر أيضًا ١٠ ٤ . . \$ .

### 74

احتجاجات ترفع إلى الشعب الجاحد ، ثم سيتولى الجيش على أنتيب . في قوس موناكو ستقع الشكاوى ، وعند فريجو سوف يأخذ الساحل واحد من الآخر .

# لويس الثامن عشر

حينما أصدر لويس الثامن عشر إعلانًا يحث فيه على الولاء للنظام الجديد ، كان المكان الوحيد السندى بقسى عسلى ولائسه لنابليون هو أنتيب Antibes . وقد استخدم فريجو Frjus كل من لويس ونابليون ؟ استخدمها لويس عندما سافر إلى انكلترا ، واستخدمها نابليون عندما ارتحل إلى إلبا Elba .

#### 7 2

الأمير الأسير المغلوب في إيطاليا سيعبر من جنوة إلى مرسية بحرًا ؛ وسيقهر الأجانب بجهد كبير لولا قلة مدفع ، برميل من عسل النحل .

## الأيام المئة

ينسبغى ربط هذه الرباعية بالرباعية ٤: ٢٦ التى يظهر فيها أيضًا شعار النحل الخاص بنابليون . فنابليون السجين المحروس حراسه شديدة فى جزيرة البا يهرب عن طريق البحر فى آذار / مارس ويترل فى كان Cannes قرب مرسية . يخسر مرة أخرى فى واترلو حيث يلتمس الموت دون طائل ، ويسكب النحل الذى فى شعاره كل حلاوته .

### 40

من خلال الأيبرو سوف ينفتح طريق على بريسانس وبعيدًا سوف يقيم التلغو الدليل وسيرتكب الاعتداء في بيليغو من قبل السيدة العظيمة الجالسة في الأوركسررا

### 77

سوف يثار الخليفة لأخيه الوسيم وسيحتل المملكة بذريعة الثار ، هو ، يُقتل ، وعقبه الذي يستحق اللوم يموت دمه ؟ وستبقى بريطانيا على وفاق مع فرنسا مدة طويلة .

# وفاة الأخ كينيدى الثاني . بريطانيا والسوق المشتركة

تسبدو هسذه الرباعسية وهى تشير إلى أن روبرت كينيدى سيموت بعد وفاة شقيقه الوسيم ، ج. ف. كينيدى . ومن المثير للاهتمام ملاحظة أن نوستراداموس يتنبأ بمقتل أخوين فى فترة قصيرة من السزمن . إن موقسف روبرت كينيدى من أجل أخيه القتيل لم يكن فى صالحه . وإن المرء ليتساءل عما يمكن أن يجلبه على إدوار كينيدى . ويبدو أن البيت الأخير يلمح إلى عندما يموت ديغول ، فإن علاقة بريطانيا بالسوق المشتركة هى علاقة ناجحة بشكل خاص . أنظر ١ : ٢٦ و ٢٦ ك ، ٧٧ .

#### 77

بسبب الخامس وهرقل عظيم سوف يصلون إلى حد فتح الكنيسة بيد الحرب ؟ ويُصدُ كليمان وجوليوس وأسكانس ولم يحس السيف والمفتاح والعقاب مرة مقتًا كبيرًا كهذا .

الثانى والثالث يصنعان موسيقى من الطراز الأول سوف يكرمها الملك بقدر كبير من الرفعة : من خلال السمين والنحيف ، وحتى نصف المهزول ، لكى يحط التقرير الكاذب لفينوس من قدره .

### 49

فى الكهد الكبير للقديس بول دى موسول محتف وملقى عليه القبض ، يُجَرُّ إلى الخارج من لحيته ، يقاد مثلما يقاد الكلب الدرواس الحيوان ، من لدن شعب بيغور ويؤتى به إلى قرب تارب .

تقع كنيسة القديس بول دى موسول St. Paul de Mausole خارج مسقط رأس نوستراداموس فى سسان ريمى St. Rmy مباشرة . ويبدو أن الرباعية تصف أسر معزاة تؤخذ إلى بيغور أو راعى ماعز يؤخذ إلى المكان ذاته ( بيغور Bigorre ) فى نافار .

#### ٣.

ابن أخ ومن دم قديس خُلق حديثًا من خلال لقبه فإنه سوف يسند الأقواس والسقف. سوف يطردون عراة ويطاردون حتى مماتهم، وسيتحول أخضرهم إلى أهمر وأسود.

#### 41

الإمبراطورية المقدسة ستأتى إلى ألمانيا ، وسيجد العرب<sup>(١)</sup> أماكن مفتوحة وستريد الحمير أيضًا كارمانيا<sup>(٢)</sup> ، الأنصار مغطون بالتراب تمامًا .

<sup>(</sup>١) كلمة العرب في الترجمة الإنكليزية هي المقابل لكلمة الإسماعيليين Ismaelites والمقصود بهم الذين يدعون بأفيم يتحدرون من إسماعيل Ismael ابن إبراهيم Abraham وليس اليهود .

 <sup>(</sup>۲) كارمانيا Carmania إما أن تكون المقاطعة الفارسية التي تقع في مدخل الخليج العربي أو ألها كلمة مصحفة لم تحل رموزها

ينبغى أن تكبر الإمبراطورية كل سنة . سيأتى شخص لتسلم (السلطة) على الآخرين جميعًا . إلا أن مملكته وحياته ستدومان فترة قصيرة . وفى سنتين سيكون قادرًا على الدفاع عن نفسه فى سفنه .

#### 44

سوف تخفى الجماعة الشديدة ذات الأثواب الطويلة خناجر حادة تحت أثوابها . وسيستولى الدوق على فلورنسة والمكان ذى الكلمتين . إكتشافه من خلال شباب ومتملقين .

### T 2

ألغالى الذى يكسب إمبر اطوريته من خلال الحرب سوف يخونه نسيبه الأصغر . وسوف يجره حصان نافر غير مدرب ، وبسبب الفعلة فإن الأخ سيكون مكروهًا فترة طويلة .

## نابليون وملك نابولي

تسزوج يواكسيم مسورات Joachim Murat ملك نابولى كارولين Caroline الشقيقة الصغرى لنابليون عام ١٨١٤ ، إلا أنه وقف إلى جانبه عام ١٨١٥ . وكان أيضًا قائد خيالة مشهور . الواضح وطسبقًا لمسا أورده روب Robb (١٩٤٢) فسإن هذه الرباعية أقنعت البروفسور البارز جاك بارزون Jacques Barzun من كولومبيا والبروفسور سيسيلوف Siceloff ، الذى صرح بأن فرص تحقيق هذه الرباعية كانت « معدومة » تقريبًا .

### 40

الابن الأصغر لأحد الملوك ممتلىء بالشهوة المضطرمة من أجل الاستمتاع ببنت عمه القريبة لحا . أردية نسائية في معبد ديانا سوف يقتله الرجل المجهول من مارن .

يشــــير البيت الأخير إلى أن دوق أو ماين سيتورط فى فضيحة ملكية ، لكن ولسوء الحط وعلى رغم الها تمثل موقفا ممكنًا ، فلايبدو أن لها علاقة بأى شيء محدد .

#### 47

بعد أن يتحدث الملك ذو الرجل الخشبية عن الحروب ، سوف تحتقره الجزيرة المتحدة . ولسنين عديدة يقوم الشخص الطيب بالإزعاج والسلب وبسبب الطغيان على الجزيرة تتغير قيمها .

ربما تكون الجزر المتحدة هز الجزر البريطانية ، وبهذا تأتى بنا الرباعية إلى ما بعد عام ١٦٠٣ . ولعل البيت الثالث يصف زعماء القراصنة فى أواخر القرن السادس عشر وأوائل القرن السابع عشر ، مسن مسئل دريك Drake هوكستر Hawkins ورالى Raleigh . إلا أن من الصعب تفسير الصفة ( ذو الرجل الخشبية du soucq فى الأصل الفرنسي ) على ألها تنطبق على جيمز الأول .

### 47

الحشد الكبير قرب بحيرة بورجيه سوف يتجمعون قرب مونميليان ويتقدمون إلى الأمام أكثر ، ويرسم اليقظون خطة ويقتتل كل من شامبرى وسان جوليان دى موريين .

### 3

« بهجة الحب » لن تديم الحصار طويلاً لأن البربرى المهتدى سيكون الحاميات جميعًا ؛ الأورسين و آدريا يوفران الأمن للفرنسيين ، مخافة أن يسلم الجيش إلى الغريسونيين .

## هنري النافاري

كـــان لقب هنرى المعروف بين معاصريه هو « الظريف الغر Vert Galant » التي تقترب كثيرًا من عبارة نوستراداموس amour allyre « بمجة الحب » . ففي أثناء حصار باريس ١٥٩٠ ، لم يتمكن هنرى من مواصلة الحصار مدة تزيد على أربعة أشهر كاملة ، بسبب زحف دوق بارما من الفلاندرز . ويصف نوستراداموس حامية المدينة على أنها مخصصة لأشياء مهتدية وبربرية ، ويعنى بذلك الثوار الكنسيين . وكذلك غير هنرى دينه للحصول على العرش الفرنسي . أما البيتان الأخيران فهما غير واضحين . ( أما الغريسونيون Grisons فهم شعب يقطن في الجنوب الشرقى في سويسرا ) .

#### 49

الابن الأول ، أرملة ، زواج غير موفق دون أى أطفال : وتقع جزيرتان فى نزاع . قبل بلوغ سن الثامنة عشرة ، قاصر . وستتم الخطوبة للآخر الأدنى .

# مارى ملكة الأسكتلنديين وفرنسيس الثاني

هــذه إحــدى رباعيات نوستراداموس الموفقة بشكل كبير ، ويبدو أن البلاط الفرنسى آنذاك قــد فهمهـا . ففرنســيس الثانى – وهو الابن الأكبر لكاترين دى مديتشى الأرملة – يتزوج مارى ستيوارت Mary Stuart ، وقد كان زواجًا فاشلاً ولم يسفر عن إنجاب أى طفل . وبسبب عودة مارى إلى اســكتلندة فقد تسببت فى قيام نزاع بين انكلترا وبلدها . ولم يكن فرنسيس عندها قد بلغ الثامنة عشر من عمره ، وعندما مات (كان عمره سبع عشرة سنة وعشرة شهور و هسة عشر يومًا) وقد تمت خطوبة أخيه الأصغر شارل التاسع لإليزابيث النمساوية وكان حينها يبلغ الحادية عشرة من عمره . إن هذه الرباعية دقيقة إلى حد مذهل .

#### ٤ .

الابن المولود لمملكة بريطانيا والذى أوصى له بها والده المحتضر حينما يموت فإن لندن ستنازعه وسيطلب من الابن إعادة المملكة.

# تنازل إدوارد الثامن ١٩٣٦

تشير هذه الرباعية إلى الرباعية ١٠ : ٢٢ . فإدوارد الثامن هو الوريث الشرعى للعرش البريطان تركه له والده المحتضر . إلا أنه سيتسبب في حدوث فضيحة في لندن من خلال تصرفه مع السميدة

سمبسن Mrs. Simpson ، كما تسمم المعاداة العامة لطلاقها الأول في اضطرار الملك إلى المنارل . واستعيدت المملكة منه من لدن الشعب وأعطيت لأخيه .

### 21

على حدود كوساد وكايلوس ، ليس بعيدًا جدًا عن أعماق الوادى ، موسيقى من فيلفرانش على عزف الأعواد تحيطها الصنوج والكثير من (الآلات) الوترية .

كـــل الأماكن المنكورة (كوساد Caussade وكايلوس Caylus وفيلفرانش Villefranche إنما هـــى قرى صغيرة لا تبعد عن مدينة أغن Agen أكثر من خمسين ميلاً حيث عاش هناك نوستراداموس ذات مرة . لعله هنا يصف مهرجانًا كان قد شهده ؟ .

### £ 4

حكم الإنسان للنسل الإنكليزي سلام . سوف يتسبب في أن تبقى المملكة متحدة في سلام . يكاد يؤسر في معقله في الحرب ، ويصونون السلام مدة طويلة من الزمن .

## باكس بريتانيكا « السلم البريطاني »

#### PAX BRITANNICA

هـــذه رباعية عامة إلا أنها مناسبة جدًا ، وهى تصف بريطانيا والسلم البريطاني ، باكس بريتانيكا Pax Britannica في القرن التاسع عشر ، وربما السلم الطويل الذي عاشت فيه انكلترا في ظل والبول Walpole والملوك الأوائل الذين يحملون اسم جورج . البيت الأول مقبول أكثر من غيره نتيجة لنفوذ انكلترا الواسع في القرن التاسع عشر .

#### 2 4

أيام طيبة كثيرة جدًا ، كرم ملكى كثير جدًا ، تأتى ثم يخربها الإهمال المفاجىء بسرعة . وسيصدق باستخفاف وبغدر زوجته الوفية التى يقتلها فى جملة أعماله الخيرية .

## لويس السادس عشر

قستل لويس السادس عشر لأنه لم يكلف نفسه كثيرًا بإدارة شئون الدولة . إن الضعف والتردد السندى أبداه والسهولة البالغة التي صدق بها الإشاعات التي أفادت بأن زوجته مارى أنطوانيت كانت مستورطة في قضية العقد الماسي وليست مجرد ضحية للخداع ؛ كل هذه الأمور ، مضافة إلى طيبته تركته أعزل بلا معين في مواجهة الثوار .

#### 2 2

فى المكان الذى يتم فيه انتخاب ملك ضد شعبه سيقوم أحد مواطنى بلوا بإخضاع العصبة . مامل وقرطبة والد لماشيون ، من السبعة ظل للملك ، نقود جديدة وأرواح ميتة .

## هنرى الثالث

أنظسر الرباعيتين ٨: ٣٨ و ٥٣ و اللتين تناقشان أيضًا ملكًا من بلوا Blois . ولعل هذه الرباعية تشير إلى هنرى الثالث الفرنسى الذى سيقوم بإخضاع العصبة ( البيت الثانى ) . كان يتحدر من بلاط بلوا ، ويسميه نوستراداموس فى أماكن أخرى « عظيم بلوا le gramd de Blois » وما السبعة الذين يرد ذكرهم فى البيت الأخير إلا إشارة أخرى إلى أولاد كاترين دى مدينشى السبعة .

#### 20

إن ظلال مملكة نافار ليست صحيحة ، سوف تجعل حياة رجل عظيم حياة غير شرعية . العهد المشكوك فيه الذى قطع فى كامبراى ، وسيقدم الملك فى أورليان (سورًا) حدوديًا قانونيًا .

## هنرى الرابع النافاري

كسان لهنرى النافارى مجرد ظل من ظلال المملكة بما أنه لم يتمكن حقًا من امتلاك فرنسا . كان يعسيش حسياة غسير منتظمة مع محظيات كثيرات ، بضمهن زوجة بالانيى Balagny حاكم كامبراى Cambrai السذى مسنحه هنرى مقابل ذلك الملكية الوراثية على المدينة ( البيت الثالث ) . وربما تمثل أورلسيان Orlans هنا الأسرة أو المدينة . وفي كلمة كامبراى إشارة إلى معاهدة سلم كامبراى معمم عنها الفلاندرز .

بسبب الذهب وحياة ومصير وموت رجل تافه خسيس: لن يكون الأمير الجديد المخول بالانتخاب في سكسونيا. من برونشفيك سوف يرسل في طلب إشارة على الحب المغوى المزيف يعطيها للشعب

يبدو ان كان هذه الرباعية هو ألمانيا ، وهى إنما تريد أن تقول بأن سكسونيا Saxony لن يكون فيها أمير مخول الحرب ضد شارل الحامس فيها أمير مخول الحرب ضد شارل الحامس حتى عام ١٥٥٢ في وقت لم تؤد فيه دوقية برونشفيك Duchy of Brunswick أى دور مهم في القرن السادس عشر ، ولذلك يمكن القول أن هذه الرباعية دقيقة إلى حد معقول .

#### £ V

فى بلدة بورغوس ، عند سيدة الأكليل فإنهم سينطقون بالحكم بخصوص الخيانة العظمى المرتكبة ؛ الأسقف العظيم في ليون ، وبسبب جزيرة فورماند يقلقه الحجاج الزائفون واللصوص .

( فرومانك Formentera هي فور مينتر Formentera أي جزيرة باليار Formentera ) .

### ٤٨

رایات من أقصى أركان أسبانیا ، تطلع من نهایات و تخوم أوربا . تمر المشكلة بالقرب من جسر لینییه سیتلقی جیشه الكبیر هزیمة منكرة على ید زمر ( الرجال ) .

# الحرب الأهلية الأسبانية تتبعها الحرب العالمية الثانية

تصف الأبيات الأولى بشكل جيد الحرب الأهلية الأسبانية وتورط الألمان والإيطاليين . ويرى نوستراداموس أن هدف المشكلة تكبر ، أى الحرب العالمية الثانية ، حتى تمتد إلى جميع أنحاء أوربا . وقد احتل الألمان بلدة لينييه Laignes التى تقع على مسافة تزيد على الأربعين ميلاً إلى الشمال الغربي مسن ديجسو Dijoni ومسن المثير للاهتمام ملاحظة أن نوستراداموس يرى الجيش المحتمل يتلقى الهزيمة المنكرة على يد أعدائه القوات المتحالفة ، وهذا منا حدث في العامين ١٩٤٤ و ١٩٤٥

جنينة العالم قرب المدينة الجديدة ، في طريق الجبال المجوفة . سوف يستولى عليها وتقحم في الصهريج ، تجبر على شرب ماء مسمم بالكبريت .

# تسمم نيويورك من خلال شبكة الماء ؟

هـذه رباعـية جيلة جدًا نجد فيها فكرة تسميم مياه الشرب الخاصة بمدينة كاملة ، وهى تليق بحيمز بونـد أكثر من نوستراداموس . فالمدينة الجديدة Citneuf هي مدينة نيويورك . ولعل « جنينة العالم Jardin du Monde» طريقة من طرق وصفها باعتبارها مركزًا عالميًا . البيت الثاني مثير للإهتمام . هـل يمكن أن يكون طريق في الجبال المجوفة هو أقرب ما كان في ذهن نوستراداموس لوصف ناطحة سحاب ؟ . لست متأكد كل التأكيد مما كان يعنيه بالصهريج ، لعل نوسترداموس يحاول الإشارة إلى أن وسائل السيطرة أو خزان تجهيز مياه الشرب تتعرض للتسميم بحامض الكبريتيك ؟ أنظر ٤ : ٩٧ ،

0.

نهارًا ، فإن الـ « موز » التى فى أرض اللكسمبورغ سوف تجد زحل وثلاثة فى برج الدلو ؛ الجبل والسهل ، بلدة ، مدينة وضاحية ؛ فيضان فى لورين تخونه الجرة الكبيرة .

01

بعض المدن المنخفضة في كونتيه لوران سوف تتحد مع الألمانيات السفلي . وبسبب شعب حواضر بيكاردي ونورمندي وماين فإنها ستتح من جديد مع الكانتونات .

## فرنسا وألمانيا ١٨٧١

توحدت اللوريسن Lorraine والأقاليم الواقعة جنوبًا من مثل الزاس Alsace مع إقليم جنوبي ألمانيا بموافقة المهزومين في حصار باريس عام ١٨٧١ ، وهم شعب فرنسا والبيكارديون والنورمنديون وأهسالي مساين . كسل هذه المناطق عانت من الاحتلال الألماني . ولم تعد اللورين إلى فرنسا حتى عام ١٩١٩ .

### 0 4

فى المكان الذى ينضم فيه اللاى والشيلدت إلى الزواج فإنه سيجرى ترتيبه قبل زمن بعيد . فى مكان فى أنتويرب حيث يحمل التبن ، زوجة صغيرة لم تدنس ، وشيخ كبير

زواج غامض بين فتاة صغيرة جدًا وخاطب مسن ، ويحدث هذا الزواج في غينت Ghent .

### 04

ستتنازع ثلاث عاهرات مدة طويلة وستبقى الأعظم لتسمع الأقل لن يبقى السلين العظيم راعيها بعد الآن. وستسميه النار، والرس، الهزيمة البيضاء.

إذا كسان سليم Selim يشير إلى هنرى الثانى هنا فإن ذلك يصف العديد من المحظيات الملكيات الملاتسي ربما كن منافسات لديان دى بواتييه ، من مثل غابرييل ديستربه Gabrielle d' Estrees وأظن أن المقصود بسد « الهزيمة البيضاء » هو الجبان المخلوع الفؤاد .

#### 0 5

مولود في هذا العالم من محظية سرية ، وعند اثنين ترفع من شأنها الأنباء السيئة . سوف تؤسر بين الأعداء وتجلب إلى مالن وبروكسل . سوف يحتفل بالزواج غير الموفق بفرح غامر ، إلا أن النهاية كانت بائسة . ستحتقر الأم الكنة مارى ، أبوللو يموت والكنه يؤسى لحالها أكثر

## فرانسيس الثاني وماري ملكة الأسكتلنديين ١٥٥٨ ـ ١٥٦٠

ترد كلمة مارى فى التهجئة الأصلية وفى آخرها حرف y أى Mary وهذا ما يجعل من المحتمل أن تشير إلى مارى ملكة الأسكتلنديين Mary Queen of Scots وعرشها البائس ، أنظر ١٠ . ٣٩ .

كانست كاتسرين دى مديتشى تكره مارى بشدة ، وكانت مارى تسمى الملكة الأم بـ « إبنة التاجر » . ربما تعنى الكلمة الغريبة PHYBE فرانسيس الثانى PHYBE ، زوج مارى ، فيما لو أخذ المرء المقطع الأول Phi ) (Phy) (Phy

#### 07

القس الملكى ينحنى إنحناء كبيرًا جدًا ، وسيخرج دفق كبير جدًا من الدم من فمه . الحكم الإنكليكانى ، مملكة تتنفس ، ميت مثل جذع مقطوع منذ زمن بعيد ، حى فى تونس 🇸 🗸

لن يعرف الشخص المعلى سلطته ، سوف يطرد الأطفال الصغار للأكابر . لم يحدث أن وجد شخص قاس قذر بهذا القدر ، ومن أجل زوجاتهم فإن الملك سوف يطردهم حتى الموت .

#### 0 1

فى زمن الحداد سوف يقوم الملك الماكر . بشن حرب مع إيماتيان الشاب . سترتجف فرنسا ، وسيكون البارك فى خطر ، ستحاكم مرسية ، كلام فى الغرب .

# لويس الرابع عشر

ايماتيان Aemathien ان الفجر ، أى الشمس ، لابد ان يشير إلى لويس الرابع عشر الدى اخذ الشمس شعارًا له ، كما أنه كان يسمى ملك الشمس . وحينما يكون هناك حداد على لويس النالت عشر ، الملك الماكو ، سيخوض فيليب الرابع الأسباني الحرب ضد إيماتيان . وتمتز فرنسا بفعل الحرب عشر ، الملك الماكو ، سيخوض فيليب الرابع الأسباني الحرب ضد إيماتيان . وتمتز فرنسا بفعل الحرب الأهلسية للفروند Barke of the Papacy ، كما يتعرض مركب بارك البابوية والمحاسر المنابية المنابية المنابية المنابية المنابية المنابية بطرس المنابية وهو يقول بفقدان حرية السابع عشر والثامن عشر ، وكانت السلطة البابوية تعتبره نوعًا من الهرطقة . وهو يقول بفقدان حرية الإرادة وبأن الخلاص من طويق موت المسيح مقصور على فئة قليلة ) . فوسين phossen هى مرسيلية الإرادة وبأن الخلاص من طويق موت المسيح مقصور على فئة قليلة ) . فوسين phossen هى مرسيلية سنة من ذلك ذهب إلى غربي فرنسا ( بونانت ponant وتعنى الغرب ) وفي جزيرة بيدوسوا Bidussoa وقلد اتفاق سلام البيريني وزواجه من أنفانتا ماريا تيريزا Infanta Maria Theresa ولازالت الجزيرة تسمى « جزيرة المؤتم و Isle de la Conference » .

### 09

فى ليون ، خمسة وعشرون من نفس واحد ، خمسة مواطنين ، ألمان ، وبريسان ، ولاتين ، بقيادة نبيل سيقودون قافلة طويلة ، ويكتشفون بسبب نباح كلاب الحراسة .

#### 107+

فى أيلسول / سسبتمبر من عام ١٥٦٠ دخل خمسة من مواطنى ليون وعشرون آخرون بضمنهم بعسض البروتستانت الألمسان فى مؤامرة لتسليم المدينة إلى الهوغونوت ( البروتستانت الفرنسيين ) . وكسان يثار شسك فى ذلك الزمن بأن الأشخاص الرئيسيين الذين يقفون وراء المؤامرة هم أمير كونديه the Prince de Cond وفسيدام دى شارتر Vidame de Chartres . وقد اكتشفت المؤامرة فى الوقت المناسب من لدن الحراس .

أبكى على نيس وموناكو وبيزا وجنوة ، وسافونا وسيينا وكابوا ومودينا ومالطة . الدم والسيف مسلط من أجل هدية حريق ، وسترتعد الأرض ، ماء ، تردد بائس .

#### 71

بيتا وفيينا وإيمورت وسوبرون ، إنهم سيرغبون في تسليم هنغاريا إلى البرابرة ؛ عنف كثير من خلال الرمح والنار ، المتآمرون تكشف أمرهم سيدة .

يبدو أن لهذه الرباعية علاقة بالرباعيات التالية ١٠: ٢٣ و ٣٣ ، لكنها جميعًا غامضة جدًا .

#### 77

قرب سوربيا ، ومن أجل الهجوم على هنغاريا ، سوف يأتى رسول بردوس لتحذيرهم . الزعيم البيزنطى ، سالونا السالفونى سوف يأتى لهدايتهم إلى القانون العربى .

#### 74

سايدونيا ، راغوزا ، المدينة المقدسة بالنسبة لهيرون ، إن المعالجة الشافية ستجعلها خضراء مرة أخرى ، يموت ابن الملك بسبب مقتل بطلين ، وستتخذ الجزيرة العربية وهنغاريا الخطوات ذاتها .

ر سايدونيا Cydonia هي كانيا Canca الحديثة أو خانيا Khania ، مدينة وميناء في اليونان وهي عاصمة كريت . أما راغوزا Ragusa فهي كومونة إيطالية في جنوب شرقي صقلية .

وأمـــا هـــيرون Hieron أو هيرو الأول Hiero الذى توفى عام ٤٦٦ أو ٤٦٧ قبل الميلاد فهو طاغية سيراكوز ( ٤٧٨ – ٧% ٤ أو ٤٦٦ ) . إبكى يا ميلانو ، إبكى يا لوكا ويا فلورنسة ، عندما يتسلق دوقك العظيم السلم إلى داخل العربة . ومن أجل تغيير الكرسي فإنها تتقدم مقتربة من البندقية وعندما يكون آل كولوناس في روما فإنهم سيتغيرون .

# إيطاليا القرن التاسع عشر

حيسنما غسادر الغراندوق Grand Duke إيطاليا ، تخلت النمسة عن فينيشيا Venetia ( الاسم الملاتسيني للبندقسية ) لنابلسيون الثالث الذي أعطاها بدوره إلى فيكتور إيمانويل . أصبحت فلورنسة المعاصسمة الجديسدة لفيكستور إيمسانويل إلى أن انتقلست حاضرة الحكومة الإيطالية جميعًا إلى روما ، عند تدهور السلطات الزمنية للبابوية .

#### 70

روما أيتها العظيمة ، إن خرابك آت ليس خراب أسوارك وإنما خراب دمك وجوهرك ، الشخص القاسي في الرسائل سيصنع ثلما بشعًا جدًا ، فولاذ مدبب يجرح الجميع إلى مستوى الردن .

### 77

رئيس الوزراء اللندنى ومن خلال سلطان أميركا سوف يرهق جزيرة أسكتلندة بشيء بارد . وسيكون للملك رب مسيح دجال هو من الرهبة بحيث أنه سيوردهم مورد المشاكل .

# بولاريس في اسكتلندة والولايات المتحدة الأمريكية

رباعية مثيرة للاهتمام تمامًا . وكان رئيس الوزراء اللندين فى الزمن المحدد هو هارولد ماكميلان المعتمام المستدى كانت له عسلاقة جيدة بأمريكا . وكان أن أرهقت اسكتلندة فى زمنه المستىء البارد ( غواصات بولاريس polaris ) . ويبدو الملك رب Roi Reb شيئًا غريبًا إلا أنه يربط هسنده الرباعية بقوة أكبر بمسيح دجال ثالث ينتظر أن يأتي ويؤدى بهم جميعًا ، أى بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية إلى الوقوع فى المشاكل .

شخص عظيم جدًّا يرتجف في شهر أيار زحل في برج الجدى . المشترى وعطارد في برج الثور الزهرة أيضًّا في برج السرطان ، المريخ في برج العذراء ، ثم سيهطل البرد وحجم حبته أكبر من البيضة .

إن تكديس هذه الكواكب السيارة فى دائرة البروج المشار إليها هنا يبدو نادرًا جدًا . إلا أن كل ما بنبىء به هو حدوث زلزال فى آيار / مايو وسقوط مقدار كبير من البَرُد التواريخ هى نيسان / ابريل ١٩٢٩ أو أيار / مايو ٣٧٥٥ .

#### 77

جيش البحر سيقف قدام المدينة ثم سيغادر دون القيام برحلة طويلة فريسة كبيرة من المواطنين سيستولى عليها على البر يعود الأسطول للاسيتلاء من طريق السرقة الكبيرة.

### 79

يبجل الصنيع الشهير للشيخ الجديد ، وسيكون عظيمًا جدًا في الجنوب والشمال ترفعه شقيقته وتقوم حشود كبيرة . وعند هروبه يقتل في الأدغال في أمبيلون .

#### ٧.

بسبب شيء ما ستتورم العين كثيرًا جدًا ، تحترق على نحو كبير بحيث أن الثلج سيسقط ستبدأ الحقول المروية بالانكماش عندما يموت كبير الأساقفة في ريجبو .

#### V 1

سوف يُجمّد الأرضُ والهواء ماءٌ كثيرًا جدًا عندما يأتون لتقديم الاحترام في أيام الخميس. إن من سيأتي لن يكون عادلاً عدل الشركاء القلة الذين يأتون لتكريمه

# الولايات المتحدة الأمريكية ؟

إن هـــذه الرباعية مثيرة للاهتمام من حيث أن يوم العطلة الدينية المسيحية هي يوم الأحد وهي يوم السبت بالنسبة لليهود أما بالنسبة للمسلمين فهي يوم الجمعة . فهل يمكن أن تشير هذه إلى التقليد المتميز في الولايات المتحدة للاحتفال بعيد الشكر الذي يحتفل به في يوم من أيام الخميس .

#### **V Y**

فى العام ٩٩٩٩ وسبعة أشهر ، سوف يأتى من السماء ملك الرعب . وسيعيد إلى الحياة ملك المغول العظيم . سيحكم قبل الحرب وبعدها فى سعادة .

# حرب المسيح الدجال الثالث

يبدو نوستراداموس فى هذه النبوءة الباعثة على التشاؤم وهو يتنبأ بنهاية العالم عند العصر الألفى السسعيد ( السذى سسيملك فيه المسيح على الأرض ) ، أى العام • • • ٢ . كان متأثرًا جدًا فى هذه النسبوءة بتفكير القرون الوسطى الذى ينظر إلى كل ألف سنة نظرة رعب . ويبدو من هذا الشعر أننا يجب أن نعانى من المسيح الدجال الأسيوى « ملك المغول » قبل قدوم هذه الشخصية الجديدة المرعبة . لاحظوا أن نوستراداموس يتوقع نشوب حرب قبل عجينه وبعده . أنظر ٤: • ٥ و • ١ : ٤٧ ، ٧٥ .

#### 74

الزمن الحاضر هو والماضى سوف يحكمه الرجل العظيم للمشترى . سوف يمل منه العالم بعد فوات الأوان وسيخونه من خلال رجال الدين المحلفين .

يعسنى نوستراداموس بكلمة Jovialiste (في الأصل الفرنسي) أحد أتباع المشترى ، وتوسعًا ، فإنسه يعسنى وثنسيًا . لقد طُبقت الرباعية على كل من رابيليه Rabelais وفولتير Voltaire ، إلا أن من المحتمل أن يكون المقصود بها هو أن تكون مركزة موجهة إلى كالفن Calvin ، عدو نوستراداموس اللّدود .

ينتهى عام العدد السابع الأكبر ، سيظهر فى زمن تكثر فيه التسلية بالقتل ، ليس بعيدًا عن فترة العصر الألفى السعيد العظيم ، عندما يخرج الموتى من قبورهم .

# حرب في هذا القرن ١٩٧٩ ـ ١٩٨٠ ؟

فى زمن العسدد السبابع (هل يعنى هذا عند انتهاء عقد السبعينات من القرن العشرين ؟) ستنشبب حسرب مرة أخرى وعلى نطاق هائل. لن يكون التاريخ بعيدًا عن العصر الألفى السعيد، وهسو لسيس ببعيد، أنظر ١٠: ٧٢. البيت الأخير بيت مرعب ما لم يكن لدى نوستراداموس شىء من الرؤية بالنسبة للحكم الأخير.

#### V 0

بعد أن طال انتظاره فإنه لن يعود ، على أوربا أبدًا ، سوف يظهر فى آسيا ، أحد أفراد العصبة متحدرٌ من هرمس العظيم سيكبر متجاوزًا كل القوى الأخرى فى الشرق .

## حرب في هذا القرن تتمه

ربما تشير هذه الرباعية إلى الرباعية السالفة ، حيث سيظهر ملك الرعب في آسيا ، وليس أوربا وسيصبح أقوى من البلدان الشرقية ؟ أنظر ١٠: ٧٧ .

#### 77

سيوف يرى مجلس الشيوخ العظيم العرض من أجل شخص سوف يطرد ويقهر فيما بعد . سيكون مناصروه هناك عند سماع صوت البوق ، ممتلكاتهم للبيع ، ويطرد الأعداء .

ليس هناك مكان محدد للقارىء بالنسبة لهذه الأحداث العامة .

### **V V**

ثلاثون عضوًا من أعضاء طائفة الكيرايت ، يبعدون ، وتُعطى ممتلكاتهم لخصومهم الشجعان . كل أفعالهم الحميدة ستؤخذ على أنها أفعال خاطئة ، يتشتت الأسطول ، ويسلم إلى القراصنة .

## إيطاليا \_ روسيا ١٩٤٥

تفهم هذه الرباعية على ألها تشير إلى إيطاليا ما بعد الفاشية ، كما كان يفهم من القراصنة أنذاك ألهم الروس الذين تسلموا جزءً كبيرًا من البحرية الإيطالية .

#### ٧٨

مرح مفاجىء فى حزن مفاجىء سوف يضرب روما من أجل الفضائل التى تحتلكها ؟ نواح ، صحيحات ، دموع ، بكاءً ، دم ، مرح رائع ، جماعات متضادة تفاجأ و تقيد .

#### V9

سوف تتحسن كل الطرق القديمة ، سيذهبون إلى ( مكان ) مشابه لممفيس . عطارد العظيم لزهرة زنبق هرقل ، ستجعل البر والبحر والبلاد ترتجف .

#### ۸٠

فى مملكة الشخص العظيم الذى يحكم حكمًا عظيمًا بقوة السلاح سيتسبب فى فتح أبواب النحاس الكبيرة ، يتحالف الملك والدوق ويتهدم الميناء ، (تغرق) السفينة إلى القاع ويسود نهار رائق .

كنز يوضع في كنيسة من لدن مواطنين غربيين ينسحبون إلى هناك إلى مكان سرى تنفتح الكنيسة بالروابط الجائعة ، يعاد الاستيلاء عليها وتسلب ، فريسة رهيبة في الوسط .

# ثروة أمريكية أو أسبانية ؟

فى القسرن السادس عشر كان الذهب ينصب فى أسبانيا من ممتلكاتها فى العالم الجديد . هل يمكن ألا نفهم نوسستراداموس حرفيًا فى هذه الحالة ، حيث يختفى مقدار كبير من الموال المكترة فى إحدى الكاتدرائسيات الأسبانية ؟ ومع ذلك ، تنشأ المشاكل مع البيت الثالث . كيف تكون الرابطة جائعة ؟ وبما أشير أن هدف الرباعية إنما هى وصف تخيلى لأزمة اقتصادية فى الولايات المتحدة ( من المعانى الأخسرى لكسلمة الغربسيين ) يعقبها وقوع شغب فى فورت نوكس Fort Knox أكبر مذخر للذهب فى العالم .

### 1

سوف تأتى صيحات ودموع وبكاء مع السكاكين ، وحينما يبدون فى حالة هروب فإنهم سيقومون بصولة أخيرة ، وحول الميادين سيقيمون منصات عالية ، الأحياء يدحرون ويقتلون فورًا .

### 14

لن تعطى الإشارة بالقتال ، سوف يضطرون إلى الخروج من الميدان ، وسيتم تمييز الراية التى حول غينت ، هو الذى سيقتل كل أتباعه .

#### 1 5

الفتاة غير الشرعية عالية جدًا ، عالية ليست وضيعة ، وستجعل العودة المتأخرة المخزونين يتنافسون . لن يبقى الذى استرضى دون خلافات من طريق استعمال وقته وتضييعه .

# اليزابيث الأولى

يعد بعض الناس البيت الأول على أنه يصف اليزابيث تيودور Elizabeth Tudor التي أعلن السبابا بسول السرابع ألها ابنة غير شرعية من خلال عدم شرعة زواج أمها . وكان معظم الكاثوليك الإنكليز يعدولها غير شرعية كذلك .

#### V0

المدافع العجوز الذى يكاد يرتجف سوف يلح عليه ألا يتخلى عن الأسرى . العجوز ، ليس عجوزًا يتحدث بخجل عن الشر في تحوير أصدقائه بطريقة قانونية .

## فرنسا ۱۹٤٠ ـ ۱۹۶۳

ورد ذكر هذه الرباعية على ألها وصف عام لفرنسا بين العامين ١٩٤٠ - ١٩٤٣ عندما كان المارشال بيتان Marshal Petain يفاوض الألمان بشأن أسرى تم استخدامهم عمالاً عبيدًا .

#### ٨٦

سوف يأتى ملك أوربا مثل الغرفين ، يرافقه أولئك الذين من الشمال ، سيقود جيشًا كبيرًا من الحمر والبيض ، وسيتوجهون لمقاتلة ملك بابل .

## قوات متحالفة ، ١٨١٥

كان ملك أوربا يعبر عن القوات المتحالفة التي زحفت على نابليون ، ملك مصر قبل أن يصبح الحاكم الفرنسي الأول .

الجيش الكبير من الحمر والبيض يدل على أردية الإنكليز والنمساويين . ويمكن وصف الأنكليز عسلى أله من الشمال ، كما يمكن إصفاء هذا الوصف على روسيا . أما الإشارة إلى ملك بابل ، فقد كان ملك مصر يسمى بملك بابل في نصوص القرون الوسطى .

سوف يأتى ملك عظيم ويلقى المرساة قرب نيس وسيكتمل موت الإمبر اطورية العظيمة بهذه الطريقة ، سيضع بقرته الصغيرة في أنتيب ، سلب في البحر ، وسيتلاشى كل شيء .

#### ٨٨

مشاة وخيالة في الحراسة الثانية سيدخلون مدمرين كل شيء في البحر سوف يدخل ميناء مرسيية دموع وصيحات ودم ، لم يأت زمن بمثل هذه المرارة

### 19

ستتغير الجدران من الأجر إلى الرخام ، خس وسبعون سنة من السلم . السعادة للشعب ، ويعاد فتح القناة ، صحة ، وثمر وفير ، ومرح وأزمان حلوة

# لويس الرابع عشر

يبدو أن هذه الرباعية العامة تصف الرخاء في فرنسا في ظل ملكها العظيم لويس الرابع عشر .

#### 9.

سيموت الطاغية اللا إنساني مئة مرة وسيوضع في محله رجل حكيم سعيد . وسيكون في يديه مجلس الشيوخ بأسره ، وسيقلقه شخص نذل حقير .

## نابليون في سانت هيلينا

يمسوت نابليون منة مرة خلال فترة أسره الإجبارية ، وينتخب فى محله لويس الثامن عشر الذى يسسمى « دمست الخلق Le debonnaire » . وسيدين كل من مجلس البرلمان ومجلس الشيوخ بالولاء للكهسم السديد حتى آخر رجل . أمسا القلق الوارد فى البيت الأخير فقسد كان اغتيال دوق بيرى Duke de Berry الذى كان ينتظر دوره على العرش بعد والده شارل العاشر .

### 91

فى العام ١٦٠٩ ، فإن الأكليروس الروم سيجرون انتخابًا فى رأس السنة ؛ شخص بالرمادى والأسود سيخرج من كامبانيا ، لم يحدث أن وجد شرير مثله أبدًا .

حكسم السبابا يول الخامس من ١٦٠٥ - ١٦٢١على أنه البابا . ولكنه مرض عام ١٦٠٩ . وطبقًا لتقارير معاصرة ، فقد كانت الدسائس الكثيرة تحاك فى بلاطى فرنسا وروما فيما إذا مات البابا فى الوقت المناسب .

### 9 4

سوف يُقتل الابن أمام الأب ، الأب فيما بعد بين حبال نبات الأسل . وسيستخدم شعب جنيف الزعيم ممتد بينهم مثل جذع .

### 9 4

سيواصل مركب البارك الجديد رحلاته ، هناك ، أقرب سوف يحولون الإمبراطورية ، ستحتفظ بوكير و آرل بالرهائن قرب المكان الذي يعثر فيه على عمودي رخام .

## بايوس السادس ١٧٩٩

تـــلمح هــــذه الرباعية إلى أن البابوية ستتحول كما فى ١: ٣٣ و ٥: ٤٥ ، إلخ . ويقع كل من بوكــــير Beaucaire وأرل Arles قرب نهر الرون الذى يحد مدينة فالانس Valence حيث مات البابا بايوس Pius VI فى الأسر عام ١٧٩٩ استنكاف من نيم وآرل وفيين عن تقديم الطاعة أبدًا للبيان الغربي ، ومن أجل أن يحكم العظيم على المعذبين ، يهرب ستة متنكرين في ملابس فرانسيسكانية .

### 90

سوف يأتى فى أسبانيا ملك قوى جدًّا سيقهر الجنوب برًّا وبحرًّا . سيتسبب هذا الشر فى خفض الهلال مرة أخرى ، وفى خفض أجنحة قوم الجمعة .

## فيليب الثاني الأسباني

أقسرب ما يمكن أن يحقق هذه الرباعية هو فيليب الثانى الأسبانى الذى اضطهد المغاربة وقام بعدة حملات عقيمة على شمالى افريقيا . كما أنه اشترك في معركة ليبانتو Lepanto عام ١٥٧١

#### 97

ألدين الذى يسمى تيمنًا بالبحار سينتصر على طائفة ابن أدالو نكاتيف ؛ وستخشى الفئة العنيدة التى يؤسى لها من الرجلين اللذين يجرحهما (أ) و (أ)

كسان ينسبغى أن تكسون هسذه الرباعية هينة الحل ، إلا ألها لم تكن كذلك . فتصحيف كلمة أدالونكاتسيف A and A أ ، أ ما حرفا ( أ ، أ A and A ) الواردان في البيت الرابع فهمسا لا يساعدان كثيرًا طالما أن هناك عددًا كبيرًا جدًا من الأسماء العربية التي تبدأ بحرف الألف (أ) ، ثم إن حرف الألف موجود في العربية والعبرية .

مراكب ثلاثية المجاذيف ملأى بالأسرى من كل عمر أزمان سعيدة بدلاً من أخرى تعيسة وأزمان حلوة بدلاً من مرة ، ونتيجة لتعجلهم فإنهم سيصبحون بسرعة كبيرة فريسة للبرابرة الذين يتحمسون لرؤية ريشة (الدخان) تنتحب في السماء .

#### 91

لن يتألق البهاء الراتع للعذراء المرحة أكثر ، ستفتقر إلى الملح زمنًا طويلاً . مع التجار ، والمتوحشين والذئاب الكريهة ، اضطراب عام بسبب المسخ الكونى .

# الجمهورية الفرنسية الثالثة

كان يرمز للجمهورية الثالثة في فرنسا بـ « ماريان Marianne » ولذلك فلابد ألها تشير عمومًا إلى فرنسـا في الفـــترة ١٩٤٠ - ١٩٤٤ وهـــي تفـــتقر إلى الحكمة « الملح » في سلوكها . ويشير الاضطراب والبهائم إلى الغزو النازى .

### 99

نهاية الذئب ، والأسد ، والثور والأتان ، ستكون الغزالة الجبانة مع الكلاب الدرواسة الضخمة لن ينزل عليهم المن الحلو بعد الآن ، يقظة وحراسة أكبر للكلاب الدرواسة الضخمة .

#### 1 . .

ستكون لإنكلترا مملكة كبيرة الأكبر قوة لأكثر من ثلاثمئة سنة . قوات عظيمة تعبر في البر والبحر . لن يرضى البرتغاليون .

## بريطانيا العظمى

في هـذه الرباعية المثيرة للاهتمام يتنبأ نوستراداموس لبريطانيا بمستقبل عظيم يدوم ثلاثمائة سنة يحسدده أكـثر السناس بحكـم إليزابيـث وحتى حكم فيكتوريا ، أي بزيادة خمسين سنة عما تنبأ به نوسـتراداموس إن علاقة البرتغاليين بهذا غير واضحة ، كما أن البيت الثالث بيت مخادع ، هل أنه يشير إلى القوات التي ستنهى عظمة بريطانيا ؟ إنها التفاتة ملتبسة جيدة من أجل الوصول بوساطتها إلى النهاية بالتقليد النوسترداموسي المميز .